

မြန်မာတိုင်းမ်

MYANMARTIMES

www.mmtimes.com

အတွဲ-၃၆၊ အမှတ်-၇၀၁ (၅ - ၁၁၊ ၁၂၊ ၂၀၁၄)



ကမ်းလွန်စွမ်းအင် လုပ်ကွက်များ စာချုပ် လက်မှတ်ထိုးမည်

လပေါင်းများစွာ နှောင့်နှေးနေခဲ့သည့် ကမ်းလွန် ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ကွက် ၂၀ အတွက် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေရေးစာချုပ်များချုပ်ဆိုခြင်း ကို သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံတကာကုမ္ပဏီများနှင့် မြန်မာ့ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်းတို့ ယခုသီတင်းပတ်တွင် စတင်ချုပ်ဆိုမည်ဖြစ်သည်။

“မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရဲ့ ခွင့်ပြု ချက်ရထားတာ ကမ်းလွန်လုပ်ကွက်ငါးကွက်ရှိ ပါတယ်။ အခု စာချုပ်လက်မှတ်ထိုးဖို့ အသေးစိတ် ညှိနှိုင်းနေပါတယ်။ ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက်နဲ့ ၅ ရက် နေ့မှာ အနည်းဆုံးလုပ်ကွက် သုံးကွက်လက်မှတ် ထိုးပါမယ်”ဟု စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၊ တာဝန်ရှိသူ တစ်ဦးက ပြောကြားသည်။

ကမ်းလွန်ရေတိမ်ပိုင်း လုပ်ကွက်နှစ်ခုနှင့် ရေနက်ပိုင်းလုပ်ကွက်တစ်ခုကို ပထမဦးစွာ လက်မှတ်ရေးထိုးမည် ဖြစ်သော်လည်း မည်သည့် ကုမ္ပဏီများဖြစ်သည်ကိုမူ ၎င်းက မပြောကြားခဲ့ပေ။

မြန်မာနိုင်ငံက ပထမဆုံးအကြိမ် ကမ်းလွန် လုပ်ကွက်များအတွက် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ တင်ဒါ ခေါ်ယူခြင်းကို ပြီးခဲ့သည့်နှစ်အတွင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့ ရာ ကမ်းလွန်ရေတိမ်ပိုင်းလုပ်ကွက် ၁၀ ကွက်နှင့် ရေနက်ပိုင်းလုပ်ကွက် ၁၀ ကွက်အတွက် ရွေးချယ်ခံထားရသည့် ကုမ္ပဏီများစာရင်းကို ယခုနှစ် မတ်လတွင် ထုတ်ပြန်ကြေညာခဲ့သည်။

ပထမအကြိမ် ကမ်းလွန်လုပ်ကွက်တင်ဒါတွင် ကမ္ဘာ့ထိပ်သီး ရေနံကုမ္ပဏီကြီးများအပါအဝင် နိုင်ငံတကာ ကုမ္ပဏီပေါင်း ၆၈ ခု ဝင်ရောက်ယှဉ် ပြိုင်ခဲ့ပြီး နောက်ဆုံးအဆင့်တွင် ကုမ္ပဏီ ၁၇ ခုတို့ ရွေးချယ်ခံခဲ့ရသည်။ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေရေး စာချုပ်၏ သက်တမ်းမှာ နှစ်ပေါင်း ၃၀ ဖြစ်ပြီး ကမ်းလွန်လုပ်ကွက် ၂၀ အတွက် စာချုပ် လက်မှတ်ထိုးကြေးအဖြစ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၂၆ ဒသမ ၁ သန်းကို မြန်မာနိုင်ငံက ရရှိမည်ဖြစ်သည်။ ■ **အောင်ရှင်**

နိုင်ငံရေးခိုလှုံခွင့် စွန့်လွှတ်မှသာ အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့် လျှောက်ထားနိုင်

ယခုလ ၂၉ ရက်နေ့တွင် စတင်လျှောက်ထားနိုင်ပြီး သက်တမ်းငါးနှစ် သတ်မှတ်ထား



သတင်း - အိအိသူ
ဓာတ်ပုံ - သီရိလှ

ရူမီး တိုင်းရင်းသားများ၏ ရိုးရာနှစ်သစ်ကူးပွဲတော် ကျင်းပ

ရူမီးတိုင်းရင်းသားများ၏ ရိုးရာနှစ်သစ်ကူးပွဲတော်ကို ချင်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်း ပလက်ဝမြို့နယ်၌ ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့က စည်ကားသိုက်မြိုက်စွာ ကျင်းပခဲ့ရာ တက်ရောက်လာကြသည့် တိုင်းရင်းသားများကို တွေ့ရစဉ်။ ၎င်းနှစ်သစ်ကူးပွဲတော်တွင် ရူမီးမျိုးနွယ်စု ယဉ်ကျေးမှုပြတိုက်ကိုလည်း စတင်ဖွင့်လှစ်ပေးခဲ့သည်။ ယဉ်ကျေးမှုပြတိုက်၌ ရိုးရာပစ္စည်းပေါင်း ၆၀ ကျော်ခင်းကျင်းပြသနိုင်ရန် ရည်ရွယ်ထားပြီး ယခုလက်ရှိတွင် ၃၀ ကျော် ပြသထားသည်။

Let Your Child's Potential Shine

Brain Immunity Bone Vitality Digestion

5 POWER NUTRI

Dumex Dugro 3-6

HERBALLINES

ဟာဗယ်လင်း(စ်)

BECAUSE IT'S FOR FAMILY

မိသားစုအတွက်ဖြစ်လို့ပါ

12ml

မိသားစုသုံး သန့်ရှင်းရေးဆောင် အထုပ်ကြီးများ ရရှိနိုင်ပါပြီ။

ဘာသာခြားနှင့်လက်ထပ်မည့် ဗုဒ္ဓဘာသာအမျိုးသမီးများ မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံတွင် ခွင့်ပြုချက် ရယူရန်လို



အိအိုတိုးလွင်

eietoelwin@gmail.com

ဗုဒ္ဓဘာသာဝင် အမျိုးသမီးများ ဘာသာခြားနှင့် လက်ထပ်လိုပါက မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ထိမ်းမြားမှု မှတ်ပုံတင်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း ယမန်နေ့က ထုတ်ပြန်လိုက်သည့် “မြန်မာ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်မိန်းမများ အထူးထိမ်းမြားခြင်းဆိုင်ရာဥပဒေကြမ်း”တွင် ဖော်ပြထားသည်။

ဗုဒ္ဓဘာသာဝင် မဟုတ်သော ယောက်ျားနှင့် လက်ထပ်မည့် ဗုဒ္ဓဘာသာ အမျိုးသမီး၏ ထိမ်းမြားခြင်း၊ ကွာရှင်းခြင်း၊ အမွေဆက်ခံခြင်း၊ ပစ္စည်းခွဲဝေခြင်း၊ သားသမီးထိန်းသိမ်းခြင်း စသည့်အခွင့်အရေးများအား မျှတစွာ ရရှိနိုင်ရန်နှင့် ထိရောက်စွာ ကာကွယ်မှုပေးရန်ဟု ဖော်ပြထားသည့် ယင်းဥပဒေကြမ်းတွင် ပုဒ်မပေါင်း ၄၄ ခု ပါဝင်ပြီး ထိမ်းမြားမှုမှတ်ပုံတင်ရန် လိုအပ်ချက်များ၊ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို ပြစ်မှု၊ ပြစ်ဒဏ်များနှင့်အတူ ဖော်ပြထားသည်။

ဥပဒေကြမ်းပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ ဗုဒ္ဓဘာသာ အမျိုးသမီးတစ်ဦးသည် ဘာသာခြားနှင့် လက်ထပ်ပေါင်းသင်းလိုသည့်အခါ ထိမ်းမြားမှု မှတ်ပုံတင်အရာရှိဖြစ်သည့် မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံတွင် တရားဝင်ပေါင်းသင်းနေထိုင်ခွင့် မှတ်ပုံတင်ရမည်ဖြစ်သည်။ ယင်းလျှောက်လွှာကိုရုံးရှိ အများမြင်သာသည့် နေရာတွင် ကပ်ထားမည်ဖြစ်ပြီး ၁၄ ရက်အတွင်း ကန့်ကွက်သူ မရှိမှသာ မှတ်ပုံတင်အရာရှိက ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်အရ ထိမ်းမြားပေးမည်ဖြစ်သည်။ ကန့်ကွက်သူရှိပါက တရားရုံးတွင် အမှုရင်ဆိုင်ကာ တရားသူကြီး အဆုံးအဖြတ်ခံယူရမည်ဖြစ်သည်။

ထို့ပြင် မှတ်ပုံမတင်ဘဲ နှစ်ဦးသဘောတူညီမှုအရ ပေါင်းဖက်နေထိုင်သော်လည်း သတင်းပေးသူရှိပါက မှတ်ပုံတင်အရာရှိက ထိုသူတို့ကို လာရောက်မှတ်ပုံတင်ရန် ဆင့်ခေါ်နိုင်သည်။ မှတ်ပုံမတင်ပါက သတင်းပေးသူက မြို့နယ် တရားရုံးတွင် တရားလိုအဖြစ် အမှုဖွင့်နိုင်ပြီး တရားသူကြီးက လင်မယား ဖြစ်မဖြစ် ဆုံးဖြတ်ရမည်ဖြစ်သည်။

မြို့နယ်တရားရုံး၏ အဆုံးအဖြတ်ကို မကျေနပ်ပါက ခရိုင်တရားရုံးသို့ အယူခံဝင်နိုင်ပြီး ခရိုင်တရားရုံး၏ အဆုံးအဖြတ်သာလျှင် အပြီးသတ်ဖြစ်သည်။

ဘာသာခြားအမျိုးသားသည် လက်ထပ်ထိမ်းမြားလိုသည့် ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်အမျိုးသမီး၏ ယုံကြည်မှုအရ လွှဲလပ်စွာ ကိုးကွယ်ခွင့်ပြုရမည်အပြင် မွေးဖွားလာသည့် သားသမီးများကို ၎င်းတို့ယုံကြည်သည့် ဘာသာအား လွတ်လပ်စွာ ကိုးကွယ်ခွင့်ပြုရမည်ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် နေထိုင်သည့်အိမ်တွင် ဘာသာရေးအရ လွတ်လပ်စွာ ကိုးကွယ်ခွင့် ပြုရမည်ဖြစ်ပြီး အလှူဒါနပြုခြင်း၊ ပရိတ်ရွတ်ခြင်း စသည့် ဘာသာရေးကိုးကွယ်မှုများကို ခွင့်ပြုရမည်ဖြစ်သည်။ ဘာသာခြား အမျိုးသားများသည် ဥပဒေအရ ဗုဒ္ဓဘာသာကို စော်ကားရန် အကြံပြုခြင်းကွယ်ဝတ်ပြုသော နေရာ၊ အတွင်းအမြတ်ထားသော အရာဝတ္ထုကို ဖျက်စီးခြင်း မပြုရပေ။ အလားတူ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်များ၏ ဘာသာရေးစိတ်ကို နာကြည်းစေလိုသည့် အရာများကို စကားဖြင့်ဖြစ်စေ၊ စာဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အမှုအရာဖြင့် ဖြစ်စေ မပြုလုပ်ရပေ။ အကယ်၍ ယင်းအချက်များ ဖောက်ဖျက်ပါက ဘာသာခြားအမျိုးသားကို ကျပ်ငြားသောင်းထပ်မပိုင်သော ငွေဒဏ်ဖြစ်စေ၊ အနည်းဆုံး ထောင်ဒဏ်ခြောက်လမှ သုံးနှစ်အထိကျခံရမည်ဖြစ်သည်။

အကယ်၍ ဘာသာခြားအမျိုးသား၏ ဘာသာရေး ဓလေ့ထုံးတမ်းအရ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်မိန်းမကို ကွာရှင်းလိုပါက ကွာရှင်းနိုင်သော်လည်း ၎င်းတို့နှစ်ဦးပိုင် ပစ္စည်းများမှ မိမိရထိုက်သောဝေစုအား စွန့်လွှတ်ရမည်အပြင် ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်အမျိုးသမီးကို လျော်ကြေးပေးရမည်ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် အရွယ်မရောက်သေးသည့် သားသမီးများအတွက် ကလေးစရိတ်ကို ယောက်ျားဖြစ်သူက ပေးရမည်ဖြစ်ပြီး သားသမီးအားလုံး ထိန်းသိမ်းခွင့်ကိုလည်း အမျိုးသမီးကသာ ရရှိမည်ဖြစ်သည်။

လူ့အခွင့်အရေး လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်နေသည့် Equality Myanmar က အမှုဆောင်အရာရှိဦးအောင်မျိုးမင်းကမူ ဥပဒေအရဗုဒ္ဓဘာသာမိန်းမ၏ အမွေဆက်ခံမှု၊ လင်မယားကွာရှင်းမှု စသည့် အခွင့်အရေးများကို ကာကွယ်ပေးထားသော်လည်း ဘာသာခြားနှင့် လက်ထပ်ပေါင်းသင်းရန် ခွင့်ပြုချက်ယူရ

မည့်အချက်မှာ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်၏ ကိုယ်ပိုင်လွတ်လပ်ခွင့်ကို ထိခိုက်စေကြောင်း ပြောဆိုလိုက်သည်။

“ကိုယ်လက်ထပ်မယ့် ကိစ္စကို လူသိရှင်ကြားကြေညာရမည်ဆိုကတည်းက ဒါက သူ့ရဲ့ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာကိစ္စကို ဝင်စွက်ဖက်သလို ဖြစ်နေဘူးလားဆိုတာ စဉ်းစားရမယ်။ နှစ်ဦးသဘောတူသော ကြည်ဖြူရင် တခြားသူ ရှိစရာ မလိုပါဘူး”ဟု ၎င်းကပြောသည်။ ထို့ပြင် အိမ်တွင်း အကြမ်းဖက်မှု ခွဲခြားခံဆက်မှုစသည့်တို့မှာ ဗုဒ္ဓဘာသာအမျိုးသမီးများသာ ကြုံတွေ့နေရသည် မဟုတ်ဘဲ ဘာသာခြား အမျိုးသမီးများတွင်လည်း ကြုံတွေ့နေရကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။ “မြန်မာဗုဒ္ဓဘာသာဝင်မိန်းမများ အထူးထိမ်း

ကိုယ်လက်ထပ်မယ့်ကိစ္စကို လူသိရှင်ကြားကြေညာရမည် ဆိုကတည်းက ဒါက သူ့ရဲ့ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာကိစ္စကို ဝင်စွက်ဖက်သလို ဖြစ်နေဘူးလားဆိုတာ

မြားခြင်းဆိုင်ရာ ဥပဒေလို ပေးထားတာကို က နိုင်ငံအတွင်းမှာ စိတ်ဝမ်းကွဲစရာတွေဖြစ်နိုင်တယ်။ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင် မိန်းကလေးဖြစ်တာနဲ့ အားလုံးမှန်တယ်လို့ယူဆလို့မရဘူး။ ဖြစ်သင့်တာက အမျိုးသမီးအားလုံးကို လွှမ်းခြုံကာကွယ်ပေးနိုင်မယ့် ဥပဒေမျိုးပဲဖြစ်သင့်တာ”ဟု ဦးအောင်မျိုးမင်းက ပြောသည်။

မျိုးစောင့်ဥပဒေဟု ခေါ်တွင်သည့် မြန်မာဗုဒ္ဓဘာသာဝင်မိန်းမများ အထူးထိမ်းမြားခြင်းဆိုင်ရာ ဥပဒေအပါအဝင် ဥပဒေလေးခုမှာ (လက်ထပ်ထိမ်းမြားခြင်းဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ တစ်လင် တစ်မယားစနစ်ကျင့်သုံးခြင်း ဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ လူဦးရေတိုးပွားနှုန်း ထိန်းညှိခြင်းဆိုင်ရာ ဥပဒေ)ကို တရားဝင် ပြဋ္ဌာန်းပေးရန် ရဟန်းသံဃာများ အပါအဝင်နိုင်ငံသား ၁၅ သိန်းကျော် လက်မှတ်ထိုးကာ ယခုနှစ်ဆန်းပိုင်းက သမ္မတထံ ပေးပို့တောင်းဆိုခဲ့သည်။

ယင်းဥပဒေလေးခုကို အတည်ပြုပြဋ္ဌာန်းနိုင်ရန် သမ္မတ ဦးသိန်းစိန်က ကော်မရှင်တစ်ရပ်ဖွဲ့စည်းကာ ဥပဒေကြမ်းများ ရေးဆွဲစေခဲ့ပြီးနောက် အတည်ပြုနိုင်ရန် နိုဝင်ဘာလ ၂၆ ရက်နေ့က ပြည်ထောင်စု လွှတ်တော်သို့ ပေးပို့လိုက်ပြီဖြစ်သည်။ ထို့အတူ ယင်းဥပဒေကြမ်းများကို အများပြည်သူ လေ့လာအကြံပြုရန် ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့မှစတင်၍ နိုင်ငံပိုင် သတင်းစာများတွင် နေ့စဉ်ဖော်ပြလျက်ရှိသည်။

သို့သော် သမ္မတ၏ ဥပဒေအတည်ပြုနိုင်ရေး လုပ်ဆောင်ချက်အပေါ် ဝေဖန်ကန့်ကွက်သူများရှိသကဲ့သို့ ဥပဒေဖြစ်မြောက်ရေးအတွက် စည်းရုံးလှုံ့ဆော်နေသည့် အဖွဲ့အစည်းများလည်းရှိနေသည်။

ဥပဒေအတည်ပြုရေးနှင့် ပတ်သက်၍ အဆိုပြုရန်လူထုလက်မှတ်ရေးထိုး လှုပ်ရှားမှုများတွင် ပါဝင်ခဲ့သူ မန္တလေးမြို့၊ မစိုးရိမ်ကျောင်းတိုက်၊ တိုက်သစ်ဆရာတော် ဦးဝိရသူကမူ ဥပဒေတွင် လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ သတ်မှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားဖွယ်များရှိနိုင်သော်လည်း သတ်မှတ်ချက်နှင့် ကိုက်ညီရန် အားလုံး ပိုင်းဝန်းအကြံပြုရန် လိုအပ်ကြောင်းပြောသည်။

“ဗုဒ္ဓဘာသာ အမျိုးသမီးတွေအတွက် ဘာဥပဒေမှ မရှိတာထက်စာရင် ရှိတာက ပိုကောင်းတာပေါ့။ လူ့အခွင့်အရေးနဲ့ မညီဘူးဆိုလည်း ညီအောင်ပိုင်းလုပ်ပေးရမှာပေါ့”ဟု ဦးဝိရသူက မိန့်သည်။

ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပမှ လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ တက်ကြွလှုပ်ရှားသူများကမူ ဥပဒေကြမ်းများ ထွက်ပေါ်မလာမီကပင် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းရေး လုပ်ဆောင်ချက်များ ရှုတ်ချခဲ့ပြီး သမ္မတ ဦးသိန်းစိန်အစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့် အဆိုပါဥပဒေကို နိုင်ငံရေး လက်နက်အနေဖြင့် အသုံးပြုခြင်းဖြစ်ကြောင်း ဝေဖန်ပြောဆိုမှုများရှိခဲ့သည်။ ထို့ပြင် မျိုးစောင့်ဥပဒေသည် လူ့အခွင့်အရေးနှင့် အမျိုးသမီးအခွင့်အရေးကို ချိုးဖောက်သော်သမိုင်းတွင် အစွန်းအထင်းဖြစ်မည့် လုပ်ရပ်တစ်ခုဖြစ်သည့်အတွက် ယင်းဥပဒေရေးဆွဲရေး လုပ်ငန်းစဉ်ကို ပြန်လည်သုံးသပ်ပေးရန် အမျိုးသမီးများနှင့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်း ၉၇ ဖွဲ့က မေလ ၅ ရက်နေ့တွင် နိုင်ငံတော်သမ္မတထံ စုပေါင်းတောင်းဆိုခဲ့သည်။ ■

သတင်းတိုများ

ဒေါက်တာအောင်ခင်ဆင့် တစ်ကိုယ်တော်ဆန္ဒပြမည်

ကျောင်းသားသမဂ္ဂ အဆောက်အအုံပေါ်ထွက်လာရေးအတွက် အသက် ၈၁ နှစ်အရွယ်ရှိပြီဖြစ်သော ကျန်းမာရေးပညာပေးစာအုပ်များရေးသားသူ ဒေါက်တာအောင်ခင်ဆင့်က ယခုလ ၆ ရက်နေ့၊ နံနက် ၉ နာရီတွင် ရန်ကုန်မြို့တော်ခန်းမရှေ့၌ တစ်ကိုယ်တော် ဆန္ဒဖော်ထုတ်မည်ဖြစ်သည်။ “ကျောင်းသားသမဂ္ဂအဆောက်အအုံပေါ်ထွက်ရေးအတွက် ဆန္ဒဖော်ထုတ်သွားမှာဖြစ်ပါတယ်။ သမ္မတကြီးရဲ့ မိန့်ခွန်းထဲမှာလည်း ကျောင်းသားသမဂ္ဂတွေရဲ့ အရေးပါမှု အခန်းကဏ္ဍကို ဖော်ပြခဲ့ဖူးတာရှိပါတယ်။ အဲဒီမိန့်ခွန်းအရ လိုအပ်တယ်ထင်လို့ ဆန္ဒဖော်ထုတ်ရခြင်းဖြစ်ပါတယ်”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။ ဆန္ဒဖော်ထုတ်ရန်အတွက် အာဏာပိုင်များထံက ခွင့်ပြုချက်တောင်းခံထားပြီး မြို့တော်ခန်းမရှေ့ ဆန္ဒဖော်ထုတ်အပြီးတွင် မဟာဗန္ဓုလပန်းခြံကို တစ်ပတ်ပတ်ကာ ဆက်လက်ဆန္ဒဖော်ထုတ်မည်ဟု ၎င်းက ပြောသည်။ ■ လွန်မင်းမန်

မြန်မာလူငယ်နှစ်ဦးကို ရမန်ဖြင့် ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းထား

ဗြိတိသျှနိုင်ငံသားနှစ်ဦးကို သတ်ဖြတ်မှုဖြင့် အစွပ်စွဲခံထားရသည့် မြန်မာလူငယ်နှစ်ဦးကို ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းခွင့်အဖြစ် ခြောက်ကြိမ်မြောက်ရမန်ကို ကော့စဗိုခရိုင်တရားရုံးက ထိုင်းရဲတပ်ဖွဲ့သို့ ယခုလ ၂ ရက်နေ့က ပေးခဲ့ကြောင်း အမှုကို လိုက်ပါဆောင်ရွက်ပေးနေသည့် မြန်မာသံရုံးအဖွဲ့မှ ကိုထူးချစ်က ပြောသည်။ “ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ကတော့ မကြာခင် အာမခံရဖို့အတွက် ဆက်လက်ကြိုးစားသွားမှာဖြစ်ပါတယ်။ ဘတ်ငွေနှစ်သိန်းကို အာမခံအဖြစ်တင်ဖို့ ပြင်ဆင်ထားပါတယ်”ဟု ၎င်းကပြောသည်။ ခြောက်ကြိမ်မြောက် ရမန်အဖြစ် ထိုင်းရဲတပ်ဖွဲ့က လူငယ်နှစ်ဦးကို ယခုလ ၁၄ ရက်နေ့အထိ ချုပ်ထားမည်ဖြစ်သည်။ ■ လွန်မင်းမန်

ရွှေညောင်ရာစုသစ် ၏

“DECEMBER” “လင်းလက်တောက်ပ” အထိအစဉ်

စိန်ထည် လက်ဝတ်ရတနာ ဒီဇိုင်းဆန်းများကို အလျှော့တွက်၏ 10% မှ 25% အထိ လျှော့ပေးငွေများအား **ငွေသားလက်ဆောင်**အဖြစ် ပေးပါမည်။

ရွှေထည် ဒီဇိုင်းအဆန်းများ အထူးအလျှော့တွက်လျှော့၍ ၂၀၁၄ နှစ်ကုန် လက်ဆောင်မွန်များနဲ့တကွ ရောင်းချပေးနေပါသည်။

အလျှော့တွက် လုံးဝမပါသော **နံ့ထည်** ပစ္စည်းကောင်းများအား ရတနာချစ်သူများ စုဆောင်းနိုင်ရန် ရောင်းချပေးနေပါသည်။

လင်းလက်တောက်ပသော **စိန်ထည်** များ၏ ငွေသားလက်ဆောင်နဲ့တကွ ရယူနိုင်ရန် ခင်မင်ရင်းနှီးစွာ ဖိတ်ခေါ်ပါသည်။

၂၀-၁၁-၂၀၁၄ မှ ၃၁-၁၂-၂၀၁၄ အထိ ဗုဒ္ဓကယားဇာတိပွား ကံစမ်းပဲ ကုသိုလ်ပြုနေပါသည်။

ရတနာသည်သင့်အတွက်ထာဝရ

ရတနာရာဇာဓိရာ

အမှတ်(၆၁၈)၊ မဟာဝိဇ္ဇာလမ်း၊ ၂၀လမ်းနှင့်ရိပ်လမ်းကြား၊ ပေါ်တီကိုအောက်၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဇုန်း - ၀၉-၄၉၄၀၁၁၅၊ ၀၉-၄၉၂၀၂၂၂



IN PICTURES

တက်ပုံ - အေအက်ပီ

ရွှေတိဂုံဘုရားသွားရောက်ဖူးမြော်ခဲ့သည့် နော်ဝေဘုရင်

မြန်မာနိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိနေသည့် နော်ဝေနိုင်ငံ ပဉ္စမမြောက် ဟာရယ်ဘုရင်နှင့် မိဖုရား ဆွန်ယာတို့ ယခုလ ၂ ရက်နေ့ ညနေပိုင်းက ရွှေတိဂုံစေတီတော်သို့ သွားရောက်ဖူးမြော်ခဲ့ရာ နော်ဝေဘုရင်က ဗုဒ္ဓရုပ်ပွားတော်ကို ရေသပ္ပာယ်နေစဉ်။ နော်ဝေဘုရင်နှင့် မိဖုရားတို့သည် သမ္မတဦးသိန်းစိန်နှင့် စန်းဒေါ်ခင်ခင်ဝင်းတို့၏ ဖိတ်ကြားချက်အရ ချစ်ကြည်ရေးစရီး လာရောက်နေခြင်းဖြစ်သည်။

မြေမြှုပ်မိုင်းရှင်းလင်းရေးလုပ်ငန်းများ မစတင်နိုင်သေး

ဝလုံး
walone14@gmail.com

တပ်မတော်နှင့် တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင် အဖွဲ့အစည်းများ ပဋိပက္ခဖြစ်ပွားရာဒေသများရှိ မြေမြှုပ်မိုင်းများရှင်းလင်းရေးကို ယနေ့အချိန်ထိ စတင်နိုင်ခြင်း မရှိသေးကြောင်း သမ္မတရုံးဝန်ကြီးဦးအောင်မင်းက နိုဝင်ဘာလ ၃၀ ရက်က ပြုလုပ်ခဲ့သည့် သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲတွင် မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောကြားသည်။

“လက်ရှိ ငြိမ်းချမ်းရေးဖြစ်စဉ်က ဒုတိယအဆင့်ဖြစ်တဲ့ အလုံးစုံအပစ်အခတ်ရပ်စဲရေး(Comprehensive ceasefire) အဆင့်ကို မရောက်သေးတော့ မြေမြှုပ်မိုင်းရှင်းလင်းရေးကိစ္စ မစတင်နိုင်သေးတာဖြစ်ပါတယ်”ဟု ၎င်းကပြောသည်။

လက်ရှိအခြေအနေအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် မြေမြှုပ်မိုင်းရှင်းလင်းရေးကိစ္စများကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ခိုင်မာသည့် အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေး မရရှိသေးကြောင်း နော်ဝေ

နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး မစ္စတာ Borge Brendt ကလည်း ပြောကြားသည်။

“မြေမြှုပ်မိုင်းတွေရှိနေတဲ့ ဒေသက ကလေးငယ်တွေနဲ့ မိသားစုဝင်တွေအတွက် အလွန်အလွန်အရေးကြီး ဆောင်ရွက်ပေးရမယ့်ကိစ္စလည်းဖြစ်ပါတယ်”ဟု ၎င်းကပြောသည်။

မြေမြှုပ်မိုင်းရှင်းလင်းရေးစင်တာ (Myanmar Mine Action Center)ကို ၂၀၁၂ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလကတည်းက ဥရောပသမဂ္ဂ၏ ထောက်ပံ့ငွေများဖြင့် မြန်မာငြိမ်းချမ်းရေးစင်တာတွင် ဖွဲ့စည်းခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။

ကနဦးဆောင်ရွက်ချက်အဖြစ် ၁၈ လအတွင်း မြန်မာနိုင်ငံ အမျိုးသားမိုင်းရှင်းလင်းရေးဌာန ဖွင့်လှစ်နိုင်ရေးနှင့် မိုင်းကွင်းတည်နေရာများ ရှာဖွေရှင်းလင်းရေး ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ယူရိုသုံးသန်းခွဲ ထောက်ပံ့ရေးအစီအစဉ်ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ် မေလ ၃၁ ရက်နေ့က နော်ဝေပြည်သူများ အထောက်အပံ့ပေးရေးအဖွဲ့ (NPA)နှင့် အီးယူကော်မရှင်တို့

လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ကြသည်။

မြေမြှုပ်မိုင်း ရှင်းလင်းရေးကိစ္စကို အစိုးရအနေဖြင့် ခွင့်ပြုထားပြီးဖြစ်ကြောင်း ဦးအောင်မင်းက ပြောကြားခဲ့သော်လည်း လက်တွေ့တွင် အစိုးရနှင့် တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များက သဘောတူ ခွင့်ပြုခြင်း မရှိသေးကြောင်း နော်ဝေပြည်သူများ ထောက်ပံ့ရေးအဖွဲ့၊ မိုင်းရှင်းလင်းရေးအစီအစဉ်မန်နေဂျာ မစ္စတာ Aksel Steen Nilsen ကပြောသည်။

“အပစ်အခတ်ရပ်ပြီးတဲ့ တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင်ဒေသတွေဖြစ်တဲ့ မွန်၊ ကရင်၊ တနင်္သာရီဒေသတွေဆိုရင် နယ်မြေခွဲပြီး မိုင်းရှင်းလင်းလို့ ရပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ခွင့်ပြုချက်မရရှိသေးပါဘူး”ဟု ၎င်းကပြောသည်။

မြေမြှုပ်မိုင်း အများဆုံးရှိရာ နေရာများမှာ ထိုင်း၊ တရုတ်နှင့် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နယ်စပ်နှင့် ထိစပ်လျက်ရှိနေသော ကယား၊ ကရင်နှင့် ကချင်ပြည်နယ်များ၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးတို့ ဖြစ်သည်။ ■

နိုင်ငံရေးခိုလှုံခွင့် စွန့်မှသာ အမြဲတမ်း နေထိုင်ခွင့်စနစ် လျှောက်ထားနိုင်မည်



ရဲမွန်
yemon.mcm@gmail.com

အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်စနစ် (Permanent Residence)ကို မြန်မာနိုင်ငံတွင် မကြာမီခွင့်ပြုတော့မည်ဖြစ်ရာ အခြားနိုင်ငံတွင် နိုင်ငံရေး ခိုလှုံခွင့်ဖြင့် နေထိုင်နေပြီး မြန်မာနိုင်ငံသားအဖြစ် ရပ်သိမ်းခံထားရသူများသည် ထိုခိုလှုံခွင့်ကို စွန့်လွှတ်မှသာ အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်စနစ် လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးမောင်မောင်သန်းက ပြောသည်။

နိုင်ငံခြားသားများ အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်ဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေတွင် အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်စနစ်ကို လျှောက်ထားမည့် မြန်မာနိုင်ငံသားဟောင်း(သို့) နိုင်ငံခြားသားသည် နိုင်ငံတစ်ခုခု၌ နိုင်ငံရေးခိုလှုံခွင့်ရရှိနေထိုင်သူမဟုတ်ရဟု ပြဋ္ဌာန်းထားသော်လည်း နိုင်ငံရေးခိုလှုံခွင့် ယူထားသူများတွင် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ ပါနေသည့်အတွက် အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်များလည်း လျှောက်ထားနိုင်ရန် အခွင့်အရေးပေးထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း ၎င်းကဆိုသည်။

အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်စနစ်ကို လျှောက်ထားမည့်သူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားဟောင်းဖြစ်ပါက တစ်နှစ်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၀၀ နှုန်းဖြင့် ငါးနှစ်စာသွင်းရမည်ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားသားဖြစ်ပါက တစ်နှစ်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၀၀၀ နှုန်းဖြင့် ငါးနှစ်စာပေးသွင်းရမည်ဖြစ်ကြောင်း ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးမောင်မောင်သန်းက ပြောသည်။

ယခုလ ၂၉ ရက်တွင် စတင်လျှောက်ထားနိုင်မည့် အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်စနစ်၌ မြန်မာနိုင်ငံသားဟောင်းများအပါအဝင် နိုင်ငံခြားက ရင်နှီးမြှုပ်နှံသူများ၊ ပညာရှင်များ၊ မြန်မာနိုင်ငံသားနှင့် လက်ထပ်ထားသူ နိုင်ငံခြားသားများ၊ သွေးနှောထားသည့် သားသမီးများ လျှောက်ထားနိုင်ပြီး အဆိုပါ နေထိုင်ခွင့်အတွက် သက်တမ်းငါးနှစ် သတ်မှတ်ထားသည်။

“အာဆီယံနိုင်ငံတွေမှာလည်း နိုင်ငံရေးခိုလှုံခွင့်ယူထားတဲ့သူတစ်ယောက်ကို PR ပေးတာမရှိပါဘူး။ သမ္မတကြီးက ဒီလူတွေကို ပြန်လာပါလို့ ဖိတ်ခေါ်တာက ဒါတွေကို စွန့်ပြီးလာခဲ့ပါလို့ ပြောတာပါ။ နှစ်နိုင်ငံသားပေးလို့မရတဲ့အတွက် ဩစတြေးလျ နိုင်ငံသားခံယူထားရင်တောင်မှ ဩစတြေးလျနိုင်ငံသားကို မစွန့်လွှတ်နဲ့။ ကျွန်တော်တို့နိုင်ငံမှာသာ လာအလုပ်လုပ်ပေး၊ ဩစတြေးလျနိုင်ငံက ရရှိတဲ့အခွင့်အရေးတွေ အကုန်ယူလို့ရပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ နိုင်ငံရေးခိုလှုံခွင့်ယူထားတဲ့သူကတော့ စွန့်လွှတ်ဖို့လိုပါတယ်”ဟု ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးရဲထွန်းဦးက ပြောသည်။

အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်စနစ် လျှောက်ထားသူများကို နေထိုင်ခွင့်ပြုရန် စိစစ်ရာတွင် အမှတ်ပေးစနစ်ဘုတ်အဖွဲ့က အမှတ်ပေးစနစ်ဖြင့် စိစစ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး အဆိုပါအမှတ်ပေးစနစ်ဘုတ်အဖွဲ့ကို ဝန်ကြီးဌာနများ၊ အဖွဲ့အစည်းများက ပညာရှင်များဖြင့် ဖွဲ့စည်းရန်လည်း စီစဉ်လျက်ရှိသည်။

အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်စနစ်ဖြင့် နေထိုင်သူသည် ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနက သတ်မှတ်ထားသည့် ပညာရေးစနစ်များကိုလည်း သင်ကြားခွင့်ရမည်ဖြစ်ပြီး ကျန်းမာရေးအတွက်လည်း မြန်မာနိုင်ငံရှိ ဆေးရုံဆေးခန်းတိုင်း၌ ဆေးကုသခွင့်ရရှိမည်ဖြစ်သည်။

လက်ရှိအချိန်တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၌ ကျင့်သုံးနေသော ၁၉၈၂ နိုင်ငံသားဥပဒေပုဒ်မ ၂၃ အရ နှစ်နိုင်ငံသား ခံယူသည့်စနစ်ကို ခွင့်ပြုထားခြင်း မရှိသောကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံသို့ လာရောက်ကြသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ၊ ပညာရှင်များ၊ မြန်မာနိုင်ငံသားဟောင်းများအနေဖြင့် ဗီဇာ ရက်အကန့်အသတ်ဖြင့်သာ နေထိုင်ခွင့်ရလျက်ရှိနေသည်။

လျှောက်လွှာပုံစံနှင့် အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ဒီဇင်ဘာလ ၅ ရက်တွင် လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန ဝက်ဘ်ဆိုက်များမှတစ်ဆင့် ထုတ်ပြန်သွားမည်ဖြစ်ပြီး လျှောက်လွှာလျှောက်လိုသူများသည် ရန်ကုန်မြို့၊ ၃၇လမ်း၊ အောက်ဘလောက်ရှိ ယခင်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ထုတ်ပေးရေးရုံး၌ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ ■

RADO
SWITZERLAND

RADO HYPERCHROME
AUTOMATIC CHRONOGRAPH
MONOBLOC CASE
ENGINEERED IN HIGH-TECH CERAMIC

THAKRAL@TICP177.COM / WWW.RADO.COM

RADO STORE & SERVICE CENTRE,
Sule Shangri-La Hotel, TEL: 242828

SWISS TIME SQUARE,
99 KABARAYE PAGODA ROAD,
TEL: (09) 73032971



အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်
တုံနီချိုင်းလိမ် tonymchild.mcm@gmail.com
သတင်းဌာန ဒါရိုက်တာ
သီဟစော editorial.director.mcm@gmail.com

၃-စီမံခန့်ခွဲမှုအရာရှိချုပ်နှင့် စီးပွားရေးစာတည်း (မြန်မာ)
တင်မိုးအောင် tinmoeaung.mcm@gmail.com

စာတည်းမှူး (မြန်မာ)
ဆန်ညှိုး sannool@gmail.com
စာတည်းမှူး (အင်္ဂလိပ်)
သောမတ်စိကင်(နီ) tdkean@gmail.com

စာတည်းမှူး (အထူးအချင်းပို)
မျိုးလွင် myolwin286@gmail.com
သတင်းထောက်ချုပ်
ဇော်ဝင်းသန်း zawwinthan@gmail.com

၃-စာတည်းမှူးနှင့် လူမှုဘဝစာတည်း (မြန်မာ)
မိုးသော် mohthaw@gmail.com

၃-စာတည်းမှူး (မြန်မာ)-အေးစပယ်ဖြူ
အကြီးကန်စာတည်း-မောင်သွေးသစ်
အတိုင်ပင်ခံစာတည်း-မသိရှိ

၃-စီးပွားရေးစာတည်း (မြန်မာ)-အေးသီတာကျော်
အကြီးကန်လက်ထောက်စာတည်း-စန္ဒာလွင်
အာကဗားစာတည်း-ထွန်းနေအောင်
လူမှုဘဝစာတည်း (အင်္ဂလိပ်)-၎င်းစာနေလိုက်တီ
နိုင်ငံတကာစာတည်း-တင်မိုးနီ

ဓာတ်ပုံဌာန (မန်နေဂျာ)-ကောင်လက်
ဓာတ်ပုံသတင်းထောက်များ-သီရိလှ၊ အောင်ဌေးလှိုင်၊ ဇာနည်ဖြူ၊
ယုယု၊ နိုင်ဝင်းထွန်း

မန္တလေးရုံးခွဲ တာဝန်ခံ
စတုမတ်အလန်ဘက်ကာ stuart.becker@gmail.com

မန္တလေးရုံးခွဲ မြန်မာ့ဓမ္မဌာန
mdydistribution.mcm@gmail.com

နေပြည်တော်ရုံးခွဲ တာဝန်ခံ
စုလှိုင်ထွန်း hnsuhlainghtun.mcm@gmail.com

နေပြည်တော်ရုံးခွဲ မြန်မာ့ဓမ္မဌာန
nptdistribution.mcm@gmail.com

ထုတ်လုပ်ရေးဌာန မန်နေဂျာ - ဇာနည်၊
zarnicj@gmail.com

၃-ထုတ်လုပ်ရေး မန်နေဂျာ - ဇော်နိုင်နီ၊
zawna2@gmail.com

ဒီဂျစ်တိုက်ဒါရိုက်တာ - တင်မော်ထွေး၊
ပုံနှိပ်ဌာနမှူး - ဦးဟန်ထွန်း

ပုံနှိပ်ဌာနအကြံပေး
ဌေးမောင် uhtaymaung@gmail.com

မန်နေဂျာ (ပုံနှိပ်စက်)-ခင်မောင်
ကြော်ငြာဌာန ၃-ဒါရိုက်တာများ-ညီညီထွန်း၊ ချမ်းသာဦး၊
နေမျိုးဦး၊ နန္ဒာဒိုင်

အရောင်းမန်နေဂျာ (Classies)-ခင်မွန်မွန်လည်
ငွေစာရင်းမန်နေဂျာ
မွန်မွန်သုဆိုင် monmonthasaing@gmail.com

စီမံရေးရာဌာန
နိုင်ဆုယဉ် khinesu1988@gmail.com
ထုတ်ဝေသူ ဒေါက်တာတင်ထွန်းဦး(မြဝေဌာ၂)
အိုင်တီမန်နေဂျာ
ကျော်စေျာလင်း kyawzayarlin@gmail.com

မြန်မာ့ဓမ္မ မန်နေဂျာ
သုဇာဝင်း thuzarwinn@gmail.com

ကြော်ငြာနှင့် လေပေဝယ်ယူရေးကိစ္စများ စုံစမ်းရန်
၄နီ၊ (၉၅၁) ၂၅၃ ၆၄၂၊ ၃၉၂ ၉၂၈၊ ၀၇၆၆ (၉၅၁) ၂၅၄ ၁၅၈

မြန်မာတိုင်(မ်) သတင်းနှင့် စီးပွားရေးရာဌာနတို့ မြန်မာကွန်ဆို
လီဒီတိတက် မီဒီယာ (Myanmar Consolidated Media) က
ပိုင်ဆိုင်ပြီး ရွှေစင်ပုံနှိပ်တိုက် (၁၃၆၈) နှင့် စွယ်စုံမီဒီယာ (၈၀၀၂)
က တာဝန်ယူ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေပါသည်။ မေါင်းစီးစာသားမှာ
အင်္ဂလိပ်ဘာသာအားဖြင့် The Myanmar Times ဖြစ်ပြီး
မြန်မာဘာသာအားဖြင့် မြန်မာတိုင်(မ်) ဟူ၍ ဖြစ်ကာ
မြန်မာတိုင်(မ်)၏ အမှတ်တံဆိပ်လိုဂို (Logo) အပါအဝင်
သက်ဆိုင်သော သင်္ကေတအမှတ်အသားများအားလုံးကို လည်းကောင်း၊
စားစာင်များတွင်ပါရှိသော သတင်း၊ ဓာတ်ပုံ အစရှိသည့် အကြောင်း
အရာ အားလုံးကိုလည်းကောင်း တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်းကောင်း
မြန်မာကွန်ဆိုလီဒီတိတက် မီဒီယာ (Myanmar Consolidated
Media) ၏ ဓာတ်ပြိုင် ရေးသားခွင့်ပြုချက်မပါဘဲ မြန်လည်
ကူးယူဝေဖန်ခြင်း မပြုကြရန်။



MYANMARTIMES
HEARTBEAT OF THE NATION



now!
Myanmar Consolidated Media Ltd.
www.mmtimes.com

ရန်ကုန်ရုံးချုပ် - ၃၃၉/၃၃၃၊ ဇိုင်လ်အောင်ကျော်လမ်း၊
ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်၊ ၄နီ၊ (၉၅၁) ၂၅၃ ၆၄၂၊
၃၉၂ ၉၂၈၊ ၀၇၆၆(၉၅၁) ၂၅၄ ၁၅၈

မန္တလေးရုံးခွဲ - တိုက် ၈/၁၊ မန်မန္တလားအိမ်ရာ၊ ၃၅လမ်း
(၇၁ နှင့် ၇၁လမ်းကြား)၊ ရန်မျိုးလှိုင်ရပ်ကွက်၊ ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊
မန္တလေး၊ ၄နီ၊ (၈၂) ၆၅၃၉၁၊ ၇၅၅၅၈၊ ၀၇၆၆ (၈၂) ၂၄၄၆၀

နေပြည်တော်ရုံးခွဲ - အမှတ် ၁၅/၄၉၆၊ ရာဇဌာနီလမ်း၊
မေါင်းလောင်း (၂)ရပ်ကွက်၊ ပုဏ္ဏားမုန်းမြို့၊
၄နီ၊ (၀၆၇) ၂၁၄၂၆၊ ၂၅၃၃၉၊ ၂၅၉၈၂၊ ၂၅၉၈၃။

ကျေးရွာသစ် စီမံကိန်းအတွက် တောင်ကိုရီးယားက ကူညီမည်



ထူးသန့်

ကျေးရွာသစ်စီမံကိန်းကို တောင်ကိုရီးယား
နိုင်ငံက အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၂ သန်းဖြင့်
ငါးနှစ်ကြာ အကောင်အထည်ဖော်သွား
မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

တောင်ကိုရီးယားက မြန်မာနိုင်ငံရှိ
ကျေးရွာပေါင်း ၁၀၀ တွင် 'ကျေးရွာသစ်
စီမံကိန်း'ကို ငါးနှစ်စီမံကိန်းအဖြစ် လာမည့်
၂၀၁၉ ခုနှစ်အထိ အကောင်အထည်ဖော်
ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ရာ ဒေါ်လာ ၂၂
သန်း သုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ပူးတွဲ
ဆောင်ရွက်သွားမည့် လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေး
နှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စု
ဝန်ကြီး ဦးမြင့်လှိုင်က နေပြည်တော်ရှိ
မြန်မာအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကွန်ဗင်းရှင်း
စင်တာ(၂)၌ ယခုလ ၂ ရက်နေ့က ပြုလုပ်
သည့် ပို့ရစ်တွင် ပြောကြားခဲ့သည်။

နေပြည်တော်ကောင်စီနယ်မြေ၊ ရန်ကုန်၊
ဧရာဝတီ၊ မန္တလေး၊ စစ်ကိုင်း၊ တနင်္သာရီ
တိုင်းဒေသကြီးများနှင့် ရှမ်းပြည်နယ်၊ မွန်

ပြည်နယ်တို့မှ ကျေးရွာပေါင်း ၁၀၀ တွင်
တစ်ပြိုင်တည်း အကောင်အထည်ဖော်
ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက
ပြောကြားသည်။

စီမံကိန်းသည် ကျေးလက်ပြည်သူလူထု
ကို ကိုယ့်အားကိုယ်ကိုးပြီး ရှိရင်းစွဲ အရင်း
အမြစ်များ စီမံခန့်ခွဲနိုင်ခြင်းမှတစ်ဆင့်
ဝင်ငွေတိုးတက်လာပြီး လူနေမှု အဆင့်
အတန်းမြှင့်မားလာစေရန် ရည်ရွယ်ကြောင်း
လည်း ၎င်းက ပြောကြားသည်။

စီမံကိန်းဖော်ဆောင်မည့် ကျေးရွာများ
ကို လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး၊ စိုက်ပျိုးရေး
ရရှိရေး၊ လယ်ယာမြေဖွံ့ဖြိုးရေး၊ လျှပ်စစ်မီး
ရရှိရေး၊ ကျန်းမာရေးအတွက် သောက်သုံး
ရေ ရရှိရေးနှင့် ဆေးပေးခန်းများ ထူထောင်
ပေးရေး၊ အိမ်ရာတည်ဆောက်ပေးရေး၊
ကလေးသူငယ်စောင့်ရှောက်ရေး၊ ဂေဟာ
များ တည်ဆောက်ပေးရေးစသည့် ပံ့ပိုးမှု
လုပ်ငန်းများအပြင် လူထုစွမ်းဆောင်ရည်
မြှင့်ကာ အဖွဲ့အစည်းဖြင့် ဆောင်ရွက်တတ်
သော အလေ့အကျင့်များ ပြုစုလေ့ကျင့်ပေး
ရေးတို့လည်း ပါဝင်သည်။

အဆိုပါစီမံကိန်းသည် အစိုးရက
လက်တွေ့ဆောင်ရွက်နေသော လုပ်ငန်းကို
လည်း အရှိန်အဟုန်မြှင့် စေမည်ဖြစ်

ကြောင်း သမ္မတဦးသိန်းစိန်က ပြောသည်။

“ကျေးရွာသစ်လှုပ်ရှားမှု အကောင်
အထည်ဖော်ရေးစီမံကိန်းဟာ ကျွန်တော်တို့
လက်ရှိဆောင်ရွက်နေတဲ့ ကျေးလက်ဒေသ
ဖွံ့ဖြိုးရေးနဲ့ ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှု လျှော့ချရေး
လုပ်ငန်းတွေကို မြေပြင်မှာလက်တွေ့
အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း ဖြစ်တဲ့အပြင်
ကျွန်တော်တို့အစိုးရရဲ့ တတိယအဆင့်
အရှိန်မြှင့်တင်မှုလုပ်ငန်းတွေရဲ့အရှိန်အဟုန်
မြှင့်မားအောင် အားဖြည့်ပေးတဲ့ စီမံကိန်း
ဖြစ်ပါတယ်”ဟု ၎င်းက ပြောကြားခဲ့သည်။

တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံ သံအမတ်ကြီး
မစ္စတာ အီဘတ်ဆွန်းကလည်း အဆိုပါ
စီမံကိန်းသည် နှစ်နိုင်ငံအစိုးရချင်း ချစ်ကြည်
ရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုအဖြစ် သာမက
နှစ်နိုင်ငံ ပြည်သူ့အချင်းချင်းအကြား
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုလည်း ဖြစ်ကြောင်း
ပြောကြားခဲ့သည်။

တောင်ကိုရီးယားအနေဖြင့် ကျေးရွာ
သစ်စီမံကိန်းကို ၁၉၇၀ ပြည့်နှစ်များက
စတင်အကောင်အထည်ဖော်ခဲ့ပြီးနောက်
နှစ်အနည်းငယ်အကြာတွင် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုး
တိုးတက်လာခဲ့သော နိုင်ငံအဖြစ်ရပ်တည်
နိုင်ခဲ့ကြောင်း ကိုရီးယားနိုင်ငံ ဝန်ကြီးချုပ်
ဟောင်း မစ္စတာဂိုခွန်က ပြောသည်။ ■

ရန်ကုန်၌ ခုံးကျော်တံတားသစ် သုံးစင်းဆောက်မည်

ရဲမွန်
yemon.mcm@gmail.com

ရန်ကုန်မြို့တွင်း မော်တော်ယာဉ်လမ်းများ
ကျပ်တည်းပိတ်ဆို့နေမှုများကို ဖြေလျော့
နိုင်ရန် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရ
အဖွဲ့က ခုံးကျော်တံတားသစ် သုံးစင်းကို
ထပ်မံတည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း
အစိုးရအဖွဲ့ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး ဒေါ်စန်းစန်း
နွယ်က ပြောကြားလိုက်သည်။

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လွှတ်တော်၌
ဒီဇင်ဘာ ၃ ရက်က ပြုလုပ်ခဲ့သော လွှတ်
တော် အထူးအစည်းအဝေးတွင် ဘဏ္ဍာရေး
ဝန်ကြီးက အစိုးရအဖွဲ့၏ ၂၀၁၅-၁၆ ဘဏ္ဍာ
နှစ် ရသုံးမှန်းခြေငွေစာရင်း လျာထား
ချက်ကို တင်ပြရာတွင် အထူးစီမံကိန်းနှင့်

ပတ်သက်၍ သုံးစွဲမည့် ဘတ်ဂျက်လျာထား
ချက်ကို တင်ပြစဉ် ၎င်းကပြောကြားသည်။

“တာမွေမြို့နယ် တာမွေခုံးကျော်တံတား
အတွက် ၂၂ ဒသမ ၅ ဘီလျံ၊ မရမ်းကုန်း
မြို့နယ် ရှစ်မိုင်လမ်းဆုံ ခုံးကျော်တံတား
အတွက် ၁၆ ဒသမ ၄၅ ဘီလျံ၊ ပဟန်းမြို့နယ်
ကုက္ကိုင်းလမ်းဆုံ ခုံးကျော်တံတားတည်
ဆောက်ရန် ၁၅ ဒသမ ၄ ဘီလျံ လျာထား
ပါတယ်”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ထို့ပြင် ရန်ကုန်မြို့တွင်း ယာဉ်ကြော
ပိတ်ဆို့မှု ရှင်းလင်းရေးအတွက် ရန်ကုန်
မြို့တွင်း အရေးကြီးမီးပွိုင့် ၆၅ ပွိုင့်ကို
Control Centre များဖြင့် ထိန်းချုပ်ခြင်း
လုပ်ငန်းနှင့် အစိုးရနှင့် ပုဂ္ဂလိက ပူးပေါင်း၍
ပို့ဆောင်ရေးကိစ္စများဆောင်ရွက်ရန်

အစိုးရက ငွေကျပ်ဘီလျံ ၃၀ ခန့် စတင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်
ကြောင်း ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးက ပြောသည်။

လက်ရှိတွင် မြေနီကုန်း ခုံးကျော်တံတား
ကို ၂၀၁၄-၂၀၁၅ ဘဏ္ဍာနှစ် ရန်ကုန်တိုင်း
ဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ အထူးစီမံကိန်း
အနေဖြင့် တည်ဆောက်လျက်ရှိရာ ကျပ်
၁၆ ဘီလျံကျော် ကုန်ကျမည်ဟု ခန့်မှန်းထား
ပြီး ဒေါပုံနှင့် သယ်နိုးကျွန်းကို ဆက်သွယ်
သည့် ငမိုးရိပ်ချောင်းကူးတံတားကိုလည်း
၂၀၁၄-၁၅ ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် ရန်ကုန်တိုင်း
ဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ အထူးစီမံကိန်း
အနေဖြင့် ကျပ်ကိုးဘီလျံကျော် အကုန်အကျ
ခံတည်ဆောက်ရန် လျာထားကြောင်းလည်း
သိရသည်။ ■

မြန်မာ့ဖွံ့ဖြိုးမှု အဖွဲ့ လုပ်ငန်း၌ ပြည်သူများ ပါဝင် ကြရန် တိုက်တွန်း

မြန်မာ့ဖွံ့ဖြိုးမှုအဖွဲ့အစည်း (MDI) နှင့် ပတ်သက်
သည့် စီမံချက်များကို ကိုရီးယားနိုင်ငံက
ထောက်ပံ့မှုဖြင့် စတင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ရာ
ပြည်သူများ၏ ပူးပေါင်းပါဝင်မှုသည် အရေး
ကြီးကြောင်း မြန်မာ့ဖွံ့ဖြိုးမှုအဖွဲ့အစည်း
ဒုဥက္ကဋ္ဌ ဒေါက်တာဇော်ဦးက ယခုလ ၂
ရက်နေ့က ပြောကြားသည်။

“အစိုးရက ဘယ်လောက်ပဲ ဦးဆောင်
ဦးဆောင်၊ ပညာရှင်တွေက ဘယ်လောက်ပဲ
အကြံပေးပေး တကယ်တမ်း နောက်ဆုံးပိတ်
မှာ ပေးတဲ့အကြံနဲ့ အစိုးရက ဦးဆောင်မယ့်
စီမံချက်တွေအားလုံးမှာ ပြည်သူရဲ့ ပူးပေါင်း
ဆောင်ရွက်မှုနဲ့ ပါဝင်မှုဟာ အင်မတန်မှ
အရေးကြီးပါတယ်”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

MDI လုပ်ငန်းစဉ်ကို ကိုရီးယား အပြည်ပြည်
ဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးအေဂျင်စီ
(KOICA) ၏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ သန်း ၂၀
အကူအညီဖြင့် ၂၀၁၄ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၉ ခုနှစ်အထိ
ငါးနှစ်စီမံကိန်းသတ်မှတ်ကာ ဆောင်ရွက်
သွားမည်ဖြစ်သည်။

လုပ်ဆောင်မည့် လုပ်ငန်းစဉ်များစွာ
ရှိသည့်အနက် ပြည်သူကို မည်သို့တိုင်ပင်မည်၊
အကြံပြုကံများ မည်သို့ယူမည်၊ ပြည်သူ
အနေဖြင့် ယခုစီမံချက်တွင် ပါဝင်လာစေရန်
မည်သို့ဆောင်ရွက်မည်ဆိုသည့် မဟာဗျူဟာ၊
နည်းဗျူဟာသည်လည်း အင်မတန်အရေးကြီး
လုပ်ငန်းစဉ်တစ်ရပ်ဟု သတ်မှတ်ထားကြောင်း
ဒေါက်တာဇော်ဦးက ပြောသည်။

ပြည်သူကို ဗဟိုပြုသည်၊ ပြည်သူကို
တိုက်ရိုက်သိသာထင်သာရှိသည့် အကျိုး
ကျေးဇူးများ ဖော်ဆောင်ရာတွင် အခက်အခဲ
များစွာ ရင်ဆိုင်နေရကြောင်း၊ ထို့ကြောင့်
အခက်အခဲများကို ကျော်လွှားအောင်မြင်နိုင်
မည့် နည်းလမ်းများ၊ အထူးသဖြင့် မူဝါဒများ
တွင် စဉ်းစားပေးရမည့် ဦးစားပေးအချက်
အလက်များ၊ မူဝါဒနှင့် စီမံကိန်းများကို
အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် ပုဂ္ဂလိက
အဖွဲ့အစည်းများ၊ ပညာရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အဖွဲ့
အစည်းများက အထောက်အကူပြုနိုင်မည့်
သုတေသနလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်
ကြောင်း အမျိုးသားစီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေး
အကြံပေးကောင်စီဝင်ဖြစ်သူ ဒေါက်တာ
ဇော်ဦးက ဆိုသည်။ ■ **ဖြည့်သက်ဖြိုး**



လား၊ ဘာနဲ့ ဖောက်မှာတုံး ယမ်းတွေ မပါ
ဘူးလားတို့ ဘာတို့။ သူစကားက မသိဘူး
ကွာ၊ အရာဝတ္ထု အားလုံးကို ဖောက်ခွဲပစ်
လိုက်ချင်တာတို့။

ဪ... ကြည့်စမ်း။ လောင်နေတာ
လောင်နေတာ၊ သူတစ်ယောက်တည်း
တောက်လောင်နေတာ။ တချို့ကျပြန်တော့
လည်း ထင်တဲ့ မြင်တဲ့အတိုင်း မဟုတ်တတ်
ဘူးလေ။ မိန်းမက အပေါက်ဆိုးလို့ လူတွေက
ယောက်ျားကို သနားကြတယ် အမှန်တော့
ယောက်ျားက သူ မပြောရဲတဲ့ ကိစ္စတွေကို
နောက်ကွယ်ကနေ မိန်းမကို ကြိုးကိုင်ပြီး
ခိုင်းနေတာ ဘယ်သူမှမသိဘူး။ တချို့ကျပြန်
တော့ မိန်းကလေးတွေအမြင်မှာ လူလိမ္မာ၊
လူတော်ကြီး၊ သိပ်ပြီးယဉ်ကျေးသိမ်မွေ့တဲ့
သူတော်ကောင်းကြီးပေါ့၊ သိပ်ချစ်တတ်တယ်
ပေါ့။ အေး... ပြီးတော့မှ ဒီဘဲကြီးက

နောက်ကွယ်ရောက်မှ အသက်မပြည့်သေးတဲ့
မိန်းမငယ်လေးတွေကို မြူဆွယ်၊ ဖြားယောင်း
သွေးဆောင်ပြီး အခွင့်ကောင်းယူ အမြတ်
ထုတ်နေတာ ဒီမိန်းကလေးတွေရဲ့ မိဘတွေ
တစ်ယောက်မှ သတိမထားမိကြဘူး။ ဝမ်းနည်း
ဖွယ်ရာဖြစ်ရပ်ပါ။ (ဒါ Evil)။ တချို့တွေလည်း
သိသိကြီးနဲ့ အမြင်မတော်တာကို ဝင်မထိန်း
သိမ်းကြဘူး။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ သူတို့
မသိစိတ်မှာလည်း သူများသားပျို သမီးပျို
တွေကို ကြံရွယ်နေတတ်ကြလို့ တိုက်ဆိုင်မှု
ရှိရင် ခွင့်လွှတ်။

အီတလီလူမျိုးတွေကတော့ ရှင်းတယ်။
ပြောတဲ့စကားက မသိရင် ကလေးတွေဆော့
နေသလိုပဲ။ 'ပါမှာလား မပါဘူးလား' ဆိုသလို
"Hey, he's in or he's out. Which is it? I don't
know. You tell me!" တကယ်ပါ။
ကျွန်တော်မသိခဲ့တာတွေ အများကြီး။ ဥပမာ -
ဒီဇင်ဘာ ၂၅ ရက်က ယေရှုခရစ်တော်မွေးနေ့
အစစ်အမှန်မဟုတ်ဘူးဆိုတာ ကျွန်တော်
အသက် ၁၃၊ ၁၄ နှစ်လောက်ကမှ သိတာ။

ကျွန်တော်မသိခဲ့တာတွေကို အကြောင်းပြုပြီး
ကျွန်တော်အများကြီး သိချင်ခဲ့တယ်။ အသက်
၂၀ ကျော်ကျော်လောက်မှာ ကျတော့ အသိ
များပြီး စိတ်ညစ်စရာကောင်းလာလို့ ဘာမှကို
မသိချင်တော့ဘူး။ အခု အရွယ်ကျပြန်တော့
'စာငတ်တဲ့အရွယ်' ရောက်လာပြန်ရော။
ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ လေ့လာဆည်းပူးဖြစ်
နေတဲ့အရာတွေက fascinating subject တွေ
ချည်းပဲ။ ကြွယ်တယ်လို့ပဲ ထင်ထင်၊ ကြိုက်
သလိုထင်၊ ပညာတတ်တာနဲ့ ပညာရှိတာနဲ့
မတူဘူး။ ဘွဲ့ရတာနဲ့ ဉာဏ်ရှိတာနဲ့ မဆိုင်ပါ။
မိသားစုကို ပိုက်ဆံရှာပေးနိုင်တာနဲ့ မိသားစု
ကို ဂရုစိုက်တာနဲ့ တခြားစီ။ ဂီတပညာရှင်
လုပ်မှာလား၊ လုပ်ရင်ခရီးတော့ဝေးမယ်။
ဒါပေမဲ့ ခင်ဗျားတော်သွားမယ်။ တစ်ချိန်တည်း
မှာတော့ အရမ်းအောင်မြင်တဲ့ အဆိုတော်
ဂီတသမား ဖြစ်ချင်မဖြစ်လိမ့်မယ်၊ ဘာကြောင့်
လဲဆိုတော့ အခုခေတ် (တချို့ပြောပါတယ်)
အဆိုတော်တွေ ဒိုရေမီတောင် ကီးမတည့်
ဘူး။ နိုင်ငံရေးအကြောင်း နားလည်တတ်ကျွမ်း

တယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒီလူ နိုင်ငံကို ခေါင်းဆောင်နိုင်
မလား? ဟစ်ပဟော့အကြောင်းကို ရေရေ
လည်လည် အရည်ကျိုသောက်ထားတဲ့လူ
ရှိတာမှ (မနည်းဘူး) အိုး! ကိုယ်တွေတောင်
ဘယ်နားနေမှန်းမသိ။ ဒါပေမဲ့ Skill မှာ
ဖွတ်ကျား။ ဘာသာရေးနဲ့ ဘုရားဆိုရင်
ပြီးရော... ဘာသာရေးသမားတွေ ဘာသာ
ရေးလုပ်ကြတယ်။ ဘာသာရေးအစီအစဉ်
မလေ့ထုံးတမ်းတွေနဲ့ အလုပ်တွေ ရှုပ်နေကြ
တာ (ရှုပ်နေတာ၊ ရှုပ်နေတာ) ဝတ်ကျေ
တမ်းကျေတွေပေါ့။ ဘာသာရေးထဲမှာပဲရှိပြီး
ဘုရားနဲ့မရှိတော့ ဘုရားဘက်မပါဘဲ ဘာသာ
ရေးဘက်ပါသွားကြလေရဲ့

ရွေးပါ၊ ရွေးချယ်ပါ။ ပေးကမ်းမှာလား၊
စိတ်ပုပ်မှာလား၊ မုန်းမှာလား ချစ်မှာလား။
လင်းမှာလား မှောင်မှာလား။ သန့်ရှင်းမှာလား
ညစ်ညမ်းမှာလား။ ကယ်မှာလား ဒုက္ခပေးမှာ
လား။ ဘုရားဘက်နေမှာလား နတ်ဆိုးဘက်
နေမှာလား။ နိဗ္ဗာန်သွားမှာလား ငရဲသွားမှာ
လား။ လူကြီးမင်းတို့ သဘောပါ။ ■

ရန်ကုန်၌ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်းသစ် တည်ဆောက်မည်



အောင်ရှင်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွင်း မြို့နယ်ခုနစ်မြို့နယ်ကို ဖြတ်သန်း၍ ၃၅ မိုင်အရှည်ရှိ လက်မ ၃၀ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်းသစ်ကို မြန်မာ့ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်းက ထပ်မံတည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်သည်။

သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံး လျှပ်စစ်ဓာတ်အားပေးစက်ရုံများနှင့် စက်ရုံအလုပ်ရုံများသို့ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ တိုးမြှင့်ပေးမည့် ရွာမ - လှော်ကား - သာကေတ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်းသစ်သည် အင်းစိန်၊ ရွှေပြည်သာ၊ မင်္ဂလာဒုံ၊ လှိုင်ကုန်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်(အရှေ့ပိုင်း)၊ ဒဂုံမြို့သစ် (တောင်ပိုင်း)နှင့် ဒဂုံမြို့သစ် (ဆိပ်ကမ်း)မြို့နယ်တို့ကို ဖြတ်သန်းမည်ဖြစ်သည်။

“အခုတည်ဆောက်နေတဲ့ လက်မ ၃၀ ပိုက်လိုင်းက မြန်မာ့ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်းက တည်ဆောက်ဖူးတဲ့ ပိုက်လိုင်းတွေထဲမှာ အကြီးဆုံးပါပဲ။ ကျွန်တော်တို့အရင်က လုပ်ခဲ့ဖူးတာ ၂၄ လက်မပိုက်လိုင်းပဲရှိတယ်”ဟု မြန်မာ့ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်း ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးဝေဦးက ယခုလ ၂ ရက်နေ့က ရန်ကုန်မြို့၌ ကျင်းပသော ရှင်းလင်းပွဲတွင် ပြောကြားသည်။

ကမ်းလွန် သဘာဝဓာတ်ငွေ့များ စတင်လက်ခံရာနေရာဖြစ်သည့် ရွာမမှ သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန်အနီး သာကေတအထိ အရှည် ၃၅ မိုင်ရှိ အဆိုပါပိုက်လိုင်းသစ်တည်ဆောက်ရာတွင် လမ်းမကြီးနှင့် လမ်းသွယ်ဖြတ်နေရာပေါင်း ၃၂ နေရာနှင့် ရထားလမ်းဖြတ်သုံးနေရာရှိမည်ဖြစ်သည်။

မြန်မာ့ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်းသည် အရှည်မိုင် ၂၀ ရှိ မြို့ချောင်း - ရွှေပြည်သာ ၁၂ လက်မ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ပိုက်လိုင်းသစ်တစ်ခုကိုလည်း ထပ်မံတည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်သည့်အပြင် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ဆိုင်များသို့ ပို့လွှတ်ပေးနေသော ပိုက်လိုင်းများကိုလည်း အစားထိုး လဲလှယ်သွားမည်ဖြစ်သည်။



မြို့ချောင်း - ရွှေပြည်သာ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်းသစ်ကို လက်ရှိအသုံးပြုနေသော အဖျောက် - ရွှေပြည်သာ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်းနှင့်အပြိုင် တည်ဆောက်မည်ဖြစ်ပြီး၊ ဓာတ်ငွေ့ဆိုင်များသို့ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ပို့လွှတ်ပေးနေသော ပိုက်လိုင်းများအနက် ခံနိုင်ရည် အားနည်းလာသော ပိုက်လိုင်းနေရာများ၏ စုစုပေါင်းအရှည် ၂၂ မိုင်ကို အစားထိုး လဲလှယ်သွားမည်ဖြစ်သည်။

နိုင်ငံဘာလဆန်းပိုင်းတွင် စတင်ခဲ့သည့် ပိုက်လိုင်း တည်ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းများကို လက်ရှိဘဏ္ဍာနှစ် မကုန်မီ အပြီးသတ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု မြန်မာ့ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်း အထွေထွေ မန်နေဂျာ ဦးထွန်းသွယ်က ပြောသည်။

“အခုတည်ဆောက်နေတဲ့ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်းသစ်တွေမှာ အသုံးပြုမယ့် ပိုက်တွေက ခေတ်မီနည်းပညာနဲ့ ထုတ်လုပ်ထားတာဖြစ်ပြီး သံချေးစားမှုခံနိုင်တဲ့ (PE Coated) အမျိုးအစားတွေပါ”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

တရုတ်နိုင်ငံလုပ် အဆိုပါပိုက်များကို အသုံးပြု၍ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်းသစ်များ တည်ဆောက်ရာ၌ မြေအောက် သုံးပေအနက်တွင် ထားရှိမည်ဖြစ်သည်။

အဆိုပါပိုက်လိုင်းသစ်များ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် အစားထိုးလဲလှယ်ခြင်း လုပ်ငန်းများအတွက် ပိုက်လိုင်းဂဟေဆက်များ အရည်အသွေးစစ်ဆေးခြင်း၊ သံချေးစားကာကွယ်မှုစနစ် တပ်ဆင်ခြင်းနှင့် နိုက်ထရိုဂျင်ဖြည့်သွင်းခြင်းလုပ်ငန်းတို့ကို ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီများဖြစ်သည့် Smart Technical Service၊ Native Power Technology နှင့် KST Construction တို့က ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။

တရုတ်နိုင်ငံက ပိုက်များ မှာယူတင်သွင်းခြင်းကို ပုဂ္ဂလိကတင်ဒါစနစ်ဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း ၂၀ ကျော်အကုန်အကျခံဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ပိုက်လိုင်းသစ်များ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် အစားထိုးလဲလှယ်ခြင်း တပ်ဆင်ခြင်းတို့အတွက် ကျပ်သန်းပေါင်း ၃,၀၀၀ နီးပါး ကုန်ကျမည်ဖြစ်သည့်အပြင် ပိုက်လိုင်းစစ်ဆေးခြင်းအတွက် ဒေါ်လာ ၁ ဒသမ ၅ သန်း ထပ်မံကုန်ကျမည်ဟု သိရသည်။

လက်ရှိတွင် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွင်း အသုံးပြုရန် ကမ်းလွန်သဘာဝဓာတ်ငွေ့စီမံကိန်းများဖြစ်သည့် ရတနာစီမံကိန်းက သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ကုဗပေ ၁၆၅ သန်း၊ ဇေတိကစီမံကိန်းက ကုဗပေ ၂ သန်း နေ့စဉ်ရရှိနေပြီး၊ ကုန်တွင်းသဘာဝဓာတ်ငွေ့ ကုဗပေသန်း ၂၀ ကို သဘာဝဓာတ်ငွေ့ဆိုင်များသို့ နေ့စဉ်ဖြန့်ဖြူးပေးနေသည်။ ■

ကိုပါကြီးသေဆုံးမှုကို အရပ်ဘက် တရားရုံးတွင် စစ်ဆေးသင့်ဟု လူ့အခွင့်အရေးကော်မရှင်တိုက်တွန်း

လွန်မင်းမန်

lunmin.lml@gmail.com

ကိုပါကြီးသေဆုံးမှုကို အရပ်ဘက်(နယ်ဘက်) ဆိုင်ရာ တရားရုံးတွင် စစ်ဆေးသင့်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံအမျိုးသားလူ့အခွင့်အရေးကော်မရှင်က ဒီဇင်ဘာလ ၂ ရက်နေ့တွင် တိုက်တွန်းလိုက်သည်။

အမှုနှင့် ပတ်သက်သည့် စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုအစီရင်ခံစာကို ကော်မရှင်က အဆိုပါနေ့၌ ထုတ်ပြန်ခဲ့ရာတွင် ထည့်သွင်းတိုက်တွန်းထားခြင်းဖြစ်သည်။

ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေပုဒ်မ ၃၄၇ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ နိုင်ငံသားများ၏ မူလအခွင့်အရေးများ ရရှိစေရန်နှင့် အများပြည်သူအမြင်တွင် ပွင့်လင်းမြင်သာမှုရှိစေရန်အတွက် နယ်ဘက်တရားရုံးတွင် တရားဥပဒေနှင့်အညီ တရားစွဲဆိုနိုင်ရန် အစီရင်ခံစာက အကြံပြုထားသည်။

“ကျွန်တော်တို့ မနေ့က (ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့) ဒီကိစ္စနဲ့ပတ်သက်လို့ နိုင်ငံတော်သမ္မတဆီကို အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းလိုက်ပါပြီ။

“ဒီနေ့လည်း ကျွန်တော်တို့ အင်တာနက်စာမျက်နှာကတစ်ဆင့် အဲဒီအစီရင်ခံစာကို တင်ထားပါတယ်”ဟု စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုကို ဦးဆောင်ခဲ့သော ကော်မရှင်အတွင်းရေးမှူး ဦးစစ်မြိုင်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ဒီဇင်ဘာလ ၂ ရက်နေ့တွင် ပြောကြားသည်။

“၎င်းကို ဖမ်းဆီးထိန်းသိမ်းထားစဉ်တွင် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခဲ့သည့် သက်သေထွက်ဆိုချက်များ မရှိပါ”ဟု ရေးသားထားပြီး ခန္ဓာကိုယ်အစိတ်အပိုင်းအချို့က အရိုးများကျိုးနေကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

“သေနတ်နဲ့ပစ်တဲ့ ဒဏ်ရာကြောင့် အရိုးကျိုးတာဖြစ်တယ်။ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်လို့ သွေးခြေဥတယ်ဆိုတာမျိုး ဆရာဝန်ရဲ့ ထွက်ဆိုချက်မှာ မပါရှိပါဘူး”ဟု ဦးစစ်မြိုင်က ပြောသည်။

အမှတ် (၂၁၀) ခြေမြန်တပ်ရင်းက တပ်မတော်သားများကလည်း အချုပ်သား

ကို စနစ်တကျ ချုပ်နှောင်ခြင်း၊ ကြပ်မတ်ကွပ်ကဲခြင်းနှင့် ထွက်ပြေးပါက အဆင့်ဆင့် လုပ်ဆောင်ရမည့် လုပ်နည်းစနစ်များကို ရှင်းလင်းညွှန်ကြားခြင်း အားနည်းခဲ့ကြောင်းနှင့် သေဆုံးသူကို မြှုပ်နှံရာတွင် မှတ်တမ်းမှတ်ရာများ စနစ်တကျပြုစုဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်းမရှိကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

“ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်တယ်ဆိုတာ မျက်မြင်သက်သေမရှိသော်ငြားလည်း ရရှိတဲ့ ဒဏ်ရာတွေနဲ့ အနေအထားတွေအပေါ်မှာ တွက်ဆရင် ထင်ရှားနေပါလျက်သားနဲ့ အခုဟာက ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်တာကို ဖုံးနေသလိုဖြစ်နေတယ်။ ဒီဟာကို လက်မခံနိုင်ဘူး။ လွတ်လပ်ပြီးတော့ တခြားအဖွဲ့အစည်းတွေနဲ့ စစ်ဆေးပေးပါလို့ သမ္မတဆီ စာပြန်တင်မယ်။ တောင်းဆိုသွားမယ်”ဟု အမှုကို လိုက်ပါဆောင်ရွက်ပေးနေသည့် ရှေ့နေဦးရောဘတ်စန်းအောင်က ပြောသည်။

ဦးစစ်မြိုင်ကမူ စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုတစ်ခုလုံးကို ကော်မရှင်၏ ဦးဆောင်မှုဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး တပ်မတော်ဘက်က အစားပေးခြင်းမရှိခဲ့ဘဲ ပြောကြားသည်။

ကျိုက်မရောမြို့တွင် ကိုပါကြီးကို ဖမ်းဆီးခဲ့စဉ်ကလည်း ရဲတပ်ဖွဲ့အနေဖြင့် ကိုပါကြီးထံမှ သိမ်းဆည်းရမိခဲ့သော အထောက်အထားပစ္စည်းများကို အခြေပြု၍ မည်သူမည်ဝါဖြစ်ကြောင်း တိကျသေချာသော စုံစမ်းမှုများကို ဆက်တိုက်လုပ်ဆောင်ခဲ့ကြခြင်းမရှိဟု သုံးသပ်ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

အရှေ့တောင်တိုင်း စစ်ဌာနချုပ်နှင့် အမှတ်(၂၂) ခြေမြန်တပ်မဌာနချုပ်တို့ကလည်း ကိုပါကြီးကို အသေးစိတ် စစ်ကြောခြင်း၊ စစ်ကြောချက်၌ လက်မှတ်ရေးထိုးစေခြင်း၊ KKO ၏ စစ်အင်္ဂါစဉ်နှင့် တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးခြင်း၊ DKBA နှင့် KKO တို့ကို ဆက်သွယ်မေးမြန်းခြင်း စသည်တို့ကို လုပ်ဆောင်နိုင်ပါလျက် ဆုံးခန်းတိုင် စစ်မှုများ ပြုလုပ်ရန် ပျက်ကွက်ခဲ့သည်ဟု အစီရင်ခံစာက သုံးသပ်ထားသည်။ ■

SHE SHINES
Gems & Jewelry

MERRY X'MAS & HAPPY NEW YEAR SPECIAL SALES

30% - 50% OFF
19th Dec 2014 - 21st Dec 2014
9:00 AM TO 6:00 PM

FACTORY : 003+004, Building (B), New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon. Ph: +951- 540087, 543324
SHOWROOM : 005+006, Building (B), New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon. Ph: 951- 548832, Fax: 951-544867



ပြီးခဲ့သည့်နှစ်ပြိုင်ပွဲက အကောင်းဆုံးအဖြစ် ရွေးချယ်ခံရသည့် မအိမ့်ဦးသွယ်ကို ၎င်း၏ ပန်းချီကားနှင့်အတူ တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - သီရိလူ

ကလေးများ၏ စိတ်ကူးထဲကကားပုံရိပ် ပန်းချီပြိုင်ပွဲ ဖိတ်ခေါ်ထား

ကမ္ဘာတစ်ဝန်းလုံးရှိ အသက် ၁၅ နှစ်နှင့် ၁၅ နှစ်အောက်ကလေးများပါဝင်နိုင်သော စိတ်ကူးထဲက ကားပုံရိပ် ပန်းချီအနုပညာ ပြိုင်ပွဲ၏ (၉) ကြိမ်မြောက်ပြိုင်ပွဲကို Toyota Motor Corporation က ကြီးမားကျယ်ပြန့်စွာ ဖြစ်ရာ ပြိုင်ပွဲဝင်များကို ဖိတ်ခေါ်ထားသည်။ ပြိုင်ပွဲတွင် တစ်ကမ္ဘာလုံးမှ ကလေးငယ်များအနေဖြင့် ၎င်းတို့၏ အနာဂတ် မော်တော်ယာဉ်များနှင့် ပတ်သက်၍ စိတ်ကူးအကြံဉာဏ်များကို မျှဝေဖော်ထုတ်နိုင်ကြမည်ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်းအဆင့်အောင်မြင်သူသည် ကမ္ဘာ့အဆင့်ပြိုင်ပွဲသို့ ဝင်ရောက်ခွင့်ရရှိမည်ဖြစ်သည်။ ကမ္ဘာ့အဆင့်ပြိုင်ပွဲအောင်မြင်သူသည် ဂျပန်နိုင်ငံသို့ မိမိ၏ မိဘနှစ်ပါး သို့မဟုတ် အုပ်ထိန်းသူများနှင့်အတူ ကုန်ကျစရိတ်အခမဲ့ဖြင့် ဆုပေးပွဲတက်ရောက်ခွင့်ရရှိမည်ဖြစ်သည်။ “ကျွန်တော်တို့အဓိကထားတာက ကလေးတွေ တကယ်အိပ်မက်မက်ထားတာက ဘယ်လိုကားမျိုးလဲ။ ကားတွေနဲ့ သူတို့ဘယ်လောက်ရင်းနှီးမှုရှိလဲ။ ပြီးတော့ သူတို့မှာ ကိုယ်ပိုင်ကားရှိမှ ကားတွေကိုအိပ်မက်မက်နိုင်မှာမဟုတ်ဘဲ မရှိလည်း အိပ်မက်မက်နိုင်တယ်ဆိုတဲ့ အသိကိုပေးချင်တာပါ။ ပြီးတော့ မိဘတွေ၊ ဆရာတွေရဲ့ လွှမ်းမိုးမှုမပါဘဲ ဖန်တီးခွင့်ပြုစေချင်ပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ နိုင်ငံက ဆင်းရဲပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ နိုင်ငံကကို အနုပညာကားကိုစီးပြီး သွားနိုင်ဖို့ ပညာရေးအပြင် အနုပညာကိုလည်း အလေးထားစေချင်ပါတယ်” ဟု ပြည်တွင်းပြိုင်ပွဲတွင် အကဲဖြတ်ခိုင်းအဖြစ်ပါဝင်သူ ပန်းချီအနုပညာရှင် ကိုငြိမ်းချမ်းဆုက ပြောသည်။ ယခင်နှစ်က မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပထမဆုံးအကြိမ် ကျင်းပသော စိတ်ကူးထဲကပုံရိပ်ကား ပြိုင်ပွဲတွင် ကလေး ၃၂၄ ဦးပါဝင်ခဲ့ကာ

ကိုးဦးဆုချီးမြှင့်ခံခဲ့ရသည်။ အသက် ၇ နှစ်အရွယ် မအိမ့်ဦးသွယ်၏ လက်ရာမှာ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပထမဆုံးကျင်းပသော ပြည်တွင်းပြိုင်ပွဲ၏ အသက် ၇ နှစ်အောက် အကောင်းဆုံးလက်ရာ အဖြစ်လည်းကောင်း၊ ကမ္ဘာ့အဆင့် ၉၀ တွင် အကောင်းဆုံးအဖြစ်လည်းကောင်း ရွေးချယ်ခံခဲ့ရသည်။ “ကျွန်တော်တို့နိုင်ငံရဲ့ လူဦးရေနဲ့ ယှဉ်ရင် ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းလောက်ပဲ ကားစီးနိုင်တဲ့အနေအထားဖြစ်ပါတယ်။ မအိမ့်ဦးသွယ်ရဲ့လက်ရာမှာဆိုရင် ကလေးက သူ့စိတ်ထဲမှာ ရှိတာကို ဆွဲထားတယ်ဆိုပေမယ့် သူ့ရဲ့ပန်းချီကားမှာ စပရစ်တွေလည်းပါတယ်။ နှစ်ထပ်ကားလိုမျိုးလည်းပါတယ်။ ပြီးတော့ ကားတွေက အတောင်ပုံစံပါပြီး မိုးပေါ်မှာလည်း ပျံနေတာမျိုးပါတဲ့အတွက် လက်ရှိ ကြုံတွေ့နေရတဲ့ ယာဉ်ကြောကျပ်တည်းမှု အခြေအနေကို အများကြီး ထင်ဟပ်မှုတွေရှိပါတယ်” ဟု ကိုငြိမ်းချမ်းဆုက ပြောသည်။ ပြည်တွင်းပြိုင်ပွဲအတွက် အသက် ၇ နှစ်အောက်၊ အသက် ၈ နှစ်မှ ၁၁ နှစ်ကြား၊ အသက် ၁၂ နှစ်မှ ၁၅ နှစ်ကြားဟူ၍ ကဏ္ဍသုံးခုခွဲခြားထားပြီး ပြိုင်ပွဲဝင်ကာလမှာ နိုဝင်ဘာလ ၁၅ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၃ ရက်နေ့အတွင်းဖြစ်သည်။ A3 စာရွက်အရွယ်အစားစာရွက်တွင် ရေးဆွဲရမည်ဖြစ်ပြီး မည်သည့်ဆေးအမျိုးအစားဖြင့်မဆို ရေးဆွဲနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ လျှောက်လွှာများကို TTAS Co.,Ltd ၊ Oriental Apex Services တို့တွင် တနင်္ဂနွေနေ့နှင့် အစိုးရရုံးပိတ်ရက်များမှလွဲ၍ နံနက် ၉ နာရီမှ ညနေ ၆ နာရီအတွင်း ပေးပို့နိုင်သည်။ ယခုနှစ်တွင် ကလေးအယောက် ၁,၀၀၀ အတွက် လျှောက်လွှာများ လက်ခံသွားမည်ဖြစ်သည်။ ■ အေးငြိမ်းဝင်း

ရန်ကုန်၌ အများပိုင် ကုမ္ပဏီဖွဲ့ကာ ခရီးသည်တင်ယာဉ် ပြေးဆွဲရန် စီစဉ်



အေးငြိမ်းဝင်း
ayeyayinwin.mcm@gmail.com

ရန်ကုန်မြို့တွင် လက်ရှိ ကြုံတွေ့နေရသော ယာဉ်ကြောကျပ်တည်းပိတ်ဆို့မှုပြဿနာကို ဖြေရှင်းရန်အတွက် ခရီးသည်တင်ယာဉ်များကို အများပိုင်ကုမ္ပဏီအဖြစ် ဖွဲ့စည်းကာ စနစ်ကျစေရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး အချိန် သုံးလခန့်အတွင်း အကောင်အထည်ဖော်သွားမည်ဟု စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန အကြံပေး ဒေါက်တာမောင်အောင်က ပြောသည်။ “အများပြည်သူ သွားလာရေးအဆင်ပြေချောမွေ့စေရေးအတွက် နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့က ကျွန်တော်တို့ အလုပ်ရုံ ဆွေးနွေးပွဲ တစ်ခုလုပ်ခဲ့တယ်။ အဲဒီမှာ ယာဉ်ကြောပိတ်ဆို့မှုကို ဖြေရှင်းပေးရေးအတွက် လုပ်ဆောင်ပေးသင့်တဲ့ ၂၂ ချက်ရခဲ့တယ်။ အဲဒီမှာ အဓိကအချက်သုံးချက်ထွက်လာတယ်။ ဘတ်စ်ကားတွေကို အများပိုင်ကုမ္ပဏီ ပြုလုပ်ရေး၊ ကျောင်းတွေအားလုံးအတွက် ကျောင်းကားအသုံးပြုရေးနဲ့ ကားပါကင်ကိစ္စဖြစ်ပါတယ်။ အချက် ၂၂ ချက်ထဲမှာ တော်တော်များများ လုပ်ပြီးတာတွေလည်းရှိပါတယ်။ အချက်သုံးချက်ထဲမှာ ပထမခြေလှမ်းအဖြစ် ဘတ်စ်ကားတွေအတွက် အများပိုင်ကုမ္ပဏီပြုလုပ်ရေးကို အရင်လုပ်သွားမှာဖြစ်ပြီး သုံးလအတွင်းမှာ စတင်နိုင်အောင်လုပ်သွားမှာပါ” ဟု ၎င်းက ယခုလ ၂ ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ က ကြီးမားကျယ်ပြန့်စွာ အများပြည်သူ သွားလာမှုအဆင်ပြေချောမွေ့စေရေး အလုပ်ရုံ ဆွေးနွေးပွဲ (၂) ၌ ပြောသည်။ လက်ရှိ ရန်ကုန်မြို့ လူဦးရေ ၅ ဒသမ

၇ သန်းကျော်၏ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်းကျော်မှာ ခရီးသည်တင် ဘတ်စ်ကားများကို အဓိကထား အသုံးပြုနေကြပြီး ယာဉ်လိုင်းအားလုံး နီးပါးမှာ ပုဂ္ဂလိကပိုင်ယာဉ်များဖြစ်ကာ စနစ်မကျမှုများရှိနေသလို စည်းကမ်းတကျ မရှိသောကြောင့် ယခုလိုအများပိုင်ကုမ္ပဏီ ထူထောင်ကာ အဖွဲ့တစ်ခုတည်းအောက်မှ ထိန်းချုပ်ရန် စီစဉ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ “ယာဉ်ပိုင်ရှင်တွေက တစ်ဦးတစ်ယောက် ချင်းဖြစ်တဲ့အပြင် ယာဉ်မောင်းတွေကလည်း အံ့နာခပေးပြီးရင် ကျန်တာ ကိုယ်ရ ကိုယ်ယူစနစ်ဖြစ်တဲ့အတွက် လူမောင်းတာ၊ ပြိုင်မောင်းတာတွေဖြစ်လာတယ်။ စနစ်တစ်ခုနဲ့ အများပိုင်ဖြစ်လာပြီဆိုရင်၊ ယာဉ်မောင်းကလည်း သူ့အတွက် ငွေလုံလုံ လောက်လောက်ရရင် ဒီလိုမျိုးဖြစ်စရာ မရှိတော့ဘူး။ ပြီးတော့ အချိန်တစ်ခုသက်မှတ်ပြီး ပြေးဆွဲပေးမယ်ဆိုရင် အခုလိုယာဉ်ကြောကျပ်တည်းမှုတွေဖြစ်လာမှာ မဟုတ်တော့ဘူး” ဟု ဒေါက်တာမောင်အောင်က ပြောသည်။ အများပိုင်စနစ်ကို ကျင့်သုံးလိုက်ခြင်းအားဖြင့် ယာဉ်ပိုင်ရှင်များအနေဖြင့် မိမိတို့ယာဉ်အပြင် အခြားယာဉ်များကိုပါ ဂရုပြုလေးစားသည့်အကျင့် ရရှိလာမည်ဖြစ်ပြီး ဝင်ငွေမှာလည်း ပုံမှန်ရရှိမည်ဖြစ်ကာ ယာဉ်မောင်းနှင့် ယာဉ်နောက်လိုက်များအတွက်လည်း အဆင်ပြေလာနိုင်မည်ဟု ယူဆကြသည်။ “အနည်းဆုံးတော့ ငါ့ယာဉ်ဆိုပြီး ခွဲခြားတာမျိုး မဖြစ်နိုင်တော့ဘူး။ အားလုံးက ကိုယ့်ယာဉ်ပဲ ဖြစ်သွားမယ်။ ယာဉ်မောင်းနဲ့ ယာဉ်နောက်လိုက်တွေလည်း ပိုမိုတိုးတက်မြင့်မားတဲ့ဘဝကိုရမယ်။ သူတို့ဝင်ငွေမလောက်လို့ ယာဉ်စီးခပိုတောင်းပါတယ်ဆိုတဲ့ ပြဿနာတွေလည်း ရှိလာမှာမဟုတ်တော့ဘူး။ လစာစနစ်နဲ့ဆိုရင် ပုံမှန်ရနေမယ်။ အခြားအပိုဆုကြေးရတာ

တွေလည်း ရှိမယ်။ အများပိုင်ကုမ္ပဏီအဖြစ် ပြေးဆွဲရင် တချို့က ရွံ့မှာစိုးတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒီဘက်လိုင်းမှာ ရွံ့ချင်ရဲ့မယ်။ ဒါပေမဲ့ တစ်ဖက်မှာ မြတ်တဲ့အတွက် အဲဒီဘက်က ပြန်ကာမိတဲ့ အနေအထားမျိုးလေးတွေ ရှိမယ်” ဟု မထသ(ဗဟို)မှ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးလှအောင်က ပြောသည်။ အများပိုင်ကုမ္ပဏီထူထောင် ရာတွင် အစိုးရကလည်း ပူးပေါင်းပါဝင်မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ “ကျွန်တော်တို့က ဒီစနစ်မှာ အစိုးရက ပူးပေါင်းပါဝင်စေချင်တာက ပိုပြီးမြန်မြန် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ဖို့ဖြစ်ပါတယ်။ ကုမ္ပဏီချည်းပဲ သက်သက်သွားမယ်ဆိုရင် လေ့လာတာတွေ ဘာတွေနဲ့ အချိန်က ကြန့်ကြာပြီး ပြည်သူလူထုအကျိုးခံစားခွင့် နှောင့်နှေးနိုင်ပါတယ်။ ဘတ်ဂျက်ထည့်ဝင်ဖို့ လျာထားပြီးပြီလို့ သိရတဲ့အတွက် အစိုးရက ပူးပေါင်းပါဝင်လာနိုင်တယ်လို့ ထင်ပါတယ်” ဟု ဦးလှအောင်က ပြောသည်။ အများပိုင်ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ပြီးပါက ခရီးသည်တင်ယာဉ်များကိုလည်း နိုင်ငံခြားမှ တစ်ပတ်ရစ်ကားများမှာယူကာ ပြေးဆွဲမည်ဖြစ်ပြီး စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနက ၎င်းကိစ္စကို ဦးစားပေးဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်သည်။ ရန်ကုန်မြို့တွင် အဓိကလမ်းမကြီးတစ်လျှောက်တွင်ရှိသော ကျောင်းများတွင် ကျောင်းသားတစ်ဦး ကားတစ်စီးနှုန်းဖြင့် ကြိုပို့သည့်စနစ်ကြောင့် ယာဉ်ကြောကျပ်တည်းမှုကို ဖြေရှင်းရန်အတွက် ကျောင်းကားစနစ်ကိုလည်း အများပိုင်ကုမ္ပဏီဖွဲ့ကာ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရန် စီစဉ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ခရီးသည်တင်ဘတ်စ်ကားနှင့် ကျောင်းကားများအတွက် အများပိုင်ကုမ္ပဏီဖွဲ့ရေး ဥပဒေကိုလည်း တိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော်တွင် တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ ■

Father Land ပိုင်ရှင် ကျပ်သိန်း ၁,၀၀၀ ဖြင့် အာမခံရ

လိမ့်လည်မှုနှင့် စာရွက်စာတမ်းအတုပြုလုပ်မှုတို့ဖြင့် ထိန်းသိမ်းတရားစွဲဆိုခြင်းခံထားရသည့် Father Land ကုမ္ပဏီပိုင်ရှင် ဦးကျော်မြင့်ကို ကျန်းမာရေး အခြေအနေအရ ကျောက်တံတားမြို့နယ်တရားရုံးက ယခုလ ၂ ရက်နေ့တွင် ကျပ်သိန်း ၁,၀၀၀ ဖြင့် အာမခံပေးခဲ့သည်။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ကျောက်တံတားမြို့နယ် ပန်းဆိုးတန်းအလယ်ရှိ မြေကွက်အမှတ် ၁၈၁/၁၈၇ မြေအကျယ်ပေ ၁၀၀၊

ပေ ၆၀ ကို မြေပိုင်ရှင်ခွင့်ပြုချက်မရဘဲ လက်မှတ်အတုများဖြင့် ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရယူကာ လေးခန်းတွဲ ၁၂ အထပ် အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်ခဲ့ရာ လေးနှစ်ကျော် ကြာမြင့်ခဲ့သော်လည်း ပြီးဆုံးမှုမရှိသည့်အတွက် မြေပိုင်ရှင်ဦးစိုးမင်းထက်က စက်တင်ဘာလ ၉ ရက်နေ့တွင် ပြစ်မှုဆိုင်ရာဥပဒေပုဒ်မ ၄၂၀/၄၆၈ အရ တရားစွဲဆိုခြင်းဖြစ်သည်။ ဦးကျော်မြင့်၏ အချုပ်လွှတ်ထုခြေခွင့်

ပြုရန်လျှောက်ထားမှုကို ယခုလ ၂ ရက်နေ့တွင် ကျောက်တံတားမြို့နယ်တရားရုံး၌ ကြားနာခဲ့ရာ ဦးကျော်မြင့်မှာ နှလုံးရောဂါခံစားနေရသူတစ်ဦးဖြစ်သောကြောင့် ကျပ်သိန်း ၁,၀၀၀ အာမခံပေးခဲ့သည်။ အဆိုပါအာမခံကို မိတ်ဆွေနှစ်ဦးက တစ်ဦးလျှင် ကျပ်သိန်း ၅၀၀ စီဖြင့် အာမခံတင်သွင်းခဲ့ပြီး အမှုကို ဆက်လက်စစ်ဆေးရန် ယခုလ ၁၆ ရက်နေ့သို့ ချိန်းဆိုထားသည်။ ■ တိုးဝေအောင်နှင့်မင်းသုနောင်

အသည်းသစ် အဝသစ် နေ့စဉ်ဆောင်ရွက်ပေးတာ မိဒန်တာ ဆေးရုံပါ။

မိဒန်တာ အသည်းအစားထိုးကုသခြင်း နှင့် ပြန်လည်ရှင်သန်ခြင်းဌာန

ရန်ကုန် - ရွှေဘို၊ ရွှေပိုင်ခွဲ၊ ပြည်လမ်း၊ မြတန်သာလမ်းသွယ်(၁)၊ တာရှုတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
Tel: 09-73146727, 09-43200732 email: pthtoon@gmail.com

မန္တလေး - CITY LIGHT လျှပ်စစ်စုစည်းခြင်းချိရောင် - ၂၂(စီ)လမ်း၊ ၈၂မတန်း၊ အောင်မြေသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။
Tel: 02-72920, 73875, 09-2003350, 09-2034951, 09-259000367

- နေ့စဉ်လိုအပ်သည့်အစားထိုးကုသမှုဖြင့် လူအသက်ကို ကယ်တင်ပေးလျက်ရှိသည်။
- နယူးအင်္ဂလန်မြို့သို့ ဆေးကုသ(၁၅၀၀) ဆေးရုံကြီးဖြစ်ပြီး အထူးကြပ်မတ်၊ ICU ကုသ (၃၅၀) ခု ရှိပါသည်။
- အသည်းရောဂါသည်များအတွက် သီးသန့်ကုသ (၁၅၀) နှင့် အထူးကြပ်မတ်၊ ICU ကုသ (၄၄) ခု ရှိပါသည်။
- အသည်းအစားထိုးခွဲစိတ်မှုပေါင်း (၁၅၀၀) ကျော် နှင့် ကလေးအသည်းအစားထိုးခွဲစိတ်မှုပေါင်း (၁၄၀) ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။
- နှစ်စဉ် အသည်းအစားထိုးခွဲစိတ်မှုပေါင်း (၃၀၀) ကျော်ကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး အောင်မြင်မှုနှုန်းမှာ ၉၅% ဖြစ်ပါသည်။
- ပြန်ဟန်နိုင်သူ အသည်းအစားထိုးလူနာ (၁၀၀) ခန့်အား အသည်းအစားထိုးကုသပေးခဲ့ပြီး ၉၅% အောင်မြင်မှုရှိပါသည်။

email: sohit.mdy@gmail.com, citylight.mdy@gmail.com



အမျိုးသားပညာရေးဥပဒေ ပြင်ဆင်ပေးရန် နိုင်ငံဘာလအတွင်းက ဆန္ဒမတူထုတ်နေကြသည့် ကျောင်းသူကျောင်းသားများကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - နိုင်ငံထွန်း

အမျိုးသားပညာရေး နည်းဥပဒေကို တစ်လအတွင်း ထုတ်ပြန်သွားမည်



မေသန္တာနိုင်

maythinzaing.mcm@gmail.com

ကျောင်းသားနှင့် အစိုးရအကြား အငြင်းပွားမှုများရှိနေဆဲဖြစ်သော အမျိုးသားပညာရေးဥပဒေ၏ နောက်ဆက်တွဲဖြစ်သည့် နည်းဥပဒေကို တစ်လအတွင်း ထုတ်ပြန်နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်နေကြောင်း အမျိုးသားပညာရေး ဖွံ့ဖြိုးတော်မူကော်မတီ၏ အကြံပေးအဖွဲ့ဝင် ဒေါက်တာမြင့်သိန်းက ပြောသည်။

“အမျိုးသားပညာရေး နည်းဥပဒေကို တစ်လအတွင်းထုတ်ပြန်နိုင်အောင် ဆောင်ရွက်နေပါပြီ။ ရက်က သိပ်မကျန်တော့ဘူး ဆိုတော့ အားလုံးကို မလောစေချင်ပါဘူး။ စောင့်ကြည့်စေချင်ပါတယ်။ နည်းဥပဒေထဲမှာ ပါဝင်လာမှာတွေက ထပ်ပြီးထွက်ရှိလာမယ့် ဥပဒေခွဲတွေ၊ အပိုငယ်တွေထဲမှာလည်း ပါဝင်လာဦးမှာပါ။ တက္ကသိုလ်ပဋိညာဉ်ဥပဒေတွေ၊ ပညာရေးနည်းဥပဒေတွေ အစုံအလင်ထွက်ရှိလာမှာပါ။ နည်းဥပဒေကို ထုတ်ပြန်ပြီးသွားရင် ကျန်ရှိနေ

သေးတဲ့ဥပဒေတွေကို ဆက်လက်ရေးဆွဲကြမှာပါ။ ဒီနည်းဥပဒေထဲမှာလည်း ကျောင်းသားတွေ တောင်းဆိုထားတဲ့ အချက်တွေအနည်းနဲ့အများ ပါဝင်လာမှာပါ။ ပြည်သူလူထုသိရှိပြီး တချို့နားမလည်သေးတဲ့အချက်တွေရှိရင် အချိန်မရွေးဆက်သွယ်ပြီး အပြန်အလှန်ဆွေးနွေးလို့ရပါတယ်”ဟု ၎င်းကပြောသည်။

နည်းဥပဒေကို ယခုလအတွင်း အပြီးသတ်နိုင်ရန် ပညာရေးအကြံပေးအဖွဲ့ဝင်များက ဆောင်ရွက်လျက်ရှိနေပြီး နှစ်မကုန်မီထုတ်ပြန်ပေးသွားမည်ဟု ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနက သိရသည်။ အမျိုးသားပညာရေး နည်းဥပဒေထဲတွင် ကျောင်းသားသမဂ္ဂများနှင့် ဆရာသမဂ္ဂများ လွတ်လပ်စွာ ဖွဲ့စည်းရေး၊ တက္ကသိုလ်များ သီးခြားလွတ်လပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်တို့ ပါဝင်လာမည်ဟုသိရသည်။

အမျိုးသား ပညာရေးဥပဒေကို စက်တင်ဘာလ၃၀ ရက်နေ့တွင် လွှတ်တော်၌ ပြဋ္ဌာန်းခဲ့ပြီးနောက် တက္ကသိုလ်ဆရာအသိုင်းအဝိုင်းနှင့် ကျောင်းသားထု၏ ကန့်ကွက်မှုများ ပေါ်ပေါက်ခဲ့သည်။

“အမျိုးသားပညာရေး ဥပဒေကို

ကျွန်တော်တို့က ဖျက်သိမ်းခိုင်းတာမဟုတ်ပါဘူး။ ကျွန်တော်တို့ လိုချင်တဲ့အချက်တွေကို အဓိကတောင်းဆိုတာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီနည်းဥပဒေထဲမှာ ကျွန်တော်တို့လိုချင်တဲ့အချက်တွေ ဘယ်လောက်ပါဝင်မလဲဆိုတာ စောင့်ကြည့်စေချင်တဲ့ သဘောပါ။ ကျွန်တော်တို့က လိုချင်တဲ့အချက်တွေရတဲ့အထိ တစ်နည်းနည်းနဲ့ တောင်းဆိုနေဦးမှာပါ”ဟု ဗမာနိုင်ငံ လုံးဆိုင်ရာ ကျောင်းသားသမဂ္ဂအဖွဲ့ချုပ် ကျောင်းသားတစ်ဦးက ပြောသည်။

ပညာရေးအကြံပေး တစ်ဦးဖြစ်သူ ဦးသန်းဦးက “အမျိုးသားပညာရေးဥပဒေလိုမျိုး တိကျပြီး ပြဋ္ဌာန်းထားတဲ့ဥပဒေဆိုတာ မရှိသေးပါဘူး။ အခုကလေးတွေလည်း နားလည်စေချင်တယ်။ လူငယ်တွေကို သိစေချင်တာ သူတို့တောင်းဆိုထားတာတွေလည်း လုပ်ပေးနိုင်ရင် လုပ်ပေးမယ်။ အမျိုးသားပညာရေးဥပဒေကို သေသေချာချာ သဘောပေါက် နားလည်အောင် ဖတ်ကြစေချင်တယ်။ လူကြီးတွေနဲ့ ကလေးတွေကြား နားလည်မှုလွှဲတာတွေကို အချိန်မီဖြေရှင်းပေးဖို့ နည်းဥပဒေ အမြန်ဆုံးထွက်အောင် ဆောင်ရွက်နေပါပြီ”ဟု ပြောသည်။ ■

လက်ရှိဘဏ္ဍာနှစ် ပထမနှစ်ဝက်အတွင်း အခွန်ကောက်ခံမှု ကျပ် နှစ်ထရီလျံခွဲကျော် ရရှိ

ယမကာနှင့်ပတ်သက်သော အခွန်ရငွေများက သိသာစွာ ပိုမိုခဲ့

ထူးသန့်
thanhtoo.npt@gmail.com

၂၀၁၄-၁၅ ဘဏ္ဍာနှစ် ပထမခြောက်လအတွင်း အခွန်ကောက်ခံရရှိမှုမှာ ကျပ် နှစ်ထရီလျံခွဲကျော်ရှိခဲ့ကြောင်း ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာနက ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သို့ နိုဝင်ဘာလ နောက်ဆုံးပတ်က အစီရင်ခံတင်ပြခဲ့သည်။

ပထမခြောက်လတာအတွင်း အခွန်ငွေကောက်ခံရရှိမှုမှာ ကျပ် ၂၅၂၉ ဘီလျံကျော် (၂,၅၂၉,၀၀၉ ဒသမ ၉၂၉ သန်း)ရှိခဲ့ပြီး အစိုးရအဖွဲ့က မူလခန့်မှန်းထားသည့် ကျပ် ၂,၂၅၇,၉၇၃ ဒသမ ၂၇၅သန်းထက်ကျော်လွန်ခဲ့ကြောင်း ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးဝင်းရှိန်က တင်ပြခဲ့သည်။

ထိုကဲ့သို့ ကျော်လွန်ရရှိခဲ့ခြင်းသည် ယစ်မျိုးခွန်၊ အကောက်ခွန်၊ အင်းအိုင်ခွန်၊ ဓာတ်သတ္တုခွန်နှင့် ရတနာခွန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးခွန်၊ ရေခွန်နှင့် တာတမံခွန်တို့က အခွန်ငွေများစွာ တိုးမြှင့်ရရှိခဲ့ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ကြောင်းလည်း ၎င်းက လွှတ်တော်သို့ တင်ပြခဲ့သည်။ အထူးသဖြင့် ယမကာနှင့် ပတ်သက်သော အခွန်ရငွေများက သိသာစွာ ပိုမိုခဲ့သည်ဟုဆိုသည်။

ယစ်မျိုးခွန် မူလလျာထားချက်အရ ကျပ် ၃၉၅ သန်းသာဖြစ်သော်လည်း ကျပ် ၇၈၉ သန်းအထိ ရရှိခဲ့သည်။

ထို့ပြင် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်သည်လည်း မူလလျာထားမှုအရ ကျပ် ၅၁၆ ဘီလျံ ဖြစ်သော်လည်း ကျပ် ၅၆၀ ဘီလျံအထိ ကောက်ခံရရှိခဲ့သည်။

အရက်၊ ဘီယာ၊ ပိုင်၊ စီးကရက် ထုတ်လုပ်ရောင်းသူများကို အခွန်အမှတ်တံဆိပ်ကပ်နှံရောင်းချစေခြင်းဖြင့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ပိုမိုရရှိခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ဦးဝင်းရှိန်က ပြောကြားသည်။

မော်တော်ယာဉ်ပါမစ်ရငွေများ၊ မော်တော်ယာဉ်ဈေးကွက်ကျယ်ပြန့်မှုကြောင့် တင်သွင်းသူများလာခြင်းတို့က အခွန်ရငွေများတိုးတက်လာရာ မူလခန့်မှန်းထားမှု ၉ ဒသမ ၈ ဘီလျံ ဖြစ်သော်လည်း ၁၁ ဘီလျံကျော် ရရှိခဲ့သည်။ ထို့ပြင် တရားမဝင် မော်တော်ဆိုင်ကယ်

များ မှတ်ပုံတင်ပေးခြင်း၊ နိဗ္ဗာန်ယာဉ်၊ သုံးဘီးဆိုင်ကယ်များ မှတ်ပုံတင်ပေးခြင်းနှင့် တစ်ဦးချင်း ယာဉ်တင်သွင်းမှု များလာခြင်းကြောင့်လည်း သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအခွန်များ ပိုမိုရရှိခဲ့သည်။

“သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး အခွန်အတွက် ပထမခြောက်လပတ် လျာထားချက်မှာ ကျပ် ၅၉,၈၆၉ ဒသမ ၇၉၉ သန်းဖြစ်ပြီး ကောက်ခံရရှိငွေမှာ ၁၃၇,၆၇၈ ဒသမ ၉၈၃ သန်း ဖြစ်သဖြင့် ပထမခြောက်လပတ် လျာထားချက်အပေါ် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှုမှာ ၂၂၉ ဒသမ ၉၆ ရာခိုင်နှုန်းဖြစ်ပါတယ်”ဟု ဦးဝင်းရှိန်က ပြောသည်။

အောင်ဘာလေထီဆု အခွန်ရငွေမှာလည်း ၉ ဒသမ ၈ ဘီလျံလျာထားခဲ့ရာ ၁၁ ဘီလျံကျော်ရရှိခဲ့သည်။ တံဆိပ်ခေါင်းခွန် ၂၅ ဒသမ ၆၅၅ ဘီလျံ၊ ဝင်ငွေခွန် ၆၆၇ ဒသမ ၉၄၄ ဘီလျံ၊ အကောက်ခွန် ၂၃၇ ဒသမ ၆၅၅ ဘီလျံ၊ ရေနှင့် တာတမံခွန် ၂၆ သန်း၊ သစ်တောများက ပစ္စည်းများထုတ်ယူသည့်အတွက် ကောက်ခံသည့်အခွန် တစ်ဘီလျံကျော်၊ အင်းအိုင်ခွန်တစ်ဘီလျံ၊ ဓာတ်သတ္တုခွန်နှင့် ရတနာခွန် ၅ ဒသမ ၉၉၉ ဘီလျံ ကောက်ခံရရှိခဲ့သည်။

သို့သော် ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ထုတ်ယူသည့်အတွက် ၁၄၈ ဘီလျံ လျာထားခဲ့သော်လည်း ၁၄၆ ဘီလျံသာ ရရှိခဲ့သည်။ ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းများက ပထမ ခြောက်လအတွင်း ၇၃၄ ဘီလျံ လျာထားခဲ့ရာ ၇၂၃ ဘီလျံသာ ရရှိခဲ့သည်။

“ထိုသို့ လျော့နည်းရသည့်အကြောင်းရင်းမှာ အူရီဒူးမြန်မာနှင့် တယ်လီနောမြန်မာ လီမိတက်တို့ထံမှ လှိုင်းနှုန်းအခွန်အခရငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်က အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇၅၅ သန်းနဲ့ညီမျှသော ပီအို (Payment Order) ထုတ်ပေးရာတွင် ငွေလဲလှယ်နှုန်း လျော့နည်းသောကြောင့် ဖြစ်ပါတယ်”ဟု ဦးဝင်းရှိန်က ပြောကြားသည်။

လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ထုတ်ယူသည့်အတွက် ကောက်ခံသည့်အခွန်တွင်လည်း လျာထားချက်အောက် ၁ ဒသမ ၇ ဘီလျံခန့် လျော့နည်းရရှိခဲ့သည်။ ■

အနှစ် (၂၀)ပြည့်သည်အထိ အစဉ်တစိုက် အားပေးကြသည့် မိဘပြည်သူများကို ကျေးဇူးတင်ဝမ်းမြောက်ပါသည်

TAFA TA-FA TRADING CO.,LTD.

20th ANNIVERSARY FOLLOW ME

スロミー FOLLOW ME Beauty Products

スロミー FOLLOW ME UV AQUA WHITE

Snowy White, Dewy Bright, CC Cream SPF 30PA++

- အသားအရေကို ဖြူစင်ဝင်းမွတ်စေသည်။
- အစိုဓါတ်ရရှိစေသည်။
- အရွယ်အိုခြင်းမှ ဆန့်ကျင်ပေးသည်။

ကိုယ်ကာယ ပြန်လည်သန်စွမ်းရေးဌာနများ မြစ်ကြီးနားနှင့် ကျိုင်းတုံတွင် အိုင်စီအာစီက တည်ဆောက်သွားမည်



ချယ်ရီသိန်း

t.cherry6@gmail.com

ကိုယ်ကာယ ပြန်လည်သန်စွမ်းရေးဌာနများကို ကချင်ပြည်နယ် မြစ်ကြီးနားနှင့် ရှမ်းပြည်နယ်အရှေ့ပိုင်း ကျိုင်းတုံမြို့နယ်များ၌ ၂၀၁၅ ခုနှစ်အတွင်း ဆောက်လုပ်သွားမည်ဟု အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကြက်ခြေနီကော်မတီ (အိုင်စီအာစီက) မှ သိရသည်။

ထိုသို့ တည်ဆောက်ရန် ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် သဘောတူညီချက်များ လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးဖြစ်ကာ ဌာနတစ်ခုစီအတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်သိန်းခွဲ အကုန်ကျခံ၍ ဆောက်လုပ်သွားမည်ဖြစ်သလို ဆောက်လုပ်ရေးအပါအဝင် ပစ္စည်းကိရိယာတစ်ဆင့်ပံ့ပိုးမှုများလည်း ပါဝင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကော်မတီ၏ ဆက်ဆံရေးအရာရှိ မစ္စတာ မိုက်ကယ်အိုဘာရိုက်က ပြောသည်။

“အိုင်စီအာစီကအနေနဲ့ ငွေကြေးပံ့ပိုးမှုအပြင် နည်းပညာထောက်ပံ့မှုကို အလေးထားဆောင်ရွက်နေပါတယ်။ ဘာလို့လဲဆိုတော့ မြန်မာနိုင်ငံမှာ အိုင်စီအာစီက အမြဲရှိနေမှာမဟုတ်လို့ပါ။ ဘယ်နိုင်ငံမဆို ကိုယ်ကာယ ပြန်လည်သန်စွမ်းရေးဆိုတာ ရေရှည်လိုအပ်နေမှာပါ။ လူတိုင်းက အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် ထိခိုက်ဒဏ်ရာ ရနိုင်တယ်။ အထူးသဖြင့် ပဋိပက္ခအခြေအနေတွေဆို ပိုလိုအပ်ပါတယ်။ နည်းပညာပြန့်ဝေမှုက အရေးကြီးတယ်။ လက်ရှိမြန်မာနိုင်ငံရဲ့ပညာရေးမှာ ဒါကို ပညာရပ်တစ်ခုအနေနဲ့ ထည့်သွင်းစေချင်တယ်။ အိုင်စီအာစီက က ကမ္ဘာ့ဒီးယားမှာ ခြေတု၊ လက်တု ပြုလုပ်ခြင်းပညာရပ်အပါအဝင် ကိုယ်ကာယ ပြန်လည်သန်စွမ်းရေးအတွက် လေးနှစ်ပညာသင်ဆုပေးနေပါတယ်။ ဒီက စိတ်ဝင်စားသူတွေ လျှောက်ထား

နိုင်ပါတယ်” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကိုယ်ကာယ ပြန်လည်သန်စွမ်းရေးအကူအညီ လိုအပ်နေသူပေါင်း သုံးသိန်းခန့်ရှိမည်ဟု ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့က ခန့်မှန်းထားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကိုယ်ကာယ ပြန်လည်သန်စွမ်းရေးဌာနများတွင် မသန်စွမ်းသူပေါင်း ၈,၀၀၀ ခန့်ရှိ နှစ်စဉ် ကုသပေးလျက်ရှိပြီး ၄၀၀၀ ခန့်သည် ခြေတု လိုအပ်နေသူများဖြစ်သည်။

အရိုးနှင့် ခြေတု ပညာရှင် ၁၀ ဦးသည် နှစ်စဉ် တစ်ဦးလျှင် လူနာ ၄၀၀ လိုအပ်သော ခြေတု၊ လက်တုပြုလုပ်ပေးမှုများကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော်လည်း ခန့်မှန်းထားသည့် လိုအပ်မှုများပြည့်မီရန်အတွက် အရိုးနှင့် ခြေတုပညာရှင် ၁၀ ဆကျော်လိုအပ်လျက်ရှိသည်။

ရေရှည်လိုအပ်ချက်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ရန်အတွက် အရိုးနှင့် ခြေတုပညာကို ပညာရပ်တစ်ခုအဖြစ် တက္ကသိုလ်အဆင့်တွင် သင်ကြားပေးနိုင်ရန် ကော်မတီက ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ဆွေးနွေးတိုက်တွန်းထားကြောင်း မစ္စတာ မိုက်ကယ်အိုဘာရိုက်က ပြောသည်။

အရိုးနှင့် ခြေတု ပညာဘာသာရပ်လေးနှစ်သင်တန်းကို ၂၀၁၅ ပညာသင်နှစ်မှ စတင် ထည့်သွင်းနိုင်မည်ဟု မျှော်မှန်းထားသည်။ အကြောအဆစ်ကုထုံး ပညာများ၊ ဓာတ်ခွဲခန်းပညာ၊ ဓာတ်မှန်၊ အရိုးနှင့် ခြေတု ပညာများကို ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ ပညာရှင်ဘွဲ့ ပထမနှစ်သင်ရိုးတွင် ၂၀၁၅ ခုနှစ်မှစတင် ထည့်သွင်းသွားနိုင်ရန် စီစဉ်တိုက်တွန်းထားကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

အိုင်စီအာစီကသည် ပြည်တွင်းအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်း၍ ခြေထောက်ဖြတ်တောက်ခွဲစိတ်မှုဆိုင်ရာ နည်းလမ်းများကို ခွဲစိတ်ဆရာဝန်များအား လေ့ကျင့်သင်တန်းပေးသွားမည်ဖြစ်သည်။ မြေမြှုပ်မိုင်း



ဘားဆဲ ခြေတုလက်တုဆိုင်ရာ ပြန်လည်သန်စွမ်းရေးဌာနတွင် ခြေတုပြုလုပ်ရေးအတွက် အတိုင်းအတာယူနေစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - အိုင်စီအာစီက

ဒဏ် ခံရသူများ ခြေဖြတ်တောက်ပြီးနောက် ဒဏ်ရာပျောက်ကင်းသည်နှင့် ခြေတုတပ်ဆင်နိုင်ရန် လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးမည်ဖြစ်သည်။

ထို့ပြင် မြေမြှုပ်မိုင်းအသုံးပြုရာတွင် လည်းကောင်း၊ မြေမြှုပ်မိုင်းများ ရှာဖွေဖော်ထုတ်ရာတွင်လည်းကောင်း မတော်တဆထိခိုက် အန္တရာယ်မရှိစေရန် နည်းပညာသင်တန်းများပေးရန်လည်း အစီအစဉ်ရှိကြောင်း သိရသည်။

၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွင်း အိုင်စီအာစီက၏ ထောက်ပံ့မှုအစီအစဉ်ဖြင့် မသန်စွမ်းသူ ၁,၇၀၀ ကျော်ကို အကူအညီပေးနိုင်ခဲ့ပြီး၊

၎င်းတို့အနက်မှ ၇၆၀ ခန့်သည် မြေမြှုပ်မိုင်းကြောင့် ထိခိုက်သူများဖြစ်သည်။ မန္တလေးတိုင်း ဒေသကြီး ရေနံသာ အနာကြီး ရောဂါဆေးရုံရှိ ကိုယ်ကာယပြန်လည်သန်စွမ်းရေးဌာနက ခြေတု ၂၀၀ နီးပါးထောက်ပံ့ပေးခဲ့ရာ ၎င်းတို့အနက် ၃၈ ခုသည်မြေမြှုပ်မိုင်းကြောင့် ထိခိုက်သူများဖြစ်သည်။

အလားတူ ဘားဆဲ ခြေတုလက်တုဆိုင်ရာ ပြန်လည်သန်စွမ်းရေးဌာနက ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွင်း ဝန်ဆောင်ပေးခဲ့သူ ၁,၀၃၀ ဦးအနက် ၆၃ ရာခိုင်နှုန်းသည် မြေမြှုပ်မိုင်းဒဏ်ခံရသူများဖြစ်သည်။ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ပထမနှစ်ဝက်တွင်

ကိုယ်ကာယ ပြန်လည်သန်စွမ်းရေးဌာနများက လူနာ ၁,၂၅၀ ဦးကို ကူညီပေးနိုင်ခဲ့ပြီး ၎င်းတို့အနက် ၄၇ ရာခိုင်နှုန်းသည် မြေမြှုပ်မိုင်းကြောင့် ထိခိုက်သူများဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် ဇူလိုင်မှ အောက်တိုဘာလအထိ ၁,၃၇၅ ဦးကို ကူညီပေးနိုင်ခဲ့ရာ ၎င်းတို့အနက် ၅၃ ရာခိုင်နှုန်းသည် မြေမြှုပ်မိုင်းဒဏ်ခံရသူများဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

၂၀၁၄ တွင်စတင်ခဲ့သော နယ်လှည့်ခြေတုလက်တုတပ်ဆင်ရေးအစီအစဉ်အရ မသန်စွမ်းသူ ၅၃၄ ဦးအား ၎င်းတို့နေထိုင်ရာနေရပ်များ၌ ခြေတုများ ပြုပြင်ပေးခဲ့နိုင်ခဲ့သည်။ ■

GIVE YOUR CHILD AN EDUCATION THAT THEY CAN RELY ON FOR THE REST OF THEIR LIVES

Pre-School
Cambridge
Primary
Cambridge
Secondary
IGCSE/A Level
Sat-Sun
'WISE' Classes
(3-14 years)

2014-15 Academic Year Admissions Open

TOTAL Learning Academy
"To bring the best, to give the best, to bring out the best"

UNIVERSITY of CAMBRIDGE International Examinations
Cambridge International School

Kamayut 524599 501976 514267	Sanchaung 526456 0973143280	Latha 251228 250854	New University Avenue 551521 551951 553896	Lanmadaw 224426 224701
Parami 660855 0973107376	Taunggyi 094 937 8436 081-2122680	Tamwe 401592 - 4	41st Street 376022 376010	Thingangyun 8551360 - 3

ဒေးဗစ်တော ပညာသင်ဆုပေးအပ်ရန် နော်ဝေက ရန်ပုံငွေ မ တည်ပေးမည်

မေသျှာနိုင်

maythinzarnaing.mcm@gmail.com

မြန်မာကျောင်းသားကျောင်းသူ မည်သူမဆို လျှောက်ထားနိုင်မည့် ဒေးဗစ်တောပညာသင်ဆုကို စတင်ပေးအပ်ရန် ရန်ပုံငွေမတည်ပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံသို့ ချစ်ကြည်ရေးခရီးအလည်အပတ်လာရောက်ခဲ့သည့် နော်ဝေနိုင်ငံ ဟာရယ်ဘုရင်က ရန်ကုန်တက္ကသိုလ် ဘွဲ့နှင်းသဘင်ခန်းမ၌ ယခုလ ၂ ရက်နေ့က ပြောကြားခဲ့သည်။

“အတတ်ပညာဟာ ကိုယ်နဲ့မကွာတစ်သက်လုံး တည်ရှိနေမယ့်အရာပါ။ ကိုယ့်ရဲ့စိတ်ကူးအိပ်မက်တွေကိုလည်း ပန်းတိုင်အရောက်ပို့ဆောင်ပေးနိုင်တာလည်း အတတ်ပညာပါပဲ။ ပညာရေးဟာ ကမ္ဘာကြီးကိုပြောင်းလဲပစ်ဖို့ အသုံးပြုနိုင်တဲ့ အင်အားအကြီးဆုံးလက်နက်တစ်ခုပါ” ဟု ၎င်းက ပြောကြားခဲ့သည်။

ဒေးဗစ်တောသည် ၁၉၄၈ ခုနှစ်တွင် မွေးဖွားခဲ့သည့် မြန်မာပြည်ဖွား ကရင်တိုင်းရင်းသားတစ်ဦးဖြစ်ပြီး ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်၌ ဘွဲ့ရရှိခဲ့ကာ ငြိမ်းချမ်းရေးရရှိရန် တစ်သက်တာလုံး ကြိုးစားအားထုတ်ခဲ့သည်။ ငြိမ်းချမ်းရေး၊ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းတို့တွင် ပိုမိုရှင်သန်လာစေရန် ရည်ရွယ်၍ ဒေးဗစ်တောပညာသင်ဆုကို ပေးအပ်ခြင်းဖြစ်သည်။

ပညာသင်ဆုကို သမိုင်းဘာသာရပ်နှင့်လူမှုရေးဘာသာရပ်များ (History & Humanity) အား ဝိဇ္ဇာတန်းနှင့်မဟာဝိဇ္ဇာတန်းတက်ရောက်နေသူများနှင့် တက်ရောက်ရန် ပြင်ဆင်နေသူများကို အဓိက ရွေးချယ်သွားမည်ဖြစ်သည်။

ရန်ကုန်တက္ကသိုလ် ပါမောက္ခချုပ် ဒေါက်တာအောင်သူက “ပညာသင်ဆုအတွက် ရန်ပုံငွေ ဘယ်လောက်မတည်သလဲဆိုတာ ဆရာတို့ဆီ ရောက်မလာသေးပါဘူး။ ပုံမှန်အားဖြင့် ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်ကိုရောက်လာတဲ့ ပညာသင် ဆုတွေက ကျောင်းသားတစ်ယောက်ချင်းစီကို ပျမ်းမျှ ကျပ်တစ်သိန်းနှုန်းလောက်တော့ ပေးပါတယ်။ ဒီပညာသင်ဆုက ရန်ကုန်နယ်နိမိတ်အပြင် မြန်မာပြည်အရပ်ရပ်က ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူတွေကို ပါ ပေးအပ်မှာ ဖြစ်တာကြောင့် ကျောင်းသားတစ်ယောက်ကို ဘယ်လောက်နှုန်းပေးမလဲဆိုတာ မသတ်မှတ်ရသေးပါဘူး” ဟု ၎င်းက ပြောကြားသည်။ ■

တီဘီတိုက်ဖျက်ထိန်းချုပ်နိုင်ရေး စိန်ခေါ်မှုများဖြင့် ရင်ဆိုင်နေရ



ရွှေရည်စောမြင့်

poepwintphyu2011@gmail.com

မြန်မာနိုင်ငံ၏ တီဘီရောဂါတိုက်ဖျက်ရေး စီမံကိန်းတွင် လူနာသစ်များကို ရှာဖွေကုသခြင်းနှင့် ဆေးယဉ်ပါး တီဘီလူနာများကို ဆေးတိုက်ကျွေးမှုတို့တွင် လိုအပ်ချက်ရှိနေသလို ရောဂါသည်များမှာလည်း ဆေးရရှိရန် စောင့်ဆိုင်းနေရခြင်း၊ ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှုနှင့် ကုသမှု လုံလောက်စွာ မရရှိခြင်း စသည့် ပြဿနာများဖြင့် ရင်ဆိုင်ရလျက်ရှိသည်။

အိပ်ချ်အိုင်ဗီ-တီဘီလူနာများကို ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှုပေးနေသည့် ပြည်သူ့လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဒေါ်ဖြူဖြူသင်းက အိပ်ချ်အိုင်ဗီဗီလူနာအများစုသည် တီဘီရောဂါဖြစ်ပွားမှုများသဖြင့် တီဘီဆေးကို အမြန်တိုက်ရန် လိုအပ်သော်လည်း ကျန်းမာရေးဌာနဆေးခန်းများတွင် ဆေးကုသမှု အလွယ်တကူ မရရှိသဖြင့် ကိုယ်တိုင်ဆေးဝယ်တိုက်ကျွေးနေကြောင်း ပြောသည်။

“ကျွန်မတို့ဆီကို ရောက်လာတဲ့ အိပ်ချ်အိုင်ဗီ လူနာအများစုက တီဘီရောဂါရှိပြီး

မြန်မြန်ဆေးကုသဖို့ လိုတာကြောင့် အစိုးရဆေးရုံမှာက ဆေးချက်ချင်းမရဘူး။ နှစ်ပတ်လောက်စောင့်ရတယ်။ ဒါကြောင့် မပို့တော့ဘဲနဲ့ အထူးကုဆရာဝန်နဲ့ပြပြီး ကိုယ်တိုင်ဆေးဝယ်ပြီး တိုက်ပေးရတယ်။ ဆေးယဉ်ပါးတီဘီဖြစ်တဲ့သူဆိုရင်တော့ အောင်ဆန်းတီဘီဆေးရုံကို ပို့ထားရတယ်။ သူလည်းပဲ ဆေးရဖို့ ဆေးရုံမှာ တစ်လလောက် စောင့်ရတယ်” ဒေါ်ဖြူဖြူသင်းက ပြောသည်။

သို့သော် ဆေးယဉ်ပါးတီဘီရောဂါသည် အများစုသည် ဆေးဒဏ်ကို မခံနိုင်ဘဲ သေဆုံးသွားသူများကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

တီဘီရောဂါသည် ကူးစက်တတ်သည့် ရောဂါတစ်မျိုးဖြစ်ပြီး လေထဲကကူးစက်ပြန့်ပွားနိုင်သည်။ ကမ္ဘာပေါ်တွင် အိပ်ချ်အိုင်ဗီအေအိုင်ဒီအက်စ် ရောဂါပြီးလျှင် ဒုတိယလူသေဆုံးမှု အများဆုံးကူးစက်ရောဂါဖြစ်သည်။ ထို့ပြင်ရိုးရိုးတီဘီရောဂါသာမက ဆေးမျိုးစုံယဉ်ပါး တီဘီဖြစ်ပွားမှုသည်လည်း မြင့်တက်လာနေသည်။ နိုင်ငံတကာတွင် ဆေးမျိုးစုံယဉ်ပါးတီဘီ (MDR-TB) အပြင်ပြင်းထန်ဆေးယဉ်ပါးတီဘီ (XDR-TB) ဖြစ်ပွားမှုများလည်းရှိနေသည်။ ဆေးယဉ်ပါးတီဘီသည် ကုသမှုခက်ခဲသည့် ရောဂါတစ်မျိုးဖြစ်ပြီး ရောဂါကူးစက်ခံရသူများလည်း ဆေးယဉ်ပါးတီဘီဖြစ်ပွားစေနိုင်သည်။

ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနက နောက်ဆုံးထုတ်ပြန်ထားသည့် အချက်အလက်များအရ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၌ တီဘီရောဂါလူနာအသစ် ၁၈၀,၀၀၀ ခန့်တွေ့ရှိရပြီး ဆေးယဉ်ပါးတီဘီ ဖြစ်ပွားသူမှာ တစ်နှစ်လျှင် ခန့်မှန်းခြေ လူနာ ၉,၀၀၀ ခန့်ရှိသည်။



ကျွန်တော်တို့ နိုင်ငံမှာ ဆေးယဉ်ပါးတီဘီ စကုပေးတဲ့ အချိန် ၂၀၀၉ ခုနှစ်ကနေ ၂၀၁၄ ခုနှစ်အထိ ဆေးကုသမှုပေးနိုင်တဲ့ လူနာ ၁,၅၀၀ ကျော်ပဲရှိတယ်

၂၀၁၁ခုနှစ်မှ ၂၀၁၅ခုနှစ်အထိတီဘီရောဂါ စီမံချက်အတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၈၆ သန်း လိုအပ်ရာ ၁၁၃ သန်းရရှိထားပြီး ဆက်လက်ရရှိရန် လိုအပ်နေသေးသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် တီဘီရောဂါရှာဖွေရေးအတွက် ဓာတ်ခွဲခန်းများမလုံလောက်သည့် ပြဿနာအပြင် ခေတ်မမီတော့သည့် ကုသ

နည်းများ၊ ဆေးယဉ်ပါးတီဘီ ကုသပေးနိုင်မှုအားနည်းခြင်းနှင့် ဆေးအသစ်ထောက်ပံ့ရရှိမှုအားနည်းခြင်းများ၊ အမျိုးသားအဆင့်တီဘီစီမံချက်အတွက် ရန်ပုံငွေ မလုံလောက်မှု စသည့်အခက်အခဲများရှိနေကြောင်း နယ်စည်းမထား ဆရာဝန်အသင်း၏ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူးဒေါက်တာ ဖုန်းမြင့်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့ နိုင်ငံမှာ ဆေးယဉ်ပါးတီဘီ စကုပေးတဲ့ အချိန် ၂၀၀၉ ခုနှစ်ကနေ ၂၀၁၄ ခုနှစ်အထိ ဆေးကုသမှုပေးနိုင်တဲ့ လူနာ ၁,၅၀၀ ကျော်ပဲရှိတယ်။ ဒီအရေအတွက်က အရမ်းနည်းနေပါတယ်။ ဖြစ်တဲ့သူက နှစ်စဉ် ၈,၀၀၀ ကျော်နီးပါးရှိပေမယ့် ကျွန်တော်တို့ ဒီလောက်ပဲကုပေးနိုင်ပါတယ်။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ ဆေးယဉ်ပါးတီဘီကုသရေးအတွက်သုံးရတဲ့ ဆေးတန်ဖိုးက လူတစ်ယောက်အတွက် ဒေါ်လာ ၂,၀၀၀ ကျော်နဲ့ ဆေးယဉ်ပါး ဘေးထွက်ဆိုးကျိုးခံစားရပါက ကုသဖို့ နှစ်နှစ်စာ ဒေါ်လာ ၄,၀၀၀ ကျော်တဲ့ ကျန်ကျစရိတ်တွေကို ထောက်ပံ့မှု မပေးနိုင်တာကြောင့် ဖြစ်ပါတယ်” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဆေးယဉ်ပါးတီဘီကို ဆေးရုံ၌ လပေါင်း ၂၀ ကျော် တက်ရောက်ကုသရန်လိုအပ်ရာ အဆိုပါကုသနည်းစနစ်မှာ နိုင်ငံတကာတွင် ခေတ်မမီတော့သည့်

နည်းစနစ်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံတကာတွင် ဆေးရုံတက်ရောက်ရန်မလိုဘဲ ကိုးလနှင့် ကုသပေးနိုင်ကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

စပိန်နိုင်ငံ၊ ဘာစီလိုနာမြို့၌ ကျင်းပခဲ့သည့် အဆုတ်ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးညီလာခံတွင် နယ်စည်းမထား ဆရာဝန်အသင်း၏ သတင်းထုတ်ပြန်ချက်အရ ဝင်ငွေနှိမ့်နိုင်ငံများဖြစ်သည့် ကင်ညာ၊ မြန်မာနှင့် ဇင်ဘာဘွေတို့တွင် အမျိုးသားအဆင့် တီဘီစီမံချက်များအတွက် ရန်ပုံငွေ လိုအပ်ချက်မှာ အဆိုးဝါးဆုံးနှင့် ရင်ဆိုင်နေရပြီး ရရှိသည့် ရန်ပုံငွေမှာ လိုအပ်သည့် ပမာဏ၏ ၅၀ ရာခိုင်နှုန်းပင်မရှိဟု ဖော်ပြထားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် တီဘီရောဂါ ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးအကြီးအကျယ်ခံစားနေရသည့် နိုင်ငံရှစ်နိုင်ငံထဲတွင် ပါဝင်ကြောင်း အဆိုပါထုတ်ပြန်ချက်ထဲတွင် ဖော်ပြထားသည်။

သို့သော် ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန တီဘီရောဂါတိုက်ဖျက်ရေး စီမံချက်မန်နေဂျာ ဒေါက်တာ စည်သူအောင်ကမူ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနသည် တီဘီစီမံကိန်းများကို ဆောင်ရွက်ရန် ရန်ပုံငွေနှင့် အကူအညီများ ၂၀၁၆ ခုနှစ်အထိ လုံလောက်မှုရှိကြောင်း၊ ရောဂါတိုက်ဖျက်ရေး စီမံချက်သစ်များ၊ ဆေးယဉ်ပါးတီဘီ ကုသရေးနည်းလမ်းသစ်များ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြောသည်။ ■

မဲဆန္ဒရှင် အသိပညာပေး လမ်းညွှန်စာအုပ် ထုတ်ဝေမည်

မဲဆန္ဒရှင် အသိပညာပေးလမ်းညွှန်စာအုပ်ကို နယူးမြန်မာစောင်စုရှင်းက ယခုလအတွင်း ထုတ်ဝေသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း စောင်စုရှင်း စီမံချက်မန်နေဂျာ ဦးသန့်စင်က ပြောသည်။

အခန်း ၁၄ ခန်းပါဝင်သည့် ထိုလမ်းညွှန်စာအုပ်ကို ခြောက်လကျော် အချိန်ယူ၍ ရေးသားပြုစုခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ရည်ရွယ်ချက်လေးချက်ဖြင့် ထုတ်ဝေရန် စီစဉ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

“တစ်နိုင်ငံလုံးမှာရှိတဲ့ မဲဆန္ဒရှင်တွေ အသိပညာရရှိစေဖို့ အသိပညာပေးတဲ့နေရာမှာ အဖွဲ့အစည်းပေါင်းများစွာ ရှိသော်ငြားလည်း သင်တန်းဆရာတွေအတွက် လက်စွဲစာအုပ် မရှိတဲ့ပြဿနာဖြစ်နေတယ်။ သင်တန်းနည်းပြဆရာတွေအတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေဖို့ ရည်ရွယ်တယ်” ဟု ဦးသန့်စင်က ပြောသည်။

“နောက်ပြီးတော့ ရွေးကောက်ပွဲဖြစ်စဉ်မှာ ပါဝင်တဲ့သူတွေရဲ့ အသိပညာမြှင့်တက်စေဖို့နဲ့ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ မျိုးဆက်သစ် ကျောင်းသူကျောင်းသားလေးတွေ ဗဟုသုတအနေနဲ့ ရရှိစေဖို့အတွက် ထုတ်ဝေရခြင်းဖြစ်ပါတယ်” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

စာအုပ်ကို ရေးသားရာတွင် ဒီမိုကရေစီသက်တမ်းရှည်နိုင်ငံများ၊ ဒီမိုကရေစီတည်ငြိမ်စပြုသော နိုင်ငံများနှင့် အသွင်ကူးပြောင်းစနစ်နိုင်ငံများ၏ ရွေးကောက်ပွဲ ဖြစ်စဉ်များမှ လိုက်နာရန် သင့်လျော်သော အတွေ့အကြုံနှင့် ဗဟုသုတများကို ထည့်သွင်းရေးသားထားသည်။

စာအုပ်ကို အမျိုးသားလွှတ်တော်နှင့် ပြည်သူ့လွှတ်တော် ကိုယ်စားလှယ်များထံသို့လည်း ဖြန့်ဝေသွားရန်ရှိပြီး အရပ်ဘက် အဖွဲ့အစည်းများကတစ်ဆင့် ပြည်သူလူထုသို့ ဖြန့်ဝေသွားမည်ဖြစ်သည်။ ■ **လွန်မင်းမန်**



5-STAR JOURNEYS TO EUROPE AND AMERICA WITH QATAR AIRWAYS

Economy Class fare start from

London USD 1108	Paris USD 1180	Berlin USD 1027
Moscow USD 925	New York USD 1161	

For more information, please visit or call Qatar Airways ticketing office.

#Unit R22-24, Second Floor, Centrepont Towers, No.65, Corner of Sule Pagoda Road and Merchant St, Kyauktada Township, Yangon, Myanmar.
Tel: +951 379 845/ 843 / 831 Fax: +951 379 730.

www.qatarairways.com/mmm
World's 5-star airline.



Terms and conditions apply.



ကျွန်းသစ်

khaingsabainyein@gmail.com

ရန်ကုန်မြို့လယ် ပန်းဆိုးတန်းဆိပ်ကမ်းကနေ ကူးတိုသင်္ဘောဖြစ်ဖြစ်၊ စက်သမ္ဘာန်ဖြစ်ဖြစ် စီးပြီး ရန်ကုန်မြစ်ကို ၁၀ မိနစ်လောက်ဖြတ် ကျော်လိုက်တာတဲ့ ဒလမြို့နယ်ကို ရောက်ရှိ သွားမှာဖြစ်ပါတယ်။

ဒီလို စီးပွားရေးအချက်အချာကျတဲ့ ရန်ကုန်မြို့လယ်နဲ့ အနီးဆုံးနေရာမှာရှိနေပေ မယ့်လည်း သွားရေးလာရေးကန့်သတ်ချက် တွေရှိနေတာကြောင့် ဒလမြို့ဟာ ဖွံ့ဖြိုးတိုး တက်မှု နှေးကွေးပြီး နှစ်ပေါင်းများစွာ မပြောင်း မလဲတည်ရှိနေခဲ့ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အခုအခါ မှာ သင်္ဘောသစ်တွေ ပြေးဆွဲမှု၊ ဆိပ်ခံတံတား သစ် တည်ဆောက်မှုတွေနဲ့အတူ ဒလမြို့ ဟာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု လမ်းစပေါ် ကို ရောက်ရှိ လာပြီဖြစ်ပါတယ်။

ပန်းဆိုးတန်းကနေ ဒလဆိပ်ကမ်းဘက် ကို ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်တွင်းရေ ကြောင်းပို့ဆောင်ရေးက အနော်ရထာ၊ ကျန် စစ်သား၊ တပင်ရွှေထီး၊ ထီးလိုင်ရှင် စတဲ့ ရေယာဉ်ကြီးတွေနဲ့ ဒလဘက်ကမ်းမှာ နေထိုင် ကြတဲ့ နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်းတွေ၊ ဆရာ ဆရာမတွေ နဲ့ ကျောင်းသူကျောင်းသားတွေ အပါအဝင် နေ့စဉ်ခရီးသည် ထောင်ပေါင်းများစွာကို သယ်ပို့ပေးနေတာဟာ နှစ်ပေါင်းတော်တော် ကြာခဲ့ပြီဖြစ်ပါတယ်။

ဒီသင်္ဘောတွေဟာ သက်တမ်း နှစ် ၃၀ လောက်ရှိလာပြီး အိုဟောင်းလာပြီဖြစ်တဲ့ အတွက် ဂျပန်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရေး အေဂျင်စီ(ဂျိုက်ကာ)က ချယ်ရီ၁၊ ၂၃ အမည်ရသင်္ဘောသုံးစင်းကိုဂျပန် နိုင်ငံမှာ တည်ဆောက်ခဲ့ပြီး ကူးတိုလိုင်းမှာ အစားထိုးပြေးဆွဲနိုင်ဖို့ ပေးအပ်ခဲ့ပါတယ်။ ပြီးခဲ့တဲ့ နိုဝင်ဘာလ ၁၅ ရက်နေ့မှာတော့ ဂျပန်



ရန်ကုန်မြို့ ပန်းဆိုးတန်းတစ်ဘက်ကမ်းရှိ လူစည်းကားရာ ဒလမြို့ကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - နိုင်ဝင်းထွန်း

ပြောင်းလဲ တိုးတက်မှုတွေနဲ့ မြို့ဒလ

နိုင်ငံကနေ ချစ်ကြည်ရေး အထိမ်းအမှတ် အဖြစ် မြန်မာနိုင်ငံကို ပေးအပ်ခဲ့ပြီး စတင် ပြေးဆွဲနေပြီ ဖြစ်ပါတယ်။ သင်္ဘောသစ်တွေနဲ့ လိုက်လျောညီထွေဖြစ်စေဖို့ ဒလဆိပ်ကမ်းမှာ ဆိပ်ခံ၊ ရေဆင်းတံတား၊ ရေဘောင်နဲ့ခရီးသည် နားနေဆောင်တွေကိုလည်း အသစ် တည် ဆောက်ထားပါတယ်။

တံတားတွေကို အတက်အဆင်းပုံစံ နှစ် ဘက်တွဲလျက်ပြုလုပ်ထားပြီး လက်ရှိခရီး သည်နားနေဆောင်သစ်ကိုလည်း တည် ဆောက်ပေးခဲ့တဲ့အတွက် ဆိပ်ကမ်းဝန်းကျင် ကိုလည်း ပြင်ဆင်မှုတွေပြုလုပ်ဖို့ လိုအပ် လာခဲ့ပါတယ်။

ဒီလို ပြုလုပ်တဲ့အခါ သင်္ဘောဆိပ်နေရာ အလယ်ကောင်မှာရောက်နေတဲ့ ဆိုင်ခန်း ဟောင်းတွေကို ဖျက်သိမ်းသွားဖို့ဆွေးနွေးနေ ဆဲဖြစ်ပြီး အဆိုပါနေရာအနီးဝန်းကျင်မှာ သပ်ရပ်လှပတဲ့ အထပ်မြင့် အဆင့်မြင့် အဆောက်အအုံ တည်ဆောက်ပြီး ယခင်ဆိုင်

ခန်း ပိုင်ရှင်တွေကို ဦးစားပေးချသွားဖို့ အစီအစဉ်တွေ ရှိတယ်လို့ ဒလမြို့နယ် ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေး အထောက်အကူပြုကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးတင်လှိုင်က ပြောပါတယ်။

“ဆိပ်ကမ်းသာယာလှပမှုကို ထိန်းသိမ်း ပြီး အမြင်လှပသာယာစေဖို့အတွက် ဆိုင်ခန်း တွေဖယ်ပြီး အကောင်းဆုံးအဆင်ပြေမယ့် အဆောက်အအုံမျိုးကို အဲဒီနေရာ မဟုတ်ပေ မယ့် အဆင်ပြေတဲ့နေရာမှာ ဆောက်သွားဖို့ရှိ ပါတယ်။ တစ်စင်းကို ဒေါ်လာလေးသန်းတန် ဖိုးရှိတဲ့ သင်္ဘောတွေအပါအဝင် ဆိပ်ခံတွေကို လည်း အသစ်ဖြစ်အောင် နိုင်ငံတကာအဆင့် မီအောင် လုပ်ပေးထားပြီဆိုတော့ ခေတ်မီတဲ့ ကုန်တိုက်လိုပုံစံမျိုး သင်္ဘောဆိပ်အနားမှာ လုပ်ဖို့ရှိတယ်”လို့ သူက ပြောပါတယ်။

“အဓိကကတော့ ခရီးသည်တွေသွားလာ ရေး ရှင်းရှင်းလင်းလင်းဖြစ်ပြီး အဆင်ပြေ အောင်၊ ပြီးတော့ မြို့သာယာလှပအောင် လုပ်ချင်တာဖြစ်ပါတယ်။ မဟာရန်ကုန် ဘက်

ကမ်းကနေ ၁၀ မိနစ်လောက်နဲ့ ရောက်နိုင်တဲ့ ဒလမြို့အနေနဲ့ ဝင်လာတာနဲ့ မြို့ကသာယာ လှပပြီး ရှင်းသန့်နေရမယ်။ လက်ရှိဆိုင်ခန်း ရှင်တွေကိုတော့ အထပ်မြင့်တွေဆောက်နေ တဲ့အခါမှာ သူတို့အတွက် အခန်းနေရာကို ဦးစားပေးချပေးထားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ လက်ရှိ အခန်းပေါင်းပတ်ပတ်လည် ၃၀ ကျော်ရှိတယ်။ အဆောက်အအုံ ဆောက်နေတဲ့ကာလမှာ နေရာတစ်ခုကို တတ်နိုင်သမျှပေးဖို့ မြို့တော် စည်ပင်ကလည်း ယာယီဈေးလိုမျိုးတစ်ခုခု ပေးဖို့တော့ လုပ်နေပါတယ်။ အဆင့်မြင့်ဆိုင် ခန်းနေရာတွေအတွက် ပြန်လည်ရရှိဖို့ ငွေပြန် သွင်းရမလားဆိုတာကိုတော့ အားလုံးပြန် လည် တိုင်ပင်ကြဦးမှာဖြစ်ပါတယ်။ ဆိပ် ကမ်း အာဏာပိုင်အဖွဲ့နဲ့ ရေကြောင်းပို့ဆောင် ရေးဌာနအဆိုပြုချက်ကို ပြန်စောင့်ရဦးမယ်” လို့ သူက ပြောပါတယ်။

ဒါပေမဲ့ လက်ရှိဆိုင်ခန်းဖွင့်လှစ်ထားသူ တွေကတော့ ဒီအစီအစဉ်ကို သိပ်ပြီးမနှစ် သက်ကြပါဘူး။

မိသားစုခြောက်ယောက်နဲ့ လက်ဖက်ရည် ရောင်းရာကနေ အခုသုံးခန်းတွဲစားသောက် ဆိုင် ဖွင့်လှစ်ရောင်းချနေတဲ့ ဒေါ်ပပအောင် ကတော့ ဒါကဝမ်းရေး၊ ရပ်တည်ရေးအတွက် ထိခိုက်နိုင်မှာမို့ နေရာမဖယ်ချင် မဖျက်ချင် ဘူးလို့ ဆိုပါတယ်။

“ဒီဆိုင်ခန်းလေးတွေကို မဖျက်စေချင်တာ ကတော့ ကျွန်မတို့ရဲ့အဓိက မျှော်လင့်ချက် ပေါ့။ ၁၂ နှစ်လောက် ဒီနေရာမှာရောင်းလာခဲ့ တာပါ။ ဒါပေမဲ့လည်း ကျွန်မတို့ စာချုပ်ချုပ် တုန်းက ၁၀ နှစ်အာမခံပဲဆိုတော့ အခု တောင် ၁၂ နှစ်ဆိုတော့ ပြောင်းရမယ်ဆိုလည်း ပြောင်းရတော့မှာပေါ့။ ဆောက်နေတုန်း အချိန်မှာ ဒီဆိုင်တွေကို မဖျက်သေးဘဲ အရင် တစ်နေရာမှာဆောက်နေပြီး ကျွန်မတို့ကို ဒီနေရာမှာ ရောင်းခွင့်ပေးထားစေချင်သေး တယ်။ ပြီးတော့မှ ဆောက်ပြီးတဲ့နေရာကို ပြောင်းချင်တယ်။ ပြီးတော့ ဆောက်ထား တဲ့အခန်းတွေကို ပြန်လည်ရယူတဲ့နေရာမှာ အရစ်ကျနဲ့ ပေးသွင်းရမှာလားသိချင်တယ်။ ဒါနဲ့ပဲအသက်မွေးနေတာဆိုတော့ မရပ်လိုက် ချင်ဘူးပေါ့”လို့ သူကဆိုပါတယ်။

ဆိပ်ခံတံတားဆောက်တဲ့ လေးလတာ ကာလမှာ ဆိုင်ပိတ်ထားရတာကြောင့် စီးပွားရေးအတော်နှစ်နာခဲ့ကာ အခုပြန်လည် ဖွင့်လှစ်တာကလည်း တစ်လကျော်သာရှိ သေးတယ်လို့ သူကဆိုပါတယ်။

“တကယ်လို့ ဆိုင်တွေဖျက်ရပြီး သတ်မှတ် နေရာမှာ ဆိုင်ခန်းကိုအရင်ဒီနေရာကို ဝယ်ခဲ့ တဲ့ ပုံစံအတိုင်း အရစ်ကျလိုမျိုး ပြန်ဝယ်ရ မယ်ဆိုရင်တောင် သုံးခန်းတွဲကို ပြန်ဝယ်ဖို့ အတွက် အဆင်သင့်မဖြစ်တဲ့အနေအထား ဖြစ်လို့ ဒီစီမံကိန်းကို ချက်ခြင်းတော့

မလုပ်စေချင်သေးဘူး။ နှစ်နှစ်ဖြစ်ဖြစ်အခုလို မျိုးပဲ လုပ်စားခွင့် ရချင်သေးတယ်”လို့ ကျောင်း သားတွေအပါအဝင် မိသားစုခြောက်ယောက် ရှိတဲ့ ဒေါ်ပပအောင်က ဆိုပါတယ်။

စီးပွားရေးအရ ရပ်တည်မှုအတွက် စိုးရိမ် စိတ်တွေဝင်မိနေပေမယ့်လည်း သူနေထိုင်တဲ့ မြို့လေး ပိုပြီးသာယာစည်ကားလာမှာအတွက် ကိုတော့ ကျေနပ်တဲ့စိတ် ဖြစ်မိကြောင်း ရင်ဖွင့် ပါတယ်။

နေရာတစ်ဆင့်ငှားပြီး လက်ဖက်ရည် အအေးနဲ့ ထမင်းစတာတွေရောင်းချနေတာ တစ်နှစ်ခွဲလောက်ရှိပြီဆိုတဲ့ ကိုအာကာဇော် ကလည်း နောက်ပြောင်းရတဲ့နေရာမှာ စီးပွား ရေး ပြေလည်ပါတော့မလားလို့ စိုးရိမ်ပူပန်နေ တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

“ကျွန်တော်ကအဘိုးအဘွား အပါအဝင် မိသားစုငါးယောက်ရှိတယ်။ ဒါကြောင့် ရပ် တည်ဖို့အတွက် စိတ်ပူနေတယ်။ ဝင်ငွေက ဒါပဲရှိတယ်”လို့ သူက ဆိုပါတယ်။

လက်ရှိပြေးဆွဲနေတဲ့ သင်္ဘောဟောင်းတွေ ကို စဉ်အိုးတန်းကနေ ဒလမြို့၊ ဆာပါချောင် ရပ်ကွက်မှာရှိတဲ့ ဝန်ထမ်းဆိပ်ကမ်းလိုနေရာ ကို အစားထိုးပြေးဆွဲပြီး ကုန်တင်ချင်လည်း တင်လို့ရအောင် ဆောင်ရွက်သွားမယ်လို့ ဒလ မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး ဦးရဲဝင်းက ပြောပါ တယ်။

သင်္ဘောအသစ်ပြေးဆွဲမှု ဆိပ်ခံအသစ် တည်ဆောက်မှု၊ ဆိုင်ခန်းတွေ အသစ်တည် ဆောက်မယ်ဆိုတာနဲ့တင် ဒလမြို့ရဲ့ပြောင်း လဲမှုက ရပ်တန့်သွားတာမဟုတ်ပါဘူး။ ဆိပ် ကမ်းကသိပ်မဝေးတဲ့ နာရီစင်နားတစ်လျှောက် ကနေ ဓနုတ်ကျေးရွာအုပ်စုထိ ခြောက်မိုင် ခြောက်ဖာလုံအကွာအဝေးရှိတဲ့လမ်းကို ကွန် ကရစ်လမ်းခင်းဖို့ လာမယ့် နှစ်ဆန်းပိုင်းမှာ စတင်ဆောင်ရွက်သွားဖို့အပြင် မြို့တွင်းလမ်း တွေကိုလည်း ပြင်ဆင်ဖို့ လုပ်ဆောင်နေတယ် လို့ ဒလမြို့နယ် ပြည်သူ့လွှတ်တော်ကိုယ်စား လှယ် ဦးလှထွန်းဦးက ပြောပါတယ်။

“၂၀၁၅ ထဲမှာ နာရီစင်ကနေ ဓနုတ်အထိ ခြောက်မိုင်ခြောက်ဖာလုံ အကွာအဝေးထိ ကွန်ကရစ်လမ်း လုပ်ဖို့ရှိတယ်” လို့ သူကဆိုပါ တယ်။

ဒလမြို့ပေါ်ခြေချချခြင်းပဲ မြင်တွေ့ရမယ့် ကမ်းနားလမ်း ရာဇသင်္ကြန်ဘက်ခြမ်းကို လမ်း ပြင်ဖို့ ပွင့်လင်းရာသီထဲမှာလုပ်ဖို့ရှိနေပြီး ကျန်စစ်သားလမ်းနဲ့ မဟာဗန္ဓုလလမ်းက တော့ လမ်းကောင်းဖို့အတွက်ကို ဆောင်ရွက် နေဆဲဖြစ်ပါတယ်။ ရာဇသင်္ကြန်ကနေ မင်းရဲ ကျော်စွာတံတားအထိ မြေသားလမ်းကို လည်း ကွန်ကရစ်လမ်းဖြစ်အောင် ပြုပြင်သွား မယ်လို့ ဦးလှထွန်းဦးက ပြောပါတယ်။

လမ်းတွေကောင်းလာပြီး သွားလာရေး အဆင်ပြေလာတာနဲ့ တစ်ပြိုင်နက်မှာပဲ လမ်း ဘေးဝဲယာတစ်လျှောက် အိမ်ခြံမြေဈေးတွေ ကောင်းလာနိုင်တယ်။

ရန်ကုန်ကနေ ဒလဘက်ကို တံတားထိုး မယ်ဆိုပြီး ပြီးခဲ့တဲ့နှစ်က ထွက်ခဲ့တဲ့ သတင်း ကြောင့် ဒလမြို့နယ်မှာ အိမ်ခြံမြေဈေးတွေ အဆမတန် ခုန်တက်ခဲ့ရာကနေ အခုထိလည်း ဈေးတွေပြန်မကျသေးပဲ ငြိမ်သက်နေပါ တယ်။

လက်ရှိမှာ ဒလမြို့ပြင်ကျေးရွာတွေဘက် မှာ ပေ ၄၀x ၆၀ တစ်ကွက်ကို ကျပ်သိန်းရာ ဂဏန်းလောက်ထိပေါက်နေပြီး မြို့တွင်းနာရီ စင်အနီးနဲ့ ကမ်းနားတစ်ဝိုက်မှာ ကျပ်သိန်း ၃,၀၀၀ ကျော်အထိ ဈေးရှိပါတယ်။ ရပ်ကွက် တွင်း နေရာကောင်းရင်ကောင်းသလို ကျပ် သိန်း ၇၀၀ လောက်အထိ ရှိနေပါတယ်။

“လူနေသန့်တာ မသန့်တာပေါ့လည်း မူတည်သေးတာပေါ့။ တချို့နေရာတွေမှာက တော့ ကျပ် သိန်း ၂၀၀ လောက်ပဲရှိတယ်။ တစ်နှစ်လုံး လှုပ်လှုပ်ခတ်ခတ်ဖြစ်နေတဲ့ အရောင်းအဝယ်ကတော့ အခုလတ်တလော

စာမျက်နှာ ၁၁ သို့

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR အထူးအစီအစဉ်

NEW STAR Gems & Jewellery မှ အစဉ်ဝယ်ယူအားပေးကြသော မိတ်သစ်ဆွေဟောင်းများ အားလုံးကို ကျေးဇူးတုံ့ပြန်သော အနေဖြင့် အရည်အသွေးမြင့်၍ ကောင်းမွန် ခေတ်မီ လှပဆန်းသစ်သော စက်ပန်းတိမ်လက်ရာ အော်ဒါ အပ်ထည်များကို ၂၀% မှ ၄၀%၊ စိန်ထည်၊ ကျောက်ထည် လက်ဝတ်ရတနာ များကို ၄၀% လျော့၍လည်းကောင်း၊ အရည်အသွေးမြင့် စစ်မှန်ဆန်းသစ်သော (အိတ်လီလက်ရာအစစ်အမှန်) အိတ်လီနိုင်ငံလုပ် အလက်တီနမ်များကို အထူးအစီအစဉ်ဖြင့် ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၂ - ၁၂ - ၂၀၁၄ (သောကြာနေ့)

၁၃ - ၁၂ - ၂၀၁၄ (စနေနေ့)

၁၄ - ၁၂ - ၂၀၁၄ (တနင်္ဂနွေနေ့)

နံနက် (၉:၀၀) နာရီမှ ညနေ (၆:၀၀)နာရီ ထိ

အမှတ်(၃၀)၊ ပန်ဗျာလမ်းနှင့် ညွှတ်တံဘုရားလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

ကံစမ်းမဲအထူးအစီအစဉ်ဖြင့် ကျေးဇူးတုံ့ပြန်ပါမည်။



ကွန်ကရစ်တံတားဖြင့် လမ်းကြောင်းသတ်မှတ်ထားသည့်ကို အနော်ရထာလမ်းတစ်နေရာတွင် တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ယုယု

ခရီးသည်တင်ယာဉ်များအတွက် လမ်းကြောင်း သတ်မှတ်မှုကို ဆက်လက်လုပ်ဆောင်နေ

အေးငြိမ်းဝင်း
ayenyeinwin.mcm@gmail.com

ခရီးသည်တင်ယာဉ်များကို သတ်မှတ်ယာဉ်ကြောမှ မောင်းနှင်စေရေးအတွက် ကွန်ကရစ်ဘလောက်တံတားများ ချထားကာ လမ်းကြောင်းသတ်မှတ်ခြင်းအား ပြည်လမ်းနှင့် ကမ္ဘာအေးလမ်းများတွင် ထပ်မံကာ အဓိကထားလုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်သည်။

လက်ရှိတွင် အနော်ရထာလမ်းတစ်လျှောက် လမ်း ၅၀ ထိပ်မီးပွိုင့်မှ စတင်ကာ ချထားပြီး ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့တွင် ၂၈ လမ်းထိပ်အထိ ရောက်ရှိနေပြီ ဖြစ်သည်။ ခရီးသည်တင်ယာဉ်ကို လမ်း၏ ညာဘက်အစွန်ဆုံးမျဉ်းပါကြောမှ သွားရန် အောက်တိုဘာလမှ စတင်ကာ သတ်မှတ်ခဲ့ကာ အခြားယာဉ်များ ဝင်ရောက်မောင်းနှင်ခြင်း မပြုရန် သတ်မှတ်ထားသော်လည်း လိုက်နာမှုများမရှိခြင်းကြောင့် နိုဝင်ဘာ ၂၉ ရက်နေ့မှစတင်၍ ကွန်ကရစ်တံတားများချပြီးလမ်းကြောင်း သတ်မှတ်လိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။

“ကျွန်တော်တို့ အခု အနော်ရထာလမ်း

တစ်လျှောက် ဘလောက်တံတားတွေချတယ်။ အဲဒါတွေက အန္တရာယ်မများဘူးလားလို့ မေးရင်တော့ များတယ်လို့ပြောလို့ရတယ်။ အဲဒီတုန်းတစ်ခုကို ကားတစ်စီးကတိုက်မိပြီး လဲသွားလို့ နောက်ကားကလည်း ထပ်တိုက်မိရင် အန္တရာယ်ရှိတယ်။ ဒါပေမဲ့ဒီတုန်းမချခင် ပလတ်စတစ်ရေပုံး ချကြည့်ပါတယ်။ အကုန်လုံးက တိုက်ပစ်တယ်။ အဲဒီထက် အရွယ် အစားလတ်တံတားကိုလည်း ချကြည့်တယ်။ ရွှေ့ပြီးမောင်းကြတယ်။ အဲဒီထက် မရွှေ့နိုင်တဲ့တံတားကို ထားပေးခြင်းက သွားလာတဲ့ယာဉ်တွေ စည်းကမ်းမဲ့နေလို့ ထားပေးရခြင်းဖြစ်ပါတယ်။ နိုင်ငံကြီးသားမပီသဘူး ပဲပြောပြော မလုပ်မဖြစ်လို့ လုပ်ပေးရတာ။ တဖြည်းဖြည်းနဲ့ လူတွေ ကျင့်သားရသွားရင်တော့ အဆင်ပြေလာမယ်ထင်ပါတယ်” ဟု ရန်ကုန် မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီအတွင်းရေးမှူး ဦးကျော်စိုးက ပြောသည်။

ခရီးသည်တင်ယာဉ်များ မျဉ်းဝါယာဉ်ကြောအတွင်းမှ ထွက် မောင်းလျှင်သော်

လည်းကောင်း၊ အခြားယာဉ်များ မျဉ်းဝါယာဉ်ကြောအတွင်း ဝင်ရောက်မောင်းနှင်လျှင် သော်လည်းကောင်း ၁၉၆၄ ခုနှစ်မော်တော်ယာဉ် ဥပဒေအရ ဒဏ်ငွေရိုက်အရေးယူသွားမည်ဖြစ်ပြီး ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့အထိ ၃၂ စီးဖမ်းဆီးအရေးယူခဲ့ကြောင်း ဒုရဲမှူးကြီးလင်းထွဋ်က ပြောသည်။

ကွန်ကရစ်ဘလောက်တံတားများ ထားရှိကာ လမ်းသတ်မှတ်လိုက်ခြင်းအတွက် ညာဘက်လမ်းကြောသို့ ကွေ့ရမည့် ကိုယ်ပိုင်ယာဉ်နှင့် တကွစီယာဉ်များ အနည်းငယ်အခက်အခဲရှိသည်မှအပ ခရီးသည်အများစုက လက်ခံကြကြောင်းသိရသည်။

ထို့ပြင် တစ်လမ်းမောင်းလမ်းများတွင် ညာဘက်၌ ကားပါကင်များထားရှိခြင်းက ခရီးသည်တင်ယာဉ်များ သွားလာရာတွင် အနှောင့်အယှက် ဖြစ်စေနိုင်သောကြောင့် ကားပါကင်များကို ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းသွားမည်ဖြစ်ကာ ကားပါကင်လုပ်ကိုင်ခွင့်ယူထားသော လုပ်ငန်းရှင်များသို့ ငွေများပြန်အမ်းသွားမည်ဖြစ်သည်။ ■

ပြောင်းလဲ တိုးတက်မှုတွေနဲ့ မြို့ဒလ

စာမျက်နှာ ၁၀ မှ

အခြေနေအရ အေးနေပါတယ်။ ဒလဘက်ကမ်းကို တံတားထိုးမယ်ဆိုတဲ့ စီမံကိန်းကလည်း အသံတိတ်နေတာကြောင့်လည်း ဖြစ်ပါလိမ့်မယ်။ ဒါပေမဲ့ စီမံကိန်းမှန်သမျှဟာ ကြာတာနဲ့ မြန်တာပဲရှိတယ်။ လုံးဝအပြီးဖျက်ပစ်လိုက်တယ်လို့တော့ မရှိပါဘူး”လို့ ဦးရဲဝင်းက ပြောပါတယ်။

ဒလမြို့နယ်မှာ ၂၃ ရပ်ကွက်နဲ့ ကျေးရွာ ၂၃ ရွာရှိပြီး အံ့ကြီးအနောက်ရပ်ကွက်သုံးခုကတော့ တရားဝင်စာရင်းမဝင်သေးဘူးဆိုပေမယ့် မြို့တွင်းအဖြစ် အသိအမှတ်ပြုထားကြပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ မြို့တွင်းရပ်ကွက်အဖြစ် တရားဝင်ဖြစ်လာဖို့ကတော့ ရေရှည်စီမံချက်တွေထဲမှာ ထည့်သွင်းပြီး လုပ်ဆောင်သွားရမယ်လို့ ဦးတင်လှိုင်က ဆိုပါတယ်။

ဒလမြို့ကို အခြေပြုပြီးဆွဲနေတဲ့ အဝေးပြေးကားလှိုင်း ၃၄ လှိုင်းအတွက် ဂိတ် ၃၄ ဂိတ်ကိုလည်း တစ်စုတစ်စည်းတည်းနဲ့ သပ်သပ်ရပ်ရပ်ဖြစ်အောင် သီးသန့်နေရာတစ်ခု သတ်မှတ်ပြီး အဝေးပြေးကားဝင်း တည်ဆောက်ဖို့ စီစဉ်နေကြပါတယ်။

“ကျန်စစ်သားရပ်ကွက်ထဲမှာပဲ အဝေးပြေးကားလှိုင်း လုပ်ဖြစ်ဖို့အတွက် အကြံပြုထားပါတယ်။ အခုလောလောဆယ် ဒီမှာကားကွင်း တစ်ကွင်းမှ မရှိသေးပါဘူး။ ဒီဆိပ်ကမ်းတစ်ခုတည်းမှာပဲ အကုန်ပြုပြီး ရှုပ်ထွေးနေတဲ့ ဖြစ်ရပ်ကြောင့် ဒီနေရာမှာနောက်ပိုင်းကို အဝေးပြေးကားတွေ ရပ်ခွင့်မပေးတော့ဘဲ သီးသန့်ကားဝင်းပြုလုပ်သွားပါမယ်။ နှစ်ကွင်းလောက်ပြုလုပ်ဖို့ ရည်ရွယ်ထားပေမယ့် တစ်နေရာကတော့ မသေချာသေးတာကြောင့် ပြောဖို့အဆင်မပြေသေးဘူး”လို့ ဦးတင်လှိုင်က ပြောပါတယ်။

“ဒလ-တွံတေး၊ ဒလ-ကျော့မူး၊ ဒလ-ကွမ်းခြံကုန်း၊ ဒလ-ဒေဒဲစတဲ့ ဂိတ်ပေါင်း ၃၄ နေရာရှိတယ်။ ဂိတ်အားလုံးက အဝေးပြေးတွေချည်းပဲ။ မြို့တွင်းဂိတ်တော့ မရှိဘူး။ မြို့ထဲမှာ အဝေးပြေးကားဂိတ်တွေအရမ်းများပြီး သင်္ဘောဆိပ်တစ်နေရာတည်းမှာတင် အကုန်ရပ်နေတယ်။ ဒါကြောင့် သီးသန့်လေး လုပ်ပေးမှာပါ”လို့ သူက ပြောပါတယ်။

ရေဝင်တဲ့ ဒေသဖြစ်တာကြောင့် ဒလမြို့ဟာ ၂၀၁၂ ခုနှစ်လောက်အထိ သောက်သုံးရေအတွက် အဆင်မပြေဖြစ်ခဲ့ရပြီး နှစ်စဉ်ပူပြင်းတဲ့ရာသီရောက်ရင် ရန်ကုန်ဘက်က အလှူရှင်တွေ ပေးပို့ပေးတဲ့ ရေသန့်ကို သောက်ရေအတွက် အားထားခဲ့ကြရပါတယ်။

အခုအချိန်မှာတော့ ရေပိုက်လိုင်းတွေကို ရပ်ကွက်လေးခုကလွဲပြီး တစ်မြို့လုံးနီးပါး သွယ်တန်းပြီးဖြစ်တယ်လို့ သိရပါတယ်။

“ဒီနှစ်ထဲမှာက ရေတွေအများကြီးပိုပေးလာနိုင်တယ်။ ပိုက်လိုင်းကြောင့်ရော၊ ပြီးတော့ ရေကန်တွေ အသစ်တည်ဆောက်တာ အဟောင်းပြင်တာတွေကြောင့် ရောပါတယ်။ နောက်နှစ်ထဲမှာတော့ ရေကဖူလုံပြီလို့ တောင် ပြောနိုင်နေပြီ” လို့ ဦးရဲဝင်းက ဆိုပါတယ်။

ဒါပေမဲ့ ဒေသခံတွေကတော့ လိုအပ်ချက်တွေ ရှိနေသေးတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

“ရေတွေ အဆင်ပြေပြေရရှိအောင် သက်ဆိုင်ရာကလည်း သွယ်ပေးနေပေမယ့် အိမ်တွေကိုတော့ ရပ်ကွက်တော်တော်များများမှာ မသွယ်ရသေးပါဘူး။ အုတ်ကန်၊ ရေကန်တွေကနေ သယ်နေရတုန်းပါပဲ။ အခုကျန်တော်တို့ ရပ်ကွက်ထဲမှာတော့ အုတ်ကန်နှစ်ကန် အသစ်ထပ်လုပ်ပေးထားပါတယ်။ အဟောင်းတကန်လည်း ပြင်ဆင်ပြီး ရေတွန်းစနစ်နဲ့ ရန်ကုန်ပေါက်ကနေပေးတဲ့ရေတွေ ရရှိနေပါတယ်”လို့ ဒလမြို့ခံတွေက ဆိုပါတယ်။

ရွေးကတည်းက ဒလမြို့မှာ အားထားအသုံးပြုခဲ့ကြတဲ့ မိုးရေခံကန်တွေထဲကို အမှိုက်များ မကျစေရန်အတွက်လည်း ဆည်မြောင်း ဝန်ကြီးဌာနက အပေါ်ကနေ ဆန်ခါအုပ်တာတွေ လုပ်ပေးထားကြပြီး အဲဒါဟာ အပူရှိန်ကြောင့် ရေများခမ်းခြောက်သွားမှာကိုလည်း ကာကွယ်ပြီးသားဖြစ်စေပါတယ်။

ဒလမြို့တွင်းသာမက ပတ်ဝန်းကျင်ကျေးရွာတွေမှာလည်း လျှပ်စစ်မီးတွေရရှိလာတော့မှာဖြစ်တဲ့အတွက် ဒလမြို့ဟာ အနာဂတ်မှာ ပိုမိုဖွံ့ဖြိုးလာတော့မယ့် အလားအလာတွေရှိနေပါတယ်။ ■

MAKE IT POSSIBLE

HUAWEI

" Your Best Privacy Keeper "

HUAWEI Ascend Mate7

- 7.9 mm အထူရှိပြီး ပါးလွှာကြည်လင်တဲ့ 6" မြင်ကွင်းကျယ်
- မြန်ဆန်မှုကိုပေးမယ့် 8+1 Core Processor
- နှစ်ရက်ကြာအသုံးပြုနိုင်မယ့် 4100 mAh ဘက်ထရီ
- Android ဖုန်းတွေထဲက အကောင်းဆုံး Finger Print Sensor
- User Friendly Interface EMUI 3.0 မျက်နှာပြင်
- ကြည်လင်တဲ့ ရုပ်ထွက်ရစေမယ့် Main 13MP နဲ့ Front 5MP Camera
- လျှပ်တပြက်မှတ်တမ်းရယူရန် 1.2 စက္ကန့်သာ ကြာမယ့် Ultra Snapshot

* တရားဝင်တင်သွင်းခသော Huawei Product တိုင်းတွင် တစ်နှစ် Free Warranty ပါရှိသည် *
လိပ်စာ - အမှတ် (၅၁/၅၅) ငွေလမ်း(အောက်) ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ မန်ကန်မြို့ 01-900900
ရုဂ္ဂလမ်း ၃၄-၄၅ လမ်းမကြီး၊ ယွေလမ်းမြို့ 09-30218813

consumer.huawei.com

Catch up with us on facebook
facebook.com/HuaweiDeviceMyanmar

Views

နောက်ပြန်လှည့်တာ ရုပ်ရှင်မှာ



စည်သူအောင်မြင့်

newsroom@mmtimes.com

အရင်က ဖျက်သိမ်းခဲ့ပြီးဖြစ်တဲ့ ရုပ်ရှင်ဆင်ဆာ အဖွဲ့ဟာ အခု ဒီဇင်ဘာ ၁ ရက်နေ့က စစ်စစ်မူ တွေ ပြန်လုပ်နေပါပြီ။ ဒီမိုကရေစီခေတ်ကို သွားပါမယ်လို့ ကြွေးကြော်နေတဲ့ လွတ်လပ် ခွင့်တွေ ပြန်ပေးပါမယ်လို့ ကတိခံနေတဲ့ ဦးသိန်းစိန် အစိုးရဟာ ဘာကြောင့် ဆင်ဆာ အဖွဲ့ပြန်ဖွဲ့ပြီး တင်းကျပ်မှုတွေ လုပ်ရတာပါ လဲ။ အခုဆင်ဆာအဖွဲ့မှာ ဘယ်သူတွေ ပါသလဲ။ စာနယ်ဇင်းမှာတော့ ဆင်ဆာက ပျောက်သွား ပြီး ဗီဒီယို ရုပ်ရှင်မှာမှ ဆင်ဆာက ဘာလို့ ပြန် ကျင့်သုံးရတာလဲ။ ဒီကိစ္စရုပ်ရှင်လောကသား တွေ ဘယ်လို သဘောထားကြသလဲ။ ဘာတွေ ဆက်ဖြစ်လာနိုင်မလဲဆိုတာ ဒီတစ်ပတ် ဆွေးနွေးတင်ပြသွားပါမယ်။

အစိုးရဘက်က အကြောင်းပြတာကတော့ အရင်ရှိခဲ့တဲ့ ဗီဒီယိုနဲ့ ရုပ်ရှင်ဆင်ဆာအဖွဲ့ကို ဖျက်သိမ်းပေးပြီး ရိုက်ကူးရေးနဲ့ ပတ်သက်ရင် လွတ်လပ်ခွင့်တွေ ပေးခဲ့တဲ့အကြောင်း၊ အဲဒီလို လွတ်လပ်ခွင့်ပေးလိုက်တဲ့အခါ နောက်ပိုင်း ရိုက်ကူးတဲ့ ဇာတ်ကားတွေမှာ မေတော့ မောင်

တော့ ဇာတ်ကားတွေ များလာတယ်။ မောင်နဲ့ နမ သားနဲ့အမိ မကြည့်ပုံတဲ့ ဇာတ်ကားတွေ များလာတယ်။ မိန်းမလျာ ဇာတ်ရုပ်တွေ ထည့် ပြီး တစ်တစ်ခွဲခွဲ ဗန်းစကားတွေ ထည့်ပြောလာ တယ်။ မြန်မာ့ရုပ်ရှင် ဗီဒီယိုအဆင့်အတန်း နိမ့်ကျလာတယ်။ ဒါတွေနဲ့ ပတ်သက်ပြီး ပြည်သူ တွေရဲ့ ဝေဖန်ထောက်ပြမှုတွေ ရှိလာနေတယ် လို့ ဆိုပါတယ်။ ဒီလိုနည်းနဲ့ နာမည်လှလှလေး ပေးထားတဲ့ ဇာတ်ကားများ အဆင့်အတန်း စိစစ်အကဲဖြတ်အဖွဲ့ ဆိုပြီး ပြန်ဖွဲ့ ဆင်ဆာ တည်းဖြတ်မှုတွေ ပြန်လုပ်လာတာပါ။

အဲဒီအဖွဲ့ဟာ သက်တမ်းနှစ်နှစ်ရှိပြီး အဖွဲ့ဝင် ၁၆ ဦးပါဝင်ပါတယ်။ အဖွဲ့ဝင်တွေ အဖြစ် ပြန်ကြားရေး မြန်မာ့ရုပ်ရှင်မြှင့်တင် ရေးဦးစီးဌာန၊ မြန်မာနိုင်ငံ ရုပ်ရှင်အစည်း အရုံး၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာနိုင်ငံ ရှေ့နေချုပ်ရုံး၊ မြန်မာနိုင်ငံ ဂီတအစည်းအရုံး နဲ့ မြန်မာနိုင်ငံစာရေးဆရာများ အသင်းက လူတွေ ပါဝင်ကြပါတယ်။ ဗီဒီယိုရုပ်ရှင်ရိုက် ကူးမယ့်သူတွေအနေနဲ့ ဇာတ်ကားမရိုက်ကူးမီ ဇာတ်လမ်းတွေကို အဲဒီအဖွဲ့ဆီ ကြိုတင် တင်ပြ ရမှာဖြစ်ပြီး အဲဒီအဖွဲ့ဝင်တွေက ကန့်ကွက် ရင် ဇာတ်ကားတစ်ခုလုံး ရိုက်ကူးခွင့် ငြင်းပယ် နိုင်တယ်လို့ ထုတ်ပြန်ချက်မှာ ဖော်ပြထားပါ တယ်။ တချို့ဇာတ်လမ်းတွေကိုတော့ အဖွဲ့က ပြုပြင်ပိုင်ခွင့်ရှိပြီး ဒါကို မလိုက်နာဘူးဆိုရင် ဇာတ်ကားရိုက်ကူးခွင့် ငြင်းပယ်ခံရမှာ ဖြစ်ပါ တယ်။

တကယ်တော့ ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန ဟာ အလားတူလုပ်ရပ်မျိုး စာနယ်ဇင်းပုံနှိပ် မီဒီယာကိုလည်း လုပ်ဖို့ ကြံစည်ကြိုးစားခဲ့ပါ သေးတယ်။ ဒါပေမဲ့ အောင်မြင်မှုမရခဲ့ပါဘူး။ အားလုံးမှတ်မိကြပါဦးမယ်။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်ထဲ မှာ ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီး ဦးအောင်ကြည်ဟာ လွှတ်တော်ထဲမှာ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခွင့်ဥပဒေကြမ်း တင်ပါတယ်။ စာနယ်ဇင်းလောကထဲက ဘယ်သူ ကိုမှ အသိမပေးဘဲ အလစ်အငိုက် သွားတင် လိုက်တာပါ။ လွှတ်တော်ထဲမှာ ပြောတာက စာနယ်ဇင်းလွတ်လပ်ခွင့်ပေးလိုက်တဲ့အခါ ၇၁၃ နယ်၊ မဂ္ဂဇင်းတွေနဲ့ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေစာတွေ မှာ ဒူးပေါ်ပေါင်ပေါ် ပုံတွေ ဖော်ပြကြတယ်။ မြန်မာ့ယဉ်ကျေးမှုနဲ့ မကိုက်ညီတာတွေ ဖော်ပြ ကြတယ်။ စာနယ်ဇင်းလောက တစ်ခုလုံး အဝါ ရောင်ဖုံးလွှမ်းကုန်ပါပြီ။ ဒါကြောင့် သူတင်ပြ တဲ့ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေ ဥပဒေကြမ်းကို ဆွေးနွေး အတည်ပြုပေးကြပါ ဆိုပြီးဖြစ်ပါတယ်။

ဝန်ကြီးဦးအောင်ကြည်တင်တဲ့ အဲဒီ ဥပဒေကြမ်းမှာ ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာနက အရာရှိတစ်ယောက်ဟာ ထုတ်ဝေစာတွေနဲ့ ပတ်သက်ရင် တရားသူကြီးတစ်ယောက်သဖွယ် သုံးသပ်၊ ဆုံးဖြတ်၊ ဒဏ်ပေး အရေးယူနိုင်တဲ့ အချက်မျိုးတွေ ပါဝင်ပါတယ်။ ဒါကို စာနယ်ဇင်း လောကသားတွေ ငုံ့မခံကြပါဘူး။ ဆွေးနွေးပွဲ တွေလုပ်ပါတယ်။ တောင်းဆိုမှုတွေ ထုတ်ပါ တယ်။ လမ်းပေါ်ထွက် ဆန္ဒပြပွဲတောင် လုပ် လိုက်ပါသေးတယ်။ နောက်ပိုင်း လွှတ်တော်ထဲ

က အမတ်တွေကို နားလည်အောင် ဆွေးနွေး ပြောဆိုပြပြီး အဲဒီဥပဒေကြမ်းကို အပြီးနုတ် ခေါင်းနုတ် ဘာအဆိပ်အတောက်မှ မကျန် အောင် လုပ်နိုင်ခဲ့ပါတယ်။ ဒီလိုနည်းနဲ့ အစိုးရ ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာနက သတင်းနဲ့ စာနယ်ဇင်း လောကကို ပြန်ထိန်းချုပ်ဖို့ ကြိုးစား တဲ့ စီမံချက်ကြီး ပျက်ပြယ်သွားခဲ့ပါတယ်။ ဆင်ဆာစနစ်ကြီးလည်း ပြန်ပေါ်မလာတော့ ပါဘူး။

တကယ်တော့ ဘယ်နယ်ပယ်ကိုမဆို အလွန် အကျွံ ဖိနှိပ်တားမြစ်ထားတဲ့ အခြေအနေက နေ လွတ်လပ်ခွင့်ပေးလိုက်ရင် လွတ်လပ်ခွင့် ကို ရုတ်တရက် ကျင့်သုံးလို့ မတတ်တာမျိုး ကြုံရ တတ်ပါတယ်။ စာပေစိစစ်ရေး ဖျက်သိမ်းလိုက် ပြီး လွတ်လပ်ခွင့်ရလာတဲ့ စာနယ်ဇင်းလောက မှာလည်း အဲဒီလို ကြုံရတာပါ။ အဖော်အချွတ် ပုံတွေ ဖော်ပြတာ၊ သွေးရဲသဲရဲပုံတွေ ဖော်ပြ တာအပြင် အောင်ရင်ငြိမ်းလို စာရေးဆရာ တွေက အပြာစာအုပ်ဆန်ဆန်တွေကို ထုတ်ဝေ တဲ့အထိတောင် ဖြစ်ခဲ့ဖူးပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ စာနယ်ဇင်းလောက ပင်မရေစီးကတော့ ဘယ် ခေတ်ကနဲ့မှမဟုတ် အဆင့်မြင့်လာပါတယ်။ အစိုးရ လွှတ်တော်၊ တရားရေး မဏ္ဍိုင်ကြီး သုံးရပ်ကို အသေအချာထောက်ပြနိုင်တဲ့ အဆင့် ရောက်လာပါတယ်။ ရှေ့ဆက်ပြီးတော့လည်း ဆက် တိုးတက်နေပါတယ်။

တကယ်တော့ အစိုးရက ဗီဒီယို ရုပ်ရှင်ကို ခုလို ဆင်ဆာပြန်လုပ်တာကို တကယ် ရုပ်ရှင် လောကသားတွေက လက်ခံကြတာတော့ မဟုတ်ပါဘူး။ ရုပ်ရှင်အစည်းအရုံးဥက္ကဋ္ဌ ဟောင်း သရုပ်ဆောင် အကယ်ဒမီ ဇင်ဝိုင်း၊ လက်ရှိ နာမည်ကြီးနေတဲ့ ဒါရိုက်တာ ဝိုင်း၊ ဗီဒီယိုရုပ်ရှင် ဇာတ်ညွှန်းတွေ ရေးနေတဲ့ စာရေးဆရာနေနော်၊ လူငယ်ဒါရိုက်တာ ကြည်ဖြူသူင် အပါအဝင် ရုပ်ရှင်လောကသား အတော်များများက ဆန့်ကျင်ကန့်ကွက်ကြပါ တယ်။ ဒါပေမဲ့ ရုပ်ရှင်အစည်းအရုံးအနေနဲ့ ရုပ်ရှင်လောကသား အများစုအနေနဲ့ စနစ်

တကျ ဆန့်ကျင်ကန့်ကွက်တာမျိုးကိုတော့ မမြင်မတွေ့ကြရသေးပါဘူး။

တကယ်တော့ ရုပ်ရှင် ဗီဒီယို လောကကို လွတ်လပ်ခွင့်ပေးလိုက်ရင် တကယ် အချိန် ကောင်းပါ။ မြန်မာပြည်သမိုင်းဟာ စိတ်ဝင် စားဖွယ်ရာ ဇာတ်လမ်းပေါင်းများစွာနဲ့ ပြည့်နှက် နေပြီး အဲဒါတွေအားလုံး ရုပ်ရှင်ရိုက်ကူး တင်ဆက်နိုင်တဲ့ အနေအထား ရှိပါတယ်။ ပြည်တွင်းစစ်၊ တောတွင်းလက်နက်ကိုင်တွေ ရဲ့ အတက်အကျ သံသရာ၊ ဘိန်းစစ်ပွဲ၊ ဘိန်း ကုန်ကူးမှု၊ ကျောင်းသားလှုပ်ရှားမှု၊ စစ်အာဏာ သိမ်းမှု၊ သပိတ်မှောက် ဆန္ဒပြပွဲတွေ၊ အဂတိ လိုက်စားမှုတွေ၊ ထောင်တွင်းဖိနှိပ်ရက်စက်မှု တွေစသဖြင့် မကုန်မခန်းနိုင်တဲ့ ကုန်ကြမ်းတွေ ကို ရုပ်ရှင်အနုပညာအဖြစ် ပြောင်းပြီး မြန်မာ နိုင်ငံသားတွေရော၊ ကမ္ဘာကိုပါ စိတ်တဝင်စား ဖြစ်စေမယ့် ဇာတ်လမ်းပေါင်းများစွာနဲ့ ပြည့်နှက် နေတာဖြစ်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ စောစောကတင်ပြ ခဲ့သလို ပြည်ထဲရေး၊ ရှေ့နေချုပ်ရုံးနဲ့ ရုပ်ရှင် မြှင့်တင်ရေးလို တကယ်ဖိနှိပ်တဲ့ ယန္တရားက လူတွေ ဆင်ဆာ အဖွဲ့ဝင်တွေဖြစ်နေမှတော့ ဘာဇာတ်ကားကောင်းကောင်းမှ ရိုက်လို့ရ တော့မှာ မဟုတ်ပါဘူး။

တကယ်တော့ မြန်မာ့ရုပ်ရှင် ဗီဒီယိုလောက ဟာ ဆင်ဆာကြောင့် အကြိတ်၊ ဉာဏ်တုံး၊ ဦးနှောက်တွေ သံချေးကိုက်၊ ဘာဖန်တီးမှုမှ မလုပ် နိုင်ဘဲ အဆင့်အတန်း မရှိဆုံးဆိုတဲ့ အခြေအနေ ရောက်ခဲ့ရဖူးပါတယ်။ အခုတစ်ခါ လွတ်လပ် ခွင့်ရတဲ့ ကာလတိုလေးအတွင်း အားလူလို့ ထမယ်မကြံသေးဘူး၊ ဆင်ဆာပြန်ဖွဲ့၊ ပြန်ဖိနှိပ် ဖို့ လုပ်လာတာမို့ နောက်ထပ် နာလန်မထူနိုင် ဖြစ်သွားနိုင်ပါတယ်။ ဒီအတွက် စာနယ်ဇင်း သတင်းမီဒီယာသမားတွေနည်းတူ ရုပ်ရှင် လောကသားတွေကိုယ်တိုင် ကိုယ်လွတ်လပ် ခွင့်အတွက် ကိုယ်တောင်းဆို၊ တိုက်ပွဲဝင်မှသာ အရည်အသွေးရှိတဲ့ ရုပ်ရှင်ဗီဒီယို ဇာတ်ကား တွေကို ဖန်တီးခွင့်ရနိုင်မှာ ဖြစ်ပါကြောင်း သုံးသပ်တင်ပြလိုက်ရပါတယ်။ ■

ဒုတိယအကြိမ် လူထုဖိရမ် ကျင်းပမည်

မြည်သူဇာဏ ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့နေကြရသည့် အခက်အခဲပြဿနာများကို စုပေါင်းတောင်း ဆိုဖော်ထုတ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာ လူထုဖိရမ် ၂၀၁၄ ကို ရန်ကုန်တက္ကသိုလ် စိန် ရတုခန်းမ၌ ဒီဇင်ဘာလ ၁၂ ရက်မှ ၁၄ ရက်နေ့ အထိ ကျင်းပမည်ဖြစ်သည်။

“မြန်မာပြည်သူ့ဖိရမ် ၂၀၁၄ ကို ကျင်းပဖို့ အတွက် တိုင်းဒေသကြီးအနည်းငယ်လောက် မှာပဲ ကျင်းပနိုင်ခဲ့တယ်။ အကုန်လုံးတော့ မကျင်းပနိုင်ခဲ့ဘူး။ ဒီနှစ်မှာ မကျင်းပနိုင်ပေ မယ့် လာမယ့်နှစ်တွေမှာတော့ ထပ်မံတိုးချဲ့ ကျင်းပနိုင်ဖို့ ရေးဆွဲထားပါတယ်။ ဖိရမ်ကို တက်ရောက်နိုင်ဖို့အတွက်လည်း အရပ်ဘက် အဖွဲ့အစည်းတွေကိုတော့ ဖိတ်ကြားထား တယ်”ဟု ဖိရမ်ဖြစ်မြောက်ရေး အမှုဆောင် ဒါရိုက်တာ ဦးကျော်လင်းဦးက ပြောသည်။ မွန်၊ ကယားနှင့်ကရင်ပြည်နယ်တို့တွင် သာပြည်နယ်ဖိရမ်များကို ကျင်းပခဲ့နိုင်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ဖိရမ်ကို

၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလတွင် ပထမဆုံးအကြိမ် ကျင်းပခဲ့ပြီး နိုင်ငံအဝန်းက အရပ်ဘက်အဖွဲ့ အစည်းပေါင်း ၁၅၀ ကျော်၊ ကိုယ်စားလှယ် ပေါင်း ၆၀၀ ကျော်ခန့် တက်ရောက်ခဲ့ကြသည်။ ဖိရမ်က လူ့အခွင့်အရေးနှင့် တရားမျှတမှု၊ ဖွံ့ဖြိုး ရေး၊ ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် ဒီမိုကရေစီပြုပြင် ပြောင်းလဲရေးတို့ကို အခြေခံကာ ထွက်ပေါ်လာ ခဲ့သည့် ပြည်သူတို့၏ အခက်အခဲများနှင့် တောင်းဆိုတင်ပြချက် ၅၅ ခုကို သမ္မတ၊ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်နှင့် အစိုးရအဖွဲ့ရုံး အသီးသီးတို့ထံ ပေးပို့ခဲ့သည်။

“ပြီးခဲ့တဲ့နှစ်ဖိရမ်က တောင်းဆိုတင်ပြချက် တွေကို အစိုးရအဖွဲ့ထံ တင်ပြခဲ့တယ်။ သူတို့ ဘက်က အကောင်အထည်ဖော်ပေးနိုင်ခဲ့ တာတော့ အနည်းငယ်လောက်ပဲရှိတယ်။ ဒါပေမဲ့ ပြည်သူတွေရဲ့ အခက်အခဲတွေနဲ့ တောင်းဆိုချက်တွေကိုတော့ သူတို့ သတိထား မိလာစေတယ်” ဟု ဦးကျော်လင်းဦးက ပြောသည်။ ■ **အောင်ကျော်မင်း**



Centrepont Grand Hotel - an International Five Star hotel comprising of 300 Deluxe & Suite rooms, All Day Dining Restaurant, Italian Restaurant, Lobby Lounge Bar, Executive Club Lounge, Sky Bar & Entertainment Lounge, pre function and Banquet Hall plus eleven Meeting Rooms, is seeking to recruit well qualified and dynamic individuals preferably with hotel experience for the following positions.

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| • HUMAN RESOURCES DIRECTOR | • SALES & MARKETING DIRECTOR |
| • FINANCE DIRECTOR | • BUSINESS DEVELOPMENT MANAGER |
| • IT MANAGER | • FOOD & BEVERAGE DIRECTOR |
| • CHIEF ENGINEER | • EXECUTIVE CHEF |
| • ASSISTANT CHIEF ENGINEER | • ROOMS DIRECTOR |
| • SECURITY MANAGER | • EXECUTIVE HOUSEKEEPER |
| | • EXECUTIVE SECRETARY |

Email your CV with recent photograph to centrepontgrandhotel.career@gmail.com to request a copy of the job description and details on the application process.

Your completed English curriculum vitae should be sent not later than 14 December 2014.

Only short listed candidates will be contacted.

No.65 Corner of Sule Pagoda Rd and Merchant St,
Kyauktada Township, Yangon, Myanmar.
Email : centrepontgrandhotel.career@gmail.com

ပိဋကတ်သုံးပုံ၌ မပါဝင်သည့် စာပေများ သာသနာရေးက ထုတ်ဝေမှုကိုမေးခွန်းထုတ်



အောင်ကျော်မင်း

aungkyawmin.mcm@gmail.com

ပိဋကတ်သုံးပုံတွင် မပါဝင်သည့် တရားစာပေများကို ထေရဝါဒဗုဒ္ဓဘာသာနိုင်ငံဖြစ်သော မြန်မာနိုင်ငံ၊ သာသနာရေးဝန်ကြီးဌာနက ရေးသားပုံနှိပ် ထုတ်ဝေဖြန့်ချိနေမှုအပေါ် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထေရဝါဒဗုဒ္ဓတက္ကသိုလ်၏ ပါမောက္ခချုပ်ဆရာတော် ဒေါက်တာနန္ဒမာလာဘိဝံသက မေးခွန်းထုတ် မိန့်သည်။

“ဘုရားဟော ပိဋကတ်သုံးပုံကျမ်းစာတွေမှာ မပါဝင်တဲ့ တရားစာပေတွေကို ကမ္ဘာအေးဌာနက ရိုက်နှိပ်ထုတ်ဝေနေတယ်။ ပရိမိတ္တဇာလသုတ်တွေ၊ ဓာရဏသုတ်တွေက ပရိတ်ကြီး ၁၁ သုတ်ထဲမှာလည်း မပါဘူး။ ဘုရားဟော ပိဋကတ်တွေထဲမှာလည်း မပါဘူး။ ထေရဝါဒ စစ်စစ်ဖြစ်တဲ့ မြန်မာနိုင်ငံမှာ တကယ့်ကို သာသနာမှာ တကယ့်ဗဟိုဌာနလို့ ဆိုရတဲ့ ကမ္ဘာအေးလုံနေရာက ရိုက်ထုတ်နေတာက တကယ့်ကို အံ့ဩစရာကောင်းတယ်။ ထေရဝါဒပိဋကတ်တော်မှာ မပါတဲ့ တရားစာတွေကို ဘာဖြစ်လို့ထုတ်သလဲဆိုတာ ဒါစဉ်းစားစရာကြီးပေါ့” ဟု ဆရာတော်က မိန့်သည်။

ပရိမိတ္တဇာလသုတ်သည် ပိဋကတ်စာပေ

များတွင် လုံးဝမပါဝင်သော်လည်း ဓာရဏသုတ်တော်ပါစာပိုဒ်စာသားအချို့သည် ဝိဘင်္ဂမူလဋီကာက အာဝေဏီကုဏ်တော်အနေဖြင့် အဋ္ဌာရသမ္မဂ္ဂုဏ်တော် ၁၈ ပါးဖြစ်သော အရည်အချင်းများအနေဖြင့် ဋီကာတွင် တွေ့ရှိရကြောင်း၊ ထိုသို့သော ကျမ်းစာများသည် ထေရဝါဒဗုဒ္ဓဘာသာမဟုတ်သည့် မဟာယနဘာသာဖြစ်သော ကျမ်းစာများက ဆင်းသက်လာခြင်းဖြစ်သည့်အတွက် ထိုကျမ်းစာများသည် အလွန်သတိထားစရာကောင်းကြောင်း ဆရာတော်က မိန့်သည်။

“အရင်တုန်းကတော့ ဒီလိုစာပေတွေကို ရိုက်နှိပ်ထုတ်ဝေမှု ရှိခဲ့တာ မှန်ပါတယ်။ အခုနောက်ပိုင်းနှစ်တွေမှာတော့ အဲသလိုစာတွေ ရိုက်နှိပ်တာတွေ မရှိတော့ဘူး။ ဒီလို ဆရာတော်ကြီးတွေက မိန့်လာပြီဆိုရင်တော့ ပညာရှင်တွေနဲ့ ပြန်လည်တိုင်ပင်ဖို့တော့ လိုလာပြီပေါ့။ ဆရာတော်ကြီးက မရိုက်သင့်ဘူးလို့ ပြောရင် မရိုက်ဘူးပေါ့။ ပါချုပ်ဆရာတော်ကြီးက ပညာအလွန်ပြည့်စုံတယ်လေ” ဟု သာသနာရေးဦးစီးဌာန ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေရေးဌာနခွဲ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးဝင်းထင်အောင်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောသည်။

ယခုအခါ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး သာသနာရေးဦးစီးဌာနတည်ရှိရာ ကမ္ဘာအေးရုံးရှိ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေရေးဌာနက ရိုက်နှိပ်ထုတ်ဝေသည့် စာပေများကို မရိုက်ထုတ်မီ ပုံနှိပ်စာပေစစ်စစ်

ရေးဌာနအဖွဲ့ခွဲက စိစစ်ပြီးမှ နိုင်ငံတော်သံယမဟာနာယကအဖွဲ့ခွဲ (ပညာရေးအဖွဲ့) ထံ တင်ပြကာ မဟာနာယကအဖွဲ့ဝင် ဆရာတော်ကြီးများကိုယ်တိုင် ထေရဝါဒဗုဒ္ဓဘာသာနှင့်ကိုက်ညီခြင်းရှိမရှိ စိစစ်ဆုံးဖြတ်ပြီးမှ ရိုက်နှိပ်ထုတ်ဝေခွင့်ပြုခြင်း ဖြစ်သည်ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ဗုဒ္ဓဘာသာတွင်လည်း ဂိုဏ်းကွဲများရှိပြီး ထေရဝါဒဗုဒ္ဓဘာသာ၊ မဟာယနဗုဒ္ဓဘာသာနှင့် တိဘက်တန်ဗုဒ္ဓဘာသာဟူ၍ ဂိုဏ်းသုံးခု ကွဲပြားလျက်ရှိကြောင်း၊ ထေရဝါဒဗုဒ္ဓဘာသာနှင့်မဟာယနဗုဒ္ဓဘာသာတို့၏ ကွဲပြားခြားနားမှုကို နိုင်ငံခြားသားအများစု၏ မေးမြန်းခြင်းကို ကြုံရလေ့ရှိကြောင်း ဆရာတော်က မိန့်သည်။

ထိုသို့သော ဗုဒ္ဓဘာသာ အယူဝါဒဆိုင်ရာ ဟောပြောချက်၊ တင်ပြဆွေးနွေးချက်များနှင့် ပုံနှိပ်ဖြန့်ဝေမှုများ ပေါ်ပေါက်လာမှုနှင့် ပတ်သက်ပြီး ထိုတင်ပြ ဟောပြော ဆွေးနွေးချက်များကို သေချာတိကျစွာ မှတ်သားသိမ်းဆည်းပြီး ရွှေအတုအစစ် ခွဲခြားနိုင်စေရန် မှတ်ကျောက်ပေါ်တွင် စစ်ဆေးသကဲ့သို့ သာသနာနှစ်ပေါင်း ၂၅၀၀ ကျော်သည်အထိ ခြောက်ကြိမ်တိုင်တိုင် သင်္ဂြိုဟ်နာတင်ထားသည့် ပိဋကတ်သုံးပုံကျမ်းစာတို့နှင့် တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးကာ ဆန်းစစ်မှုများ ပြုလုပ်ပြီးမှသာ ယုံကြည်လက်ခံရန် သင့်မသင့်ကို လက်ခံဆုံးဖြတ်သင့်ကြောင်း ဆရာတော်က အကြံပြုတိုက်တွန်းမိန့်ကြားသည်။ ■

ယူနီတီအမှု ပြင်ဆင်ပေးရန် လျှောက်လဲချက်ကို ဆက်လက် တင်သွားမည်ဟု ရှေ့နေပြောကြား

လွန်မင်းမန်
lunmin.lm@gmail.com

ယူနီတီဂျာနယ် အမှုကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အမှုပြန်လည်ပြင်ဆင်ပေးရန် လျှောက်လဲချက်ကို နေပြည်တော်ရှိ ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်က ပယ်ချခဲ့သော်လည်း အမှုက ကွင်းလုံးကျွတ်လွတ်မြောက်

၎င်း၏အမှုသည် လေးဦးစလုံးအမှုက ကွင်းလုံးကျွတ်လွတ်မြောက်ရေးအတွက် အမှုပြင်ဆင်ချက်

ရေးအတွက် အမှုပြင်ဆင်ချက်ကို ဆက်လက်တင်သွားမည်ဟု အမှု၏ ရှေ့နေက ပြောသည်။

“နဂိုကတည်းက ဒါအဖြစ်မရှိတဲ့ စွဲဆိုတဲ့ အမှုဖြစ်တဲ့အတွက် ကျွန်တော်တို့က လုံးဝလွှတ်ပေးဖို့ပဲ ပြန်တက်မှာပဲ” ဟု အမှု၏ရှေ့နေ ဦးရာဘတ်စန်းအောင်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောသည်။

အမှုပြင်ဆင်ပေးရန်လျှောက်လဲချက်ကို နိုင်ငံဘာ ၂၆ ရက်တွင် ပြည်ထောင်စု

တရားလွှတ်တော်ချုပ်က ပယ်ချခဲ့သည်။

၎င်းအနေဖြင့်မူ ၎င်း၏အမှုသည် လေးဦးစလုံးအမှုက ကွင်းလုံးကျွတ်လွတ်မြောက်ရေးအတွက် အမှုပြင်ဆင်ချက် ဆက်တက်သွားမည်ဟု ဦးရာဘတ်စန်းအောင်က ပြောသည်။

ပေါက်မြို့အနီး ကာကွယ်ရေးပစ္စည်းစက်ရုံကို လျှို့ဝှက်စာတုလက်နက်စက်ရုံဟု သတင်းဖော်ပြမှုကြောင့် နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံးညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးလှထွန်း၏ ညွှန်ကြားချက်အရ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနက ဒုတိယဗိုလ်မှူးကြီးကျော်ကျော်ဦးက တရားလိုပြု၍ ယူနီတီဂျာနယ်ထုတ်ဝေသူ၊ အယ်ဒီတာနှင့် သတင်းထောက်များကို ၁၉၂၃ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရလျှို့ဝှက်ချက် အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၃၁(က)/၉ ဖြင့် တရားစွဲဆိုခဲ့သည်။

ပခုက္ကူခရိုင်တရားရုံးက အဆိုပါပုဒ်မဖြင့် ယူနီတီအဖွဲ့သားများကို တစ်ဦးလျှင် အလုပ်ကြမ်းနှင့်ထောင်ဒဏ် ၁၀ နှစ်စီကျခံစေရန် ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်နေ့တွင် ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်ခဲ့သည်။ ပြစ်မှုဆိုင်ရာ အယူခံဝင်မှုကို မကွေးတိုင်းဒေသကြီးတရားလွှတ်တော်က အောက်တိုဘာလအတွင်း လက်ခံခဲ့ပြီး ပြစ်ဒဏ်ကို ၁၀ နှစ်မှ ၃ နှစ်နှစ်သို့ လျှော့ပေါ့ပေးခဲ့သည်။ ■



Malaysia -

We go the extra mile

For competitively priced quality products & services

Contact us today



MATRADE
Malaysia External Trade Development Corporation (MATRADE)
Embassy of Malaysia / Trade Section
82, Pyidaungsu Yeiktha Road,
Yangon, Myanmar
T : 951-2301951 / 951 2301952
F : 951-2301954
E : yangon@matrade.gov.my
W : www.matrade.gov.my



Scan for more info
www.matrade.gov.my

နည်းပညာတက္ကသိုလ်ကျောင်းသား ငါးဦး ဆာဘားနားပညာသင်ဆုရရှိ

မေသျှာနိုင်
maythinzarnaing.mcm@gmail.com

စင်ကာပူနိုင်ငံ Surbana International Consultants(Myanmar) က ရန်ကုန်နည်းပညာတက္ကသိုလ်ရှိ ထူးချွန်ကျောင်းသားငါးဦးအား ပထမဆုံးအကြိမ် ပညာသင်ဆုချီးမြှင့်ခဲ့သည်။

ပညာသင်ဆုတစ်ခုတည်းမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၀၀၀ ရှိပြီး ချီးမြှင့်ခဲ့သည့်ဘာသာရပ်များမှာ ဗိသုကာ၊ လျှပ်စစ်နှင့် မြို့ပြအင်ဂျင်နီယာ ဘာသာရပ်များဖြစ်ကာ ကျောင်းသားများ၏ နည်းပညာကျွမ်းကျင်မှု၊ ခေါင်းဆောင်မှုအရည်အသွေး၊ စရိုက်လက္ခဏာများအပါအဝင် ပြင်းပြသည့်စိတ်အားထက်သန်မှုနှင့် လှုံ့ဆော်နိုင်စွမ်း အပေါ်တွင် အခြေခံကာ ရွေးချယ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

“ဒီပညာသင်ဆုဟာ မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရအတတ်ပညာရှင်တွေ၊ တက္ကသိုလ်အဖွဲ့အစည်းတွေနဲ့ ပထမဆုံးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခဲ့တဲ့ စီမံချက်တစ်ခုပါ။ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ခိုင်မာတဲ့ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းတွေဖော်ဆောင်ဖို့ ဆက်ပြီးတော့လည်းဆောင်ရွက်သွားဖို့ရှိပါတယ်”ဟု Surbana မှ အထွေထွေမန်နေဂျာ မစ္စတာဂါးရက်ဝမ်းက ပြောကြားသည်။

ရန်ကုန်နည်းပညာတက္ကသိုလ်ပါမောက္ခချုပ် ဦးအေးမြင့်က “ဆာဘားနား မြန်မာပညာသင်ဆုဟာ အင်မတန်ကောင်းမွန်တဲ့အခွင့်

အလမ်းတစ်ခုဖြစ်ပါတယ်။ ဒီပညာသင်ဆုဟာ အင်ဂျင်နီယာပညာရပ်နဲ့ အဆောက်အအုံပုံစံ ထုတ်လုပ်ခြင်းဆိုင်ရာပညာရပ်တွေမှာ ဆာဘားနားအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာရဲ့ ကွန်ရက်တွေ၊ အတွေ့အကြုံတွေနဲ့ ချိတ်ဆက်ပြီး ကျွမ်းကျင်သူတစ်ယောက်ဖြစ်လာစေဖို့ ရည်ရွယ်ပြီးပေးအပ်တဲ့ဆုဖြစ်ပါတယ်။ ဆန်းသစ်တဲ့အမြင်တွေ ရရှိလာမှာဖြစ်တဲ့ ဆာဘားနားရဲ့ပညာသင်ဆုရွေးချယ်ပေးအပ်မှုအတွက် ကျွန်တော်စိတ်အားရမိပါတယ်” ဟုပြောသည်။

ပညာသင်ဆုရရှိခဲ့သည့် မမေစိုးစံက “ဆာဘားနားရဲ့ ပထမဆုံးအကြိမ်ပေးအပ်တဲ့ ပညာသင်ဆုကို လက်ခံရရှိတဲ့အတွက် ကျွန်မအရမ်းကိုဂုဏ်ယူမိပါတယ်။

“ဒီပညာသင်ဆုက ကျွန်မရဲ့မြို့ပြ အင်ဂျင်နီယာဆိုင်ရာဘာသာရပ်အပေါ်မှာ ပိုမိုကျွမ်းကျင်ကောင်းမွန်တဲ့ အတွေ့အကြုံတွေရရှိစေမှာဖြစ်ပြီး အနာဂတ်မှာ အောင်မြင်တဲ့ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းတွေရရှိနိုင်လိမ့်မယ်လို့ ယုံကြည်ပါတယ်”ဟု ပြောသည်။

Surbana Internatioanal Consultants (Myanmar) သည် ဒဂုံဆိပ်ကမ်းအိမ်ရာဆောက်လုပ်ခြင်း၊ ရန်ကုန်ငါးပြတိုက်ဆောက်လုပ်ခြင်းအပြင် ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးတွင် မြို့ပြအိမ်ရာ၊ စက်မှုအိမ်ရာတည်ထောင်ခြင်းလုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်လျက်ရှိသည်။ ■

ပင်လယ်ကူး သင်္ဘောသားများအဖွဲ့ချုပ် ပထမဆုံး ညီလာခံကျင်းပသွားမည်



ရွှေကုသစ္စာ

khaingsabainyein@gmail.com

မြန်မာ့ပင်လယ်ရေကြောင်း အလုပ်သမားများအဖွဲ့ချုပ်၏ ပထမဦးဆုံး ညီလာခံကို ဒီဇင်ဘာလ ၃ ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်ရှိ ဝိုင်အမ်စီအေခန်းမ၌ ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်ကာ အလုပ်အမှုဆောင် ကိုယ်စားလှယ်လောင်း ရွေးချယ်ခြင်းအပါအဝင် သင်္ဘောသားအရေးဆောင်ရွက်နေမှုများနှင့် အနာဂတ်တွက် ကိစ္စရပ်များကို ဆွေးနွေးမည်ဖြစ်သည်။

“အဖွဲ့ချုပ်ကို ပထမဆုံးစဖွဲ့လိုက်တဲ့အခါမှာ အလုပ်အမှုဆောင်(အီးစီ) ၁၅ယောက်နဲ့ စဖွဲ့ခဲ့တယ်။ သင်္ဘောသားတွေဆီက လက်မှတ်ပေါင်း ၂၀၀ ရခဲ့တယ်။ နေပြည်တော်မှာ မှတ်ပုံတင်တာ ပြန်ကျလာတယ်။ အခုလို အလုပ်အမှုဆောင် ၁၅ယောက်က ရွေးချယ်ထားတာ မဟုတ်ဘဲ ကိုယ့်ဘာသာ ဖွဲ့ထားတာဆိုတော့ အခုကိုယ်စားလှယ်လောင်း ရွေးဖို့ကိုလည်း ညီလာခံမှာ ပြန်လုပ်သွားမှာဖြစ်ပါတယ်။ ပထမလူဟောင်းတွေအပြင် အသစ်တွေကလည်း ပါမှာဖြစ်ပါတယ်။ အစကပါတဲ့သူ

တွေက ဘာပဲဖြစ်ဖြစ် ဖောင်ဒေးရှင်း ကော်မတီတစ်ရပ်တော့ ဖြစ်တာပေါ့။ ရွေးချယ်ရေးကော်မတီအဖွဲ့ဖွဲ့ထားပြီးတော့ ပြန်ရွေးမှာဖြစ်ပါတယ်။ လျှောက်လွှာတွေကို စတင်ထုတ်ယူလို့ရနေပြီ ဖြစ်ပါတယ်”ဟု အဖွဲ့ချုပ် အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး ဦးတင်ကိုကိုသက်က ပြောသည်။

**အလုပ်အမှုဆောင် ၁၅
ယောက်က ရွေးချယ်ထားတာ
မဟုတ်ဘဲ ကိုယ့်ဘာသာ
ဖွဲ့ထားတာဆိုတော့ အခု**
.....

ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်ရွေးချယ်ရေးကော်မရှင်ကို လက်ရှိတာဝန်ထမ်းဆောင်နေသော ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်တစ်ဦး၊ မိတ်ဖက်ပြည်တွင်းအလုပ်သမား အဖွဲ့အစည်းများမှ ပုဂ္ဂိုလ်များ၊ ဥပဒေပညာရှင်များ၊ ရေကြောင်းလောကမှ ဂုဏ်သရေရှိ ပုဂ္ဂိုလ်များဖြင့် ဖွဲ့စည်းသွားမည်ဖြစ်သည်။ ညီလာခံတွင် ဖွဲ့စည်းပုံလိုအပ်ချက်တချို့ကိုလည်း ပြင်ဆင်သွားရန်အစီအစဉ်ရှိပြီး တစ်နှစ်ကိုတစ်ခါ အစည်းအဝေးကြီး

တစ်ကြိမ်ကျင်းပရန်နှင့် ညီလာခံကို လေးနှစ်တစ်ကြိမ်သာကျင်းပရန် ဆွေးနွေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဦးတင်ကိုကိုသက်က ပြောသည်။

“International Transport Worker Federation နဲ့ ဆက်သွယ်ပြီးလုပ်ကိုင်မယ်မလုပ်ကိုင်ဘူးဆိုတာကိုလည်း ဒီညီလာခံမှာ ထည့်သွင်းဆွေးနွေးမယ်။ အခုတခြား နိုင်ငံတကာ အဖွဲ့အစည်းတချို့နဲ့ ဆက်သွယ်လုပ်ကိုင်ပေးမယ့် International Transport Worker Federation နဲ့ကတော့ မလုပ်ဖြစ်သေးပါဘူး။ အသေးစိတ်အချက်အလက်တွေကတော့ ညီလာခံပြီးရင်ထုတ်ပြန်ပါမယ်”ဟု ၎င်းကပြောသည်။

ထို့ပြင် အဖွဲ့ချုပ်ကြီး၏ရှေ့ဆက်လက်လုပ်ကိုင်မည့် လုပ်ငန်းစဉ်များ၊ အမျိုးသားရေး၊ အဖွဲ့ဝင်များ၏ အခွင့်အရေးများနှင့် အကျိုးစီးပွားများကို ကာကွယ်ခြင်းအပြင် အဖွဲ့ချုပ်ကြီး ရေရှည်တည်တံ့ခိုင်မြဲရေးစသည်များကို အစည်းအဝေး၌ ဆွေးနွေးသွားမည်ဖြစ်သည်ဟု အဖွဲ့ချုပ်တွဲဖက်အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး ဦးရဲဝင်းထွန်းက ပြောသည်။

မြန်မာ့ပင်လယ်ရေကြောင်း အလုပ်သမားအဖွဲ့ချုပ်ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မေလ ၆ ရက်နေ့တွင် တရားဝင်စတင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ■

The BIG DEAL

FORD ကားအားလုံးအတွက်

Ford ကားများကို ၂၀,၉၉၀,၀၀၀ ကျပ်မှ စတင်ပြီး ရောင်းချပေးနေပါပြီ

မြန်မာနိုင်ငံ၏ အပိုင်ခံဆုံး အမိုးဖွင့် pickup ကား

ထပ်ပြီး ၂၀% လျှော့ပေးမည်

The Works ကားစတင်လျှော့ပေးစတင်မှု Package

BUILT Ford TOUGH
LIVE UP TO YOUR DREAM

Capital Automotive Limited The only Authorised Ford Distributor and Dealer for Myanmar
No. 3, Ward 12, Insein Road, Hlaing Township, Yangon, Myanmar Hotline: +95 (0) 1 521 959 Ford-Myanmar.com FordMyanmar

Go Further

“ဆိုရေးဂိုက ဆိုအပ်လှ၏၊ ဆိုစများလျား ထားပချေမိ ငါ့ဝန်ရှိခဲ့” ရှင်မဟာရဋ္ဌသာရ၊ ဘုရားတော်ပေါင်းဖျိုး

ဥပဒေကြမ်းတွေကို ဘယ်သူတွေက ဘယ်လိုရေးဆွဲကြမလဲ (၄)

ဦးကျော်အေး

“၁၉၄၄ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုဆိုရှယ်လစ်သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေကို အကောင်အထည်ဖော်ဖို့အတွက် အစိုးရဌာနတွေကို ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းရာမှာ ရှေ့နေချုပ်ရုံးကိုလည်း ဗဟိုဥပဒေရုံးအဖြစ် ၁၉၇၃ ခုနှစ်မှာ ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းခဲ့တယ်မဟုတ်လား ဆရာ”

“ဟုတ်တယ်။ လွတ်လပ်ရေး မရခင်က ဥပဒေကြမ်းတွေ ရေးဆွဲပေးဖို့ အဓိကတာဝန်ရှိတဲ့ ဌာနအဖြစ် 'Crown Office' ဆိုတာကို ဖွဲ့စည်းခဲ့ပြီး ၁၉၄၇ ခုနှစ်မှာ အဲဒီဌာနကို အစိုးရ ရှေ့နေချုပ်အောက် သွတ်သွင်းပြီး အစိုးရ ရှေ့နေချုပ်ရုံးကို ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ကြောင်း ပြောခဲ့ဖူးပါ။ လွတ်လပ်ရေးရပြီးနောက်ပိုင်း တရားရေးဝန်ကြီးဌာနမှာ 'မြန်မာဘာသာပြန် ဥပဒေဝေါဟာရ အကြံပေးကော်မတီ' ဆိုပြီး ဖွဲ့တယ်။ နောက် အဲဒီကော်မတီကို ဖျက်သိမ်းပြီး 'ဥပဒေစစ်စစ်ရေးကော်မတီ' ဆိုပြီး ဖွဲ့ပြန်တယ်။ နောက် အဲဒီကော်မတီကိုလည်း ဖျက်သိမ်းပြီး 'ဥပဒေပြင်ဆင်ရေးကော်မတီ' ဆိုတာကို ဖွဲ့ပြန်တယ်။ အဲဒီကော်မတီကိုလည်း ဖျက်သိမ်းပြန်ပြီး 'ဥပဒေဘာသာပြန်နှင့် ဥပဒေပြင်ဆင်ရေးကော်မတီ' ကို ဖွဲ့ပြန်တယ်။ ဒီကော်မတီတွေရဲ့ အဓိကတာဝန်ကတော့ အင်္ဂလိပ်ဘာသာနဲ့ ခြုံငုံဥပဒေတွေကို ဘာသာပြန်ဆိုဖို့နဲ့ လိုအပ်ရင် ပြင်ဆင်ဖို့အတွက် ဥပဒေကြမ်းတွေ ရေးဆွဲတင်ပြဖို့ပဲ”

“ဟုတ်ကဲ့ပါဆရာ”

“အဲဒီကော်မတီတွေရဲ့ လုပ်ငန်းတာဝန်ကို ဆောင်ရွက်ပေးဖို့ အဲဒီတုန်းက တရားရေးဝန်ကြီးဌာနမှာ 'ဥပဒေဘာသာပြန်နှင့် ဥပဒေပြင်ဆင်ရေးဆွဲရေးဌာနခွဲ' ဆိုပြီး ဖွဲ့စည်းထားတယ်။ ၁၉၆၅ ခုနှစ်ကျတော့ အဲဒီဌာနခွဲကို ရှေ့နေချုပ်ရဲ့ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်ကို သီးခြားဘတ်ဂျက်နဲ့ လွှဲပြောင်းခဲ့ပြီး ၁၉၇၃ ခုနှစ်မှာ ရှေ့နေချုပ်ရုံးကို ဗဟိုဥပဒေရုံးအဖြစ် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းတဲ့အခါကျတော့ ဗဟိုဥပဒေ

ရုံးထဲကို သွတ်သွင်းဖွဲ့စည်းလိုက်တယ်။ ဆိုလိုတာက ၁၉၇၅ ခုနှစ် "The Government of Burma Act" နဲ့ '၁၉၄၈ ခုနှစ်၊ နိုင်ငံတော်ရှေ့နေချုပ် အက်ဥပဒေ' တွေမှာ ရှေ့နေချုပ်ရုံးရဲ့ တာဝန်အဖြစ် ဥပဒေရေးဆွဲခြင်းလုပ်ငန်း မပါဝင်ခဲ့ပေမယ့် အခုပြောခဲ့တဲ့ ရုံးနဲ့ဌာနတွေကို ခေတ်အခါအလျောက် ရှေ့နေချုပ်ရုံးအောက်ကို သွတ်သွင်းလိုက်တော့ အဲဒီဌာနတွေရဲ့ အဓိကတာဝန်ဖြစ်တဲ့ ဥပဒေရေးဆွဲရေး တာဝန်ဟာလည်း ရှေ့နေချုပ်ရုံး တာဝန်တစ်ရပ် ဖြစ်လာခဲ့တာပေါ့”

“၁၉၇၄ ခုနှစ်မှာ ပြဋ္ဌာန်းတဲ့ 'ပြည်သူ့ဥပဒေအကျိုးဆောင်အဖွဲ့ ဥပဒေ' မှာတော့ ပြည်သူ့ဥပဒေအကျိုးဆောင်အဖွဲ့နဲ့ ဗဟိုဥပဒေရုံးတို့ရဲ့ တာဝန်တွေထဲမှာ ဥပဒေရေးဆွဲရေးတာဝန် မပါဘူးမဟုတ်လား ဆရာ”

“အဲဒါကတော့ မှန်တယ်။ ဒါပေမဲ့ စနစ်သစ်အုပ်ချုပ်ရေးအရ ရှေ့နေချုပ်ရုံးကို ဗဟိုဥပဒေရုံးအဖြစ် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ရာမှာ ၁၉၈၂ ခုနှစ်မှာ နိုင်ငံတော်ကောင်စီရဲ့ အတည်ပြုချက်နဲ့ ပြည်သူ့ဥပဒေအကျိုးဆောင်အဖွဲ့ရုံးနဲ့ ဥပဒေရုံးအဆင့်ဆင့်ကို ပြင်ဆင်တိုးချဲ့ဖွဲ့စည်းခဲ့ရာမှာ ၁၉၈၃ ခုနှစ်မှာ ဗဟိုဥပဒေရုံးရဲ့ တာဝန်တစ်ရပ်အဖြစ် ဥပဒေရေးဆွဲခြင်း၊ ဥပဒေကြမ်းများကို စိစစ်အကြံပြုပေးခြင်းနဲ့ ဥပဒေဘာသာပြန်ဆိုခြင်းဆိုပြီး ပါရှိခဲ့တယ်။ ၁၉၈၂ ခုနှစ်မှာ နိုင်ငံတော်ကောင်စီက အတည်ပြုခဲ့တဲ့ ဗဟိုဥပဒေရုံးဖွဲ့စည်းပုံမှာဆိုရင် အဲဒီတာဝန်တွေကို ဆောင်ရွက်ဖို့ ဗဟိုဥပဒေရုံးရဲ့ ဌာန ၂၊ ဌာနခွဲ (၅) အဖြစ် ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်ခဲ့တယ်”

“အခုထိ ဆရာပြောခဲ့တာတွေကိုကြည့်ရင် ရှေ့နေချုပ်ဥပဒေတွေနဲ့ ပြည်သူ့ဥပဒေ အကျိုးဆောင်အဖွဲ့ ဥပဒေတွေမှာ ရှေ့နေချုပ်နဲ့ ဗဟိုဥပဒေရုံးရဲ့ တာဝန်အဖြစ် ဥပဒေရေးဆွဲခြင်း လုပ်ငန်းမပါဝင်ခဲ့ပေမယ့် ရှေ့နေချုပ်ရုံးရဲ့ သမိုင်းတစ်လျှောက်လုံးမှာ ဒီလုပ်ငန်းကို ရှေ့နေချုပ်ရုံးနဲ့ ဗဟိုဥပဒေရုံးတွေက လုပ်ခဲ့

တယ်ဆိုတာကို သိခဲ့ရပါပြီ။ ဒါပေမဲ့ ဟိုအရင် တစ်ပတ်က ဆရာပေးလိုက်တဲ့ စာတမ်းမှာ ဒီလုပ်ငန်းရဲ့ သမိုင်းကြောင်းကို ဖတ်ကြည့်လိုက်တော့ ဥပဒေရေးဆွဲပေးဖို့ ရှေ့နေချုပ်ရုံး (ဗဟိုဥပဒေရုံး) မှာ တာဝန်မရှိတဲ့ သဘော၊ ဥပဒေကြမ်းတွေကို စိစစ်ပြင်ဆင်ပေးဖို့သာ တာဝန်ရှိတဲ့ သဘောမျိုးကို တွေ့ရပါတယ် ဆရာ။ အဲဒါက ဘယ်လိုကြောင့်ပါလဲ ဆရာ”

“အခုလို မင်းမေးတာ ကောင်းတယ်။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ အဲဒီစာတမ်းရေးခဲ့ရတဲ့ အဲဒီစာတမ်းဖြစ်ပေါ်ခဲ့ရတဲ့ အကြောင်းရင်း

ဥပဒေရေးဆွဲရေးသမိုင်းက ရှေ့နေချုပ်ရုံးရဲ့ သမိုင်းနဲ့ ခွဲလို့မရဘူးဖြစ်နေတယ်။ ရှေးစာစကားနဲ့ ပြောရမယ်ဆိုရင်တော့ ရှေ့နေချုပ်ရုံးနဲ့ ဥပဒေရေးဆွဲရေးတာဝန်က

ကို မသိရင် အဲဒီစာတမ်းက နိုင်ငံတော်ကောင်စီရုံး၊ ပြည်သူ့ဥပဒေ အကျိုးဆောင်အဖွဲ့ရုံးနဲ့ ဗဟိုဥပဒေရုံးအတွင်းမှာသာ ဖြန့်ဝေခဲ့လို့ စောင်ရေ ၂၅၊ ၃၀ လောက်သာ ရှိခဲ့ပေမယ့် အဲဒီစာတမ်းကို အကြောင်းတိုက်ဆိုင်လို့ ဖတ်မိတဲ့သူ အနေနဲ့ အခုမင်းပြောသလိုမျိုး မရှင်းမလင်းဖြစ်နိုင်တယ်။ ဒီအကြောင်းကို သိတဲ့သူကလည်း သုံးဦးပဲရှိတယ်။ အဲဒီတုန်းက ပြည်သူ့ဥပဒေ အကျိုးဆောင်အဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌရဲ့ ညွှန်ကြားချက်အရ စာတမ်းတစ်စောင် ပြုစုရေးသားဖို့ ဗဟိုဥပဒေရုံး ညွှန်ချုပ်က ငါ့ကိုခေါ် တွေ့ပြီး တာဝန်ပေးတယ်။

“စာတမ်းရဲ့ အကြောင်းအရာ ခေါင်းစဉ်ကိုတော့ မပြောဘူး။ စာတမ်းရေးလို့ပြီးမှ စာတမ်းကို ခေါင်းစဉ်ပေးခဲ့ရတာ။ စာတမ်းရေးရမယ့်

အကြောင်းအရာက 'ပြည်သူ့ဥပဒေ အကျိုးဆောင်အဖွဲ့နဲ့ ဗဟိုဥပဒေရုံးတို့မှာ ဥပဒေကြမ်း ရေးဆွဲပေးဖို့ တာဝန်မရှိကြောင်း' တဲ့ကွာ”

“ဆရာပြုစုထားတဲ့ ဥပဒေရေးဆွဲရေး သမိုင်းကြောင်းအရဆိုရင် အတော်ခွကျတဲ့ လမ်းညွှန်ချက်ပေါ့ဆရာ။ ဆရာလည်း တော်တော် ပင်ပန်းခဲ့မှာပဲ။ အတွေ့အကြုံလေးတွေကို ပြောပြပါဦးဆရာ”

“အဲဒီစာတမ်းကို မရေးခင်က အဲဒီအကြောင်းအရာကို ငါကလည်း ဘာမှသိထားတာ မရှိဘူးကွာ လိုက်ရင်းလိုက်ရင်းနဲ့ ပင်လယ်ကမ်းစပ်က ပင်လယ်ထဲ ဆင်းသွားသလို တဖြည်းဖြည်းနက်သွားတာ။ ကိုယ့်ရဲ့ စာကြည့်တိုက်မှာလည်း ရှေးဟောင်းမှတ်တမ်းတွေ မရှိတော့ တခြားဌာန စာကြည့်တိုက်တွေကို လိုက်ရတာ။ အဲဒီတုန်းက စာတံပုံ၊ မိတ္တူကူးစက်တွေလည်း ခွဲနိုင်ငံမှာ ခေတ်မစားသေးတော့ ကူးရမယ့် စာရွက်စာတမ်းတွေ ရင်လက်ရေးနဲ့ပဲ ကူးရတာ။ စာတမ်းရေးဖို့ အချက်အလက် အထောက်အထား ထိုက်သင့်သလောက် ရပြီဆိုတော့ စာတမ်းကို စရေးကြည့်တာပေါ့။ အဲဒီမှာ ဘာသွားတွေ့လဲ ဆိုတော့ ဥပဒေရေးဆွဲရေးသမိုင်းက ရှေ့နေချုပ်ရုံးရဲ့ သမိုင်းနဲ့ ခွဲလို့မရဘူးဖြစ်နေတယ်။ ရှေးစာစကားနဲ့ ပြောရမယ်ဆိုရင်တော့ ရှေ့နေချုပ်ရုံးနဲ့ ဥပဒေရေးဆွဲရေးတာဝန်က 'ပူးတွဲ၊ ခွာတုံ' ဖြစ်နေတာပေါ့ကွာ။ ဒီတော့ ရှေ့နေချုပ်ရုံးရဲ့ သမိုင်းဖြစ်စဉ်အတွက် ထပ်လိုက်ရပြန်ရော၊ ဒါနဲ့ အချိန်က ကြာသွားပြန်လို့ နောက်ဆုံးမှာတော့ ဘယ်နေ့နောက်ဆုံးစာတမ်းတင်ရမယ်ဆိုပြီး ရက်ကန့်သတ်ပေးခဲ့တယ် ဆိုပါတော့ကွာ”

“အဲဒီတော့ ဆရာတင်တဲ့ စာတမ်းက အတည်ဖြစ်သွားရောလားဆရာ။ အစည်းအဝေးလုပ်ပြီး ဆွေးနွေးတာ၊ ပြင်ဆင်တာမျိုး မရှိဘူးလား ဆရာ”

“အဲဒီလိုတော့ မရှိဘူးကွာ။ အချိန်ကန့်သတ်ချက်ကြောင့်ဖြစ်မယ်။ နှစ်ရက်သုံးရက်လောက်

ပဲကြာတယ်။ စာတမ်းကို အချောရိုက်ဖို့ ခွင့်ပြုမိန့် ကျလာတော့ အဲဒီတုန်းက ဖယောင်းစက္ကူပေါ်မှာ လက်နှိပ်စက်နဲ့ရိုက် စာကူးစက်နဲ့ မိတ္တူပွားပြီး စာအုပ်ချုပ်ရတဲ့ ခေတ်ကိုကွာ။ အဲဒီလိုလုပ်ရတော့ ဝန်ထမ်းဘဝမှာ အမှတ်တရဖြစ်စရာလေးတစ်ခုကိုလည်း ခုထိသတိရတုန်းပဲကွာ”

“ပြောပါဦးဆရာ”

“စာအုပ်တွေ ချုပ်ပြီးတဲ့အခါကျတော့ အနှောင့်မှကပ်ဖို့ တိပ်ခွေလိုတာကြောင့် ထောက်ပံ့ဌာနမှာ သွားထုတ်ခိုင်းတော့ မရှိဘူး အပြင်မှာဝယ်ပါလို့ ပြောသတဲ့ကွာ။ အဲဒါနဲ့ ကိုယ့်ပိုက်ဆံထုတ်ပြီး ဝယ်ရတာပေါ့။ ကျုပ် ၃၀၀ လောက်ကျတယ်ကွာ။ ကိစ္စပြီးလို့ အဲဒီငွေကို ပြန်ထုတ်ပေးဖို့ စီမံ/ထောက်ပံ့ဌာနမှာ ဘီလ်နဲ့တင်တော့၊ ဖြေရှင်း ပါဆိုပြီး ညွှန်မှူး (စီမံ) ရဲ့ မှတ်ချက်နဲ့ အမှုတရောက်လာတယ်”

“ဘာကြောင့်ပါလဲဆရာ”

“အဲဒီတုန်းက အပြင်မှာ ရုံးသုံးပစ္စည်းဝယ်ရင် ညွှန်မှူး (စီမံ) ရဲ့ ကြိုတင်ခွင့်ပြုမိန့်ရပြီးမှ ဝယ်ရတာကွာ။ မင်းတို့လည်းမှတ်မိမှာပါ။ ငါ့ကိစ္စကလည်း အရေးကြီးနေတော့ အဲဒီလို လျှောက်လွှာတင်ပြီး အမိန့်တောင်းနေဖို့ကလည်း အချိန်မရလို့ လုပ်လိုက်ရတာကွာ။ မသိလို့တော့ မဟုတ်ဘူး။ အဲဒီတော့ ဥက္ကဋ္ဌကြီးက လမ်းညွှန်လို့ ညွှန်ချုပ်က တာဝန်ပေးထားတဲ့ကိစ္စပါ။ ကြိုတင်ခွင့်ပြုမိန့်တောင်းဖို့ အချိန်မရလို့ပါ။ ဘာညာဆိုပြီး လုပ်ရတော့တာပေါ့ကွာ။ ပိုက်ဆံ ၃၀၀ တော့ ပြန်ရပါတယ်။ နောင်ထောက်ပံ့ဥပဒေရုံးနဲ့ တွေ့တော့၊ 'ဖြေရှင်းချက်ရေးရတာ အတော်လေးတော့ ကသိကအောက် ဖြစ်သွားမှာပေါ့' ဆိုပြီး ပြက်ရယ်ပြုတာကို ခံခဲ့ရသေးတယ်ကွာ”

“ဆရာကရာ ဘာမှပြန်မပြောခဲ့ဘူးလား”

“အေးဗျာ။ အထက်လူကြီးတွေက အမြန်လိုနေလို့ လုပ်လိုက်ရတာဆိုတော့ ခင်ဗျားရဲ့ သောက်ကျင့်ကို မေ့သွားတယ်ဗျာ” လို့တော့

စာမျက်နှာ ၂၀ သို့



FARFALLA
SHOWROOM & SERVICE CENTER



SHOWROOM(2) အမှတ် - (၉၉)၊
လှည်းတန်းလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်တွင်
ထပ်မံ ဖွင့်လှစ်ထားပါသည်။



FARFALLA

Singapore နိုင်ငံမှ တင်သွင်းသော
Oven ပါသော Gas မီးဖိုများ



By
LEA HIN GROUP
Established in
1935



FFS-5055WEO



FFS-6060SEO



FFS-6090SEO



**1 Year
Warranty**

ဝယ်ယူရရှိနိုင်သော နေရာများ



Wai Yan (ပန္နလား)	0272580	မုံရွာ (သစ်ဆန်)	07121858	Gandamar (မိတ္ထီလာ)	06423803
Wai Yan (နေပြည်တော်)	0678108089	မိုးကောင်း	05770087	Gandamar (ပန္နလား)	0221183
Wai Yan (တောင်ကြီး)	081200571	Lucky City (ပြည်)	05325445	Gandamar (ရန်ကုန်)	01657315
Myat Kaung (လှိုင်တော်)	09428002355			Ruby Mart (ရန်ကုန်)	01398240

● ရုံးချုပ် - အမှတ် - ၂၂ အောင်ဇေယျလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ပုန်း - ၀၁ - ၅၆၂၉၂၉၊ ၅၆၉၉၀၀၊ ၀၉ - ၇၃၁၁၉၈၉၄

● အရောင်းမြခန်း (၁) အမှတ် - ၁၁၃ - ဦးချစ်မောင်လမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ပုန်း - ၀၁ - ၅၄၈၆၇၀

● အရောင်းမြခန်း (၂) အမှတ် - ၉၉ - လှည်းတန်းလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ပုန်း - ၀၉၄၂၀၀၈၇၇၆၃

ဓာတ်ပုံတွေက ကောင်းလှတယ်

ထိန်းဝင်း(ဓာတ်ပုံ)

၁၉၇၄ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ

၁၉၇၄ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလမှာ ကျွန်တော့် ကိုရန်ကုန်ဝိဇ္ဇာနဲ့ သိပ္ပံတက္ကသိုလ်မှာ ဓာတ်ပုံ လုပ်ငန်းနဲ့ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပြုလုပ်ဖို့ ကျွန်တော့်ဆရာက လှမ်းခေါ်ပါတယ်။ ဆေး တက္ကသိုလ် (၁) ရန်ကုန်မှာ ရှစ်နှစ်ကြာခဲ့ အောင်ပြီး ဆေးပညာကိုဝါသနာမပါလို့ ကျောင်းက ထွက်ခဲ့ရပေမယ့် ဓာတ်ပုံပညာကို တော့ ဆေးတက္ကသိုလ်မှာ အတော်လေးလက် တွေ့သင်ယူရရှိခဲ့ပါတယ်။ ဒါကြောင့်ကျွန်တော့် ဆရာက သူ့ကိုယ်ပိုင်ကင်မရာ၊ မှန်ဘီလူး၊ ဓာတ်ပုံကူးတဲ့ စက်တွေနဲ့ တက္ကသိုလ်ကျောင်း ဝင်းထဲမှာ ကျွန်တော်တတ်တဲ့ ပညာလေးနဲ့ လုပ်ကိုင်စားသောက်ဖို့ အားပေးကူညီလိုက် တာ ဖြစ်ပါတယ်။ ၁၉၇၀ ပြည့်နှစ်၊ ရန်ကုန် တက္ကသိုလ်နှစ် ၅၀ ပြည့် ရွှေရတုပွဲတော်ကြီး အတွက် လိုအပ်တဲ့ ဓာတ်ပုံတွေကို ကူညီရိုက် ကူးပေးခဲ့တဲ့အချိန်ကတည်းက ခင်မင်ရင်းနှီးခဲ့ တာမို့ ကျွန်တော်ကလည်း ဆရာအိမ်မှာ မိသားစုဝင်တစ်ယောက်လို ဖြစ်နေပါတယ်။

ဓာတ်ပုံရိုက်တဲ့အလုပ်က ကျွန်တော့် အတွက် အခက်အခဲမရှိလှပေမယ့် အစပိုင်း ဆိုတော့ အလုပ်က သိပ်မရသေးပါဘူး။ ဒီလိုလုပ်ကိုင်နေစဉ်မှာ ၁၉၆၁ မှ ၁၉၇၁ အထိ ကမ္ဘာ့ကုလသမဂ္ဂအထွေထွေအတွင်း ရေးမှူး ချုပ်အဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့တဲ့ ဦးသန့်ဟာ နယူးယော့ခံမြို့ဆေးရုံမှာ ကင်ဆာ ရောဂါနဲ့ နိုဝင်ဘာလ ၂၅ ရက်နေ့က ကွယ်လွန် ကြောင်း သတင်းကြားသိရပါတယ်။ သူမကွယ် လွန်ခင်က သူမိသားစုကို မှာကြားခဲ့တဲ့အတိုင်း သူ့ဆန္ဒနဲ့အညီ မြန်မာနိုင်ငံမှာ သူ့ရုပ်ကလာပ် ကို သင်္ဂြိုဟ်ပေးမယ်ဆိုတဲ့သတင်း ထွက်ပေါ် လာပါတယ်။

၁၉၇၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၅ ရက်နေ့

၁၉၇၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၅ ရက်နေ့မှာ ဦးသန့်ရဲ့ ရုပ်ကလာပ်ကို ရန်ကုန် မင်္ဂလာဒုံ လေဆိပ်ကနေ ကျိုက္ကဆံမြင်းပြိုင်ကွင်းဟောင်း ကို သက်ဆိုင်ရာတာဝန်ရှိသူတွေက သယ်ယူ သွားကြပါတယ်။ ဦးနေဝင်းအစိုးရရဲ့ အမိန့်နဲ့ ဦးသန့်ရုပ်ကလာပ်ကို ကြိုတောသုသာန်မှာ သင်္ဂြိုဟ်ဖို့ စီစဉ်ထားကြောင်း သိရပါတယ်။ ဒီသတင်းထွက်လာတာနဲ့ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ် နဲ့ ကောလိပ်ကျောင်းသား ကျောင်းသူတွေဆီက မကျေနပ်တဲ့အသံတွေ ထွက်ပေါ်လာပါတယ်။ အဓိက မကျေနပ်ချက်ကတော့ တစ်ကမ္ဘာလုံး မှာရှိတဲ့ နိုင်ငံပေါင်းများစွာက လေးစားမှုအပြည့် ရှိတဲ့ ကမ္ဘာ့ငြိမ်းချမ်းရေးဗိသုကာကြီးဦးသန့် ကို ဦးနေဝင်းအစိုးရက ထိုက်ထိုက်တန်တန် ဂုဏ်ပြုလက်ခံခြင်း မရှိတာကိုပါဘဲ။

ဒီဇင်ဘာလ ၅ ရက်နေ့ မနက်ပိုင်းမှာတော့ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်ဘွဲ့ နှင်းသဘင်ခန်းမရှေ့နဲ့ အဓိပတိလမ်းမကြီးပေါ်မှာ တက္ကသိုလ် ကျောင်းသူကျောင်းသားတွေ လွမ်းသူပန်းခွေ တွေကို ကိုင်ဆောင်ကာ ကျိုက္ကဆံမြင်းပြိုင်ကွင်း ဆီသို့ ဝမ်းနည်းစွာနဲ့ ချီတက်ကြဖို့ စုဝေးနေကြ ပါတော့တယ်။

ကျွန်တော်လည်း ဒီအခမ်းအနားကို သမိုင်း မှတ်တမ်းဓာတ်ပုံရိုက်ထားသင့်တယ်လို့ ဆုံးဖြတ် ပြီး တက္ကသိုလ်ကျောင်းဝင်းထဲနဲ့ တက္ကသိုလ် ကျောင်းအဝင်ဝိတ်ပေါက်မှာရှိကြတဲ့ ကျောင်း သူကျောင်းသားတွေကို မှတ်တမ်းတင်ဓာတ်ပုံ စရိုက်ခဲ့ပါတယ်။ ဖလင်လည်း ချွေတာ၊ အထင် အမြင်လည်း အမှားမခံရအောင် ဖလင် အကွက်နည်းနည်းနဲ့ မြန်မြန်ပုံ ရိုက်ခဲ့ပါတယ်။

အုပ်စုလိုက်ထွက်ကြတော့ ကျွန်တော်က ဆေးတက္ကသိုလ်(၁) ရန်ကုန်အုပ်စုနဲ့ ထွက်ခဲ့ ပါတယ်။ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်ကျောင်းသူ ကျောင်းသားတွေ ကျိုက္ကဆံမြင်းပြိုင်ကွင်း ဟောင်းကိုရောက်တော့ လူထုပရိသတ် အတော်များများ ရောက်ရှိနေကြတာကို တွေ့ရပါတယ်။

အချိန်သိပ်မကြာပါ။ ဦးသန့်ရဲ့ ရုပ်ကလာပ် ကို ကြိုတောသုသာန်ကို သယ်ဆောင်ဖို့ လုပ်ခါ နီးမှာ တက္ကသိုလ်ကျောင်းသားတစ်ယောက်က စင်ပေါ်တက်ပြီး “ကမ္ဘာ့ငြိမ်းချမ်းရေးဗိသုကာ ကြီးဦးသန့်ရဲ့ ရုပ်ကလာပ်ကို ကြိုတောသုသာန် မှာ သင်္ဂြိုဟ်ဖို့ မသင့်တော်ကြောင်း၊ ဒါကြောင့် သင့်တော်မယ့် နေရာမှာ အခမ်းအနားနဲ့ သင်္ဂြိုဟ်ကြမယ်” လို့ ကြွေးကြော်ပြီး ကျောင်းသား ကျောင်းသူတွေ၊ ပြည်သူလူထု၊ ရဟန်းသံဃာ တော်တွေရဲ့ သဘောတူညီချက်ကို ရယူကာ ဦးသန့်ရုပ်ကလာပ်ကို ခေါ်လျှင်ကားပေါ်တင် ပြီး ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်ကျောင်းဝင်းထဲကို ကျောင်းသားကျောင်းသူတွေက သယ်ဆောင် သွားကြပါတော့တယ်။

ဒီတခါအဖြစ်အပျက်ကလေးကို ကျွန်တော် ဓာတ်ပုံရိုက်ယူလို့ ရခဲ့ပါသေးတယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော်ရဲ့ ပျောက်ဆုံးသွားတဲ့ ဖလင်တွေ ထဲမှာ ပါသွားခဲ့ပါတယ်။

အဲဒီအချိန်နောက်ပိုင်းကစပြီး ဓာတ်ပုံရိုက် ခွင့်မရတော့ပါ။ ဘယ်သူမှ ဓာတ်ပုံ မရိုက်ရ။

ကမ္ဘာ့ငြိမ်းချမ်းရေးဗိသုကာကြီး ဦးသန့်ရဲ့ ရုပ်ကလာပ်ကို ကြိုတောသုသာန်မှာ သင်္ဂြိုဟ်ဖို့ မသင့်တော်ကြောင်း၊ ဒါကြောင့် သင့်တော်မယ့်နေရာမှာ အခမ်းအနားနဲ့ သင်္ဂြိုဟ်ကြမယ်

ဘယ်သူ့ကိုမှ ဓာတ်ပုံရိုက်ခွင့်မပေး။ ဓာတ်ပုံ ရိုက်နေတာ တွေ့ရင်မလွယ်။ ဓာတ်ပုံဟာ မျက်မြင်သက်သေအထောက်အထားမို့ ဓာတ် ပုံထဲမှာပါသွားရင် အချိန်မရွေးလာရောက် ဖမ်းဆီးဖို့ လွယ်ကူနိုင်တဲ့အတွက်ကြောင့် ဖြစ် ပါတယ်။

ကျွန်တော်လည်း ကျိုက္ကဆံမြင်းပြိုင်ကွင်း ဟောင်းက အပြန်ခရီးမှာ ဆေးတက္ကသိုလ် (၁) အုပ်စုနဲ့ပဲ ရောပြီးပြန်ခဲ့တယ်။ ဓာတ်ပုံကတော့ လုံးဝရိုက်လို့ မရတော့ပါ။ အပြန်လမ်းမှာ တက္ကသိုလ်ရိပ်သာလမ်းမပေါ်က စားသောက် ဆိုင်တစ်ဆိုင်နားက လူတစ်ယောက်က ဓာတ် ပုံလှမ်းရိုက်နေတာကို ကျောင်းသားတွေ မြင် သွားလို့ အဲဒီလူကို အသေအလဲလိုက်ဖမ်းကြ သေးတယ်။ ကျွန်တော့်လက်ထဲမှာ ကင်မရာ တွေသွားရင် မသင်္ကာဖြစ်ပြီး ပြဿနာတက် မှာစိုးလို့ ကျွန်တော့်သူငယ်ချင်းကလားကြီး သိန်းဝင်း(ဒေါက်တာသိန်းဝင်း)က ကင်မရာ ကို ယူသိမ်းထားလိုက်ပါတယ်။ ရန်ကုန်တက္က သိုလ်ကျောင်းဝင်းထဲရောက်မှ ပြန်ပေးပါ တယ်။ ကျွန်တော်လည်း လုံခြုံတဲ့တစ်နေရာ ဆီ အမြန်သွားသိမ်းထားလိုက်ပါတယ်။ ကင် မရာကို တွေ့လိုက်လို့ကတော့ မလွယ်။

ကျွန်တော် ကင်မရာကို သိမ်းထားခဲ့ပြီး ဘွဲ့ နှင်းသဘင်ခန်းမအရှေ့ကို ရောက်လာ တော့ ဦးသန့်ရဲ့ ရုပ်ကလာပ်ကို ဘွဲ့ နှင်းသဘင် ခန်းမရှေ့ရှိ စင်မြင့်ပေါ်မှာ ခေတ္တခဏတင် ထားတာကို တွေ့ရပါတယ်။ ကျောင်းသူ၊ ကျောင်းသားတွေ တစ်ယောက်ပြီးတစ်ယောက် စင်ပေါ်တက်ပြီး စစ်အာဏာရှင်အစိုးရရဲ့

ရက်စက်ဖိနှိပ်ပုံ၊ မတရားအုပ်ချုပ်ပုံတွေကို ဟောပြောနေကြပါတယ်။ ပရိသတ်တွေက လည်း တဖြည်းဖြည်းများများလာကြပါတယ်။ ကျွန်တော့်မှာ လက်တွေ့ယားနေပြီး ဓာတ်ပုံ ရိုက်ချင်စိတ်တွေနဲ့ ထလာပါတော့တယ်။ အဲဒီ အချိန်မှာ ဘယ်သူက ဘယ်သူမှန်းမသိကြတဲ့ အချိန်ဖြစ်နေတော့ ဓာတ်ပုံရိုက်ဖို့ကတော့ လုံးဝမလွယ်ပါ။

အဲဒီညနေပိုင်းမှာ ကျောင်းသားအုပ်စုထဲ က အသိတစ်ယောက်ကို ကျွန်တော်က မှတ် တမ်းဓာတ်ပုံတွေ ရိုက်ထားသင့်ကြောင်း၊ သမိုင်း ဖြစ်ရပ်အမှန် ကျန်ရစ်မှာဖြစ်ကြောင်းပြောပါ တယ်။ ဒါပေမယ့် သူက ဓာတ်ပုံရိုက်ဖို့ မလွယ် ကူကြောင်းနဲ့ ဘယ်သူမှ တာဝန်ယူရဲမှာ မဟုတ်ကြောင်း ပြန်ပြောပါတယ်။ ဒါနဲ့ပဲ ကျွန်တော်လက်လျှော့ခဲ့ရပါတယ်။

၁၉၇၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၆ ရက်နေ့

ဒီဇင်ဘာလ ၆ ရက်နေ့မှာ ကြွေးကြော်သံ ဆိုင်းဘုတ်တွေကို ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်ဝိတ် အဝင်ပေါက်ထိပ်မှာ ချိတ်ဆွဲနေတာကို သိရပါ တယ်။ ဆိုင်းဘုတ်ချိတ်တာကို ရိုက်ဖို့ကတော့ တက္ကသိုလ်အပြင်ဘက်ကနေ လှမ်းရိုက်မှရ မယ်။ အပြင်ကို ကင်မရာသယ်ယူဖို့ဆိုတာ လုံးဝမလွယ်ပါ။ ဝိတ်အဝင်အထွက်ကို စစ်ဆေး တဲ့အဖွဲ့က အမြဲတမ်းရှိနေကြတယ်။ လွယ်တဲ့ နည်းတစ်နည်းပဲ ရှိတယ်။ ဆရာမော်တော် ကား ဈေးဝယ်ထွက်ရင် လိုက်သွားဖို့ပါပဲ။



အဓိပတိခန်းမရှေ့။



တက္ကသိုလ်ဝင်ပေါက်ရှေ့ လွမ်းသူပန်းခွေနှင့်ကျောင်းသားများ။



ကျိုက္ကဆံကွင်းရှိ ဦးသန့်ရုပ်ကလာပ်ထားရှိရာသို့ စုရုံးရောက်ရှိလာသော ပရိသတ်များ။



ကုလသမဂ္ဂအလံလွှမ်းထားသော ဦးသန့်ရုပ်ကလာပ်။



ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်ဝိတ်ရှေ့ဝင်ပေါက်ဝ။

အမှတ်တရ ဓာတ်ပုံဆောင်းပါး

မဟုတ်ပေမယ့် ဒါလေးပဲ ကျွန်တော့်မှာရှိပါတယ်

ကျောင်းထဲမှာ ဝင်လိုက်၊ ထွက်လိုက်သွား လာနေကြသူတွေ။ တစ်ယောက်တစ်ဆင့် အုတ်ချပ်တွေကို လက်ဆင့်ကမ်းပေးနေကြတဲ့ ကျောင်းသားကျောင်းသူတွေ။ သဲနဲ့ ဘီလပ်မြေ တွေကို တွန်းလှည်းနဲ့ သယ်ဆောင်နေကြတဲ့ ကျောင်းသူကျောင်းသားတွေ။ ကျွန်တော် လည်း တိုက်အပေါ်ထပ်ကနေရသလောက် ဓာတ်ပုံတွေ ရိုက်ယူထားလိုက်တယ်။ အုတ်၊ သဲ၊ ဘီလပ်မြေနဲ့ ပစ္စည်းတွေကိုတော့ တက္ကသိုလ် စာကြည့်တိုက်အသစ် ဆောက်လုပ်တဲ့နေရာ ကနေ ဦးသန့်ဂူဝိမာန်တည်ဆောက်မယ့် ကျောင်းသားသမဂ္ဂဟောင်းနေရာကို သယ်ယူ ကြတာ ဖြစ်ပါတယ်။

၁၉၇၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၈ ရက်

ဦးသန့်ရဲ့ ရုပ်ကလာပ်ကို ဒေါဂျစ်ကားပေါ် တင်ပြီး ဘွဲ့နှင်းသဘင်ခန်းမကနေ အမိပတိ လမ်းမကြီးပေါ်ကို ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူ၊ ရဟန်းသံဃာတော်တွေနဲ့ ပြည်သူလူထုတွေ က သယ်ဆောင်လာကြပါတယ်။

ဆရာနဲ့ ကျွန်တော်တို့နှစ်ယောက်ကင်မရာ တစ်ယောက်တစ်လုံးစီနဲ့ အိမ်အပေါ်ထပ် တစ်နေရာဆီမှာ ဓာတ်ပုံတွေရိုက်ဖို့ အဆင်သင့် စောင့်နေကြပါတယ်။ ဆရာကတော့ ကာလာ ဆလိုက်ဖလင်နဲ့ ကျွန်တော်ကတော့ အဖြူ အမည်းဖလင်။ ဆရာနဲ့အတူရှိနေတဲ့ သူတပည့် ကတော့ ဆရာရှေ့ကနေ ဓာတ်ပုံရိုက်တဲ့အခါ ဆရာကိုလှမ်းမမြင်ရအောင် သူ့ခန္ဓာကိုယ်နဲ့ ကွယ်ပေးဖို့ အဆင်သင့်ရှိနေပါတယ်။

ဦးသန့်ရဲ့ ရုပ်ကလာပ်ကို ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူ၊ ပြည်သူလူထုနဲ့ ရဟန်းသံဃာ တော်တွေက ဒေါဂျစ်ကားနဲ့ တဖြည်းဖြည်း သယ်ဆောင်လာကြပါတယ်။ ကျွန်တော်လည်း ကျွန်တော့်မြင်ကွင်းထဲဝင်လာတဲ့ ပုံရိပ်တွေကို ရသလောက်ရိုက်ယူခဲ့ပါတယ်။ ကျွန်တော့် ရှေ့ဘက်မှာတော့ သစ်ပင်တစ်ပင်က ခံနေ တာမို့ တစ်ခါတစ်ခါမြင်ကွင်းပြတ်သွားမှု ကို ချိန်ခိုက်လို့မရဘဲ အခက်အခဲတွေ့ခဲ့ရပါ တယ်။

ဓာတ်ပုံရိုက်နေကြတုန်းမှာပဲ ဦးသန့်ဈာပန ပို့ဆောင်ကြတဲ့ ကျောင်းသားတချို့က “တိုက် ပေါ်ကလူတွေ အောက်ကို ဆင်းကြ၊ အိမ်ပေါ် ကလူတွေ အောက်ကိုဆင်းကြ” လို့အောက်က အော်နေကြတာကို ကြားလိုက်ရတယ်။ ဂါရဝ ပြုတဲ့သူတွေအနေနဲ့ အပေါ်စီးကနေဆိုတော့ မသင့်တော်ဘူး။ အောက်ဆင်းပြီး ဂါရဝပြုတာ က ဦးသန့်လို့ပုဂ္ဂိုလ်မျိုးကို လေးစားရာ ပိုရောက် တယ်ဆိုတဲ့ စေတနာနဲ့ အော်ဟစ်သတိပေး

ခြင်းဖြစ်တယ်ဆိုတာကို ကျွန်တော်တို့မစဉ်းစား မိ။ ကျွန်တော်တို့ ဓာတ်ပုံရိုက်နေတာတွေ သွား လို့ အော်ကြတာပဲ ထင်ပြီး အတော့်ကို ထိတ် လန့်သွားကြပါတယ်။ ဘာလုပ်ရမှန်းမသိ အောင်ကို ထူပူသွားပါတယ်။ တွေ့သွားလို့က တော့ ပြီးပြီ။ ဘယ်လိုမှ ရှင်းပြလို့ရမှာ မဟုတ်။ အမှန်အတိုင်းပြောပြတာကိုလည်း လက်ခံ လိမ့်မယ်မထင်။

နောက်စက္ကန့်အနည်းငယ်ကြာမှ ဘေး တိုက်အပေါ်ထပ်က ကြည့်နေကြတဲ့ လူတွေကို အောက်ဆင်းကြဖို့ အော်ဟစ်နေကြတာဖြစ် ကြောင်း သိရပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့လည်း နောက်ထပ် ဓာတ်ပုံနည်းနည်းပဲဆက်ရိုက်ပြီး ရပ်လိုက်ကြပါတော့တယ်။



ဒီဇင်ဘာလ ၁၁ ရက်နေ့၊ မနက် ၂ နာရီ ဝန်းကျင်မှာ အာဏာပိုင်အစိုးရက ရန်ကုန် တက္ကသိုလ် ကျောင်းဝင်းထဲကို အင်နဲ့အားနဲ့ ဝင်ရောက်စီးနင်းပြီး

ဓာတ်ပုံဆက်ရိုက်လို့မရတော့ ကင်မရာကို ထားခဲ့ပြီး ကျောင်းသားသမဂ္ဂဟောင်းနေရာကို ကြည့်ဖို့ ထွက်လာခဲ့ပါတယ်။ ဦးသန့်ရဲ့ ရုပ်က လာပ်ကို ကျောင်းသားသမဂ္ဂဟောင်းနေရာမှာ ပဲ ဂူသွင်းသင်္ဂြိုဟ်ဖို့ ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူ၊ ပြည်သူလူထုနဲ့ ရဟန်းသံဃာတော်တွေက သဘောတူဆုံးဖြတ်ချက်ချလိုက်ကြပါတယ်။

ကျွန်တော်လည်း လူအုပ်ကြီးကြားမှာ ရောနှောပြီး နောက်ဆက်တွဲမြင်ကွင်းတွေကို အမြင်အာရုံနဲ့ပဲ သိမ်းဆည်းထားခဲ့ရပါတော့ တယ်။

နောက်တစ်ရက်မှာတော့ အာဏာပိုင် အစိုးရက တက္ကသိုလ်ကျောင်းဝင်းထဲကို ဝင် ရောက်ပြီး တွေ့တဲ့လူတွေမှန်သမျှကို ဖမ်းဆီး တော့မယ်ဆိုတဲ့ သတင်းကြားရပါတယ်။ အဲဒီ သတင်းကြောင့် ပြန်တဲ့လူတွေလည်း ပြန်ကြ ပေမယ့် မပြန်ဘဲဆက်နေကြတဲ့ လူတွေလည်း ကျောင်းထဲမှာ ကျန်ရှိခဲ့ပါတယ်။ ကျောင်းထဲ

မှာ ဆက်နေပြီး တိုက်ပေါ်ကနေ ဓာတ်ပုံတွေ ရသလောက် ဆက်ရိုက်ချင်သေးပေမယ့် ဆရာ နဲ့ ဆရာမတို့က သူတို့အိမ်မှာ ရှိနေကြတဲ့ ကျောင်းသားမိတ်ဆွေတွေကို ဝင်ဖမ်းတော့ မယ်ဆိုတဲ့ သတင်းရလို့ အတင်းပြန်ခိုင်းပါ တယ်။ ကျွန်တော့်ကိုလည်း “မင်းမပြန်ရင် အိမ် ပေါ်က ကန်ချမယ်” ပြောလို့ ကျွန်တော်လည်း အိမ်ပြန်ခဲ့ရပါတယ်။

အဲဒီအတွက် ဆရာနဲ့ ဆရာမတို့ကို ကန့် အထိ ကျွန်တော်ကျေးဇူးတင်နေရပါ တယ်။ သူတို့ကျေးဇူးကြောင့် ကျွန်တော် အင်းစိန်ထောင်နဲ့ တေးခဲ့ရတာပါ။

ဒီဇင်ဘာလ ၁၁ ရက်နေ့၊ မနက် ၂ နာရီ ဝန်းကျင်မှာ အာဏာပိုင်အစိုးရက ရန်ကုန် တက္ကသိုလ်ကျောင်းဝင်းထဲကို အင်နဲ့အားနဲ့ ဝင်ရောက်စီးနင်းပြီး တွေ့ရှိသမျှလူတွေကို ဖမ်းဆီးခဲ့တဲ့သတင်းကို ကြားသိရပါတယ်။

လွန်ခဲ့တဲ့ လေးငါးနှစ်ကမှ ကျွန်တော်ရိုက် ခဲ့တဲ့ (၁၉၇၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ) ဦးသန့်ဈာပန အဖြူအမည်းဓာတ်ပုံအချို့ကို ပြန်လည်တွေ့ရှိ တယ်ဆိုတာကိုမိတ်ဆွေသူငယ်ချင်းတစ်ယောက် ဆီက ကြားသိရပါတယ်။ ကျွန်တော်အတော် ဝမ်းသာသွားပါတယ်။ စိတ်မကောင်းဖြစ်မိတာ ကတော့ ကျွန်တော်ဆရာရိုက်ခဲ့တဲ့ ကာလာ ဆလိုက်ဓာတ်ပုံတွေ ပျက်စီးသွားတယ်ဆိုတာ ပါပဲ။ ဒါပေမဲ့ ဆရာရိုက်ခဲ့တဲ့အထဲက တကယ့် ရှားရှားပါးပါး ဓာတ်ပုံ ၁၁ ပုံကို ပြန်တွေ့ရပါ တယ်။ အဲဒီဓာတ်ပုံတွေကတော့ ဒီဇင်ဘာ ၁၁ ရက်နေ့၊ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်ကျောင်းဝင်းထဲမှာ ကျောင်းသားတွေ၊ ရဟန်းသံဃာတော်တွေနဲ့ ပြည်သူလူထုတွေကို ရဲတွေက ဖမ်းဆီးခေါ် ဆောင်သွားနေတဲ့ ဓာတ်ပုံတွေပါပဲ။

ဓာတ်ပုံအတော်များများကတော့ ဓာတ်ပုံ အရည်အသွေး၊ အလင်းအမှောင်၊ ကြည်လင် ပြတ်သားမှု၊ ဓာတ်ပုံဖွဲ့စည်းမှုတွေ မကောင်း လှပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ အခက်အခဲတော်တော် များများကြားက စွန့်စွန့်စားစားကြိုးစားပြီး မှတ်တမ်းတစ်ခုအဖြစ် ကျန်ရစ်အောင် ရိုက်ခဲ့ ရတဲ့ မှတ်တမ်းဓာတ်ပုံတွေ ဖြစ်ပါတယ်။

အမှန်အတိုင်းဝန်ခံရရင် “ဓာတ်ပုံတွေက ကောင်းလှတယ်မဟုတ်ပေမယ့် ဒါလေးပဲ ကျွန်တော့်မှာရှိပါတယ်။” ■



ဦးသန့်၏ ရုပ်ကလာပ်ကို ကျောင်းသားများ သယ်ဆောင်လာစဉ်။



ဦးသန့်၏ ရုပ်ကလာပ်ကို သယ်ဆောင်လာသော ကခေါင်းနှင့်ကျောင်းသားများ။



ကျောင်းသားများကို ရဲကဖမ်းဆီးခေါ်ဆောင်သွားစဉ်။ ဓာတ်ပုံများ - ထိန်ဝင်း

Best Suit Your Power Needs

Silent / Open Type Diesel Generator Sets

25 kVA - 2,500 kVA

Powered by Cummins Engines

Parts warranty provided

Made in Hong Kong

HEIN LWIN ENTERPRISE LIMITED
(Myanmar Authorized Dealer)
55/B, Golden Valley Road, Golden Valley(2), Bahan Tsp., Yangon.
(+95)-1-505295, 09-430-94949, 09-49-59-5559 info@heinlwin.com

DIRECT CERTIFICATES FROM AUSTRALIA

TOP AUSTRALIA UNIVERSITY NOW IN YANGON

21st December, 2:00 P.M
Education Seminar
@ Sedona Hotel, Yankin Room

Call us at 09-252270349 (or)
E-mail : australia.education @australiamail.com
to Reserve a seat (မုခ်ကြီးဆက်ပါရန်)

Seminar ကိုလာရောက်ပြီး Australia Qualification များရဲ့ အားသာချက်များကို လာရောက် လေ့လာနိုင်ပါသည်။
Only our Australia Certificate can get you a professional job in first world country like Singapore and Australia.
ရန်ကုန်မြို့တွင်လည်း သင်တန်းအစအဆုံးတက်နိုင်ပြီး ရန်ကုန်နှင့် Australia နှစ်နေရာတို့တွင်လည်း ခွဲတက်နိုင်ပါသည်။

Opening Promotional Rates

Certificate in Business Management - USD 1900 USD 190 per Month x 10 months	Diploma in Business Management - USD 2900 USD 240 per Month x 12 Months
Advance Diploma in Business Management	Bachelor Degree in Business Management

ကျေးဇူးတင်မှတ်တမ်းလွှာ

THANK YOU VERY MUCH....!

YOUR MOST RELIABLE JEWELLER



"The Value is...
In The Quality"

SP Gems ၏ မိတ်ဟောင်းမိတ်သစ်များအားလုံးတို့၏
မေတ္တာစေတနာထား၍ ယခုတစ်ပတ် **Promotion**
အပါအဝင် အစဉ်အဆက် အချိန်တိုင်း အကြိမ်တိုင်း
တန်ဖိုးထား အားပေးမှုများကိုလည်းကောင်း...

လူကြီးမင်းတို့မှ **SP Gems** ၏ အရည်အသွေးကို
ယုံကြည်နားလည် ကျေနပ်နှစ်ခြိုက်မှုတစ်ခုခြင်းစီ
အတွက်ကိုလည်းကောင်း...

အထူးပင် ကျေးဇူးတင်ဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်မိပါသည်။

လူကြီးမင်းတို့၏ အရှိန်အဟုန်ဖြင့် အောင်မြင်ကျော်ကြား
ကြီးပွားတိုးတက်လျက်ရှိပါသော စီးပွားရေးနှင့်
လူမှုရေးလုပ်ငန်းနယ်ပယ်တွင် **SP Gems** မှ
ဖန်တီးထုတ်လုပ်ထားသော အရည်အသွေး
အထူးကောင်းမွန်သော လက်ဝတ်ရတနာများကို
ပိုင်ဆိုင်ဆင်မြန်း၍ မင်္ဂလာယူနိုင်ကြခြင်းကိုလည်း
SP Gems မိသားစုမှ...

များစွာဂုဏ်ယူကျေနပ်မိပါကြောင်းနှင့်

အရည်အသွေးကိုတန်ဖိုးထားနားလည်ပြီး
လူကြီးမင်းတို့၏ အစဉ်အမြဲ အားပေးကူညီမှုများ
အားလုံးအတွက်ကိုလည်း **SP Gems** မိသားစုမှ
လှိုက်လှိုက်လဲ့လဲ့ ကျေးဇူးဥပကာရတင်ရှိပါကြောင်း...
ဤမှတ်တမ်းလွှာဖြင့် ဂုဏ်ပြုမှတ်တမ်းတင်
ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးနက်စွာဖြင့်
SP Gems မိသားစု

No. 30 (A), Pyay Road, (7 miles),
Mayangone Township, Yangon, Myanmar.
Tel: (95)-1-660 397, 654 398, 654 399
E-mail : spgems.myanmar@gmail.com
www.spgemsandjewellery.com
f www.facebook.com/pages/SP-Gems





မြို့မှတ်တမ်းဓာတ်ပုံများကို SP GEMS Facebook Page တွင် ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုနိုင်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

စတော့အိတ်ချိန်းဖွင့်လှစ်ရန် ပြင်ဆင်မှုများ စတင်လုပ်ဆောင်နေ

ရွှေကုသမ္ဘာ
khaingsabainyein@gmail.com

ရန်ကုန်စတော့အိတ်ချိန်းကို ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလတွင် ဖွင့်လှစ်ရန် စီစဉ်ထားရာ အိတ်ချိန်းဖွင့်လှစ်ရာတွင် လိုအပ်မည့်နည်းဥပဒေများလည်း ရေးဆွဲနေသလို အဆောက်အအုံကို ပြင်ဆင်မွမ်းမံမှုလုပ်ငန်းများမှာ လာမည့် ဇူလိုင်လတွင် ပြီးစီးမည်ဖြစ်သည်။

စတော့အိတ်ချိန်းကို ရန်ကုန်မြို့ ဆူးလေဘုရားလမ်းနှင့် ကုန်သည်လမ်းထောင့်ရှိ ယခင်က ဗဟိုဘဏ်နှင့် မြဝတီဘဏ်များဖွင့်လှစ်ခဲ့သည့် အဆောက်အအုံတွင် ဖွင့်လှစ်မည်ဖြစ်သည်။

ငွေချေးသက်သေခံ လက်မှတ်လုပ်ငန်းကြီးကြပ်ရေးကော်မရှင်အနေဖြင့် လိုအပ်သောနည်းဥပဒေပေါင်း ၂၀၀ ကျော်နှင့်အမိန့်ကြော်ငြာစာများ ရေးဆွဲခြင်း၊ ငွေချေးသက်သေခံလက်မှတ် ကုမ္ပဏီများအတွက် လိုအပ်သော စံသတ်မှတ်ချက်များ ပြုစုခြင်း၊ ငွေချေးသက်သေခံ လက်မှတ်လုပ်ငန်းကြီးကြပ်ရေးကော်မရှင်ရုံးနှင့် ရုံးအဖွဲ့အတွက် လိုအပ်သောရုံးခန်းပြင်ဆင်ခြင်းတို့ကို အချိန်

နှင့်တစ်ပြေးညီ စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။ သို့သော် စတော့အိတ်ချိန်းပေါ်ပေါက်လာရန်ပါဝင်နိုင်မည့် လုပ်ငန်းရှင်များကို ရွေးချယ်ရန် ကျန်နေသေးကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

“ကုမ္ပဏီတွေက တစ်နိုင်ငံတည်းက ကုမ္ပဏီနှစ်ခုလောက် တင်လာတာလည်းရှိပါတယ်။ နိုင်ငံတကာက ကုမ္ပဏီ ၁၀ ခုလောက်တော့ တင်ထားတာများပါတယ်။ စိစစ်မှုတွေလုပ်ရဦးမယ်။ တစ်သုတ်ပြီးမှတစ်သုတ်သွားမယ်။ အကုန်တော့ လက်မခံသေးဘူး” ဟု ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး ဒေါက်တာမောင်မောင်သိမ်းက ပြောသည်။

“နည်းဥပဒေပေါင်း ၂၁၃ ခု ရေးဆွဲထားတာပြီးခဲ့တဲ့တစ်ပတ်က ဒါကို အပြီးသတ်လိုက်ပြီ။ လွယ်လွယ်ကူကူတွေလုပ်ထားတာတော့ မဟုတ်ဘူး။ ဒါကတကယ့်ကို အခြေခံကျတဲ့ အလုပ်တွေဖြစ်တယ်။ ကြေညာချက်တွေကတော့ လိုရင်လိုသလိုနောက်မှ လုပ်သွားလည်းဖြစ်တယ်။ တချို့နိုင်ငံတွေမှာတော့ နည်းဥပဒေမရှိဘဲ စတော့အိတ်ချိန်းတွေ ထူထောင်ကြတယ်။ ရောင်းကြဝယ်ကြတယ်။ပြဿနာ



စတော့အိတ်ချိန်းဖွင့်လှစ်မည့်အဆောက်အအုံကို နိုဝင်ဘာလ နောက်ဆုံးပတ်က တွေ့ရစဉ်။

ဓာတ်ပုံ နိုင်ငံ့ထွန်း

တွေဖြစ်လာတော့ ငါးပွက်ရာငါးစာချသလို ဖြေရှင်းကြတာတွေရှိတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံမှာ အဲဒါမျိုး မလုပ်ချင်ဘူး။ ခိုင်ခိုင်မာမာလေး လုပ်ချင်တယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

စတော့အိတ်ချိန်းကို ဂျပန်နိုင်ငံနှင့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်တို့ ပူးပေါင်းဖွင့်လှစ်မည်ဖြစ်ရာ မြန်မာဘဏ်က ၅၁ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဂျပန်က ၄၉ ရာခိုင်နှုန်းပါဝင်မည်ဖြစ်သည်။

အိတ်ချိန်းနှင့် ပတ်သက်ပြီး ပြည်သူလူထုကို အသိပညာပေး ဟောပြောပွဲများကို ယခုလနှင့် ဇန်နဝါရီလများ၌ ရန်ကုန်၊ ပုသိမ်၊ တောင်ကြီးတို့တွင်ပြုလုပ်မည်ဖြစ်သည်။ ■

ဥပဒေကြမ်းတွေကို ဘယ်သူတွေက . . .

စာမျက်နှာ ၁၅ မှ

ပြောခဲ့သေးတယ်ကွ။ အစိုးရဌာနတွေမှာ ဒီလို ညစ်ကျယ်ကျယ်လုပ်တတ်တဲ့ လူတွေကလည်း ရှိတတ်တာပဲလေ။ ကိုယ်ကလည်းဌာနရဲ့ စည်းကမ်းကို ဖောက်ဖျက်တဲ့သဘော ဖြစ်နေတော့ အလျှော့ပေးခဲ့ရတာပေါ့ကွာ”

“ဟုတ်ပါပြီဆရာ၊ ဆရာက အဲဒီလို စာတမ်းရေးထားပေမယ့်လို့ ၁၉၈၈ ခုနှစ်မှာ ‘နဝတ’ က ပြဌာန်းခဲ့တဲ့ ရွှေ့နေချုပ်ဥပဒေမှာတော့ ရွှေ့နေချုပ်၏ တာဝန်တစ်ရပ်အဖြစ် ‘ဥပဒေများ

စိစစ်ခြင်း၊ ရေးဆွဲခြင်း၊ ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း၊ ခေတ်နှင့်လျော်ညီစေရန် ပြင်ဆင်ခြင်း’ ဆိုပြီး ပါတယ် မဟုတ်လားဆရာ”

“အဲဒီကိစ္စကို သိတဲ့လူကလည်း အဲဒီတုန်းက ညွှန်ချုပ်ကြီးနဲ့ ငါနဲ့ နှစ်ယောက်ပဲရှိတယ်။ ဒီလိုကွ။ အဲဒီအချိန်တုန်းက လူထုအုံကြွမှုကြီး ပြီးခါနီးပေမယ့် သေနတ်သံတွေ မစသေးတဲ့ အချိန်၊ ငါက ၁၉ လမ်းမှာရှိတော့ တစ်နေ့မှာ ညွှန်ချုပ်ကြီးက စစ်ရုံးကနေ ငါ့ဆီကို ဖုန်းဆက်တယ်။ ပန်းဆိုးတန်းမှာရှိတဲ့ ဗဟိုဥပဒေရုံးကို နေ့စဉ်ရုံးလာတက်လို့ရမလားတဲ့၊ ငါကလည်း

‘သေနတ်သံတွေတွေကြားနေရတုန်းပဲ ဆရာ၊ လမ်းလေးလမ်းရှိတော့ သေနတ်သံ မကြားရတဲ့ လမ်းက လှည့်ပတ်လာရင် ဖြစ်ပါတယ်လို့ ပြန်ပြောရတာပေါ့။ ဒီတော့နေ့စဉ်ရုံးတက်ပြီး သူ့ရုံးခန်းမှာ ထိုင်ပေးဖို့၊ သူစစ်ရုံးမှာနေစဉ် အလုပ်လုပ်နေပေမယ့် ကြည့်ရှုကိုးကားစရာ ဘာစာအုပ်မှ မရှိတဲ့အတွက် တယ်လီဖုန်းနဲ့ သူမေးတဲ့အခါ စာအုပ်ကိုဖတ်ပြီး ဖြေပေးပါ။ ရုံးလုံခြုံရေးမှူးကိုလည်း သူ့ရုံးခန်းကို ဖွင့်ပေးဖို့ ပြောထားပြီးပြီလို့ ပြောတယ်။ အဲဒီတုန်းက ညွှန်ချုပ်ကြီးက ‘နဝတ’ အစိုးရအတွက် လိုအပ်တဲ့ ဥပဒေတွေကို သူ့ကိုယ်တိုင်ရေးဆွဲပေးနေရတာကိုး၊ တစ်နေ့မှာတော့ အဲဒီတုန်းက

အလံပြဘုရားလမ်းမှာ အခုဟိုတယ်ဖြစ်နေတဲ့ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနရုံးကို လာလို့ရမလား ဆိုပြီးမေးတော့ ရပါတယ်။ လာခဲ့ပါမယ်ဆိုပြီး ပန်းဆိုးတန်းကနေ အဲဒီစစ်ရုံးကို သွားရတာပေါ့။ သေနတ်သံတွေလည်း တစ်ခါတစ်ရံ ကြားနေရတုန်း၊ လမ်းတွေကိုလည်း သစ်တုံးကြီးတွေနဲ့ပိတ်ထားတုန်းပေါ့။ အဲဒီမှာ ညွှန်ချုပ်ကြီးက သူရေးဆွဲထားတဲ့ ဥပဒေကြမ်း သုံးလေးခုလောက်ကိုပြပြီး လိုတာရှိရင် ဆွေးနွေးဖို့၊ အားမနာဖို့ ပြောတယ်”

“ကျွန်တော်တို့ရုံးမှာဆိုရင် အနည်းဆုံး အရာရှိ လေးငါးဦးလောက် အစည်းအဝေး ထိုင်ပြီး ဥပဒေကြမ်းတွေကို စိစစ်ကြရတာ၊

အခုတော့ ဆရာတို့နှစ်ယောက်တည်း ဖြစ်နေတာပေါ့”

“တရားရေးဘက်ကလည်း သုံးယောက်ပါ သေးတယ်ကွ။ ဒို့ညွှန်ချုပ်ကြီးက ကနဦး ဥပဒေကြမ်းတွေကို ရေးဆွဲပြီး နောက်မှ အဲဒီအဖွဲ့မှာ ထပ်ဆွေးနွေးကြရတာ။ အဲဒီနေ့က အဲဒီအဖွဲ့က ဥပဒေကြမ်း သုံးလေးခုလောက် စိစစ်ကြရာမှာ ငါလည်းပါသွားတာပေါ့။ အဲဒီအဖွဲ့မှာ မဆွေးနွေးမီ ညွှန်ချုပ်ကြီးက သူရေးဆွဲထားတဲ့ ဥပဒေကြမ်းတွေကို ငါ့ကိုပြတာ။ အဲဒီမှာ ရွှေ့နေချုပ်ဥပဒေကြမ်းကို ဖတ်ကြည့်တဲ့အခါ ရွှေ့နေချုပ်ရဲ့ တာဝန်တွေထဲမှာ အခုနမင်းပြောတဲ့ ဥပဒေရေးဆွဲရေး တာဝန်ဆိုတာ မပါဘူး”

“အဲဒီမှာ ထည့်ဖြစ်သွားတာလား ဆရာ”

“ဟုတ်တယ်။ အဲဒီတော့ ငါကဆရာ့ကို တင်ပြတယ်။ ‘ဆရာ ဒီကိစ္စကို ရှင်းလိုက်မှ ကောင်းမယ်၊ ဆရာခိုင်းလို့ ကျွန်တော်ရေးခဲ့တဲ့ စာတမ်းမှာလည်း ဒီလုပ်ငန်းကို တစ်သက်လုံး ရွှေ့နေချုပ်ရုံးကပဲ လုပ်ခဲ့ရတဲ့သဘောဆိုတော့ ဒီကိစ္စပြတ်သွားအောင် အခုဥပဒေမှာ ထည့်လိုက်ရင် မကောင်းဘူးလား၊ ကျွန်တော်တို့ရုံးမှာလည်း အဲဒီတာဝန်အတွက် ဌာနခွဲတစ်ခုတောင် သတ်သတ်ရှိနေတာ ဆိုတော့’ စသဖြင့်ပေါ့ကွာ။ အဲဒီလို ငါတင်ပြတော့ ညွှန်ချုပ်ကြီးက သဘောတူပြီး ထည့်လိုက်လို့ ပြောတဲ့အတွက် ရွှေ့နေချုပ်ရဲ့ တာဝန်တွေထဲမှာ ဥပဒေရေးဆွဲရေးနဲ့ ဥပဒေဘာသာပြန်ရေးဆိုတဲ့ တာဝန်ပါလာတာ။ မှန် မမှန်၊ ကောင်း မကောင်းတော့ ငါမသိဘူး၊ ဖြစ်စဉ်ကတော့ အဲဒီအတိုင်းပဲ”

“အခုမှ တရားခံပေါ်တော့တာပေါ့ ဆရာ”

“ဟာ . . . ခွေးမသား ‘ဆွဲချ’ သောက်ကျင့်က မပျောက်သေးဘူး၊ ‘လက်သည်’ ပေါ်ပြီလို့ လုပ်ပါကွာ”

“ဆောရီးဆရာ၊ အခုလို သမိုင်းကြောင်း အမှန်ကို သိရလို့ ကျေးဇူးတင်ပါတယ် ဆရာ။ အစောပိုင်းတုန်းက ဆရာပြောခဲ့တဲ့ ဆာအာသာအဂ္ဂါရဲ့ ဥပဒေရေးဆွဲနည်း မှတ်စုအကြောင်းနဲ့ ဥပဒေရေးဆွဲရေးနဲ့ ပတ်သက်ပြီး ဆရာရဲ့ အတွေ့အကြုံတွေကိုလည်း ဗဟုသုတအဖြစ် မျှဝေပါဦးဆရာ”

“အခုတစ်ပတ်တော့ စာမျက်နှာ မကျန်တော့ဘူးကွာ၊ နောက်တစ်ပတ်မှပဲ ပြောကြရအောင်” ■

ORDER NOW

one year subscription promotion

FREE HOME DELIVERY

FREE DELIVERY in Yangon, Naypyidaw and Mandalay

CALL NOW 392928 or 253642

Or email subscribe.mt@gmail.com, mdydistribution.mcm@gmail.com, nptdistribution.mcm@gmail.com

☐ MYANMARTIMES

☐ မြန်မာတိုင်းမ်

(US dollar also acceptable at current rates)

name

national ID card number

address

township

division/state

email

phone

fax

Yangon: 379/383, Bo Aung Kyaw St, Kyauktada Tsp.

Mandalay: Bld (Sa/1), Man Mandalay Housing, Bet: 70 x 71 St, Yan Myo Lone Qtr, Chan Aye Thar San Tsp.

Nay Pyi Taw: No. 15/496, Yarza Htar Ni Road, Paung Laung 2 Qtr, Pyinmana.

Casabella

Luxury Home Furnishing Centre



5th~7th Dec 2014
3 Days Only

နောက်ဆုံးပေါ် Furniture နှင့် အိမ်သုံး ပရိဘောဂ ဈေးရောင်းပွဲ တော်

End Year Sale

up to **30-50% off**
Selected items

Win GRAND PRIZE

REAL Fitness 1 Year Membership +
Worth US \$1850

Enjoy many other attractive prizes
(First 50 Customers Only)

Business Partner



Organized By



LORENZO **Dunlopillo** **AUSSINO** **OSIM** **KETTLER** **eko** **Tefal** **Fine Dining** **WMF**

Casabella
Luxury Home Furnishing Centre

One Stop Luxury Home Furnishing Centre
No-22, Pyay Rd, 9mile, Mayangone Tsp, Yangon.

660 769
664 363

Tech

တယ်လီနောက် ငါးနှစ်အတွင်း လူဦးရေ၏ ၉၀ ရာခိုင်နှုန်းကို ဝန်ဆောင်ပေးမည်

အောင်ကျော်ညွန့်
aungkyawnyunt28@gmail.co

တယ်လီနောက်မှာသည် ငါးနှစ်အတွင်း တာဝါတိုင် ၈,၀၀၀ ကျော်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ လူဦးရေ ၉၀ ရာခိုင်နှုန်းကို ဝန်ဆောင်မှုပေးနိုင်ရန် မျှော်လင့်ထားကြောင်း တယ်လီနောက်မြန်မာ၏ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ် Mr. Petter Furb-erg က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောသည်။

လက်ရှိတွင် ကွန်ရက်တိုးချဲ့ရန် လိုအပ်သည့် တာဝါတိုင်များတည်ဆောက်မှုကို လုပ်ဆောင်နေသလို ဆင်းကတ်အရေအတွက်နှင့် ကွန်ရက်ဖြန့်ဖြူးမှု အနေအထားအား ကိုက်ညီအောင် ဆောင်ရွက်နေကြောင်းလည်း ၎င်းက ပြောသည်။

“လက်ရှိမှာ တယ်လီနောက် ဆင်းကတ်ဖြန့်တဲ အနေအထားနဲ့ နက်ဝေါ့ဖြန့်တဲ အနေအထားကို မျှအောင်လုပ်နေတာပါ။ ဆင်းကတ်တွေအများကြီးချပေးလို့ အရည်အသွေးကျသွားတာမျိုးလည်း မဖြစ်စေချင်ဘူး။ နေ့တိုင်းမှာလည်း ဆင်းကတ်အရေအတွက် ထောင်ချီပြီးတော့လည်း ရောင်းနေရပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ရန်ကုန်တွင် တာဝါတိုင်အရေအတွက် ၈၀၀ လိုအပ်ရာ လက်ရှိတွင် ၄၀၀ နီးပါးရှိပြီး တစ်လလျှင် ပျမ်းမျှ တာဝါတိုင် ၁၀၀ စိုက်ထူသွားမည်ဖြစ်သည်။

“အခုလည်း တာဝါတိုင်တွေကို လစဉ် အရေအတွက် ၅၀ ကနေ ၁၀၀ ကျော် တိုးတိုးပြီးဆောက်နေပါတယ်။ တာဝါတိုင်တွေ ပိုပိုပြီး ဆောက်လာမှ ရန်ကုန်က သုံးစွဲသူတွေကို ကြည့်လင် တဲ့ အသံတွေ၊ ကောင်းမွန်တဲ့ အင်တာနက်တွေ ပေးနိုင်မှာဖြစ်ပါတယ်” ဟု Petter Furb-erg ကပြောသည်။

သို့ရာတွင် တာဝါတိုင်များကို အိမ်ခေါင်မိုးများပေါ်တွင် စိုက်ထူရေးအတွက် မြေပိုင်ရှင်၊ အိမ်ရှင်များအကြား ညှိနှိုင်းရာတွင် အခက်အခဲများ ရှိနေသေးကြောင်း Petter Furb-erg ကပြောသည်။

“အရင်ကထက် စာရင်တော့ ပါမစ်တွေ ရတာတော့ မြန်နေပါပြီ။ ဒီမှာပြဿနာတစ်ခု ရှိတာက အိမ်ခေါင်မိုးပေါ်တွေမှာ တာဝါတိုင်တွေဆောက်ဖို့နေရာမှာ အခက်အခဲတွေရှိတယ်။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ မြေပိုင်ရှင်တွေက သဘောတူညီမှုတို့ ဆိုင်ရာအခန်းတွေက သဘောတူညီမှုတွေယူတဲ့ နေရာတွေမှာလည်း အခက်အခဲတွေ ရှိနေပါသေးတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

လက်ရှိတွင်လည်း တယ်လီနောက်ဆင်းကတ်ဖြင့် အင်တာနက်အသုံးပြုရာတွင် အဆင်ပြေမှုမရှိကြောင်း မိုဘိုင်းဖုန်းသုံးစွဲသူဦးလွှဲမြင့်ကပြောသည်။

“တယ်လီနောက်နဲ့ အင်တာနက်သုံးရင် ကျွန်တော့်အိမ်ထဲမှာနေရင်းသုံးရင် လိုင်းမကောင်းဘူး။ အိမ်အပြင်ထွက်လိုက်မှပဲ လိုင်းတက်လာတယ်။ ဒါတောင် ကွန်ကက်ရှင်က သိပ်မကောင်းဘူး” ဟု ၎င်းကဆိုသည်။ ■

ဆဲလ်ဖီတုတ်တံတွေ မှတ်ပုံတင်ပြီးမှ ရောင်းချဖို့ တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံမှာ ပြဋ္ဌာန်းလိုက်ပြီ

ကိုယ်တိုင်ဓာတ်ပုံ ရိုက်ဖို့အတွက် လက်ထဲမှာ ကိုင်ထားတဲ့ ဆဲလ်ဖီတုတ်တံ (Selfie Stick) ဟာ အန္တရာယ်မဖြစ်စေနိုင်တဲ့ အမှတ်ရဖွယ်တွေကို ဖန်တီးပေးမယ့်အရာတစ်ခုလား။ ဒါမှမဟုတ် ဆက်သွယ်ရေးမှာ ကမောက်ကမဖြစ်စေနိုင်တဲ့ လျှပ်စစ်သံလိုက်ထုတ်လွှတ်တဲ့ အရာတစ်ခုမျှလား။

တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံမှာတော့ ဆဲလ်ဖီတုတ်တံတွေကို မှတ်ပုံတင်ဘဲရောင်းရင် ဒဏ်ငွေ ဒေါ်လာ ၂၇,၀၀၀ ဒါမှမဟုတ် ထောင်ဒဏ်သုံးနှစ်ကျခံရမယ်လို့ သိပ္ပံပညာဝန်ကြီးဌာနက ပြီးခဲ့တဲ့ သီတင်းပတ်က ကြေညာထားပါတယ်။

ဆဲလ်ဖီတုတ်တံကို အသုံးပြုသူအရေအတွက်က များလွန်းတဲ့အတွက် ဆဲလ်ဖုန်းနဲ့ ကိုယ်တိုင်ဓာတ်ပုံရိုက်ချင်သူတွေအတွက် ထုတ်လုပ်ထားတဲ့ ကိုယ်တိုင်ရိုက်ပုံတွေကို ပိုပြီး မြင်ကွင်းကျယ်ကျယ်ရိုက်နိုင်စေတဲ့ ဆဲလ်ဖီတုတ်တံလေးတွေကို ရောင်းချတာနဲ့ ပတ်သက်ပြီး စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ရတာကတော့ လွယ်ကူမှာမဟုတ်ပါဘူး။

တောင်ကိုရီးယားသားတွေဟာ နည်းပညာနဲ့ပတ်သက်ပြီး ဝါသနာကြီးလွန်းကြတဲ့အတွက် စမတ်ဖုန်းတပ်ထားတဲ့ ဆဲလ်ဖီတုတ်တံကို တစ်ယောက်ကကိုင်လို့ အားလုံးပြီးရယ်ကာ ကင်မရာကို မော့ကြည့်ပြီး ဓာတ်ပုံရိုက်နေကြတဲ့သူတွေကို ရှုခင်းလှပတဲ့နေရာတွေမှာ တစ်သုတ်ပြီးတစ်သုတ် တွေ့နိုင်ပါတယ်။

သိပ္ပံပညာဝန်ကြီးဌာနက အခုလို စည်းမျဉ်းထုတ်ပြန်ရတဲ့ အဓိကအချက်ကတော့ ကင်မရာကို အချိန်ကိုက်ချိန်ပြီး ဓာတ်ပုံရိုက်တာမျိုးမဟုတ်ဘဲ စမတ်ဖုန်းက ကင်မရာရုပ်တာကို အဝေးကနေ ထိန်းချုပ်ပြီး ဓာတ်ပုံရိုက်လို့ရစေတဲ့ ဘလူးတူသ် (Bluetooth) နည်းပညာနဲ့အတူ ထွက်ပေါ်လာတဲ့ အဲဒီမော်ဒယ်တွေကို ထိန်းချုပ်ချင်တာကြောင့်ပါ။

သီးခြားစီရှိနေတဲ့ နည်းပညာပစ္စည်းနှစ်ခုကြားမှာ ပိုင်ဆိုင်လက်ကိုင်ကွန်ကက်ရှင်ချိတ်ဆက်ပေးဖို့အတွက် သူတို့ရဲ့ ရေဒီယိုလိုင်းတွေကို အသုံးပြုတာကြောင့် ဒါတွေကို ဆက်သွယ်ရေးကိရိယာတွေအဖြစ် သတ်မှတ်ထားပြီး ဆဲလ်ဖီတုတ်တံနဲ့တွဲပြီးဓာတ်ပုံရိုက်ကြတဲ့ဖြစ်စဉ်တွေက အလားတူရေဒီယိုလိုင်းတွေကို အသုံးပြုနေတဲ့ တခြားနည်းပညာပစ္စည်းတွေကို အနှောင့်အယှက်မဖြစ်စေတာ သေချာရဲ့လားဆိုတာကို စစ်ဆေးအတည်ပြုဖို့လိုပါတယ်လို့ ဝန်ကြီးဌာနက ပြောပါတယ်။

ဒါပေမဲ့ ဘလူးတူသ်ပစ္စည်းတွေကနေ ထွက်ပေါ်နေတဲ့ ရေဒီယိုလိုင်းထုတ်လွှင့်မှုတွေက အားနည်းပြီးတိုတောင်းတဲ့အတွက် လေယာဉ်တစ်စီးစီးရဲ့ ရေဒီယိုလိုင်း ဒါမှမဟုတ် ရဲတွေရဲ့ ရေဒီယိုလိုင်းတွေမှာ အနှောင့်အယှက်ဖြစ်စေလောက်တဲ့ အနေအထားမျိုးတော့ မရှိနိုင်ကြောင်းနဲ့ ဒီလိုစည်းမျဉ်းထုတ် တင်းကျပ်ရတာကတော့ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအရ လုပ်ရတာလို့ သိပ္ပံပညာဝန်ကြီး



ဆဲလ်ဖီတုတ်တံကိုအသုံးပြုပြီး ဓာတ်ပုံရိုက်နေကြသည့် အမျိုးသမီးနှစ်ဦးအား တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်မ်ပီ

ဌာနက တာဝန်ရှိသူတွေက ပြောပါတယ်။

အရေးယူမှုတွေပြုလုပ်ဖို့ တာဝန်ရှိတယ်လို့ ခံယူထား

“ဘာကိုမှတော့ သိသိသာသာကြီး ထိခိုက်စေတာမျိုးတော့ မဖြစ်နိုင်ပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ ဘာပဲဖြစ်ဖြစ် ဆက်သွယ်ရေးပစ္စည်းတွေကို ဆို စည်းမျဉ်းနဲ့ ထိန်းသိမ်းထားဖို့တော့ လိုပါတယ်။ ပြီးတော့ တရားဝင်မှတ်ပုံမတင်ထားတဲ့ ဆက်သွယ်ရေးပစ္စည်းတွေကို ထိထိ

စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်က ပြင်းထန်ပေမယ့်

တာဝန်ရှိသူတွေရဲ့

အရေးယူနိုင်နင်းမှုက

အကန့်အသတ်တော့

ရှိမယ့် ပုံဖြစ်ပြီး

.....

ရောက်ရောက် အရေးယူဖို့ ကျွန်တော်တို့ ဝန်ကြီးဌာနမှာ တာဝန်ရှိပါတယ်” လို့ တောင်ကိုရီးယား သိပ္ပံပညာဝန်ကြီးဌာနရဲ့ ဗဟိုရေဒီယိုစီမံခန့်ခွဲရေးရုံးက တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက အေအက်မ်ပီကို ပြောကြားခဲ့ပါတယ်။

စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက်က ပြင်းထန်ပေမယ့် တာဝန်ရှိသူတွေရဲ့ အရေးယူနိုင်နင်းမှုက အကန့်အသတ်တော့ ရှိမယ့်ပုံဖြစ်ပြီး စည်းမျဉ်းတွေကို အလေးမထားတဲ့ ဆဲလ်ဖီတုတ်တံရောင်းသူတွေကို ရဲတွေအများကြီးနဲ့ ဝင်စီးပြီး ဖမ်းဆီးတာမျိုးတော့ မရှိနိုင်ပါဘူး။

“ပြီးခဲ့တဲ့ သောကြာနေ့မှာ ထုတ်ပြန်ခဲ့တဲ့ ကြေညာချက်ဟာ ပြည်သူတွေ သူတို့ရောင်းချတဲ့ပစ္စည်းနဲ့ ပတ်သက်ပြီး သတိထားသင့်တဲ့ အချက်ကို အသိပေးဖို့ သက်သက်ပါပဲ” လို့

အမည်မဖော်လိုတဲ့ တာဝန်ရှိသူက ပြောပါတယ်။

“မှတ်ပုံတင်မထားတဲ့ ပစ္စည်းတွေကို မသိဘဲရောင်းချနေမိတယ်လို့ထင်တဲ့ ဈေးသည်တော်တော်များများ ကျွန်တော်တို့ဆီ ဖုန်းဆက် မေးမြန်းလာကြပါတယ်” လို့ သူက ပြောပြပါတယ်။

တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံဟာ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းတွေ တင်းကျပ်လွန်းတဲ့ လူ့အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်ပြီး ပြည်သူတွေဟာ မှတ်ပုံတင်နဲ့ ထောက်ခံချက်တွေ အများအားဖြင့် ရှိဖို့လိုပါတယ်။

ဒါပေမဲ့ ဆိုင်အတွင်းမှာ ပိုင်ပိုင်ချိတ်ဆက်ဖို့အတွက် ကိုယ်ရေးကိုယ်တာအချက်အလက်တွေပေးရာမှာ နိုင်ငံခြားသားတွေ ပေးစရာမလိုဘူးလို့ သတင်းထုတ်ပြန်ထားတဲ့အတွက် တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံမှာ အများအပြားဖွင့်လှစ်ထားတဲ့ Starbucks ကော်ဖီဆိုင်တွေမှာ အားပေးနေတဲ့ ဖောက်သည်တွေ မကြာသေးခင်က ကျယ်ကျယ်လောင်လောင် ကန့်ကွက်ခဲ့ကြပါတယ်။

ဆိုင်ရှင်တွေအတွက်

အခက်မတွေ့နိုင်တဲ့ စည်းမျဉ်းသစ်

ဆိုးလ်မှာရှိတဲ့ ဆဲလ်ဖီတုတ်တံရောင်းသူတွေကတော့ ဝန်ကြီးဌာနရဲ့ အမိန့်နဲ့ပတ်သက်ပြီး အခက်မတွေ့ဘဲ အေးအေးဆေးဆေးရှိကြတဲ့ပုံပါပဲ။

“စည်းမျဉ်းသစ်နဲ့ ပတ်သက်ပြီး ကျွန်တော့်ကိုလည်း ပြောပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော်ရောင်းတဲ့ ပစ္စည်းတွေအားလုံးဟာ ထောက်ခံချက်ရှိပါတယ်။ ဒါကြောင့် ကျွန်တော့်အတွက် ဘာပြဿနာမှ မရှိပါဘူး။ ဆိုင်ကြီးတချို့ကတော့ မှတ်ပုံမတင်ထားတဲ့ ပစ္စည်းတွေကို ရှင်းပစ်ရမှာပေါ့လေ” လို့ မိုးရိုးအမည် ‘လီ’ ဆိုတာကိုပဲ ပြောပြတဲ့ ဆိုးလ်မှာရှိတဲ့ မြောင်ခုံရပ်ကွက်က မြေအောက်မီးရထားဘူတာအနီးမှာ စမတ်ဖုန်းကာဗာတွေနဲ့ ဆဲလ်ဖီတုတ်တံတွေရောင်းတဲ့

ဆိုင်ကလေးရဲ့ ပိုင်ရှင်ဖြစ်သူက ပြောပါတယ်။

ဈေးရောင်းကောင်းတဲ့နေ့တွေဆို ဆဲလ်ဖီတုတ်တံတွေ အများကြီးရောင်းရတယ်လို့ လူစည်ကားလှတဲ့ မြောင်ခုံတစ်ဝိုက်က ဆိုင်ရှင်တွေက ပြောပါတယ်။ လီကတော့ ပုံမှန် ၁၂ ခုအောက်လောက်တော့ ရောင်းရတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

“တကယ်တော့ ဒီပစ္စည်းတွေက အမြတ်အများကြီး မကျန်ပါဘူး။ ဆိုင်တွေက အများကြီးရှိနေတဲ့အတွက် ဈေးသိပ်တင်ပြီး ရောင်းလို့မရပါဘူး” လို့ သူက ပြောပါတယ်။ သာမန် ဆဲလ်ဖီတုတ်တံမျိုးဆိုရင် ငါးဒေါ်လာအောက်လောက်ပဲ ပေးရပြီး ဘလူးတူသ်ပါတဲ့တုတ်တံတွေဆို ၂၅ ဒေါ်လာနဲ့ အထက်မှာရှိပါတယ်။

“ဆဲလ်ဖီ” (ကိုယ်တိုင်ဓာတ်ပုံရိုက်ခြင်း) ကို အောက်စီဖိုးဒီအဘီဇာန်က ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှာ ရွေးချယ်ခဲ့ပြီး ဒီစကားလုံးကို ဩစတြေးလျ အွန်လိုင်းဖိုရမ်တစ်ခုမှာ ၂၀၀၂ ခုနှစ်က တီထွင်အသုံးပြုခဲ့တယ်လို့ ယူဆရပါတယ်။

ဒါပေမဲ့ တောင်ကိုရီးယားတွေကတော့ အဲဒီမတိုင်ခင်ကတည်းက ကိုရီးယားလို selca လို့ (Self နဲ့ Camera) ကို ပေါင်းပြီး ခေါ်ခဲ့ကြကြောင်းနဲ့ ၁၉၉၀ ပြည့်လွန်နှစ်ကတည်းက ဒီစကားလုံးကို တွင်တွင်ကျယ်ကျယ် အသုံးပြုနေကြတယ်လို့ ဆိုကြပါတယ်။

ကိုယ်တိုင်ရိုက်ဓာတ်ပုံတွေဟာ ကိုရီးယားပေါ့ပဲတွေနဲ့အတူ အကြီးအကျယ်ခေတ်စားလာခဲ့တာပါ။ အနုပညာရှင်တွေ ပါဝင်တဲ့ ဆဲလ်ဖီပုံကို Ellen DeGeneres က ၂၀၁၄ ခုနှစ်အော်စကာပွဲမှာ ရိုက်ခဲ့ပေမယ့် ကိုရီးယားပေါ့ပဲစကားတွေကတော့ သူတို့ကိုယ်တိုင် ဓာတ်ပုံရိုက်ပြီး ပုံတွေကို တင်ကြတာကို အဲဒီနှစ်မတိုင်ခင် နှစ်တော်တော်ကြာကြာကတည်းက လုပ်ခဲ့ကြတာလို့ သိရပါတယ်။

■ (အေအက်မ်ပီ)

သိရှိမင်းထွန်း ဘာသာပြန်သည်။



"Hot SMS"

နေ့စဉ် ရွှေ့နှင့်ဒေါ်လာဈေးများကို ရယူလိုပါက **188177** သို့ **YES** ဟု ရိုက်နှိပ်ပြီး Message ပို့ကာ ရယူနိုင်ပါပြီ။

Hotline : 01 2399188 <http://www.m188.com.mm>

တယ်လီနောအသုံးပြုသူများကို ဖုန်းဘောင် ဖြည့်ပေးရန် အီး-လတ်ဆင်းကတ် အသုံးပြု

အောင်သူရ
aungthura.smith@gmail.com

တယ်လီနောဆင်းကတ် သုံးစွဲသူများအား ဖုန်းဘောင်ဖြည့်တင်းပေးရန် ဖုန်းဆိုင်အများစုက အီး-လတ်ဆင်းကတ်ကို (E-Load SIM) အသုံးပြုကာ ဖုန်းနံပါတ်ဖြင့် တိုက်ရိုက်ငွေဖြည့်တင်းပေးသည့် စနစ်ကို တဖြည်းဖြည်းသုံးစွဲလာကြကြောင်း ဖုန်းငွေဖြည့်ကတ် အရောင်းဆိုင်များက သိရသည်။

ဖုန်းသုံးစွဲသူအများစုသည် ပုံမှန်အားဖြင့် မိမိဖြည့်သွင်းလိုသည့် ငွေပမာဏအတိုင်း ဖုန်းငွေဖြည့်ကတ်ဝယ်ယူကာ ခဲခြစ်ပြီး လျှို့ဝှက်နံပါတ်များကို ဖုန်းတွင်း ရိုက်ထည့်ငွေဖြည့်လေ့ ရှိကြသည်။ သို့သော်နောက်ပိုင်းတွင် တယ်လီနောဖုန်းငွေဖြည့်ကတ် အရောင်းဆိုင်များက လာရောက် ငွေဖြည့်သွင်းသူ၏ ဖုန်းနံပါတ်နှင့် ဖြည့်သွင်းမည့် ပမာဏမေးပြီး E-load စနစ်ဖြင့် ငွေလွှဲပို့ကာ ဖုန်းဘောင်ဖြည့်ပေးခြင်းဖြင့် ဝန်ဆောင်မှုပေးလာကြခြင်း ဖြစ်သည်။

“တယ်လီနောက ဝန်ထမ်းလေးတွေ ဖုန်းငွေဖြည့်ကတ်တွေ လာချပေးတုန်းက သူတို့က အန်တီရဲ့ ဖုန်းထဲကို E-Load SIM ပေးတယ်။ ပြီးတော့ ဘယ်လိုအသုံးပြုရတယ်ဆိုတာ သင်ပေးတယ်။ အဲဒါက ပိုအဆင်ပြေတာပေါ့။ နောက်ပြီး အန်တီတို့က ဆင်းကတ်ထဲမှာ ငွေတစ်သိန်းဖြစ်စေ၊ နှစ်သိန်းဖြစ်စေထည့်ထားရတယ်။ ဖုန်းဘောင်ဖြည့်သွင်းမယ့်သူလာရင် အန်တီက သူ့ဖုန်းနံပါတ်ရယ် သွင်းလိုတဲ့ ပမာဏရယ် တောင်းလိုက်တယ်။ တစ်မိနစ်တောင် မကြာဘူး သူ့ကို ဆင်းကတ်ကနေပြီး ချက်ချင်း ဖုန်းငွေဖြည့်ပေးလိုက်တယ်။ ရိုးရိုးလေးပဲ၊ ဒါပေမယ့်အကျိုးက ဝယ်တဲ့သူက ခဲခြစ်စရာမလိုတော့ဘူး။ နံပါတ်ပျက်သွားမှာ စိုးရိမ်စရာတွေ မရှိတော့ဘူး” ဟု ဖုန်းငွေဖြည့်ကတ်များရောင်းချနေသော စတိုးဆိုင်က အမျိုးသမီးကြီးတစ်ဦးက ပြောကြားသည်။

“ကျွန်တော်တို့တယ်လီနောမှာ ဆင်းကတ်နှစ်မျိုးရှိတယ်။ သုံးစွဲသူတွေ ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုတွေအတွက် ဈေးကွက်ထဲ ရှိနေတာက Customer SIM တွေပါ။ E-Load SIM ကျတော့ သတ်သတ်ရှိတယ်။ အဲဒါက ကျွန်တော်တို့ရဲ့ Retailer တွေအတွက် သီးသန့်ပေးထားတာ။ အဲဒီဆင်းကတ် အသုံးပြုပြီးဖုန်း အချင်းချင်း ငွေဖြည့်လို့ရတယ်။ ငွေလွှဲလို့ရတယ်။ အဲဒီစနစ်တွေအားလုံးကလည်း ဒီ E-Load SIM ထဲမှာပဲ အလိုအလျောက်ပါ ထားပြီးသားပါ။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော်တို့ခုချိန်မှာတော့ E-Load SIM တွေ တင်မကပါဘူး။ Customer SIM တွေမှာပါ ဒီဝန်ဆောင်မှုတွေ သုံးလို့ရအောင် Application တွေ ရှိနေပါပြီ။ အနီးဒဂွန်ရော အိုင်အိုအက်စ်ရော နှစ်မျိုးလုံးအတွက်ပါ ရှိတယ်” ဟု တယ်လီနောကောလိပ်စင်တာက ကိုအောင်သူထက်က ပြောသည်။

Customer SIM အတွက် တယ်လီနော မြန်မာဟု နာမည်ပေးထားသော ဖုန်းဆော့ဖ်ဝဲရယူလိုပါက ဂူးဂဲလ်စတိုးတွင် အခမဲ့ဒေါင်းလုတ်ရယူနိုင်ကာ လက်တလောတွင် အဆိုပါဆော့ဖ်ဝဲကို ဒေါင်းလုတ်ဆွဲသူ ဦးရေ ၅,၀၀၀ ကျော်ရှိပြီ ဖြစ်သည်။ ■

အူရီဒူးက ဒီဇင်ဘာလကုန်တွင် လူဦးရေ၏ ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိ ကွန်ရက်ဖြန့်ကြက်နိုင်ရန် မျှော်လင့်

အောင်ကျော်ညွန့်
aungkyawnyunt28@gmail.com

အူရီဒူးမြန်မာ ယခုလအကုန်တွင် မြန်မာနိုင်ငံလူဦးရေ၏ ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိ ၎င်းတို့၏ ဆက်သွယ်ရေး ကွန်ရက် ဖြန့်ကြက်နိုင်ရန် မျှော်လင့်ထားကြောင်း အူရီဒူးမြန်မာ၏ လူမှုဆက်ဆံရေးနှင့် ပြန်ကြားရေးအကြီးတန်း မန်နေဂျာ မသီရိကြာညိုက ပြောသည်။

“ကျွန်မတို့ ကွန်ရက်ဖြန့်ကြက်မှုကို လူဦးရေအားဖြင့် လွှမ်းခြုံနိုင်မှုအတိုင်းအတာကို ပြောရရင် ဩဂုတ်လ ၁၅ ရက်နေ့ အူရီဒူးရဲ့ ဝန်ဆောင်မှုတွေစတင် မိတ်ဆက်တဲ့ကာလ တုန်းက မြန်မာပြည်လူဦးရေရဲ့ ၁၅ ရာခိုင်နှုန်း၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၁ ရက်နေ့မှာ ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိ ဖြန့်ကြက်နိုင်ခဲ့ပြီးတော့ ဒီဇင်ဘာလအကုန်မှာ မြန်မာပြည်လူဦးရေရဲ့ ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းကို ကွန်ရက် ဖြန့်ကြက်နိုင်ဖို့အတွက် မျှော်လင့်ထားပါတယ်” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

ထို့အတူ ငါးနှစ်အတွင်းလူဦးရေ၏ ၉၇

ရာခိုင်နှုန်းကို ဝန်ဆောင်မှုပေးနိုင်ရန်အဆင်သင့်ဖြစ်နိုင်သည်ဟု ဆိုသည်။ အူရီဒူးကွန်ရက် အသုံးပြုသူများသည် နိုင်ငံပေါင်း ၆၄ နိုင်ငံသို့ ခေါ်ဆိုနိုင်ပြီ ဖြစ်သည်။

အူရီဒူး၏ဝန်ဆောင်မှုကို သုံးစွဲသူများကလည်း ယခုအခါတွင် ဖုန်းခေါ်ဆိုရာတွင် ကြည်လင်ပြတ်သားသည်အသံကိုကြားရပြီး အင်တာနက်မြန်နှုန်းကိုလည်း သဘောကျနှစ်သက်ကြောင်း ပြောသည်။

“အူရီဒူးက ဆင်းကတ်တွေ စရောင်းတုန်းကတော့ လိုင်းကလုံးဝသုံးလို့ မကောင်းဘူး။ အခုတော့ တော်တော်များများနေရာတွေမှာ ဖုန်းတွေခေါ်လို့ တော့ရနေပြီ။ အသံကြည်လည်းကြည်တယ်” ဟု မိုဘိုင်းဖုန်းသုံးစွဲသူ ဦးကျော်သက်က ပြောသည်။

အူရီဒူးဆင်းကတ်များ စတင်ရောင်းချချိန် ဖြစ်သည့် ဩဂုတ်လတွင် ဖုန်းခေါ်ဆိုမှုအခက်အခဲများရှိခဲ့သောကြောင့် သုံးစွဲသူများ၏ ယုံကြည်မှု လျော့နည်းခြင်း ခံခဲ့ရသည်။ ■



MIT
Beyond Innovation



ERP
ကွန်ပျူတာဆုံး
စာရင်းကိုင်နှင့် လုပ်ငန်းစဉ်စနစ်



Mobile Applications
မိုဘိုင်းအသုံးပြု
Application များ



HRM
HR ပီပဲလ်စ်မန်နေဂျာ
ဝန်ထမ်းလစာပေးပီပဲလ်စ်မန်နေဂျာ
လက်တွေ့သုံးရုံးတက်ရုံးဆင်းပီပဲလ်စ်မန်နေဂျာ



Retail POS
ကွန်ပျူတာဆုံး
အရောင်းစနစ်



Products



Hotella
ဟိုတယ်လုပ်ငန်းသုံး
ကွန်ပျူတာစနစ်



mPOS
စားသောက်ဆိုင်သုံး
ကွန်ပျူတာအရောင်းစနစ်



iCBS mBanking
ဘဏ်လုပ်ငန်းသုံးကွန်ပျူတာစနစ်



iTHIS
ဆေးရုံဆေးခန်းသုံး
ပီပဲလ်စ်မန်နေဂျာ

သင်၏လုပ်ငန်းများ မှန်ကန်မြန်ဆန်အောင်မြင်ဖို့
စိတ်ချသေချာတဲ့ **MIT Software** များသုံးကြစို့...

*Reliable and trusted ICT solutions
for your business transformation...*





Hotline : 01-507209

Business

ရေနံကုမ္ပဏီကြီးများ၏ ကမ်းလွန်ရေနံတူးစင်များ မြန်မာနိုင်ငံသို့



အောင်ရှင်

koshumgthald@gmail.com

ကမ်းလွန်ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ရှာဖွေတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းသဘောတရားအရ ရှုပ်ထွေးသည့်နည်းတူ စီးပွားရေးအရလည်း များစွာစွန့်စားရသည့် လုပ်ငန်းဖြစ်သည့်အလျောက် ကမ်းလွန်ရေနံပိုင်းရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ရှာဖွေတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းမှာ နည်းပညာပိုင်းအရ အခက်အခဲများစွာရှိပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုစရိတ်စကလည်း ကြီးမြင့်လှသည်။

ဥပမာ - ရေနံပိုင်း ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ရှာဖွေရေးလုပ်ငန်း၏ တစ်နေ့တာ ကုန်ကျစရိတ်သည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်သန်းအထိရှိသဖြင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအနက် အစွန့်စားရဆုံးသော လုပ်ငန်းအမျိုးအစားတစ်ခုလည်း ဖြစ်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် ရေနံပိုင်း ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ရှာဖွေတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းအတွက် အကြံပြု များစွာနုနယ်သေးသည့် နိုင်ငံဖြစ်ပြီး ကမ်းလွန်ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ကို စီးပွားဖြစ် လက်ရှိထုတ်လုပ်နေသော စီမံကိန်းများဖြစ်သည့် ရတနာ၊ ရဲတံခွန်၊ ရွှေနှင့် ဇောတိကတို့မှာ ရေတိမ်ပိုင်းလုပ်ကွက်များသာ ဖြစ်သည်။

စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနက ကမ်းလွန်လုပ်ကွက်ပေါင်း ၃၀ အတွက် ပထမဆုံး အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ တင်ဒါခေါ်ယူခြင်းကို ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဧပြီလအတွင်း ကြေညာခဲ့ရာ ရေနံပိုင်းလုပ်ကွက် ၁၉ ခုအထိ ပါဝင်ခဲ့သည်။ ပထမဆုံးအကြိမ် တရားဝင်ခေါ်ယူသည့် ကမ်းလွန်တင်ဒါကို နိုင်ငံတကာကုမ္ပဏီပေါင်း ၆၈ ခုက စိတ်ဝင်စားမှုအဆိုပြုလွှာများ ပေးပို့ခဲ့သည်။ ကမ်းလွန်လုပ်ကွက် ၃၀ အနက် ရေတိမ်ပိုင်း

လုပ်ကွက် ၁၀ ခုနှင့် ရေနံပိုင်းလုပ်ကွက် ၁၀ ခုတို့အတွက် ရွေးချယ်ခံထားရသည့် နိုင်ငံတကာကုမ္ပဏီများစာရင်းကို ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ မတ်လတွင် ထုတ်ပြန်ကြေညာခဲ့ပြီး ဖြစ်သည်။

မြန်မာ့ကမ်းလွန်တွင် ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ရှာဖွေတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန် နိုင်ငံတကာကုမ္ပဏီများနှင့် မြန်မာ့ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်းတို့ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေရေးစာချုပ်များ ယခုသိတင်းပတ်တွင် စတင်ချုပ်ဆိုကြတော့မည် ဖြစ်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ရေနံပိုင်း ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ရှာဖွေတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရေး ခေတ်သစ်ကို စတင်နိုင်ရန် နိုင်ငံတကာကုမ္ပဏီများလည်း ပြင်ဆင်နေပြီဖြစ်သည်။

ကျွန်တော်တို့ ဆွေးနွေးနေတာတော့ အများကြီးပါပဲ။ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွေ ခိုင်မာသထက် ခိုင်မာအောင် သေချာသထက်သေချာအောင်

အရပ်သားအစိုးရလက်ထက်တွင် ပထမဆုံးအကြိမ်တရားဝင်ခေါ်ယူခဲ့သည့် ကမ်းလွန်ရေနံနှင့် သဘာဝ ဓာတ်ငွေ့လုပ်ကွက်တင်ဒါသို့ ကမ္ဘာကျော်ရေနံကုမ္ပဏီကြီးများလည်း ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့ကြသည်။ ကမ္ဘာ့ထိပ်သီးရေနံကုမ္ပဏီကြီးတစ်ခုဖြစ်သည့် နယ်သာလန်နိုင်ငံအခြေစိုက် Shell သည်လည်း ရေနံပိုင်းလုပ်ကွက်များဖြစ်သည့် AD-9၊ AD-11 နှင့် MD-5 တို့တွင် ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ရှာဖွေတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန် ရွေးချယ်ခံထားရသည်။ ၎င်းနှင့်တွဲဖက်၍

လုပ်နိုင်ငံမှ MOECO က ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလုပ်ကိုင်သွားမည် ဖြစ်သည်။

ကမ္ဘာနှင့်အဝှမ်း ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်းများ၌ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလုပ်ကိုင်နေသည့် Shell သည် မြန်မာအစိုးရနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေရေး စာချုပ်များ ချုပ်ဆိုရန် အသေးစိတ် ညှိနှိုင်းလျက်ရှိသည်။

“ကျွန်တော်တို့ ဆွေးနွေးနေတာတော့ အများကြီးပါပဲ။ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွေ ခိုင်မာသထက်ခိုင်မာအောင် သေချာသထက်သေချာအောင် ကျွန်တော်တို့ ဆောင်ရွက်နေတာပါ။ အစိုးရရဲ့ လက်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေရေးစာချုပ်ပါ အချက်အလက်အသေးစိတ်တွေကို ရှင်းရှင်းလင်းလင်း နားလည်ဖို့ ကျွန်တော်တို့ ဆောင်ရွက်နေပါတယ်” ဟု Shell ၏ အာရှနှင့် ဩစတြေးလျဒေသဆိုင်ရာ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌဖြစ်သူ မစ္စတာ ဂရေမီစမစ်က ပြောသည်။

ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေရေးစာချုပ်များ ချုပ်ဆိုလိုက်သည်နှင့် Shell နည်းတူ အခြားကုမ္ပဏီကြီးများလည်း မြန်မာ့ကမ်းလွန်တွင် ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ရှာဖွေရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စတင်ပြင်ဆင်ရတော့မည် ဖြစ်သည်။ မြန်မာ့ကမ်းလွန်ရေနံပိုင်းမှာ ဟိုက်ဒရိုကာဗွန်ဥိုအောင် ပမာဏသိရှိနိုင်ရန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ဘီလျံနှင့်ချီကာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရတော့မည်လည်း ဖြစ်သည်။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ ကြီးမားသည့် ရေနံပိုင်းလုပ်ကွက်များ၏ သဘောကို နားလည်သိရှိနိုင်စေရန် Shell ကုမ္ပဏီက မြန်မာတိုင်း(မ်)အပါအဝင် ဒေသတွင်း မီဒီယာသမားများကို လေ့လာခရီးစဉ်အဖြစ် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံသို့ ဖိတ်ခေါ်ခဲ့သည်။ အရှေ့တောင်အာရှဒေသသို့ Shell က ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလုပ်ကိုင်ခဲ့သည်မှာ ရာစုနှစ် တိုင်ခဲ့ပြီဖြစ်သည်။ ဖိလစ်ပိုင်ပင်လယ်တွင်ရှိသော ‘မလန်ပါယာ’ ရေနံပိုင်း စီမံကိန်းမှာ Shell က လုပ်ကိုင်နေသည့် စီမံကိန်းများအနက် အကြီးဆုံးတစ်ခုဖြစ်ပြီး၊ စုစုပေါင်း



ဖိလစ်ပိုင်ပင်လယ်တွင်းရှိ ‘မလန်ပါယာ’ ရေနံပိုင်း ရေနံနှင့်သဘာဝ ဓာတ်ငွေ့စီမံကိန်းရှိ ရေနံ

လျှပ်စစ်ဓာတ်အား မဂ္ဂါဝပ် ၂,၇၀၀ နှင့်ညီမျှသော သဘာဝဓာတ်ငွေ့ပမာဏကို နေ့စဉ် ထုတ်လုပ်ပေးနေသည့် စီမံကိန်းလည်း ဖြစ်သည်။

မလန်ပါယာစီမံကိန်းကို ဖိလစ်ပိုင် အစိုးရ၏ စွမ်းအင်ဦးစီးဌာန ဦးဆောင်မှုဖြင့် Shell ကုမ္ပဏီက အဓိကလုပ်ကိုင်သူအဖြစ် အကောင်အထည်ဖော်သူအဖြစ် လုပ်ကိုင်နေခြင်းဖြစ်သည်။ မလန်ပါယာစီမံကိန်း ရှယ်ယာရှင်များအဖြစ် Shell ကုမ္ပဏီက ၄၅ ရာခိုင်နှုန်း၊ Chevron ကုမ္ပဏီက ၄၅ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဖိလစ်ပိုင် အမျိုးသားရေနံကော်ပိုရေးရှင်းက ၁၀ ရာခိုင်နှုန်း အသီးသီးပိုင်ဆိုင်ထားကြသည်။ “မလန်ပါယာ စီမံကိန်းဟာ ပုဂ္ဂလိကစနစ်နဲ့ အများပိုင်လုပ်တဲ့နေရာမှာ PPP System အကောင်းဆုံး နမူနာတစ်ခုပါပဲ။ ဒီစီမံကိန်းကြောင့် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံရဲ့ ပြည်ပလောင်စာဆီတင်သွင်းမှုပမာဏ ၃၀ ရာခိုင်နှုန်း လျော့ချပေးနိုင်ခဲ့ပါတယ်” ဟု Shell Philippines ၏ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ မစ္စတာဆီဘက်စတိန်း ကိုနိုရိုနီက ပြောသည်။

ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံအတွက် မလန်ပါယာစီမံကိန်းမှ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လအထိ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇ ဒသမ ၇ ဘီလျံ ဝင်ငွေရရှိခဲ့ပြီး၊ ဒေသခံဖိလစ်ပိုင်လူမျိုး ၁,၄၀၀ ခန့်ကိုလည်း တိုက်ရိုက်အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်း ဖန်တီးပေးနိုင်ခဲ့ကြောင်းလည်း ၎င်းကပြောသည်။

မလန်ပါယာ စီမံကိန်းတစ်ခုတည်းဖြင့်ပင် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ အခွင့်အရေးများစွာ ရရှိခဲ့စားခဲ့ပြီး အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများပါ ရရှိခဲ့ပြီး အဆင့်မြင့်နည်းပညာနှင့် အခြားဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း အတွေ့အကြုံများစွာကိုလည်း လွှဲပြောင်းရယူနိုင်ခဲ့သည်။

ကမ်းလွန်ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်းခွင်သည် အလွန် အန္တရာယ်များပြားခြင်းကြောင့် နည်းပညာနှင့် လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးမှုက များစွာအရေးကြီးသည့် လုပ်ငန်းလည်း ဖြစ်ပြီး ကမ်းလွန်ရေနံတူးစင်တွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်မည့်သူများ၏ ကျန်းမာရေးနှင့် လုံခြုံရေးဆိုင်ရာကိစ္စများ စိတ်ချနိုင်စေရန် အထူးဂရုပြုသင်တန်းများပေးကြောင်း မလန်ပါယာစီမံကိန်း၊ ကမ်းလွန်ရေနံတူးစင်မှတာဝန်ရှိသူ မစ္စတာရေးမရီတာစီယိုက ပြောသည်။

လုပ်ငန်းခွင် ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးသည် Shell ၏ အရေးကြီးဆုံး ဦးစားပေးမူဝါဒဖြစ်သကဲ့သို့ သက်ဆိုင်ရာဝန်ထမ်းများကလည်း စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို အတိအကျလိုက်နာရန် ပြဋ္ဌာန်းထားကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

ခေတ္တခဏ လာရောက်လေ့လာသည့် မီဒီယာသမားများအတွက်ပင် ကျန်းမာရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင် ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးဆိုင်ရာ ညွှန်ကြားချက်များနှင့် ဟယ်လီကော်ပတာ မတော်တဆဖြစ်မှုအတွက် အရေးပေါ် ကယ်ဆယ်ရေးသင်တန်းများကို မဖြစ်မနေ တက်ရောက်စေခဲ့သည်အထိ လုံခြုံရေးပိုင်းကို သေချာစွာ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

မလန်ပါယာစီမံကိန်းသည် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံအလယ်ပိုင်းဒေသတွင် ပလာဝမ်ကျွန်းမှ ကိုလိုမီတာ ၈၀ ကျော်အကွာတွင် တည်ရှိသည်။ မလန်ပါယာစီမံကိန်းအတွက် ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ရှာဖွေရေးတွင်း ခုနစ်တွင်းတူးဖော်ခဲ့ရာတွင် ပင်လယ်ကြမ်းပြင်အောက် မီတာ ၃,၀၀၀ အနက်တွင် ခိုအောင်းသော ဓာတ်ငွေ့ပမာဏကုဗပေ ၂၃သမဂ္ဂထရီလျံနှင့်



ဖိလစ်ပိုင်ပင်လယ်တွင်းရှိ ‘မလန်ပါယာ’ ရေနံပိုင်း ရေနံနှင့်သဘာဝ ဓာတ်ငွေ့စီမံကိန်းမှ ရေနံတူးစင်ပေါ်ရှိ လုပ်ငန်းခွင်ကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ-အောင်ရှင်



အများမျှော်လင့်နေတဲ့ နိုင်ငံတွင်း လျှပ်စစ်ဓာတ်အား လုံလောက်ဖို့ဆိုရင် ဘယ်လိုရှေ့ဆက်သွားကြမလဲ

BUSINESS 26



ဈေးနှုန်းမတည်ငြိမ်ခြင်းက ဆန်ဈေးကွက်ကို ကမောက်ကမ ဖြစ်စေ

BUSINESS 29

ရောက်ရှိလာတော့မည်



တူးစင်ကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ-Shell

အပေါ့စားရေနံစိမ်းပမာဏ စည်ပေါင်း ၈၅ သန်းရှိနိုင်ကြောင်း ခန့်မှန်းထားပြီး ဖြစ်သည်။

၂၀၀၁ ခုနှစ်တွင် စီးပွားဖြစ်စတင် ထုတ်လုပ်ခဲ့သည့် မလန်ပါယာစီမံကိန်းသည် သက်တမ်း ၁၃ နှစ်ခန့်ရှိလာပြီဖြစ်သည့် ယနေ့အချိန်ထိ တစ်နေ့လျှင် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ကုဗပေသန်းပေါင်း ၄၀၀ ခန့် ပုံမှန် ထုတ်လုပ်နေဆဲ ဖြစ်သည်။ လက်ရှိတွင် ရွာဖွေရေးတွင်း ငါးတွင်းမှ ပုံမှန်ထုတ်လုပ်နေပြီး သဘာဝဓာတ်ငွေ့နှင့် ရေနံစိမ်း ထုတ်ယူမှုကို ဈေးကွက်လိုအပ်ချက်

မလန်ပါယာစီမံကိန်းမှ ထွက်ရှိလာသော သဘာဝဓာတ်ငွေ့များကို ကုန်းပေါ်အရောက် တင်ပို့နိုင်ရန် ရေအောက်ပိုက်လိုင်းတည်ဆောက်သည့်နေရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်၊ ယဉ်ကျေးမှုအမွေအနှစ်နှင့် ပဋိပက္ခဖြစ်ပွားရာဒေသများကို ရှောင်ကွင်းတည်ဆောက်ရသည့်အတွက် ပုံမှန်ထက်ရှည်လျားသည့် ပိုက်လိုင်း ဖြစ်သည်။ မလန်ပါယာသဘာဝဓာတ်ငွေ့ ပိုက်လိုင်း၏ စုစုပေါင်းအရှည်မှာ ၅၀၄ ကီလိုမီတာ ရှိသည်။

ကမ္ဘာ့ကမ်းလွန် ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်းတွင် အထက်ကရမတ်တိုင်များဖြစ်သည့် မက္ကဆီကိုပင်လယ်ကွေ့ရှိ ကမ္ဘာ့အမြင့်ဆုံး ကမ်းလွန်ရေနံတူးစင်နှင့် နော်ဝေနိုင်ငံရှိ ကမ္ဘာ့အကြီးဆုံးကွန်ကရစ်အမျိုးအစား ရေနံတူးစင်များကိုလည်း Shell ကုမ္ပဏီကတည်ဆောက်လုပ်ကိုင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ကမ်းလွန်ရေနံပိုင်းရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ရွာဖွေတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းတွင် ကမ္ဘာ့ထိပ်တန်းကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်သည့် Shell ကုမ္ပဏီသည် အရှေ့တောင်အာရှဒေသအတွင်း ဖိလစ်ပိုင်၊ မလေးရှားနှင့် ဘရူနိုင်းနိုင်ငံတို့တွင် လက်ရှိ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလုပ်ကိုင်လျက်ရှိသည်။

မကြာမီကာလအတွင်း မြန်မာနိုင်ငံ၏ ကမ်းလွန်ပိုင်းလုပ်ကွက်များတွင် Shell ကဲ့သို့ကမ္ဘာ့ထိပ်သီး ရေနံကုမ္ပဏီကြီးများ၏ အဆင့်မြင့် ရေနံနှင့်သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ရွာဖွေရေး နည်းပညာများနှင့်အတူ ရေနံပိုင်းရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ထုတ်လုပ်ရေးစင်ကြီးများလည်း ပေါ်ပေါက်လာတော့မည် ဖြစ်သည်။ ■

မလန်ပါယာ စီမံကိန်းဟာ ပုဂ္ဂလိကစနစ်နဲ့ အများပိုင်လုပ်တဲ့နေရာမှာ PPP System အကောင်းဆုံး နမူနာတစ်ခုပါပဲ။ ဒီစီမံကိန်းကြောင့် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံရဲ့

အတိုင်းသာ ထိန်းညှိထုတ်ယူကြောင်း တာဝန်ရှိသူများက ပြောသည်။ “လက်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုပမာဏကို ထိန်းနိုင်ဖို့ အခုဆိုရင် စီမံကိန်းဖွံ့ဖြိုးမှုအဆင့် သစ်တွေအတွက် ကျွန်တော်တို့ပြင်ဆင်နေပါတယ်။ ထုတ်လုပ်ရေးပလက်ဖောင်း အသစ်တွေကို ၂၀၁၅ ခုနှစ်အထိ တပ်ဆင်နိုင်ဖို့ ဆောင်ရွက်နေပါတယ်” ဟု မစ္စတာ ရေးမရှိတာစီယိုက ပြောပါတယ်။

ယာဉ်ကြောပိတ်ဆို့မှုကိုဖြေရှင်းရန် တစ်ဦးချင်း ကားတင်သွင်းခွင့်ကို ပိတ်သွားမည် မဟုတ်

အေးငြိမ်းပင်း

ayenyeinwin.mcm@gmail.com

ရန်ကုန်မြို့တွင်း ယာဉ်ကြောပိတ်ဆို့မှုများနှင့် ပတ်သက်၍ အခြားနည်းများဖြင့်သာ ဖြေရှင်းသွားမည်ဖြစ်ပြီး ကားတင်သွင်းခွင့်ကိုမူ ရပ်ဆိုင်းသွားမည်မဟုတ်ကြောင်း စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ ဒုတိယဝန်ကြီးဦးပွင့်ဆန်းက နိုဝင်ဘာ ၃၀ ရက်က ပြောသည်။

ရန်ကုန်မြို့ နေရာအနှံ့တွင် ဖြစ်ပွားလျက်ရှိသည့် ယာဉ်ကြောပိတ်ဆို့မှုများမှာ တစ်နေ့တခြား ပိုမိုဆိုးရွားလာသည့်အတွက် ကားတင်သွင်းခွင့်ကို ရပ်ဆိုင်းခြင်းမပြုပါက ယခုထက် ပိုမိုဆိုးရွားလာနိုင်ကြောင်း ပြောဆိုသည်များရှိလာသည့်အတွက် ယာဉ်ကြောပိတ်ဆို့ရသည့် အကြောင်းရင်းများကို ပိုင်းဝန်းအပြေ ရှာရန် စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာနိုင်ငံ မော်တော်ယာဉ်ထုတ်လုပ်သူများနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရေးလုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ မော်တော်ယာဉ်ရောင်းဝယ်ရေးသင်းနှင့် တစ်ဦးချင်း တစ်နိုင်ငံတစ်ပိုင်ရောင်းချသူများ ညှိနှိုင်း ဆွေးနွေးပွဲကို နိုဝင်ဘာ ၃၀ ရက်က ကျင်းပခဲ့သည်။

“ရန်ကုန်မြို့မှာ ယာဉ်ကြောကြပ်တည်းတာ မှန်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ကားတင်သွင်းခွင့်ကို ပိတ်သွားမှာမဟုတ်ပါဘူး။ အများပြောနေသလို ဖရီးပါမစ်တွေပိတ်မယ်၊ အရောင်းစင်တာတွေကို ကန့်သတ်မယ်၊ တစ်ဦးချင်းဝယ်ရောင်းတွေကို ကန့်သတ်မယ်ဆိုတာမျိုး လုပ်မှာမဟုတ်ပါဘူး။ ကျွန်တော်တို့ လက်ရှိကျင့်သုံးနေတဲ့ ကားတင်သွင်းမှုပုံစံကို ပိုပြီးတော့ စနစ်တကျ ဖြစ်လာအောင် ပိုကောင်းတဲ့နည်းလမ်းတွေနဲ့ ဘယ်လိုလုပ်သွားမလဲဆိုတာကိုပဲ ဆောင်ရွက်ရမှာဖြစ်ပါတယ်” ဟု ဦးပွင့်ဆန်းက ပြောသည်။

ကားအရောင်းစင်တာများနှင့် ရောင်းဝယ်ရေးစခန်းများ မြို့တွင်း၌ တည်ရှိနေခြင်း

ကလည်း ယာဉ်ကြောပိတ်ဆို့မှုကို ဖြစ်စေသည့် အကြောင်းတရားများတွင် ပါဝင်နေသည့် အတွက် ၎င်းတို့ကိုလည်း ဖြေရှင်းသွားရန် လိုကြောင်း တင်ပြခဲ့ကြသည်။

“သီရိမင်္ဂလာဈေးနဲ့ ဘာတာယာဉ်ရောင်းဝယ်ရေးစခန်းမှာ ကားအစီးရေ နှစ်ထောင်ကျော်ရှိတယ်။ အဲဒီ အစီးနှစ်ထောင်ကျော်က အရင်က ညအိပ်လို့ရတယ်။ နောက်ပိုင်းမှာ ကားအရောင်းပြခန်း တချို့ကလူတွေက စခန်းမှာ ကားတွေလာထားတာ သူတို့အတွက် အခက်အခဲရှိတယ်လို့ ပြောတဲ့အတွက် ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီက ကားတွေကိုညအိပ်မထားတော့ဘူး။ မနက်ဆို ၆ နာရီဆို ဖွင့်ပေးမယ်။ ညနေဆို ၆ နာရီဆို ပြန်သိမ်းခိုင်းတယ်။ နေ့စဉ်နဲ့အမျှ ရန်ကုန်မြို့ထဲက အသီးသီးသောကားတွေ ဝင်ကြထွက်ကြဆိုတော့ ယာဉ်ကြောပိတ်ဆို့မှုက ပိုဆိုးလာတယ်။ ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီကို ညအိပ်ပြန်ထားပေးဖို့ မေတ္တာရပ်ခံချင်ပါတယ်။ တစ်နိုင်ငံတစ်ပိုင်ရောင်းဝယ်တဲ့နေရာတွေကိုလည်း မြို့ပြင်ထုတ်ပေးလိုက်ပြီး နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ကားဝယ်ရောင်းစခန်း ထားပေးလိုက်ရင် ပိုကောင်းပါတယ်” ဟု မြန်မာနိုင်ငံ မော်တော်ယာဉ်ရောင်းဝယ်ရေးအသင်းဥက္ကဋ္ဌ ဦးအောင်သန်းဝင်းက ပြောသည်။

မော်တော်ယာဉ် တင်သွင်းခွင့်ဆိုင်ရာ မူဝါဒများနှင့် ပတ်သက်၍ အထူးသဖြင့် တစ်ဦးချင်းတင်သွင်းမှုတွင် အလွဲသုံးမှုများ ရှိသည့်အတွက် တချို့က သန်းခေါင်စာရင်းများကို ကျပ် ၅၀,၀၀၀ ခန့်နှင့်ငွားရမ်းကာ ကားများ အများအပြားတင်သွင်းမှုများမှာ ယာဉ်ကြောပိတ်ဆို့မှုကို ထိခိုက်စေရုံမက ဒေါ်လာဈေးကြီးမြင့်မှုကိုပါ ဖြစ်လာစေသည်ဟု ယူဆကာ တစ်ဦးချင်း ဘဏ်စာရင်းဖွင့်မှုများကို ခေတ္တရပ်ဆိုင်းထားရန် နိုင်ငံတော်ဗဟိုဘဏ်က တားမြစ်မှုများ ရှိခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့လည်း ကားတင်သွင်းခွင့်ကို မပိတ်စေချင်ပါဘူး။ ဒေါ်လာဈေးတက်ရတဲ့အကြောင်းမှာ ကားတွေတင်သွင်းလို့ဆိုတာလည်းပါတယ်ဆိုပြီး ဗဟိုဘဏ်က တစ်ဦးချင်းအကောင်အထွေထွေတာကို ဆိုင်းငံ့ပါဆိုပြီးတော့ ပုဂ္ဂလိကဘဏ်တွေကို ပြောတယ်။ ဒီအသံက တဖြည်းဖြည်းကျယ်လာတဲ့အခါ တဖြည်းဖြည်းနဲ့ ကားတင်သွင်းခွင့်က ပိတ်တော့မလို့ဖြစ်လာတယ်။ စီးပွားရေးနဲ့ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနကိုလည်း ထောက်ပြလာတယ်။ ကျန်တဲ့ဝန်ကြီးဌာနတွေကလည်း ပါလာတယ်။ အဲဒီအခါကျရင် ဖရီးပါမစ် လုံးဝပိတ်လိုက်တယ်ဆိုတာမျိုး ထွက်လာမှာစိုးလို့ပါ။ ကျွန်တော်တို့လို ကားတင်သွင်းတဲ့သူတွေက သန်းခေါင်စာရင်းတွေငွားပြီး ကားသွင်းတဲ့ကိစ္စမျိုးကို မပြင်ဘူးဆိုရင် ဒီထက်ပိုဆိုးလာမှာဖြစ်ပါတယ်” ဟု မြန်မာ့မော်တော်ယာဉ် ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရေးလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းမှ ဥက္ကဋ္ဌ ဒေါက်တာစိုးထွန်းက ပြောသည်။

ရန်ကုန်မြို့တွင်ရှိသော ကားအရေအတွက်မှာ အမှန်တကယ်အားဖြင့် များသည်ဟုမဆိုနိုင်သေးဘဲ ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ထုတ်ပေးခြင်းကို ပိုမိုစိစစ်သင့်ကြောင်းလည်းဝေဖန်မှုများ ရှိလာခဲ့သည်။

“တိုးတက်လာတဲ့ခေတ်မှာ ကန့်သတ်မယ်ပိတ်ဆို့မယ်ဆိုတာ မဖြစ်သင့်ပါဘူး။ ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ထုတ်ပေးတဲ့နေရာမှာ ပိုပြီး စိစစ်သင့်တယ်” ဟု ကားဝယ်ရောင်းတစ်ဦးက ပြောသည်။

လက်ရှိတွင် အရောင်းစင်တာပေါင်း ၁၈၆ ခုဖွင့်လှစ်ထားပြီးဖြစ်ကာ ရန်ကုန်တွင် ၁၇၀၊ မန္တလေးတွင် ၁၂ ခု နှင့် နေပြည်တော်တွင် လေးခုရှိပြီး ခြောက်လအတွင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိသော အရောင်းစင်တာ ၅၁ ခုရှိသည်။ ကားအသစ်အရောင်းစင်တာပေါင်းမှာလည်း ၁၄ ခုရှိသွားပြီဖြစ်သည်။ ■

သင့်စိတ်ကူး လက်တွေ့အကောင်အထည်ဖော်ဖို့ အိမ်ရာအရောင်းပြပွဲသို့ ကြွလှမ်းကြပါနဲ့။

The 2nd Housing & Living 2014

Organized by: DAGON EXHIBITIONS

December 13 to 16, 2014
Tatmadaw Hall, Yangon

Supporting Partners:

www.events-housingandliving.com

Supporting Partners logos: ZVILLAS, AMPS, Roca, BRAVAT, utopia, A+, EUROWIN, MS, Natural City, HomeCity, SPONDE, ROBAM, SYDNEY, Rinnai, FORBES, LAFITCO, ORANGE, LUMFORD, TMA, Origin, STL, LCM, etc.

ပြည်တွင်းလျှပ်စစ်ဓာတ်အား လုံလောက်ဖို့ ဘယ်လိုရှေ့ဆက်မလဲ

အမ်ဂရေစ်လင်း

လျှပ်စစ်ဓာတ်အားသည် နိုင်ငံဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးတွင် အရေးပါသည့် မောင်းနှင်အား တစ်ခုဖြစ်သည်။ လူတစ်ဦးချင်း၏ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားသုံးစွဲမှုအခြေအနေသည် ထိုနိုင်ငံ၏ လူနေမှုအဆင့်အတန်းကို ပြဆိုနေသည်။ ၂၀၁၁ ကထုတ်ပြန်သည့် ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ ကြေညာချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ၏ တစ်ဦးချင်း လျှပ်စစ်ဓာတ်အားသုံးစွဲမှုသည် ၁၁၀ ကီလိုဝပ်နာရီ (ယူနစ်)သာရှိပြီး ၎င်းမှာ အိမ်နီးချင်းထိုင်းနိုင်ငံရှိ တစ်ဦးချင်းသုံးစွဲမှု၏ ၄ ဒသမ ၇ ရာခိုင်နှုန်းကျော်ကျော်သာ ရှိသည်။

တစ်ဖက်တွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ပျက်စီးယိုယွင်းမှုကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန် အရေးကြီးသကဲ့သို့ တစ်ဖက်မှာလည်း နိုင်ငံသူနိုင်ငံသားများ၏ ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုကိုတိုက်ဖျက်နိုင်ရန်နှင့် လူနေမှုအဆင့်အတန်းမြှင့်စွာ နေထိုင်နိုင်ရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ရန်တို့မှာလည်း မြန်မာပြည်ကဲ့သို့ ဖွံ့ဖြိုးဆဲတိုင်းပြည်များအတွက် အဓိကကြုံတွေ့နေရသည့် စိန်ခေါ်မှုတစ်ရပ်ဖြစ်သည်။

“တစ်ပြည်လုံးကို လျှပ်စစ်စွမ်းအားပေးဖို့ဆိုတာ စနစ်တစ်ခုလိုတယ်။ အဲဒီစနစ်ပေါ်မှာ မူတည်ပြီး လုံခြုံစိတ်ချရတဲ့ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားအပြတ်အတောက်မရှိတဲ့ အရည်အသွေးကောင်းတဲ့ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမျိုး၊ ဆိုလိုတာက ဓာတ်အားအတက်အကျမရှိတဲ့ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမျိုးရဖို့ဆိုတာ စွမ်းအင်အရင်းအမြစ်တွေ အများကြီးလိုတယ်။ အဲဒီလိုရဖို့ အားလုံးပေါင်းပြီးတော့မှပဲ ပေးလို့ရမယ်။ တစ်ခုတည်းပေးလို့မရဘူး။ တစ်ခုချင်းစွမ်းအင်အနေနဲ့ ဆိုရင်တော့ ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှု မဖြစ်စေတဲ့ သန့်ရှင်းတဲ့ green energy ဆိုတာ သုံးလို့ရတယ်။ တစ်နိုင်ငံလုံးအနေနဲ့ ဆိုရင်တော့ ကမ္ဘာပေါ်မှာ ဘယ်မှာမှ တစ်ခုတည်းသော clean energy system ဆိုတာ မရှိဘူး” ဟု ရေအားလျှပ်စစ်စီမံကိန်းဦးစီးဌာန အငြိမ်းစား ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဝင်းကျော်က ပြောသည်။

အထူးသဖြင့် နိုင်ငံအတွင်းလျှပ်စစ်ဓာတ်အား မလုံလောက်မှုပြဿနာ ကြီးမားစွာရှိနေသည့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပြန်လည်ပြည့်ဖြိုးမြဲစွမ်းအင် (Renewable Green Energy) တစ်ခုတည်းဖြင့် တစ်နိုင်ငံလုံးလျှပ်စစ်ဓာတ်အားရရှိရေးအတွက် အကောင်အထည်ဖော်ရန်အဆင်မပြေနိုင်ကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

“Green Energy ကို အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ရမယ်ဆိုရင် ကာဗွန်ဒိုင်အောက်ဆိုက် မထွက်တဲ့ ဟာပေါ့။ ပိုမိုကျယ်ပြန့်အောင် ပြောရရင် Green House Gas မထွက်တဲ့ စွမ်းအင်ထုတ်လုပ်မှု အမျိုးအစားကို ခေါ်တာပါ။ အဲဒီလိုပြောမယ်ဆိုရင် ရေအားလျှပ်စစ်ပါမယ်။ လေစွမ်းအင်ပါမယ်။ ဆိုလာလို့ခေါ်တဲ့နေစွမ်းအင်ပါမယ်။ နောက်ပြီးတော့ ဒီရေကနေထုတ်တဲ့ စွမ်းအင်တို့တာတို့လည်း ရှိတာပေါ့” ဟု ဦးဝင်းကျော်က ပြောသည်။

မည်သို့ပင်ဖြစ်စေ ပြန်လည်ပြည့်ဖြိုးမြဲစွမ်းအင်တွင်ပါဝင်သည့် စွမ်းအင်အမျိုးအစား အားလုံးနီးပါး မြန်မာပြည်တွင် ထုတ်လုပ်နိုင်ပြီး မြန်မာပြည်လျှပ်စစ်စွမ်းအင်လိုအပ်ချက်အတွက် ဖြည့်စွမ်းပေးနိုင်သည့် အလားအလာများစွာရှိကြောင်း စွမ်းအင်နှင့် ပြန်လည်ပြည့်ဖြိုးမြဲကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ အငြိမ်းစားဗိုလ်မှူးကြီးသောင်းဝင်းက ပြောသည်။

“အားလုံး အကြီးစားစီးပွားဖြစ်ထုတ်လုပ်နိုင်တဲ့ ကော်မာရှယ်စကေး အဆင့်အထိသွားလို့ ဖြစ်နိုင်ပါတယ်။ မြန်မာပြည်အတွက် ဘယ်ဟာက အကောင်းဆုံး



ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ ရွှေကျင် ရေအားလျှပ်စစ် ဓာတ်အားပေးစက်ရုံ စီမံကိန်းနေရာကို ၂၀၁၁ ခုနှစ်အတွင်းက တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ-မြန်မာတိုင်း(မ်)

လဲမေးရင်တော့ ရေအားအတွက်ကတော့ အပြည့်အဝရှိတယ်။ ကနေ့ ယိုးဒယားနိုင်ငံမှာသုံးနေတာ ၄,၅၀၀ မဂ္ဂါဝပ်လောက်ပဲ ရှိပါသေးတယ်။ ယိုးဒယားလောက်သုံးနိုင်ဖို့ကို ရေအားလျှပ်စစ်တစ်ခုတည်းနဲ့ရနိုင်တယ်။ အဲဒါကတော့ အကြီးရော အသေးပါပါတယ်။ နိုင်ငံတော်မှာလည်း စီမံကိန်းတွေရှိတယ်။ ဒီစီမံကိန်းတွေ အကောင်အထည်ဖော်မလား မဖော်ဘူးလား ဆိုတာကတော့ ငြင်းခုံဆွေးနွေးမှု လုပ်ရမှာပဲ။ ဟိုက်ဒရိုနဲ့ ပတ်သက်လို့ ကမ္ဘာ့ဘဏ်ကတော့ အနည်းဆုံးသက်ရောက်မှုနဲ့ လုပ်ပါလို့ ပြောတယ်။ ကြီးတယ် ငယ်တယ်လို့ရယ် မဟုတ်ဘူး။ သူ့ကိုထိန်းသိမ်းနိုင်ရမယ်ပေါ့။ Environmental Impact Assessment လို့ခေါ်တဲ့ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုစစ်တမ်း၊ Social Impact Assessment လို့ခေါ်တဲ့ လူမှုရေးရာထိခိုက်မှုစစ်တမ်းတို့ဆိုတာ မစခင်လုပ်ရမယ်။ အဲဒီအချိန်မှာ အလုံးစုံပွင့်လင်းမြင်သာမှု ရှိရမယ်။ နိုင်ငံတကာအသိအမှတ်ပြုတဲ့ ကုမ္ပဏီတွေ၊ အဖွဲ့အစည်းတွေ၊ တကယ့်ပညာရှင်တွေပါတဲ့အဖွဲ့တွေနဲ့ လုပ်ရမယ်” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

လက်ရှိမြန်မာတစ်နိုင်ငံလုံးအတိုင်းအတာဖြင့် တပ်ဆင်ထားသည့် ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်နိုင်မှု ၄,၀၀၀ မဂ္ဂါဝပ်ရှိသည့် အနက် အမှန်တကယ် အသုံးပြုနေသည့် ပမာဏမှာ ၂,၅၀၀ မဂ္ဂါဝပ်ခန့်သာ ရှိသည်။ အနာဂတ်တွင် မြန်မာတစ်နိုင်ငံလုံး ထုတ်ယူသုံးစွဲနိုင်သည့် ရေအားလျှပ်စစ်ပမာဏမှာ ၁၀၈,၀၀၀ မဂ္ဂါဝပ်ရှိကြောင်း ကမ္ဘာ့ဘဏ်က ခန့်မှန်းထားသည်။ ယင်းပမာဏအနက် လက်တွေ့ကျကျ လေ့လာဆန်းစစ်ချက်များအရ အမှန်တကယ် ထုတ်လုပ်နိုင်ရန် ရည်ရွယ်ထားသည့် စီမံကိန်းများအရ ထုတ်လုပ်နိုင်မည့် ဓာတ်အားပမာဏမှာ ၄၆,၀၀၀ မဂ္ဂါဝပ်ရှိကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

“တကယ်လုပ်မယ်ဆိုရင် မြန်မာပြည်မှာလိုအပ်နေတဲ့ လျှပ်စစ်မီးအတွက် ရေအားလျှပ်စစ်နဲ့ကိုပဲ နောက်ထပ် ၁၂ ဆ လောက်သုံးလို့ရတယ်။ လောလောဆယ်က နွေရာသီမှာ ရေမရှိတာတွေကြောင့် တခြားဂက်စ်တာဘိုင်တွေကလည်း တစ်နှစ်နဲ့တစ်နှစ် ၅၀၀ မီဂ္ဂါဝပ်လောက်ဖြတ်ပစ်ရတယ်။ တစ်နိုင်ငံလုံး လျှော့သုံးရတာပေါ့။ ဥပမာ - တစ်နှစ်လုံး ပုံမှန် ၂,၅၀၀ မဂ္ဂါဝပ်လောက်ပေးနေရင် နွေရာသီ

ဆို ၂,၀၀၀ မဂ္ဂါဝပ်လောက်ပဲ ပေးနိုင်တော့တယ်” ဟု အငြိမ်းစားဗိုလ်မှူးကြီးသောင်းဝင်းက ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ တာတမံကြီးများကော်မတီ (Myanmar National Committee on Large Dams) ဒုတိယ အထွေထွေ အတွင်းရေးမှူးဦးဗစ်တာကလည်း လျာထား ထားသည့် စီမံကိန်းများ အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရေးသည် တိုင်းပြည်ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် အရေးပါသကဲ့သို့ တည်ဆောက်ပြီးဓာတ်အားထုတ်လုပ်မှုအပိုင်းသာမက ဓာတ်အားပို့လွှတ်ပေးခြင်း (transmission) အတွက်လည်း တိုးတက်အောင် ဆောင်ရွက်သင့်ကြောင်း ပြောသည်။

ထို့ပြင် Private Public Partnership အရ လူထုကလည်း ၅၀ ရာခိုင်နှုန်းထည့်ဝင်ကာ အကျိုးခံစားနိုင်သည့် စီမံကိန်းများ၊ သင့်လျော်သည့် နှစ်ကာလဖြင့် လာရောက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများ၊ ကမ္ဘာ့ဘဏ်တို့ကဲ့သို့သော အဖွဲ့အစည်းများ၏ ဆွေးနွေးမှုများ

ပြောရရင် ဤခရီးကတော့ မနီးသေးပါဘူး။ ကျွန်တော့်အထင်တော့ ၂၀၂၀ လောက်ကျမှ မြန်မာပြည်မှာ စီမံကိန်းတွေပြီးမှာနဲ့ ပြင်ရမယ့် ဟာတွေနဲ့ လျှပ်စစ်မီး

စသည့်နည်းလမ်းများဖြင့် အကောင်အထည်ဖော်သင့်ကြောင်း ပြောသည်။

အီကွေတာနှင့်နီးပြီး နေရောင်ခြည်ကောင်းစွာရရှိသည့် မြန်မာပြည်တွင် ယခုနောက်ပိုင်း နေစွမ်းအင်ကိုလည်း များစွာအားပေးလျက်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် လက်ရှိထုတ်လုပ်စရိတ်မှာ အခြားသောစွမ်းအင်များနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် အနည်းငယ်ကြီးမြင့်နေဆဲဖြစ်သည်။

“ဆိုလာကလည်း ကောင်းတယ်လို့ မြင်တယ်။ နေရောင်ခြည်က အကွန်းအထိပါသုံးလို့ရတယ်။ အရင်တုန်းက ဆိုလာကဈေးကြီးတယ်။ အခုတော့ ဈေးအများကြီး ကျ

လာတယ်။ သုံးနိုင်လောက်တဲ့ အနေအထားမှာ ရှိလာပြီ။ အခုဆိုရင် တစ်ယူနစ်ကို ၁၂၀ ကနေကျပ် ၂၀၀ ကြားလောက်ပဲ ရှိတော့တယ်။ ဟိုက်ဒရိုနဲ့ယှဉ်ရင်တော့ ဈေးကြီးနေတုန်းပေါ့။ ဟိုက်ဒရိုကထုတ်တဲ့ဈေးက ၃၅ ကျပ်လောက်နဲ့ရတယ်။ ရောင်းတဲ့အခါကျရင်တော့ ၉၀ ကနေ ၁၀၀ ကြားလောက်နဲ့ ရောင်းတယ်။ နောက်တစ်ခုက ဟိုက်ဒရိုက ကြီးလေ ဈေးချိုလေပဲ” ဟု အငြိမ်းစားဗိုလ်မှူးကြီး သောင်းဝင်းက ပြောသည်။

သို့ရာတွင် ဆိုလာမှာ off grid ဟု ခေါ်သည့် လျှပ်စစ်လိုင်းများမဖြစ်သည့်နေရာမျိုးတွင် ညဘက်အတွက် လျှပ်စစ်သိုလှောင်ထားရန် ဘက်ထရီကိုအသုံးပြုရပြီး ယင်းဘက်ထရီမှာ Solarplant တစ်ခု ကုန်ကျစရိတ်၏တစ်ဝက်နီးပါးရှိသည့်အတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုစရိတ်အလွန်ကြီးမြင့်သွားနိုင်သည့် အခြေအနေတွင် ရှိနေသည်။

အခြားသော Green energy တစ်ခုဖြစ်သည့် လေစွမ်းအင်မှာလည်း နေရာတိုင်းလေကောင်းစွာမရနိုင်သည့်အတွက် မြန်မာပြည်တွင် အကြီးစားလုပ်ငန်းတစ်ရပ်အဖြစ် လက်ရှိလျှပ်စစ်ဓာတ်အားစနစ်အတွင်းဖြည့်ဆည်းနိုင်ရန် မလုံလောက်နိုင်ကြောင်း အငြိမ်းစား ဗိုလ်မှူးကြီးသောင်းဝင်းက ပြောသည်။

ထို့ပြင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ကျေးလက်ဒေသများတွင် အဓိကသုံးစွဲခဲ့ကြသည့် ဇီဝစွမ်းအင်ဟုခေါ်သည့် ဇီဝမြပ် (Biomass)၊ ဇီဝဓာတ်ငွေ့ (Biogas)၊ ဇီဝလောင်စာ (Biofuel) စသည်တို့မှာလည်း ကုန်ကြမ်းအခက်အခဲနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုမရှိအောင် စနစ်တကျ ထိန်းသိမ်းရန် လိုအပ်ချက်များရှိနေခြင်းကြောင့် အခက်အခဲများရှိနေကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့နိုင်ငံက ဆင်းရဲတော့ plant တစ်ခုဆောက်တဲ့အခါမှာ ပိုက်ဆံသိပ်မသုံးနိုင်ဘူး။ ဒီတော့ Biomass ဆိုရင် အဲဒီစက်ကနေ affluent လို့ခေါ်တဲ့ရေဆိုးထွက်တယ်။ တကယ်တော့ အဲဒီရေဆိုးကို သန့်စင်ပြီးမှ မြောင်းထဲတို့ ရေထဲတို့ကို စွန့်ပစ်ရတာ။ ဒါပေမဲ့ အဲဒီလိုသန့်စင်မယ်ဆိုရင် ကုန်ကျစရိတ်ရဲ့ ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းလောက် ပိုကုန်တယ်။ အဲဒီတော့ ဒါကိုမလုပ်ဘဲ ဒီအတိုင်းပစ်လိုက်ရော။ အကျိုးဆက်ကတော့ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုတွေ ဖြစ်ကုန်တယ်” ဟု ၎င်းက

ပြောသည်။

၎င်းပြင် နောက်ထပ်ပြဿနာတစ်ခု ဖြစ်သည့် ကုန်ကြမ်းမှာလည်း စပါးထွက်သည့်နေရာများ၊ ဆန်စက်ရှိသည့် နေရာများတွင် စပါးခွံရနိုင်သည့်အတွက် အဆင်ပြေနိုင်သော်လည်း အခြားနေရာများတွင်မူ သစ်သားကိုသုံးရပြီး ယင်းသစ်သားကို အသုံးပြုနိုင်သည့် အရွယ်အစားရရှိရန် ပြုလုပ်ရသည့်အတွက် ထိုသို့ပြုလုပ်ရန် စက်များ ထပ်သုံးစွဲရသည့် ကုန်ကျစရိတ်လည်း ပိုလာသည်။ ထို့ပြင်လိုအပ်သည့် သစ်သားကုန်ကြမ်း နေ့စဉ်ပုံမှန်ရနိုင်ရန်အတွက် သစ်တောမှသစ်ပင်များကို အလွယ်တကူခုတ်၍ မဖြစ်နိုင်ခြင်းကြောင့် သီးသန့် ထပ်မံစိုက်ပျိုးရမည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

ထို့ပြင် Biofuel ဟုခေါ်သည့် ဇီဝလောင်စာကလည်း အသီးအနှံကရသည့် အရည်နှင့် ထုတ်လုပ်ရသည့်ဖြစ်ရာ အစားအသောက်နှင့် ဆက်စပ်နေသည့်အတွက် ၎င်းအတွက် သီးသန့်စိုက်ခင်းမရှိဘဲ ထုတ်လုပ်ပါက လူများ၏ အစားအသောက်လုံခြုံမှုကို ထိခိုက်နိုင်ကြောင်း၊ မြန်မာပြည်တွင်လည်း ၎င်းနှင့်ပတ်သက်သည့် အစိုးရအားပေးသည့် ပေါ်လစီမရှိသည့်အပြင် ထိုသို့သောစီမံကိန်းများကို ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍက ပိုမိုလုပ်သင့်ပြီး ယင်းအတွက် ခိုင်မာသည့် ဥပဒေနှင့် နည်းဥပဒေများ ရှိရန်လိုအပ်ကြောင်း အငြိမ်းစားဗိုလ်မှူးကြီး သောင်းဝင်းက ပြောသည်။

“ပြောရရင် ဤခရီးကတော့ မနီးသေးပါဘူး။ ကျွန်တော့်အထင်တော့ ၂၀၂၀ လောက်ကျမှ မြန်မာပြည်မှာ စီမံကိန်းတွေပြီးမှာနဲ့ ပြင်ရမယ့်ဟာတွေနဲ့ လျှပ်စစ်မီး လုံလောက်ဖို့ ဖြစ်နိုင်မယ်ထင်တယ်။ အခုက လိုင်းသစ်တွေလည်း အများကြီးဆွဲရမယ်။ မတိုးချဲ့ခင်က ရှိခဲ့တဲ့ အဓိကအခြေခံစနစ်ကြီးက တောင့်တင်းခိုင်မာမှု သူ့ကိုမှီပြီး တိုးချဲ့လို့ကောင်းမယ်။ သူ့ကိုယ်တိုင်ကြီးက ယိုင်နဲ့နဲ့ဖြစ်နေတယ်ဆိုရင်တော့ မလွယ်ဘူး။ အဲဒီအခြေခံရှိပြီး သား structure ကြီးကို တိုးတက်အောင်လုပ်ရမှာ တွေကိုက အများကြီးပါ။ ဒီနောက်ပိုင်းဓာတ်ကြိုးတွေပြတ်ကျလို့ ဖြစ်တဲ့အန္တရာယ်တွေဆိုတာ ဒါတွေကြောင့်လည်း ပါတယ်။ အောက်ခြေကမခိုင်ဘဲ ထပ်ထပ်တိုးချဲ့ရင် ဒါမျိုးတွေက ဖြစ်နေဦးမှာပဲ” ဟု ဦးဝင်းကျော်က ပြောသည်။ ■

ကုန်စည်ဈေးနှုန်း		
ရန်ကုန်		
ရွှေ (တစ်ကျပ်သား)	ကျပ်	၆၄၅,၀၀၀
ဆီဈေးနှုန်း (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
ပဲဆီ	ကျပ်	၄,၀၀၀
စားအုန်းဆီ	ကျပ်	၁,၃၆၅
နှမ်းဆီ	ကျပ်	၅,၀၀၀
ဆန် (တစ်ပြည်)		
ပေါ်ဆန်း(ရှယ်)	ကျပ်	၁,၆၀၀
တောင်ပြန်(ရှယ်)	ကျပ်	၁,၅၀၀
ဧည့်မထ	ကျပ်	၉၀၀
အသားဈေးနှုန်း (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
ကြက်	ကျပ်	၆,၀၀၀
ဝက်သား	ကျပ်	၇,၅၀၀
အမဲသား	ကျပ်	၈,၀၀၀
ဆိတ်သား	ကျပ်	၁၂,၀၀၀
ကြက်သွန်ဖြူ (လက်လီ)		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၁,၆၅၀-၁,၆၀၀
ကြက်သွန်နီ (လက်လီ)		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၅၀၀ - ၆၀
စက်သုံးဆီဈေးနှုန်း (တစ်ပိဿာ)		
ဓာတ်ဆီ	ကျပ်	၈၁၄
ဒီဇယ်	ကျပ်	၉၃၀
မန္တလေး		
ရွှေ(တစ်ကျပ်သား)	ကျပ်	၆၅၉,၀၀၀
ဆီ(သန့်)		
ပဲဆီ	ကျပ်	၂,၄၀၀
စားအုန်းဆီ	ကျပ်	၁,၅၂၀
နှမ်းဆီ(ရိုးရိုး)	ကျပ်	၂,၉၀၀
ဆန် (တစ်တင်းခွဲအိတ်)		
ပေါ်ဆန်း	ကျပ်	၄၅,၀၀၀
မနောသုခ	ကျပ်	၃၈,၀၀၀
မဂျမ်းတော	ကျပ်	၄၃,၀၀၀
အသားဈေးနှုန်း (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
ကြက်(စိစိ)	ကျပ်	၅,၂၀၀
ကြက်(ဖြူမာ)	ကျပ်	၇,၀၀၀
ဝက်သား	ကျပ်	၇,၅၀၀
ဆိတ်သား	ကျပ်	၁၂,၀၀၀
ကြက်သွန်ဖြူ		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၁,၈၀၀-၁,၁၅၀
ကြက်သွန်နီ (လက်ကား)		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၃၅၀ - ၁၅၀
စက်သုံးဆီဈေးနှုန်း (တစ်ဂါလန်)		
ဓာတ်ဆီ	ကျပ်	၃,၈၀၀
ဒီဇယ်	ကျပ်	၃,၈၀၀
နေပြည်တော် ပျဉ်းမနား		
ရွှေ (တစ်ကျပ်သား)	ကျပ်	၆၆၆,၀၀၀
ဆန်(တစ်ပြည်) (အသစ်)		
ပေါ်ဆန်း (ရွှေဘို)	ကျပ်	၂,၀၀၀
ပေါ်ဆန်း(ဖျာပုံ)	ကျပ်	၁,၇၀၀
ဒီယာ	ကျပ်	၁,၀၀၀
မနောသုခ	ကျပ်	၈၀၀
ဆီ (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
မြေပဲဆီ	ကျပ်	၃,၆၀၀
နှမ်းဆီ	ကျပ်	၂,၈၀၀
စားအုန်းဆီ	ကျပ်	၁,၆၀၀
ကြက်သွန်နီ (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၄၅၀-၁၅၀
ကြက်သွန်ဖြူ (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
အမြင့်/အနိမ့်	ကျပ်	၂,၄၀၀-၁,၂၀၀
တရုတ်ကြက်သွန်ဖြူကြီး		
တစ်ပိဿာ	ကျပ်	၂,၀၀၀
အသားဈေးနှုန်း (တစ်ပိဿာနှုန်း)		
စိပိကြက်	ကျပ်	၇,၀၀၀
မြန်မာကြက်	ကျပ်	၁၂,၀၀၀
ဝက်(အသား)	ကျပ်	၇,၀၀၀
ဆိတ်	ကျပ်	၁၂,၀၀၀
စက်သုံးဆီဈေးနှုန်း (တစ်ဂါလန်)		
ဓာတ်ဆီ	ကျပ်	၄,၂၀၀
ဒီဇယ်	ကျပ်	၃,၈၀၀
(ဒီဇင်ဘာလ ၂ ရက် ဈေးနှုန်း)		

နှစ်မကုန်မီ အပ်နှံရမည့်ကားများ အဝယ်လိုက်လာနိုင်



တိုးဝေအောင်

toewaiang.mcmm@gmail.com

ကားဈေးကွက်အတွင်း ဒီဇင်ဘာ ၃၁ ရက် မတိုင်မီ အပ်နှံသည့်ကားများကို အခွန် လျှော့ပေါ့ရာတွင် ထည့်သွင်းစဉ်းစားမည် ဖြစ်ခြင်းကြောင့် ဈေးကွက်အတွင်း ကျန်ရှိ သည့် ကားဟောင်းများ အရောင်းအဝယ် ပိုကောင်းမွန်လာနိုင်ကြောင်း ကားအရောင်း အဝယ်လုပ်ကိုင်သူများက ခန့်မှန်းသည်။

“ဒီရက်ပိုင်း ကားဟောင်းကိုယ်တိုင်တော့ သူတွေ နည်းနည်းလှုပ်လှုပ်ရွှေ့ပြစ်လာတယ် လို့ ပြောလို့ရတယ်။ ကညနအခွန်တွေ လျှော့ချတာကို ဒီဇင်ဘာ ၃၁ ရက်အထိ အပ်မယ့်ကားတွေကိုပဲ ထည့်သွင်းစဉ်းစား မယ်ဆိုတဲ့မူက စလာပြီဖြစ်လို့ ဒီလမကုန်ခင် ကားဟောင်းလက်ဝယ်ရှိတဲ့သူတွေ မဖြစ်မနေ အပ်နှံမှသာ ကညနအခွန် လျှော့ပေါ့ရရှိမှာ ဖြစ်ပါတယ်” ဟု ကားဝယ်ရောင်း ကိုခင် မောင်ဝင်းက ပြောသည်။

ဈေးကွက်ထဲ၌ ကားဟောင်းများ အပ်နှံ မှုကို ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ပေါ်လစီနှင့်မူဝါဒ များစွာ ချမှတ်အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်

ရွက်ခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။ ထိုသို့ဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ တွင်ပြည်တွင်းရှိ မော်ဒယ်နိမ့်ကားဟောင်း များကို ထပ်မံတင်သွင်းသည့်ကားများဖြင့် လဲလှယ်ခွင့်များပြုလုပ်ခဲ့ပြီး ကားပိုင်ရှင်များ ငွေကြေးနှစ်နာမှုများ မဖြစ်ပေါ်စေရန် သက်ဆိုင်ရာက ယာဉ်ဟောင်းအပ်နှံမှုစလစ် များ ထုတ်ပေးခဲ့ကာ အဆိုပါစလစ်များဖြင့် ပြည်ပနိုင်ငံများက ကားတင်သွင်းခွင့်ရရှိရန် အတွက် အခွန်လျှော့ပေါ့ပေးမှုများကို ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့သည်။ ထိုသို့ အခွန် လျှော့ပေါ့မှုများ ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့သော် လည်း ကားတင်သွင်းသူများအနေဖြင့် ကား ဟောင်းအပ်နှံသည့်စလစ်များကို ပြန်လည် ရောင်းချမှုများ ပြုလုပ်လာခြင်းကြောင့် စလစ်ဈေးကွက်ပါ ပေါ်ထွက်လာခဲ့သည်။

“သက်ဆိုင်ရာက ၂၀၁၅၊ မတ် ၃၁ ရက် နောက်ဆုံးထားပြီး ကညနအခွန်တွေ လျှော့ ပေးရမယ်။ အဲဒီအခွန်လျှော့ပေးဖို့အတွက် ကို ဒီနှစ် ဒီဇင်ဘာ ၃၁ ရက် နောက်ဆုံးထား ပြီး အပ်နှံတဲ့ကားတွေသာ အခွန်လျှော့ချတဲ့ နေရာမှာ အကျုံးဝင်တယ်။ နောက်ပိုင်း ဝင်လာတဲ့ကားတွေ လျှော့ပေးမှာမဟုတ်တဲ့ အတွက် ဝယ်သူတွေက ကျသင့်တဲ့အခွန် တွေကို အပြည့်အဝထမ်းဆောင်ရတော့မှာ ပါ။ စလစ်အပ်ကတည်းက ကားအမျိုးအစား ပေါ်မူတည်ပြီး အခွန် ၆၀၊ ၄၀၊

၂၀၊ အစရှိတဲ့ အခွန်လျှော့ပေါ့မှု ပုံစံတွေကြောင့် ကားပြန်ပြီး ဝယ်ယူတဲ့သူ တွေ အခွန်သက်သာခွင့် ရှိလာတယ်” ဟု ကားအရောင်းအဝယ်လုပ်ကိုင်သူ ကိုဦးက ပြောသည်။

“အရောင်းအဝယ် ကောင်းဖို့အတွက်ကို ဆိပ်ကမ်းရောက်တန်ဖိုးအသစ် ထွက်မလာ သေးတဲ့အတွက် ဘာမှလုပ်လို့မရသေးဘူး။ ဒီတန်ဖိုးထွက်လာပြီးရင်တော့ အရောင်း အဝယ် ပြန်ကောင်းလာမယ်ထင်တယ်။ သိန်းတစ်ရာကျော်ကားတွေကတော့ ပုံမှန် အရောင်းဝယ်ဖြစ်ပေမယ့် သိန်းနှစ်ရာနီးပါး နဲ့ နှစ်ရာကျော်ကားတွေကတော့သိပ်ပြီး အရောင်းအဝယ်မဖြစ်ဘူး။ ၂၀၁၅ ထဲမှာ ကားတင်သွင်းတဲ့အခွန်တွေ လျှော့မပေး တော့ဘူးဆိုတော့ ကားဝယ်တဲ့သူတွေ အခွ ကတည်းက ဝယ်ယူသင့်တယ်။ အခွန်မြင့်တက် လာတဲ့အတွက် ကားဈေးတွေမြင့်လာနိုင် တယ်။ မော်ဒယ်နိမ့်ကားတွေက အဲဒီလောက် မဟုတ်ပေမယ့် မော်ဒယ်မြင့်ကားတွေက တော့ ပိုပြီးမြင့်တက်လာဖို့ရှိပါတယ်” ဟု ကားဝယ်ရောင်း ကိုသိန်းလွင်က ပြောသည်။

ပြည်ပက တင်သွင်းလာသည့် ကား များမှာ သင်္ဘောတင်သွင်းခ၊ သက်ဆိုင်ရာ သို့ထမ်းဆောင်သည့်အခွန်အခများကြောင့် မော်ဒယ်မြင့် တန်ဖိုးကြီး ကားတစ်စီးလျှင်

ကျပ်သိန်း ၂၅၀ အထက်ပေးဝယ်ယူရမည့် အစား ပြည်တွင်းကားအရောင်းပြခန်းများက တင်သွင်းသည့် အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများက ကားသစ်များကို ဝယ်ယူပါက ဝယ်လက်များ ပိုမိုသက်သာနိုင်ကြောင်း လုပ်ငန်းရှင်များ က ပြောသည်။

“ကားဟောင်းဈေးနဲ့ ကားသစ်ဈေးက သိပ်ပြီးတော့မကွာတော့ဘူး။ နောက်ဆိုင်ရင် ပြည်ပက ကားမှာတော့မယ်ဆိုရင် အခွန် လျှော့ပေါ့မှုမရတော့ဘူး။ အဲဒီလို မရတော့ ရင် ကိုယ်ဝယ်ယူတဲ့ကားက ဈေးအဆမတန် ပိုပေးရသလို ရောက်လာတဲ့ကားကလည်း တစ်ပတ်ရစ်ကားပဲဖြစ်တော့မယ်။ တစ်ပတ် ရစ်ကားကို ပြည်ပက ဈေးကြီးပေးပြီးမှာမယ့် အစား ပြည်တွင်းကားကုမ္ပဏီတွေက အသစ် တင်သွင်းထားတဲ့ အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံကကား တွေကို ဝယ်ယူတာက ပိုပြီးတော့သက်သာ မယ်။ ဟိုဘက်က ရောက်လာတဲ့ကားတွေက အင်ဂျင်တစ်ပတ်ရစ်နဲ့ ကိုလိုမီတာသုံးထား တာကိုလျှော့ပြီးသားတွေဖြစ်နေလို့ ဝယ်တဲ့ သူတွေ နှစ်ခါနစ်နာရတဲ့အပြင် ပြည်တွင်း ကားဈေးကွက်ကို ကားဟောင်းသံသရာနဲ့ လည်ပတ်ဖို့အတွက် ဖန်တီးပေးတဲ့သဘော လည်းဖြစ်လာနိုင်တယ်” ဟု ကားအရောင်း အဝယ်လုပ်ကိုင်သူ ဦးကြည်ညွန့်က ပြော သည်။ ■

Let's fly with



***100% safety record since 1993



Yangon – Seoul – Yangon (Incheon Intl' airport)
5 times a week (Mon, Tue, Thu, Fri, Sun)

Seoul, Korea

Tel : (01) 255 260 | ဖုန်း(၀၁)၂၅၅၂၆၀

The only IOSA operator in Myanmar

website : www.maiair.com

 www.facebook.com/8Mofficial

Group of companies :

Domestic airline partner:

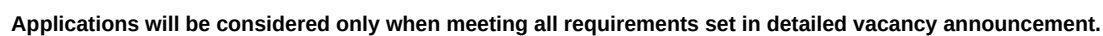


Code Share Partners :



Technical support by :





The Human Resources Manager: Myanmar Consolidated Media Ltd.
379-383 Bo Aung Kyaw Street, Kyauktada T/S, Yangon
Email applications to: mcmhrd@myanmartimes.com.mm

NEW VACANCIES APPLY NOW!

ဆန်ဈေးနှုန်း မတည်ငြိမ်ခြင်းက ဈေးကွက်ကို ကမောက်ကမ ဖြစ်စေ

စုပြီးဝင်းနှင့် ဂျယ်ရီမျူလင်
suphyo1990@gmail.com
jeremymullins7@gmail.com

အတက်အကျများလွန်းသည့် ပြည်တွင်းဆန်ဈေးနှုန်းအပြောင်းအလဲများကို တည်ငြိမ်အောင်ဆောင်ရွက်ရန် ဈေးကွက်အနေအထားနှင့် ရောင်းဝယ်မှုပုံစံ သိသာစွာ ပြောင်းလဲရန်လိုကြောင်း ကမ္ဘာ့ဘဏ်က နိုဝင်ဘာလအတွင်းထုတ်ပြန်လိုက်သော အစီရင်ခံစာတစ်စောင်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

ပြည်တွင်းဆန်ဈေးနှုန်းက အခြားသောတိုင်းပြည်များထက် အတက်အကျပိုများနေပြီး စပါးပေါ်ချိန်များဖြစ်သည့် နိုဝင်ဘာလနှင့် ဒီဇင်ဘာလတို့တွင် စပါးဈေးကျပြီးတောင်သူများလက်တွင် စပါးမရှိပါက ဈေးနှုန်းများမြင့်တက်လေ့ရှိခြင်းတို့ကို ပုံမှန်ကြုံတွေ့နေရကြောင်း အစီရင်ခံစာတွင် ဖော်ပြထားသည်။ “ဆန်ဈေးနှုန်းအတက်အကျတွေကို စုံစမ်းဖော်ထုတ်ဖို့နဲ့ ခန့်မှန်းထားတဲ့ ဆန်ဈေးအပြောင်းအလဲတွေကနေ ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာတတ်ဖို့က လွယ်ကူတဲ့ကိစ္စတစ်ခုရပ်တော့မဟုတ်ဘူး” ဟု ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ဆန်ဈေးနှုန်းမတည်ငြိမ်မှုလျော့ချရေးနှင့် ဆင်းရဲမွဲတေမှုပျောက်ရေး အစီရင်ခံစာတွင် ရေးသားထားသည်။

ဆန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ၏အဓိက စားသုံးကုန်ဖြစ်သည့် အလျောက် အဆင်းရဲဆုံးလူဦးရေတို့၏ ၅၀ ရာခိုင်နှုန်းသော ကုန်ကျစရိတ်မှာ ဆန်စားသုံးမှုအတွက်ဖြစ်နေသည့်အတွက် ဆန်ဈေးအပြောင်းအလဲများခြင်းကလည်း စားသုံးသူ အမြောက်အမြားကို ထိခိုက်နိုင်သည့် အလားအလာများနေကြောင်းတွေ့ရသည်။ ထို့ပြင် ဆန်သည် ပဲနှင့်အခြားကောက်ပဲသီးနှံများပြီးပါက ပြည်ပနိုင်ငံများသို့ အများဆုံးတင်ပို့လျက်ရှိသည့် ပို့ကုန်ဖြစ်သည်။

လက်လီရောင်းချသူများ၊ တောင်သူများနှင့် စားသုံးသူအမြောက်အမြားကိုသာ ထိခိုက်မှုများရှိနေသည့် အဆိုပါ ပြည်တွင်းဆန်ဈေးနှုန်း မတည်ငြိမ်မှုက တစ်နှစ်တာအတွင်း သိသိသာသာပြောင်းလဲနေသည်။ ပြီးခဲ့သည့်လေးနှစ်တာအတွင်း နှစ်တစ်နှစ်၏ ပျမ်းမျှအနိမ့်ဆုံးနှင့် အမြင့်ဆုံးဆန်ဈေးသည် ၁ ဒသမ ၂၉ ဆ ကွာခြားကြောင်း တွေ့ရှိခဲ့ရသည်။ အနိမ့်ဆုံးဈေးသည် နိုဝင်ဘာနှင့် ဒီဇင်ဘာရိတ်သိမ်းချိန်လွန် ကာလများတွင် ဖြစ်ပေါ်လေ့ရှိပြီး ဩဂုတ်လတွင် အမြင့်ဆုံး အနေအထားသို့ ရောက်လေ့ရှိကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချလျက်ရှိသော လက်လီဆိုင်များကလည်း ဈေးနှုန်းမတည်ငြိမ်ခြင်းကြောင့် စီးပွားရေးလုပ်ကိုင်ရာတွင် အစီအစဉ်တကျ လုပ်ကိုင်နိုင်ခြင်းမရှိသည့်အပြင် အမြတ်အစွန်းကိုလည်း ထိခိုက်မှုရှိကြောင်း ကျောက်တံတားမြို့နယ်ရှိ အမေသားဆန်ဆိုင်ပိုင်ရှင် ဒေါ်နန်းမြင့်မြင့်အေးက ပြောသည်။

“ဆန်ဈေးတက်တိုင်း တက်တဲ့နှုန်းနဲ့အညီ ကိုယ်ကလိုက်တင်ပြီး ရောင်းလို့မရဘူး။ တောင်ပြန်တစ်ပြည် ၁၂၀၀၊ ၁၃၀၀ နဲ့ ဝယ်နေတဲ့သူကို အဲဒီဈေးထက်ပိုတင်ပြီး ရောင်းရင် အဆင်မပြေဘူးလေ။ ဈေးတက်ရင် လက်လီဆိုင်တွေအတွက်ကတော့ အမြတ်နည်းရုံပဲရှိတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ဆန်ဈေးကို မတည်ငြိမ်အောင်ပြုလုပ်သူ

များကသာ ဈေးအတက်အကျများမှုအပေါ် အမြတ်ထုတ်နေခြင်းဖြစ်ပြီး ငွေအရင်းအနှီးအမြောက်အမြားအသုံးပြု၍ ဆန်ကို ပမာဏများများ ဝယ်လှောင်နေသူများကသာ အကျိုးအမြတ်များကြောင်း ဒေါ်နန်းမြင့်မြင့်အေးက ပြောသည်။

“ဈေးကွက်ကို အတက်အကျတွေဖြစ်အောင်ဖန်တီးနေသူတွေကသာ မြတ်တာပါ။ လက်လီသမားတွေက ကုန်စည်ခိုင်ကတက်ဈေးပဲဖြစ်ဖြစ်၊ ကျဈေးပဲဖြစ်ဖြစ် တစ်ဆင့်ဝယ်ရောင်းရတာပဲလေ။ ဆန်ဈေးက ကျတယ်ဆိုတာ ရှားပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။ ဆန်ဈေးနှုန်းမတည်ငြိမ်မှုသည် ဆန်ကို တင်သွင်းသည့် နိုင်ငံများထက် တင်ပို့ရောင်းချသော နိုင်ငံများဖြစ်သည့် ထိုင်း၊ ကမ္ဘောဒီးယားနှင့် ဗီယက်နမ် စသည့်နိုင်ငံများတွင် အဖြစ်များပြီး ပြည်တွင်း၌ရင်ဆိုင်ရသည့် အခက်အခဲစိန်ခေါ်မှုများကြောင့်ဖြစ်သည်ဟု အစီရင်ခံစာတွင် သုံးသပ်တင်ပြထားသည်။ ထို့ပြင် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုမြင့်တင်ခြင်း၊



ဘုရင့်နောင်ပွဲရုံတန်းရှိ ဆန်လက်ကား အရောင်းဆိုင်တစ်ဆိုင်၏ လုပ်ငန်းခွင်ကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ-မြန်မာတိုင်း(၆)

ကြိတ်ခွဲထုပ်ပိုးမှုနှင့် သိုလှောင်မှု၊ ဈေးကွက်ပွင့်လင်းမြင်သာမှုနှင့် တင်ပို့မှုတို့ကို ပိုမိုအားပေးပါက ဆန်ဈေးအတက်အကျမြန်ဆန်ခြင်းကို ထိန်းညှိနိုင်ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။ စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်သူ တောင်သူလယ်သမားများနှင့် စားသုံးသူများအတွက် ဆန်ဈေးကွက်ကိုထိန်းညှိရာတွင် အစိုးရပိုင်းကလည်း ဈေးနှုန်းသတ်မှတ်ပေးခြင်း၊ နှစ်ရှည် ချေးငွေပံ့ပိုးပေးခြင်းတို့ဖြင့် ကာကွယ်နိုင်ကြောင်း လွတ်လပ်သောတောင်သူလယ်သမားသမဂ္ဂဥက္ကဋ္ဌ ဦးသိန်းအောင်က ပြောသည်။

“ဆန်ကို အစိုးရကဈေးတစ်ခုသတ်မှတ်ပေးလိုက်တယ်ဆိုရင် လယ်သမားတွေကလည်း အဲဒီဈေးထက် နှိမ်ပြီးလာဝယ်ရင် ရောင်းမှာမဟုတ်တော့ဘူး။ ကုန်သည်တွေလည်း ဈေးမနှိမ်ရဲတော့ဘူးပေါ့။ ပြီးတော့ ချေးငွေကို အလောတကြီး ပြန်ဆပ်စရာမလိုဘူးဆိုရင် စပါးကို ဈေးကောင်းတဲ့အချိန်မှ ထုတ်ရောင်းလို့ရတယ်။ အခုလိုမျိုး အကြွေးပြန်ဆပ်နိုင်ဖို့ ဆန်ကို ရတဲ့ဈေးနဲ့ ထိုးရောင်းတာမျိုးတွေ မရှိတော့ဘူး။ စားသုံးသူတွေကိုလည်း ဈေးနှုန်းကြီးမှုက ကာကွယ်နိုင်မှာပါ” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ထုတ်ပြန်ချက်အရ ၂၀၁၁-၁၂ ဘဏ္ဍာနှစ်အတွင်း တန်ချိန်ပေါင်း ၃၁ ဒသမ ၅ သန်း ထုတ်လုပ်နိုင်ခဲ့ကြောင်း ထုတ်ပြန်ထားသော်လည်း အမေရိကန်လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးဌာန လက်အောက်ရှိ နိုင်ငံတကာ စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုဌာနခွဲက ၁၇ ဒသမ ၉ သန်းသာ ထုတ်လုပ်နိုင်ကြောင်း ဖော်ပြထားသဖြင့် တစ်ဝက်နီးပါး ကွာဟနေသည်ကို တွေ့ရှိရသည်။ ■

Golden Myanmar Airlines

Every Day Low Fares

Yangon

⇄

Bangkok

Flight No.	Routing	ETD	ETA
Y5-237	YANGON - BANGKOK	19:00	20:50
Y5-238	BANGKOK - YANGON	21:30	22:20

Free Check-in 20 kg Baggage Allowance

Hotline

Yangon : +95 1 8604036

Bangkok : +6602-1347938~39, +66 02-1348109~10

www.facebook.com/GMAirlines

www.gmairlines.com

3th floor, Corner of New University Avenue & Sayar San Road, Sayar San Plaza, Bahan Tsp, Yangon, Myanmar

Property

လှိုင်သာယာမြို့နယ်၏ အိမ်ခြံမြေဈေးကွက် ပြန်လည် ဦးမော့



မြတ်ငြိမ်းအေး

myatnyeinae11092@gmail.com

ရန်ကုန်မြို့စွန့်နေရာဖြစ်သည့် လှိုင်သာယာမြို့နယ်သည် ယခင်က လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး အနေအထားများကြောင့် အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများ ငြိမ်သက်ခဲ့ရာမှ ယခုအခါတွင် မြစ်ကူးတံတားတစ်စင်းနှင့် ဘုရင့်နောင်ခုံးကျော်တံတားနှစ်စင်း တည်ဆောက်ပြီးစီးခဲ့ပြီးနောက်ပိုင်း ဈေးကွက် အနည်းငယ် ပြန်လည်လှုပ်ရှား လာကြောင်း အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်များက ပြောသည်။

“လှိုင်သာယာ အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်က အလားအလာကောင်းလာဖို့ အခြေအနေအများကြီးရှိပါတယ်။ အခု တံတားလည်း ပြီးသွားပြီဆိုတော့ သွားရေလားလေး လွယ်ကူသွားရင် အဲဒီဘက်က အိမ်ရာစီမံကိန်းတွေ အလုပ်ဖြစ်လာနိုင်ပါတယ်။ အရင်တုန်းက သွားရလာရနည်းနည်းခက်ခဲ့တော့ ဈေးကွက်က သိပ်မကောင်းဘူး။ အခုတော့ နည်းနည်း ပြန်လှုပ်လာပါပြီ” ဟု ရွှေကဲမြေ အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်လုပ်ငန်းမှ ဦးခင်မောင်အေးက ပြောသည်။

လှိုင်သာယာမြို့နယ်သည် လှိုင်မြစ်တစ်ဖက်ကမ်းတွင်တည်ရှိပြီး အိမ်ရာများနှင့် စက်မှုဇုန်များစွာ တည်ရှိကာ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများ၊ စက်ရုံအလုပ်သမားများဖြင့် လူဦးရေထူထပ်သည့် မြို့နယ်တစ်မြို့လည်း ဖြစ်သည်။

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ အခြားမြို့နယ်များကဲ့သို့ လှိုင်သာယာမြို့နယ်သည် လွန်ခဲ့သည့် နှစ်နှစ်ခန့်တွင် အိမ်ခြံမြေ

ဈေးနှုန်းများ မြင့်တက်ခဲ့ပြီး ယခုအခါတွင် အိမ်ရာများရှိမြေကွက်များနှင့် စက်မှုဇုန်မြေများမှာ ဈေးကောင်းလာကြောင်း အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်များက ပြောသည်။

“လှိုင်သာယာမှာဆို ပန်းလှိုင်အိမ်ရာတို့၊ FMI Cityတို့လို အိမ်ရာမျိုးတွေက ဈေးကောင်းတယ်။ စက်မှုဇုန်မြေကလည်း ရန်ကုန်မြို့မှာရှိတဲ့ စက်မှုဇုန်တွေထဲမှာ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်မြေက ဈေးမြင့်တယ်။ ဒါပေမဲ့ ရပ်ကွက်တွေကတော့ ဈေးအရမ်းမမြင့်ဘူး။ လူနေထူထပ်ပြီး ဧရာဝတီဘက်က ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်တဲ့သူတွေ အရမ်းများတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

လှိုင်သာယာမြို့တွင်းရှိ မြေဈေးများမှာ စတုရန်းပေ ၂,၄၀၀ တစ်ကွက်လျှင် ကျပ်သိန်း ၂,၅၀၀ မှ ၃,၈၀၀ ခန့်ရှိပြီး ပေတစ်ရာပတ်လည် အကွက်များမှာ ကျပ်သိန်း ၅,၀၀၀ မှ ၁၀,၀၀၀ ကျော်ထိ ရှိသည်။ ရပ်ကွက်များရှိ မြေဈေးများမှာ တစ်ကွက်လျှင် ကျပ်သိန်း ၁,၀၀၀ ဝန်းကျင်ခန့် ရှိကာ စက်မှုဇုန်အတွင်းရှိ မြေကွက်များမှာမူ တစ်ကွက်လျှင် ကျပ်သိန်း ၁၅,၀၀၀ မှ ၂၅,၀၀၀ အထိရှိကြောင်း လှိုင်သာယာမြို့နယ်အခြေစိုက် အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်များက ပြောသည်။

“တံတားပြီးသွားတော့ အရောင်းအဝယ်ကောင်းမယ်လို့ ထင်ထားတာ အရမ်းကြီးတော့ တက်မလာသေးဘူး။ အရောင်းထက် အငှားက ပိုများတယ်။ စက်မှုဇုန်မြေတွေကတော့ ဝယ်မယ့်သူတွေနည်းကုန်တယ်။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ အစိုးရက စက်မှုဇုန်မြေတွေကို မဖြစ်မနေ အလုပ်လုပ်ရမယ်ပြောတော့ အရင်လိုဝယ်ထားပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားလို့ မရတော့ဘူး။ ဒီတော့ အရောင်းအဝယ် နည်းနည်းအေးသွားတယ်။ ဈေးတွေကတော့

မနှစ်ကနဲ့ယှဉ်ရင် ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းလောက် တော့ တက်လာတယ်လို့ ပြောလို့ရတယ်” ဟု လှိုင်သာယာမြို့နယ်ရှိ အောင်ခိုင်ခန့် အိမ်ခြံမြေ အကျိုးဆောင်မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

လက်ရှိတွင် လှိုင်သာယာမြို့နယ်ရှိ အိမ်ခြံမြေများမှာ အရောင်းဈေးကွက်ပိုများပြီး စက်မှုဇုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ၊ စက်မှုဇုန်အလုပ်

လှိုင်သာယာ အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်က အလားအလာကောင်းလာဖို့ အခြေအနေအများကြီးရှိပါတယ်။ အခု တံတားလည်း ပြီးသွားပြီဆိုတော့ သွားရေလားလေး

သမားများနှင့် နယ်မြို့များမှ လာရောက် အလုပ်လုပ်ကိုင်သူများ အများဆုံး ဝယ်ယူငှားရမ်းကာ နေထိုင်လေ့ရှိကြောင်း လှိုင်သာယာမြို့နယ်တွင် နေထိုင်သူတစ်ဦးက ပြောသည်။

ထို့ပြင် လှိုင်သာယာမြို့နယ်အတွင်းနေထိုင်ကြသည့် စက်ရုံအလုပ်သမားများနေထိုင်မှုများပြားသည့် အလုပ်သမားတန်းလျားများတွင် အခန်းငှားရမ်းမှုများ မြင့်တက် လာကာ ဈေးနှုန်းများလည်း မြင့်တက်လာကြောင်း လှိုင်သာယာမြို့နယ် ရှမ်းချောင်း ရပ်ကွက်တွင်

နေထိုင်သူ အမျိုးသမီးတစ်ဦးက ပြောသည်။

“ဒီမှာ စက်ရုံမှာအလုပ်လုပ်တဲ့သူတွေနဲ့ နယ်က ပြောင်းလာတဲ့ သူတွေချည်းပဲ။ ကျွန်မတို့နေတဲ့မြေပိုင်ရှင်က အိမ်တန်းလျားဆောက်ထားပြီး ဒီကလူတွေကို ပြန်ငှားတယ်။ အခန်းတွေက ကျဉ်းပေမယ့် နေကြတာပဲ။ အရင်တုန်းကတော့ ဒီလိုအခန်းငှားခက လေးငါးထောင်လောက်ကနေ အခု သုံးသောင်းလောက်ထိ တက်သွားတယ်။ ကျွန်မတို့နားက မြေတွေလည်း သိန်း ၈၀၀ လောက်ထိ ဈေးတွေ တက်ကုန်တယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

စက်မှုဇုန်များရှိသည့် လှိုင်သာယာမြို့နယ်သည် စက်မှုဇုန်လုပ်ငန်းများကိုမီကာ ငှားရမ်းနေထိုင်သူ များပြားခြင်းကြောင့် အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်ကောင်းမွန်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ရာမှ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး အခက်အခဲများကြောင့် ပြန်လည်ငြိမ်သက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ယခုအသစ်ဆောက်လုပ်လိုက်သည့် ဘုရင့်နောင်လမ်းဆုံရှိ ခုံးကျော်တံတား နှစ်စင်းနှင့် မြစ်ကူးတံတားတို့ကြောင့် အိမ်ခြံမြေဈေးကွက် ပြန်လည်ကောင်းမွန်လာနိုင်ရန် မျှော်လင့်ကြောင်း အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်များက ပြောသည်။

“လှိုင်သာယာက အရင်က စက်မှုဇုန်တွေရှိတော့ စက်မှုဇုန် လုပ်ငန်းရှင်တွေကလည်း အလုပ်နဲ့နီးအောင် ဒီမှာပဲဝယ်ပြီးနေကြတယ်။ နောက်ပြီး အိမ်ရာကောင်းကောင်းတွေပေါ်လာတော့လည်း လာရောက်နေထိုင်တဲ့သူတွေရှိလာပြီး အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်တော်တော်ကောင်းခဲ့တယ်။ ဒါပေမဲ့ ၂၀၁၄ ခုနှစ်ထဲ တံတားတွေမပြီးခင် ဈေးကွက်က တော်တော်ငြိမ်သွားပြီး ဝယ်ယူမယ့်သူ နည်းသွားတယ်။ အခု တံတားတွေလည်း အကုန်ပြီးပြီဆိုတော့ လုပ်ငန်းပြန်ကောင်းလာမယ်

လို့တော့ မျှော်လင့်ပါတယ်” ဟု အောင်ခိုင်ခန့် အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်မှ တာဝန်ရှိသူက ပြောသည်။

သို့သော် လှိုင်သာယာမြို့စွန့်ပိုင်းများတွင် လူနေပြတ်သိပ်ပြီး ကျူးကျော်နေထိုင်သူများလည်း များပြားသည့် အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်မှာ ဈေးကောင်းမရကြောင်း ဦးခင်မောင်အေးက ပြောသည်။

“လှိုင်သာယာမြို့စွန့်ဘက်က မြေဈေးကွက်က ဒဂုံမြို့သစ် မြောက်ပိုင်းတို့ တောင်ပိုင်းတို့လို ဈေးမကောင်းဘူး။ လှိုင်သာယာက ကျူးကျော်နေထိုင်တဲ့သူတွေကလည်းရှိတယ်။ နယ်ပေါင်းစုံကလည်း ပြောင်းပြီးနေထိုင်တော့ လူကလည်း အရမ်းကျပ်တယ်။ အဲဒီဘက်မှာရှိတဲ့အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်ကို လူသိပ်စိတ်မဝင်စားကြဘူး။ မြို့စွန့်တွေ ထဲမှာတော့ မြောက်ဒဂုံဘက်က ဈေးအကောင်းဆုံးပဲ” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

လှိုင်သာယာမြို့နယ်ကို ၁၉၈၅ ခုနှစ်ခန့်တွင် အခြေချတည်ထောင်ခဲ့ပြီး အစိုးရ၏ ရန်ကုန်မြို့သစ်ချဲ့ထွင်မှုများထဲတွင် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ခဲ့သည့် မြို့တစ်မြို့အဖြစ် ပါဝင်ခဲ့သည်။ ထို့ပြင်စက်မှုဇုန်များစွာလည်းရှိပြီး ဧက ၁,၄၀၀ ကျော်ရှိသည့် လှိုင်သာယာ စက်မှုဇုန် (၁၊၂၊၄၊၆၊၇)နှင့် ဧက ၂၀၀ ကျော်ကျယ်ဝန်းသည့် လှိုင်သာယာ စက်မှုဇုန် (၅) အပြင် ဧက ၁,၁၀၀ ကျယ်ဝန်းသည့် ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန်များလည်းရှိသည့်အတွက် အကြီးဆုံးစက်မှုဇုန်မြို့တော်ထဲတွင် ပါဝင်ခဲ့သည်။ ■



လှိုင်သာယာမြို့နယ်အတွင်း အဆင့်မြင့်အိမ်များ၏ အနောက်ဖက်နေရာတွင် ငှားရမ်းနေထိုင်ကြသည့် ကျူးကျော်ရပ်ကွက်ရှိ နေအိမ်အချို့ကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ-အောင်ဌေးလှိုင်



ပန်းလှိုင် ဂေါက်ကွင်းအိမ်ရာမှ
အိမ်ရာသစ်များကို
စတင်ရောင်းချ

PROPERTY 32



ကမ္ဘာ့ကားဈေးကွက်သို့
တရုတ်နိုင်ငံထုတ်ကားများ
ပိုမိုဝင်ရောက်လာ

PROPERTY 33

သာကေတမြို့နယ်တွင် နိုင်ငံခြားသားများကိုအဓိကထားသည့် ဝန်ဆောင်မှုပါဝင်သော အိမ်နှင့် အခန်းငှားလုပ်ငန်း စတင်



နီနီအောင်

noenoeag@gmail.com

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရေရှည်နေထိုင်ရမည့် နိုင်ငံခြားသားများအတွက် ရည်ရွယ်ကာ ဝန်ဆောင်မှုပါဝင်သည့် အိမ်များနှင့် အခန်းများကို ငှားရမ်းပေးမည့် ဗီလာတစ်ခုကို ZAO Property က သာကေတမြို့နယ်၊ ရွှေသပြေအိမ်ရာတွင် ဖွင့်လှစ်လိုက်သည်။

ဗီလာမိတ်ဆက်ပွဲကို ပြီးခဲ့သည့်လ ၁၅ ရက်က အဆိုပါအိမ်ရာတွင် ကျင်းပခဲ့ပြီး ပြည်တွင်း၌ အလုပ်လုပ်ကိုင်ကာ နေထိုင်လျက်ရှိသည့် နိုင်ငံခြားသား အများအပြားရှိသောကြောင့် သက်သောင့်သက်သာနှင့် လိုက်လျောညီထွေရှိသော ဗီလာတစ်ခုကို ဖန်တီးဖြစ်ခဲ့ကြောင်း အရောင်းဌာန ဒါရိုက်တာ မစ္စတာခရစ္စတိုဖာရ်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောသည်။

“ကျွန်တော် မြန်မာနိုင်ငံကို ၁၉၉၈ ခုနှစ်ကတည်းက ရောက်ပါတယ်။ ၁၆ နှစ်လောက်အိမ်အမျိုးမျိုး ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်ခဲ့ရင်းနဲ့ အဆင်မပြေတာတွေ အများကြီး ကြုံခဲ့တယ်။ အိမ်ရှင်ပြဿနာ၊ လျှပ်စစ်မီးပြဿနာ၊ ရေပြဿနာနဲ့ အိမ်ပြဿနာ စတဲ့ပြဿနာ အမျိုးမျိုးပါပဲ။ ဒါကြောင့်မို့ ကျွန်တော်တို့ကြိုခဲ့ရတဲ့ ပြဿနာ တစ်ခုချင်းစီကို မှတ်သားထားပြီး ကျွန်တော်တို့ရဲ့အိမ်ငှားတွေကိုတော့ ဒါမျိုးလုံးဝမကြုံရအောင် လုပ်ပေးသွားမှာပါ” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ZAOPropertyက ဖန်တီးထားသောဗီလာတွင် ကျယ်ဝန်းသော ခြံနှင့် အိမ်တွဲလျက် လုံးချင်းအိမ် ၃၄ လုံးပါဝင်ပြီး အိမ်ငှားအားလုံး အသုံးပြုနိုင်မည့် ရေကူးကန်၊ ဘားနှင့်

အားကစားခန်းမ စသည်တို့ပါဝင်သည့် club house တစ်ခုပါ ဝင်မည်ဖြစ်သည်။

“အကုန် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ လုပ်ထားပါတယ်။ ငှားရမ်းမယ့်ပုံစံက နှစ်မျိုးပါ။ အိမ်လိုက်ငှားလို့ရသလို ချွေတာရေးသမားတွေအတွက် တစ်ခန်းချင်းစီလည်း ငှားလို့ရအောင် စီစဉ်ပေးထားတယ်။ အိမ်ကိုငှားပြီး စုပေါင်းနေမယ်ဆိုလည်း ကျွန်တော်တို့ဘက်က ပြဿနာမရှိပါဘူး” ဟု မစ္စတာခရစ္စတိုဖာရ်က ပြောသည်။

ပရိဘောဂနှင့် ဝန်ဆောင်မှု အပြည့်အစုံပါဝင်သော အိမ်များအတွက် ငှားရမ်းခမှာ တစ်လလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅,၀၀၀၊ ပရိဘောဂပါဝန်ဆောင်မှုမပါသော အိမ်များအတွက် တစ်လလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄,၅၀၀၊ ပရိဘောဂမပါ။ ဝန်ဆောင်မှုမပါသော အိမ်များအတွက် တစ်လလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄,၀၀၀ ကျသင့်မည်ဖြစ်ပြီး ပရိဘောဂပါအခန်းများအတွက် တစ်လလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၉၅၀ မှ ၁,၁၅၀ အထိ၊ ပရိဘောဂမပါသော အခန်းများအတွက် ငှားရမ်းခ တစ်လလျှင် ဒေါ်လာ ၇၅၀ မှ ၉၅၀ အစရှိသဖြင့် ရွေးချယ်နိုင်သည်။

“ဝန်ဆောင်မှုဆိုတာက အိမ်သန့်ရှင်း

ကျွန်တော် မြန်မာနိုင်ငံကို ၁၉၉၈ ခုနှစ်ကတည်းက ရောက်ပါတယ်။ ၁၆ နှစ်လောက် အိမ်အမျိုးမျိုး ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်ခဲ့ရင်းနဲ့ အဆင်မပြေတာတွေ အများကြီး ကြုံခဲ့တယ်

ရေးလုပ်ပေးမယ်။ ရေချိုးခန်းထဲမှာဆိုလည်း မျက်နှာသုတ်ပဝါစသဖြင့်ပေါ့။ အသေးစိတ်ကအစ ဝန်ဆောင်မှုပေးတာကို ဆိုလိုတာ



သာကေတမြို့နယ်၊ ရွှေသပြေအိမ်ရာတွင် ZAO Property က ဝန်ဆောင်မှုပေးကာ ငှားရမ်းမည့်ဗီလာကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ-နိုင်ငံရေးထွန်း

ပါ။ နောက်တစ်ခုက နေမယ့်လူက ဒီကိုရောက်ပြီး သူ့ရဲ့ အိမ်ထောင်ပရိဘောဂပစ္စည်းတွေက ပါမလာသေးဘူးဆိုရင် သူပစ္စည်းတွေမရောက်ခင်အချိန်အထိ ကျွန်တော်တို့ဘက်က ပရိဘောဂတွေကို ငှားရမ်းပေးထားပါမယ်။ ဈေး

ဈေးကိုလည်း ပြန်လျှော့ချပေးမယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

Club house တွင် ရုံးခန်းထားရှိသည့်အတွက် အိမ်ငှားများ လိုအပ်သမျှကို ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်း၊ ZAO Property ကို တည်ထောင်သူများကိုယ်တိုင် အဆိုပါဗီလာတွင်ပင် နေထိုင်ခြင်းကြောင့် အခက်အခဲရှိပါက တိုက်ရိုက်ပြောနိုင်ခြင်း စသည့်အားသာချက်များရှိကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

အဖွဲ့မှ စီမံခန့်ခွဲမှုဒါရိုက်တာ မဖြိုးဇာသွင်က သာကေတမြို့နယ်သည် မြို့ထဲသို့ သွားရလွယ်ကူသည့်အပြင် ရွှေသပြေအိမ်ရာသည် သီးသန့်ဆန်ခြင်း၊ လုံခြုံရေး စိတ်ချရခြင်း၊ လမ်းမကျယ်များရှိခြင်း စသည့်အားသာချက်များ ရှိသည်ဟု ပြောသည်။

“အရင်တုန်းကဆိုရင် တည်ဆောက်သူတွေဟာ မြန်မာလူမျိုးနေထိုင်သူတွေအတွက်

အဓိကရည်ရွယ်ပြီးဆောက်ကြတယ်။ မြန်မာလူမျိုးတွေက အိမ်တို့ ခြံတို့ ဆိုလည်း ကျယ်ကျယ်၊ ကွန်ဒိုဆိုလည်း ကြီးကြီး အိမ်လိုမျိုးတွေကြိုက်တယ်။ နောက်ပြီး ပံ့ပိုးမှုအင်္ဂါရပ်တွေကလည်း အနည်းအကျဉ်းပဲရှိတယ်။ နိုင်ငံခြားသား တချို့ဆို ကြားရက်တွေမှာ ဒီမှာအလုပ်လာလုပ်တယ်။ တည်းခိုခန်း၊ ဟိုတယ် စတာမျိုးမှာနေပြီး ပိတ်ရက်ဆို ဘန်ကောက်ကိုပြန်နေကြတာမျိုးတွေရှိတယ်။ သူတို့အတွက် အကုန်အကျလည်းများတယ်။ ပေးရတဲ့ ဈေးချင်းတူရင်တောင် ဟိုမှာကျ နိုင်ငံခြားသားတွေအတွက် ပံ့ပိုးမှုအင်္ဂါရပ်တွေက ရှိပြီးသားလေ။ အခုတော့ မြန်မာနိုင်ငံလည်း ပြောင်းလဲလာပါပြီ။ နိုင်ငံခြားသား ဝင်ရောက်မှုများလာတာနဲ့အမျှ ဒီလိုနေရာထိုင်ခင်းတွေ ပိုလိုအပ်လာမယ်လို့ထင်တယ်” ဟု အိမ်ငှားတစ်ဦး ဖြစ်သူ မစ္စတာတိုနီက ပြောသည်။ ■

RR✓ KÄBEL
wires without worries

RR✓ EARTH
• EARTHING RODS
• EARTHING TAPES

RR✓ LIGHTING

RR✓ INDOASIAN
energy management

RR✓ CONDUIT

CLASSIC
Wires & Cables

PRODUCT APPROVALS / CERTIFICATE
MADE IN INDIA
ALSO AN UL CERTIFIED COMPANY

Distributor - Classic Wires & Cables Co., Ltd.
Yangon Office: No. 140, 25th St (Middle Block), Pabedan Tsp, Yangon. Tel: 01-251922, 243073, 384481, www.ramratna.com
Mandalay Branch: No.444, 83rd St., Between 34th and 35th St., Chan Aye Thar San Tsp., Tel: 011201305 Hp: 09 402766060 / 09 5064817

ပန်းလှိုင် ဂေါက်ကွင်းအိမ်ရာက အိမ်ရာသစ်များကို စတင်ရောင်းချ

တင်ရတနာထွန်း

yadanar.mcm@gmail.com

မြို့စွန့်ဒေသ အိမ်ရာဈေးကောင်းသည့် မြို့နယ်များတွင် ပါဝင်သော လှိုင်သာယာမြို့နယ်အတွင်း Serge Pun & Associates ကုမ္ပဏီက အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နေသည့် ပန်းလှိုင် ဂေါက်ကွင်းအိမ်ရာစီမံကိန်းက အိမ်ရာသစ်များကို နိုဝင်ဘာ ၂၉ ရက်နေ့တွင် စတင်ရောင်းချခဲ့သည်။

ယခုအချိန်တွင် တည်ဆောက်မှုလုပ်ငန်းများ ပြုလုပ်လျက်ရှိသော Lotus Canal View ဗီလာအိမ်ရာ၊ Lotus Place ဗီလာအိမ်ရာ၊ Lotus Terrace ကွန်ဒိုတိုက်ခန်းတို့ကို ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ပြီး ထိုအိမ်ရာသစ်များကို ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် အပြီးတည်ဆောက်မည်ဖြစ်သည်။

“ရေကန်ရွာခင်းကို ခံစားနိုင်တဲ့ Lotus Canal View အိမ်ရာသစ်တွေက အခုချိန်မှာ တည်ဆောက်မှု ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းကျော် ပြီးစီးနေပြီး ဥယျာဉ်ရဲ့ အလှအပတွေကို ခံစားနိုင်တဲ့ Lotus Place အိမ်ရာသစ်တွေက တည်ဆောက်မှု ၅၀ ရာခိုင်နှုန်းကျော် ပြီးစီးနေပြီ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီအိမ်ရာနှစ်ခုလုံးကို ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇွန်လမှာ အပြီးတည်ဆောက်မှာ ဖြစ်ပါတယ်” ဟု Serge Pun & Associates ကုမ္ပဏီ၏ အရောင်းနှင့် ဈေးကွက်မြှင့်တင်ရေး မန်နေဂျာ ဦးသူရိန်က ပြောသည်။

ပန်းလှိုင်ဂေါက်ကွင်းအိမ်ရာစီမံကိန်းတွင် Lotus Canal View ဗီလာအိမ်ရာ ၁၂ လုံးကို တည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ခြံဝင်းအကျယ် ၈,၆၆၅ စတုရန်းပေရှိသော မြေနေရာပေါ်တွင် အိမ်အကျယ် ၄၈၃၉ စတုရန်းပေရှိသော နှစ်ထပ်မြင့် ဗီလာအိမ်များ ပါဝင်မည်ဖြစ်သည်။

ထို့ပြင် ခြံဝင်းအကျယ် ၄,၃၀၇ စတုရန်းပေပေါ်တွင် ကြမ်းခင်းဧရိယာ ၄,၄၆၈ စတုရန်းပေရှိသော သုံးထပ်မြင့် Lotus Place ဗီလာအိမ်ရာ အလုံး ၃၀ ကိုလည်း တည်ဆောက်သွားမည် ဖြစ်သည်။

ကွန်ဒိုတိုက်ခန်းများသာ ပါဝင်သော Lotus Terrace အိမ်ရာများကိုလည်း မကြာခင်



နိုဝင်ဘာလကုန်ပိုင်းမှ စတင်ရောင်းချလျက်ရှိသည့် ပန်းလှိုင်ဂေါက်ကွင်းအိမ်ရာရှိ လုံးချင်းတိုက်များကို လာရောက်ကြည့်ရှုသူများနှင့်အတူ တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ- နိုင်ဝင်းထွန်း

တည်ဆောက်မှု စတင်တော့မည်ဖြစ်ပြီး ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလတွင် အပြီးတည်ဆောက်သွားမည်ဟု ဦးသူရိန်က ပြောသည်။

Lotus Terrace အိမ်ရာသစ်တွင် ကွန်ဒိုတိုက်ခန်း ၁၈ ခန်း ပါဝင်မည်ဖြစ်ကာ တစ်ခန်းလျှင် ၂,၆၀၁ စတုရန်းပေမှ ၃,၀၆၈ စတုရန်းပေထိ ကျယ်ဝန်းမည် ဖြစ်သည်။

ထို့ပြင် ထိုတိုက်ခန်းများတွင် စတုရန်းပေ ၂,၀၀၀ ခန့်ရှိ ကိုယ်ပိုင်ဥယျာဉ်များလည်း ပါဝင်မည်ဖြစ်သည်။

ပန်းလှိုင်ဂေါက်ကွင်းအိမ်ရာရှိ အိမ်ရာ

သစ်များကို အသင့်လျော်ဆုံး ဈေးနှုန်းများဖြင့် ရောင်းချပေးသွားမည်ဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံသားများကိုသာ ရောင်းချပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဦးသူရိန်က ပြောသည်။

ပန်းလှိုင် ဂေါက်ကွင်းအိမ်ရာသစ် ဖော်ဆောင်ရေးကို ၁၉၉၇ ခုနှစ်က Serge Pun & Associates ကုမ္ပဏီက စတင်ပြုလုပ်ခဲ့ကာ ထိုအိမ်ရာသည် လှိုင်သာယာမြို့နယ် ပဒေသာပင်မြို့တော် (FMI City) အိမ်ရာ၏ မျက်နှာချင်းဆိုင်တွင် တည်ရှိသည်။

ထိုအိမ်ရာဝင်းအတွင်း ကျင်းကိုးကျင်း

ပါဝင်သော ပန်းလှိုင်ဂေါက်ကွင်းကို ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်တွင် စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပြီး ၂၀၀၂ ခုနှစ်တွင် ကျင်း ၁၈ ကျင်းထိ တိုးချဲ့ခဲ့ကာ ၂၀၀၅ ခုနှစ်တွင်လည်း ပန်းလှိုင်ဆေးရုံကို စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့သည်။ ထို့ပြင် ကွန်ဒိုတိုက်ခန်း ၄၈ ခန်းကိုပါ စတင်ရောင်းချခဲ့သည့်အပြင် ၂၀၀၇ ခုနှစ်တွင် ပန်းလှိုင်အိုအေစစ် အားကစားအသင်းကို စတင်ဖွင့်လှစ်နိုင်ခဲ့ပြီး Ivory House ၁၂ လုံးကို စတင်တည်ဆောက်ခဲ့သည်။

Bamboo Grove Gardens ဗီလာ

အိမ်ရာများနှင့် Rose Garden ဗီလာအိမ်ရာများကို ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် စတင်မိတ်ဆက်ခဲ့ပြီး ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင် ဗီလာအိမ်ရာ ၄၂ လုံးနှင့် ကွန်ဒိုတိုက်ခန်း ၁၈ ခန်းကိုလည်း တည်ဆောက်ခဲ့သည်။

ထို့ပြင် ၁၀ နှစ်အောက် ကလေးများအတွက် Pun Hlaing School ကို ဖွင့်လှစ်ထားလျက်ရှိပြီး ပန်းလှိုင်အိမ်ရာအတွင်း တည်ဆောက်လျက်ရှိသော ရေသန့်စက်ရုံကိုလည်း ၂၀၁၅ ခုနှစ် နှစ်ဦးပိုင်းတွင် စတင်လည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်သည်။ ■

PROFESSIONAL PRE-ENGINEERING STEEL BUILDING, WAREHOUSE AND FACTORY

Tel: 01-65 34 10, 09-73257042

FREE! SHOT BLASTING SA2.0 For All Jobs

CLEAR SPAN UP TO 180M

BAY SPACING UP TO 18M

ASTM A36/A572/A588/A593/A633/A634/A636/A637/A638/A639/A640/A641/A642/A643/A644/A645/A646/A647/A648/A649/A650/A651/A652/A653/A654/A655/A656/A657/A658/A659/A660/A661/A662/A663/A664/A665/A666/A667/A668/A669/A670/A671/A672/A673/A674/A675/A676/A677/A678/A679/A680/A681/A682/A683/A684/A685/A686/A687/A688/A689/A690/A691/A692/A693/A694/A695/A696/A697/A698/A699/A700/A701/A702/A703/A704/A705/A706/A707/A708/A709/A710/A711/A712/A713/A714/A715/A716/A717/A718/A719/A720/A721/A722/A723/A724/A725/A726/A727/A728/A729/A730/A731/A732/A733/A734/A735/A736/A737/A738/A739/A740/A741/A742/A743/A744/A745/A746/A747/A748/A749/A750/A751/A752/A753/A754/A755/A756/A757/A758/A759/A760/A761/A762/A763/A764/A765/A766/A767/A768/A769/A770/A771/A772/A773/A774/A775/A776/A777/A778/A779/A780/A781/A782/A783/A784/A785/A786/A787/A788/A789/A790/A791/A792/A793/A794/A795/A796/A797/A798/A799/A800/A801/A802/A803/A804/A805/A806/A807/A808/A809/A810/A811/A812/A813/A814/A815/A816/A817/A818/A819/A820/A821/A822/A823/A824/A825/A826/A827/A828/A829/A830/A831/A832/A833/A834/A835/A836/A837/A838/A839/A840/A841/A842/A843/A844/A845/A846/A847/A848/A849/A850/A851/A852/A853/A854/A855/A856/A857/A858/A859/A860/A861/A862/A863/A864/A865/A866/A867/A868/A869/A870/A871/A872/A873/A874/A875/A876/A877/A878/A879/A880/A881/A882/A883/A884/A885/A886/A887/A888/A889/A890/A891/A892/A893/A894/A895/A896/A897/A898/A899/A900/A901/A902/A903/A904/A905/A906/A907/A908/A909/A910/A911/A912/A913/A914/A915/A916/A917/A918/A919/A920/A921/A922/A923/A924/A925/A926/A927/A928/A929/A930/A931/A932/A933/A934/A935/A936/A937/A938/A939/A940/A941/A942/A943/A944/A945/A946/A947/A948/A949/A950/A951/A952/A953/A954/A955/A956/A957/A958/A959/A960/A961/A962/A963/A964/A965/A966/A967/A968/A969/A970/A971/A972/A973/A974/A975/A976/A977/A978/A979/A980/A981/A982/A983/A984/A985/A986/A987/A988/A989/A990/A991/A992/A993/A994/A995/A996/A997/A998/A999/A1000

Address: No.21/5, Kaba Aye Pagoda Road, Yangon

Email: Marketing@PEBsteel.com, Web: www.PEBsteel.com

လူကြိုက်အများဆုံး ရန်ကုန် ၁၀ မြို့နယ်ရှိကြောင်း ထုတ်ပြန်

မြတ်ငြိမ်းအေး

myatnyeinye11092@gmail.com

အိမ်ခြံမြေဝန်ဆောင်မှု ဝက်ဘ်ဆိုက်ဖြစ်သည့် House.com က ၎င်းတို့ဝက်ဘ်ဆိုက်တွင် အွန်လိုင်းမှတစ်ဆင့် အိမ်ခြံမြေရှာဖွေသူများအတွက် ရန်ကုန်မြို့တွင်ရှိသော လူကြိုက်အများဆုံးမြို့နယ် ၁၀ ခုကို ၎င်းတို့၏စစ်တမ်းများကို ကိုးကား၍ဖော်ပြခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်တို့ရဲ့ ဝက်ဘ်ဆိုက်မှာ အိမ်ခြံမြေဝယ်ယူဖို့နဲ့ ငှားရမ်းဖို့ ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုတဲ့သူအများစုက ရန်ကုန်မြို့မှာ နေထိုင်လိုသူတွေအများဆုံးဖြစ်ပါတယ်။ ဝက်ဘ်ဆိုက်ရဲ့ လေးပုံသုံးပုံလောက်က မြို့လယ်ကောင်ပိုင်းတွေကို ရှာဖွေမှုများတာတွေ့ရပါတယ်။ အဲဒါကြောင့် ဖောက်သည်အများစုက မြို့ပြမှာနေချင်ကြတယ်ဆိုတာ သက်သေပြနေပါတယ်” ဟု House.com ၏ မြန်မာပြည်ဆိုင်ရာ မန်နေဂျာ Mr. Jan Sommerfeld က အိမ်ခြံမြေဆိုင်ရာ အနာဂတ် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲတွင် ပြောသည်။

ရန်ကုန်မြို့ရှိ လူကြိုက်အများဆုံး နေရာ ၁၀ မြို့နယ်မှာ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ဗဟန်း

မြို့နယ်၊ တာမွေမြို့နယ်၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ သင်္ကန်းကျွန်းမြို့နယ်၊ တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်နှင့် ဒဂုံမြို့သစ်မြောက်ပိုင်းတို့ ဖြစ်သည်။

အိမ်ငှားရမ်းခြင်းနှင့် အိမ်ခြံမြေရှာဖွေသူများမှာ အဆိုပါ ၁၀ မြို့နယ်တွင် အများဆုံးဖြစ်ပြီး ယင်းမြို့နယ်များမှာ မရမ်းကုန်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်နှင့် တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်များမှာ ရှာဖွေသူအများဆုံးဖြစ်ကြောင်း Mr. Jan Sommerfeld က ပြောသည်။

“လူကြိုက်အများဆုံး မြို့နယ် ၁၀ မြို့နယ်ထဲကမှ မြို့နယ်လေးခုလောက်က ပိုပြီး အိမ်ခြံမြေရှာဖွေမှု ပိုများတယ်။ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်ဆိုရင် ရှာဖွေမှုက ငါးရာခိုင်နှုန်းကျော်တယ်။ ပြီးရင်ကမာရွတ်မြို့နယ်က လေးရာခိုင်နှုန်းကျော်။ စမ်းချောင်းနဲ့ တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်တွေက သုံးရာခိုင်နှုန်းကျော်လောက် ရှာဖွေမှုတွေ ရှိကြတယ်” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

ထို့ပြင် မရမ်းကုန်း၊ ကမာရွတ်နှင့် ဗဟန်းမြို့နယ်များတွင် နိုင်ငံခြားသား ငှားရမ်းနေထိုင်မှု ပိုလာပြီး ရန်ကင်းမြို့နယ်နှင့် တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်များတွင် လုံးချင်း

အငှားများ ပိုမိုကျယ်ပြန့်လာကြောင်း Asia Land Real Estate Services မှ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ကိုကျော်ကျော်က House.com ၏ တွေ့ဆုံမေးမြန်းမှုတွင် ပြောသည်။

အိမ်ခြံမြေရှာဖွေနေထိုင်မှုသည် ယခင်က မြို့တွင်းမြို့များတွင်သာ အရောင်းအငှားပိုများပြီး ယခုနောက်ပိုင်းတွင် မြို့တွင်းနှင့်စပ်ဆက်သည့် မြို့နယ်များသို့ ပျံ့နှံ့သွားကြသည့်အတွက် အနာဂတ်တွင် တောင်ဥက္ကလာ၊ လှိုင်သာယာ၊ သင်္ကန်းကျွန်း၊ မင်္ဂလာဒုံ၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်း၊ ရွှေပြည်သာ၊ မြောက်ဒဂုံ မြို့နယ်များကို ပိုမိုလူကြိုက်များလာနိုင်ကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

“အရင်က တိုက်ခန်းတွေဆိုရင် မြို့တွင်းခြောက်မြို့နယ်မှာပဲ အငှားများတယ်။ အခုနောက်ပိုင်းမှာ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွေလည်း တွင်ကျယ်လာတော့ မြို့တွင်းနဲ့စပ်ဆက်တဲ့ မြို့နယ်တွေ၊ နောက်ဖွံ့ဖြိုးတဲ့ မြို့စွန့်တွေဘက်ကို ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်လာကြပါတယ်။ ဒါကြောင့် နောက်ပိုင်းမှာ မြို့စွန့်တွေဘက် ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်မှုတွေ ပိုများလာနိုင်ပါတယ်” ဟု ကိုကျော်ကျော်က ပြောသည်။ ■

ကမ္ဘာ့ကားဈေးကွက်သို့ တရုတ်နိုင်ငံထုတ်ကားများ ပိုမိုဝင်ရောက်လာ

တိုးဝေအောင်
toewaiaung.mcm@gmail.com

ကမ္ဘာ့ကားဈေးကွက်တွင် လူကြိုက်များသည့် အရည်အသွေးမြင့်ကားများ ထုတ်လုပ်သည့် အမေရိကန်နှင့် ဥရောပနိုင်ငံများနည်းတူ အရည်အသွေးမြင့် ကားထုတ်လုပ်မှုနည်း ပညာစွမ်းရည်ကို တရုတ်နိုင်ငံက ပြီးခဲ့သည့် နှစ်အနည်းငယ်အတွင်း စတင်အကောင် အထည်ဖော် ကျင့်သုံးလာခဲ့ခြင်းကြောင့် အောင်မြင်မှုများရရှိခဲ့သည့် တရုတ်ကား ထုတ်လုပ်သည့် ကုမ္ပဏီများထဲတွင် DONGFENG Motor Corporation လည်း ပါဝင်လာခဲ့ကြောင်း ကုမ္ပဏီ၏ ပြည်ပ ပို့ကုန်အထွေထွေမန်နေဂျာ Mr. Yang Boo က ပြောသည်။

ကားထုတ်လုပ်မှုအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဒေါ်လာ ၄၈ ဒသမ ၇ ဘီလီယံနှင့် အလုပ်သမား အင်အား ၁၈၄,၀၀၀ နှင့် လည်ပတ်လျက် ရှိသည့် DONGFENG သည် လက်ရှိ ကမ္ဘာ့ ကားဈေးကွက်၏ ၄၇ ရာခိုင်နှုန်းကို ရယူ ထားပြီး ဖြစ်ကြောင်းလည်း ၎င်းကပြောသည်။ “Fortune မဂ္ဂဇင်းရဲ့ ကမ္ဘာ့နာမည်ကြီး စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ၅၀၀ စာရင်းထဲမှာ နံပါတ် ၁၁၃ အဆင့်မှာရပ်တည်နေပါတယ်။ ကားနဲ့ ပတ်သတ်တဲ့ အမျိုးအစား ၂၈ ခုရှိတယ်။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှာ ကားအစီးရေ ၇ ဒသမ ၄ ဘီလီယံ ရောင်းချခဲ့ရတယ်။ ဒီနှစ် လက်ရှိအနေအထား မှာ ၃ ဒသမ ၈ သန်း ရောင်းချပြီးသွားပြီ။ ရလဒ် ကောင်းမယ်လို့မျှော်လင့်ထားတယ်။ တစ်နာရီ ကို ကားအစီးရေ ၃၅ စီးထုတ်လုပ်နေပါတယ်” ဟု Mr. Yang Boo က ပြောသည်။

DONGFENG သည် ကားထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကို ၁၉၆၉ ခုနှစ်တွင် နိုင်ငံအတွက် စစ်သုံးယာဉ်များနှင့် ကုန်တင်ယာဉ်များကို စတင်ထုတ်လုပ်ခဲ့သည်။ ထို့နောက် ပြည်ပ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများကို ဖိတ်ခေါ်ကာ အကျိုးတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများပြုလုပ်ခဲ့ရာမှ အရည်အသွေး ပိုင်း ကောင်းမွန်လာခြင်းကြောင့် ကမ္ဘာ့ကား ဈေးကွက်တွင် နေရာရရှိလာခဲ့သည်။

“မြန်မာနိုင်ငံကလူတွေ ကားသစ်တွေ စီးနိုင်ဖို့ သက်ဆိုင်ရာက အခွန်တွေလျှော့ချ လိုက်မယ်ဆိုရင် လူတိုင်းနီးပါး ကားသစ်တွေ ပဲစီးနိုင်မှာပါ။ အခု ကားသစ်မှာဖို့ဈေးက သိပ် မရှိပေမယ့် ထမ်းရတဲ့ အခွန်က များနေလို့ ကားဝယ်စီးမယ့်သူ တော်တော်များများ တစ်ပတ်ရစ်ကားတွေဘက်ကိုပဲ ဦးတည်နေ တယ်။ ပြည်တွင်းကားဈေးကွက်ထဲမှာ ကား ဟောင်းသံသရာကလည်နေဦးမှာပါ။ တရုတ် နိုင်ငံဟာ တစ်ချိန်က ကားဟောင်းတွေ တင် သွင်းခဲ့တယ်။ အခုတော့ ကားသစ်တွေထုတ် တဲ့အဆင့်ထိတောင် ရောက်နေပါပြီ။ အခွန် တွေလျှော့ချလိုက်မယ်ဆိုရင် ကားဟောင်း နဲ့ ကားသစ်ဈေးက သိပ်ပြီးတော့ကွာမှာမဟုတ် တော့လို့ လူတိုင်း ကားသစ်စီးနိုင်မယ့် အခွင့် အရေးတွေ ရရှိမှာပါ” ဟု ရောင်နီဦးကားထုတ် လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ဦးအောင်ဝင်းက ပြောသည်။

ကမ္ဘာ့ဈေးကွက်သို့ တင်ပို့ရန် တရုတ်နိုင်ငံ တွင် ဘော်ဒီနှင့် စက်ပိုင်းဆိုင်ရာများကို အသေးစိတ် ထုတ်လုပ်နိုင်ခဲ့ပြီး ကားတစ်စီး စာ အစိတ်အပိုင်းများကို ပြည်ပပို့ကုန်အဖြစ် တင်ပို့လျက်ရှိသည်။

ထုတ်လုပ်မှုအတွက် ရည်ရွယ်ထားသည့် နမူနာကားတစ်စီးကို ဦးစွာထုတ်လုပ်ကာ တရုတ်နိုင်ငံ ဂူဟန်မြို့မှ မိုင် ၈၀ ခန့်ဝေးကွာ သည့် ရှီယန်းပြည်နယ်တွင် ကားအရည်အသွေး စစ်ဆေးသည့် စစ်ဆေးရေးကွင်းတွင် စစ်ဆေးမှု ခံယူပြီး အောင်မြင်မှသာ ဆက်လက်ထုတ်လုပ် ပြီး ဈေးကွက်သို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်း ဖြစ်သည်။



တရုတ်နိုင်ငံ ဂူဟန်ဒေသရှိ DONGFENG မော်တော်ယာဉ် ထုတ်လုပ်ရေးစက်ရုံ၏ လုပ်ငန်းခွင်ကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - DONGFENG Motor Corporation

“မြန်မာနိုင်ငံကို တင်သွင်းလာတဲ့ ကား တွေထဲမှာ ဂျပန်ကျ ကားတွေများနေတယ်။ ဒီကားတွေသုံးထားတဲ့ ကိုလိုမီတာတွေကို ရောင်းတဲ့သူတချို့က ဒီရောက်တာနဲ့ ကိုလို မီတာလျှော့ပြီး ရောင်းကြနေကြလို့ ဝယ်တဲ့သူ တွေနပ်နာတယ်။ လက်ရှိမှာလည်း ကားဟောင်း တင်သွင်းဖို့ကို စိတ်ဝင်စားကြတယ်။ တကယ် တော့ ကားဟောင်းတင်သွင်းတဲ့ဈေးနဲ့ ကားသစ် တင်သွင်းတဲ့ဈေးက သိပ်မကွာဘူးဆိုတာ အသိနည်းနေသေးတယ်။ DONGFENG ကထုတ်တဲ့ ကားတွေကို ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီ က တိုက်ရိုက်ရောင်းချပေးနေပါတယ်” ဟု ဦးအောင်ဝင်းက ပြောသည်။

တရုတ်နိုင်ငံ ဂူဟန်ဒေသတွင် ကားထုတ် လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ ၁၀ ခုခန့်ရှိပြီး ဈေးကွက်သို့ DONGFENG ကားများကို အများဆုံး ရောင်းချလျက်ရှိသည်။

“အစိုးရက ပြည်သူတွေရဲ့ လုပ်ငန်းလို အပ်ချက်ကို အကောင်အထည်ဖော်တဲ့အနေနဲ့ ပြည်ပက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွေ ဝင်ရောက် လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုခဲ့တယ်။ ပြည်နယ်တွေမှာ ရှိတဲ့ စက်ရုံတွေအလိုက် ထုတ်လုပ်မှုတွေ ရှိပြီး နေထိုင်တဲ့ပြည်သူတွေနဲ့ကိုက်ညီမှုရှိတဲ့ ဈေးနှုန်းကိုစီစဉ်ပေးတယ်။ အခုလည်း ကား ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းတွေကို အစိုးရက အားပေးထားတယ်။ ဒီကထုတ်လုပ်တဲ့ကား တွေက ကမ္ဘာ့ဈေးကွက်မှာ ၂၀၀၆ ခုနှစ်မှာ ဂျပန်ကားထုတ်လုပ်တဲ့ ကားအစီးရေကို လိုက်မီတယ်။ ၂၀၀၉ ခုနှစ် မှာ အမေရိကန် ကားထုတ်လုပ်မှုအစီးရေကို ကျော်ခဲ့တယ်” ဟု DONGFENG Motor မှ နိုင်ငံတကာ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု လက်ထောက် မန်နေဂျာ Mr. Su Weibin က ပြောသည်။

တရုတ်နိုင်ငံတွင် ၁၉၅၀ နှင့် ၁၉၆၀ ပြည့်နှစ် များတွင် ပြည်တွင်းတွင်ကားထုတ်လုပ်မှုများ ရှိခဲ့သော်လည်း အများစုမှာ ထရပ်ကားများ ကိုစတင်ထုတ်လုပ်ခဲ့ပြီး ၁၉၆၅ ခုနှစ်မှ စတင်၍ ပြည်ပနိုင်ငံများနှင့် အကျိုးတူပူးပေါင်း ထုတ်လုပ်နိုင်ခဲ့သည်။ ၁၉၆၉ မှ ၁၉၈၀ ခုနှစ် အထိစစ်သုံးယာဉ်များကို စတင်ထုတ်လုပ် ခဲ့ပြီး ၁၉၈၁ မှ ၁၉၉၃ ခုနှစ်အတွင်း ထရပ်ကား ကြီးများနှင့် လူစီးမော်တော်ယာဉ်များကို စတင် ထုတ်လုပ်ခဲ့သည်။ ၁၉၈၃ ခုနှစ်တွင် အမေ

ရိကန်မော်တော်ကော်ပိုရေးရှင်းနှင့် စာချုပ်ချုပ် ဆိုကာ ဂျစ်ကားများ စတင်ထုတ်လုပ်ခဲ့သည်။ ၁၉၈၅ ခုနှစ်တွင် ပြည်ပနိုင်ငံများမှ တစ်ပတ်ရစ် ကား သုံးသိန်းခွဲခန့်တင်သွင်းခဲ့ပြီး အဆိုပါ ကားအများစုမှာ အငှားယာဉ်လုပ်ငန်းများ နှင့် ကိုယ်ပိုင်ယာဉ်များအတွက် စတင်သုံးစွဲ ခဲ့သည်။

ပြည်ပမှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ကုမ္ပဏီများ ဝင်ရောက်လာချိန်တွင် အစိုးရက ပြည်တွင်း

လုပ်ငန်းရှင်များ ပါဝင်မှသာ လုပ်ကိုင်ခွင့် ပြုခြင်းကြောင့် ပြည်တွင်းလုပ်ငန်းရှင်များစွာ ပေါ်ပေါက်ခဲ့ပြီး ဒေသခံပြည်သူများ အလုပ် ကိုင်အခွင့်လမ်းများလည်း ရရှိခဲ့ပြီး အချိန်တို အတွင်း နည်းပညာနှင့် လူနေထိုင်မှုအဆင့် အတန်းများပါ တိုးတက်လာခဲ့သည်။

“ကားထုတ်လုပ်မှုနဲ့ပတ်သက်ပြီး အစိုးရ က ကာဗွန်ထုတ်လုပ်မှုတွေကို နှစ်စဉ်ကန့်သတ် ချက်တွေတိုးပြီးတော့ လုပ်ဆောင်နေတယ်။

ကားသစ်တွေထုတ်လုပ်တဲ့ နေရာတွေမှာ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းဖို့အတွက်ကို အင်ဂျင် ပါဝါသေးပြီး ဆီစားသက်သာတဲ့ကားတွေကို ထုတ်လုပ်ဖို့ တိုက်တွန်းထားတယ်။ အခုလည်း DONGFENG က လျှပ်စစ်ကားတွေ စထုတ်ဖို့ စမ်းသပ်နေပါတယ်။ ဒီကားတွေကို ဂျပန်မှာ စပြီးသုံးနေပြီ။ ဒီမှာက စမ်းသပ်ထုတ်လုပ်တဲ့ အဆင့်ပဲရှိပါ သေးတယ်” ဟု Mr. Yang Boo က ပြောသည်။ ■

ကျွန်ုပ်တို့ရောက်ရှိနေပါပြီ

အဆင့်မြင့် ဥရောပဒီဇိုင်း ရေချိုးခန်းအိမ်သာသုံးပစ္စည်းများ

GEBERIT

The number one brand in plumbing technology.

STEINBERG

finest faucets and accessories

The number one brand in premium faucets.

No. 327, Tabin Shwe Htee Road, Mayangone Township.
www.utopialiving.biz Tel: +959 254892448, +959 972171469
f utopialivingasia enquiry@utopialiving.biz

utopia
L I V I N G
TOMORROW BUILT TODAY



emusic; o u c s k n re v ya o m



nyeineiehtwe23@gmail.com

ငြိမ်းအိအိထွေး

“အစက ထုတ်မပြောဘူးလို့ နေခဲ့ပေမယ့် ကျွန်မ နာကျင်ခဲ့တာတွေ အကုန်ပြောတော့မယ်လို့ အခု ဆုံးဖြတ်လိုက်ပြီ။ ကျွန်မ ယောက်ျား အိပ်ချ်အိုင်ဗီနဲ့ ဆုံးပြီး သုံးရက်အကြာမှာ အိပ်ချ်အိုင်ဗီရှိနေတဲ့ ကျွန်မအမေ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ကြိုးဆွဲချသတ်သေသွားခဲ့တယ်လေ” လို့ မရတနာ(အမည် လွှဲ) က ခပ်လှမ်းလှမ်းက ပြတင်းပေါက်ကို လှမ်းကြည့်ရင်း စကားတွေကို တစ်လုံးချင်း အားယူပြောလိုက်ပါတယ်။

၂၀၀၇ ခုနှစ်မှာ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် အိပ်ချ်အိုင်ဗီရှိနေပြီလို့ သိသွားတဲ့ မရတနာက ဖခင်၊ မိခင်နဲ့ ခင်ပွန်းသည်ပါ အိပ်ချ်အိုင်ဗီရှိနေမှန်းသိတဲ့ အခါ ကြုံတွေ့ရတဲ့ မိသားစုအခြေအနေကို ပြောပြနေပါတယ်။ သားမက် ဖြစ်သူ သေဆုံးချိန်မှာတော့ အိပ်ချ်အိုင်ဗီကို အကြောက်ကြီးကြောက်သွား တဲ့ မရတနာရဲ့မိခင်ဟာ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် သတ်သေပြီး အိပ်ချ်အိုင်ဗီရှိနေ တဲ့ ခင်ပွန်းနဲ့ သားသမီး ခုနစ်ယောက်ကို ထားပစ်ခဲ့တာပါ။

ဆီးချိုရောဂါ ခံစားနေရတဲ့ဖခင် ခြေတစ်ဖက်ဖြတ်တဲ့အချိန်မှာ သွင်းတဲ့ သွေးကနေတစ်ဆင့် အိပ်ချ်အိုင်ဗီကူးလာပြီး ဖခင်ဆီတစ်ဆင့် မိခင်ပါ ကူးစက်တယ်လို့ မရတနာက သံသယရှိနေခဲ့ပါတယ်။ သူ့ကိုယ်တိုင်က တော့ အိပ်ချ်အိုင်ဗီရှိနေတဲ့ ခင်ပွန်းနဲ့ မိခင် သေဆုံးချိန်၊ ရောဂါသည် ဖခင်၊ မောင်နှမငယ်ခြောက်ယောက်နဲ့ သမီးငယ်လေးအတွက် အသက် ဆက်ရှင်ရမယ်လို့ အားတင်းထားခဲ့ပေမယ့် သူ့အလုပ်လုပ်တဲ့ ရွှေဆိုင် ပိုင်ရှင်က မရတနာမှာ အိပ်ချ်အိုင်ဗီရှိနိုင်တယ်ဆိုတဲ့ သံသယနဲ့ နှစ်လစာ ပေးပြီး အလုပ်ထုတ်ပစ်ခဲ့တာပါ။

“ယောက်ျား အိပ်ချ်အိုင်ဗီရှိပြီး ဆုံးမှန်းလည်းသိရော သူတို့ ကျွန်မကို သွေးစစ်ခိုင်းတယ်။ နောက် နှစ်လစာပေးပြီး အလုပ်ထုတ်ပစ်ခဲ့သလို တခြားရွှေဆိုင်တွေမှာ မလုပ်ဖို့နဲ့ တကယ်လို့ သွားလုပ်ခဲ့ရင် ကျွန်မမှာ အိပ်ချ်အိုင်ဗီရှိကြောင်း လိုက်ပြောမယ်လို့ သတိပေးခဲ့တယ်” လို့

မရတနာက နာကျင်စွာ ပြုံးရင်း ပြောပါတယ်။

UNAIDS ရဲ့ စစ်တမ်းထုတ်ပြန်ချက်တစ်ခုအရ ၂၀၁၂ အကုန်မှာ ကမ္ဘာတစ်ဝန်းရှိ ခန့်မှန်းခြေလူပေါင်း ၃၅ ဒသမ ၃ သန်းဟာ အိပ်ချ်အိုင် ဗီနဲ့ နေထိုင်နေကြသူတွေဖြစ်ပြီး အသက် ၁၅ နှစ်နှင့်အထက်မှာ အိပ်ချ် အိုင်ဗီ ပျံ့နှံ့မှု သုညဒသမ ၈ ရာခိုင်နှုန်းရှိတယ်လို့ ဖော်ပြထားပါတယ်။

အာရှတိုက်မှာ အိပ်ချ်အိုင်ဗီကူးစက်မှုဒဏ် အပြင်းထန်ဆုံးခံစားနေ ရတဲ့ နိုင်ငံတွေထဲမှာ တစ်ခုအပါအဝင်ဖြစ်တဲ့ မြန်မာနိုင်ငံမှာတော့ ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှာ အိပ်ချ်အိုင်ဗီနဲ့ နေထိုင်သူဦးရေ (ခန့်မှန်း) ၁၈၅,၀၀၀ ရှိနေပါ တယ်။ ၂၀၁၃ တစ်နှစ်ထဲမှာ အိပ်ချ်အိုင်ဗီကူးစက်ခံရသူ ၆,၄၀၀ ခန့် ရှိနေကြောင်းလည်း ဖော်ပြပါရှိပါတယ်။

အိပ်ချ်အိုင်ဗီကူးစက်မှု ကျရောက်လွယ်တဲ့ ဦးတည်အုပ်စုတွေကို မူးယစ်ဆေးဝါးထိုးသွင်းသုံးစွဲသူများ၊ အမျိုးသားချင်း လိင်ဆက်ဆံသူများနဲ့ အမျိုးသမီး လိင်အလုပ်သမားတွေလို့ ဖော်ပြထားပေမယ့် ဆရာဝန်၊ အင်ဂျင်နီယာ၊ ရွှေနေ၊ ကျောင်းဆရာမ မည်သူမဆို အိပ်ချ်အိုင်ဗီရှိသူနဲ့ လိင်ဆက်ဆံမိလျှင်၊ သွေးသွင်းခံရလျှင်၊ တက်တူး၊ မူးယစ်ဆေးဝါး၊ ဒါမှမဟုတ် အရည်ပြားကိုဖောက်ပြီး သွေးထွက်စေတဲ့အုပ်ကို အတူတူ သုံးမိလျှင် အိပ်ချ်အိုင်ဗီ ကူးစက်ခံရနိုင်ပါတယ်။

အိပ်ချ်အိုင်ဗီ ပညာပေးအသိနည်းပညာရဲ့ အကျိုးဆက်ကတော့ လူသားချင်းခွဲခြားဆက်ဆံခံရတာဖြစ်ပြီး အိပ်ချ်အိုင်ဗီနဲ့ နေထိုင်သူတွေရဲ့ အသက်ရှင်ဖြစ်တည်မှုနဲ့ လူ့အခွင့်အရေးတွေကို ခြိမ်းခြောက်နေတဲ့ အကြောင်းရင်းတစ်ခုလည်း ဖြစ်ပါတယ်။

ဒီလိုခွဲခြားခံရမှုတွေကို ငြင်းဆိုတိုက်ဖျက်ပြီး ကျန်းမာရေးအသိ ဖြန့်ဝေ နိုင်ဖို့ ရွှေ့ဆိုင်းကနေ အလုပ်ပြုတ်ခဲ့ရတဲ့ မရတနာတစ်ယောက်



လူမှုရေးအခက်အခဲတွေကိုပါ အချိန်ပေးနားထောင် ပေးရတာဖြစ်ပြီး ကျန်းမာရေးအသိ အားနည်းလို့ ဆုံးပါးခဲ့ရတဲ့ သူမိခင်လိုလူတွေ လျော့စေချင်တဲ့

ခုချိန်မှာတော့ ရတနာ့မေတ္တာ အိပ်ချ်အိုင်ဗီလျှော့ချရေးနဲ့ လူ့အခွင့်အရေး ဆိုင်ရာ အဖွဲ့မှာ နေသားတကျ အလုပ်ရနေပါပြီ။

သူ့ရဲ့တာဝန်က ဘဝတူ အိပ်ချ်အိုင်ဗီနဲ့ နေထိုင်သူတွေကို ကျန်းမာရေး အသိပညာဖြန့်ဝေဖို့နဲ့ အိပ်ချ်အိုင်ဗီ ပိုးထိန်းဆေး (အေအာရ်ဗီ) မှန်မှန် သောက်ဖို့အပြင် လူမှုရေးအခက်အခဲတွေကိုပါ အချိန်ပေးနားထောင်ပေးရ တာဖြစ်ပြီး ကျန်းမာရေးအသိ အားနည်းလို့ ဆုံးပါးခဲ့ရတဲ့ သူမိခင်လိုလူတွေ လျော့စေချင်တဲ့ သူ့ဆန္ဒနဲ့ ထပ်တူကျနေပါတယ်။

“အိပ်ချ်အိုင်ဗီရှိမှန်း သိလိုက်တာနဲ့ အမေက အရမ်းရှက်၊ အရမ်း ကြောက်သွားတာ။ ကျွန်မကလွဲပြီး ဘယ်သူ့ကိုမှ ပေးမသိခဲ့ဘူး။ သားအမိ နှစ်ယောက်တည်း ကြိုပြီး စိတ်မချမ်းသာဖြစ်နေကြတာ အဖေနဲ့ ကျွန်မယောက်ျားတောင် မသိခဲ့ပါဘူး”လို့ မရတနာက ပြောပါတယ်။

အမေနဲ့ ယောက်ျား ဆုံးပါးပြီးနောက်မှာ ပေါင်မှာ အကြိတ်ကြီးတစ်လုံး ပေါက်လာပြီး အိပ်ချ်အိုင်ဗီရဲ့ လက္ခဏာတစ်ခုဖြစ်တဲ့ တီဘီရောဂါ စရခဲ့ပြီး နောက်မှာတော့ မရတနာတစ်ယောက် အိပ်ရာထဲ လဲခဲ့သလို သူမိသားစု ကိုတော့ သူ့နေထိုင်ရာ တစ်ရပ်ကွက်လုံးက မျက်နှာချင်းမဆိုင်ရတဲ့အထိ အိပ်ချ်အိုင်ဗီကူးစက်မှု ကြောက်နေခဲ့ကြပါတယ်တဲ့။

“ကျွန်မ သေမလို့ဖြစ်ပြီး အိပ်ရာထဲလဲနေတဲ့အချိန်မှာ အိမ်က မောင်လေးတွေ ညီမလေးတွေ ဘယ်သူမှ ရပ်ကွက်ထဲ ခေါင်းမဖော်ဝံ့ကြ ဘူး။ အရမ်းရှက်စရာ၊ ကြောက်စရာကောင်းတယ်လို့ သူတို့ထင်နေခဲ့ကြ တယ်” လို့ မရတနာက ပြောပါတယ်။

နောက်ဆုံးမှာတော့ သူငယ်ချင်းတချို့ရဲ့ အားပေးမှုနဲ့အတူ အိပ်ချ်အိုင် ဗီပိုးထိန်းဆေးလို့ အရပ်သိကြတဲ့ အေအာရ်ဗီဆေးအကြောင်း သိလာရပြီး ဆေးအခမဲ့ ထုတ်ယူနိုင်တဲ့ ရတနာ့မေတ္တာဆေးခန်းနဲ့ ချိတ်ဆက်ပြီး ပုံမှန် ကျန်းမာတဲ့အခြေအနေကို ပြန်ရယူနိုင်ခဲ့ပါတယ်။

ပတ်ဝန်းကျင်နဲ့ အလုပ်ရှင်တို့ရဲ့ ခွဲခြားမှုတွေကို ခံခဲ့ရတဲ့ မရတနာ တစ်ယောက် ကျန်းမာရေးပြန်လည်ကောင်းမွန်လာတဲ့အချိန်မှာ အိပ်ချ်အိုင် ဗီ ရှိတာနဲ့ မသေနိုင်ဘူးဆိုတာ ပြဖို့နဲ့ ဘဝတူတွေကို အားပေးဖို့ ခေါင်းပြန် ထူလာခဲ့ပြန်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့လည်း မိသားစုရဲ့ အားငယ်နေတဲ့စိတ်နဲ့ အစိုးစွဲနေတဲ့ ခွဲခြားမှုအတွေးနဲ့ သူ့ပတ်ဝန်းကျင်က ထွက်ခွာခဲ့ပြီး ဒုဂဲ့ မြို့သစ်မြောက်ပိုင်းမြို့နယ်ကို ပြောင်းရွှေ့ခဲ့ရပါတယ်။

online tewrite them*write; go



ရတနာမေတ္တာလူမှုအဖွဲ့မှာ အလုပ်ပြန်လည်လျှောက်ထားခဲ့ပြီး “ဥက္ကဋ္ဌကြီးက ကျွန်မကို အလုပ်ခန့်လိုက်ပြီလို့ ပြောတဲ့အချိန်မှာ ကျွန်မ အရမ်းကို ဝမ်းသာခဲ့ရပါတယ်” လို့ မရတနာက ပီတိမျက်ရည်တွေနဲ့ ပြောပြပါတယ်။

အိပ်ချ်အိုင်ဗီကို ရှက်စရာ၊ ကြောက်စရာလို့ သတ်မှတ်ထားတဲ့ လူတွေရဲ့ အတွေးကတော့ ခုချိန်ထိ မပြောင်းလဲသေးတာမို့ အိပ်ချ်အိုင်ဗီရောက် လိုက်အားပေး၊ ဆေးတိုက်ရတဲ့ မရတနာတို့အတွက်လည်း အခက်အခဲတွေ တစ်ပုံကြီး ရှိနေဆဲပါပဲ။ အိပ်ချ်အိုင်ဗီ အမှားပေးခဲ့လို့ တစ်နေ့လုံး အိမ်ရှာရင်း ရွာလည်ခဲ့တာတွေ၊ မိသားစုကို ပေးမသိတဲ့သူ တွေကြောင့် အိမ်ကနေ မောင်းထုတ်ခံရတာတွေနဲ့ အမျိုးသားတွေကို အားပေးစကားပြောတဲ့အခါ နောက်မိန်းမလို့ပါ အထင်ခံရတဲ့အထိ သူကြုံတွေ့ခဲ့တာ တွေကို ပြောပါတယ်။

“သူတို့နဲ့ အိမ်ထဲမှာ စကားပြောနေတုန်း နေ့သည့်တစ်ယောက်လောက် ဝင်လာ တာနဲ့ ဆေးတွေ စာအုပ်တွေကို ခပ်မြန်မြန်ကောက်သိမ်းပြီး စကားလမ်းကြောင်းတွေ ပြောင်း၊ သူငယ်ချင်းလိုဟန်ဆောင်ရတာတော့ ခဏခဏပါပဲ”လို့ မရတနာက ပြောပြီး

“သူတို့ ဘာတွေခံစားနေရတယ်ဆိုတာ ကျွန်မလည်း ဘဝတူဆိုတော့ ခံစားခဲ့ဖူးလို့ သိတယ်။ အဲဒီတော့ သူတို့ကို အရင်းနှီးဆုံး အားပေးနိုင်တယ်”လို့ ဆက်ပြောပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံမှာ အိပ်ချ်အိုင်ဗီနဲ့ နေထိုင်သူတွေကို ခွဲခြားမှုတွေ ရှိနေသလို အလုပ် အကိုင်အခွင့်အလမ်းတွေလည်း နည်းပါးနေတုန်းပဲဆိုတဲ့ မရတနာရဲ့ စကားလုံးတွေ ကိုတော့ နိုင်ငံတကာ အိပ်ချ်အိုင်ဗီပညာပေးကွန်ရက်တစ်ခုမှာ အလုပ်လုပ်နေတဲ့ အမျိုးသားချင်းစုံမက်သူ တာရာ (အမည်လွှဲ)က အပြည့်အဝ ထောက်ခံထားပါတယ်။

အညှီရောင်ဆံနွယ်ရှည်တွေနဲ့ မျက်တောင်ရှည်ကော့တွေ ပိုင်ရှင် အသက် ၂၈ နှစ်အရွယ် တာရာက အိပ်ချ်အိုင်ဗီနဲ့ နေထိုင်သူဖြစ်ပေမယ့် ရောဂါတစ်စုံတစ်ရာ ခံစားနေရတဲ့ပုံ မဟုတ်သလို ချစ်စဖွယ်အပြုံးနဲ့ စကားလုံးတွေကို ခပ်သွက်သွက် ပြောဆိုတတ်ပါသေးတယ်။ သူက အိပ်ချ်အိုင်ဗီရှိသူတွေအတွက် ကျန်းမာရေးပညာ ပေးတဲ့ စင်တာမှာ မနက် ၉ နာရီကနေ ညနေ ၅ နာရီအတွင်း အာဟာရ(အခမဲ့) ပေးဝေဖို့ စီစဉ်ရသူတစ်ဦး ဖြစ်ပါတယ်။

သက်ဆိုင်ရာဆရာဝန်တွေ ချမှတ်ထားတဲ့ အာဟာရဇယားကနေ အိပ်ချ်အိုင်ဗီရှိသူ တွေအတွက် ရိက္ခာထုတ်ပေးရတဲ့ သူ့အလုပ်မှာ ပျော်ရွှင်နေရပေမယ့် ကျန်းမာရေးအသိ အားနည်းခဲ့လို့ အသက်ဆုံးပါးသွားခဲ့တဲ့ ဘဝတူသူငယ်ချင်းတွေအတွက်တော့ တွေးမိတိုင်း စိတ်မကောင်းဖြစ်ရတယ်လို့ သူကပြောပါတယ်။

“တာရာသူငယ်ချင်းအများစုက အိပ်ချ်အိုင်ဗီကို ရှက်စရာလို့ထင်တော့ အချင်းချင်း တောင် ဖွင့်မပြောကြဘူး။ တကယ်တမ်း အိပ်ချ်အိုင်ဗီအကြောင်း ဂယနဏလည်း သိရော အချိန်က လွန်နေပြီလေ”လို့ တာရာကပြောပါတယ်။

ရန်ကုန်မြို့မှာ မွေးဖွားခဲ့ပေမယ့် အမျိုးသားချင်း ချစ်ခင်စုံမက်တဲ့ တာရာကို အိမ်က ထိန်းချုပ်ရာက ဆယ်ကျော်သက်အရွယ်မှာပဲ တာရာတစ်ယောက် သူငယ်ချင်း တွေရှိရာ ကယားပြည်နယ်၊ လွိုင်ကော်မြို့ကို ထွက်ပြေးခဲ့ပါတယ်။

သူ့အဆိုအရတော့ လွိုင်ကော်မှာ ဘဝတူ အမျိုးသားချင်း စုံမက်သူတွေတော်တော်များများရှိပြီး အိပ်ချ်အိုင်ဗီ အသိပညာ လည်း နည်းပါးကြပါတယ်တဲ့။

“အကုန်လုံးက ဒါကို ရှက်စရာလို့သတ်မှတ်ကြတော့ ကိုယ်တွေ လည်း ဘယ်သူ့ကို မေးမြန်းရမှန်း မသိခဲ့ဘူး။ နောက် အလုပ်ပြင် လုပ်ငန်းတွေ၊နတ်ကတော်အလုပ်တွေပဲ အများစု လုပ်ကြတာဆို တော့ ကျန်းမာရေးအသိုင်းအဝိုင်းနဲ့လည်း အလွမ်းဝေးတယ်လေ”လို့ တာရာက ပြောပါတယ်။

တကယ်တမ်း အေအာရီတီ ကုသမှုတွေနဲ့ အေအာရီတီဆေးအခမဲ့ ရနိုင်မှန်း သိချိန်မှာလည်း လွိုင်ကော်မြို့မှာ ဆေးပေးခန်း မရှိတာ ကြောင့် မန္တလေးနဲ့ မိတ္ထီလာလို မြို့ကြီးတွေကို အချိန်ပေးပြီး သွား ကြရပါတယ်။ဆေးကို အခမဲ့ထုတ်ယူနိုင်ပေမယ့် နာမည်၊ လိပ်စာ၊ မှတ်ပုံတင်နဲ့ သန်းခေါင်စာရင်းတွေပါ ပြသရမှာမို့ ကိုယ့်အသိုင်း အဝိုင်းနဲ့သာ နေလေ့ရှိကြတဲ့ အမျိုးသားချင်းချစ်ခင်သူတွေဟာ တကူးတက မသွားကြတော့ဘဲ အချိန်မှန် ဆေးသောက်လေ့လည်း မရှိကြဘူးလို့ တာရာက ပြောပါတယ်။

ရန်ကုန်ပြန်ရောက်လာချိန်မှာတော့ သူငယ်ချင်းတချို့ရဲ့ သတင်း ပေးစကားကြောင့် အိပ်ချ်အိုင်ဗီရှိသူတွေအတွက် ဆေးအခမဲ့ ယူနိုင် တဲ့အပြင် တစ်နေ့တာလုံး အနားယူတည်းခိုကာ ကျန်းမာရေးအသိ၊ လူမှုရေးလုပ်ငန်းတွေ လုပ်နိုင်တဲ့ စင်တာတစ်ခုကို ရောက်ရှိလာရာ က စေတနာ့ဝန်ထမ်းအဖြစ် အလုပ်လုပ်ခဲ့ပါတယ်။

“လိင်ဆက်ဆံဖော်များတာကြောင့် စိတ်ထဲထင်တာ ပြောရရင် အမျိုးသားချင်း ချစ်ခင်စုံမက်သူ အယောက်တစ်ရာမှာ ၉၀ ရာခိုင်နှုန်းလောက်က အိပ်ချ်အိုင်ဗီရှိနေနိုင်တယ်။ ဒါ ရှက်ကြောက်

လူတောမတိုးစရာ ရောဂါပိုး မဟုတ်ပေမယ့် အချိန်မီတော့ ဆေးကုသမှုခံယူဖို့ လိုအပ်တယ် လေ”လို့ တာရာက သူ့အတွေ့ အကြုံတွေနဲ့ယှဉ်ပြီး ပြောပါတယ်။

အမျိုးသားချင်း ချစ်ခင်စုံမက်သူတွေကို အိပ်ချ်အိုင်ဗီကျန်းမာ ရေးအသိဖြန့်ဝေရတာ ပင်ပန်းပေမယ့် တကယ်တမ်းမှာ ပွင့်လင်းမှု မရှိတဲ့ (အပုန်း) အမျိုးသားချင်းချစ်ခင်သူတွေက ပတ်ဝန်းကျင်မှာ လည်း ထင်ပေါ်အောင်မနေကြတဲ့အတွက် အန္တရာယ်ရှိပါတယ်လို့ တာရာက ပြောပါတယ်။ ဒါကြောင့်လည်း သူ့အလုပ်ချိန်အပြင် အပတ်စဉ် စနေနေ့တွေမှာ ပတ်ဝန်းကျင်ကို အသိမပေးတဲ့ ယောက်ျားချင်း ချစ်ကြိုက်သူ(အပုန်း)တို့အတွက် ကျန်းမာရေး ပညာပေး စကားပိုင်းတွေမှာ အခမဲ့ စေတနာ့ဝန်ထမ်းအဖြစ်လည်း လုပ်နေပါတယ်။

“လူတွေကို နှင် အခြောက်မဟုတ်လား.. ပြောစမ်းဆိုပြီး ဖိအား ပေး ထုတ်ပြောခိုင်းလို့မှ မရတာ။ အဲဒီတော့ ဖုံးထားတဲ့သူတွေကို လည်း ကျန်းမာရေးအသိတွေ ပေးဖို့ တာဝန်ရှိပါတယ်” လို့ တာရာက ပြောပါတယ်။

မရတနာနဲ့ တာရာတို့က မြန်မာနိုင်ငံမှာ အိပ်ချ်အိုင်ဗီကျန်းမာ ရေးအသိ အားနည်းနေသေးတယ်လို့ ဆိုပေမယ့် အိပ်ချ်အိုင်ဗီနဲ့ နေထိုင်သူတစ်ဦး ဖြစ်တဲ့ မလမင်း (အမည်လွှဲ)ကတော့ သူ့သွေးစစ် တဲ့ အဖြေလွှာရခဲ့တဲ့ အတွေ့အကြုံကို ထောက်ပြရင်း ငြင်းလိုက် ပါတယ်။

“ကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းက ကိုယ့်သွေးအဖြေလွှာကို ပြန်ပစ်ပေး လိုက်ပြီး ဆက်ဆံတဲ့ပုံကို ကြည့်လိုက်တာနဲ့ ရင်ထဲမှာ ဒိန်းခနဲ ဖြစ်ပြီး ကိုယ့်အဖြေကို ကိုယ်သိခဲ့ရတယ်။ ဒါပေမဲ့ အခုအချိန်မှာ

စာမျက်နှာ ၃၉ သို့

from; cipciproawu
tyc;tiAue;ma& to;zea0&wm
yiye;ayr , wu , wr;rm yiivi;rr&w
(tye;) tr;om;ci;cpcioawu
yw0e;uirmvn; xiaya;tmiraeuw
twu tE&, &yw , vwm&mu
ajmyw , / 'alumivn; otvycet;ji
tywp0 paeaeawrm



CHRISTMAS SPECIALS

**CHRISTMAS GALA DINNER
AT THE EMPORIA RESTAURANT
24th - 25th December 2014**

US\$ 40.00 nett per person

International Buffet with roasted Turkey and many more festive dishes. Complimentry a glass of House Wine, Beer & Soft Drink.

For reservation, please call
951 544500 Ext 6253, E: fb.chry@chatrium.com

**CHRISTMAS GOODIES AT LOBBY LOUNGE
10th December 2014 onwards!**

Christmas Cake (1lb) - US\$ 15.00 nett
Christmas Log Cake (1lb)
(Chocolate/Vanilla/Coffee)
US\$ 15.00 nett
Stolen Bread - US\$ 10.00 nett per slide
Christmas Cookie (1 Box [250g])
US\$ 5.00 nett
Christmas Fruit Cake (1lb) - US\$ 15.00 nett
Christmas House - US\$ 30.00 nett per house

*All Orders must be placed one day ahead.
Lobby Lounge : 951 544500 Ext 6221.

Chatrium Hotel Royal Lake Yangon
40 Natmauk Road, Tamwe Township, Yangon, Myanmar **T + 95 1 544500 | F + 95 1 544400**
E info.chry@chatrium.com www.CHATRIUM.com

**CHATRIUM
HOTEL**
ROYAL LAKE - YANGON

**CHATRIUM
HOTEL**
RIVERIDE - BANGKOK

**EMPORIUM SUITES
BY CHATRIUM**
BANGKOK

**CHATRIUM
RESIDENCE**
RIVERIDE - BANGKOK

**CHATRIUM
RESIDENCE**
SATHON - BANGKOK

**MATRIA
HOTEL**
SUKHUMVIT 11
BANGKOK

ဂျပန်ဇာတ်လမ်းတွဲတွေ ပြန်လည်ခံစားခွင့်ရတော့မယ်

လွင်ဟထွန်း

lwinmarhtun.mcm@gmail.com

မြန်မာနိုင်ငံမှာ လွန်ခဲ့တဲ့ ၁၅ နှစ်ခန့်က ဂျပန်ဇာတ်လမ်းတွဲတွေ ခေတ်စားခဲ့ပြီး ‘အိုးရှင်း’ လိုဇာတ်လမ်းမျိုးဆို မြန်မာပရိသတ်တွေက အခုချိန် ကိုရီးယားကားစွဲလမ်းသလို စွဲလမ်းနှစ်ခြိုက်ခဲ့ကြပါတယ်။ နောက်ပိုင်းမှာ ဂျပန်ဇာတ်လမ်းတွဲတွေအစား ကိုရီးယားဇာတ်လမ်းတွဲတွေ ဝင်ရောက်လာပြီး ‘ဆောင်းဦးရွက်ကြွေ ချစ်သက်သေ’ ဇာတ်ကားက ပရိသတ်ရင်ကို စွဲမြဲအောင် လုပ်နိုင်ခဲ့တာကစပြီး လကိုရီးယားဇာတ်လမ်းတွဲတွေ စွဲလမ်းတဲ့ရောဂါ စခဲ့တာပါ။ ဒါပေမဲ့ အခုချိန်မှာတော့ MRTV-4 ရုပ်သံလိုင်းကနေ ဂျပန်ဇာတ်လမ်းတွဲတွေကို ပြန်လည်ပြသသွားတော့မယ်လို့ Forever Group



ကုမ္ပဏီရဲ့ အထွေထွေမန်နေဂျာ ဒေါက်တာ ခင်လင်းမော်က ပြောပါတယ်။

“ကိုရီးယားဇာတ်လမ်းတွဲတွေက ဒီမှာ အခု အရမ်း ပေါက်နေတယ်ပေါ့။ ဒါပေမဲ့လည်း တချို့ပရိသတ်တွေက ကိုရီးယားတွေပဲ ကြည့်နေရတာ ငြီးငွေ့နေပြီဆိုတဲ့ စကားမျိုးတွေ ပြန်ကြားနေရတယ်။ အဲဒီတော့ ဒီလိုမျိုး အသစ်အဆန်းလည်းဖြစ်ပြီး အသွင်မတူတာလေးတွေ ကို ပြချင်တဲ့ ရည်ရွယ်ချက်နဲ့ စီစဉ်ဖြစ်တာပါ” လို့



ပြသမည့် ဂျပန်ဇာတ်လမ်းတွဲအကြောင်း တာဝန်ရှိသူများက မိတ်ဆက်ပြောကြားနေစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ယုယု

ဒေါက်တာခင်လင်းမော်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ဆိုပါတယ်။

ကိုရီးယားဇာတ်လမ်းတွဲတွေကို အခုချိန်မှာ ပရိသတ်အားပေးမှု ခိုင်မာနေသလို ဂျပန်ဇာတ်လမ်းတွဲတွေကို နှစ်သက်ပါ့မလားဆိုတာကိုလည်း သူက “ဂျပန်စီးရီးတွေက ဇာတ်အိမ်လည်း ခိုင်မာတယ်၊ အရည်အသွေးလည်း ပိုကောင်းပါတယ်။ တချို့ နာမည်ကြီး ကိုရီးယားဇာတ်လမ်းတွဲတွေဆိုရင် ဂျပန်ကားတွေကို ပြန်ရိုက်ထားတာမျိုးတွေပါ။ အဲဒီတော့ ဂျပန်ဇာတ်လမ်းတွဲတွေကိုလည်း ဒီက ပရိသတ်တွေ ကြိုက်နှစ်သက်ကြမယ်လို့ မျှော်လင့်ပါတယ်” လို့ ရှင်းပြပါတယ်။

ဂျပန်ဇာတ်လမ်းတွဲတွေကို ပြန်ပြုစုရတဲ့အကြောင်း ရင်းအနေနဲ့ကတော့ ဂျပန်နိုင်ငံက Broadcast Program Export Association of Japan (BEAJ) ဆိုတဲ့ အဖွဲ့အစည်းနဲ့ ဂျပန်-မြန်မာချစ်ကြည်ရေးအတွက် ပူးပေါင်းမိပြီး သူတို့ဘက်က ဇာတ်လမ်းတွဲ သုံးခုကို နာရီ ၆၀ စာ ပြသခွင့်ပေးခဲ့တာဖြစ်တယ်လို့ သူက

ရှင်းပြခဲ့ပါတယ်။

“အခုကတော့ ဇာတ်လမ်းတွဲ သုံးခုပါပဲ။ ပြသနေတဲ့ အချိန်နဲ့ ပြသပြီးနောက်မှာတော့ ပရိသတ်တွေဆီက တုံ့ပြန်မှုတွေကို ပြန်စစ်တမ်းကောက်ပြီး ဆက်ပြမယ်၊ မပြဘူးဆိုတာ ဆုံးဖြတ်မှာဖြစ်တယ်” လို့ ဒေါက်တာ ခင်လင်းမော်က ဆိုပါတယ်။

အခု ပထမဆုံးအနေနဲ့ ‘အမှန်တရားရဲ့အရိပ်’ ဂျပန်ရုပ်သံဇာတ်လမ်းတွဲကို အခုလာမယ့် ဇီဝင်ဘာ ၆ ရက်က စတင်ပြီး အပတ်စဉ် စနေ၊ တနင်္ဂနွေနေ့တိုင်း ညနေ ၅ နာရီကနေ ၆ နာရီအထိ ရုပ်သံလိုင်းကနေ ပြသသွားမှာဖြစ်ပါတယ်။

ယင်းဇာတ်လမ်းတွဲရဲ့ ဇာတ်လမ်းအကျဉ်းကတော့ ဖူမိအို ကင်ဒိုခို ဆိုတဲ့ကောင်လေးရဲ့ ချမ်းသာတဲ့ ဘဝကနေ စုတ်ပြတ်နဲ့ချာသွားတဲ့ ဘဝအချိန်၊ အဲဒီကနေ ပြန်လည်ချမ်းသာအောင်မြင်လာတဲ့အကြောင်းကို ရသစုံလင်အောင် တင်ဆက်ထားတာဖြစ်လို့ လူကြီး လူငယ်မရွေး ကြိုက်နှစ်သက်လောက်တဲ့ ဇာတ်လမ်းဖြစ်မယ်လို့ ခန့်မှန်းရပါတယ်။ ■

ရန်ကုန်ဓာတ်ပုံ ပွဲတော်ရဲ့ အဆင့်မြင့် ဓာတ်ပုံပညာသင်တန်း

ချစ်ဆုဝေအောင်

suwai.chit@gmail.com

နှစ်စဉ် ကျင်းပလာခဲ့တာ (၇)ကြိမ်မြောက်ရှိပြီဖြစ်တဲ့ ရန်ကုန်ဓာတ်ပုံပွဲတော်ကို ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ ၂၀၁၅ ကနေ ဖေဖော်ဝါရီအထိ ကျင်းပသွားမှာဖြစ်ပြီး ပွဲတော်ရဲ့ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုဖြစ်တဲ့ အဆင့်မြင့် ဓာတ်ပုံပညာသင်တန်းကိုလည်း ရန်ကုန်နဲ့ တခြားမြို့တွေမှာပါ အခမဲ့ပို့ချသွားမယ်လို့ သိရပါတယ်။

ဒီသင်တန်းဟာ ဓာတ်ပုံဝါသနာရှင်တွေနဲ့ ပရော်ဖက်ရှင်နယ် ဓာတ်ပုံပညာရှင်တွေ အတွက် ရှစ်ရက်ကြာ အဆင့်မြင့် သင်တန်းဖြစ်ပြီး ဒီသင်တန်းကနေ အကောင်းဆုံးလက်ရာတွေကိုတော့ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၄ ရက်နေ့မှာ ရန်ကုန်ဓာတ်ပုံပွဲတော်ကတစ်ဆင့် အများပြည်သူကို ပြသသွားမယ်လို့ သိရပါတယ်။ အကောင်းဆုံးလက်ရာဆုအဖြစ် Canon SLR ကင်မရာနဲ့ ပြင်သစ်နိုင်ငံကို ဓာတ်ပုံပညာ လေ့လာရေးခရီးစဉ် သွားရောက်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ အကောင်းဆုံးလက်ရာအတွက် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က အကဲဖြတ် အမှတ်ပေးသွားမယ်လို့လည်း သိရပါတယ်။

ဒီသင်တန်းမှာ ပါဝင်ဆွေးနွေးပို့ချသွားမယ့် သူတွေကတော့ ရန်ကုန်ဓာတ်ပုံပွဲတော်ကို တည်ထောင်သူ မယ်လာနီအက်ဂရစ်၊ နိုင်ငံတကာမီဒီယာထောက်ပံ့ရေး (IMS) က

အကောင်းဆုံးလက်ရာ အတွက် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က အကဲဖြတ် အမှတ်ပေးသွားမယ်

မစ္စတာဂလန်ဆွမ်ဆောန်၊ ပရော်ဖက်ရှင်နယ်ဓာတ်ပုံဆရာတွေဖြစ်တဲ့ ပြည်ကျော်မြင့်နဲ့ မေကိုနိုင်တို့က သင်ကြားပို့ချသွားမှာ ဖြစ်တယ်လို့ သိရပါတယ်။

သင်တန်းချိန်တွေကတော့ ရန်ကုန်မှာ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ ၂၄ ရက်မှ ၃၁ ရက်၊ မန္တလေးမြို့မှာ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇီဝင်ဘာ ၈ ရက်မှ ၁၇ ရက်၊ ကျိုင်းတုံမြို့မှာ ၂၀၁၄ ဇီဝင်ဘာ ၂၀ မှ ၂၇ ရက်၊ မြိတ်မြို့မှာ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ ၃ ရက်မှ ၁၀ ရက်နဲ့ ထားဝယ်မြို့မှာ ၂၀၁၅ ဇန်နဝါရီ ၂၁ ရက်မှ ၂၀ ရက်အထိ သင်တန်းများပို့ချသွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

“ဒီအခမဲ့ ဓာတ်ပုံရိုက်နည်း သင်တန်းကနေ အရင်နှစ်တွေကလိုပဲ Photo essay ပြိုင်ပွဲတွေပါမယ်။ သင်တန်းအတွက် လာလျှောက်တဲ့သူတွေ အရင်နှစ်ကထက် ပိုများလာပါတယ်။ အခုဆို အယောက် ၂၀၀ ကျော်သွားပြီ” လို့ ရန်ကုန်ဓာတ်ပုံပွဲတော်က ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူတစ်ဦးဖြစ်တဲ့ မရည်မွန်က ဆိုပါတယ်။

သင်တန်းတက်ရောက်လိုသူများက ဖုန်းနံပါတ် ၀၉ ၄၅၀၀၁၂၃၅၀ ကို ဆက်သွယ်နိုင်သလို www.yangonphoto.com တွင်လည်း ဝင်ရောက်လေ့လာနိုင်ပါတယ်။

ရန်ကုန်ဓာတ်ပုံပွဲတော်ကို ၂၀၀၉ ခုနှစ်က စတင်ပြီး ပြင်သစ်ဓာတ်ပုံပညာရှင် Christophe Loviny နဲ့ ပြင်သစ်ယဉ်ကျေးမှုဌာနတို့ ပူးပေါင်းကျင်းပခဲ့ပြီး နိုင်ငံတကာအဆင့် ဓာတ်ပုံပွဲတော်တစ်ခုလည်း ဖြစ်ပါတယ်။ ■



IN PICTURES
သတင်း-မြင့်ကေသီ
ဓာတ်ပုံ- အောင်ဌေးလှိုင်

ထိုင်းနိုင်ငံရှိ ထင်ရှားကျော်ကြားသော ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ ပုံရိပ်များ

ထိုင်းနိုင်ငံမှာရှိတဲ့ ဗုဒ္ဓပုံရိပ်တွေကို ပူဇော်ပုံဖော်ထားတဲ့ ဓာတ်ပုံကိုအောင်မျိုးရဲ့ ‘ထိုင်းနိုင်ငံရှိ ထင်ရှားကျော်ကြားသော ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာပုံရိပ်များ’ ဓာတ်ပုံပြပွဲကို ထိုင်း-မြန်မာ ချစ်ကြည်ရေးအသင်း ပံ့ပိုးမှုနဲ့ ဒီဇင်ဘာလ ၂ ရက်နေ့ကနေ ၈ ရက်နေ့အထိ ရွှေတိဂုံစေတီတော် ရာဟုထောင် အနီးရှိ ချမ်းသာကြီးတန်ဆောင်းမှာ ပြသလျက်ရှိပါတယ်။ ပြပွဲမှာ ထိုင်းနိုင်ငံတစ်ဝန်းမှာရှိတဲ့ ဗုဒ္ဓသာသနိက အဆောက်အအုံတွေ၊ ဆင်းတုတော်တွေ၊ သံဃာတော်တွေ၊ ထိုင်းနိုင်ငံ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်တို့ရဲ့ ဓလေ့စရိုက်တွေကို NOK Air လေကြောင်းလိုင်းနဲ့ Millennium Hilton Hotel, Bangkok တို့ရဲ့ ပံ့ပိုးမှုနဲ့ ထိုင်းနိုင်ငံမှာ ကိုးရက်ကြာ သွားရောက်ရိုက်ကူးထားတဲ့ ဓာတ်ပုံပေါင်း ၁၅၀ ကို ပြသထားပြီး ဗုဒ္ဓပုံရိပ်တွေကို ပူဇော်ဖို့အတွက် ပြသထားခြင်းဖြစ်ပြီး ရောင်းချသွားမှာ မဟုတ်ဘူးလို့ သိရပါတယ်။



ဓာတ်ဝင်ခန်းတစ်ခန်း။ ဓာတ်ပုံ - အင်တာနက်

ထိုင်းနိုင်ငံရောက် မြန်မာ အလုပ်သမားခေါင်းဆောင် ပါဝင်ထားတဲ့ ဇာတ်ကား

နန္ဒာအောင်
nandaraung.mcm@gmail.com

ထိုင်းနိုင်ငံမှာ အလုပ်သွားရောက်လုပ်ကိုင်နေရာက ရုပ်ရှင်ဇာတ်ကားမှာ ခေါင်းဆောင်မင်းသားအနေနဲ့ ပါဝင်ခွင့်ရခဲ့တဲ့ မြန်မာလူငယ် အောင်နိုင်စိုး ပါဝင်သရုပ်ဆောင်ထားတဲ့ ‘ဘယ်လိုအချစ်မျိုးလဲ’ (Myanmar in Love in Bangkok) ဇာတ်ကားကို မြန်မာနိုင်ငံမှာ ဇန်နဝါရီလမှာ ရုံတင်ပြသသွားမယ်လို့ ADMA မီဒီယာမှ သိရပါတယ်။

“ဒီဇာတ်ကား ရိုက်ကူးမှုမှာတော့ ကျွန်တော်တို့နဲ့ ဘာမှ ပတ်သက်ခြင်းမရှိပါဘူး။ ကျွန်တော်တို့မီဒီယာက ထိုင်း-မြန်မာတွဲပြီး ရုပ်ရှင်ရိုက်ဖို့ စီစဉ်ထားတာလေးရှိတော့ မြန်မာပရိသတ်တွေ ထိုင်း-

ထိုင်းနိုင်ငံမှာ အလုပ်သွားလုပ်နေတဲ့ မြန်မာလူငယ်လေး ‘ဒန်’နဲ့ ထိုင်းတက်တူးဆရာမလေး ‘ကေ’တို့ရဲ့ တွေ့ဆုံပုံအဆန်းတကြယ်နဲ့ မတူညီတဲ့ဘဝ၊ မတူညီတဲ့အသိုင်းအဝိုင်းနဲ့

မြန်မာတွဲဖက်ပြီး ယဉ်ကျေးမှုနှစ်ခုဖလှယ်ထားတဲ့ ဇာတ်လမ်းကို ဘယ်လောက်ထိ အားပေးမယ်၊ ဈေးကွက်ဘယ်လိုရှိမယ်ဆိုတာကို သိချင်လို့ ဒီဇာတ်ကားကို ဒီမှာပြဖို့ ထိုင်းနိုင်ငံက ကန်တာနားမီဒီယာနဲ့ ပူးပေါင်းပြီး စီစဉ်ဖြစ်တာပါ”လို့ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ကိုဝေမင်းမောင်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောပါတယ်။

မြန်မာလူမျိုးတွေ ပါဝင်သရုပ်ဆောင်ထားတာ များတယ်ဆိုပေမယ့် ထိုင်းဒါရိုက်တာ၊ မင်းသမီး၊ ဇာတ်ညွှန်းနဲ့ ထုတ်လုပ်ရေးတို့က ထိုင်းနိုင်ငံက ဖြစ်တာကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံမှာ ပြသဖို့ ပြင်ဆင်တဲ့အခါမှာ နိုင်ငံခြားဇာတ်ကားအနေနဲ့ပဲ ဆင်ဆာတင်ရတာဖြစ်တယ်လို့လည်း သူကရှင်းပြပါတယ်။

“အခုတစ်ပတ်အတွင်းမှာ ဆင်ဆာကျပါပြီ။ ဇန်နဝါရီ ၂ ရက်နေ့မှာ သာကေတမြေရာတနာရုပ်ရှင်ရုံနဲ့ Junction Square တို့မှာ ပြသသွားမှာပါ” လို့ ကိုဝေမင်းမောင်က ပြောပါတယ်။

ဇာတ်ကားထဲမှာ ပါဝင်သရုပ်ဆောင်ထားတဲ့ မင်းသား အောင်နိုင်စိုးဟာ အပြင်မှာလည်း တကယ့်ကို ထိုင်းနိုင်ငံရောက် မြန်မာအလုပ်သမားတစ်ဦးဖြစ်ပြီး ထိုင်းနိုင်ငံရုပ်ရှင်ထုတ်လုပ်ရေးမှ ဒီဇာတ်ကားရိုက်ကူးဖို့ လူရွာနေစဉ် ဆုံတွေ့ရိုက်ကူးဖြစ်ခဲ့တာဖြစ်တယ်လို့ ကိုဝေမင်းမောင်က ပြောပြပါတယ်။

“အခုလည်း သူက အလုပ်ဆက်လုပ်နေတုန်းပါပဲ။ သူက အစကတည်းက မင်းသားလည်းမဟုတ်ဘူး ပြီးတော့ ထိုင်းနိုင်ငံမှာ သရုပ်ဆောင်လုပ်နေတဲ့ လူလည်းမဟုတ်ပါဘူး” လို့ သူက ရှင်းပြခဲ့ပါတယ်။

ဇာတ်ကားရဲ့ ဇာတ်လမ်းအကျဉ်းမှာ ထိုင်းနိုင်ငံမှာ အလုပ်သွားလုပ်နေတဲ့ မြန်မာလူငယ်လေး ‘ဒန်’နဲ့ ထိုင်းတက်တူးဆရာမလေး ‘ကေ’တို့ရဲ့ တွေ့ဆုံပုံအဆန်းတကြယ်နဲ့ မတူညီတဲ့ဘဝ၊ မတူညီတဲ့အသိုင်းအဝိုင်းနဲ့ အသိုင်းအဝိုင်းနဲ့ မတူညီတဲ့ ဘာသာစကား အခက်အခဲတွေကြားက ချစ်ကြိုက်သွားတဲ့ အကြောင်းကို Tanadnung Film မှ ရိုက်ကူးတင်ဆက်ထားတာဖြစ်ပါတယ်။

ထိုင်းနိုင်ငံမှာ ပြီးခဲ့တဲ့ အောက်တိုဘာလက ရုံတင်ပြသခဲ့ပြီး မြန်မာနိုင်ငံမှာတော့ အခုလာမယ့် ဇန်နဝါရီလမှာ ပြသတော့မှာဖြစ်ပြီး ပြသခွင့်ရတဲ့အခါမှာ ဇာတ်လမ်းမှာ ပါဝင်တဲ့ သရုပ်ဆောင်တွေနဲ့ ပရိသတ်များကို တွေ့ဆုံလုပ်သွားဖို့ စီစဉ်ထားတယ်လို့လည်း ကိုဝေမင်းမောင်က ဆိုပါတယ်။

“ဇာတ်လမ်းကို အင်္ဂလိပ်စာတန်းထိုးနဲ့ ပြမှာပါ။ အခုတော့ တစ်ပတ်ပြမယ်လို့ စီစဉ်ထားပေမယ့် ပရိသတ်အခြေအနေအရ ထပ်တိုးပြီး ပြသသွားဖို့ အစီအစဉ်လည်း ရှိပါတယ်” လို့ သူက ရှင်းပြခဲ့ပါတယ်။

ယင်းရုပ်ရှင်ဇာတ်လမ်းကို ဒါရိုက်တာ Mrs. Nichaya Boonsiripan က ရိုက်ကူးထားတာဖြစ်ပြီး လာအိုမင်းသမီး Khamlee Pilawong က ထိုင်းတက်တူးဆရာမလေးအဖြစ် ပါဝင်သရုပ်ဆောင်ထားတာဖြစ်ပါတယ်။ ■

Asia Without Borders ဓာတ်ပုံပြိုင်ပွဲ စတင်ဖိတ်ခေါ်

နန္ဒာအောင်
nandaraung.mcm@gmail.com

စင်ကာပူနိုင်ငံ Asia Geographic အဖွဲ့အစည်းက နှစ်စဉ်ကျင်းပပြုလုပ်နေကျဖြစ်တဲ့ ဓာတ်ပုံပြိုင်ပွဲ Asia Without Borders Photography Competition 2015 ကြီးကို လာမယ့် ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဧပြီလမှာ စင်ကာပူနိုင်ငံတွင် ကျင်းပပြုလုပ်သွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

ဓာတ်ပုံပြိုင်ပွဲမှာ People of Asia ၊ Wildlife of Asia ၊ Architecture of Asia ၊ Landscape of Asia နဲ့ Environment and Youth of Asia ဆိုပြီးတော့ ခေါင်းစဉ်ငါးခုခွဲပြီး ယှဉ်ပြိုင်ရမှာဖြစ်ပြီး အထူးဆုအဖြစ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅,၀၀၀ ကို ရရှိမှာဖြစ်တယ်လို့ စင်ကာပူအခြေစိုက် Asia Without Borders ဝက်ဘ်ဆိုက်က ကြေညာထားချက်အရ သိရပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံက ဓာတ်ပုံပါသနာရှင်တွေအနေနဲ့ကတော့ မိမိကိုယ်တိုင်ရိုက်ကူးထားတဲ့ ပြိုင်ပွဲဝင်ဓာတ်ပုံတွေအတွက် တစ်ပုံလျှင် ငါးဒေါ်လာနှုန်းနဲ့အတူ ဒီဇင်ဘာလကနေစတင်ပြီး ရန်ကုန်မြို့နဲ့ မန္တလေးမြို့မှာ ဖွင့်လှစ်ထားတဲ့ Today Group of Companies ရုံးခန်းတွေကို ပေးပို့ယှဉ်ပြိုင်နိုင်ပြီဖြစ်ပါတယ်။

ပြိုင်ပွဲဝင်စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းအရ မည်သူမဆိုမိမိကိုယ်တိုင်ရိုက်ကူးထားကြောင်း အာမခံနိုင်ရမှာဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပ မည်သည့်ဓာတ်ပုံပြိုင်ပွဲတွင်မှ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့ဖူးခြင်းမရှိတဲ့ ဓာတ်ပုံအသစ်တွေကိုသာ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်နိုင်မှာဖြစ်ပါတယ်။

ဓာတ်ပုံပေးပို့ဖို့အတွက်ကိုတော့ ရန်ကုန်မြို့မှာ အမှတ် H၊ လှိုင်မြင့်မိုင်ရိကန်လမ်း၊ ကန်ရိပ်မွန်အိမ်ရာ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ဖုန်းနံပါတ် ၅၀၇၃၈၅၊ ၅၀၇၃၉၁ နဲ့ မန္တလေးမှာဆိုရင်တော့ အမှတ် ၄၊ ၂၆ ဘီလမ်း (၇၈×၇၉ ကြား)၊ မီးရထားတိုက်တန်း၊ ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊ ဖုန်းနံပါတ် ၀၉၇၃၂၄၃၂၆၉ ကို ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၀ ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထားပြီး ဆက်သွယ်ပေးပို့နိုင်ပါတယ်။

ဒီ Asia Without Borders ဓာတ်ပုံပြိုင်ပွဲကို ၂၀၁၂ ခုနှစ်က စတင်ပြုလုပ်ခဲ့တာဖြစ်ပြီးတော့ မြန်မာနိုင်ငံအနေနဲ့ မြန်မာဓာတ်ပုံဆရာ ကိုကျော်ဝင်းလှိုင်က သူ့ရဲ့လက်ရာတစ်ခုဖြစ်တဲ့ ပဲခူးတိုင်းက ရွှံ့တောတစ်ခုထဲမှာ ကလေးတွေ ပျော်ပျော်ရွှင်ရွှင်ဆော့ကစားနေတဲ့ Muddy Fun ဆိုတဲ့ ဓာတ်ပုံနဲ့ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှာ အထူးဆုကြီးကို ဆွတ်ခူးနိုင်ခဲ့တာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ■

Decolgen®



သိနေတယ်လေ!

ဒီကိုလ်ဂျင်ဟာ အအေးမိလို့ နာရည်ယို နာပိတ်ခြင်း၊ ဖျားနာကိုက်ခဲခြင်းနဲ့ တုပ်ကွေးတို့ကို အထိရောက်ဆုံးနဲ့ အလျင်မြန်ဆုံး သက်သာပျောက်ကင်းစေပါတယ်...



ဒီကိုလ်ဂျင်

အအေးမိဝေဒနာ အကြွင်းမဲ့ပျောက်ဆေး

လက်ဆတ်တဲ့ ရှမ်းရိုးရာအစားအစာတွေနဲ့ သီပေါမနန်းဌေး

ချစ်ဆုဝေအောင်
suwai.chit@gmail.com

တောင်ကြီးကို အလုပ်ကိစ္စနဲ့ ခရီးထွက်လာရင်း ရှမ်းရိုးရာ အစားအသောက်ကောင်းကောင်းတွေကို စားကြည့်ချင်တဲ့ စာရေးသူကတော့ တောင်ကြီးဒေသခံ သူငယ်ချင်း တစ်ယောက်ရဲ့ အညွှန်းကောင်းမှုကြောင့် အလုပ်တွေမအားတဲ့ ကြားကနေ ဦးကြီးခမ်းရပ်၊ ဒေစီလမ်းထဲမှာရှိတဲ့ သီပေါမနန်းဌေးဆိုင်ကို ရောက်ခဲ့ရပါတယ်။

လွန်ခဲ့တဲ့ နှစ်နှစ်လောက်အထိ တောင်ကြီးဈေးထဲမှာ ဆိုင်ဖွင့်ခဲ့ပြီး ခုချိန်မှာတော့ ဒေစီလမ်းထဲက နှစ်ထပ်အိမ်လေးရဲ့ အောက်ထပ်မှာ ဖွင့်ထားတဲ့ သီပေါမနန်းဌေး ရှမ်းအစားအစာအမျိုးမျိုး ရနိုင်တဲ့ဆိုင်လေးက ဖွင့်တာ နှစ်ပေါင်း ၃၀ ရှိပါပြီ။ ၂ နာရီခွဲဆိုတဲ့အချိန်ကတော့ စားသောက်ဆိုင်တွေမှာ လူရှင်းလေ့ရှိပေမယ့် စာရေးသူရောက်နေတဲ့ ဒီအချိန်တိုလေးအတွင်းမှာပဲ ၁၀ ဝိုင်းခန့်ရှိတဲ့ စားပွဲခုံတွေမှာ လူအပြည့်ဖြစ်သွားပါတယ်။

ရှမ်းဟင်းထုပ်၊ ရှမ်းဝက်သားချဉ်နဲ့ ရှမ်းထမင်းချဉ်တွေကတော့ ဒီဆိုင်ရဲ့ နာမည်ကြီး အစားအစာတွေပါပဲ။ ဆန်ပြား(ချဉ်၊ငါးစပ်) တစ်ပွဲ (ကျပ် ၅၀၀)၊ ရှမ်းထမင်းချဉ် ပွဲသေးတစ်ပွဲ(ကျပ် ၅၀၀)၊ ရှမ်းဝက်သားချဉ် ပွဲသေးတစ်ပွဲ (ကျပ် ၁,၂၀၀)၊ ရှမ်းကြက်သားချဉ် တစ်ပွဲ (ကျပ် ၁,၂၀၀) နဲ့ ရှမ်းမုန့်တီ တစ်ပွဲ(ကျပ် ၁,၀၀၀) တို့ကို မှာယူလိုက်ပါတယ်။ ဝက်သားချဉ်၊ ကြက်သားချဉ်လို့ ခေါ်ကြပေမယ့် ချဉ်တဲ့အရသာမပါဘဲ ကြက်သားပေါင်း၊ ဝက်သားပေါင်း စားရသလိုပဲလို့ စားပွဲထိုးလေးက ဆိုပါတယ်။

မှာထားတဲ့ ဟင်းလျာတွေကို ဆိုင်က ပြင်ဆင်နေတဲ့ အချိန်မှာတော့ နေရာအသစ် အစားအစာအရသာအသစ်တွေကို စိတ်ဝင်စားတဲ့ စာရေးသူအတွက် ဆိုင်ကို လှည့်ပတ်လေ့လာခွင့်ရခဲ့ပါတယ်။ ဆိုင်က ပဲခေါ်စစ်စစ် သုံးကြောင်း အာမခံတဲ့ စာတန်းကို တွေ့ရတော့ ဟင်းလျာတိုင်းမှာ ပဲခေါ်နဲ့မွှေးမွှေးလေးပါနေဦးမှာပဲလို့ အစားအစာမတွေ့ခင်ကတည်းက စိတ်ကူးနဲ့ ပုံဖော်ကြည့်မိလိုက်ပါသေးတယ်။ စာရေးသူတို့လို တောင်ကြီးကို အလည်လာတဲ့ နေည်သည်တွေ အိမ်အပြန်ဝယ်သွားဖို့ လက်ဆောင်တွေကိုလည်း လှလှပပခင်းကျင်းထားပါသေးတယ်။

ရန်ကုန်နဲ့ မန္တလေးလို မြို့ကြီးတွေမှာ အလွယ်တကူမရနိုင်တဲ့ ပျားရည်နဲ့ စိမ်းထားတဲ့ ကြက်သွန်ဖြူ၊ ငရုတ်သီးအစိမ်းနဲ့ ကြက်သွန်ဖြူကို ရောပြီးလုပ်ထားတဲ့ အချဉ်၊ လက်ဖက်ခြောက်မျိုးစုံ၊ ဆီတို့ဖူး၊ ထမင်းနဲ့ နယ်စားလို့ရတယ်ဆိုတဲ့ ပဲပုတ်မှုန့်၊ ပဲပုတ်ခြောက်၊



ဟင်းလျာများ ကိုယ်တိုင်ဝင်ရောက်ချက်ပြုတ်နေသည့် သီပေါမနန်းဌေး။ ဓာတ်ပုံ - ယုယု

ခေါပုတ်တို့ကို အမျိုးအစားစုံစုံနဲ့ ရောင်းချထားတာကတော့ တောင်ကြီးကို လာလည်တဲ့ နေည်သည်တိုင်းအတွက် မဝယ်ရမနေနိုင်အောင် ဆွဲဆောင်နိုင်လွန်းတာပါပဲ။

သိပ်မစောင့်လိုက်ရတဲ့ ခဏတာ အချိန်အတွင်းမှာပဲ စာရေးသူမှာထားတဲ့ စားသောက်ဖွယ်ရာတွေ စားပွဲပေါ်ရောက်လာပါပြီ။ ပထမဆုံး မြည်းစမ်းကြည့်မိတဲ့ ဆန်ပြား(ချဉ်၊ငါးစပ်)ကတော့ နာမည်အတိုင်း ချဉ်ချဉ်ငံ ခပ်စပ်အရသာကို ပေါ့ပေါ့ပါးပါးခံစားရစေပါတယ်။ ငရုတ်သီးရဲ့ အမွှေးနံ့က အနည်းငယ်ပြင်းတော့ နှာမချေမိအောင်တော့ ဂရုစိုက်ရတာပေါ့နော်။ ဝက်သားချဉ်နဲ့ ကြက်သားချဉ်ရောက်လာတဲ့အခါမှာတော့ စားပွဲထိုးလေး ပြောထားသလိုပဲ ချဉ်တဲ့အရသာကို လုံးဝမခံစားရပဲ ချိုချိုဆိမ့်ဆိမ့်လေး ဖြစ်နေပါတယ်။ ကြက်သားချဉ်မှာတော့ ကြက်သားအဖတ်တွေ လုံးဝမမြင်ရအောင် ကျေနပ်ပြီး ရှမ်းဆန်ရဲ့ ခပ်စေးစေး အရသာကိုလည်း ဆိမ့်ဆိမ့်လေး ခံတွင်းတွေ မိပါတော့တယ်။ ဝက်သားချဉ်ကတော့ ဝက်သားဖတ် အနည်းငယ်ပါပြီး အဆီလည်း အနည်းငယ်ပိုများတာကြောင့် အီတဲ့အရသာကို ခံစားရတာမို့ ဝန်ခံရမယ်ဆိုရင် စာရေးသူကတော့ သိပ်မကြိုက်ချင်ပါဘူး။

ရှမ်းပြည်နယ် တောင်ကြီးမြို့က ရှမ်းထမင်းချဉ်တွေက ရန်ကုန်မှာရနိုင်တဲ့ ရှမ်းထမင်းချဉ်နဲ့ တော်တော်လေးကွာတာကို သတိထားမိပါတယ်။ ခပ်ချဉ်ချဉ်အရသာရဖို့အတွက် ရန်ကုန်မှာ ထမင်းပေါ်ကို ခရမ်းချဉ်သီးအနှစ်တွေဆန်းထားလေ့ရှိပေမယ့် ဒီမှာတော့ ခရမ်းချဉ်သီးအနှစ်တွေမပါဘဲ ထမင်းဝါဝါ

အင်တာနက် အခမဲ့ အသုံးပြုနိုင်တဲ့ ဝိုင်ဖိုင်၊ အဲကွန်းတွေ မရှိပေမယ့် ဆိုင်နေရာလေးက တိတ်တိတ် ဆိတ်ဆိတ်ရှိပြီး အေးချမ်းနေ

လေးက ပိုစားလို့ကောင်းစေပါတယ်။ သူနဲ့ တွဲဖက်စားဖို့ လက်ဆတ်တဲ့ ဂျူးမြစ်နဲ့ ကြက်သွန်ဖြူကိုလည်း လိုသလောက် လာချပေးထားပါတယ်။ ရှမ်းမုန့်တီကတော့ အဲဒီနေ့ စားသမျှထဲမှာ အမှတ်အများဆုံး ပေးမိတဲ့ အစားအစာပါပဲ။ အသား

တွေ အများကြီးထည့်ထားတာကလည်း အသားကြိုက်တဲ့ စာရေးသူအတွက် သဘောတွေ့စေသလို ခပ်လေးလေး ဖြစ်နေတဲ့ မုန့်တီအရည်ကလည်း အရသာပိုရှိစေပါတယ်။ အချဉ်၊ အစပ်အရသာနှစ်သက်သူတွေအတွက်တော့ ချထားပေးတဲ့ ငရုတ်သီးနဲ့ ကြက်သွန်ဖြူချဉ်ကို ထည့်စားလို့ရပါတယ်။

ပွဲသေးတွေသာ မှာထားပေမယ့်လည်း နှစ်ယောက်စာအတွက်တော့ များလွန်းနေပါသေးတယ်။ ဈေးနှုန်းကတော့ ပုံမှန်ထက်အနည်းငယ် များသလိုရှိပေမယ့် ရန်ကုန်ဆိုင်တွေနဲ့စာရင် တော်တော်သက်သာတယ်လို့ ပြောရမှာပါ။ အင်တာနက် အခမဲ့ အသုံးပြုနိုင်တဲ့ ဝိုင်ဖိုင်၊ အဲကွန်းတွေ မရှိပေမယ့် ဆိုင်နေရာလေးက တိတ်တိတ်ဆိတ်ဆိတ် ရှိပြီး အေးချမ်းနေပါတယ်။ မိသားစုနဲ့ အစားအသောက်ကောင်းကောင်းစားချင်တဲ့ သူတွေအတွက် အကြိုက်ဖြစ်မယ်လို့ ထင်တာကြောင့် အလည်တစ်ခေါက်ရောက်တဲ့အခါ မြည်းစမ်းစရာ ရှမ်းအစားအစာဆိုင်အဖြစ် လမ်းညွှန်လိုက်ပါတယ်။ သီပေါမနန်းဌေး ဆိုင်လိပ်စာကတော့ အမှတ်(၁၉၅/၁၉၆)၊ ဒေစီလမ်း၊ ဦးကြီးခမ်းရပ်၊ တောင်ကြီးမြို့ ဖြစ်ပါတယ်။ ■

ဟာသ

အိမ်စာ ...

ဆရာမက မောင်နီတာလေးကို ဉာဏ်စမ်းမေးခွန်းတွေ မေးနေပါတယ်။

ဆရာမ - မောင်နီတာ ကြက်မတစ်ကောင်ဆီက မင်း ဘာတွေရနိုင်မလဲ။

မောင်နီတာ - ကြက်ဥတွေပါ ဆရာမ။

ဆရာမ - အေး ဟုတ်ပြီ။ ဒါဆို နွားတစ်ကောင်ကရော မင်းကို ဘာတွေ ပေးနိုင်မလဲ။

ခဏစဉ်းစားပြီး ...

မောင်နီတာ - အမဲသားဟင်းပါ ဆရာမ။

ဆရာမ - မဆိုးဘူး။ကဲ ဒါဆို ဝက်မကြီးတစ်ကောင်ဆီကရောကွဲ့။

မစဉ်းစားဘဲ ချက်ချင်းဖြေလိုက်တာက ...

မောင်နီတာ - အိမ်စာတွေပါ ဆရာမ။



■ ငြိမ်းအိအိထွေး ဘာသာပြန်သည်

၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွက် အမေရိကန် ဂီတဆုပေးပွဲ ဆုရရှိသူများ

၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွက် အမေရိကန် ဂီတဆုပေးပွဲ ဆုရရှိသူများစာရင်းကိုတော့ ပြီးခဲ့တဲ့ သီတင်းပတ်က ကြေညာလိုက်ပါပြီ။

- Artist of the Year, Favorite Pop/Rock Album နဲ့ Favorite Pop/Rock Group ဆုများကို **One Direction**
- Favorite Pop/Rock Female Artist, Favorite Adult Contemporary Artist နဲ့ Single of The Year ဆုများကို **Katy Perry**
- Favorite Soul/R&B Male Artist, Soundtrack, Soul/R&B Album, Contemporary Inspirational Artist, Electronic Dance Music Artist နဲ့ Alternative Artist တို့ကို **John Legend, Frozen, Beyonce', Casting Crowns, Calvin Harries နဲ့ Imagine Dragon** ၊
- New Artist of The Year နဲ့ Dick Clark Award တွေကိုတော့ **5 Seconds of The Summer** နဲ့ **Taylor Swift** ၊
- အခြားအနုပညာရှင်ဆုများကို **Enrique Iglesias, Sam Smith, Brantley Gilbert, Carrie Underwood, Iggy Azalea, Florida Georgia Line, Luke Bryan** တို့က ဆွတ်ခူးနိုင်ခဲ့ကြပါတယ်။ ■

■ ချစ်ဆုဝေအောင်

A woman with long brown hair is smiling and looking down, wearing a black, long-sleeved, form-fitting dress with a V-neckline and a decorative, beaded or sequined collar. The background is a plain, light gray. The text 'MANGO' is prominently displayed in large, bold, black capital letters at the top left. Below it, 'BARCELONA' is written in smaller, black capital letters. To the right of the woman, the text 'DRESS' is followed by 'K 54,900' in a large, bold, black font. At the bottom left, 'MANGO.COM' is written in black capital letters. At the very bottom, centered, is the text 'YANGON, BLAZON DEPARTMENT STORE, TAW WIN CENTER' in black capital letters.



IKON Mart ပစ္စည်းသစ်မိတ်ဆက်ပွဲ



ပြေတီဦး ဖောင်ဒေးရှင်း ငါးနှစ်ပြည့်ပွဲ



Nissan Twin ကားသစ်မိတ်ဆက်ပွဲ



ဝန်ထမ်းများ



ပြိုင်ပွဲဝင်တစ်ဦး

Crown Couple Award ၂၀၁၄ ပွဲ



နေမင်း၊ ဒေါ်ခင်မာလာ၊ မခင်ချိုချိုဦး၊ ဒေါ်နန်းအိအိအာနှင့် ပွဲတက်ရောက်သူများ



ရဲအောင်



လူမင်း



Nissan Group



Mr Ramon Policarpio, Ms Ana Abejuela and Ms Jennifer T.Torred

ဖိလစ်ပိုင် စားသောက်ဆိုင်ဖွင့်ပွဲ



စားဖိုမှူးနှင့် ပွဲတက်ရောက်သူများ



Mr Jacky Teh and Ms Chong



Mr JX Goh



Mr Henry Wand and Ms Teresa



Mr. Taro and Mr Ryuji Maung



Chef Jam Melchor



TUBORG

မြူးဖို လမ်းစ

FUN GUIDE



ငြိမ်းအိအိထွေး

nyeineihtwe23@gmail.com

မင်္ဂလာသို့ ဆုတောင်းပေးသောကြောင့်...။ အအေးပိုလာတဲ့ ဆောင်းဥတုမှာ စောစော အိပ်ရာဝင်တတ်ကြပေမယ့် မနက်တွေမှာတော့ အချိန်မှန် အိပ်ရာထဖို့ ကြိုးစားရလိမ့်မယ်ထင်ပါတယ်နော်။ ဒီဇင်ဘာက အမှတ်တရတွေ အပြည့်နဲ့ နှစ်တစ်နှစ်ကို နောက်ဆုံးနှစ်ဆက်ရတဲ့ လဆိုတော့ လူတိုင်း၊ အချိန်တိုင်းက ၂၀၁၄ အတွက် ပျော်စရာနေ့ရက် အဖြစ်အပျက်တွေနဲ့ ပြည့်စုံနေပါစေလို့ တောင်းဆိုပြပါတယ်ရှင်။ ပြီးခဲ့တဲ့ သီတင်းပတ်ကတော့ ပုံမှန်ပွဲတွေအတိုင်းပဲ တက်တက်ကြွကြွတက်ရောက်ခဲ့ပါတယ်ရှင်။



ဒေါ်ကြည်ကြည်သန်းနှင့် သော်မျိုးနောင်

Toyota Mingalar မိတ်ဆက်ပွဲ



ကိုဝေလင်းနှင့် ကိုမင်းသက်ကျော်



Mr Shotaro Honda

Konica Minolta မိတ်ဆက်ပွဲ



Mr Yoshinori Koide နှင့် ပွဲတက်ရောက်သူတစ်ဦး



ဒေါ်ကြူကြူ

Luminarc ထုတ်ကုန်သစ်မိတ်ဆက်ပွဲ



တင်မိုးလွင်၊ ကိုဆီနီနှင့် မမေဇင်



ကိုဇေယျာထက်၊ ကိုရွှေလအောင်နှင့် ကိုရဲမင်းမြိုး



ကလောင်သစ်စာပေပြန့်ချိရေးပွဲမှ တက်ရောက်သူများ



ကျောက်စိမ်းထုတ်လုပ်ရေးပွဲမှ တက်ရောက်သူများ



နင်းအိဇူလီ



Suriya



Sunday Plus ခရီးသွားလုပ်ငန်းမှ အဖွဲ့ဝင်များ

Blind Tiger Bar & Gallery ဖွင့်ပွဲ



ဝဏ္ဏအောင်၊ ဝါဝါ၊ စန္ဒီနှင့် ဖုန်းထက်

JOIN THE FUN

www.facebook.com/tuborgmyanmar

သိတင်းပတ်ရဲ့ ကံကြေးမုံ

ဆရာအောင်မြင်ကျော်
နက္ခတ္တဗေဒပညာရှင်

အမှတ်(၁၀၃)၊ ၃-လွှာ၊ သမိန်ဓမ္မလမ်း၊
တာမွေမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်၊ ဇွန်-၀၉-၇၃၁၅၆၃၂



၂၀၁၄၊ ဒီဇင်ဘာ ၅ ရက်မှ ၁၁ ရက်အထိ

ကံရာသီ **AQUARIUS** | ဇန်နဝါရီ ၂၀ - ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈
 လုပ်ငန်းစွန့်စားခြင်းမှာ မကောင်းနိုင်ပါ။ စိတ်ရှုပ်ထွေးမှုကို အနားယူခြင်းဖြင့် ပြန်လန်းဆန်းစေရပါမည်။ ပုံမှန်စီးပွား အလေးထားပြီး လောဘမတက်၊ ဒေါသမထွက်မိဖို့ အရေးကြီးပါသည်။ ပတ်ဝန်းကျင် အသစ်များကို အလေးဂရုပြုပြီး စိတ်ကူးသစ်များကို လက်တွေ့အသုံးပြုသော် အကျိုးရှိလိမ့်မည်။
* စိတ်မပျံ့လွင့်နှင့်။

သိဟ်ရာသီ **LEO** | ဇူလိုင် ၂၃ - ဩဂုတ် ၂၂
 ဟုတ်သလိုလိုနှင့် မဟုတ်၊ မဟုတ်သလိုလိုနှင့် ဟုတ်နေတတ်သည်။ လူမှုသဘောတရားကို စိတ်ဝင်စားမှု နည်းနေမည်။ အတည်တကျဖြစ်နေပြီးသောလုပ်ငန်းကို ဝီရိယပိုသော် များစွာကောင်းကျိုး ဝင်ငွေတိုးမည်။ ခရီးယာယီသွားလာရတတ်ပြီး သိမှုစွမ်းအင် ဖွံ့ဖြိုးလာတတ်သည်။ ချစ်သဒ္ဓါပွားရပါလိမ့်မည်။
* လုံ့လဆိုသည် ပိုသည်မရှိ။

မိန့်ရာသီ **PICES** | ဖေဖော်ဝါရီ ၁၉ - မတ် ၂၀
 ပင်ကိုစရိုက်ကို ပညာနှင့်စစ်ကြောတတ်မှု မိမိကိုယ်မိမိ ပိုမိုနားလည်နိုင်ပါမည်။ ကာလဒေသအပိုင်းဆိုင်ရာသိသည့်အတိုင်း ကျင့်သုံးတတ်ရပါမည်။ စည်းစိမ်ဥစ္စာ ရှာဖွေမှုနှင့် ခေတ်ရေစီးကြောင်း၏ အပြောင်းအလဲသဘောကို ညှိနှိုင်းတွက်ချက်တတ်မှု အောင်မြင်နိုင်မည်။ ပုဂ္ဂိုလ်ရေး ယုံကြည်မှုကို တန်ဖိုးထားပါ။
* ခေတ်ရေစီးကြောင်းကို နားလည်။

ကန်ရာသီ **VIRGO** | ဩဂုတ် ၂၃ - စက်တင်ဘာ ၂၂
 ပုဂ္ဂိုလ်ရေးစိန်ခေါ်မှုကို ပုံစံသစ်ဖြင့် တုံ့ပြန်နိုင်မည်။ အသီးတစ်ရာအညှာတစ်ခု သဘောတရားကို လက်တွေ့ အဖြေရှာတတ်ရပါမည်။ မိမိ၏ စည်းရုံးနိုင်မှုစွမ်းရည်ကို ထင်ရှားစွာ ပြတတ်ခြင်းဖြင့် မိတ်သဟာအပေါင်း၏ ရည်မှန်းချက်ကို ပြတ်သားစေနိုင်လိမ့်မည်။ ချစ်ကပ်ပွင့်လန်းနေပါသည်။
* အမြော်အမြင် ကြီးမားမှုကိုပြ။

မိဿရာသီ **ARIES** | မတ် ၂၁ - ဧပြီ ၁၉
 မိမိကိုယ်မိမိ တာဝန်ယူတတ်ခြင်းမှ စီးပွားဦးဆောင်မှုကဏ္ဍကို တာဝန်ယူရမည်။ ညှိနှိုင်းမှုဖြင့် လူစွမ်းအား အရင်းအမြစ်ကို ဖော်ထုတ်နိုင်မည်။ ထူးခြားသောအသိသတိဖြင့် ဘဝအခြေခံအုတ်မြစ်ကောင်း ချမှတ်နိုင်မည်။ မိတ်ဆွေကောင်းများ၏ ယုံကြည်လေးစားမှုကို ထိန်းသိမ်းခြင်းတင်နိုင်ပါစေ။
* နှလုံးရည်ကို အကြောင်းပြပါ။

တူရာသီ **LIBRA** | စက်တင်ဘာ ၂၃ - အောက်တိုဘာ ၂၂
 လူမှုသဘာဝကို နားလည်ပြီး ဆန္ဒနှင့် သဘာဝကို တစ်ထပ်တည်း ကျစေရပါမည်။ အပြောနှင့်အလုပ် စကားနှင့်ကတိမှာ ချိန်သားညီသကဲ့သို့ မှန်ကန်စွာ အပြန်အလှန်အကျိုးရှိစေရပါမည်။ မျှော်လင့်ထားသော လူမှုစီးပွား အခွင့်အရေးကောင်း မချရလိမ့်မည်။ သတင်းစကားပင်ဖြစ်စေ ချင့်ချိန်တတ်ရမည်။
* လူသာပဓာနဆိုသည်ကို နားလည်ပါ။

ပြိဿရာသီ **TAURUS** | ဧပြီ ၂၀ - မေ ၂၀
 မချိပြီးမှာ လျှို့ဝှက်အချစ်၏ သင်္ကေတဖြစ်သည်။ သရော်ပြီးမှာ မိမိတန်ဖိုးကို ယုံကြည်မှုပျက်စေခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အတွင်းစိတ်မှာ ပုံမှန်အနေအထားဖြင့် မုဒိတာပွားတတ်ရပါမည်။ မနသိကာရ နှလုံးသွင်းမှုမှန်အေးချမ်းမှုအစစ်ကို ရှာဖွေနိုင်ပါမည်။ အချစ်၏အဓိပ္ပာယ်ကို နားလည်ရတတ်ဖြစ်နေမည်။
* မနောဖြူဖို့ အရေးကြီးသည်။

မြိတ္တာရာသီ **SCORPIO** | အောက်တိုဘာ ၂၃ - နိုဝင်ဘာ ၂၀
 ခေတ်ရေပြေးသဘောတရားကို အကောင်းမြင်မှု လွန်ကဲနေတတ်ပါသည်။ ဖြစ်နိုင်ခြေနှင့် ဖြစ်နိုင်မှုအနေအထားမှာ တွက်ဆ၍မရသော အကြောင်းတရား ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းစီးပွားမှာ ဝင်ငွေထွက်ငွေ ဟန်ချက်မငြိမ်ဖြစ်နေတတ်သည်။ ရဲရင့်စွာ စွန့်စားလုပ်ကိုင်မှုများကြောင့် ထိုက်တန်အောင်မြင်မှု ရလိမ့်မည်။
* ဆင်သွားလမ်းဖြစ် သတိမလစ်မိစေနှင့်။

မေထုန်ရာသီ **GEMINI** | မေ ၂၁ - ဇွန် ၂၀
 အကျိုးပေးကံကို ပြိုင်၍မရနိုင်ပါ။ ဆင်ခြင်သုံးသပ်မှုဖြင့် အဖြေကောင်း ရှာတတ်ရပါမည်။ မိမိ၏ အစွမ်းအစဖြင့် ကူညီမှုကို အကြောင်း ပြုတတ်လေ ဘဝပုံရိပ်ကောင်းများ ထွက်လေဖြစ်မည်။ အမြန်အကျိုးပြုမှုကို သစ္စာရှိ ရိုးသားမှုဖြင့် ထိန်းသိမ်းခြင်းတင်တတ်ရပါမည်။ သဘာဝဖြစ်စဉ်ကို လက်ခံတတ်ပါစေ။
* အများအကျိုးကို ရှေးရှုပါ။

နေရာသီ **SAGITTARIUS** | နိုဝင်ဘာ ၂၂ - ဒီဇင်ဘာ ၂၀
 အချိန်နှင့်ဘဝ တစ်ထပ်တည်းကျသော် နိုးထတက်ကြွပြီး ပိုင်းစိုးရပါမည်။ ပြဿနာကို အချိန်ယူအဖြေရှာပြီး ဖြေရှင်းနိုင်မည်။ ဘဝပြဋ္ဌာန်းချက်မှာ ယုံကြည်မှုနှင့် တည်ဆောက်ထားခြင်းဖြစ်သောကြောင့် သတ္တိနှင့် ဗျတ္တိမှာ အားမာန်အစဉ် ရှိနေရပါမည်။ အဓိပ္ပာယ်ရှိသော နှလုံးသားခံစားမှု ဖြစ်ပါစေ။
* အချိန်နှင့်ဘဝ တစ်ထပ်တည်းကျစေ။

ကရကဋ်ရာသီ **CANCER** | ဇွန် ၂၁ - ဇူလိုင် ၂၂
 လုပ်ငန်းမှာ ပွင့်လင်းထင်ရှားပြတ်သားလာတတ်ပြီး အကြောင်းကောင်းသည့်အလျောက် အကျိုးပေးထက်သန်လာမည်။ ထူးထူးခြားခြား ငွေဝင်ကိန်းများ ရှိသည်။ ပြောစကားသေချာထိရောက်ပြီး စကားနောက်တရားပါ ဖြစ်နေတတ်သည်။ လက်လှမ်းမမီသော အဆက်အသွယ်ကောင်းနှင့် ချိတ်ဆက်မိမည်။
* ကတိစကား အလေးထားပါ။

မကာရရာသီ **CAPRICORN** | ဒီဇင်ဘာ ၂၂ - ဇန်နဝါရီ ၁၉
 လူနှင့် လူပတ်ဝန်းကျင်ကို တန်ဖိုးထားမှု မများစေအပ်ပါ။ မိမိဘဝပုံရိပ်ကောင်းထွက်ရန် ဝန်းကျင်အသိုင်းအဝိုင်း၏ အနေအထားမှာ အသွင်အပြင်ထင်ရှားပြီး အစဉ်အလာကြီးပွဲ အရေးကြီးပါသည်။ စာရိတ္တမထိုင်ကို အခြေခံပြီး ပညာမာနကို လက်တွေ့သက်သေပြနိုင်ခြင်းဖြင့် လူမှုဘဝ စိုပြည်လှပစေရပါမည်။
* လူနှင့် လူဝန်းကျင်ကို အလေးဂရုပြု။

ကံသုံးပါးကို ပညာသိဖြင့် ဖြုလုပ်ခြင်းမှာ တိုက်ရိုက်မူလ'ယတြာ' ဖြစ်သည်။

ကာတွန်း



ရုပ်ရှင်



အမေရိကန် ထိတ်လန့်ကြောက်ရွံ့ဖွယ်ရာ "Ouija " ရုပ်ရှင်ဇာတ်ကားမှ ဇာတ်ဝင်ခန်းတစ်ခန်း။

ဒီတစ်ပတ် (ဒီဇင်ဘာ ၅ ရက်မှ ၁၁ ရက်အထိ) မှာတော့ . . .
သမ္မတ၊ တော့ပံ့ရှင်ရယ်၊ မင်္ဂလာ(၁) နဲ့ သွင် ရုပ်ရှင်ရုံတွေမှာ ဒါရိုက်တာ ဝိုင်း ရိုက်ကူးထားပြီး အောင်ရဲလင်းနဲ့ ဖွေးဖွေးတို့ အဓိကပါဝင်သရုပ်ဆောင်ထားတဲ့ **‘သက်တံသစ်’** ဝိညာဉ်ဇာတ်ကားကို စတင်ရုံတင်လာပါတယ်။
မင်္ဂလာ(၂) ရုပ်ရှင်ရုံမှာတော့ **"Rise of the Legend"** သရိုးဒီတရုတ် အက်ရှင်ဒရမ်ဇာတ်ကား စတင်ရုံတင်လာပါတယ်။
တော့ပံ့ရှင်ရယ် ရုပ်ရှင်ရုံမှာတော့ ထိတ်လန့်ကြောက်ရွံ့ဖွယ်ရာ အမေရိကန်ဇာတ်ကား **"Ouija"** ကို စတင်ရုံတင်လာပါတယ်။
နေပြည်တော်ရုပ်ရှင်ရုံ(၁) မှာတော့ **"The Hunger Games:Mockingjay"** တူးဒီ အမေရိကန် သိပ္ပံစိတ်ကူးယဉ်စွန့်စားမှုဇာတ်ကားကိုပဲ ဆက်လက်ရုံတင်ထားပါတယ်။
ရုံ(၂) မှာတော့ **"Big Hero 6"** အမေရိကန် သရိုးဒီ ကာတွန်းဇာတ်ကားနဲ့ **ရုံ(၃)** မှာတော့ **"Rise of the Legend"** သရိုးဒီတရုတ် အက်ရှင်ဒရမ်ဇာတ်ကားတို့ကို ပြသသွားမှာပါ။
ရှေ့ဆောင်ရုပ်ရှင်ရုံ(၁) မှာတော့ အမေရိကန် ထိတ်လန့်ကြောက်ရွံ့ဖွယ်ရာဇာတ်ကား **"Ouija"** နဲ့ **ရုံ(၂)** မှာတော့ **"Happy New Year"** တူးဒီ ဘောလိဂ် ဟာသအက်ရှင်ဇာတ်ကားတို့ကို ရုံတင်ထားပါတယ်။

မင်္ဂလာစံပြရုပ်ရှင်ရုံ(၁) မှာတော့ အမေရိကန် ထိတ်လန့်ကြောက်ရွံ့ဖွယ်ရာဇာတ်ကား **"Ouija"** နဲ့ **ရုံ(၂)** မှာ **"Rise of the Legend"** သရိုးဒီ တရုတ် အက်ရှင်ဒရမ်ဇာတ်ကားနဲ့ **ရုံ(၃)** မှာတော့ မြန်မာဝိညာဉ်ဇာတ်ကား **‘သက်တံသစ်’** တို့ကို ပြသသွားမှာဖြစ်ပါတယ်။
ဂျန်းရှင်းစက္ကကရုပ်ရှင်ရုံတွေ မှာတော့ တရုတ်သရဲကား **"Sifu vs Vampire"** နဲ့ မြန်မာဝိညာဉ်ဇာတ်ကား **‘သက်တံသစ်’** တို့ကို ရုံတင်ပြသသွားမှာပါ။
ဂျန်းရှင်းမော်တင်က ရုပ်ရှင်ရုံတွေမှာလည်း **"Sifu vs Vampire"** နဲ့ **‘သက်တံသစ်’** ဇာတ်ကားတို့ကိုပဲ ရုံတင်ပြသသွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။
နေပြည်တော်ဂျန်းရှင်း mini-theatre မှာတော့ ဒါရိုက်တာကျော်ဇောလင်း ရိုက်ကူးတင်ဆက်ထားပြီး ရန်အောင်၊ ရဲအောင်၊ လူမင်း၊ မင်းမော်ကွန်း၊ ပြေတီဦး၊ နေတိုး၊ ဖြိုးငွေစိုး၊ မြင့်မြတ်၊ အောင်ရဲလင်း၊ နန္ဒ၊ ကောင်းပြည့်၊ ဖိုးပြည့်၊ ကျော်ကျော်၊ အရိုင်း၊ စိုးမြတ်သူဇာ၊ အိန္ဒြာကျော်ဇင်၊ သက်မွန်မြင့်၊ စန္ဒမြင့်လွင်၊ ဝတ်မှုန်ရွှေရည်၊ ဖွေးဖွေး၊ မိုးပြည့်ပြည့်မောင်နဲ့ ယွန်းရွှေရည်တို့ ပါဝင်သရုပ်ဆောင်ထားတဲ့ **‘ကိုတင့်တို့ စူပါရပ်ကွက်’** ဇာတ်ကားကို ပြသသွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ■ **နန္ဒာအောင်**

နေရာတိုင်းဆောင်ထား



Rain Flower



09 - 73 100 890
09 - 73 100 891



JOIN THE FUN



www.facebook.com/tuborgmyanmar

စားဖွယ်ရာ



ဖိလစ်ပီနို ဟင်းလျာများ

ဒီတစ်ပတ်မှာတော့ ဖြိုးတစ်ခါမှမရေးဖူးသေးတဲ့ ဖိလစ်ပီနိုဟင်းလေးတွေကို ရေးဖို့စီစဉ်ထားပါတယ်။ ရေးဖြစ်စရာ အကြောင်းဖန်လာပုံကလည်း . . ဒီ cooking column ကပဲ စခဲ့တာပါ။

သူငယ်ချင်းတစ်ယောက်ရဲ့ မိတ်ဆက်ပေးမှုကြောင့် ဖိလစ်ပီနိုသူငယ်ချင်းတစ်ယောက် တိုးလာခဲ့ပါတယ်။ သူက ဖြိုးရဲ့ ဟင်းချက်နည်းကော်လံကို အမြဲဖတ်နေကျဆိုတော့ ခဏလေးအတွင်းမှာပဲ အစားအသောက်တွေအကြောင်း ပြောလိုက်ကြတာ စကားတွေပြောမကုန်အောင် ဖြစ်သွားပါရော။ နောက်ပြီး သူက မေးခွန်းတစ်ခု မေးလာပါတယ်။ နိုင်ငံတကာကဟင်းတွေကို စိတ်ဝင်တစားချက်နေတဲ့သူက ဘာကြောင့်ဖိလစ်ပီနိုချက်နည်း၊ ပြုတ်နည်းတွေကို မရေးတာလဲတဲ့။ အဖြေကတော့ ရှင်းပါတယ်။ ကိုယ်မှ မစားဖူးတာ။ နောက်ပြီး ဘယ်လိုရှိတယ်ဆိုတောင်သေချာမသိ။ မြည်းစမ်းကြည့်လို့ရမယ့် ဖိလစ်ပီနိုစားသောက်ဆိုင်မှ မရှိတာလို့။ သူက ရယ်ပါလေရော။ ဟုတ်တယ်လေ . . ဆစ်ဒနီမှာတောင် ဖိလစ်ပီနိုစားသောက်ဆိုင်ကို ရှိခဲ့ဖူးတယ်လို့ပဲ ကြားတာ။ ကိုယ်ရှိနေတဲ့အချိန်မှာ ကြားမှမကြားတော့ သွားမစားခဲ့ဖူးဘူး။ နောက် ဖိလစ်ပိုင်ကို ရောက်သွားတဲ့ ခဏမှာလည်း ချိုချင်ကြော် လိုမျိုးသာစားခဲ့ရတော့ မလွမ်းလောက်ဘူးပေါ့နော်။ ကိုယ် သွားတာကလည်း သူများမင်္ဂလာဆောင်ဆိုတော့ ပွဲဆက်တွေများပြီး ရိုးရာဟင်းတွေ မမြည်းလိုက်ရတာလည်း ပါပါတယ်။ နောက် အဲဒီအရပ်မှာလည်း တခြားစားသောက်ဆိုင်တွေသာ ရှိတာ၊ ဖိလစ်ပီနိုစားသောက်ဆိုင်လို့ မရှိဘူး။

နောက်ဆုံးတော့ သူက ဟင်းချက်ကောင်းတဲ့ သူ့မိတ်ဆွေ ဖိလစ်ပီနိုတွေနဲ့ မိတ်ဆက်ပေးမယ်။ စိတ်ဝင်စားရင် ဟင်းချက်နည်းတွေပါ သင်ပေးမယ်ပေါ့။ သူတို့ရဲ့ ရိုးရာဟင်းလျာတွေကို မြည်းစမ်းမလားဆိုတော့ . . . အို . . ဟိုး . . ရက်စ် . . ရက်စ် . . ပေါ့။ အာရှဟင်းလျာတွေထဲမှာ မသိတာဆိုလို့ သူတို့ဟင်းပဲ ကျန်တော့တာကိုး။ အခွင့်အရေး လက်လွှတ်ခံလို့ ဘယ်ဖြစ်ပါ့မလဲ။

ပြီးခဲ့တဲ့တစ်ပတ်က မိတ်ဆွေသူငယ်ချင်းရဲ့ ကောင်းမှုကြောင့် ဖိလစ်ပီနိုဟင်းလျာတွေနဲ့ Sunday Brunch လေး လုပ်ဖြစ်ပါတယ်။ ဖြိုးအိမ်မှာ ချက်ပြုတ်ကြပြီး သူတို့ အသည်းစွဲဟင်းလျာတွေရဲ့ ချက်နည်းတွေကို မျှဝေကြပါတယ်။ ဖြိုးကို ချက်ပြုတ်နည်းအပြင် tips and tricks တွေပါ သင်ပေးတဲ့ Olive ကိုကျေးဇူးတင်ပါတယ်။ Olive က တကယ်ကို ဟင်းချက်ကောင်းပါတယ်။ သူ့လက်ရာဟင်းတွေကို စားပြီးနောက်မှာတော့ တကယ်ကို ဖိလစ်ပီနိုဟင်းတွေအပေါ် စိတ်ဝင်တစားကို ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ ဒါနဲ့ပဲ သူနဲ့အပေးအယူ လုပ်ဖြစ်သွားပါတယ်။ Deal ကတော့ မြန်မာဟင်းချက်နည်းတွေကို ဖြိုးက သင်ပေးရမယ်။ မုန့်ဟင်းခါးက ထိပ်ဆုံးက။ Olive က ဖြိုးကို ဖိလစ်ပီနိုဟင်းချက်နည်းတွေ သင်ပေးမယ်ပေါ့။ မျှတပါတယ်နော် . . .

ဒီတစ်ပတ် Bicol Express လို့ခေါ်တဲ့အုန်းနို့၊ ငါးပိတို့နဲ့ချက်ထားတဲ့ ဝက်သားဟင်းစပ်စပ်ကို ချက်မှာပါ။ ပါတဲ့ပစ္စည်းတွေ ကြည့်ပြီး လန့်မသွားပါနဲ့ဦး။ ငရုတ်သီးစပ်စပ်က သွေးမတက်အောင် ထိန်းထားပေးနိုင်ပါတယ်။ ဖြိုးကိုယ်တွေ့ပါ။ ဒီဟင်းက ဖိလစ်ပီနိုတွေကြားမှာ အသည်းစွဲပါ။ Bicol အရက် ဟင်းချက်နည်းကို အတုယူပြီး TitaCely လို့ခေါ်တဲ့ စားသောက်ဆိုင်ပိုင်ရှင် ချက်ပြုတ်သူတစ်ယောက်က ထွင်ခဲ့တဲ့ဟင်းလို့ ပြောကြပါတယ်။ ပြီး သူက Bicol express လို့ ပေးခဲ့တာပါ။ သူက သုံးထပ်သားနဲ့ချက်ပေမယ့် ဖြိုးက ဝက်သားကြိတ်သားပါရောပြီး ချက်ထားပါတယ်။



Bicol express

ပါဝင်ပစ္စည်းများ (၆ ယောက်စာ)

- ဝက်သားကြိတ်သား ၅၀၀ ဂရမ်
- ဝက်သား သုံးထပ်သား (pork belly) ၁၀၀-၁၅၀ ဂရမ်
- ကြက်သွန်နီသေးသေး ၂ ခု
- ကြက်သွန်ဖြူ ၄ မြွှာ
- ငရုတ်သီးအရှည် ၁ စည်း
- အုန်းနို့ ၂၅၀ မီလီမီတာ
- ငါးပိ (စိမ်းစား) လက်ဖက်ရည်ဇွန်း ၂ ဇွန်းခွဲ

အိုးပူလာရင် မီးလျှော့ပြီး ဝက်သားသုံးထပ်သားကို အိုးထဲမှာထည့်ကာ မီးအေးအေးနဲ့ ကြော်ပါ။ ဝက်ဆီတွေ ထွက်လာသည်အထိ ကြော်ပါ။ ဝက်အဆီပျော်ပြီး အဆီမြင်ရပြီဆိုရင် ကြက်သွန်နီကိုထည့်ကာ ဆီသတ်ပါ။ ကြက်သွန်တွေ အရောင်ပြောင်းရင် ကြက်သွန်ဖြူနဲ့ငပိကို ထည့်ကာ ဆီသတ်ပါ။ မီးမပြင်းပါစေနဲ့။ တစ်မိနစ်လောက် ဆီသတ်ပြီးရင် ဝက်သားကြိတ်သားတွေကို ထည့်ကာ လုံးပါ။ မီးကို မပြင်းတပြင်းအနေထားသို့ ပြန်တင်ပါ။ ဝက်သားတွေ အရောင်ပြောင်ပြီး အနှစ်နဲ့လုံးသွားမှ အုန်းနို့ရည်ကိုထည့်ကာ ပွက်အောင် တည်ပါ။

ဟင်းရည်စပွက်ရင်ပွက်ချင်း မီးကိုပြန်လျှော့ပြီး အဖုံးအုပ်ကာ မီးအေးအေးနဲ့ တည်ပါ။ ၂၀-၂၅ မိနစ်အထိ တည်ထားပါ။ အပေါ်အငန့်အတွက် ဆားကို သုံးပါ။ ပြီးရင် အဖုံးကိုဖွင့်ပြီး ငရုတ်သီးတွေကို ရေစစ်ထည့်ကာ သမအောင်မွှေပြီး ၄၅ မိနစ်လောက် ထားပါ။ အဖုံးပြန်မအုပ်ပါနဲ့တော့။ ထမင်းဖြူနဲ့ တွဲပြီးစားပါ။ သူနဲ့တွဲပြီး စားဖို့အတွက် သင်္ဘောသီးချိုချင်သူပဲလေး လုပ်ထားပါတယ်။ ဒါကတော့ ဖိလစ်ပိုင်ရိုးရာအစားအစာတွေ တည်ခင်းနေတဲ့ ဆူးလေရွှန်ဂရီလာမှာ စားခဲ့ရတဲ့ ဟင်းပွဲလေးကို အတုယူပြီး ပြင်လိုက်တာပါ။

သင်္ဘောသီးသုပ် ဖိလစ်ပိုင်စတိုင်

ပါဝင်ပစ္စည်းများ (၆ ယောက်စာ)

- သင်္ဘောသီး အသေး ၂ လုံး (၄၅၀-၅၀၀ ဂရမ်)
- Apple Cider ရှုလကာရည် ၁/၂ ခွက်
- သကြား ၁/၂ ခွက်
- ခရမ်းချဉ်သီး ၂ လုံး
- ပဲတောင့်ရှည် ၄ ပင်
- ချင်း ၃ ပြား
- သံပရာသီး လက်ဖက်ရည်ဇွန်း ၁ ဇွန်း
- နံနံပင် အနည်းငယ်

စာမျက်နှာ ၃၉ သို့

ပြင်ဆင်ပုံ

ဝက်သားကြိတ်သားကို မီးဖိုချောင်သုံး တစ်ရှူးစက္ကူနဲ့ အုပ်ကာ ရေတွေ စုပ်ယူပါ။ နောက်ဆုံး တစ်ရှူးမှာ ရေမတွေ့နိုင်လောက်သည်အထိ စုပ်ယူပါ။ ဝက်သားသုံးထပ်သားကို ပါးပါးလေးလွှီးပါ။ နောက် ရေစင်အောင် စစ်ထားပါ။ ကြက်သွန်နီကို နှပ်နှပ်လွှီးပါ။ ကြက်သွန်ဖြူကို ညက်ညက်လေးကြိတ်/ထောင်းထားပါ။ ငရုတ်သီး အရှည်တောင့်တွေကို အညှာဖြတ်ကာ ထက်ခြမ်းခြမ်းပါ။ ပြီး အစေ့ထုတ်ပြီး နှစ်စင်တီမီလောက် အရှည်တွေဖြတ်ပြီး လွှီးထားပါ။ အစပ်ပေါ်အောင် ဆားရည်နဲ့ စိမ်ထားပါ။ ကြာကြာစိမ်လေ အစပ်ပေါ်လေပါပဲ။ ဟင်းချက်မယ့်အိုးကို မီးဖိုပေါ်တင်ပြီး မီးမပြင်းတပြင်းနဲ့ အပူပေးပါ။



KOBE-YA

Japanese BBQ Restaurant

ကျွန်ုပ်တို့အကျော်ကြားဆုံးဂျပန်မှ KOBE အမဲသားကို KOBE-YA ဂျပန် စားသောက်ဆိုင်တွင် ရရှိနိုင်ပါပြီ။

- လူ (၂၀) ဆန်သော သီးသန့်ခန်းများနှင့် ကျယ်ဝန်းသော ပန်းခြံအတွင်း
- ဂျပန်မှ အကျော်ကြားဆုံး နံပါတ် (၁) အသားကင် အရသာကို ပျော်ရွှင်စွာ သုံးဆောင်နိုင်ပါပြီ...

၁၅-၁၁-၂၀၁၄ မှ ၂၁-၁၂-၂၀၁၄အထိ ၁၅% လျှော့စျေး

World famous KOBE BEEF is

Here!

Open Daily 11am-11pm ☎ +95-1-535-072, +95-9-420015401

သူစကမ္ဘာစောရုံအနီး၊ ဗိုင်းဗိုင်းကျော်ထမင်းစင်စုရှေ့ပြင်လမ်း၊ မာလာမုတ်တိုင်လမ်းသွယ်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

Travel

DOMESTIC FLIGHT SCHEDULES

YANGON TO NAY PYI TAW				
Flight	Days	Dep	Arr	
FMI A1	1,2,3,4,5	7:15	8:15	
FMI B1	1,2,3,4,5	10:45	11:45	
FMI C1	1,2,3,4,5	17:00	18:00	
FMI A1	6	8:00	9:00	
FMI A1	7	15:30	16:30	

YANGON TO MANDALAY				
Flight	Days	Dep	Arr	
YH 909	1,2	6:00	7:40	
Y5 775	Daily	6:00	7:10	
YJ 891	Daily	6:00	8:05	
K7 262	Daily	6:00	8:10	
YH 917	Daily	6:10	8:30	
6T 401	2	6:20	8:30	
W9 201	Daily	7:00	8:25	
YJ 811	3	7:00	8:25	
YH 835	1	7:00	8:40	
YH 826	3	7:00	8:40	
YH 831	6	7:00	8:40	
7Y 131	Daily	7:15	9:20	
K7 266	Daily	8:00	10:05	
K7 244	1,3,5,6,7	8:15	9:40	
8M 6603	4	9:00	10:10	
YH 729	2	10:00	13:00	
YJ 751	7,5	10:45	12:40	
YJ 601	6	11:00	12:25	
YJ 211	7,5	11:00	12:25	
YJ 601	4	11:00	12:25	
YJ 233	6	11:00	12:55	
YJ 201	1,2,4	11:00	12:55	
YJ 761	1,2,4	11:00	12:55	
YH 911	2	11:15	12:55	
YH 729	4,6	11:15	13:15	
YH 737	5	11:15	12:40	
YH 737	7	11:15	13:25	
YH 727	1	11:15	13:25	
W9 251	2,5	11:30	12:55	
YH 829	5	11:30	13:10	
7Y 941	1,3,4,6	11:45	13:10	
7Y 841	2,5	11:45	13:10	
7Y 943	7	11:45	13:10	
K7 822	2,4,7	12:30	16:55	
K7 622	1,3,5,7	13:00	14:25	
K7 226	2,4,6	13:30	14:55	
K7 224/7Y 241	Daily	14:30	16:35	
6T 501	1,3,4,5,6,7	14:30	16:25	
7Y 241	Daily	14:30	16:25	
YH 731	1,2,4,5,6,7	15:00	17:10	
YH 731	3	15:00	17:25	
Y5 234	Daily	15:20	16:30	
W9 211	4	15:30	16:55	

YANGON TO NYAUNG U				
Flight	Days	Dep	Arr	
K7 262	Daily	6:00	7:20	
YJ 891	Daily	6:00	7:20	
YH 909	1,2,4,5,7	6:00	8:25	
YH 917	Daily	6:10	7:45	
YH 909	3	6:10	7:45	
6T 401	2	6:20	7:40	
YJ 881	1,2,4,5,7	6:45	8:15	
K7 242	Daily	7:00	8:20	
6T 401	6	7:00	8:20	
YJ 801	6	7:00	8:20	
YH 633	5	7:00	8:25	
YH 633	7	7:00	8:35	
7Y 131	Daily	7:15	8:35	
7Y 121	1	8:20	9:40	
Y5 649	Daily	10:30	11:50	
K7 224/7Y 241	Daily	14:30	17:25	
7Y 241	Daily	14:30	17:10	
6T 501	1,3,4,5,6,7	14:30	17:10	
YH 731	1,2,4,5,6,7	15:00	17:55	
K7 264	Daily	15:00	17:10	
W9 129	1,3,6	15:30	17:35	
W9 211	4	15:30	17:40	
YH 731	3	15:15	18:10	

YANGON TO MYITKYINA				
Flight	Days	Dep	Arr	
YH 835	1	7:00	10:05	
YH 826	3	7:00	10:05	
YH 831	6	7:00	10:05	
YJ 201	1,2,4	11:00	13:50	
YJ 211	7,5	11:00	13:50	
YH 835	4,7	11:00	14:05	
YJ 233	6	11:00	16:05	
W9 251	2,5	11:30	14:25	
7Y 841	5	11:45	14:35	

NAY PYI TAW TO YANGON				
Flight	Days	Dep	Arr	
FMI A2	1,2,3,4,5	8:35	9:35	
FMI B2	1,2,3,4,5	13:30	14:30	
FMI C2	1,2,3,4,5	18:20	19:20	
FMI A2	6	10:00	11:00	
FMI A2	7	17:00	18:00	

MANDALAY TO YANGON				
Flight	Days	Dep	Arr	
YH 910	1,2,4,5,7	7:40	9:45	
Y5 233	1,2,4,5,6	7:50	9:00	
K7 262	Daily	8:25	12:25	
YH 918	Daily	8:30	10:45	
YH 910	6	8:40	10:35	
W9 201	Daily	8:40	10:35	
YJ 811	3	8:40	10:05	
6T 402	2	8:45	10:50	
7Y 132	Daily	9:35	11:30	
K7 244	1,3,5,6,7	9:55	13:00	
K7 267	Daily	10:20	12:25	
YH 836	1	13:20	14:25	
YH 827	3	13:20	14:45	
YJ 202	1,2,4	15:30	16:55	
YJ 602	4	15:40	17:05	
YJ 602	6	15:40	17:35	
YH 912	2	15:45	17:40	
YJ 212	7,5	15:55	17:20	
YH 830	5	16:00	17:25	
YJ 762	1,2,4	16:35	18:00	
7Y 242	Daily	16:40	18:45	
6T 502	1,3,4,5,6,7	16:40	18:45	
YH 728	1	16:45	18:10	
YH 730	2	16:45	18:10	
K7 225/7Y 242	Daily	16:50	19:00	
Y5 776	Daily	17:10	18:20	
W9 211	4	17:10	19:15	
K7 823	2,4,7	17:10	18:35	
YH 732	Daily	17:10	19:15	
8M 6604	4	17:20	18:30	
K7 227	2,4,6	17:20	18:45	
YH 836	4,7	17:20	18:45	
8M 903	1,2,4,5,7	17:20	18:30	
YH 738	3,5,7	17:25	18:50	
YH 732	3	17:25	19:30	
K7 623	1,3,5,7	17:40	19:05	
YJ 234	4	17:45	19:10	
YH 730	4,6	18:00	19:25	
W9 252	2,5	18:15	19:40	

NYAUNG U TO YANGON				
Flight	Days	Dep	Arr	
YJ 891	Daily	7:35	10:15	
YH 918	Daily	7:45	10:45	
6T 402	2	7:55	10:50	
YJ 881	1,2,4,5,7	8:20	10:25	
YH 910	1,2,4,5,7	8:25	9:45	
K7 242	Daily	8:35	11:45	
6T 401	6	8:35	10:45	
YH 634	5,7	8:35	10:40	
YJ 801	6	8:35	9:55	
7Y 131	Daily	8:50	11:30	
YH 910	3	9:35	10:55	
7Y 121	Daily	9:55	14:10	
K7 263	Daily	11:05	12:25	
Y5 650	Daily	13:55	15:15	
K7 265	Daily	17:25	18:45	
6T 502	1,3,4,5,6,7	17:25	18:45	
7Y 242	Daily	17:25	18:45	
K7 225/7Y 242	Daily	17:40	19:00	
W9 129	1,3,6	17:50	19:10	
YH 732	1,2,4,5,6,7	17:55	19:15	
YH 732	3	18:10	19:30	

MYITKYINA TO YANGON				
Flight	Days	Dep	Arr	
YJ 202	1,2,4	14:05	16:55	
YJ 211	7,5	14:05	17:20	
YH 832	6	10:05	12:55	
YH 836	1	11:55	14:25	
K7 623	1,3,5,7	16:10	19:05	
YJ 234	4	16:20	19:10	
YH 827	3	11:55	14:45	
YH 835	4,7	15:55	18:45	
W9 252	2,5	16:45	19:40	

YANGON TO HEHO				
Flight	Days	Dep	Arr	
YJ 891	Daily	6:00	8:50	
K7 262	Daily	6:00	9:55	
YH 909	3	6:10	8:40	
YH 917	Daily	6:10	9:35	
6T 401	2	6:20	9:20	
K7 242	Daily	7:00	9:15	
6T 401	6	7:00	9:15	
W9 201	Daily	7:00	9:10	
YH 909	6	7:00	9:25	
YH 633	5,7	7:00	9:30	
7Y 131	Daily	7:15	10:05	
K7 266	Daily	8:00	9:15	
K7 244	1,3,5,6,7	8:15	10:30	
7Y 121	Daily	8:20	10:35	
Y5 649	Daily	10:30	12:45	
YH 505	1,2,3,4,5,6	10:30	11:55	
YJ 751	7,5	10:40	11:55	
YJ 751	3	11:00	12:10	
YJ 233	6	11:00	12:10	
YJ 761	1,2,4	11:00	12:10	
YH 727	1	11:15	12:40	
YH 911	2	11:15	16:30	
YH 737	3,5,7	11:15	12:40	
7Y 941	1,2,4,6	11:45	13:55	
K7 828	1,3,5	12:30	13:45	
K7 822	2,4,7	12:30	13:45	
K7 224/7Y 241	Daily	14:30	15:45	
7Y 241	Daily	14:30	15:40	
6T 501	1,3,4,5,6,7	14:30	15:40	
YH 731	1,2,4,5,6,7	15:00	16:25	
K7 264	Daily	15:00	16:25	
YH 731	3	15:15	16:40	
W9 129	1,3,6	15:30	16:40	

YANGON TO MYEIK				
Flight	Days	Dep	Arr	
Y5 325	1,5	6:45	8:15	
7Y 531	1,5	7:00	8:38	
K7 319	2,4,6	7:00	9:05	
Y5 325	2	15:30	17:00	

YANGON TO SITTWE				
Flight	Days	Dep	Arr	
6T 605	6	11:15	13:10	
W9 309	1,3,6	11:30	12:55	
6T 605	1,2,3,4,5,7	12:30	14:25	
K7 422	Daily	13:00	14:55	

YANGON TO THANDWE				
Flight	Days	Dep	Arr	
K7 242	Daily	7:00	10:35	
K7 244	1,3,5,6,7	8:15	11:50	
YH 505	1,2,4,5	10:30	13:10	
YH 505	6	11:00	13:40	
6T 605	6	11:15	12:10	
W9 309	1,3,6	11:30	13:50	
7Y 122	Daily	12:15	13:05	
6T 605	1,2,3,4,5,7	12:30	13:25	
K7 422	Daily	13:00	13:35	
Y5 421	1,3,4,6	15:45	16:40	

YANGON TO DAWEI				
Flight	Days	Dep	Arr	
K7 319	2,4,6	7:00	8:10	
7Y 531	1,5	7:00	7:48	

YANGON TO LASHIO				
Flight	Days	Dep	Arr	
YJ 751	7,5	10:45	13:40	
YJ 891	3	11:00	13:15	
YH 729	2	10:00	12:00	
YH 729	4,6	11:15	13:15	
7Y 741	1,5	11:30	13:18	
K7 828	1,3,5	12:30	14:50	

YANG

INTERNATIONAL FLIGHT SCHEDULES

YANGON TO BANGKOK			
Flights	Days	Dep	Arr
PG 706	Daily	6:05	8:00
8M 335	Daily	8:40	10:25
TG 304	Daily	9:50	11:45
PG 702	Daily	10:30	12:25
TG 302	Daily	14:50	16:45
PG 708	Daily	15:20	17:15
8M 331	Daily	16:30	18:15
PG 704	Daily	18:20	20:15
Y5 237	Daily	19:00	20:50
TG 306	Daily	19:50	21:45

YANGON TO DON MUEANG			
Flights	Days	Dep	Arr
DD 4231	Daily	8:00	9:50
FD 252	Daily	8:30	10:20
FD 256	Daily	12:50	14:40
FD 254	Daily	17:35	19:25
FD 258	Daily	21:30	23:15
DD 4239	Daily	21:00	22:55

YANGON TO SINGAPORE			
Flights	Days	Dep	Arr
8M 231	Daily	8:00	12:25
Y5 2233	Daily	9:45	14:15
TR 2823	Daily	9:45	14:35
SQ 997	Daily	10:25	15:10
3K 582	Daily	11:20	15:50
MI 533	2,4,6	13:45	20:50
MI 519	Daily	16:40	21:15

YANGON TO KUALA LUMPUR			
Flights	Days	Dep	Arr
AK 505	Daily	8:30	12:45
MH 741	Daily	12:15	16:30
8M 9506	Daily	12:15	16:30
8M 501	1,2,3,5,6	14:00	18:00
MH 743	Daily	16:00	20:15
8M 9508	Daily	16:00	20:15
AK 503	Daily	19:05	23:20

YANGON TO BEIJING			
Flights	Days	Dep	Arr
CA 716	1,5,7	23:50	0550+1

YANGON TO GUANGZHOU			
Flights	Days	Dep	Arr
8M 711	2,4,7	8:40	13:15
CZ 3056	3,6	11:35	15:55
CZ 3056	1,5	17:40	22:10

YANGON TO TAIPEI			
Flights	Days	Dep	Arr
CI 7916	Daily	10:50	16:15

YANGON TO KUNMING			
Flights	Days	Dep	Arr
CA 906	Daily	12:30	15:55
MU 2012	3	12:20	18:50
MU 2032	1,2,4,5,6,7	14:50	18:15

YANGON TO HANOI			
Flights	Days	Dep	Arr
VN 956	1,3,5,6,7	19:10	21:25

YANGON TO HO CHI MINH CITY			
Flights	Days	Dep	Arr

YANGON TO DOHA			
Flights	Days	Dep	Arr
QR 919	1,4,6	7:55	11:40

YANGON TO SEOUL			
Flights	Days	Dep	Arr
OZ 770	4,7	0:50	8:50
KE 472	Daily	23:35	7:45

YANGON TO HONG KONG			
Flights	Days	Dep	Arr
KA 251	1,2,3,4,6,7	1:10	5:45
KA 251	5	1:30	5:55

YANGON TO TOKYO			
Flights	Days	Dep	Arr
NH 914	Daily	22:10	6:45

YANGON TO DHAKA			
Flights	Days	Dep	Arr
BG 061	4	19:45	21:00
BG 061	1	21:45	23:00

YANGON TO INCHEON			
Flights	Days	Dep	Arr
W9 607	4,7	14:30	16:20
8M 902	1,2,4,5,7	1:35	9:10
8M 7702	Daily	23:55	07:45+1

YANGON TO GAYA			
Flights	Days	Dep	Arr
8M 601	3,5,6	10:30	11:50

MANDALAY TO BANGKOK			
Flights	Days	Dep	Arr
PG 709	Daily	12:05	13:25
FD 245	Daily	12:50	15:15

MANDALAY TO SINGAPORE			
Flights	Days	Dep	Arr
MI 533	2,4,7	15:55	20:50
Y5 2233	1,2,4,5,6	7:50	14:15

MANDALAY TO DON MUEANG			
Flights	Days	Dep	Arr
FD 245	Daily	12:50	15:15

MANDALAY TO KUNMING			
Flights	Days	Dep	Arr
MU 2030	Daily	13:50	16:40

NAY PYI TAW TO BANGKOK			
Flights	Days	Dep	Arr
PG 722	1,2,3,4,5	19:45	22:45

BANGKOK TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
TG 303	Daily	8:00	8:45
PG 701	Daily	8:45	9:40
Y5 238	Daily	21:30	22:20
8M 336	Daily	11:55	12:40
TG 301	Daily	13:05	13:50
PG 707	Daily	13:40	14:30
PG 703	Daily	17:05	17:55
TG 305	Daily	18:05	18:50
8M 332	Daily	19:20	20:05
PG 705	Daily	20:45	21:35

DON MUEANG TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
DD 4230	Daily	6:20	7:15
FD 251	Daily	7:15	8:00
FD 255	Daily	11:35	12:20
FD 253	Daily	16:20	17:05
FD 257	Daily	20:15	20:55
DD 4238	Daily	19:30	20:15

SINGAPORE TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
TR 2822	Daily	7:20	8:45
Y5 2234	Daily	7:20	8:50
SQ 998	Daily	7:55	9:20
3K 581	Daily	9:10	10:40
MI 533	2,4,7	11:30	12:45
8M 232	Daily	13:25	14:50
MI 518	Daily	14:20	15:45
8M 232	Daily	19:55	21:20

KUALA LUMPUR TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
AK 504	Daily	6:55	8:00
8M 9505	Daily	10:05	11:15
MH 740	Daily	10:05	11:15
8M 9507	Daily	13:50	15:00
MH 742	Daily	13:50	15:00
AK 502	Daily	17:20	18:25
8M 502	1,2,3,5,6	19:10	20:10

BEIJING TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
CA 715	1,5,7	19:30	22:50

GUANGZHOU TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
CZ 3055	3,6	8:35	10:35
CZ 3055	1,5	14:40	16:40
8M 712	2,4,7	14:15	15:50

TAIPEI TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
CI 7915	Daily	7:00	9:50

KUNMING TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
MU 2011	3	8:25	11:50
CA 905	Daily	11:10	11:30
MU 2031	1,2,4,5,6,7	13:30	14:00

HANOI TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
VN 957	1,3,5,6,7	16:40	18:10

HO CHI MINH CITY TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
VN 943	2,4,7	11:45	13:25

DOHA TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
QR 918	3,5,7	19:45	0459+1

SEOUL TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
KE 471	Daily	18:30	22:40
OZ 769	3,6	19:30	23:40

HONG KONG TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
KA 250	1,2,3,4,6,7	21:40	23:30
KA 250	4	22:50	0030+1

TOKYO TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
NH 913	Daily	11:45	17:15

DHAKA TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
BG 060	4	16:30	18:45
BG 060	1	18:30	22:55

INCHEON TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
W9 608	4,7	17:20	18:10
8M 7701	Daily	18:30	22:30

GAYA TO YANGON			
Flights	Days	Dep	Arr
8M 602	3,5,6	12:50	16:00

BANGKOK TO MANDALAY			
Flights	Days	Dep	Arr
PG 709	Daily	12:05	13:25
FD 244	Daily	10:55	12:20

SINGAPORE TO MANDALAY			
Flights	Days	Dep	Arr
Y5 2234	Daily	7:20	16:30
MI 533	2,4,7	11:30	14:50

DON MUEANG TO MANDALAY			
Flights	Days	Dep	Arr
FD 244	Daily	10:55	12:20

KUNMING TO MANDALAY			
Flights	Days	Dep	Arr
MU 2029	Daily	12:50	12:55

BANGKOK TO NAY PYI TAW			
Flights	Days	Dep	Arr
PG 721	1,2,3,4,5	17:15	19:15

International Airlines	
Air Asia (FD) Tel: 09254049991~3	
Air Bagan Ltd.(W9) Tel: 513322, 513422, 504888. Fax: 515102	
Air China (CA) Tel: 666112, 655882	
Air India Tel: 253597~98, 254758. Fax 248175	
Bangkok Airways (PG) Tel: 255122, 255265. Fax: 255119	
Biman Bangladesh Airlines (BG) Tel: 371867~68. Fax: 371869	
Condor (DE) Tel: 370836~39 [ext: 303]	
Dragonair (KA) Tel: 255320, 255321. Fax: 255329	
Golden Myanmar Airlines (Y5) Tel: 09400446999, 09400447999 Fax: 8604051	
Malaysia Airlines (MH) Tel: 387648, 241007 [ext: 120, 121, 122] Fax: 241124	
Myanmar Airways International (8M) Tel: 255260. Fax: 255305	
Nok Airline (DD) Tel: 255050, 255021. Fax: 255051	
Qatar Airways (QR) Tel: 379845, 379843, 379831. Fax: 379730	
Singapore Airlines (SQ) / Silk Air (MI) Tel: 255287~9. Fax: 255290	
Thai Airways (TG) Tel: 255491~6. Fax: 255223	
Tiger Airline (TR) Tel: 371383, 370836~39 [ext: 303]	
Vietnam Airlines (VN) Tel: 255066, 255088, 255068. Fax: 255086	

Airline Codes	
3K = Jet Star	
8M = Myanmar Airways International	
AK = Air Asia	
BG = Biman Bangladesh Airlines	
CA = Air China	
CI = China Airlines	
CZ = China Southern	
DD = Nok Airline	
FD = Air Asia	
KA = Dragonair	
KE = Korea Airlines	
MH = Malaysia Airlines	
MI = Silk Air	
MU = China Eastern Airlines	
NH = All Nippon Airways	
PG = Bangkok Airways	
QR = Qatar Airways	
SQ = Singapore Airways	
TG = Thai Airways	
TR = Tiger Airline	
VN = Vietnam Airline	
Y5 = Golden Myanmar Airlines	
Subject to change without notice	

Day	4 = Thursday
1 = Monday	5 = Friday
2 = Tuesday	6 = Saturday
3 = Wednesday	7 = Sunday



ဂါရုဒါလေကြောင်းလိုင်းမှ လေယာဉ်တစ်စင်းအား တွေ့ရစဉ်။

အမ်အေအိုင်နှင့် ဂါရုဒါတို့ ပူးပေါင်းပျံသန်းရန်သဘောတူ

အိအိသု

91.eieithu@gmail.com

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မြန်မာလေကြောင်းလိုင်း (အမ်အေအိုင်) နှင့် အင်ဒိုနီးရှားလေကြောင်းလိုင်း Garuda Indonesiaတို့ ယခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလတွင် Code Share လေကြောင်းလိုင်းအဖြစ် ပူးပေါင်းပျံသန်းတော့မည်ဟု အမ်အေအိုင် လေကြောင်းလိုင်း ဈေးကွက်မန်နေဂျာ ဒေါ်အေးမရသာက မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောသည်။

“ရန်ကုန်ကနေ ဂျာကာတာကို ဘန်ကောက်လေဆိပ် သို့မဟုတ် စင်ကာပူလေဆိပ်ကနေ တစ်ဆင့်သွားရတယ်ဆိုပေမယ့် Code Share လုပ်လိုက်တဲ့အတွက် တိုက်ရိုက်ပျံသန်းတယ်လို့ ပြောလို့ရပါတယ်။ အခုလိုပျံသန်းလိုက်တဲ့အတွက် နှစ်နိုင်ငံကြား ခရီးသွားဧည့်သည်တွေ အနေနဲ့ အဆင်ပြေလွယ်ကူစွာ သွားလာနိုင်ပါတယ်”ဟု

Sport

အင်္ဂလန်မှာ တောင်အမေရိကဘောလုံးသမားတွေ ဘာကြောင့် စိုးမိုးနေရတာလဲ

အောင်မိုးလေး

ပရီမီယာလိဂ် ဘောလုံးစီးပွားရေးလောကထဲမှာ တောင်အမေရိက ပို့ကုန်ကစားသမားတွေ အများအပြား နေရာယူလာနေခဲ့ပြီဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီအထဲမှာမှ အာဂျင်တီးနား ပို့ကုန်ဘောလုံးသမားတွေက သုံးပုံတစ်ပုံတောင် ရှိလာလျက်ရှိနေခဲ့ပါတယ်။ ဘယ်သူတွေ တင်သွင်းလာတာလဲ ကြည့်လိုက်ရင်တော့ ပရီမီယာလိဂ်မှာ ထိပ်ဆုံးကရှိနေတဲ့ အင်္ဂလိပ်လုပ်ငန်းရှင်တွေ ပိုင်ဆိုင်ထားတဲ့ ထိပ်တန်းကလပ်အသင်းတွေက တင်သွင်းလာခဲ့ကြတာပဲဖြစ်ပါတယ်။ မကြာသေးမီက ကစားသွားတဲ့ မန်ချက်စတာဒါဘီပွဲမှာ အနိုင်ရပြီး သွင်းသွားသူက အာဂျင်တီးနားတစ်ယောက်ဖြစ်တဲ့ အဂူရီပဲဖြစ်ပါတယ်။ သူဆိုရင် အင်္ဂလန်ကို လွန်ခဲ့တဲ့ သုံးနှစ်က ရောက်လာခဲ့တာဖြစ်ပြီး အခုဆိုရင် ပရီမီယာလိဂ်မှာ ပွဲပေါင်း ၁၀၀ ကစားထားခဲ့ပြီး ဂိုးပေါင်း ၆၆ ဂိုးသွင်းထားပြီးဖြစ်ပါတယ်။ အင်္ဂလိပ်တွေထက် တောင်အမေရိက ဘောလုံးသမားတွေက ပရီမီယာလိဂ်မှာ လူတစ်လုံး သူတစ်လုံး နေရာရထားခြင်းက အင်္ဂလန်အပါအဝင် စကော့တလန်၊ အိုင်ယာလန်၊ မြောက်အိုင်ယာလန်၊ ဝေးလ် လက်ရွေးစင်အသင်းတို့ကို ထိခိုက်မှန်းမသိ ထိခိုက်လာနေပြီဖြစ်ပါတယ်။

အရင်ဆုံး လောလောဆယ် ပရီမီယာလိဂ်မှာ ထိပ်ဆုံးက ဦးဆောင်နေတဲ့ ချယ်လ်ဆီးကိုပဲကြည့်လိုက်ရင် နောက်တန်းက တယ်ရ်နီ၊ ဂယ်ရီကာဟေးလ်ဆိုတဲ့အင်္ဂလိပ်နှစ်ယောက်ကလွဲရင် အခြားသော အင်္ဂလိပ်တွေ အတွက် နေရာ မရှိတော့ပါဘူး။ ချယ်လ်ဆီးဆိုလိုတာနဲ့ ဘရာဇီးလ်ဂိုဏ်းတစ်ဂိုဏ်းလို့ပဲ မြင်လိုက်ကြမှာပဲဖြစ်ပါတယ်။ ဘယ်သူတွေလဲ ကြည့်လိုက်တော့ အော်စကော၊ ဝီလီယံ၊ ရာမီရက်စ်၊ ဖိလစ်ပိုလူးဝစ္စနဲ့ အခုမှ စပိန်ဖြစ်သွားတဲ့ တိုက်စစ်မှူး ဒီယေဂိုကော်စတာတို့ပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ဥရောပက ပို့ကုန်တွေ ဖြစ်တဲ့ ဟာဇက်(ဘယ်လ်ဂျီယံ)၊ ဟာဘီဂတ်စ်(စပိန်) တို့ကလွဲရင်

ချယ်လ်ဆီး တိုက်စစ်ကြီးကို စိုးမိုးထားတာက ဘရာဇီးလ်တွေပဲ ဖြစ်နေခဲ့ပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီးရဲ့ပြိုင်ဘက်ဖြစ်တဲ့ မန်စီးတီးကိုကြည့်လိုက်တော့လည်း ဂိုးသမား ဂျိုးဟတ်နဲ့ တောင်ပံသမားမီလ်နာကလွဲရင် အင်္ဂလန်ကစားသမားတွေအတွက် နေရာဆိုတာ မရှိတော့ပါဘူး။ မီလ်နာတောင် ပုံမှန်နေရာရထားသူမဟုတ်ပါဘူး။ မန်စီးတီးကျတော့ ချယ်လ်ဆီးလို ဘရာဇီးလ်ဂိုဏ်းမဟုတ်ပေမယ့် အဂူရီ၊ ဇာဘလက်တာ၊ ဒီမစ်ချယ်လီဆိုတဲ့ အာဂျင်တိုင်းတွေနဲ့ ဖာနန်ဒိုဆိုတဲ့ ဘရာဇီးလ်ကစားသမားတွေနဲ့ တည်ဆောက်ထားတဲ့ ကလပ်ပဲဖြစ်ပါတယ်။ မန်စီးတီးရဲ့ အဓိကအခြားပို့ကုန်တွေက ယာယာတိုရေး(အိုင်ဗရီကို့စ်) ဆေးလ်ဗားနဲ့ နာဗက်စ်(စပိန်)၊ နာဆရီကလစ်ချီ၊ မင်ဂါလာနဲ့ ဆက်ကီနာ(ပြင်သစ်) ကွန်ပနီ(ဘယ်လ်ဂျီယံ)၊ ဂျက်ကီ(ဘော့စနီးယား) နဲ့ ဂျီဗီတစ်(မွန်တီနီဂရို)တို့ပါ။ ဒီထိပ်သီးနှစ်သင်းမှာတင် တောင်အမေရိကပို့ကုန် ကစားသမားက ၁၀ ဦးအထိရှိနေခဲ့ပါ

တယ်။ အင်္ဂလိပ်ကစားသမားက လေးဦးသာရှိခဲ့ပြီး ယူကေဝန်းကျင်က ကစားသမားဆိုတာ တစ်ယောက်မှ ပါဝင်မနေခဲ့ကြပါဘူး။ ဒါဟာ ပရီမီယာလိဂ်ဘောလုံးစီးပွားရေးလောကရဲ့ ပြယုဂ်တစ်ခုပဲဖြစ်ပါတယ်။ အသစ်တည်ဆောက်လိုက်တဲ့ မန်ယူအသင်းမှာတော့ တောင်အမေရိက ကစားသမားတွေက ဒီမာရီယာနဲ့ ရီဂျီ(အာဂျင်တီးနား)၊ ရာဖေးလ်(ဘရာဇီးလ်)၊ ဗလင်စီယာ(အီကွေဒေါ)၊ ဖယ်လ်ကာအို(ကိုလံဘီယာ) ငါးယောက်ရှိနေပြီး အားလုံးဟာ နေရာအသီးသီးရထားကြသူတွေပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အာဆင်နယ်မှာက အလက်ဆန်ဆန်းချက်စ်(ချီလီ)နဲ့ အိုစီနာ(ကိုလံဘီယာ)၊ အီမယ်လီယာနိုမာတီနက်စ်(အာဂျင်တီးနား) သုံးယောက်ရှိနေခဲ့ပါတယ်။ ပရီမီယာလိဂ်မှာ တောင်အမေရိကက ဘရာဇီးလ်၊ အာဂျင်တီးနားတို့အပြင် အီကွေဒေါတွေအဖြစ် ဗလင်စီယာ(မန်ယူ)

အပြင် အင်နာဗလင်စီယာ(ဝက်စ်ဟမ်း)၊ ဂျက်ဖာဆန်မွန်တေရီ(ဆွမ်ဆီး)တို့လည်း ရှိနေကြပါတယ်။ မန်ယူက ဗလင်စီယာဟာ မန်ယူအတွက် အားထားရသူဖြစ်သလို အင်နာဗလင်စီယာဆိုရင်လည်း ဝက်စ်ဟမ်းတိုက်စစ်မှာ အားထားရသူ၊ ခြေစွမ်းပြနေသူဖြစ်ပါတယ်။ ဂျက်ဖာဆန်မွန်တေရီဆိုရင်လည်း ဆွမ်ဆီးနဲ့ ခြေစွမ်းပြနေပြီး အာဆင်နယ်ကို ဒုက္ခပေးခဲ့သူတစ်ယောက်ပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အင်္ဂလန်အသင်းတိုက်စစ်အတွက် အားထားရသူဆိုလို့ ပရီမီယာလိဂ်မှာ မန်ယူတိုက်စစ်မှူးရွန်နေနဲ့ အာဆင်နယ်တိုက်စစ်မှူးဝဲလ်ဘက်တို့လောက်ပဲ ထိပ်တန်းကလပ်အသင်းတွေမှာ ရှိနေခဲ့ကြပြီး အများစုကတော့ တောင်အမေရိက ကစားသမားတွေပဲ နေရာယူလျက်ရှိနေခဲ့ပါတယ်။ ၁၉၉၆-၉၇ ဘောလုံးရာသီတုန်းကဆိုရင် ပရီမီယာလိဂ်မှာ တောင်အမေရိကကစားသမားဆိုလို့

တိုက်စစ်မှူး အက်စ်ပရီလား(နယူးကာဆယ်)၊ ဘရာဇီးလ်ကစားသမားတွေအဖြစ် ဂျူနင်ဟို၊ အီမာဆင်၊ ဘရန်ကိုတို့သာပဲ ရှိထားခဲ့ကြတာပါ။ တောင်အမေရိက ကစားသမားရှားပါးတဲ့ လိဂ်တစ်ခုဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ အခုတော့ တောင်အမေရိက ကစားသမားတွေက အများအပြားရှိနေပြီး အားလုံးဟာလည်း ဦးစားပေးနေရာ အသီးသီးရထားခဲ့ကြပြီ ဖြစ်ပါတယ်။ အာဂျင်တီးနားတွေဆိုရင် ဂိုးသမားကအစ နောက်တန်းနဲ့ အလယ်တန်းသမား အလယ်တိုက်စစ်မှူးအဆုံးအထိကို ရှိနေခဲ့ကြပြီး အင်္ဂလန်ရဲ့ ရာသီဥတုနဲ့လည်း အသားကျလျက်ရှိနေခဲ့ကြပါတယ်။ ဒီလိုအများအပြားတင်သွင်းလာရခြင်းရဲ့ အဓိကအချက်ကတော့ ပရီမီယာလိဂ်ကလပ်အသင်းတွေကို နိုင်ငံခြားက လုပ်ငန်းရှင်တွေ ပိုင်ဆိုင်လာခြင်းကြောင့်ပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အစောပိုင်း ဘောလုံးရာသီတွေတုန်းကဆိုရင် လက်တင်အမေရိကကစားသမားတွေ ပရီမီယာလိဂ်ကိုရောက်

ပုဂ္ဂလိက(ချယ်လ်ဆီး) ကိုလံဘီယာ မလာခြင်းဟာ ယူကေရဲ့ ရာသီဥတု ဆိုးကြောင့်လို့ ထင်ထားခဲ့ကြပေမယ့် အဲဒီကာလတွေက ကလပ်အသင်းပိုင်ရှင်တွေရဲ့ ငွေကြေးမတတ်နိုင်ခြင်းဟာလည်း တစ်ခုအပါအဝင် ဖြစ်ပါတယ်။ ပြီးတော့ အင်္ဂလန်ရဲ့ အလုပ်လုပ်ခွင့်ပါမစ် အခက်အခဲတစ်ခုဟာလည်း တောင်အမေရိက ပို့ကုန်ကစားသမားတွေ ပရီမီယာလိဂ်ကို ရောက်လာဖို့ဝေးခဲ့ကြရတာပဲဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီအတွက်ကြောင့် တောင်အမေရိက ကစားသမားတွေဟာ အီးယူ ပတ်စ်ပို့ ကိုင်နိုင်အောင်

ကြိုးစားရင်း ငွေကြေးတတ်နိုင်တဲ့ အေဗရာဒိုဗစ်ချ်၊ အဘူဒါဘီ သူဌေးတွေရဲ့ ခေါ်ယူခြင်းကို စောင့်စားရင်းနဲ့ အခုလို တောင်အမေရိကကစားသမားတွေ ပရီမီယာလိဂ်ကို ရောက်လာခဲ့ကြတာပဲဖြစ်ပါတယ်။ တောင်အမေရိက ကစားသမားတွေထဲမှာ ပရီမီယာလိဂ် ဂိုး ၁၀၀ သွင်းထားတဲ့သူက ဂျူဗီတိုရောက်သွားတဲ့ တေဗက်စ်တစ်ယောက်သာ ရှိနေပါသေးတယ်။

စာမျက်နှာ ၅၀ သို့



အသင်းကြီးတွေနဲ့ မဆုံတွေ့နိုင်ဖို့ဆိုရင် ဘာစီလိုနာအတွက် ချန်ပီယံလိဂ်အုပ်စုမှာ ပထမနေရာကို ရယူထားနိုင်ဖို့လိုနေတယ်

SPORT 50



၂၀၁၄ ခုနှစ် ကိုရီးယား သံအမတ် ဖလား တိုက်ကွန်ဒိုပြိုင်ပွဲ ကျင်းပ

SPORT 51

ဖီဖာကမ္ဘာ့အကောင်းဆုံးကစားသမား နောက်ဆုံးဆန်ခါတင်စာရင်းများ ထွက်ပေါ်

ပါရီ - ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဖီဖာကမ္ဘာ့အကောင်းဆုံး ကစားသမားဆုအတွက် နောက်ဆုံးဆန်ခါတင် စာရင်း သုံးယောက်ကို ပြီးခဲ့သည့် တနင်္လာ နေ့က ထုတ်ပြန်ကြေညာခဲ့ရာ ချန်ပီယံလိဂ် တိုက်စစ်မှူး ရော်နယ်ဒို၊ ဘာစီလိုနာ တိုက်စစ်မှူး မက်ဆီနှင့် ဘိုင်ယန်မြူးနစ် ဂိုးသမား နူအာတို့ ပါဝင်ခဲ့သည်။

ရော်နယ်ဒိုသည် ပြီးခဲ့သည့်ရာသီက ချန်ပီယံလိဂ်ဆုဖလားကြီးရရှိအောင် အဓိက စွမ်းဆောင်ပေးခဲ့သူဖြစ်သည်။ ၎င်းသည် ဖီဖာကမ္ဘာ့အကောင်းဆုံး ကစားသမားဆုကို ၂၀၀၈ ခုနှစ်ကလည်း တစ်ကြိမ်ရရှိထားသူ ဖြစ်ပြီး ပြီးခဲ့သည့် အကောင်းဆုံးဆုပေးပွဲ နောက်ဆုံး ခြောက်ကြိမ်စလုံးတွင်လည်း ဆန်ခါတင်စာရင်း၌ ပါခဲ့သူဖြစ်သည်။

မက်ဆီမှာ ၂၀၁၄ ကမ္ဘာ့ဖလားပြိုင်ပွဲတွင် အာဂျင်တီးနားအသင်းနှင့်အတူ နောက်ဆုံး ဗိုလ်လုပွဲသို့ တက်ရောက်နိုင်ခဲ့သည့်အပြင် ကမ္ဘာ့အကောင်းဆုံး ကစားသမားဆုကို လေးကြိမ်ဆွတ်ခူးထားနိုင်သည့် တစ်ဦးတည်း သောကစားသမားဖြစ်သည်။ ထို့ပြင်၎င်းသည် လည်း စီရော်နယ်ဒိုနည်းတူ ဆုပေးပွဲ



ကမ္ဘာ့အကောင်းဆုံး ဆန်ခါတင်စာရင်းသုံးဦး(ဝဲမှယာ) နူအာ၊ စီရော်နယ်ဒို၊ မက်ဆီ ဓာတ်ပုံ - အေအက်ဖ်ပီ

နောက်ဆုံးခြောက်ကြိမ်စလုံးတွင် ဆန်ခါတင် စာရင်း၌ ပါဝင်ခဲ့သူဖြစ်သည်။

ဘိုင်ယန်မြူးနစ်ဂိုးသမား နူအာမှမူ ၂၀၁၄ ကမ္ဘာ့ဖလားပြိုင်ပွဲတွင် ဂျာမန်အသင်းနှင့် အတူ ဖလားရယူနိုင်ခဲ့သည့်အပြင် ကလပ် အသင်းကိုလည်း အောင်မြင်မှုရအောင်

စွမ်းဆောင်ပေးနိုင်ခဲ့သူ ဖြစ်သည်။

အကောင်းဆုံးကစားသမား ဆန်ခါတင် စာရင်းအပြင် အကောင်းဆုံးနည်းပြဆု၊ အကောင်းဆုံး ဂိုးသွင်းဆု၊ အကောင်းဆုံး အမျိုးသမီး ကစားသမားဆုနှင့် အကောင်းဆုံး အမျိုးသမီးနည်းပြဆု စာရင်းများကိုလည်း

ကြေညာခဲ့သည်။

အကောင်းဆုံး နည်းပြဆုစာရင်းတွင် ဂျာမန်လက်ရွေးစင်နည်းပြ ဂျိုအာချင်လို၊ ချန်ပီယံလိဂ်အဖွဲ့အစည်းအချင်းအဆုံးအသတ်အဖြစ် အလက်တီကိုနည်း ဆိုမြန်နီတို့ ပါဝင် သည်။ အကောင်းဆုံး သွင်းဂိုးဆုအတွက်ကိုမူ

၂၀၁၄ ကမ္ဘာ့ဖလားပြိုင်ပွဲ ၁၆ သင်းအဆင့် ပွဲစဉ်၌ ဥရုဂွေးအသင်းဘက်သို့ ကိုလံဘီယာ တိုက်စစ်မှူး ဂျိုဆီစ် ရိုဒရီဂက်စ်သွင်းယူသည့် ဂိုး၊ နယ်သာလန်-စပိန်ပွဲတွင် နယ်သာလန် တိုက်စစ်မှူး ဗန်ပါစီ၏ ခေါင်းတိုက်ဂိုးနှင့် အိုင်ယာလန် အမျိုးသမီးနေရှင်နယ်လီဂ် ပြိုင်ပွဲတွင် ပီးမောင့်ယူနိုက်တက်အသင်းက ရိုချီ၏ ဝက်စ်ဖို့ဒ်ယုသ် အသင်းဘက်သို့ သွင်းသောဂိုးများ ပါဝင်သည်။

အကောင်းဆုံးအမျိုးသမီးကစားသမားဆု အတွက် မာတာ (ဘရာဇီးလ်)၊ ကက်စ်လာ (ဂျာမနီ)နှင့် အဘီဝမ်းဘက်ချီ(အမေရိကန်) တို့ဖြစ်ပြီး အမျိုးသမီးနည်းပြဆုအတွက် ဂျပန်နည်းပြ နိုရီရို ဆာဆာကီ၊ ဝုမ်ဘတ် အမျိုးသမီးအသင်းနည်းပြ ကယ်လာမန်နှင့် ဂျာမန် ယူ-၂၀ အမျိုးသမီးအသင်း နည်းပြ မာရင်မီနတ်တို့ဖြစ်သည်။ ကယ်လာမန်မှာ ဝုမ်ဘတ်အသင်းကို အမျိုးသမီးချန်ပီယံလိဂ် တွင် ဗိုလ်စွဲအောင် စွမ်းဆောင်ခဲ့သည်။

အကောင်းဆုံးဆုပေးပွဲအခမ်းအနားကို ဇန်နဝါရီလ ၁၂ ရက်နေ့တွင် ဆွစ်ဇာလန်နိုင်ငံ၊ ဇူးရစ်မြို့တွင် ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်သည်။ ■ (အေအက်ဖ်ပီ) ထွန်းနေအောင် ဘာသာပြန်သည်။



DISCOVER WITH CONFIDENCE

Discovery is always in its element, whether it's crossing town or taking everyone beyond the city limits for a weekend of adventure.

Make an appointment for your test drive today, call +95 (0) 1 966 9036 or email sales@landrovermyanmar.com

Capital Automotive Ltd

No. 3, Ward 12, Insein Road, Hlaing Township, Yangon, Myanmar
+95 (0) 1 966 9036 LandRoverMyanmar.com or visit us on facebook at LandRoverMyanmarMM



အိတ်လီစီးရီးအေပွဲစဉ်(၁၄)



ဒီတစ်ပွဲတော့ ဂျူဗင်တပ် မလွယ်လောက်ဘူး

ဝဏ္ဏ(စမ်းချောင်း)

ဖီအိုရင်တီးနား - ဂျူဗင်တပ် (စနေ၊ နံနက် ၂၁၅)

ကိုလံဘီယာကွင်းလယ်တိုက်သမား ကွာဒါဒိုကို နောက်ချန်တိုက်စစ်မှူးနေရာပြောင်းကစားစေပြီးနောက် ဖီအိုရင်တီးနားရဲ့ ဂိုးသွင်းနှုန်းကောင်းလာပြီး သုံးပွဲဆက်တိုက်နိုင်ခဲ့ရာမှာ ရှစ်ဂိုးသွင်းထားတယ်။ ဖီအိုရင်တီးနား ခြေစွမ်းက အတက်ဖက်မှာရှိတယ်။ ဂျူဗင်တပ်လည်း ခြေစွမ်းနဲ့ စိတ်ဓာတ်ကောင်းရုံတင်မက ဂိုးသွင်းနှုန်းပါ ကောင်းနေတယ်။ ဒါပေမဲ့ တိုက်အားထွန်းအားရှိတဲ့ ဖီအိုရင်တီးနားက အိမ်ရှင်အားသာချက်ပါရှိလို့ ခံစစ်ကစားပုံ တိုးတက်လာမယ်ဆိုရင် ဂျူဗင်တပ်နိုင်ခြေနည်းတယ်။

တိုရီနို - ပါလာမို (စနေ၊ နံနက် ၂၁၅)

တောက်လျှောက်စိုက်ဆင်းနေတဲ့ တိုရီနိုဟာ ယူရိုပါလိဂ်ဘက်ပါ အာရုံမျှပေးနေရတယ်။ အထူးသဖြင့် တိုရီနို ဂိုးသွင်းအား ကျဆင်းနေတယ်။ ပါလာမိုကတော့ ခြေစွမ်းရော၊ ရလဒ်တွေပါ ကောင်းလာတယ်။ အသင်းလိုက် စုစုပေါင်း တိုးတက်လာတယ်။ ပါလာမိုကို ပိုကြိုက်တယ်။

နာပိုလီ - အမ်ပိုလီ (စနေ၊ ညနေ ၆:၀၀)

တောင်ပံတိုက်စစ်ကောင်းပြီး ဂိုးသွင်းနှုန်း မြင့်မားတဲ့ နာပိုလီဟာ ပွဲကိုအားထည့်ပြီး အာရုံစိုက်ကစားရင် ရလဒ်တွေ ကောင်းတတ်တယ်။ ဒါပေမဲ့ နာပိုလီနောက်တန်းကတော့ ထိပ်ဆုံးလေးသင်းထဲမှာ ပေးရဲ့အများဆုံး ဖြစ်နေတယ်။ အမ်ပိုလီကတော့ ခြေစွမ်းအားဖြင့် အတက်ဖက်မှာ ရှိပေမယ့် အသင်းကြီးတွေကို ခံကစားနိုင်တဲ့ အနေအထားမှာ မရှိသေးဘူး။ အဖြေက နာပိုလီလက်ထဲမှာ ရှိတယ်။

အတ္တလန္တာ - ဆီမီနာ (စနေ၊ ည ၈:၃၀)

သရေပွဲတွေများနေတဲ့ အတ္တလန္တာရဲ့ခြေစွမ်းဟာ အရင်ကလောက် 'စီးစီးပိုင်ပိုင်' မရှိတော့ဘူး။ အာဂျင်တီးနား ကစားသမားတွေဖြစ်တဲ့ တိုက်စစ်မှူး ဂျာမန်ဒင်းနစ်နဲ့ ကွင်းလယ်တိုက်စစ်သမားတွေဖြစ်တဲ့ ဗိုရာလက်စ်၊ ဂိုမက်စ်တို့လည်း အရင်ကလောက် အချိတ်အဆက် မမီတော့ဘူး။ ဆီမီနာကတော့ ကစားအားရှိပေမယ့် ခြေစွမ်းက သာမန်အဆင့်အောက်ရောက်နေတယ်။ ချိန်ခွင်လျှာက အိမ်ရှင်အတ္တလန္တာဘက်ကို အနည်းငယ် တိမ်းညွှတ်နေတယ်။

ဂျီနီအာ - အေစီမီလန် (စနေ၊ ည ၈:၃၀)

ဆက်တိုက်ခြေတက်လာတဲ့ ဂျီနီအာဟာ အိမ်ကွင်းမှာ ဂျူဗင်တပ်ကိုတောင် နိုင်ထားတယ်။ ဝါရင့်ကစားသမားတွေ ပါဝင်နေပြီး အချိတ်အဆက်မီလာသလို ဂိုးသွင်းနှုန်းပါ ကောင်းလာတယ်။ အီတလီတိုက်စစ်မှူး မာထီယိုလည်း အံဝင်လာပြီး ဂိုးသွင်းလာတယ်။ အေစီမီလန်ကတော့ တိုက်စစ်ကောင်းပေမယ့် အဝေးကွင်းမှာ သရေပွဲများပြီး နောက်တန်း 'ပွင့်'တယ်။ ဂျီနီအာဘက်က အရဲစွန့်သင့်တယ်။

ပါးမား - လာဇီယို (စနေ၊ ည ၈:၃၀)

တောက်လျှောက်စိုက်ဆင်းနေတဲ့ ပါးမားဟာ သုံးပွဲဆက်တိုက် ရှုံးခဲ့ရာမှာ ၁၁ ဂိုးသွင်းခံရပြီး တစ်ဂိုးသာ ပြန်သွင်းနိုင်ခဲ့လို့ တိုက်စစ်ရော၊ ခံစစ်ပါ အားရစရာ မရှိတော့ဘူး။ လာဇီယိုလည်း သုံးပွဲဆက်တိုက် နိုင်ပွဲပျောက်သွားရာမှာ တစ်ဂိုးပဲသွင်းနိုင်ခဲ့လို့ ဂိုးသွင်းအား ကျနေတယ်။ ကွင်းလယ်တိုက်စစ်သာ ပုံမှန်ခြေစွမ်း ပြန်ရမယ်ဆိုရင် လာဇီယိုနိုင်ခြေရှိတယ်။

အင်တာမီလန် - ယူဒီးနစ် (စနေ၊ နံနက် ၂၁၅)

နည်းပြသစ် မန်စီနီလက်ထက်မှာ အေစီမီလန်ကို ၁-၁ သရေကစားပြီး ရိုးမားကို ၄-၂ နဲ့ ရှုံးခဲ့ပေမယ့် ခြေစွမ်းရော၊ စိတ်ဓာတ်ပါ တက်ရပ်ပြီလာတယ်။ နည်းပြ မန်စီနီဟာ ရိုးမားနဲ့ပွဲမှာ လေးယောက်ခံစစ်ပုံစံ ပြောင်းကစားခဲ့ပြီး ကွင်းလယ်နဲ့တိုက်စစ်မှာ လူအပြောင်းအလဲတွေ လုပ်ခဲ့တယ်။ ယူဒီးနစ်ကတော့ ရာသီစအပိုင်းက ခြေစွမ်းမျိုးမဟုတ်တော့ဘဲ 'ကြေကျ'လာတယ်။ အထူးသဖြင့် အသင်းကြီးတွေကို ရင်ဆိုင်ရာမှာ ရုန်းကန်ရလေ့ရှိတယ်။ ဒါကြောင့် နည်းပြသစ် မန်စီနီလက်ထက်မှာ အင်တာမီလန်ရဲ့ ပထမဆုံးနိုင်ပွဲကို တွေ့ရပါလိမ့်မယ်။

ကက်ဂလီယာရီ - ချီယေဗို (အင်္ဂါ၊ နံနက် ၀၈:၃၀)

ဖီအိုရင်တီးနားကို လေးဂိုးပြတ် ရှုံးခဲ့တဲ့ခြေစွမ်းအရဆိုရင်တော့ ကက်ဂလီယာရီကို အားရစရာမရှိဘူး။ အထူးသဖြင့် နောက်တန်း 'ပွင့်'နေတယ်။ စီးရီးအေ လေးပွဲဆက်တိုက် နိုင်ပွဲပျောက်သွားရာမှာ ၁၂ ဂိုးသွင်းခံထားရတယ်။ ချီယေဗိုခြေစွမ်းကလည်း ဟုတ်တိပတ်တိ ကောင်းမလာသေးပေမယ့် တိုးတက်မှုရှိလာတယ်။ ပြီးခဲ့တဲ့နှစ်ပွဲဆက်တိုက် ယူဒီးနစ်ကို ၁-၁၊ လာဇီယိုကို ၀-၀ သရေခံကစားထားတယ်။ ချီယေဗိုကို ရွေးချယ်သင့်တယ်။

မီရီနာ - ဆမ်ဒိုးရီးယား (အင်္ဂါ၊ နံနက် ၂၁၀)

တိုက်စစ်ကောင်းပြီး နောက်တန်းအားနည်းတဲ့ မီရီနာဟာ ဂိုးသွင်းအား ကျဆင်းလာချိန်မှာ ရလဒ်တွေ ဆိုးရွားလာတယ်။ ဆမ်ဒိုးရီးယားကတော့ အသင်းလိုက် 'မာကျော'ပေမယ့် နိုင်ပွဲတွေ ကျပြီး သရေပွဲတွေ များလာတယ်။ အခုပွဲက သရေနဲ့အဆုံးသတ်ဖို့ များတယ်။ ■

အိတ်လီ စီးရီးအေပွဲစဉ်(၁၄)						အိတ်လီစီးရီးအေပွဲစဉ်(၁၄)					
အသင်း	ပွဲ	နိုင်	သရေ	ရှုံး	ရဂိုး	ပေးရဂိုး	ဆက်စုလို	၂-၁	ဗီရီနာ		
ဂျူဗင်တပ်	၁၃	၁၁	၁	၁	၃၀	၅	ချီယေဗို	၀-၀	လာဇီယို		
ရိုးမား	၁၃	၁၀	၁	၂	၂၅	၉	အေစီမီလန်	၂-၀	ယူဒီးနစ်		
နာပိုလီ	၁၃	၆	၅	၂	၂၄	၁၆	ကက်ဂလီယာရီ	၀-၄	ဖီအိုရင်တီးနား		
ဂျီနီအာ	၁၃	၆	၅	၂	၁၉	၁၂	ဆီမီနာ	၀-၃	ဂျီနီအာ		
ဆမ်ဒိုးရီးယား	၁၃	၅	၇	၁	၁၆	၁၀	အမ်ပိုလီ	၀-၀	အတ္တလန္တာ		
အေစီမီလန်	၁၃	၅	၆	၂	၂၃	၁၇	ပါလာမို	၂-၁	ပါးမား		
လာဇီယို	၁၃	၆	၂	၅	၂၁	၁၆	ဂျူဗင်တပ်	၂-၁	တိုရီနို		
ဖီအိုရင်တီးနား	၁၃	၅	၄	၄	၁၆	၁၁	ရိုးမား	၄-၂	အင်တာ		
ယူဒီးနစ်	၁၃	၅	၃	၅	၁၅	၁၈	ဆမ်ဒိုးရီးယား	၁-၁	နာပိုလီ		
ဆက်စုလို	၁၃	၄	၆	၃	၁၃	၁၆	သွင်းဂိုးအများဆုံး				
အင်တာမီလန်	၁၃	၄	၅	၄	၂၀	၁၉	တေဗက်ဒ် (ဂျူဗင်တပ်)		၉	ဂိုး	
ပါလာမို	၁၃	၄	၅	၄	၁၅	၂၀	ကယ်လီရွန် (နာပိုလီ)		၈	ဂိုး	
အမ်ပိုလီ	၁၃	၃	၅	၅	၁၄	၁၉	မော်ရီကာဒီ (အင်တာ)		၇	ဂိုး	
တိုရီနို	၁၃	၃	၅	၅	၁၅	၂၂	ဟီဂျာရင် (နာပိုလီ)		၇	ဂိုး	
တိုရီနို	၁၃	၃	၃	၇	၁၁	၁၅	ဒီနာတယ်လီ (ယူဒီးနစ်)		၇	ဂိုး	
ကက်ဂလီယာရီ	၁၃	၂	၅	၆	၂၀	၂၄					
အတ္တလန္တာ	၁၃	၂	၅	၆	၅	၁၃					
ချီယေဗို	၁၃	၂	၄	၇	၉	၁၇					
ဆီမီနာ	၁၃	၁	၅	၇	၉	၂၂					
ပါးမား	၁၃	၂	၀	၁၁	၁၅	၃၂					

ခြေမှန်နေတဲ့ ရိုးမားကိုပဲ ရွေးရမှာပါ

ဝဏ္ဏ(စမ်းချောင်း)

ရိုးမား - ဆက်စုလို (စနေ၊ ည ၁၁:၃၀)

နီဝင်ဘာလ ၁၁ ရက်တွင် နာပိုလီကို နှစ်ဂိုးပြတ် အရေးနိမ့်ပြီးနောက် စီးရီးအေ၌ ပြန်လည်အာရုံစိုက်လာခြင်းနှင့်အတူ ရိုးမားသည် ပြီးခဲ့သော သုံးပွဲဆက်တိုက်အနိုင်ရရှိခဲ့သည်။ တိုရီနိုကို ၃-၀၊ အတ္တလန္တာကို ၂-၁၊ အင်တာမီလန်ကို ၄-၂ ဖြင့် အသီးသီးနိုင်ခဲ့ရာတွင် ကိုးဂိုးသွင်းယူခဲ့သော ရိုးမားတိုက်စစ်သည် အစောပိုင်းက အနေအထားသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိလာပြီဟု ဆိုနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ရိုးမားတိုက်စစ်မှူး၏ ဂိုးသွင်းနှုန်းမှာ အနည်းငယ် ကျဆင်းသွားသည်။

ရိုးမားသည် စီးရီးအေ၌ ပြီးခဲ့သော သုံးပွဲဆက်တိုက် ကိုးဂိုးသွင်းယူနိုင်ခဲ့သော်လည်း တိုက်စစ်မှူးများ သွင်းယူသော ဂိုးအရေအတွက်မှာ နည်းပါးပြီး ဂျာဗင်ဟိုတစ်ဂိုး၊ အဒမ်လာဂျစ်နှစ်ဂိုးသာ ရှိခဲ့သည်။ တော့တီ၊ အိုင်တာဘီ၊ ဒက်စထရို၊ တောင်ပံတိုက်စစ်မှူး ဖလိုရန်ဇီတို့အားလုံး ဂိုးပေါက်ပျောက်နေကြသည်။ အစောပိုင်းက အရန်တိုက်စစ်မှူးဖြစ်ခဲ့သော အဒမ်လာဂျစ်သည် ပြီးခဲ့သော ပွဲစဉ်များ၌ ပုံမှန်ပွဲထွက်ခွင့်ရပြီး ဂိုးမြူးလာသောကြောင့် ရိုးမားတိုက်စစ်တွင် လူအခင်းအကျင်းပိုင်း အပြောင်းအလဲများ ဆက်လက်ဖြစ်လာနိုင်သည်။ အထူးသဖြင့် အဒမ်လာဂျစ် ခြေစွာလာသောကြောင့် အီတလီလက်ရွေးစင်များ ဖြစ်ကြသော ဒက်စထရိုနှင့် ဖလိုရန်ဇီတို့ ပုံမှန်နေရာ

မသေချာတော့ဘဲ ဖြစ်လာသည်။

ရိုးမားကွင်းလယ်တွင် ကီဗင်စထရူမင်း၊ ကီတာတို့သည် ဒက်ရာကပြန်လည်ကောင်းမွန်လာခြင်းကြောင့် လူအင်အားတောင့်တင်းသွားသည်။ အင်တာမီလန်ကို ၄-၂ ဖြင့် နိုင်ခဲ့သောပွဲစဉ်တွင် ဝါရင့်ကွင်းလယ်လူ ကီတာကို ပွဲထွက်စေခဲ့ပြီး ဒုတိယပိုင်း ၆၄ မိနစ်တွင် ၎င်းနေရာ၌ ဝါရင့်အီတလီလက်ရွေးစင် ဒီရောစီဖြင့် လူစားလဲခဲ့ခြင်းသည် ရိုးမားကွင်းလယ်၌ လူစားလဲလှယ် ထည့်သွင်းမှု



အဒမ်လာဂျစ် ခြေစွာလာသောကြောင့် အီတလီလက်ရွေးစင်များ ဖြစ်ကြသော ဒက်စထရိုနှင့် ဖလိုရန်ဇီတို့ ပုံမှန်နေရာ မသေချာတော့

များစွာပြုလုပ်နိုင်သော အနေအထားကို ဖော်ပြနေသည်။ တစ်ဖန် ပြီးခဲ့သော သုံးပွဲဆက်တိုက်နိုင်ခဲ့ရာတွင် ကွင်းလယ်လူများ ဖြစ်ကြသော နိုင်ဂိုလန် (တစ်ဂိုး)၊ မီရာလန်ပန်နစ်(နှစ်ဂိုး)၊ ကီတာ(တစ်ဂိုး)အသီးသီး သွင်းယူခဲ့သောကြောင့် တိုက်စစ်မှူးများ သွင်းဂိုးထက် ပိုများပြီး ရိုးမားကွင်းလယ်သည် ဂိုးရရှိရေး အတွက်ပါ အရေးပါသော အစိတ်အပိုင်းတစ်ခု ဖြစ်နေသည်ကို ဖော်ပြ

နေသည်။

တစ်ဖက်တွင် ရိုးမားကွင်းသို့ လာရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည့် ဆက်စုလိုသည် စီးရီးအေ၌ ခုနစ်ပွဲဆက်တိုက် ရှုံးပွဲမရှိသေးသောကြောင့် ခြေစွမ်းအားဖြင့် လျှော့တွက်လို့ မရသောအသင်း ဖြစ်သည်။ ဆက်စုလိုသည် အီတလီကစားသမားအများစုဖြင့် စုဖွဲ့ထားပြီး လူငယ်ခြေတက်များစွာ ပါဝင်နေသောကြောင့် ကစားအား၊ ပြေးအား၊ 'ပါဝါ' ကောင်းမွန်သည်။ နားလည်ချိတ်ဆက်မှု ပိုမိုသေသပ်ပြီး စိတ်ဓာတ်အားပါ ကောင်းမွန်နေသည်။ သို့ရာတွင် အသင်းကြီးများနှင့် ရင်ဆိုင်ခဲ့ရာတွင် ရလဒ်များ ကောင်းမွန်ခြင်း မရှိသည်ကို တွေ့ရသည်။

အိမ်ကွင်းတွင် မထင်မှတ်ဘဲ ဂျူဗင်တပ်ကို ၁-၁ သရေကျခဲ့သော်လည်း လာဇီယိုကို ၃-၂၊ နာပိုလီကို ၁-၀၊ အင်တာမီလန်ကို ၇-၀၊ အေစီမီလန်ကို ၂-၁ ဖြင့် အသီးသီး အရေးနိမ့်ခဲ့သည်။ အထူးသဖြင့် အင်တာမီလန်ကို ၇-၀ ဖြင့် အရေးနိမ့်ခဲ့သောပွဲတွင် ဆက်စုလိုသည် 'အရပ်ကြိုးပြတ်' ဖြစ်သွားသည်။

ခြုံငုံကြည့်လျှင် ခြေစွမ်းရော၊ ဂိုးသွင်းအားပါ ပြန်လည်ကောင်းမွန်လာသော ရိုးမားသည် စီးရီးအေ၌ အာရုံစူးစိုက်လာသည်ကို တွေ့ရသည်။ တစ်ဖက်တွင် ဆက်စုလိုသည် ခုနစ်ပွဲဆက်တိုက် ရှုံးပွဲမရှိသေးဘဲ ခြေစွမ်းအားဖြင့် တက်ရပ်ပြနေသော်လည်း ထိပ်တန်းအသင်းကြီးများနှင့် ရင်ဆိုင်ရာတွင် ရလဒ်မကောင်းဘဲရှိသည်။ သို့ကလို ကြောင့် ရိုးမားကိုကြိုက်ပြီး ဂိုးများသောပွဲ ဖြစ်လာနိုင်သည်။ ■



အင်တာမီလန်အသင်းကို ၄-၂ ဂိုးဖြင့် အနိုင်ရသောပွဲတွင် ရိုးမားတိုက်စစ်မှူး တော့တီ၏ ထိုးဖောက်ဟန်။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်မီပီ

ဘီဘီစီ၏ တစ်နှစ်တာအကောင်းဆုံး အာဖရိက ကစားသမားဆုကို အယ်လ်ဂျီးရီးယားလက်ရွေးစင် ဘရာဟီမီ ရရှိ

လန်ဒန် - ဘီဘီစီ သတင်းဌာနက ချီးမြှင့်သော ၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွက် တစ်နှစ်တာအကောင်းဆုံး အာဖရိကကစားသမားဆုကို ပေါ်တိုအသင်းက အယ်လ်ဂျီးရီးယားလက်ရွေးစင် ဘရာဟီမီက ရရှိခဲ့သည်။ ယခုဆုကို အယ်လ်ဂျီးရီးယားကစားသမားများထဲတွင် ဘရာဟီမီက ပထမဆုံးရရှိခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ နိုင်ငံပေါင်း ၂၀၇ နိုင်ငံက ပရိသတ်များ၏ ဆန္ဒမဲကောက်ယူခဲ့ရာ ဘရာဟီမီက နှိုက်ဂျီးရီးယားက ဗင်းဆင့်၊ ဂါဘွန်က အူဘာမီယန်၊ အိုင်ဗရီကွစ်ကစားသမားနှစ်ဦးဖြစ်သည့် ဂါဗင်ဟိုနှင့် ယာယာ

တိုရေးတို့ကို ကျော်ပြီး ဆုရရှိခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ “ဒီဆုတံဆိပ်ကို ရရှိတာဟာ ကျွန်တော့်အတွက် အကြီးမားဆုံး အောင်မြင်မှုပါပဲ။ အဲဒီအတွက် ကျွန်တော့်နိုင်ငံဖြစ်တဲ့ အယ်လ်ဂျီးရီးယားရယ်၊ ကျွန်တော့်ကို မဲပေးခဲ့ကြတဲ့ ပရိသတ်တွေအားလုံးကို ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။ အခုဆုဟာ အာဖရိကတိုက်သားတစ်ဦးကိုပေးတဲ့ အတွက် အာဖရိကတိုက်တစ်တိုက်လုံးကိုလည်း ကိုယ်စားပြုတာကြောင့် ကျွန်တော်တကယ်ပဲ ဝမ်းသာကြည်နူးမိပါတယ်”ဟု ဘရာဟီမီက ပြောကြားခဲ့သည်။ ■ (အေအက်မီပီ)



အသင်းကြီးတွေ အခြေအနေကောင်းနိုင်တယ်



အောင်ပိုးဖော်

နယူးကာဆယ် - ချယ်လ်ဆီ

ဇန်နဝါရီ ၂၁

နယူးကာဆယ်ကို လျှော့တွက်လို့မရပါဘူး။ ရာသီအစမှာ အခြေအနေဆိုးရွားနေပေမယ့် အခုနောက်ပိုင်းမှာ ခြေကောင်းနေပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီက ရှုံးပွဲမရှိကစားနေတဲ့ ထိပ်တန်းအသင်းဆိုတာ အားလုံးက လက်ခံထားပြီးသား ဖြစ်ပါတယ်။ ကစားအားကောင်းပေမယ့် ပြိုင်ဘက်က ခံစစ်ကစားဖို့တောင့်တင်းမှုရှိတာကြောင့် ချယ်လ်ဆီ ခက်ခက်ခဲခဲကစားရနိုင်ပါတယ်။ ဂိုးအနည်းကို ရွေးတာ အကောင်းဆုံးပါ။

ကျူပီအာရ် - ဘန်လေ

ဇန်နဝါရီ ၂၁

ဘန်းတက်နစ်သင်း တွေ့တဲ့ပွဲဖြစ်ပါတယ်။ ကျူပီအာရ်အနေနဲ့ ဘန်းတက်အသင်းဖြစ်တဲ့ လက်စတာနဲ့ အိမ်ကွင်းမှာ ကစားပြီး အနိုင်ရထားပါတယ်။ အခုလည်း ဘန်လေကို အိမ်ကွင်းမှာ ထပ်မံကစားရမှာဖြစ်လို့ အနိုင်ရအောင် ပြင်ဆင်လာဦးမှာပါ။

လီဗာပူး - ဆန်းဒါးလန်

ဇန်နဝါရီ ၂၁

လီဗာပူးအနေနဲ့ စတုတ္ထကို ခက်ခက်ခဲခဲကစားပြီး အနိုင်ရလိုက်လို့ ယုံကြည်မှု ပြန်ရလာတယ်လို့ ယူဆရပါတယ်။ ဆန်းဒါးလန်ကလည်း ပွဲကျပ်တွေ ဆက်တိုက်ကစားနေရပါတယ်။ ချယ်လ်ဆီ၊ မန်စီးတီးတို့ပြီးတော့ အခု

လီဗာပူးဖြစ်နေပါတယ်။ အခုပွဲမှာ ဆန်းဒါးလန် ခံစစ်ပြင်လာနိုင်ပါတယ်။ လီဗာပူးတိုက်စစ်ကသင့်ရုံအဆင့်ပဲရှိလို့ ခက်ခက်ခဲခဲကစားရပါလိမ့်ဦးမယ်။ လီဗာပူးနိုင်ရင်လည်း ဂိုးမပြတ်လို့ ဆန်းဒါးလန်ကို ရွေးသင့်ပါတယ်။

စတုတ် - အာဆင်နယ်

ဇန်နဝါရီ ၂၁

စတုတ်ကအိမ်ကွင်းဆိုင်ရာ အသင်းကြီးတွေကို အခက်တွေ့အောင် ကစားနိုင်ပေမယ့် ဒီနှစ်မှာ စတုတ်အိမ်ကွင်းကစားပုံမကောင်းပါဘူး။ အာဆင်နယ်နောက်တန်းမှာ လူပြန်စုံတဲ့အတွက် ခံစစ်ကောင်းလာနိုင်ပါတယ်။ အာဆင်နယ်အနိုင်ရပါလိမ့်ဦးမယ်။

စပါး - ခရစ္စတယ်ပဲလေ့စ်

ဇန်နဝါရီ ၂၁

ဒီပွဲက လန်ဒန်ဒါဘီပွဲဖြစ်ပါတယ်။ နှစ်သင်းစလုံးက တိုက်စစ်ဦးစားပေးတဲ့ အသင်းတွေဖြစ်ပါတယ်။ စပါးကတော့ ပဲလေ့စ်ထက်စာရင် ပိုပြီးတောင့်တင်းတဲ့အသင်းဆိုတာ အားလုံးလက်ခံထားကြမှာပါ။ ဒါပေမဲ့ ပဲလေ့စ်ကို လျှော့တွက်လို့မရပါဘူး။ တစ်ပွဲတိုးကစားအားနဲ့ ကစားလာနိုင်ပါတယ်။ စပါးရဲ့အနိုင်ဟာမပြတ်သားနိုင်တဲ့ပွဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ပဲလေ့စ်နဲ့ ဂိုးအများကို ရွေးသင့်ပါတယ်။

ဟားလ်စီးတီး - ဝက်စ်ဘရန့်

ဇန်နဝါရီ ၂၁

နိုင်ပွဲပျောက်နေတာ အတော်ကြာပြီဖြစ်တဲ့ ဟားလ်စီးတီးအသင်း ဒီပွဲမှာ အများ

အယွင်းမရှိအောင် ပြင်ဆင်လာနိုင်တဲ့ပွဲဖြစ်ပါတယ်။ ဝက်စ်ဘရန့်က ခြေပုံမှန်မရှိတဲ့အသင်းဖြစ်ပါတယ်။ တိုက်စစ်ကောင်းတယ်ထင်ရပေမယ့် ဘီရာဟီနဲ့ ဂိုးမသွင်းနိုင်ရင် ပြဿနာရှိတဲ့အသင်းဖြစ်ပါတယ်။ ခံစစ်လည်း မကောင်းလို့ဟားလ်စီးတီး အနိုင်ရသွားပါလိမ့်မယ်။

မန်စီးတီး - အဲဗာတန်

ဇန်နဝါရီ ၂၁

မန်စီးတီးအနေနဲ့ အရေးပါတဲ့ပွဲစဉ်ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီပွဲမှာသရေတောင် အများမခံနိုင်ပါဘူး။ အိမ်ကွင်းလည်းဖြစ်နေသလို လူလည်းစုံသလောက်ဖြစ်နေပါတယ်။ အဲဗာတန်ရဲ့အဝေးကွင်းကစားပုံက အိမ်ကွင်းလောက်မကောင်းပါဘူး။ ခံစစ်က အဝေးကွင်းဆိုင်ရာအားနည်းလွန်းပါတယ်။ နောက်ဆုံးကစားခဲ့တဲ့ အဝေးကွင်းပွဲမှာ စပါးကိုရှုံးထားခဲ့ပါတယ်။ အခုလည်း အဲဗာတန် ရှုံးနိုင်ပါလိမ့်ဦးမယ်။ မန်စီးတီးဂိုးပြတ်မပြတ်ဘဲ စောင့်ကြည့်ရပါမယ်။

ဝက်စ်ဟမ်း - ဆွမ်ဆီး

ဇန်နဝါရီ ၂၁

ဝက်စ်ဟမ်းရော၊ ဆွမ်ဆီးပါ ဒီရာသီမှာ အကောင်းဆုံးကစားနိုင်တဲ့ အသင်းတွေဖြစ်နေပါတယ်။ ဝက်စ်ဟမ်းကပိုကောင်းနေတဲ့အသင်းဖြစ်ပါတယ်။ အသင်းကလည်း တော်တော်ပြောင်းလဲထားတဲ့ အသင်းဖြစ်ပါတယ်။ ဆွမ်ဆီးကလည်း တိုက်စစ်ကောင်းတဲ့အတွက် အခုပွဲမှာ ပိုက်ကစားမယ်မထင်ပါဘူး။ အခု

ပွဲမှာ နှစ်ဖက်ဂိုးတွေသွင်းနိုင်လို့ ဒီပွဲက ဂိုးများမယ့်ပွဲဖြစ်ပါတယ်။

ဗီလာ - လက်စတာ

ဇန်နဝါရီ ၂၁

ဗီလာအသင်း နိုင်ပွဲပျောက်နေတာ အတော်ကြာပါပြီ။ လီဗာပူးကို အဝေးကွင်းမှာ နိုင်ပြီးနောက်ပိုင်း နိုင်ပွဲပျောက်သွားပါတယ်။ အခုပွဲက အိမ်ကွင်းဖြစ်လို့ ဗီလာကစားအားတင်လာပါလိမ့်မယ်။ လက်စတာကလည်း နိုင်ပွဲပျောက်နေတာ အတော်ကြာပါပြီ။ အခုဗီလာကို ရွေးရမယ့်အချိန်ရောက်လာပါပြီ။

ပရီမီယာလိဂ် ပွဲစဉ် (၁၃)									
အသင်း	ပွဲ	နိုင်	သရေ	ရှုံး	ရဂိုး	ဖေးဂိုး	ရမှတ်		
ချယ်လ်ဆီ	၁၃	၁၀	၃	၀	၃၀	၁၁	၃၃		
မန်စီးတီး	၁၃	၈	၃	၂	၂၇	၁၃	၂၇		
ဆောက်သမ်တန်	၁၃	၈	၂	၃	၂၄	၉	၂၆		
မန်ယူ	၁၃	၆	၄	၃	၂၂	၁၅	၂၂		
ဝက်စ်ဟမ်း	၁၃	၆	၃	၄	၂၁	၁၆	၂၁		
အာဆင်နယ်	၁၃	၅	၅	၃	၂၁	၁၅	၂၀		
စပါး	၁၃	၆	၂	၅	၁၈	၁၈	၂၀		
ဆွမ်ဆီး	၁၃	၅	၄	၄	၁၇	၁၄	၁၉		
နယူးကာဆယ်	၁၃	၅	၄	၄	၁၆	၁၉	၁၉		
အဲဗာတန်	၁၃	၄	၅	၄	၂၃	၂၁	၁၇		
လီဗာပူး	၁၃	၅	၂	၆	၁၆	၁၈	၁၇		
စတုတ်	၁၃	၄	၃	၆	၁၃	၁၆	၁၅		
ဆန်းဒါးလန်	၁၃	၂	၈	၃	၁၂	၁၉	၁၄		
ခရစ္စတယ်ပဲလေ့စ်	၁၃	၃	၄	၆	၁၈	၂၂	၁၃		
ဝက်စ်ဘရန့်	၁၃	၃	၄	၆	၁၃	၁၈	၁၃		
ဗီလာ	၁၃	၃	၄	၆	၇	၁၈	၁၃		
ဟားလ်စီးတီး	၁၃	၂	၅	၆	၁၄	၂၀	၁၁		
ကျူပီအာရ်	၁၃	၃	၂	၈	၁၄	၂၅	၁၁		
ဘန်လေ	၁၃	၂	၅	၆	၉	၂၁	၁၁		
လက်စတာ	၁၃	၂	၄	၇	၁၃	၂၁	၁၀		

ဆောက်သမ်တန် - မန်ယူ

ဇန်နဝါရီ ၂၁

ခြေစွမ်းတောက်လျှောက်ကောင်းနေတဲ့ ဆောက်သမ်တန် မန်စီးတီးနဲ့အတွေ့မှာ ရှုံးပွဲတွေ့သွားပါတယ်။ အခုတစ်ခါ မန်ယူကို ကစားရမှာဖြစ်လို့ ဆောက်သမ်တန် ရုန်းကန်ရမယ့်ပွဲတစ်ပွဲဖြစ်ပါတယ်။ မန်ယူက ယုံကြည်မှုအပြည့် ရသွားပြီဖြစ်ပါတယ်။ တိုက်စစ်ကလည်း တော်တော်လေးပြန်ကောင်းနေပြီဖြစ်ပါတယ်။ တိုက်စစ်ဦးစားပေးထားတဲ့ အတွက် ဆောက်သမ်တန်ခံနိုင်မှာ မတုတ်ပါဘူး။ မန်ယူ အနိုင်ရဦးမှာ သေချာပါတယ်။ ■

ပရီမီယာလိဂ်ပွဲစဉ်(၁၃)		
ဝက်စ်ဘရန့်	၀-၁	အာဆင်နယ်
ဘန်လေ	၁-၁	ဗီလာ
လီဗာပူး	၁-၀	စတုတ်
မန်ယူ	၃-၀	ဟားလ်စီးတီး
ကျူပီအာရ်	၃-၂	လက်စတာ
ဆွမ်ဆီး	၁-၁	ခရစ္စတယ်ပဲလေ့စ်
ဝက်စ်ဟမ်း	၁-၀	နယူးကာဆယ်
ဆန်းဒါးလန်	၀-၀	ချယ်လ်ဆီ
ဆောက်သမ်တန်	၀-၃	မန်စီးတီး
စပါး	၂-၁	အဲဗာတန်
သွင်းဂိုးအများဆုံး		
အဂ္ဂုရို (မန်စီးတီး)	၁၂	ဂိုး
ဒီယေဂိုကော်စတာ (ချယ်လ်ဆီ)	၁၁	ဂိုး
ဆန်းချက်င် (အာဆင်နယ်)	၈	ဂိုး
ဘီရာဟီနီ (ဝက်စ်ဘရန့်)	၇	ဂိုး
အော်စတင် (ကျူပီအာရ်)	၇	ဂိုး



THANK YOU TO ALL WHO HAVE MADE THE FIRST EVER ASEAN BUSINESS & INVESTMENT SUMMIT 2014 HELD IN MYANMAR A SUCCESS

Attended by nearly 800 dignitaries and delegates from around the world, the Summit tackled issues facing ASEAN over a two-day programme
21 ASEAN companies were also recognised at the ASEAN Business Awards for their commitment to corporate excellence

SPECIAL APPRECIATION TO OUR SPONSORS

Platinum



Gold



Silver



Bronze



Summit Sponsors



Official App Sponsor



Official International Broadcaster



Official Local Broadcaster



Official Myanmar Media Partner



Contributors



Knowledge Partners



ဘာစီလိုနာကို ယုံယုံကြည်ကြည် ရွေးထားမယ်

ဟိန်းသန့်

ဘာစီလိုနာ - အက်စ်ပန်ညို

ကနဦး ၂၁ ဘီလီယံ

လာလီဂါကတော့ ဆောင်းရာသီ နားရက်ရောက်ခါနီးမှာ ချန်ပီယံလမ်းကြောင်းအနေအထားက တဖြည်းဖြည်းရှင်းလာနေပါပြီ။ အစောပိုင်းမှာ ချန်ပီယံလမ်းကြောင်းပေါ်က သုံးသင်းကြားထဲကို တိုးဝင်ထိုးဖောက်ပြခဲ့ကြတဲ့ အသင်းအများစုဟာ တဖြည်းဖြည်းနဲ့ နှစ်ကုန်ခါနီးလာချိန်မှာ ချန်ပီယံလမ်းကြောင်းရဲ့အပြင်ပိုင်းကို ရောက်ကုန်ကြတာ တွေ့ရတယ်။ ဆီဗီလာ၊ ဗလင်စီယာ၊ ဆယ်လ်တာဗီဂို စတဲ့အသင်းတွေအနေနဲ့ ထုံးစံအတိုင်းပဲ လာလီဂါရဲ့အသင်းကြီးတွေကို မယှဉ်နိုင်သေးဘူးဆိုတာ တွေ့လာရတယ်။

အခုဆိုရင် ချန်ပီယံလမ်းကြောင်းပေါ်မှာ တကယ်ပြိုင်မယ့်အသင်းတွေဟာ ဘာစီလိုနာ၊ အလက်တီကိုနဲ့ ခိုးရဲလ်မက်ဒရစ်အသင်းတွေပဲ ကျန်တော့တယ်။ ဒီအသင်းကြီးတွေကတော့ ရာသီကုန်ချိန်အထိ သူတို့ရဲ့ ခြေစွမ်းကိုဆက်ထိန်းကာ ချန်ပီယံဆုအတွက် အပြိုင်အဆိုင်ကစားသွားကြဦးမှာ သေချာပါတယ်။

ပွဲစဉ်(၁၄)မှာတော့ သေချာပြန်ကြည့်မယ်ဆိုရင် ချန်ပီယံလမ်းကြောင်းပေါ်က အသင်းကြီးတွေအတွက် သိပ်ခက်ခဲတဲ့ပွဲကျပ်မျိုး မရှိပါဘူး။ ခိုးယဲလ်မက်ဒရစ်က ဆယ်လ်တာဗီဂို၊ အလက်တီကိုက အယ်လ်ချီ၊ ဘာစီလိုနာက အက်စ်ပန်ညိုအသင်းတွေနဲ့ ယှဉ်ပြိုင်ကြရမှာဆိုတော့ သူတို့အတွက် အနိုင်ရလဒ်ဆိုတာထက် ဂိုးတွေသွင်းနိုင်၊ မသွင်းနိုင်ဆိုတာကိုပဲ အဓိကထား စဉ်းစားရမယ့်ပွဲမျိုးတွေပါပဲ။ ဒီတစ်ပတ်အတွက်တော့ အသင်းကြီး သုံးသင်းထဲမှာ မြို့ခံအသင်းဖြစ်တဲ့ အက်စ်ပန်ညိုနဲ့ ကစားရမယ့် ဘာစီလိုနာရဲ့ပွဲကိုပဲ ရွေးထုတ်ခံစားကြည့်လိုက်မိတယ်။

ဒီနှစ်သင်းဟာ မြို့ခံပြိုင်ဘက်တွေဆိုပေမယ့် အခြေအနေချင်း ကွာဟပါတယ်။ အက်စ်ပန်ညိုဟာ ဘာစီလိုနာအသင်းကို အဘက်ဘက်မှာ ယှဉ်နိုင်စွမ်းမရှိသေးပါဘူး။ ကစားရမှာကလည်း နူးကမ့်မှာဆိုတော့ ပွဲအဖြေကတော့ ဘာစီလိုနာနိုင်မှာပဲဆိုတဲ့ အဖြေမျိုးပဲ ထွက်လာဖို့များတယ်။ ဒါပေမဲ့ အိမ်ရှင်အသင်းဖြစ်နေတဲ့အပြင် နိုင်ဖို့လည်း သေချာနေတဲ့ ဘာစီလိုနာအတွက် တော်ရုံသွင်းဂိုးလောက်နဲ့ အက်စ်ပန်ညိုကိုနိုင်ဖို့ မဖြစ်နိုင်ဘူး။ ဒါကြောင့် လိုအပ်နေတဲ့သွင်းဂိုးတွေကို ဘာစီလိုနာသွင်းပြနိုင်ပါမလားဆိုတဲ့ အချက်ကိုပဲ အဓိကထား စဉ်းစားဖို့ပွဲမျိုးဖြစ်နေတယ်။

ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ ဒီရာသီ အက်စ်ပန်ညိုရဲ့ခြေစွမ်းကိုကြည့်ရင်လည်း လုံးဝကို အားရစရာမရှိပါဘူး။ အရင် အစိုးရီးလက်ထက်က အက်စ်ပန်ညိုအသင်းလို ခံစစ်ပိုင်း



ဘာစီလိုနာတိုက်စစ်မှူး နေမာ ဗလင်စီယာအသင်းဘက်သို့ ထိုးဖောက်ရန်ကြိုးပမ်းနေစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - အော့အက်စ်ပီ

တောင့်တင်းတဲ့အသင်းမျိုးလည်း မဟုတ်တော့ဘူး။ အက်စ်ပန်ညိုရဲ့ လက်ရှိခြေစွမ်းကို ကြည့်မယ်ဆိုရင် အဝေးကွင်းမှာ ပိုဆိုးလေ့ရှိတာတွေ့ရတယ်။ အိမ်ကွင်းမှာဆို ပရိသတ်အားနဲ့ကစားတတ်ပြီး ခြေစွမ်းပိုင်းအတန်အသင့်တက်လာတတ်ပေမယ့် အဝေးကွင်းမှာတော့ တော်ရုံအသင်းငယ်တွေနဲ့တွေ့ရင်တောင် နိုင်ပွဲရဖို့ ရုန်းကန်နေရတာ တွေ့ရတယ်။ ဒီလိုခြေစွမ်းမျိုးနဲ့တော့ နူးကမ့်မှာ ဘာစီလိုနာကို ခြိမ်းခြောက်နိုင်ဖို့ဆိုတာ လုံးဝမဖြစ်နိုင်ပါဘူး။ ဒီတော့ အခုပွဲမှာ အဓိကထားစဉ်းစားရတော့မှာက ဘာစီလိုနာတိုက်စစ်သမားတွေရဲ့ ဂိုးသွင်းနှုန်းကိုပါပဲ။

ဘာစီလိုနာကလည်း ဒီပွဲအပြီးမှာပီအက်စ်ဂျီနဲ့ ချန်ပီယံလိဂ်အုပ်စု ပထမနေရာအတွက် ယှဉ်ပြိုင်ကစားရဖို့ရှိနေသေးတယ်။ ချန်ပီယံလိဂ် ရှုံးထွက်အဆင့်မှာ အသင်းကြီးတွေနဲ့ မဆုံတွေ့နိုင်ဖို့ဆိုရင် ဘာစီလိုနာအတွက် ချန်ပီယံလိဂ်အုပ်စုမှာ ပထမနေရာကို ရယူထားနိုင်ဖို့လိုနေတယ်။ ဒါကြောင့် ဘာစီလိုနာအတွက် ပီအက်စ်ဂျီနဲ့ပွဲဟာလည်း အရေးကြီးပွဲတစ်ပွဲလို ကစားရဦးမှာဖြစ်တယ်။

ဒီတော့ တစ်ပွဲနဲ့တစ်ပွဲမတူအောင် လူအပြောင်းအလဲတွေနဲ့ ပွဲထုတ်လေ့ရှိတဲ့ ဘာစီလိုနာနည်းပြအင်းနရစ်အနေနဲ့ အခုပွဲမှာလည်း သူ့အသင်းကို အပြောင်းအလဲတွေနဲ့ ပွဲထုတ်လာဦးမှာ သေချာတယ်။ အထူးသဖြင့်

အခုနောက်ပိုင်း အင်းနရစ်ဟာ ဘာစီလိုနာတိုက်စစ်ကိုပွဲထုတ်ရာမှာ နေမာ၊ မက်ဆီ၊ ဆွာရက်ဇ် သုံးယောက်တွဲ တိုက်စစ်ကိုပွဲထုတ်တာမျိုး သိပ်လုပ်တာမတွေ့ရတော့ဘဲ နေမာနဲ့ ဆွာရက်ဇ်နှစ်ယောက်မှာ တစ်ယောက်ကို အရန်ခုံထိုင်ခိုင်းပြီး ပွဲထုတ်တာမျိုးကို ပိုလုပ်လာတာတွေ့ရတယ်။ ဒီလိုနေမာနဲ့ ဆွာရက်ဇ်နှစ်ယောက်အနက် တစ်ယောက်ကိုအရန်ခုံထိုင်ခိုင်းထားတဲ့အခါမှာ ဘာစီလိုနာရဲ့ တိုက်စစ်ကစားပုံကလည်း ပိုပြီးထိရောက်မှုရှိလာတာ တွေ့နေရတယ်။

အထူးသဖြင့် ခုနောက်ပိုင်း မက်ဆီရဲ့ ခြေစွမ်းပြန်တက်လာတဲ့ အချက်ကလည်း ဘာစီလိုနာအတွက် အားရစရာပါပဲ။ ဒါပေမဲ့ မက်ဆီအနေနဲ့ ပွဲတွေဆက်တိုက်ကစားနေရတဲ့အနေအထားမှာ တစ်ပွဲနဲ့တစ်ပွဲပုံမှန် ခြေစွမ်း အမြဲရနေဖို့ဆိုတာ သိပ်မလွယ်လှပါဘူး။ မက်ဆီအနေနဲ့လည်း ဒါကြောင့်ပဲ အနေအထားပေါ်လိုက်ပြီး သူ့ရဲ့ အင်အားကိုချွေတာပြီးကစားနေတဲ့ ပုံမျိုးတွေ့နေရတယ်။ အထူးသဖြင့် အခုလို အက်စ်ပန်ညိုနဲ့ပွဲမျိုးမှာထက် ချန်ပီယံလိဂ်မှ ပီအက်စ်ဂျီနဲ့ပွဲမျိုးက အရေးပါနေချိန်မှာ မက်ဆီရဲ့ခြေစွမ်းကို အခုပွဲမှာ အပြည့်အဝတွေ့နိုင်ပါ့မလားဆိုတာ သေချာစဉ်းစားရတော့မယ်။

ဒါပေမဲ့ အခုဆိုရင် ဆွာရက်ဇ် ဘာစီလိုနာအတွက် ဂိုးစသွင်းနိုင်ပြီဖြစ်တဲ့ အနေအထား

ကတော့ ဘာစီလိုနာတိုက်စစ်ဟာ မက်ဆီသိပ်မလွှပ်နိုင်ရုံနဲ့ ငြိမ်သွားမယ့်တိုက်စစ်မျိုးတော့ မဖြစ်နိုင်ပါဘူး။ ဆွာရက်ဇ်ဟာ နေမာထက် ပိုပြီးလှုပ်ကစားနိုင်သလို ဂိုးဖန်တီးနိုင်မှုအပိုင်းမှာလည်း နေမာထက် ပိုပြီးလုပ်ပေးနိုင်တဲ့ အနေအထားက ဘာစီလိုနာတိုက်စစ်ဟာ နည်းပြအင်းနရစ်အတွက် ရွေးချယ်ရခက်ခဲနိုင်တဲ့ အနေအထားမျိုးဖြစ်လာနိုင်တယ်။ နေမာဟာ ဒီရာသီမှာ ပြီးခဲ့တဲ့ ရာသီထက် ဂိုးတွေပို သွင်းနိုင်တယ်ဆိုပေမယ့်လည်း

စပိန်လာလီဂါ ပွဲစဉ် (၁၃)							
အသင်း	ပွဲ	နိုင်	သရေ	ရှုံး	ရဂိုး	ပေးဂိုး	ရာမှတ်
ခိုးယဲလ်	၁၃	၁၁	၀	၂	၄၈	၁၂	၃၃
ဘာစီလိုနာ	၁၃	၁၀	၁	၂	၃၁	၆	၃၁
အလက်တီကို	၁၃	၉	၂	၂	၂၅	၁၂	၂၉
ဆီဗီလာ	၁၃	၈	၂	၃	၂၄	၁၇	၂၆
ဗလင်စီယာ	၁၃	၇	၃	၃	၂၄	၁၂	၂၄
ဗီလာရီးယဲလ်	၁၃	၆	၃	၄	၁၉	၁၄	၂၁
မာလာဂါ	၁၃	၆	၃	၄	၁၆	၁၄	၂၀
ဆယ်လ်တာ	၁၃	၅	၅	၃	၁၇	၁၃	၂၀
ဘီလာဘာအို	၁၃	၅	၃	၅	၁၂	၁၄	၁၈
ရာယို	၁၃	၅	၂	၆	၁၆	၂၄	၁၇
အိုင်ဘာ	၁၃	၄	၄	၅	၁၄	၁၉	၁၆
အက်စ်ပန်ညို	၁၃	၃	၅	၅	၁၄	၁၇	၁၄
ဂီတာဖေး	၁၃	၄	၂	၇	၁၀	၁၈	၁၄
ဆီဗီဒက်	၁၃	၃	၄	၆	၁၅	၁၆	၁၃
လီဗန်တေး	၁၃	၃	၃	၇	၁၀	၂၈	၁၂
ဂရန်နာဒါ	၁၃	၂	၄	၆	၁၂	၂၂	၁၁
အယ်လ်မီရီယာ	၁၃	၂	၄	၇	၉	၁၅	၁၀
ဒီပို့တို	၁၃	၂	၄	၇	၁၂	၂၃	၁၀
အယ်လ်ချီ	၁၃	၂	၄	၇	၁၂	၂၇	၁၀
ကော်ဒိုဘာ	၁၃	၀	၇	၆	၁၀	၂၂	၇

အင်္ဂလန်မှာ တောင်အမေရိကဘောလုံးသမားတွေ...

စာမျက်နှာ ၄၆ မှ

ဒီစံချိန်ကို အဂူရို မီမလားဆိုတာ စောင့်ကြည့်ရဦးမှာပဲဖြစ်ပါတယ်။ ၁၉၇၈ ခုနှစ်တုန်းကတော့ အော့စတီရီးယားတိုက်စစ်မှူးဟာ စပါးကလပ်ကို လာကစားဖူးပြီး နောက်ဆုံးမှာ သူဟာ အာဂျင်တီးနားအသင်းနဲ့အတူ ကမ္ဘာ့ဖလားကိုရယူနိုင်တဲ့သူဖြစ်လာခဲ့ပါတယ်။ သူဟာ အင်္ဂလန်ကို လာကစားတဲ့ အစောဆုံး အာဂျင်တီးနားတစ်ယောက်ပဲဖြစ်ပါတယ်။ အထူးသဖြင့်တော့ အာဂျင်တိုင်းတွေဟာ စပိန်လာလီဂါနဲ့ အီတလီ စီးရီးအေတို့မှာသာ အထိုင်ကျပြီး

အောင်မြင်မှုရယူနိုင်ခဲ့ကြပေမယ့် ပရီမီယာလိဂ်မှာတော့ အောင်မြင်မှုရနိုင်ဖို့ ကြိုးစားနေကြဆဲပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အခုတော့ အထိုက်အလျောက် အောင်မြင်မှုတွေရလာနေပြီ ဖြစ်ပါတယ်။ လာလီဂါ၊ စီးရီးအေတို့ရဲ့ စီးပွားရေးအခြေအနေက ပရီမီယာလိဂ်လောက် အားမကောင်းတာလည်း ပရီမီယာလိဂ်ကိုတောင် အမေရိက ကစားသမားတွေရောက်လာဖို့ တွန်းအားတစ်ခုဖြစ်လာတာ အပါအဝင်ပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီလိုပို့ကုန်တွေ ပရီမီယာလိဂ်ကို အလုံးအရင်းနဲ့ ဝင်လာတဲ့အခါမှာတော့ ပြည်တွင်းထုတ်ကုန် ယူကေ ကစား

သမားတွေအတွက် နေရာကောင်းဆိုတာကလည်း ရှားပါးလာစေခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီမှာ အမျိုးသားလက်ရွေးစင်အသင်းကို လာရောက်ထိခိုက်စေတာပဲဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီအတွက်

ပါမစ်အခက်အခဲတစ်ခုဟာလည်း တောင်အမေရိက ပို့ကုန်ကစားသမားတွေ ပရီမီယာလိဂ်ကို ရောက်လာဖို့ ဝေးခဲ့.....

ကြောင့်လည်း အင်္ဂလန်က ဘောလုံးနဲ့ ပတ်သက်တဲ့ တာဝန်ရှိသူတွေဟာ အကာအကွယ်ပေးနိုင်ဖို့အတွက် စဉ်းစားလာနေရပြီ ဖြစ်ပါတယ်။ လက်ရှိ ပရီမီယာလိဂ်ရဲ့ ဂိုးအများဆုံးသွင်းသူစာရင်းကို ကြည့်လိုက်ရင် အဂူရိုဟာထိပ်ဆုံးမှာ ရှိနေပြီး ဒီယေဂိုကော်စတာက ဒုတိယလိုက်နေတာကို တွေ့ရမှာဖြစ်ပါတယ်။ ဒီအချက်က ပရီမီယာလိဂ်ရဲ့ ထိပ်သီးအသင်းတွေဟာ အင်္ဂလိပ် ကစားသမားတွေထက် ပြင်ပက ကစားသမားတွေကို အားထားလာတယ်ဆိုတာကို ပြနေတာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ပရီမီယာလိဂ်က ဘောလုံးကစားခြင်းသက်သက်ထက် စီးပွားရေးလုပ်နေတဲ့ လိဂ်ဖြစ်နေတော့ ကလပ်အသင်းပိုင်ရှင်တွေ

တိုက်စစ်ပုံပိုင်းမှအပိုင်းမှာတော့ မက်ဆီနဲ့ ဆွာရက်ဇ်တို့လောက် မလုပ်ပြနိုင် သေးလို့ နည်းပြအင်းနရစ်အတွက် နောက်ပိုင်း ပွဲတွေမှာ နေမာထက်စာရင် ဆွာရက်ဇ်ကို ပိုပြီးပွဲထုတ်တော့မလား စောင့်ကြည့်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ အက်စ်ပန်ညိုကတော့ နူးကမ့်ကွင်းမှာ ခံစစ်ကစားပြီး တန်ပြန်တိုက်စစ်နဲ့ပဲ ဂိုးရဖို့ ကြိုးစားနိုင်ပေမယ့် အဝေးကွင်းပွဲတွေမှာ အက်စ်ပန်ညိုရဲ့တိုက်စစ်က လုံးဝအားရစရာမရှိလို့ ဘာစီလိုနာခံစစ်အတွက် သိပ်စိုးရိမ်စရာမရှိပါဘူး။ ဒီအနေအထားကြောင့်ပဲ ဘာစီလိုနာဟာ တိုက်စစ်ကိုပိုပြီး ရဲရဲတင်းတင်း ဖွင့်ကစားလာနိုင်တဲ့ အနေအထားရှိနေတယ်။

နူးကမ့်မှာ အစဉ်အလာတွေအရလည်း အက်စ်ပန်ညိုဟာ ရလဒ်ကောင်းလေ့မရှိလို့ ဘာစီလိုနာကိုပဲ ယုံယုံကြည်ကြည်ရွေးထားရမယ့်ပွဲမျိုးပါပဲ။ ■

အခြားပွဲစဉ်များ		
ကနဦး၊ နံနက် ၀၀:၃၀		
ဗီလာရီးယဲလ်	-	ဆီဗီဒက် *
ကနဦး၊ နံနက် ၁၁:၃၀		
* ခိုးရဲလ်	-	ဆယ်လ်တာဗီဂို
ကနဦး၊ ညနေ ၅:၃၀		
* ရာယို	-	ဆီဗီလာ
အင်္ဂါ၊ နံနက် ၀၀:၃၀		
လီဗန်တေး	-	ဂီတာဖေး *
ကနဦး၊ နံနက် ၂၁:၃၀		
ဂရန်နာဒါ	-	ဗလင်စီယာ *
ဧန၊ ည ၉:၃၀		
* အယ်လ်ချီ	-	အလက်တီကို
ကနဦး၊ ည ၁၀:၃၀		
အီဘာ	-	အယ်လ်မီရီယာ *
ကနဦး၊ နံနက် ၁၁:၃၀		
ဒီပို့တို	-	မာလာဂါ *
ဧန၊ ည ၁၁:၃၀		
* ဘီလာဘာအို	-	ကော်ဒိုဘာ

စပိန်လာလီဂါ ပွဲစဉ်(၁၃)		
ဆီဗီဒက်	၃-၀	အယ်လ်ချီ
ဂီတာဖေး	၁-၂	ဘီလာဘာအို
အက်စ်ပန်ညို	၂-၁	လီဗန်တေး
မာလာဂါ	၁-၂	ခိုးယဲလ်
ဆယ်လ်တာ	၀-၁	အိုင်ဘာ
အလက်တီကို	၂-၀	ဒီပို့တို
ဆီဗီလာ	၅-၁	ဂရန်နာဒါ
ကော်ဒိုဘာ	၀-၂	ဗီလာရီးယဲလ်
ဗလင်စီယာ	၀-၁	ဘာစီလိုနာ
အယ်လ်မီရီယာ	၀-၁	ရာယို
သွင်းဂိုးအများဆုံး		
ရော်နယ်လ်ဒို (ခိုးယဲလ်)		၂၀ ဂိုး
နေမာ (ဘာစီလိုနာ)		၁၁ ဂိုး
မက်ဆီ (ဘာစီလိုနာ)		၁၀ ဂိုး
ကားလို့စ်ဘက်ကာ (ဆီဗီလာ)		၉ ဂိုး
ဘင်ဇီမာ (ခိုးယဲလ်)		၈ ဂိုး

အနေနဲ့ သူတို့ကလပ် အောင်မြင်မှုရဖို့အတွက် ဆိုရင်တော့ ချမှတ်ထားတဲ့ စည်းမျဉ်းဘောင်ထဲကနေ ကောင်းပေးဆိုတဲ့ ကစားသမားတွေကို ရှာဖွေခေါ်ယူနေကြမှာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီအတွက် တောင်အမေရိကရဲ့ ပို့ကုန်တွေထဲက တစ်ခုဖြစ်တဲ့ ဘောလုံးကစားသမား ပို့ကုန်ဟာလည်း အင်္ဂလန်ကိုပဲ ပို့နိုင်ဖို့ ကြိုးစားနေကြတာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီအတွက် အေးဂျင့်တွေဟာ ပရီမီယာလိဂ်စားကျက်ကိုပဲ အာရုံစိုက်လာလျက် ရှိနေခဲ့ပါတယ်။ ယူကေက ကစားသမားတွေအတွက်တော့ သိပ်ကို ထူးခြားတဲ့ ကစားသမားဖြစ်နိုင်မှပဲ နေရာကောင်းတစ်ခု ရလာမယ်လို့ပဲ ယုံကြည်နေမိပါရဲ့...။ ■

၂၀၁၄ ခုနှစ် ကိုရီးယားသံအမတ်ဖလား တိုက်ကွမ်ဒိုပြိုင်ပွဲ ကျင်းပ

ကျော်လှိုင်

မြန်မာနိုင်ငံ တိုက်ကွမ်ဒိုအဖွဲ့ချုပ်နှင့် ကိုရီးယား သံရုံးတို့မှ ပူးပေါင်းစီစဉ်ကျင်းပသည့် ၂၀၁၄ ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ကိုရီးယားသံအမတ် ကြီးဖလား တိုက်ကွမ်ဒိုပြိုင်ပွဲကို ပြီးခဲ့သည့် နိုဝင်ဘာလ ၂၉-၃၀ ရက်များတွင် ရန်ကုန်မြို့၊ သုဝဏ္ဏမိုးလုံလေလုံအားကစားခန်းမ၌ ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည်။

အဆိုပါပြိုင်ပွဲတွင် ဝန်ကြီးဌာနအသင်း များ၊ ကလပ်အသင်းများနှင့် တိုင်းဒေသကြီး နှင့် ပြည်နယ်များမှ စုစုပေါင်းအသင်း ၁၈ သင်း ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့ကြသည်။ တိုက်ကွမ်ဒိုပြိုင်ပွဲ ဝင် အမျိုးသား ၁၃၆ ဦး၊ အမျိုးသမီး ၇၈ ဦး စုစုပေါင်း ၂၁၄ ဦး တို့သည် သက်တမ်းအလိုက် အတိုက်ပြိုင်ပွဲနှင့် ကကွက်ပြိုင်ပွဲ၊ အသင်းလိုက် ကကွက်ပြိုင်ပွဲများ၊ စီနီယာတန်း အတိုက် ပြိုင်ပွဲနှင့် တစ်ဦးချင်း၊ အသင်းလိုက်ကကွက် ပြိုင်ပွဲများ ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့ကြသည်။

သက်တမ်းအလိုက်ပြိုင်ပွဲတွင် အသက် ၁၄ နှစ်အောက်၊ အသက် ၁၈ နှစ်အောက်နှင့် အသက် ၁၈ နှစ်အထက် ပြိုင်ပွဲများပါဝင်ခဲ့ပြီး တံခွန်စိုက်ဆုဖလားများကို ရွှေတံဆိပ်အသင်း၊ ဂိုးကမ့်အသင်းနှင့် YTC အသင်းတို့က ရရှိခဲ့ ကြသည်။

အသက် ၁၄ နှစ်အောက်ပြိုင်ပွဲတွင် ရွှေ ကိုနီအသင်းက ရွှေတံဆိပ် ကိုးခု၊ ငွေတံဆိပ် ငါးခု၊ ကြေးတံဆိပ်နှစ်ခုဖြင့် တံခွန်စိုက် ဆုဖလားကိုလည်းကောင်း၊ အသက် ၁၈ နှစ်အောက်ပြိုင်ပွဲတွင် နေပြည်တော်ဂိုးကမ့်



မြိုင်ပွဲသို့ လာရောက်ယှဉ်ပြိုင်သည့် အဖွဲ့များက သရုပ်ပြယှဉ်ပြိုင်နေစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - အောင်ဌေးလှိုင်

အသင်းက ရွှေတံဆိပ်ကိုးခု၊ ငွေတံဆိပ် နှစ်ခု၊ ကြေးတံဆိပ်လေးခုဖြင့် တံခွန်စိုက်ဆုဖလား ကို လည်းကောင်း အသီးသီးရရှိခဲ့ကြပြီး အသက် ၁၈ နှစ်အထက်ပြိုင်ပွဲတွင် YTC အသင်းက ရွှေတံဆိပ်ငါးခု၊ ငွေတံဆိပ်ငါးခု၊ ကြေးတံဆိပ်ငါးခုဖြင့် တံခွန်စိုက်ဆုဖလားကို

ရရှိခဲ့ပြီး ကာကွယ်ရေးအသင်းက ရွှေတံဆိပ် သုံးခု၊ ငွေတံဆိပ်လေးခု၊ ကြေးတံဆိပ်ငါးခု ဖြင့် ဒုတိယရရှိခဲ့သည်။ ပြိုင်ပွဲ၏ အမျိုးသားအကောင်းဆုံးကစား သမားဆုကိုအသက်၁၄နှစ်အောက်၊၄၈ကီလို တန်းတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့သော

အောင် ဆန်း ကလပ်မှ ပြီးသူ လှိုင်က ရရှိခဲ့ပြီး အမျိုးသမီးအကောင်း ဆုံးဆုကို ဂိုးကမ့် အသင်းမှ ပုံပုံလင်းက

ရရှိခဲ့သည်။ ပြိုင်ပွဲသည် ကိုရီးယား-မြန်မာ ချစ်ကြည် ရေးကိုရည်ရွယ်၍ မျိုးဆက်သစ်ကစားသမား များ ပေါ်ထွက်လာစေရန်၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တိုက်ကွမ်ဒို အားကစားနည်း တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုး လာစေရန် ကျင်းပခြင်းဖြစ်သည်။ ဖွင့်ပွဲနေ့တွင် ကိုရီးယားသံအမတ်ကြီး H.E Mr Baek Soon Lee က ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီးဝန်ကြီးချုပ် ဦးမြင့် ဆွေကို ကမ္ဘာ့တိုက်ကွမ်ဒိုအဖွဲ့ချုပ် Kukiwon က ချီးမြှင့်သော Honorary Black Belt "6" Dan နှင့် တိုက်ကွမ်ဒို အားကစားဝတ်စုံ ဒီဇိုင်းတို့ကို လက်ဆောင်ပေးခဲ့ပြီး ဦးမြင့် ဆွေကလည်း ကိုရီးယားသံအမတ်ကြီးကို အမှတ်တရလက်ဆောင်ပြန် လည်ပေးအပ် ခဲ့သည်။ ■



NEW YEAR FUN SALES
up to **60% off**

% ပြတ်စုံစားဝယ်သူများ
Free အထူးလက်ဆောင်များ
ကစားရင်းရပယ်ဆု (ဗလာဗပါ)

@ ပြည်သူ့ရင်ပြင်/ဥယျာဉ်
ဒီဇင်ဘာလ (၆-၇) ရက် (စနေ၊ တနင်္ဂနွေ)
နံနက်(၉)နာရီ မှ ညနေ (၅) နာရီထိ

PANTENE **head & shoulders**
ARIEL **Pampers** **OLAY**
Oral-B **whisper** **Ambi pur**

Miss Myanmar World ၄
ဆုရရှိသော အလှပယ်လေးများနှင့်
အမှတ်တရတစ်ပုံရိုက်ကြရအောင်...

အသားအရေလည်း စမ်းသပ်လေ့မှ...
ငွေကံစလည်း အလကားသောက်ရမယ်...

ဘွန်ဒက်စ်လီဂါပွဲစဉ်(၁၄)

ဘိုင်ယန်နိုင်းဖိုရိုပေမယ့် ဂိုးမပြတ်နိုင်ဘူးထင်တယ်

ဘွန်ဒက်စ်လီဂါပွဲစဉ်ကတော့ တစ်ဝက်ကျိုးဖို့ လေးပွဲသာကျန်ပါတော့တယ်။ ပွဲစဉ်(၁၃)အပြီးမှာ ဘိုင်ယန်ဟာ ဒုတိယနေရာက ဝုမ်ဘတ်ကို ခုနစ်မှတ် အသာစီးရနေပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ်မှာ အကောင်းဆုံးထိပ်တိုက် တွေ့ဆုံမှုကတော့ ဘိုင်ယန်နဲ့ လေဗာကူဆင်တို့ စီးချင်းထိုးမယ့်ပွဲဖြစ်ပါတယ်။

ကိုထွဋ်(စိန်ဌာန်း)

ဒေါ့မွန် - ဟော့ဖန်ဟိမ်း

၈နာ၊ နံနက် ၂၀၀

နောက်ဆုံးထွေဆုံး၊ ဒေါ့မွန် ၃-၂ ဟော့ဖန်ဟိမ်း

ဂျာဂင်ကလော့ပ်ကတော့ အာဆင်နယ်နဲ့ ရှုံးပြီးတာတောင် ပြန်လုံးထုတ်နိုင်သေးတယ်။ သူ့အသင်းကတော့ ဖရန့်ဖတ်ကိုတောင် ဂိုးပြတ်နှိုးခဲ့လို့ ဇယားအောက်ဆုံးကို ရောက်သွားခဲ့ပါပြီ။ အဆင့်(၇)မှာရှိတဲ့ ဟော့ဖန်ဟိမ်းက အဝေးကွင်းမှာ တစ်ပွဲသာနိုင်ထားတာပါ။ ဒါကြောင့် ခံစစ်ပိုင်းအမှားတွေကိုသာ အချိန်မီ ပြင်ဆင်နိုင်ခဲ့ရင် ဒေါ့မွန်ကပိုင်နိုင်လောက်တော့ စွမ်းဆောင်နိုင်မှာပါ။

မွန်ချင်ဂလက်ဘတ် - ဟာသာဘာလင်

၈နာ၊ ၂၂ ဇူလိုင်

နောက်ဆုံးထွေဆုံး၊ မွန်ချင် ၃-၀ ဟာသာဘာလင်

ပြီးခဲ့တဲ့ပွဲစဉ်မှာ မွန်ချင်က ဝုမ်ဘတ်ကို ၁-၀ နဲ့ ရှုံးခဲ့ပြီး ဟာသာဘာလင်ကလည်း ဧည့်သည်တိုင်ယန်ကို ၀-၁ နဲ့ ရှုံးခဲ့တယ်။ မွန်ချင်တို့ အိမ်ကွင်းမှာ တစ်ပွဲသာ ရှုံးထားပြီး ဟာသာဘာလင်ကတော့ အဝေးကွင်းမှာ တစ်ပွဲသာနိုင်ထားတယ်။ ဒါကြောင့် မွန်ချင်ဂလက်ဘတ်နဲ့ လက်တွဲသင့်ပါတယ်။

ဟန်နိုဗာ - ဝုမ်ဘတ်

၈နာ၊ ၂၂ ဇူလိုင်

နောက်ဆုံးထွေဆုံး၊ ဝုမ်ဘတ် ၁-၃ ဟန်နိုဗာ

အဆင့်(၂)နေရာမှာ ရောက်နေတဲ့ ဝုမ်ဘတ်အတွက် ဒါဟာ အဝေးကွင်းစမ်းသပ်မှုတစ်ရပ်ပါပဲ။ ဝုမ်ဘတ်ဟာ နောက်ဆုံးပွဲမွန်ချင်ဂလက်ဘတ်နဲ့ပွဲကို ရော်ဘင်နော့ခံရဲ့ သွင်းဂိုးတစ်ဂိုးတည်းနဲ့ အနိုင်ရထားပါတယ်။ အဆင့်(၈)က ဟန်နိုဗာဟာ အဝေးကွင်းမှာ လေးပွဲရှုံးထားပေမယ့် အိမ်ကွင်းမှာ လေးပွဲနိုင်ထားလို့ ဝုမ်ဘတ် သတိကြီးကြီးထားရပါလိမ့်မယ်။ ဒီပွဲဟာ အမှတ်မထင် သရေကျသွားနိုင်တဲ့ပွဲ ဖြစ်ပါတယ်။

စတုဂတ် - ရှော်လ်ကေး

၈နာ၊ ၂၂ ဇူလိုင်

နောက်ဆုံးထွေဆုံး၊ စတုဂတ် ၃-၁ ရှော်လ်ကေး

အိမ်ရှင် စတုဂတ်အနေနဲ့ တန်းဆင်းဖို့ထိ



ဘိုင်ယန်တောင်ပံတိုက်စစ်မှူး ရော်ဘင်၏ ထိုးဖောက်မှုကို ဟာသာဘာလင် နောက်ခံလူ ဖျက်ထုတ်နေစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်ဖ်ပီ

ကျရောက်နေပြီး ၁၃ ပွဲကစား၊ ၁၂ မှတ်သာ ရရှိထားပါတယ်။ ဒီလိုရလဒ်တွေ ဆိုးဝါးနေမှုကြောင့် သူတို့ရဲ့နည်းပြ အာဆင်ဗာကို ရာထူးက ထုတ်ပယ်ပြီး နည်းပြဟောင်းတစ်ဦးဖြစ်တဲ့ ဟပ်စတီဗင်ကို တစ်ကျော့ပြန်ခန့်အပ်ထားပါတယ်။ ရှော်လ်ကေးကလည်း ချယ်လ်ဆီးကို ချန်ပီယံ လိဂ်မှာ ၀-၅ ဂိုးရလဒ်နဲ့ရှုံးနိမ့်ထားလို့ အသင်းရဲ့ အထွေထွေမန်နေဂျာ ဟော့စ်ဟဲလ်က အသင်းရဲ့ ကစားပုံကို ဝေဖန်ပြစ်တင်ခဲ့ပါတယ်။ ရှော်လ်ကေးအဆင့်(၆)ရောက်နေပေမယ့်လည်း စတုဂတ်ကို ကြိုက်ပါတယ်။

ကိုလုံး - အော့စ်ဘတ်

၈နာ၊ ၂၂ ဇူလိုင်

နောက်ဆုံးထွေဆုံး၊ အော့စ်ဘတ် ၂-၁ ကိုလုံး

ဆန့်ကျင်ဘက် အနေအထားပါ။ ပြီးခဲ့တဲ့ပွဲစဉ်မှာ အိမ်ရှင်ကိုလုံးဟာ လေဗာကူဆင်ကို အဝေးကွင်းမှာ မယှဉ်နိုင်ဘဲ ငါးဂိုးပြတ်ရှုံးခဲ့တယ်။ ဧည့်သည်အဖြစ်ကစားမယ့် အော့စ်ဘတ်ကတော့ ဟမ်းဘတ်ကို အိမ်ကွင်းမှာ

သုံးဂိုးပြတ်နိုင်လိုက်တော့ အဆင့်(၄)နေရာ အထိတောင် ရောက်သွားတယ်။ အိမ်ကွင်းမှာ ကိုလုံးသရေရအောင်တောင် မနည်းကစားရလိမ့်မယ်ထင်တယ်။

ပက်ဒါဘွန်း - ဖရိုင်းဘတ်

၈နာ၊ ၂၂ ဇူလိုင်

နောက်ဆုံးထွေဆုံး၊ ပက်ဒါဘွန်း ၃-၂ ဖရိုင်းဘတ်

ပက်ဒါဘွန်းက အဆင့်(၁၁)မှာ ရပ်တည်နေပြီး ဖရိုင်းဘတ်ကတော့ အဆင့်(၁၅)မှာ ရပ်တည်နေပါတယ်။ ပက်ဒါဘွန်းအိမ်ကွင်းရလဒ်က တစ်ပွဲပဲရှိတော့ သူ့အိမ်ကွင်းရလဒ်က ကောင်းတယ်။ ဖရိုင်းဘတ်က အဝေးကွင်းမှာ တစ်ပွဲပဲနိုင်ထားတော့ သိပ်အခြေအနေကောင်းလှတယ် မဟုတ်ဘူး။ ဒါကြောင့် ပက်ဒါဘွန်းကိုပဲ အားပေးလိုက်ကြပါစို့။

ဘိုင်ယန်မြူးနစ် - လေဗာကူဆင်

၈နာ၊ နံနက် ၀၀:၀၀

နောက်ဆုံးထွေဆုံး၊ ဘိုင်ယန် ၂-၁ လေဗာကူဆင်

ဂွာဒီယိုလာကတော့ ဘွန်ဒက်စ်လီဂါဟာ

ဂျာမန်ဘွန်ဒက်စ်လီဂါ ပွဲစဉ်(၁၃)									
အသင်း	ပွဲ	နိုင်	သရေ	ရှုံး	ရဂိုး	ပေးဂိုး	ရမှတ်		
ဘိုင်ယန်	၁၃	၁၀	၃	၀	၃၂	၉	၃၃		
ဝုမ်ဘတ်	၁၃	၈	၂	၃	၂၅	၁၂	၂၆		
လေဗာကူဆင်	၁၃	၆	၅	၂	၂၅	၁၇	၂၃		
အော့စ်ဘတ်	၁၃	၇	၀	၆	၁၈	၁၃	၂၁		
ဂလက်ဘတ်	၁၃	၅	၅	၃	၁၆	၁၀	၂၀		
ရှော်လ်ကေး	၁၃	၆	၂	၅	၂၀	၁၈	၂၀		
ဟော့ဖန်ဟိမ်း	၁၃	၅	၅	၃	၂၀	၂၀	၂၀		
ဟန်နိုဗာ	၁၃	၆	၁	၆	၁၃	၁၈	၁၉		
ဖရန့်ဖတ်	၁၃	၅	၃	၅	၂၂	၂၄	၁၈		
မိန့်နစ်	၁၃	၃	၇	၃	၁၆	၁၈	၁၆		
ပက်ဒါဘွန်း	၁၃	၄	၄	၅	၁၈	၂၂	၁၆		
ကိုလုံး	၁၃	၄	၃	၆	၁၃	၁၈	၁၅		
ဟာသာဘာလင်	၁၃	၄	၂	၇	၁၇	၂၃	၁၄		
ဝါဒါဘရီမင်	၁၃	၃	၄	၆	၁၈	၂၆	၁၃		
ဖရိုင်းဘတ်	၁၃	၂	၆	၅	၁၄	၂၀	၁၂		
စတုဂတ်	၁၃	၃	၃	၇	၁၈	၂၇	၁၂		
ဟမ်းဘတ်	၁၃	၃	၃	၇	၇	၁၇	၁၂		
ဒေါ့မွန်	၁၃	၃	၂	၈	၁၄	၂၀	၁၁		

ဂျာမန် ဘွန်ဒက်စ်လီဂါပွဲစဉ်(၁၃)		
ဖရိုင်းဘတ်	၁-၄	စတုဂတ်
အော့စ်ဘတ်	၃-၁	ဟမ်းဘတ်
လေဗာကူဆင်	၅-၁	ကိုလုံး
ဟာသာဘာလင်	၀-၁	ဘိုင်ယန်မြူးနစ်
ရှော်လ်ကေး	၄-၁	မိန့်နစ်
ဝါဒါဘရီမင်	၄-၀	ပက်ဒါဘွန်း
ဟော့ဖန်ဟိမ်း	၄-၃	ဟန်နိုဗာ
ဝုမ်ဘတ်	၁-၀	ဂလက်ဘတ်
ဖရန့်ဖတ်	၂-၀	ဒေါ့မွန်
သွင်းဂိုးအများဆုံး		
ဗီယာ(ဖရန့်ဖတ်)	၈	ဂိုး
ဂျေဒီ (ဘိုင်ယန်)	၇	ဂိုး
အိုကာဇာကီ (မိန့်နစ်)	၇	ဂိုး
ဟန်တယ်လာ (ရှော်လ်ကေး)	၇	ဂိုး

အင်ဒိုနီးရှားဖိတ်ခေါ် မာရာဟာလင်ဖလား ပြိုင်ပွဲ မြန်မာယူ-၂၀ အသင်း ယှဉ်ပြိုင်မည်

ကျော်ငွေလှိုင်

လာမည့် ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလတွင် အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံ၊ မီဒန်မြို့၌ ကျင်းပပြုလုပ်မည့် မာရာဟာလင် ဖလားဖိတ်ခေါ်ဘောလုံးပြိုင်ပွဲတွင် မြန်မာ ယူ-၂၀ အသင်း ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်သွားမည်ဖြစ်သည်။

အဆိုပါ မာရာဟာလင်ဖလားပြိုင်ပွဲတွင် အင်ဒိုနီးရှား၊ စူပါလိဂ်ထိပ်တန်းကလပ် အသင်းများနှင့်၊ ဩစတြေးလျလိဂ်မှ Perth Glory FC အသင်းနှင့် မြန်မာ ယူ-၂၀ အသင်းတို့ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည်ဖြစ်ပြီး လက်ရှိတွင် အင်ဒိုနီးရှား၊ စူပါလိဂ်မှ မည်သည့်အသင်းမျှ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည်ကို မထုတ်ပြန်သေးကြောင်း သိရသည်။

ပြိုင်ပွဲတွင် စုစုပေါင်း အသင်းရှစ်သင်း ပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး လေးသင်းတစ်အုပ်စုဖြင့်

အုပ်စုနှစ်စုခွဲကာ ကျင်းပမည်ဖြစ်သည်။ အုပ်စုအဆင့်ပြိုင်ပွဲကို လာမည့် ဇန်နဝါရီလ ၄ ရက်နေ့တွင် စတင်ကျင်းပမည်ဖြစ်ပြီး ဆိမ်းဖိုင်နယ်ပွဲစဉ်များကို ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း၊ ဗိုလ်လုပွဲနှင့် တတိယလုပွဲကို ဇန်နဝါရီလ ၁၂ ရက်နေ့ ကျင်းပမည်ဖြစ်သည်။

မြန်မာ့လက်ရွေးစင် ယူ-၂၀ အသင်းသည် လာမည့် ၂၀၁၅ ခုနှစ် ယူ-၂၀ ကမ္ဘာ့ဖလားပြိုင်ပွဲတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ရန် ပြင်ဆင်လျက်ရှိသော အသင်းတစ်သင်းဖြစ်သည်။ ယူ-၂၀ ကမ္ဘာ့ဖလားမတိုင်မီ အကြိုပြိုင်ဆင်မှုအနေဖြင့် အဆိုပါ မာရာဟာလင်ဖလားပြိုင်ပွဲကို ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ခြင်းဖြစ်သည်။

အင်ဒိုနီးရှားမာရာဟာလင်ဖလားဖိတ်ခေါ်ဘောလုံးပြိုင်ပွဲကို ၁၉၉၅ ခုနှစ်က နောက်ဆုံးကျင်းပခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ■



၂၀၁၅ ယူ-၂၀ ကမ္ဘာ့ဖလားပြိုင်ပွဲ ဝင်ခွင့်ရ မြန်မာ ယူ-၂၀ အသင်း။ ဓာတ်ပုံ - အောင်ဌေးလှိုင်

မုတ္တမ မိနီမာရသွန်ပြိုင်ပွဲ ဒီဇင်ဘာ ၂၈ ရက်တွင် ကျင်းပမည်



ကျော်ဇင်လှိုင်

kyawzinhlain.mcm@gmail.com

မုတ္တမဟိုးလ်ဒင်းလီမိတက်နှင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အားကစားဝန်ကြီးဌာနတို့ ပူးပေါင်းကျင်းပမည့် ပထမအကြိမ် မုတ္တမမိနီမာရသွန်ပြိုင်ပွဲကို လာမည့် ဒီဇင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့၊ နံနက် ၆ နာရီတွင် ရန်ကုန်မြို့ သုဝဏ္ဏဗိုလ်လေလုံအားကစားကွင်းတွင် ကျင်းပပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်သည်။

ပြိုင်ပွဲတွင်အမျိုးသား မိနီမာရသွန် (၁၀ ကီလိုမီတာ)၊ အမျိုးသမီးမိနီမာရသွန် (၁၀ ကီလိုမီတာ) ပြိုင်ပွဲများ ပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး အပျော်တမ်းပြိုင်ပွဲ သုံးကီလိုမီတာ မာရသွန်ပြိုင်ပွဲလည်းပါဝင်မည်ဖြစ်သည်။

ပြိုင်ပွဲဝင်ကြေးအဖြစ် တစ်ဦးလျှင် ကျပ် ၅,၀၀၀ သတ်မှတ်ထားပြီး ရရှိလာသော ပြိုင်ပွဲဝင်ကြေးအားလုံးကို ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး မိခင်နှင့်ကလေး စောင့်ရှောက်ရေး အသင်းသို့ လှူဒါန်းသွားမည်ဖြစ်သည်။

ပြိုင်ပွဲကို အောင်မြင်မှုအရှိန် လျော့နည်းလာသော မြန်မာ့ပြေးခုန်ပစ်အားကစားနည်းအောင်မြင်မှုများ ပြန်လည်ရရှိစေရန် အဓိကရည်ရွယ်ချက်ဖြင့်ဖြစ်ကြောင်း မုတ္တမမိနီမာရသွန်ပြိုင်ပွဲကျင်းပရေး ကော်မတီအတွင်းရေးမှူးဦးသန်းဝင်းက ပြောသည်။

“မြန်မာ့ ပြေးခုန်ပစ်အားကစားနည်းဟာ အရင်ကဆိုရင် နိုင်ငံတကာပြိုင်ပွဲတွေမှာ ရွှေတံဆိပ်တွေ အများကြီး ဆွတ်ခူးနိုင်ခဲ့ပါတယ်။ အခုတော့ ရွှေတံဆိပ်ရတယ်ဆိုတာ နည်းပါးလာပါတယ်။ ဒီပြိုင်ပွဲကနေ မြန်မာ့ပြေးခုန်ပစ် အားကစားနည်းအတွက် ရွှေတံဆိပ်တွေ ဆွတ်ခူးနိုင်မယ့် မျိုးဆက်သစ်ကစားသမားတွေအမြောက်အမြား ပေါ်ထွက်လာစေဖို့ ရည်ရွယ်ပါတယ်။ ဒီပြိုင်ပွဲကိုနှစ်စဉ် ကျင်းပနိုင်အောင် ကြိုးစားသွားမှာပါ။ ဒီပြိုင်ပွဲကနေ အတွေ့အကြုံတွေရယူပြီး



မုတ္တမ မိနီမာရသွန်ပြိုင်ပွဲနှင့်ပတ်သက်၍ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ရှင်းလင်းပြောကြားနေစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ကျော်ဇင်လှိုင်

နောက်နှစ်တွေမှာ နိုင်ငံတကာမာရသွန်ပြိုင်ပွဲကြီး ကျင်းပနိုင်အောင် ကြိုးစားသွားမှာပါ”ဟု ပြောသည်။

၁၀ ကီလိုမီတာ မိနီမာရသွန်ပြိုင်ပွဲတွင် ပထမဆု ကျပ် ၁၀ သိန်း၊ ဒုတိယဆု ကျပ် ၅ သိန်း၊ တတိယဆု ကျပ် ၃ သိန်း၊ စတုတ္ထဆု ကျပ် ၁ သိန်း၊ ပဉ္စမဆု ကျပ် ၁ သိန်း၊ ပေးအပ်ချီးမြှင့်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ပန်းဝင်လာသည့် အဆင့်(၆)မှ(၁၀)အထိကို ငွေကျပ် တစ်သိန်းစီနှင့် အဆင့်(၁၁)မှ(၂၀)အထိကို ငွေကျပ် ငါးသောင်းစီ ပေးအပ်ချီးမြှင့်သွားမည်ဖြစ်သည်။

၁၀ ကီလိုမီတာ မိနီမာရသွန် အပြေးလမ်းကြောင်းမှာ သုဝဏ္ဏအားကစားရုံ(၁)မှ တာလွတ်၍ ဝေဇယန္တလမ်းမကြီးအတိုင်း ဂန္ဓမာလမ်းမှပြန်တွေ့၍ သုဝဏ္ဏအားကစား

ရုံသို့ပြန်လည်ပန်းဝင်ရမည်ဖြစ်သည်။ ပြိုင်ပွဲကို အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မိနီမာရသွန်ပြိုင်ပွဲ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများအတိုင်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဒိုင်လူကြီးများက တာဝန်ယူဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။

“ဆုအမျိုးအစား စုစုပေါင်း ၄၀ မျိုး ချီးမြှင့်သွားမှာပါ။ ပြိုင်ပွဲဝင်တွေကို အမှတ်တရ လက်ဆောင်တွေလည်း ပေးအပ်သွားမှာပါ။ ဒီပြိုင်ပွဲကရတဲ့ ပြိုင်ပွဲဝင်ကြေးအားလုံးကို မိခင်နှင့်ကလေး စောင့်ရှောက်ရေးကို လှူဒါန်းသွားမှာဖြစ်တာကြောင့် ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်သူတိုင်း အလှူဒါနပေး လှူသလိုဖြစ်လာစေမှာပါ”ဟု ဦးသန်းဝင်းက ပြောသည်။

“မာရသွန်ပြိုင်ပွဲတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်သူအားလုံးသည် ရန်ကုန်တိုင်းအတွင်း နေထိုင်သူဖြစ်ရပါမယ်။ နောက်ပြီး နိုင်ငံ

ကိုယ်စားပြု ပြေးခုန်ပစ်လက်ရွေးစင်ဟောင်းများနဲ့ လက်ရှိလက်ရွေးစင်အဖြစ် ရှိနေသူများကို ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ခွင့်ပြုမှာမဟုတ်ပါဘူး”ဟု ပြိုင်ပွဲစည်းမျဉ်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဦးသန်းဝင်းကပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့မုတ္တမဟိုးလ်ဒင်း လီမိတက်အနေနဲ့ မာရသွန်ပြိုင်ပွဲကို ပထမဆုံးအကြိမ် ကျင်းပတာပါ။ မာရသွန်အားကစားနည်းက အခြေခံလူတန်းစားအားလုံး ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်နိုင်လို့ပါ။ ဒီနှစ်မှာ အချိန် အခက်အခဲရှိတာကြောင့် မာရသွန်ပြိုင်ပွဲကြီးကို မကျင်းပနိုင်ခဲ့ပါဘူး။ နောက်နှစ်တွေမှာတော့ နိုင်ငံတကာ မာရသွန်ပြိုင်ပွဲကြီးကို ကျင်းပနိုင် အောင်ကြိုးစားသွားမှာပါ”ဟု မုတ္တမဟိုးလ်ဒင်းလီမိတက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင် ဦးကျော်ကျော်စိုးက ပြောသည်။ ■

မြန်မာပြည်တွင်း ပတ်လည် ဂေါက်သီး ရိုက်ပြိုင်ပွဲ ပွဲစဉ်များပြီးဆုံး

ထွန်းနေအောင်

မြန်မာပြည်တွင်းပတ်လည် ဂေါက်သီးရိုက်ပြိုင်ပွဲများ၏ နောက်ဆုံးပွဲစဉ်ကို ပြီးခဲ့သည့် ဒီဇင်ဘာလ ၂၇ ရက်နေ့မှ ၃၀ ရက်နေ့အထိ နေပြည်တော် ဇေယျာသီရိဂေါက်ကွင်း၌ ကျင်းပခဲ့သည်။ ပြိုင်ပွဲတွင် ပရော်ဖက်ရှင်နယ်အဆင့်နှင့် အပျော်တမ်းအဆင့်ဟူ၍ ပွဲစဉ်များ ကျင်းပခဲ့သည်။ ပရော်ဖက်ရှင်နယ်အဆင့်တွင် မျိုးဝင်းအောင်က လေးရက်ပေါင်းရိုက်ချက် ၂၈၅ ချက်ဖြင့် ပထမ၊ အပျော်တမ်းအဆင့် အမျိုးသားပြိုင်ပွဲတွင် သိန်းနိုင်စိုးက လေးရက်ပေါင်းရိုက်ချက် ၂၈၉ ချက်ဖြင့် ပထမ၊ အပျော်တမ်းအဆင့် အမျိုးသမီးပြိုင်ပွဲတွင် ယဉ်မေမျိုးက သုံးရက်ပေါင်းရိုက်ချက် ၂၂၅ ချက်ဖြင့် ပထမရရှိခဲ့သည်။

၂၀၁၄ ခုနှစ် မြန်မာပြည်တွင်းပတ်လည် ဂေါက်သီးရိုက်ပြိုင်ပွဲများကို ယခုနှစ်မတ်လမှ ဒီဇင်ဘာလအထိ ပွဲစဉ်ပေါင်း ခြောက်ပွဲကျင်းပခဲ့ပြီး ရှိရယ် မြန်မာဂေါက်ကလပ်(နေပြည်တော်)၊ ရန်ကုန်ဂေါက်ကလပ်(ရန်ကုန်)၊ ရွှေမန်းတောင်ဂေါက်ကလပ်(မန္တလေး)၊ ပြင်ဦးလွင်ဂေါက်ကလပ်(ပြင်ဦးလွင်)၊ ပုဂံဂေါက်ကလပ်(ပုဂံ)နှင့် ဇေယျာသီရိ ဂေါက်ကလပ်(နေပြည်တော်)တို့တွင် ယှဉ်ပြိုင်စေခဲ့သည်။

ပရော်ဖက်ရှင်နယ်အဆင့် ပွဲစဉ်အားလုံးပေါင်းတွင် ဇော်ဇော်လတ်က အနိုင်ရရှိခဲ့ပြီး ဆုကြေးငွေ စုစုပေါင်း ၉၃ သိန်း ဆွတ်ခူးခဲ့သည်။ အပျော်တမ်းအဆင့် အမျိုးသားပြိုင်ပွဲတွင် အကောင်းဆုံး ကစားသမားအဖြစ် မောင်မောင်ဦးကို ရွေးချယ်ခဲ့ပြီး အမျိုးသမီးအဆင့်တွင် ယဉ်မေမျိုးကို ရွေးချယ်ခဲ့သည်။ ■



Asia



သမ္မတဂျိုကိုဝီရဲ့ စိတ်ဓာတ်
တက်ကြွစေတဲ့ ဥပမာ

ASIA 56

ကျောင်းသားများကို ဆန္ဒပြမှုရုပ်သိမ်းရန် ဟောင်ကောင် ခေါင်း

ဟောင်ကောင် - ဟောင်ကောင်၏ မူလ ကတည်းကရှိနေသည့် ဒီမိုကရေစီအရေး လှုပ်ရှားမှုအဖွဲ့ "Occupy Central" ကိုတည်ထောင်သူ သုံးဦးက ဒီဇင်ဘာ ၃ ရက်တွင် ၎င်းတို့၏လှုပ်ရှားမှုကို လက်လျှော့ကာ အဖမ်းခံတော့မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ကျောင်းသားများကိုလည်း ပြန်လည်ဆုတ်ခွာရန် ဒီဇင်ဘာ ၂ ရက်က ပြုလုပ်ခဲ့သော သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲတစ်ရပ်တွင် တိုက်တွန်းပြောကြားခဲ့သည်။

ဆန္ဒပြသူများနှင့် အဓိကရုဏ်း ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင်များအကြား နိုဝင်ဘာ ၃၀ ရက်က ထိပ်တိုက်ရင်ဆိုင်မှုများ ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီးနောက် ဆယ်ကျော်သက်အရွယ် ကျောင်းသားခေါင်းဆောင်ကျော့စွာဝေါင်နှင့် အခြား ကျောင်းသူနှစ်ဦးတို့က ဒီဇင်ဘာ ၁ ရက်က စတင်ကာ အစာငတ်ခံ ဆန္ဒပြလျက်ရှိသည်။

အကြား အဓိကရုဏ်းများ ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင်များက ငရုတ်ကောင်းရည်များဖြန်းကာ နှိမ်နင်းခဲ့သည်။ ဒီဇင်ဘာ ၁ ရက် နံနက်က လွတ်တော်နှင့် အစိုးရရုံးများကိုလည်း ခေတ္တပိတ်ထားခဲ့ရသည်။

ဟောင်ကောင် "ထီးတော်လှန်ရေး" ဟုခေါ်သော ဒီမိုကရေစီအရေးဆန္ဒပြမှုတွင် ထင်ရှားသော ကျောင်းသားခေါင်းဆောင်တစ်ဦးဖြစ်သည့်ဝေါင်က ၎င်းနှင့်အတူ အသက် ၁၈ နှစ်အရွယ် တက္ကသိုလ်ကျောင်းသူ အစွာဘယ်လာလိုနှင့် အသက် ၁၇ နှစ်အရွယ် အထက်တန်းကျောင်းသူ ပရင့်စ်ဝေါင်တို့က ၎င်းတို့၏ တောင်းဆိုချက်များကို အစိုးရက မလိုက်လျော့မချင်း အစာငတ်ခံ ဆန္ဒပြသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားခဲ့သည်။

ဟောင်ကောင် အာဏာပိုင်များကိုကျောင်း



ကျောင်းသားခေါင်းဆောင်များဖြစ်သည့် ပရင့်စ်ဝေါင်၊ အစွာဘယ်လာလိုနှင့် ဂျီရူအာရ်ဝေါင်တို့က အက်ဒီမိုင်းယာရတီ သပိတ်စခန်းတွင် မီဒီယာ

သူတို့က နောက်ဆုတ်ပေးဖို့ပြောတယ်။ ဒါဟာ ကျွန်တော်တို့ တစ်လျှောက်လုံးတောင်းဆိုလာတာကို အယုံအကြည်မဲ့စေပါတယ်။ အောင်မြင်မှုတစ်ခု မရမချင်း ဒီလှုပ်ရှားမှုကို

နှစ်လ ကြာမြင့်နေပြီဖြစ်သည့် ဟောင်ကောင် ဒီမိုကရေစီအရေး ဆန္ဒပြမှုများမှာ အချင်းချင်းသာဖြစ်လိမ့်မည်ဟု ဟောင်ကောင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးက သတိပေး ပြောကြားခဲ့ပြီးနောက် အသက် ၁၈ နှစ်အရွယ် ဝေါင်နှင့် အခြားကျောင်းသူနှစ်ဦးတို့က အကန့်အသတ်မရှိ အစာငတ်ခံဆန္ဒပြသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ကြေညာခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ကျောင်းသားများဦးဆောင်သော ဆန္ဒပြသူများက ဟောင်ကောင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးအသစ်ကို လွှတ်လပ်စွာ ရွေးကောက်တင်မြှောက်ခွင့်ရရန် တောင်းဆို ဆန္ဒပြလျက်ရှိပြီး ဟောင်ကောင် အဓိက အချက်အချာနေရာမှ လမ်းမကြီးတစ်ခုကိုလည်း အတားအဆီးအကာအရံများဖြင့် ဆက်လက်ပိတ်ဆို့ ဆန္ဒပြလျက်ရှိသည်။ နိုဝင်ဘာ ၃၀ ရက်ညက အစိုးရဌာနချုပ်ရုံးကိုပိုင်းကာ ဆန္ဒပြရန်ကြိုးစားသော ဆန္ဒပြကျောင်းသားများနှင့် ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင်များ

သားများနှင့် ပြန်လည်ဆွေးနွေးရန် ဝေါင်က တောင်းဆိုထားပြီး ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ကျင်းပမည့် ဟောင်ကောင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး ရွေးကောက်ပွဲ၌ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည့် ကိုယ်စားလှယ်များမှာ တရုတ်အစိုးရလိုလားသည့် ကော်မတီက စိစစ်ရွေးချယ်ထားသော ကိုယ်စားလှယ်များဖြစ်ရမည်ဟုသော ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းပေးရန်လည်း တရုတ်အစိုးရကို တောင်းဆိုထားသည်။

ဆန္ဒပြမှုများမှာ အရာရောက်မည်မဟုတ်ကြောင်းနှင့် ဆန္ဒပြမှုများကို ရှေ့လျှောက်ပြတ်ပြတ် သားသား နှိမ်နင်းသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဟောင်ကောင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး လီအန်ချွန်ယင်းက သတိပေးပြောကြားခဲ့ပြီးနောက် ကျောင်းသားများ၏ အစာငတ်ခံဆန္ဒပြမည်ကြေညာချက် ထွက်ပေါ်လာခြင်းဖြစ်သည်။

"Admiralty" ခရိုင်၌ ဒီဇင်ဘာ ၁ ရက်က

ဖြစ်ပွားခဲ့သော အဓိကရုဏ်းတွင် ရဲတပ်ဖွဲ့က ဆန္ဒပြသူ ၄၀ ကိုဖမ်းဆီးခဲ့ပြီး အရာရှိ ၁၁ ဦး ထိခိုက်ဒဏ်ရာရခဲ့ကာ စုစုပေါင်း လူ ၃၇ ဦးကို ဆေးရုံတင်ပို့ ကုသခဲ့ရကြောင်း ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောကြားခဲ့သည်။

ထိုက်၊ ချန်ခင်မန်းနှင့် ချူယူမင်တို့သုံးဦးက

"Occupy Central" အဖွဲ့ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ် အစောပိုင်းက စတင်တည်ထောင်ခဲ့သော်လည်း နောက်ပိုင်းတွင် ကျောင်းသားများ၏ ဒီမိုကရေစီ အရေးလှုပ်ရှားမှုက ရှေ့တန်းသို့ ရောက်လာခဲ့သည်။

ဝေါင်က "Occupy Central" ဆိုတဲ့ ဒီမို

ကရေစီအရေး လှုပ်ရှားမှုမရှိခဲ့ရင် ထီးတော်လှန်ရေး ဆိုတာလည်း ပေါ်ပေါက်လာမှာမဟုတ်ဘူး" ဟု ပြောကြားခဲ့ပြီး Occupy အဖွဲ့၏ တောင်းဆိုမှုကို ဆွေးနွေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်းပြောကြားသည်။ သို့သော်လည်း တောင်းဆိုချက်များ မရမချင်း လက်လျှော့

ဂျပန်နိုင်ငံက အာကာသစူးစမ်းလေ့လာရေး ခုံးပျံတစ်စင်း စေလွှတ်

တိုကျို - ဥရောပ အာကာသယာဉ်တစ်စင်းက ကြယ်တံခွန်တစ်ခုပေါ်သို့ သမိုင်းဝင် ဆင်းသက်နိုင်ခဲ့ပြီး ရက်သတ္တပတ်များ ကြာပြီးနောက်တွင် ဝေးကွာလှသည့်နေရာက ဂြိုဟ်သိမ်ဂြိုဟ်များ တစ်ခုကို စူးစမ်းလေ့လာရန် စူးစမ်းလေ့လာရေးယာဉ်တစ်စင်းကို သယ်ဆောင်သွားသော ခုံးပျံတစ်စင်းကို ဂျပန်နိုင်ငံက ဒီဇင်ဘာ ၃ ရက်က လွှတ်တင်ခဲ့သည်။

၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ ၃၀ ရက်တွင် လွှတ်တင်ရန် စီစဉ်ထားသော်လည်း ဆိုးရွားလှသည့် ရာသီဥတုကြောင့် ခုံးပျံလွှတ်တင်ရန် ကြန့်ကြာနေခဲ့ပြီးနောက် ဒီဇင်ဘာ ၃ ရက်က HIIA ခုံးပျံကို နိုင်ငံတော်ပိုင်း ကျူးကျွန်းမှု၊ ကာကွယ်ရေး၊ စီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် တာကီဂါရီးမား ကျွန်းပေါ်ရှိ တာနီဂါရီးမား အာကာသ

စခန်းမှ ဒေသစံတော်ချိန် ၁ နာရီ ၂၂ မိနစ်အချိန်တွင် လွှတ်တင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ဂျပန် အာကာသစူးစမ်းလေ့လာရေး အေဂျင်စီ (JAXA) ၏ အဆိုပါ စူးစမ်းလေ့လာရေးခရီးကို ဟာယာဘူစာ-၂ ဟု အမည်ပေးထားကာ ယခုလွှတ်တင်လိုက်သော ခုံးပျံမှာ စူးစမ်းလေ့လာမည့် ဂြိုဟ်သိမ်ဂြိုဟ်များထံသို့ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လတွင် ရောက်ရှိမည်ဟု မျှော်လင့်ရပြီး တစ်နှစ်ခွဲကြာ လေ့လာမှုများ ပြုလုပ်ပြီးနောက် ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဒီဇင်ဘာလတွင် ကမ္ဘာမြေသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိမည်ဟု ခန့်မှန်းရသည်။

1999JU3 ဟုခေါ်သော အာကာသအတွင်းရှိ ဂြိုဟ်သိမ်ဂြိုဟ်များကို စူးစမ်းရန် အတွက် ယန်း ၃၁ ဘီလျံ (ဒေါ်လာသန်း ၂၆၀)

ကုန်ကျခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

သက်ရှိများနှင့် စကြဝဠာအကြောင်း အခြေခံ အချက်အချို့ကို သိရှိရန်ရည်ရွယ်ပြီး ဂြိုဟ်သိမ်ဂြိုဟ်များရှိ အပိုင်းအစ နမူနာများကို ရယူရန် အဆိုပါခုံးပျံကို လွှတ်တင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ကာ ဂြိုဟ်သိမ်ဂြိုဟ်များ မျက်နှာပြင်ကိုလည်း လေ့လာမှုများ ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းသိရသည်။

ဟာယာဘူစာ-၂ စူးစမ်းလေ့လာရေးခရီးစဉ်ကို ဂျပန် အာကာသအစီအစဉ်အတွက် ငွေကြေးပံ့ပိုးမှုဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့ဖြစ်သည့် အာကာသလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ကော်မရှင်က ၂၀၀၆ ခုနှစ်တွင် သဘောတူခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ■ (အေအက်မ်ဒီ)

ဝင်းသော်တာ ဘာသာပြန်သည်။



တာနီဂါရီးမား အာကာသစခန်းမှ ဟာယာဘူစာ-၂ အာကာသယာဉ်လွှတ်တင်စဉ်။

ဖိလစ်ပိုင် အကြမ်းဖက်မှုဒဏ်
ခံနေရသော မုဆိုးမများဘဝ

WORLD 61



ခရီးသွားများကို ဆွဲဆောင်နေသည့်
ထိုင်းရေပေါ် ဘောလုံးကွင်း

WORLD 62

ဆောင်သုံးဦးတိုက်တွန်း



များအား ရှင်းလင်းပြောကြားနေစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်ဖ်ပီ

မည်မဟုတ်ကြောင်း ဆန္ဒပြသူများက ပြောကြားခဲ့သည်။
“သူတို့က နောက်ဆုတ်ပေးဖို့ပြော တယ်။ဒါဟာ ကျွန်တော်တို့တစ်လျှောက်လုံး တောင်းဆိုလာတာကို အယုံအကြည်မဲ့စေ ပါတယ်။ အောင်မြင်မှုတစ်ခု မရမချင်း

ဒီလှုပ်ရှားမှုကို အဆုံးသတ်ဖို့ စဉ်းစားမှာ မဟုတ်ဘူး”ဟု ဆန္ဒပြသူတစ်ဦးဖြစ်သည့် အသက် ၂၄ နှစ်အရွယ် Raymond Tsang က ပြောသည်။ ■
(အေအက်ဖ်ပီ)
ဝင်းသော်တာ ဘာသာပြန်သည်။

သတင်းတို

အသိဉာဏ်ပိုင်းချို့တဲ့သည့် အမျိုးသမီးများ စော်ကားခံနေရ

နယူးဒေလီ - အိန္ဒိယတွင် အသိဉာဏ်ပိုင်း ချို့တဲ့သည့် အမျိုးသမီးများသည် ၎င်းတို့အား စောင့်ရှောက်ထားသည့် ဂေဟာများတွင် အခန်းတွင်း သေ့ပိတ်ထားပြီး လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာ စော်ကားခြင်းနှင့် အခြားသော ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှုများခံရကာ တိရစ္ဆာန်ထက်ဆိုးဝါးသည့် အခြေအနေဖြင့်နေထိုင်ရကြောင်း လူ့အခွင့်အရေးစောင့်ကြည့်လေ့လာရေးအဖွဲ့တစ်ဖွဲ့၏ ဒီဇင်ဘာ ၃ ရက်နေ့တွင်ထုတ်ပြန်သည့်အစီရင်ခံစာ ကဆိုသည်။ အသိဉာဏ်ဗဟုသုတ အားနည်းသူများသည်လည်း လူအများ မထိမဲ့မြင်ပြုခြင်းကို ခံနေရပြီး အရာရာကိုကြောက်ရွံ့နေကြရသလို အများတကာ၏ စွပ်စွဲပြောဆိုမှုများကိုလည်း ခံနေကြရကြောင်း အဆိုပါ လူ့အခွင့်အရေးလေ့လာ စောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့၏ အစီရင်ခံစာက ဆိုသည်။ ‘တိရစ္ဆာန်ထက်ဆိုးရွားသည့် ဆက်ဆံမှု’ဟု ခေါင်းစဉ်တပ်ထားသည့် ယင်းအစီရင်ခံစာသည် ယင်းသို့ပြုမူခံနေရသူ၊ အဖွဲ့အစည်းများတွင်လုပ်ကိုင်နေသည့် အမျိုးသမီးများနှင့်မိန်းကလေး ၅၂ ဦးကို ဆရာဝန်အယောက် ၁၅၀ အပါအဝင် မိသားစုဝင်များနှင့်အတူ တွေ့ဆုံမေးမြန်းရာမှရရှိသည့် အချက်များကို အခြေခံပြီး ရေးသားထားခြင်းဖြစ်သည်။ ■
(အေအက်ဖ်ပီ) သံသယေး ဘာသာပြန်သည်။

မှန်ကန်သည့် အနုပညာအမြင်တစ်ရပ် ဖော်ဆောင်ရေး တရုတ်နိုင်ငံ ကြိုးပမ်း

အတွေ့အကြုံယူရန် ရုပ်ရှင်နှင့် အနုပညာရှင်များကို သုံးလလျှင်တစ်ကြိမ် စေလွှတ်

ဗဟုသုတ - ‘မှန်ကန်သည့် အနုပညာအမြင် တစ်ရပ်’ဖော်ဆောင်နိုင်စေရန် အနုပညာရှင် များ၊ ရုပ်ရှင်ရိုက်ကူးသူများ၊ ရုပ်မြင်သံကြားအစီ အစဉ် ထုတ်လုပ်သူများကို ကျေးလက်ဒေသ များရှိ ပြည်သူများကြား သွားရောက်နေထိုင် ရန် တရုတ်အစိုးရက စေလွှတ်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဒီဇင်ဘာ ၂ ရက်ထုတ် နိုင်ငံပိုင် မီဒီယာများတွင် ဖော်ပြခဲ့သည်။

ပညာတတ်များနှင့် အခြားသောပုဂ္ဂိုလ် များကို ကျေးလက်ဒေသရှိ တောင်သူ လယ်သမားနှင့်အတူ နေထိုင်ပြီး ၎င်းတို့၏ လုပ်ငန်းခွင်တွင် ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ ပါဝင် လုပ်အားပေးရန် စေလွှတ်သည့် မော်စီတုန်း ခေတ်အခြေအနေ ပြန်လည် ထင်ဟပ်စေ သည့် အာဏာရကွန်မြူနစ်ပါတီ၏ နောက်ဆုံး ထွက်ပေါ်လာသည့် ဆောင်ရွက်ချက်ပင် ဖြစ်သည်။

အရည်အသွေးမပြည့်မီသည့် ထုတ်လုပ် မှုများဖြင့် နာမည်ကြီးရုံသက်သက် ရိုက်ကူး ခြင်းမပြုလုပ်ရန်၊ ယင်းသို့လုပ်မည့်အစား ဆိုရှယ်လစ်စနစ်ကို တိုးတက်အောင်ဆောင် ရွက်ကြရန် အနုပညာရှင်တစ်စုကို သမ္မတ ရှီကျင့်ဖျင်က တိုက်တွန်းပြောကြားပြီး ယင်း ပြောကြားချက်ကို နိုင်ငံပိုင်မီဒီယာက မော်စီတုန်းမိန့်ခွန်းတစ်ရပ်နှင့် ယှဉ်ကာ သုံးသပ် ဖော်ပြခဲ့သည်။ ထိုသို့ဖော်ပြပြီး ရက်သတ္တပတ် အတန်ကြာတွင် ယခုကဲ့သို့စေလွှတ်သည့်ကိစ္စ ပေါ်ပေါက်လာခြင်းဖြစ်သည်။

အခြေခံလူတန်းစားများ နေထိုင်ရာ ရပ်ကွက်များ၊ တောရွာများ နှင့်သတ္တုတူးဖော် ရေး လုပ်ငန်းခွင်များသို့ သွားရောက်လေ့လာ

ပြီး အတွေ့အကြုံယူရန် ရုပ်ရှင်နှင့် ရုပ်မြင် သံကြားဇာတ်လမ်းတွဲများတွင် ပါဝင်မည့် သူများကို သုံးလလျှင်တစ်ကြိမ်ကျ စေလွှတ် မည့်အစီအစဉ်ကို တရုတ်နိုင်ငံ၏ သတင်း ဌာနများ စောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့က လုပ်ဆောင် မည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်း၊ စာနယ်ဇင်း၊ ရေဒီယို၊ ရုပ်ရှင်နှင့် ရုပ်မြင်သံကြားအထွေ ထွေ ကွပ်ကဲရေးဌာန၏ ထုတ်ပြန်ချက်ကို

ဝေဖန်ရေးသမား
တွေနဲ့ ပညာတတ်
လူတန်းစားတွေအပေါ်
လိမ္မာပါးနပ်စွာနဲ့ ဖိအားပေး
ဆောင်ရွက်ဖို့
အချိန်ပြန်ရောက်
.....

ကိုးကားပြီး ရှင်ဟွာသတင်းက ဖော်ပြခဲ့သည်။
ဇာတ်ညွှန်းရေးသားသူ၊ ဒါရိုက်တာ၊ ရေဒီယိုထုတ်လွှင့်သူများနှင့် ရုပ်သံစီစဉ်တင် ဆက်သူများကိုပါ လူနည်းစု တိုင်းရင်းသား လူမျိုးစုများ နေထိုင်ရာ နယ်စပ်ဒေသများ နှင့်တော်လှန်ရေးစစ်ပွဲတွင် အနိုင်ရရှိအောင် အဓိက အခန်းကဏ္ဍက ပါဝင်ခဲ့သည့်နယ် မြေများတွင် ရက် ၃၀ ထက်မနည်း နေထိုင် လုပ်ကိုင်ရန် စေလွှတ်သွားမည်ဟုလည်း အဆိုပါသတင်းတွင် ရေးသားထားသည်။

ယင်းအစီအစဉ်သည် ဝေဖန်ပြောဆိုမှု များ မထွက်ပေါ်စေရန် ရည်ရွယ်ပြီး ပြုပြင် ပြောင်းလဲမှုများ ပြုလုပ်ခဲ့သည့်မော်၏ ပုံစံ အတိုင်း အဂတိလိုက်စားမှု ဆန့်ကျင်ရေးကို ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် လုပ်ဆောင်ရန် ရှီက ဦးဆောင်လှုပ်ရှားခြင်းဖြစ်ကြောင်း ဟောင် ကောင် City University မှ နိုင်ငံရေးသိပ္ပံ ဌာနမှပါမောက္ခ ဂျိုးဆက်ချင်က ဆိုသည်။

“သမ္မတကြီး ရှီကျင့်ဖျင်မှာ ဖိအားတွေ တော်တော်များနေပါပြီ။ သူ့ရဲ့ အကျင့်ပျက် ခြစားမှု တိုက်ဖျက်ရေးကလည်း အကျိုးစီးပွား အတွက် စိတ်ဝင်စားမှု အမြောက်အမြားကို ထိခိုက်ပြီး အဆင်မပြေမှုတွေ များနေတယ်” ဟု ချင်ကပြောသည်။ “ဝေဖန်ရေးသမား တွေနဲ့ ပညာတတ်လူတန်းစားတွေအပေါ် လိမ္မာပါးနပ်စွာနဲ့ ဖိအားပေးဆောင်ရွက်ဖို့ အချိန်ပြန်ရောက်ပါပြီ” ဟုလည်း ၎င်းက ဆိုသည်။

လူကြိုက်များသည့် အနုပညာဖြင့်ဆောင် ရွက်ခြင်းသည် ဝါဒဖြန့်လှုပ်ရှားခြင်းထက် အနည်းငယ် ပိုမိုထိရောက်လာရာ အဆိုပါ ထုတ်ပြန်ချက်အသစ်က တရုတ်ကွန်မြူနစ် နိုင်ငံကို စတင်တည်ထောင်သူ၏ ခေတ်ကို ပြန်လည် အမှတ်ရစေပြန်သည်။ သို့သော် မော်စီတုန်း၏ ယဉ်ကျေးမှုတော်လှန်ရေး လှုပ်ရှားမှုမှာ ထုတ်ပြန်ချက်အသစ်တွင် ပညာ တတ် လူတန်းစားတစ်ရပ်လုံးကို အဓိကထား ရည်ရွယ် လုပ်ဆောင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်ဟု ချင်က ပြောကြားခဲ့သည်။ ■

(အေအက်ဖ်ပီ)
သံသယေး ဘာသာပြန်သည်။

သရုပ်ဆောင်၊ ဖော်ပြသူများ

သရုပ်ဆောင်၊ အရာထမ်းများ

အိမ်ရှင်မများ

သင် ပြီးပြည့်စုံသော အမျိုးသမီးတစ်ဦး မဖြစ်ချင်ဘူးလား?

wellwoman[®]

original

ပြီးပြည့်စုံသော အစာအာဟာရနှင့် ကိုယ်ခန္ဓာ ကျန်းမာသန်စွမ်း ရှင်သန်ဖို့ wellwoman ကို သောက်သုံးပါ။

ထမင်းစားပြီး တစ်နေ့တစ်ကြိမ် သောက်သုံးရန်။

Marketed & Distributed in Myanmar by:
VE VIMAL COMPANY LIMITED
Tel : (95-1) 241292, 243551, 245112, 245113, 372264
(95-2) 34992, 36561

VITABIOTICS
WHERE NATURE MEETS SCIENCE



ဂျကာတာပြည်နယ် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးဖြစ်လာသည့် ဘာဆူကီ တာဂျာဟာဂျာ ပူနာမာနှင့် သမ္မတ ဂျိုကိုဝီတို့ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်မ်ပီ

သမ္မတဂျိုကိုဝီရဲ့ စိတ်ဓာတ်တက်ကြွစေတဲ့ ဥပမာ



ရောဂါကုသမှု
rogermitton@mmtimes.com

အခုအချိန်နဲ့ နောင်နှစ် အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲမတိုင်မီ သမ္မတ ဦးသိန်းစိန်နဲ့ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်တို့ လူတစ်ယောက်ကို လေ့လာသုံးသပ်လို့ အကျိုးအရှိဆုံးပုဂ္ဂိုလ်ရှိမယ်ဆိုရင် အဲဒီပုဂ္ဂိုလ်ဟာ အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံရဲ့ သမ္မတသစ် ဂျိုကိုဝီဒိုဒိုပဲ ဖြစ်လိမ့်မယ်။

သမ္မတ ဂျိုကိုဝီဟာ သူ့နိုင်ငံရဲ့ တည်ငြိမ်မှုကို ထိန်းသိမ်းပြီး စီးပွားရေးအရလည်း ကောင်းမွန်စွာ လုပ်ဆောင်လို့ အောင်မြင်ခဲ့ရင် အမျိုးမျိုး ကွဲပြားခြားနားမှုတွေရှိတဲ့ မြန်မာနိုင်ငံအတွက် သမ္မတ ဂျိုကိုဝီကို စံနမူနာထားဖို့လိုတယ်။

အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံဟာလည်း မြန်မာနိုင်ငံလိုပဲ လူမျိုးရေး၊ ဘာသာရေး ကွဲပြားခြားနားမှုတွေ များပြားစွာရှိတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံနဲ့တူတာ တစ်ခုကတော့ ကွဲပြားခြားနားတဲ့ လူမျိုးနွယ် လူနည်းစုတွေဟာ ပေကတ်ကတ်နိုင်လှတဲ့ ပြဿနာ အရေးကိစ္စတွေကို ရင်ဆိုင်နေရတယ်။ အားလုံးဟာ ဗဟိုအစိုးရထံက အခွင့်အရေးတွေ ပိုပြီး တောင်းဆိုနေကြတယ်။

နေပြည်တော်အစိုးရနဲ့ မတူတာကတော့ ဂျကာတာအစိုးရဟာ ပြတ်သားစွာ ဆုံးဖြတ်ချက်ချလိုက်ပြီး ပြည်နယ် ၃၄ ခုလုံးကို သူတို့ရဲ့ကိစ္စတွေ ထိန်းချုပ်မှုကို စီမံခန့်ခွဲပေးခဲ့ပြီး အာချေးကိုတော့ ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်အားလုံးလိုလို ပေးခဲ့တယ်။

ဗဟိုအာဏာကို လက်အောက်အဖွဲ့အစည်းတွေကို ခွဲဝေပေးလိုက်ခြင်းဟာ ပိုင်နက်တည်တံ့ခိုင်မြဲမှုကို ခြိမ်းခြောက်ခံရမယ့်အစား အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံရဲ့ ထွေပြားတဲ့လူမျိုးတွေကို ခိုင်မာပြီး တပေါင်းတစည်းဖြစ်တဲ့ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံဖြစ်စေဖို့ ဖန်တီးပါတယ်။ ဒီလိုနည်းနဲ့

သမ္မတ ဂျိုကိုဝီဟာ သူ့နိုင်ငံကို ခိုင်မာတောင့်တင်း မြှင့်တင်ပေးလိုတဲ့ ဆန္ဒရှိနေတယ်။

နောင်နှစ် ရွေးကောက်ပွဲအပြီး နေပြည်တော်မှာ အာဏာရလာမယ့် အစိုးရဟာ သမ္မတ ဂျိုကိုဝီရဲ့ ဥပမာကို အတုခိုးသင့်တယ်။ လောလောဆယ်မှာတော့ သူ့ရဲ့ ပေါ်လွင်ထင်ရှားတဲ့ မူဝါဒတွေဟာ ပြည်တွင်း အတိုက်အခံသမားတွေနဲ့ ဘာသာရေး အစွန်းရောက်သူတွေကြောင့် ချွတ်ချော်မသွားဖို့ မျှော်လင့်ရမှာပဲ။ အခုအချိန်အထိ အတိတ်နိမိတ်တွေကတော့ အပြုသဘောကို ဆောင်နေတာကို တွေ့ရတယ်။

ဒီကိစ္စနဲ့စပ်လျဉ်းပြီးတော့ သမ္မတ ဂျိုကိုဝီဟာ အမေရိကန်သမ္မတ အိုဘားမားနဲ့ မကြာခဏ နှိုင်းယှဉ်ခံရတယ်။ အိုဘားမားဟာ လူမသိ သူမသိအခြေအနေကနေ နိုင်ငံရဲ့

တောင် ခြားနားလဲဆိုရင် ရက်သတ္တ နှစ်ပတ်လောက်တုန်းက သူ စင်ကာပူနိုင်ငံကို သွားခဲ့တဲ့ ဖြစ်ရပ်ပဲဖြစ်တယ်။

သူ့ရဲ့ အငယ်ဆုံးသား ကျောင်းပြီးသွားတာကို သွားတာမှာ တခြားခေါင်းဆောင်တွေလို ကိုယ်ပိုင်လေယာဉ်နဲ့မသွားဘဲ အများစီးလေယာဉ် ရိုးရိုးတန်းက လိုက်သွားခဲ့တယ်။

သူ့ရဲ့ အဓိက ရည်မှန်းချက်တစ်ခုဖြစ်တဲ့ အဂတိလိုက်စားမှု နှိမ်နင်းရေးကြောင့် ချမ်းသာ ကျော်ကြားတဲ့လူတွေလို သွားလာလှုပ်ရှားရင် ရှေ့နောက်မညီဖြစ်သွားနိုင်တယ်။ ကျေးဇူးတင်ဖို့ကောင်းတာကတော့ သူ သမ္မတသက်တမ်း စောစောပိုင်းတွေမှာ အဆင်ချောနေတယ်။ အထူးသဖြင့် ကက်ဘီနက်အဖွဲ့ ရွေးချယ်တာကိုကြည့်ရင် သိနိုင်တယ်။ ဘဏ္ဍာရေးနဲ့ ပညာရေးဘက်မှာ သူက

ဒီချို့ယွင်းချက်တွေကလွဲရင် သမ္မတ ဂျိုကိုဝီဟာ လူမျိုးရေး၊ သို့မဟုတ် ဘာသာရေး တစ်ယူသန်သဘောထားတွေကို အနောက်ဘက်သို့ ပိုရာမှာ ကြီးမားတဲ့ အင်အားကိုပြသခဲ့တယ်။ သူ့လိုလုပ်ရပ်မျိုးကို မြန်မာနိုင်ငံက ခေါင်းဆောင်တွေနဲ့ ဒေသတွင်းက ခေါင်းဆောင်တွေ မလုပ်နိုင်သေးဘူး။

၂၀၁၂ ခုနှစ်က ဂျကာတာရဲ့ ပြည်နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးအဖြစ် ဂျိုကိုဝီ အရွေးခံရတုန်းက ဒုတိယနေရာအတွက် အရွေးခံရသူ ဂျိုကိုဝီရဲ့ မဟာမိတ်ရင်း ဘာဆူကီ တာဂျာဟာဂျာပူနာမာကိုကြည့်ရင် သိနိုင်ပါတယ်။

အဟော့ခ်လို့ လူသိများတဲ့ ဘာဆူကီဟာ အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံ လူဦးရေရဲ့ တစ်ရာခိုင်နှုန်းသာရှိတဲ့ အုပ်စုထဲမှာပါဝင်တယ်။ သူဟာ တရုတ်လူမျိုး ခရစ်ယာန်ဘာသာဝင်ဖြစ်တယ်။

အဟော့ခ်ဟာ သူ့တာဝန်ဝတ္တရားတွေကို ကျေပွန်စွာ ထမ်းဆောင်နိုင်သူဖြစ်ပေမယ့် အစွယ်စုံတရားသေသမားတွေက အဟော့ခ်ကို အတိုက်အခံလုပ်ကြတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဂျိုကိုဝီဟာ အဟော့ခ်ကို သမ္မတဖြစ်လာတဲ့အချိန်အထိ လုံးဝ မပစ်ပယ်ခဲ့ဘူး။ အဟော့ခ်ကတော့ အခု ပြည်နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးဖြစ်နေပြီ။

ဒီလိုဖြစ်ဖို့ကလည်း အတော်လေးကြိုးစားပမ်းစားလုပ်ခဲ့ရတယ်။ သမ္မတ ဦးသိန်းစိန်၊ သို့မဟုတ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်တို့က လာမယ့်နှစ် ရွေးကောက်ပွဲမှာ ဒုတိယနေရာ အရွေးခံဖို့ ရခိုင်မွတ်စလင်၊ သို့မဟုတ် ကချင်ခရစ်ယာန်တစ်ယောက်ကို ရွေးချယ်လိုက်သလိုပေါ့။ ဒါမျိုးဖြစ်လာမှာမဟုတ်ဘူး။ သူတို့ဟာ ဂျိုကိုဝီလိုသတ္တိမျိုး မရှိကြဘူး။

လာမယ့်နှစ်မှာ ဂျိုကိုဝီရဲ့ လုပ်ဆောင်ချက်တွေကို ဆက်ပြီးလေ့လာရင် သူတို့အနေနဲ့ တန်ဖိုးရှိတဲ့ သင်ခန်းစာတွေကို ရနိုင်တာကလည်း အကြောင်းတစ်ခုပဲ။

ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုရင် ဒါတွေကို လေ့လာမှုကြောင့် ရွေးကောက်ပွဲမှာနိုင်ဖို့ အထောက်အကူရသွားနိုင်တယ်။ ■

ဤဆောင်းပါးသည် ရောဂါကုသမှု၏ အဘော် (The Myanmar Times) သောင်းညွန့် ဘာသာပြန်သည်။



သမ္မတ ဂျိုကိုဝီဟာ လူမျိုးရေး၊ သို့မဟုတ် ဘာသာရေး တစ်ယူသန်သဘောထားတွေ နောက်ဘက်သို့ ပိုရာမှာ ကြီးမားတဲ့ အင်အားကိုပြသခဲ့တယ်။ သူ့လိုလုပ်ရပ်မျိုးကို

အမြင့်ဆုံး ရာထူးကို တစ်ရှိန်ထိုး တက်လာပြီးရခဲ့တယ်။

သမ္မတ အိုဘားမားကို မဆိုထားနဲ့ ဘယ်သူပဲဖြစ်ဖြစ် လွန်ကဲတဲ့ မျှော်လင့်ချက်တွေကို ပြီးမြောက်ဖို့ ဘယ်လိုမှ မလုပ်နိုင်ဘူး။ မကြာသေးခင် ပြီးသွားခဲ့တဲ့ ကွန်ဂရက်ရွေးကောက်ပွဲရလဒ်ကိုကြည့်ရင် အိုဘားမားရဲ့ မအောင်မြင်မှုဟာ အမေရိကန်ပြည်သူ အတော်များများကို စိတ်ပျက်သွားစေခဲ့တယ်။

သမ္မတ ဂျိုကိုဝီလည်း သတိမထားရင် အိုဘားမားလိုပဲ ဖြစ်သွားနိုင်တယ်။ အမှန်ပြောရရင်တော့ သူတို့နှစ်ယောက် တစ်ရှိန်ထိုး တက်သွားတာ နှိုင်းယှဉ်လို့ရတဲ့ အချက်ကလွဲရင် ဒီပုဂ္ဂိုလ်နှစ်ယောက်ဟာ ကွဲပြားကြတယ်။

သမ္မတ ဂျိုကိုဝီရဲ့ ထင်ရှားတဲ့ ဝိသေသလက္ခဏာတစ်ခုကိုကြည့်ရင် ဒေသတွင်း တခြားခေါင်းဆောင်တွေနဲ့ ဘယ်လောက်

ထိပ်တန်း သိပ္ပံ စက်မှုပညာရှင်တွေကို ခန့်ခွဲပြီး အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံသမိုင်းမှာ အမျိုးသမီးဝန်ကြီးတွေကို အများဆုံး ခန့်ခွဲတယ်။ စုစုပေါင်းအမျိုးသမီးဝန်ကြီး ကိုးဦးခန့်ခွဲတယ်။ မလေးရှားနဲ့ မြန်မာနိုင်ငံမှာ နှစ်ဦးစီနဲ့ စင်ကာပူမှာ တစ်ဦးသာရှိတယ်။

ကံမကောင်းတာကတော့ Indonesian Democratic Party of Struggleပါတီဝင်အဖြစ် ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့တာကြောင့် ဒီပါတီကို ထိန်းချုပ်ထားတဲ့ သမ္မတဟောင်း မီဂါဝါတီ ဆူကာနို ပူထရီရဲ့ သစ္စာခံတချို့ကို ချီးမြှောက်ခဲ့ရတယ်။

ဒါကြောင့် အာချေးနဲ့ ပါပူဝါတို့မှာ လူအခွင့်အရေးချိုးဖောက်တဲ့ စွပ်စွဲမှုတွေရှိနေတဲ့ ဗိုလ်ချုပ်ဟောင်း Ryamizard Ryaacudu ကို ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးရာထူး ပေးလိုက်ရပြီး အတွေ့အကြုံနဲ့ မီဂါဝါတီရဲ့သမီး ပွမ်မဟာရာနီကို ဝန်ကြီးတစ်နေရာပေးလိုက်ရတယ်။

သတင်းတိုများ

လုံ့ဆော်ရေး တိဗက် အဆိုတော် ထောင်ကျ

ဗေကျင်း - တိဗက်လူမျိုးများ စည်းလုံးညီညွတ်ကြရန်နှင့် မိမိတို့ ကိုယ်ပိုင်စကားနှင့် စာပေကို ပြောဆိုသင်ယူကြရန် သတိပေးနှိုးဆော်မှုဖြင့် နာမည်ကျော် တိဗက်အမျိုးသား အဆိုတော်တစ်ဦးကို တရုတ်အစိုးရက ထောင်ဒဏ်လေးနှစ် ပြစ်ဒဏ်ချလိုက်သည်ဟု သိရသည်။ တိဗက် ဘာသာစကားကို ပြောဆိုသင်ယူကြရန် ကပွဲများတွင် ပါဝင်ဖျော်ဖြေနှိုးဆော်ခဲ့ပြီး နောက် အဆိုတော် ကယ်လ်ဆန်ယာဖဲ (၃၉ နှစ်) ကို စီချမ်ပြည်နယ် တရားရုံးတစ်ရုံးက ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်လိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။ နိုင်ငံရေးအသားပေးသည့် သီချင်းများ သီဆိုမှုဖြင့် ယာဖဲကို ဖွဲ့ချက်တင်ခဲ့ပြီး တေးစီစဉ်သူကိုလည်း ထောင်ဒဏ်နှစ်နှစ်ချမှတ်ခဲ့သည်ဟု phayul.com က နိုဝင်ဘာ ၃၀ ရက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။ ■ (အေအက်မ်ပီ)

အောင်သာလင်း ဘာသာပြန်သည်။

အိန္ဒိယသူဌေးကြီး စီစဉ်ပေးသည့် စုပေါင်းလက်ထပ်ပွဲ

အာမခါဘတ် - အိန္ဒိယ စိန်ကုန်သည်တစ်ဦးသည် ငွေကြေးမပြည့်စုံ၍ အမျိုးသမီး ၁၁၁ ဦးအတွက် စုပေါင်းလက်ထပ်ပွဲ အခမ်းအနားတစ်ခုကို စီစဉ်ပေးပြီး တစ်ဦးလျှင် ဒေါ်လာ ၇,၂၅၀ တန်ဖိုးရှိ ရွှေနှင့် အခြားပစ္စည်းများကို လက်ဖွဲ့ပစ္စည်းအဖြစ်ပေးကာ သတို့သမီးနှင်းအပ်ခြင်းသည် မွန်မြတ်ပြီး အလေးထားအပ်သည်ကိုစွဲမြဲသည်ဟု ပြောခဲ့သည်။ မိသားစုများ ဆင်းရဲလွန်း၍ မင်္ဂလာမဆောင်နိုင်သည့် အမျိုးသမီးများသည် ၎င်းကို ဓွေးစားမခင် အဖြစ်မြင်ကြကြောင်း အသက် ၄၄ နှစ်ရှိ မာမက်ချ်ဆာဗာနီက ပြောသည်။ ၎င်းသည် ၂၀၀၈ ခုနှစ်ကတည်းက ကုသိုလ်ဖြစ် လက်ထပ်ပွဲများကို စီစဉ်ပေးခဲ့ရာ ယခုအခါ အမျိုးသမီး ၂၅၁ ဦး၏ မင်္ဂလာလက်ထပ်ပွဲများကို ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့သည်ဟု သိရသည်။ ■ (အေအက်မ်ပီ)

ရီယိုတွင် စုံတွဲ ၂,၀၀၀ နီးပါး စုပေါင်းလက်ထပ်ကြ

ရီယိုဒီဂျနေရိုး - မာရာကာနာ အားကစားကွင်းနှင့် ကပ်လျက်ရှိသော ခန်းမတစ်ခု၌ နိုဝင်ဘာ ၃၀ ရက်တွင် စုံတွဲပေါင်း ၁,၉၆၀ အပြန်အလှန် သစ္စာဆိုကြသည့် မင်္ဂလာပွဲသည် ရီယိုဒီဂျနေရိုး၏ အကြီးမားဆုံး စုပေါင်းလက်ထပ်ပွဲဖြစ်သည်။ လက်ထပ်ခွင့်အမိန့်များနှင့် မင်္ဂလာ ခန်းမများအတွက် ငွေကြေးမတတ်နိုင် သဖြင့် မင်္ဂလာမဆောင်နိုင်သူများ အားတက်စေရန် အာဏာပိုင်များက ထိုပွဲကို ကမကထပြုပေးခြင်းဖြစ်သည်။ ထိုမင်္ဂလာပွဲကိုလည်း ဧည့်သည်များသည် လော်ကယ်ရထား အခမဲ့စီးခွင့် ရသည်။ ■ (အေအက်မ်ပီ)

ညွန့်ညွန့်ဝင်း ဘာသာပြန်သည်။



15th Nov 2014
To
14th Feb 2015

ရောတီဘဏ်ရဲ့

VISA CARD နဲ့

ခရီးသွားလိုက်ပါ...



Sign Up & Win
အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၀၀



စည်းကမ်းချက်များ-

- ၁။ Promotion ကာလမှာ (၁၅-၁၁-၂၀၁၄) မှ (၁၄-၂-၂၀၁၅)ထိဖြစ်ပါသည်။
- ၂။ AYA World Travel Individual Card အသစ် ပြုလုပ်သူများသာပါဝင်ကံစမ်းနိုင်ပါသည်။
- ၃။ ဆုမဲများမှာ Promotion ကာလအတွင်းသာ အကျုံးဝင်ပါသည်။
- ၄။ ဆုမဲများအားလစဉ် (၁၅)ရက်မှ နောက်လ(၁၄)ရက်အတွင်း ကံအသစ်ပြုလုပ်သူများသာ ပါဝင်ကံစမ်းနိုင်ပါသည်။
- ၅။ ဆုမဲ (Lucky Draw) များအား ငွေသားဖြင့် လဲလှယ်ပေးမည် မဟုတ်ပါ။
- ၆။ နီးစပ်ရာ ရောတီဘဏ်ခွဲများတွင် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။
- ၇။ ရောတီဘဏ် ဝန်ထမ်းများအနေဖြင့် ပါဝင်ကံစမ်းခွင့်မရှိပါ။
- ၈။ ဆုမဲများအား ကံထူးရှင်များ၏ ကံသို့ ဘဏ်မှတိုက်ရိုက် Top Up ပြုလုပ် ပေးသွားပါမည်။
- ၉။ ဖြစ်ပေါ်လာမည့်အငြင်းပွားမှုများအတွက် ရောတီဘဏ်၏အဆုံးအဖြတ်သာ အတည်ဖြစ်ပါသည်။
- ၁၀။ ကံထူးသူများအား လစဉ်ဂျာနယ်များတွင် ကြေငြာပေးသွားပါမည်။

World



တာဘရီပက်ကွက်က ဥရုစွေး
သမ္မတအဖြစ် ရွေးချယ်ခံရ
WORLD 60

အီရန် တိုက်ခိုက်ရေးဂျက်လေယာဉ်များ အီရတ်ရှိ အိုင်အက်စ်အဖွဲ့ ပစ်မှတ်များကို လေကြောင်းက ဗုံးကြဲတိုက်ခိုက်

ထိုလေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုက အိုင်အက်စ်အဖွဲ့ကို တိုက်ခိုက်မှုတွင် အီရန်နိုင်ငံ၏ အခန်းကဏ္ဍ ပိုမိုအရှိန်မြှင့် ပါဝင်လာသည်ကို ပြသ

ဝါရှင်တန် - အီရတ်နိုင်ငံ အရှေ့ပိုင်းရှိ အိုင်အက်စ် စစ်သွေးကြွများကို အီရန်တိုက်ခိုက်ရေး ဂျက်လေယာဉ်များက မကြာသေးမီ ရက်များအတွင်း လေကြောင်းက ဗုံးကြဲတိုက်ခိုက်ခဲ့ကြောင်း အမေရိကန် ပင်တဂန် စစ်ဌာနချုပ်က ဒီဇင်ဘာ ၂ ရက်တွင် ပြောကြားခဲ့သည်။

ထိုလေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုများက အိုင်အက်စ်အဖွဲ့ကို တိုက်ခိုက်မှုတွင် အီရန်နိုင်ငံ၏ အခန်းကဏ္ဍ ပိုမိုအရှိန်မြှင့် ပါဝင်လာသည်ကို ပြသနေပြီး အမေရိကန်ကလည်း အီရန်နိုင်ငံနှင့် ဆက်ဆံရေး တင်းမာနေသည်ကို



အီရတ်နိုင်ငံ ကာကွယ်ခြုံတောင်ပိုင်းတွင် အိုင်အက်စ်တို့ကို မြေပြင်မှတိုက်ခိုက်နေကြသော ပက်ရှ်မာဂါတပ်ဖွဲ့ဝင်များ။ ဓာတ်ပုံ-အေအက်စ်မီ

အီရန်တပ်ဖွဲ့တွေနဲ့ ပူးပေါင်း
တိုက်ခိုက်မှာမဟုတ်ဘူး
ဆိုတဲ့ ကျွန်တော်တို့ရဲ့မူဝါဒ
က လုံးဝပြောင်းလဲမှာမဟုတ်
ပါဘူးဟု ရေတပ်ဗိုလ်ချုပ်
ဂျန်ကာဘီကဆို

ဘေးချိတ်ထားကာ အမေရိကန်နိုင်ငံနှင့် အီရန်နှစ်နိုင်ငံစလုံးက အန္တရာယ်ရှိသည့် ခြိမ်းခြောက်မှုတစ်ခုအဖြစ် ရှုမြင်ကြသည့် အိုင်အက်စ်အဖွဲ့ကို တိုက်ခိုက်ချေမှုန်းရေး အတွက် ဦးစားပေးလျက်ရှိသည်ကို တွေ့ရသည်။

“လွန်ခဲ့တဲ့ရက်အနည်းငယ်က အက်ဖ်-ပိုးဖန်တန် (F-4 Phantom) ဂျက်တိုက်လေယာဉ်တွေနဲ့ အီရန်နိုင်ငံက လေကြောင်းက ဗုံးကြဲ

တိုက်ခိုက်မှုတွေလုပ်ခဲ့တဲ့ အရိပ်လက္ခဏာတွေ ကျွန်တော်တို့ တွေ့ထားပါတယ်” ဟု အမေရိကန်ကာကွယ်ရေးဌာန (ပင်တဂန်) မှ ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ ရေတပ်ဗိုလ်ချုပ်ဂျန်ကာဘီက အေအက်စ်မီသို့ ပြောကြားခဲ့သည်။

အီရန်လေတပ်သုံး F-4 တိုက်လေယာဉ်များနှင့် ဆင်တူသည်ဟုယူဆရသော တိုက်လေယာဉ်တစ်စင်းက အီရတ်နိုင်ငံအရှေ့

ပိုင်း ဒိုင်ရာလာပြည်နယ်ရှိ အိုင်အက်စ် များ၏ ပစ်မှတ်နေရာများကို တိုက်ခိုက်နေသည့် ဗီဒီယိုဖိုင်တစ်ခု အယ်လ်ဂျာဇီးယားက ဖော်ပြခဲ့ပြီးနောက် ၎င်း၏ ပြောကြားချက်ထွက်ပေါ်လာခြင်းဖြစ်သည်။

အီရန်တပ်ဖွဲ့ဝင်များက အီရတ်ရှိ ရှီးယာပြည်သူစစ်များနှင့် အီရတ်တပ်ဖွဲ့ဝင်များကို မြေပြင်တိုက်ခိုက်ရေးများ၌ အကူအညီပေးလျက်ရှိသော်လည်း အိုင်အက်စ်စစ်သွေး

ကြွများကို လေကြောင်းက ပါဝင်တိုက်ခိုက်ခြင်းမှာ ယခုအကြိမ်သည် ပထမဆုံးအကြိမ်ဖြစ်ပြီး အမေရိကန်နိုင်ငံကလည်း အတည်ပြုပြောကြားထားသည်။

အမေရိကန်နိုင်ငံက အီရန်တပ်ဖွဲ့များနှင့် ပူးပေါင်းတိုက်ခိုက်ခြင်းမျိုး မရှိကြောင်းနှင့် အခြားနိုင်ငံများက တိုက်ခိုက်မှုများကို ကြီးကြပ်ရန်မှာ အီရတ်အစိုးရက ဆောင်ရွက်ရမည်ကိုစွဲဖြစ်ကြောင်း ကာဘီက သတင်းထောက်

များကို ပြောကြားခဲ့သည်။

“အီရန်တပ်ဖွဲ့တွေနဲ့ ပူးပေါင်းတိုက်ခိုက်မှာမဟုတ်ဘူးဆိုတဲ့ ကျွန်တော်တို့ရဲ့မူဝါဒက လုံးဝပြောင်းလဲမှာမဟုတ်ပါဘူး” ဟု ၎င်းက ပြောကြားခဲ့သည်။

နှစ်နိုင်ငံတပ်ဖွဲ့များအကြား တိုက်ခိုက်ဆက်သွယ်ပြောဆိုခြင်းမျိုး မရှိသော်လည်း အီရန်နိုင်ငံ၏ ခေတ်မမီတော့သော တိုက်လေယာဉ်များ အီရတ်ဝေဟင်၌ လှုပ်ရှားမှုများကို အမေရိကန်တပ်ဖွဲ့များက အလွယ်တကူ စောင့်ကြည့်နိုင်ဖွယ်ရှိသည်။

အခြား မဟာမိတ်နိုင်ငံများဖြစ်သော ဥရောပနိုင်ငံများ၊ ဩစတြေးလျနှင့် ကနေဒါစသော နိုင်ငံများက စစ်လေယာဉ်များနှင့် အတူ အမေရိကန်တိုက်လေယာဉ်များ၊ ဗုံးကြဲလေယာဉ်များ၊ မောင်းသူမဲ့လေယာဉ်များနှင့် ထောက်လှမ်းရေးလေယာဉ်များက အီရတ်နိုင်ငံ၌ နေရာညပါ စစ်ဆင်ရေးများ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။

ဆီးရီးယားအစိုးရကို အီရန်က စစ်ရေးအရ အကူအညီပေးနေခြင်းနှင့် ပတ်သက်ပြီး ဆီးရီးယားအစိုးရကို တိုက်ခိုက်နေသည့် အစွန်းမရောက်သော သူပုန်များကို အကူအညီပေးနေသော အမေရိကန်နိုင်ငံက အီရန်နှင့် အကြီးအကျယ် သဘောကွဲလွဲလျက်ရှိသည်။

ရှီးယားမျိုးနွယ်စုများအုပ်ချုပ်သော အီရန်နိုင်ငံက ရှီးယားအစိုးရဦးဆောင်သော အီရတ်နိုင်ငံနှင့် အနီးကပ်ဆက်ဆံရေးရှိပြီး ဆွန်နီမျိုးနွယ်စုဖြစ်သော အိုင်အက်စ် စစ်သွေးကြွများ အီရတ်နိုင်ငံအနောက်ပိုင်းနှင့် အရှေ့ပိုင်းဒေသများကို တိုက်ခိုက်သိမ်းပိုက်ခဲ့ပြီးနောက် အီရန်က အီရတ်နိုင်ငံကို စစ်ရေးအကူအညီပေးလျက်ရှိသည်။ ■ (အေအက်စ်မီ) ဝင်းသော်တာ ဘာသာပြန်သည်။

အိုင်အက်စ်ခေါင်းဆောင် ဘက်ဒါဒီ၏ဇနီးနှင့်သားကို လက်ဘနွန်အစိုးရ ဖမ်းထား

ဘေရွတ် - လက်ဘနွန်အစိုးရသည် အဘူဘာကာအယ်လ် ဘက်ဒါဒီ၏ ဇနီးနှင့် သားတို့ကို ဖမ်းဆီးခဲ့ကြောင်း စစ်ဘက်ဆိုင်ရာ သတင်းရပ်ကွက်က ပြောသည်။ ဘက်ဒါဒီသည် ဂျီဟဒ်အစ္စလာမစ်နိုင်ငံ (IS) အဖွဲ့၏ မိမိကိုယ်မိမိ အုပ်ချုပ်သူဟု အမည်ခံထားသူဖြစ်ပြီး ဤအဖွဲ့သည် အီရတ်နှင့် ဆီးရီးယားနိုင်ငံတို့၏ ဒေသအတော်များများကို ကျူးကျော်သိမ်းပိုက်ထားသည်။

ဆီးရီးယားနိုင်ငံ နယ်စပ်နားရှိ အာဆာလ်မြို့အနီး၌ ဇနီးနှင့်သားတို့ကို လွန်ခဲ့သည့် ၁၀ ရက်က စစ်ဘက်ထောက်လှမ်းရေးက ထိန်းသိမ်းထားခဲ့သည်။ အမျိုးသမီးမှာ ဆီးရီးယားလူမျိုးဖြစ်ပြီး သားဖြစ်သူမှာ ရှစ်နှစ်-ကိုးနှစ်အရွယ် ရှိပြီဖြစ်သည်။

လုံခြုံရေးဆိုင်ရာဘက်က ထွက်လာသည့် သတင်းတစ်ခုအရ အမျိုးသမီး၏အမည်မှာ ဆာဂျာအယ်လ်ဒူလိုင်မိဖြစ်ပြီး ဆီးရီးယားနှင့်

အီရတ်နိုင်ငံတို့ကြားရှိ အင်အားကောင်းသည့် ဒူလိမ်မီလူမျိုးနွယ်စုကဖြစ်ပြီး ဆီးရီးယားနိုင်ငံအရှေ့ဘက်ရှိ ဒယ်အာကဇောမြို့မှ ဖြစ်သည်။

ဆာဂျာအယ်လ်ဒူလိုင်မီသာ အမှန်ဖြစ်ခဲ့လျှင် အဖမ်းခံရသည့် အမျိုးသမီးသည် ဘက်ဒါဒီ၏ဇနီးဖြစ်ရန် သံသယရှိနိုင်ကြောင်း ဂျီဟဒ်လှုပ်ရှားမှုများအပေါ် ကျွမ်းကျင်သည့် ပြင်သစ်လူမျိုး Romain Caillat က ပြောသည်။

ထိုကျွမ်းကျင်သူ၏ အပြောအရ IS အဖွဲ့၏ ရန်သူ Al Nusoa Front အဖွဲ့သည် ဒီဇင်ဘာလအတွင်းက ဆီးရီးယားမြို့တစ်မြို့ဖြစ်သည့် Maalula မှ ပြန်လေးအဆင့်ခံခဲ့ရသည့် ခရစ်ယာန် သီလရှင် ၁၃ ပါး၊ ကူညီသူ သုံးဦးတို့နှင့် ဒူလိုင်မီကို အလဲအလှယ်လုပ်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။ ဤဖြစ်ရပ်မှန်ခဲ့လျှင် ဘက်ဒါဒီ၏ ဇနီးဖြစ်နိုင်ဖွယ်မရှိကြောင်း ဆိုသည်။

ဘက်ဒါဒီမှာ ဇနီးများ၊ သားသမီးများ ဘယ်နှဦးရှိသည်ကို မသိရသော်လည်း

အစ္စလာမစ်ဥပဒေက အမျိုးသားများကို အမျိုးသမီးလေးယောက် လက်ထပ်ခွင့်ပြုထားပြီး IS အဖွဲ့သည် ၎င်း၏အဖွဲ့ဝင်များကို တစ်ကြိမ်မက အိမ်ထောင်ပြုရန် အားပေးသည်။

ဖမ်းဆီးမှုကို ပထမဆုံး သတင်းဖော်ပြခဲ့သည့် လက်ဘနွန်နေ့စဉ်သတင်းစာ As Safir က နိုင်ငံခြား ထောက်လှမ်းရေးအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်းကာ ဖမ်းဆီးမှုကို ပြုလုပ်ခဲ့ကြောင်းနှင့် ထိုအမျိုးသမီးမှာ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အတူ ကိုင်ဆောင်ထားကြောင်း ပြောသည်။

ဖမ်းဆီးထားသည့် အမျိုးသမီးနှင့် သူ၏ သားတို့ကို ဘေရွတ်မြို့ပြင် ယာဇီဌရှိသည့် ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနချုပ်သို့ ခေါ်ဆောင်သွားကာ စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုများ ဆက်လက်ပြုလုပ်နေကြောင်း လုံခြုံရေးဆိုင်ရာ သတင်းရပ်ကွက်ထဲမှ သိရသည်။

၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ၌ ဘက်ဒါဒီ

ကို အမေရိကန် အကြမ်းဖက်စောင့်ကြည့်စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခဲ့ပြီး သူ့အား ဖမ်းမိသူကို ဆုငွေ ဒေါ်လာ ၁၀ သန်းပေးမည်ဟု ကြေညာထားသည်။

လွန်ခဲ့သည့်နှစ်ပေါင်း ၁၀၀ အော်တိုမန်များ ကျဆုံးပြီးခဲ့သည့် အချိန်မှ အဆုံးသတ်ခဲ့သည့် အုပ်ချုပ်ရေးစနစ်ကို ပြန်လည်ထူထောင်ရန် ကြိုးပမ်းရာ၌ ဇွန်လက သူ့ကိုယ်သူ ‘အစ္စလာမစ်နိုင်ငံ အုပ်ချုပ်သူ’ဟု ကြေညာခဲ့သည်။

ဘက်ဒါဒီကို အီရတ်၌ ၁၉၇၁ ခုနှစ်က မွေးဖွားပြီး ၂၀၀၃ ခုနှစ်က အမေရိကန်ဦးဆောင်သည့် ကျူးကျော်မှုအပြီး မကြာမီဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည့် သူပုန်ထကြွမှု၌ ပါဝင်ခဲ့ကြောင်း အမေရိကန်အရာရှိများကပြောသည်။

IS နှင့် Nusra အဖွဲ့တို့က ဓားစာခံအဖြစ် ထိန်းသိမ်းထားသည့် လက်ဘနွန်စစ်သားနှင့် ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင် ၂၇ ဦးတို့ လွတ်မြောက်ရေးအတွက် လက်ဘနွန်အစိုးရက ကြိုးပမ်းနေစဉ်

ဘက်ဒါဒီ၏ဇနီးဟု ထင်ရသည့် အမျိုးသမီးနှင့် သားကို ဖမ်းမိခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ဩဂုတ်လက ဂျီဟဒ်များ အာဆာလ်မြို့ကို ခေတ္တသိမ်းပိုက်ခဲ့စဉ် လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ဝင်များ အဖမ်းခံခဲ့ရပြီး လက်ဘနွန်စစ်တပ်နှင့် အပြင်းအထန် တိုက်ပွဲများဖြစ်ပွားခဲ့သည်။

ဖမ်းဆီးထားခြင်းခံရသူ လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ဝင်များအနက် သုံးဦးကို ကွပ်မျက်ခဲ့ပြီး ကျန်ဓားစာခံများကိုလည်း လက်ဘနွန်ရှိ အစ္စလာမစ်အကျဉ်းသားများကို လွှတ်မပေးလျှင် သတ်ပစ်မည်ဟု ဂျီဟဒ်တိုက်ပွဲဝင်များက ခြိမ်းခြောက်ထားသည်။

ဤကိစ္စနှင့်ပတ်သက်ပြီး ဓားစာခံများ လွတ်မြောက်ရေးအတွက် ကာတာနိုင်ငံက ညှိနှိုင်းမှုများ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ရန် ကြိုးပမ်းခဲ့သော်လည်း ယခုအချိန်အထိ အောင်မြင်မှု မရသေးပေ။ ■ (အေအက်စ်မီ) သောင်းညွန့် ဘာသာပြန်သည်။

အများပြည်သူဆိုင်ရာ နေရာများတွင် ဆေးလိပ်မသောက်ရ

WORLD 62



အစိုးရနှင့် အက်စ်အေအာရ်စီ သူပုန်တို့ ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးပွဲ ပြန်စ

WORLD 60

ကင်ညာ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးနှင့် ရဲချုပ် ရာထူးက ဖယ်ရှားခံရ

နိုင်ရီဘီ - ဆိုမာလီယာက ရှိဘက်သူပုန်တို့၏ လက်ချက်ကြောင့် ကင်ညာနိုင်ငံ၏ အရှေ့ မြောက်ဘက်တွင် လူအစုလိုက် အပြုံလိုက် သေဆုံးမှုတစ်ခုဖြစ်ပွားပြီး နာရီပိုင်းအကြာ ဒီဇင်ဘာ ၂ ရက်တွင် ကင်ညာ ပြည်ထဲရေး ဝန်ကြီးနှင့် ရဲအရာရှိချုပ်တို့ ရာထူးက ဖယ်ရှား ခံခဲ့ရသည်။

ရှိဘက် သူပုန်အုပ်စုတစ်စုသည် ညသန်း ခေါင် ကျော်ကျော်တွင် မန်ဒီရာမြို့နယ်စပ် အနီး ပုန်းခိုရာနေရာသို့ တရစပ် ဝင်ရောက် တိုက်ခိုက်ပြီး မွတ်စလင်ဘာသာဝင် မဟုတ်သူ ၃၆ ဦးကို သတ်ဖြတ်ခဲ့သည်ဟု ရဲတပ်ဖွဲ့နှင့် တာဝန်ရှိသူများက ပြောသည်။

ယတံတားက ပြောကြားပြီး “ဒီလိုရက်စက်ကြမ်း ကြုတ်တဲ့တိုက်ပွဲရဲ့ အဓိက ရည်ရွယ်ချက် က အစွန်းရောက် မွတ်စလင်အကြီးအကဲ တစ်ဦးကို ရာထူးအပ်နှံပေးဖို့ပဲ” ဟုလည်း ပြောကြားခဲ့သည်။ စိတ်ရှိုင်းဝင်နေသည့် တိရစ္ဆာန်ကဲ့သို့သော ရှိဘက် သူပုန်များသည် ကင်ညာနိုင်ငံတွင်း၌ဖြစ်ပွားခဲ့သော တိုက် ခိုက်မှုများတွင် အရပ်သား ၅၀၀ နှင့်လုံခြုံရေး ဝန်ထမ်း ၃၀၀ အပါအဝင် လူပေါင်း ၈၀၀ ကျော်ကို သတ်ဖြတ်ခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်တို့နိုင်ငံနဲ့ ဒေသတွင်းက အကြမ်းဖက်ဝါဒ ဆန့်ကျင်တဲ့ စစ်ပွဲအတွင်းမှာ ကျွန်တော်တို့ဘက်က နောက်ဆုတ်မှာတော့



ကျွန်တော်တို့နိုင်ငံနဲ့ ဒေသတွင်းက အကြမ်းဖက်ဝါဒ ဆန့်ကျင်တဲ့ စစ်ပွဲအတွင်းမှာ ကျွန်တော်တို့ဘက်က နောက်ဆုတ်မှာတော့ မဟုတ်ဘူး။ ကျွန်တော်တို့နိုင်ငံ လုံခြုံရေးစိတ်ချရတဲ့အချိန်

ရင်းတို့ ယခုနောက်ဆုံး ပြုလုပ်ခဲ့သည့် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် တိုက်ခိုက်မှုသည် ဆိုမာ လီယာနိုင်ငံအပေါ် ကင်ညာနိုင်ငံ၏ ၂၀၁၁ ခုနှစ်က ကျူးကျော်မှုအတွက် လက်တုံ့ပြန်မှု တစ်ခုဖြစ်ပြီး ယင်းသို့ တိုက်ခိုက်မှုများသည် ဆိုမာလီယာနိုင်ငံတွင် ဆက်လက် ဖြစ်ပွား နေမည်ဟု ရှိဘက် သူပုန်တို့ ထုတ်ပြန်သည့် ကြေညာချက်က ဆိုသည်။

“ဒီစစ်ပွဲဟာ ကျွန်တော်တို့ဘက်က အနိုင် ရမယ့် စစ်ပွဲပါ။ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ စည်းလုံးမှုနဲ့ အနိုင်ယူရမယ့် တိုက်ပွဲပါ” ဟု သမ္မတ ကင်

မဟုတ်ဘူး။ ကျွန်တော်တို့နိုင်ငံ လုံခြုံရေး စိတ်ချ ရတဲ့အချိန်အထိ ဒီအကြမ်းဖက်သမားတွေ အပေါ် ထိခိုက်နာကျင်စေမယ့် လုပ်ရပ်တွေကို ကျွန်တော်တို့ ဆက်လက်လုပ်ဆောင်ရမှာပဲ” ဟု သမ္မတ ကင်ယတံတားက ပြောခဲ့သည်။

ကင်ညာအစိုးရသည် ပြီးခဲ့သည့်နှစ်က ရှိဘက်သူပုန်တို့နိုင်ရီဘီရှိ Westgate ကုန်တိုက် တိုက်ခိုက်ခံခဲ့ရသည့်အချိန်ကစပြီး ပစ်ခတ်မှု များ ဖြစ်ပွားခဲ့ခြင်းသည် ယင်းတိုက်ခိုက် မှုမှာ လေးရက်ကြာမြင့်ပြီး သေနတ်သမား လေးဦးကို တိုက်ခိုက်ရာမှလွှဲ ၆၇ ဦးထက်

ရာထူးက ဖယ်ရှားခံလိုက်ရသော ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီး ဂျိုးဇက်အိုလီလင်ရှု (ယာ)နှင့် ရဲချုပ် ကီမိုင်ယို။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်စ်ပီ

မနည်း သေဆုံးခဲ့သည်။

ပြီးခဲ့သည့်လက ဖြစ်ပွားခဲ့သော ဘတ်စ် ကားကို ပစ်ခတ်မှုမတိုင်မီ နိုင်ငံ အရှေ့မြောက် ဘက်တွင် ရှိဘက် တိုက်ခိုက်ရေးသမားများ ရောက်ရှိနေကြောင်းကို ထောက်လှမ်းရေး အရာရှိများက သတိပေးပြောကြားခဲ့သော် လည်း ရဲတပ်ဖွဲ့က အရေးယူ ဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိကြောင်း ကင်ညာသတင်းတွင်ဖော်ပြသည်။

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီး ဂျိုးဇက် အိုလီလင်ရှု

နေရာတွင် တခြားတစ်ယောက်ကို အစားထိုး ခန့်အပ်ပြီး ရဲအရာရှိချုပ် ကီမိုင်ယိုကိုလည်း စောစီးစွာ အနားယူခွင့်ပေးလိုက်ကြောင်း သမ္မတ ကင်ယတံတားက ကြေညာခဲ့သည်။

ဂျိုးဆက်အင်ကိုင်ဆီကို ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီး ရာထူးပေးရန်လျှာထားကြောင်း သိရသည်။

“ကျွန်တော်တို့ရဲ့ယုံကြည်မှု၊ မဆုတ်မနစ် တဲ့ ဖွဲ့လွှဲလေ့၊ မယုံကြည်တဲ့သူတွေအပေါ် ရက်စက်တဲ့ဆန့်ကျင်မှု စတဲ့ လုပ်ရပ်တွေကို

အလျော့မပေးဘဲ ဆက်လက် လုပ်ဆောင် သွားမယ်။ ကင်ညာနိုင်ငံသားတွေရဲ့ ကျူးကျော် ရန် စတာကို ခံခဲ့ရတဲ့ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ မွတ်စလင်ညီနောင်တွေကို ကာကွယ်စောင့် ရှောက်ဖို့အတွက် လိုအပ်ရင် ဘာမဆိုလုပ်ရ မှာပဲ” ဟု ရှိဘက်သူပုန်အဖွဲ့ ပြောရေးဆိုခွင့် ရှိသူ ရှိတ်အလီမိုဟာမုတ်ရာဂီက အေအက်စ်ပီ ပီသို့ ပြောကြားခဲ့သည်။ ■ (အေအက်စ်ပီ) သံသယေး ဘာသာပြန်သည်။

MYANMAR'S BIGGEST INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT EXHIBITION ON BUILDING, CONSTRUCTION, WATER AND ENERGY

MYANWATER '14

INTERNATIONAL WATER & WASTEWATER TECHNOLOGY SHOW

4-6 DECEMBER 2014 • MYANMAR EVENT PARK, YANGON

MYANBUILD '14

MYANMAR INTERNATIONAL BUILDING & CONSTRUCTION INDUSTRY SHOW

4-6 DECEMBER 2014 • MYANMAR EVENT PARK, YANGON

MYANENERGY '14

INTERNATIONAL POWER & ELECTRICAL ENGINEERING SHOW

4-6 DECEMBER 2014 • MYANMAR EVENT PARK, YANGON

MYANMAR'S BIGGEST WATER & WASTEWATER SHOW

MYANMAR'S BIGGEST BUILDING & CONSTRUCTION SHOW

MYANMAR'S BIGGEST POWER GENERATION & ELECTRICAL ENGINEERING SHOW

4-6 DEC 2014 • MYANMAR EVENT PARK (Shin Saw Pu Rd, Sanchaung Tsp) • OPENING HOURS: 9.00am - 5.00pm

OVER 350 EXHIBITORS FROM 28 COUNTRIES / နိုင်ငံခေါင်း ၂၈ နိုင်ငံမှ ပြုပြင်ပြသသူ ၃၅၀ ကျော်

Platinum Sponsors:
For Earth, For Life
RAM RATNA GROUP
ASA GENERAL ELECTRIC CO., LTD.

Gold Sponsors:
SANY
Duxus
EHB
Toshiba
Jaquar
KALDEWEI

Silver Sponsors:
AUTOMARK
NIPPON PAINT
NIPPON PAINT

In Conjunction With:
MYANMAR INFRASTRUCTURE '14

Organised by:
AMB EVENTS GROUP
www.ambexpo.com

AMB REP OFFICE
Unit 306, 5th Floor, MWLA Tower,
286/290, Shwe Dagon Pagoda Rd,
Dagon Township, Yangon
01-254765
095401926
mamb@ambexpo.com

အဆင့်မြင့်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါသည်။
ADMISSION FREE!

ဖိလစ်ပိုင် အကြမ်းဖက်မှုဒဏ် ခံနေရသော မုဆိုးမများဘဝ

မီဒီယာသမား ၃၂ ဦးအပါအဝင် ၅၈ ဦး အသတ်ခံရတဲ့ မာဂွင်ဒါနာအိုပြည်နယ် လူသတ်မှုအပြီး ငါးနှစ်အတွင်းမှာ မုဆိုးမတွေဟာ ရင်တွင်း စိတ်ဒဏ်ရာကို ကုစားရင်း၊ ရရာအလုပ်တွေလုပ်ကိုင်ရင်း သူတို့ရင်သွေးတွေကို ဦးဆောင်ပျိုးထောင်ပေးခဲ့ကြရတာဟာ

မနီလာ - ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံတွင်း အပြင်းထန်ဆုံး နိုင်ငံရေးအကြမ်းဖက် သတ်ဖြတ်မှုကြောင့် မုဆိုးမဖြစ်ကြရတဲ့ ဂလိုရီယာ တီယိုဒိုရို တို့လို မိန်းမသားတွေရဲ့ ရှေ့ဘဝခရီးဟာ သူတို့ ရင်ဆိုင်နေတဲ့ တိုက်ပွဲလုံခြုံ နာကျည်းစွာနဲ့ ရှည်လျားစွာရုန်းကန် လျှောက်လှမ်းသွား ကြရဦးမှာပါ။ မီဒီယာသမား ၃၂ဦးအပါအဝင် ၅၈ ဦး အသတ်ခံရတဲ့ မာဂွင်ဒါနာအို ပြည်နယ် လူသတ်မှုအပြီး ငါးနှစ်အတွင်းမှာ မုဆိုးမတွေဟာ ရင်တွင်း စိတ်ဒဏ်ရာကို ကုစားရင်း၊ ရရာအလုပ်တွေလုပ်ကိုင်ရင်း သူတို့ရင်သွေးတွေကို ဦးဆောင်ပျိုးထောင် ပေးခဲ့ကြရတာဟာ။ “ကြေကွဲစရာဖြစ်ရတာက ကျွန်မတို့ အိမ်ထောင်ဦးစီးယောက်ျား ဆုံးပါး သွားခြင်းပဲ။ ကျွန်မတို့မှာ မကြာမကြာ ငွေကြေးပြတ်လပ်တတ်ပေမယ့် ကြိဖန်ပြီး နေကြရပါတယ်။ စိတ်ဓာတ်ခွန်အားကို ကိုယ့် ဘာသာမြှင့်တင်ပြီး တောင့်ခံထားကြဖို့ ကျွန်မ ကလေးတွေကို အမြဲ အားပေးစကားပြောနေ ရပါတယ်”လို့ အသတ်ခံခဲ့ရတဲ့ ဒေသခံ သတင်းထောက် အန်းဒရက်တီယိုဒိုရိုရဲ့ ဇနီး ဂလိုရီယာ တီယိုဒိုရိုက အေအက်ဖ်ပီသတင်း ထောက်ကို ပြောလိုက်ပါတယ်။

တီယိုဒိုရို (၄၅ နှစ်) ဟာ အိမ်ခြေ အကျိုးဆောင်အလုပ်နဲ့ ခြေသည်းလက်သည်း

အလုပ်လုပ်ငန်းကိုပါ တစ်ပြိုင်တည်း လုပ်ရင်း ဆယ်ကျော်သက်အရွယ် သား နှစ်ယောက်ကို အခြေခံအထက်တန်းအောင် မြင်စေဖို့ လှုပ်ရှားနေတာပါ။ “တရားဝင် အလုပ်သာဖြစ်ပါစေ၊ ဘာအလုပ်ပဲဖြစ်ဖြစ် ကျွန်မလုပ်တာပဲ။ ဒီ ငါးနှစ်လုံးလုံး အမေ တစ်ယောက်တည်းနဲ့ ဦးဆောင်ရုန်းကန်ရတဲ့ ဘဝဟာ အလွန်အလွန်ခက်ခဲပင်ပန်းရပါ တယ်”လို့လည်း တီယိုဒိုရိုက ပြောပါတယ်။ အသက် ၁၉ နှစ်အရွယ်သားကြီးကတော့ ဖခင်အသတ်ခံရပြီး သုံးနှစ်အကြာမှာ ကောလိပ်ကိုရောက်မှ မိခင်ရဲ့ ကြွေးကျန်ငွေ ဆပ်ဖို့ဆိုပြီး ကျောင်းကထွက်၊ ဖခင်ရဲ့ သတင်း စာတိုက်မှာ အလုပ်ဝင်လုပ်ခဲ့တယ်။

“မာဂွင်ဒါနာအို အစုလိုက်အပြုံလိုက် လူသတ်မှုကြောင့် ကျောင်းသူကျောင်းသား ၈၀ ဝန်းကျင် အဖဲ့ဖြစ်ခဲ့ပြီး ဒီကလေးတွေရဲ့ မိခင် မုဆိုးမအများစုလည်း အလုပ်အကိုင်မဲ့ ဖြစ်ခဲ့ကြရပါတယ်”လို့ ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ အမျိုး သား သတင်းစာဆရာများသမဂ္ဂ ညွှန်ကြား ရေးမှူး ဂျေမီ အက်စပီနာက ဆိုပါတယ်။

အသတ်ခံရတဲ့ သတင်းထောက် ရွန်နီ ပီရန်တီရဲ့ဇနီး မာလီပီရန်တီကတော့ သတင်း စာဆရာများ အသင်းအဖွဲ့တွေက ထောက်ပံ့ ကြတဲ့ငွေတွေကို စုဆောင်းထားတာ ပီဆို

၇၀,၀၀၀ (ဒေါ်လာ ၁,၅၅၀) အထိ ရှိနေပါပြီ။ ဖတဆိုးကလေး သုံးယောက်နောင်ရေး အတွက် လူနေခန်းတွေပါတဲ့ အိမ်တစ်ဆောင် ဆောက်ပေးဖို့ပါ။ ဒါပေမဲ့ လောလောဆယ် စားဝတ်နေရေးအတွက် သူ့ဇာတိမြို့ဖြစ်တဲ့ ဆန်တော့စ်မြို့က ကြက်တိုက်ကွင်းတစ်ခုမှာ ငွေကိုင်လုပ်နေပါတယ်။ သူ့ခင်ပွန်းအပါ အဝင် ၅၈ ဦးတို့ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ ၂၃

မာဂွင်ဒါနာအို ပြည်နယ်ကို ရွေးကောက်ပွဲ ကိုယ်စားလှယ်လောင်းကိစ္စနဲ့ ပတ်သက်ပြီး သွားကြတဲ့ ယှဉ်ပြိုင်ဘက်နိုင်ငံရေးသမားရဲ့ ဇနီး၊ ဆွေမျိုးသားချင်းတွေ၊ ရှေ့နေတွေနဲ့ သတင်းထောက်တွေရဲ့ ကားတန်းကို ဒေသခံ တိုင်းရင်းသား ပြည်သူစစ်အဖွဲ့ရဲ့ခေါင်းဆောင် အန်ဒေါအမ်ပါတူအန်ခေါင်းဆောင်တဲ့သေနတ် သမား ၁၀၀ ကျော်ပါဝင်တဲ့ တပ်ဖွဲ့တစ်ဖွဲ့က

ယှဉ်ပြိုင်ခွင့်ပြုနေပေမယ့် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံရဲ့ ထုံးစံအတိုင်း နှစ်ရှည်လများ အချိန်ဆွဲထားကြ ဦးမှာဖြစ်ပါတယ်။ မုဆိုးမတွေကတော့ နှစ်စဉ် တောင်ကုန်းပေါ်က ဆုတောင်းပွဲရောက်တိုင်း အနာဟောင်းကို ပြန်ဆွဲခံနေရသလို ခံစားနေ ကြရဆဲပါပဲ။

ပီရန်တီရဲ့ သားကြီးဟာ သူ့ဖခင် အသတ် မခံရသေးချိန်က စာရင်းကိုင်ဖြစ်ချင်ခဲ့ပေမယ့် ရဲတပ်သားတစ်ယောက်ဖြစ်ဖို့ ကြိုးစားနေပါပြီ တဲ့။ “ဒါက သူ့ဖခင်သေဆုံးခြင်းရဲ့ သူ့အပေါ် အကျိုးသက်ရောက်မှုပဲ။ သူ့ဖခင်အတွက် တရားမျှတမှုကို သူကလိုချင်နေတာ”လို့ ပီရန် တီကဆိုပါတယ်။

ခင်ပွန်းဖြစ်သူ ပစ်သတ်ခံရစဉ်က ကိုယ်ဝန် နှစ်လသာရှိသေးတဲ့ အငယ်ဆုံး သားလေး ကိုပင် ပီရန်တီက သားငယ်ကို ဖခင်ရဲ့ ဓာတ်ပုံ တွေကို တပြိုင်လုပ်ရင်း ဖြတ်သိမ်းထားတဲ့ ဖခင်ရဲ့ သတင်းဆောင်းပါးတွေကိုလည်း ဖတ်စေတယ်။

ကျွန်မသားတွေက အငယ်ဆုံးကောင်ကို ပြောတယ်ရှင်။ “ဒီမှာ ငါတို့အမေ၊ သူကသတင်း ထောက်။ ဟောဒီကအကောင်တွေက ငါတို့ အဖေကိုသတ်ခဲ့တဲ့ အမ်ပါချွမ်တွေ”တဲ့။ ■

(အေအက်ဖ်ပီ)
အောင်သာလင်း ဘာသာပြန်သည်။

တရားဝင်အလုပ်သာဖြစ်ပါစေ၊ ဘာအလုပ်ပဲဖြစ်ဖြစ် ကျွန်မ လုပ်တာပဲ။ ဒီ ငါးနှစ်လုံးလုံး အမေ တစ်ယောက်တည်းနဲ့ ဦးဆောင်ရုန်းကန်ရတဲ့ ဘဝဟာ အလွန်အလွန်ခက်ခဲပင်ပန်း

ရက်က အသတ်ခံရပြီး မြေမြှုပ်သင်္ဂြိုဟ်ထားတဲ့ တောင်ကုန်းတစ်ခုဆီကို နှစ်စဉ် သူလိုဘဝတူ မုဆိုးမတွေနဲ့ အတူတကွ သွားရောက် ဆုတောင်းမေတ္တာပို့နေကျ ခရီးမှာ အခုနှစ် လုပ်ငန်းတာဝန်တွေကြောင့် မပါဝင်နိုင်တော့ ကြောင်း ပြောပြပါတယ်။

အရင်ငါးနှစ်ဝန်းကျင်က အဖြစ်အပျက်တွေ ကို ဘယ်သူမှ မမေ့နိုင်ကြပါဘူး။ အဲဒီ တုန်းက

ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်တာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီအမှုကို ဒီနေ့မှာ တရားရုံးတင် စစ်ဆေးပေးမယ့် အမ်ပါတူအန်ဘက်က မကျူးလွန်ခဲ့ကြောင်း ငြင်းဆန်ခဲ့တဲ့အပြင် မာဂွင်ဒါနာအိုပြည်နယ် မှာ ဒေသခံတိုင်းရင်းသားတွေ ချယ်လှယ် ကြီးစိုးနေကြဆဲပါ။

အသတ်ခံ သတင်းသမားတွေရဲ့ ဇနီးမုဆိုးမ တွေကို ရှေ့နေ လက်တစ်ဆုပ်စာနဲ့ တရား

သြစတြေးလျ၏ ထိပ်တန်းတက္ကသိုလ်တွင် ပညာသင်ယူရင်း မြန်မာကျပ်ငွေ ၃၆ သိန်းကျော် ပညာသင်ဆုကိုရယူလိုက်ပါ။

ဆစ်ဒနီနည်းပညာတက္ကသိုလ် (UTS) သည် ခေတ်မီဆန်းသစ်ပြီး ကမ္ဘာတဝှမ်း လူသိများသည့် တက္ကသိုလ်တစ်ခု ဖြစ်သည်။ ၎င်းတက္ကသိုလ်သည် ငွေစာရင်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာဘာသာရပ်များ အတွက် ကမ္ဘာ့နာမည်ကြီးတက္ကသိုလ် ၁၀၀ တွင် လည်းကောင်း၊ အင်ဂျင်နီယာပညာရပ်၊ ကွန်ပျူတာသိပ္ပံနှင့် သတင်းအချက်အလက် စနစ်များအတွက် ကမ္ဘာ့နာမည်ကြီးတက္ကသိုလ် ၁၅၀ တွင် လည်းကောင်း တစ်ခုအပါအဝင် ဖြစ်သည်။

ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများသည် UTS:INSEARCH တွင် အဆင့်မြင့်ပညာရေး ဒီပလိုမာ (သို့မဟုတ်) UTS Foundation Studies Program ကိုစတင်တက်ရောက်နိုင်ပြီး ပညာရေးဆိုင်ရာဗဟုသုတများ၊ မိမိကိုယ်ကိုယ်ကြည့်မှန်နှင့် အင်္ဂလိပ်စာစွမ်းရည်များလည်း တိုးတက်လာမည်ဖြစ်သည်။ ထို့နောက် UTS သို့အတွက် ပထမနှစ် (သို့မဟုတ်) ဒုတိယနှစ်သို့ ဆက်လက်တက်ရောက်နိုင်မည် ဖြစ်သည်။

“သြစတြေးလျနိုင်ငံက ပညာရေးအဆင့်အတန်းမြင့်မားမှုမှာ နာမည်ကြီးပါတယ်။ တိုင်းပြည်ကလုံခြုံစိတ်ချရမှု အပြည့်ရှိပြီး တည်ငြိမ်တုံ့နိုင်ငံတစ်ခုပါ။ တက္ကသိုလ်တွေဝန်းရံနေသော UTS ကိုဦးစားပေးရွေးချယ်ခြင်း ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် UTS:INSEARCH ကိုအရင်တက်ရောက်ခြင်းဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့အောင်မြင်နိုင်တယ်ဆိုတာ ကြားသိရှိရပါတယ်။ တကယ်လည်း ဟုတ်ပါတယ်။ ကျွန်ုပ်တို့အမှတ်ကောင်းကောင်းရခဲ့ပြီး ကျွန်ုပ်တို့အင်္ဂလိပ်စာ ကလည်း သိသိသာသာတိုးတက်လာခဲ့ပါတယ်။ UTS:INSEARCH က ရခဲ့တဲ့ ထောက်ပံ့မှုတွေက ကျွန်ုပ်တို့ရဲ့ ခြေလှမ်းတည်ဆောက်မှုရဲ့ လာအောင် ကူညီပေးခဲ့ပါတယ်။ အခုတော့ ယုံကြည်မှုတွေလည်း ဖြစ်လာပါပြီ။ ဘယ်အရာကိုမဆို ကြိုးစားရယူနိုင်တယ်ဆိုတာလည်း သိသွားပါပြီ။”

ခင်သင်းဟန် (ရန်ကုန်)





UNIVERSITY OF TECHNOLOGY, SYDNEY

INSEARCH CRICOS provider code: 00859D | UTS CRICOS provider code: 00099F
INSEARCH Limited is a controlled entity of the University of Technology, Sydney (UTS), a registered private higher education provider of pathways to UTS.

အသေးစိတ်သိရှိလိုပါက AVSS သို့ ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်ပါသည်

09 5147 227, avssmyr@theavss.net

or www.insearch.edu.au/myanmar

ခရီးသွားများကို ဆွဲဆောင်နေသည့် ထိုင်းရေပေါ်ဘောလုံးကွင်း

ထိုင်းနိုင်ငံ၏ သာယာလှပသည့် ဖန်ဂါင စီရင်စု၏ အစိတ်အပိုင်းဖြစ်သော ပန်ရီကျွန်းသို့ ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွားများ လာရောက် လည်ပတ်ကြခြင်းမှာ ပန်ရီကျွန်းသားများ ဆန်းသစ်တီထွင်ထားသည့် တစ်မူထူးခြားသော ဘောလုံးကွင်း၏ ဆွဲဆောင်မှုကြောင့်ဖြစ်

နိုပန်ရီ(ထိုင်း) - အံ့မခန်းဖွယ်ရာ ထုံးကျောက် ချောက်ကမ်းပါးများ၊ ခြေတံရှည်အိမ်လေး များနှင့် ပြာလဲ့လဲ့ရေပြင်တို့ဖြင့် ရှုမငြီးဖွယ် အလှအပများ ပိုင်ဆိုင်ထားသည့် ပန်ရီကျွန်း မှာ ထိုင်းနိုင်ငံ၏ သုခဘုံအလား ထင်မှတ် ရပေသည်။ သို့သော်လည်း ကမ္ဘာလှည့် ခရီးသွားများက ယင်းဒေသ၏ သဘာဝအလှ အပများကြောင့် ပန်ရီကျွန်းကို ရောက်လာ ကြခြင်းမဟုတ်ဘဲ ထိုကျွန်း၌ရှိသော ရေပေါ် ဘောလုံးကွင်းတစ်ခုကြောင့် ရောက်လာကြ ခြင်းဖြစ်သည်။

ထိုင်းနိုင်ငံ၌ လများစွာကြာ ဆန္ဒပြမှုများ နှင့် ယခုနှစ်မေလက အာဏာသိမ်းမှုတစ် ရပ်ပေါ်ပေါက်ခဲ့ပြီး နောက်ဆက်တွဲအနေဖြင့် မာရှယ်လောထုတ်ပြန်ခဲ့ရခြင်း၊ ခိုတောင်ကျွန်း တွင် စက်တင်ဘာလက ဗြိတိန် ခရီးသွားနှစ်ဦး



သာယာလှပသည့် ဖန်ဂါင စီရင်စုရှိ ပန်ရီကျွန်းတွင် ဆန်းသစ်တီထွင်ထားသည့် ရေပေါ်ဘောလုံးကွင်း၌ ဘောလုံးကစားနေကြသူများကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်ဖ်ပီ

ပေါ်နေတဲ့ သံချောင်းတွေကို ရှောင်ပြီးကစားရတယ်။ တကယ့်ကို အန္တရာယ်များ ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ တခြား ဘောလုံးကွင်းလည်း မရှိတဲ့အတွက် ဒီပေါ်မှာပဲ

အသတ်ခံရမှုများ ဖြစ်ပွားခဲ့ခြင်းတို့က ယခုနှစ် အတွင်း ထိုင်းနိုင်ငံ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို ထိခိုက်စေခဲ့သည့် အကြောင်းများဖြစ်သည်။ ဇန်နဝါရီလနှင့် အောက်တိုဘာလအကြား ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည် လာရောက်မှုမှာ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ယင်းကာလအတွင်း၌ပင် လာရောက် ခဲ့သော ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွား အရေအတွက် နှင့်နှိုင်းယှဉ်လျှင် ကိုးရာခိုင်နှုန်းနီးပါး ကျဆင်း ခဲ့ရာ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို မှီခိုအသက်မွေး နေရသော ထိုင်းနိုင်ငံ၏ ပြည်သူသန်းပေါင်း များစွာကို အထိနာစေခဲ့သည်။

ထိုင်းနိုင်ငံ၏ သာယာလှပသည့် ဖန်ဂါင (Phanga Nga) စီရင်စု၏ အစိတ်အပိုင်း ဖြစ်သော ပန်ရီကျွန်းသို့ ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွား များ လာရောက်လည်ပတ်ကြခြင်းမှာ ပန်ရီ ကျွန်းသားများ ဆန်းသစ်တီထွင်ထားသည့်

တစ်မူထူးခြားသော ဘောလုံးကွင်း၏ ဆွဲဆောင်မှုကြောင့်ဖြစ်သည်။ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် ကပ်လျက်တွင်တည်ရှိ သည့် ပေ ၅၀၊ ပေ ၈၀ အကျယ်ရှိသော အဆိုပါ ဘောလုံးကွင်းသည် ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်က ထိုင်းဘက်တစ်ခုဖြစ်သော တီအမ်ဘီဘက်၏ ကြော်ငြာအစီအစဉ် လှုပ်ရှားမှုတစ်ခုကြောင့် လူသိများ ထင်ရှားလာခဲ့ပြီး တံငါရွာလေး၏ ဘောလုံးဝါသနာကြီးမှုကလည်း နိုင်ငံအတွင်း ကျော်ကြားလာခဲ့သည်။ လွန်ခဲ့သည့် ဆယ်နှစ်ကဆိုလျှင် အိမ်ခြေ

၃၂၀ ရှိသည့် ကျွန်းပေါ်နေ ကျွန်းသူကျွန်းသား များ၏ အဓိက အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း အလုပ်က ငါးဖမ်းသည့်အလုပ်သာ ဖြစ်ခဲ့ပြီး ယခုအခါတွင်မူ ၎င်းတို့၏ဝင်ငွေမှာ ငါးဆ တိုးလာခဲ့ကြောင်း ရွာသူကြီးကပြောသည်။ ပန်ရီကျွန်းမှာ ဘောလုံးဝါသနာအိုးများ နေထိုင်ရာကျွန်းအဖြစ် ယခင်ကတည်းက နာမည်ကြီးခဲ့ပြီး ကျွန်း၏ ပြန့်ပြူးမှုမရှိသည့် မြေပြင်အနေအထားက ၎င်းတို့ ဘောလုံး ကစား၍မရစေမည့် အဟန့်အတားတစ်ခု မဖြစ်ခဲ့ပေ။

အစပိုင်းတွင်၎င်းတို့ကကမ်းခြေ၌ဘောလုံး ကစားကြသော်လည်း သဲသောင်ပြင်မှာ ဘောလုံးကစားနိုင်လောက်အောင် ကျယ်ပြန့် မှုရှိသည့် ဒီရေကျချိန်မှသာ ကစားနိုင်ကြခြင်း ဖြစ်သည်။ ပထမဆုံး ရေပေါ်ဘောလုံးကွင်းကို လွန်ခဲ့ သည့်နှစ် ၃၀ ကတည်ဆောက်ခဲ့သော်လည်း ယင်းမှာ သစ်သားပျဉ်ချပ်များ၊ သံချေးတက် နေသည့်သံများဖြင့် အန္တရာယ်ရှိသောကစား ကွင်းတစ်ခုဖြစ်ခဲ့သည်။ “ပေါ်နေတဲ့ သံချောင်းတွေကို ရှောင်ပြီး

ကစားရတယ်။ တကယ့်ကို အန္တရာယ်များ ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ တခြား ဘောလုံးကွင်းလည်း မရှိတဲ့အတွက် ဒီပေါ်မှာပဲကစားခဲ့ရတယ်” ဟု လှေသမားတစ်ဦးဖြစ်သည့် ပရာကစ် ပရာဆန်ပန်က ပြောသည်။ တီအမ်ဘီဘက်၏ ကြော်ငြာပေးမှု၊ ဒေသခံ အာဏာပိုင်များ၏အကူအညီဖြင့် ရွာသား များက သံချောင်းများမပါသည့် ဘောလုံးကွင်း တစ်ကွင်းကို ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်တည်ဆောက် ခဲ့ကြခြင်းဖြစ်သည်။ ■ (အေအက်ဖ်ပီ) ဝင်းသော်တာ ဘာသာပြန်သည်။

Desking Systems | Table & Training Systems | Seating & Lounges
Filing & Storage | Executive | Worktools | Panel Systems | Wall Systems
ISO 9001 | ISO 14001 | OHSAS 18001 | ISO 50001

Rockworth is thailand's leading manufacturer, distributor and marketer of quality office systems furniture.

ROCKWORTH
OFFICE SYSTEMS THAILAND

KAYTUMADI Co.,Ltd.
SHOWROOM ADDRESS (198A), Bo Myat Tun Road, No(2) Quarter, Pazuntaung Township, Yangon, Myanmar. TEL showroom (95-1)291996 TEL office (95-1)218489-91
E-MAIL contact@kaytumadi.com, marketing@kaytumadi.com WEBSITE www.kaytumadi.com

အများပြည်သူဆိုင်ရာနေရာများတွင် ဆေးလိပ်မသောက်ရ

ပေကျင်း - တရုတ်နိုင်ငံ၊ ပေကျင်း မြို့တော်၌ အများပြည်သူတို့ ဝင်ရောက်သွားလာရာ အခန်းများနှင့် ရုံးခန်းများအားလုံးတွင် ဆေးလိပ်မသောက်ရ ဥပဒေကို ချမှတ်လိုက် ကြောင်း နိုဝင်ဘာ ၂၈ ရက်ထုတ် နိုင်ငံပိုင် သတင်းများ၌ဖော်ပြခဲ့ပြီး ဆေးလိပ်သောက် သုံးသူ သန်း ၃၀၀ ရှိသည့် အဆိုပါနိုင်ငံတွင် ယင်းသို့ တားမြစ်ကန့်သတ်ရန် ယခင်က ကြိုးစားခဲ့သော်လည်း အောင်မြင်မှုမရခဲ့ပေ။ အဆိုပါစည်းမျဉ်းသစ်ကို ယခုနှစ်ဇွန်လ ကစပြီး ဖိအားပေးလုပ်ဆောင်ခဲ့ရာ အများ ပြည်သူ စီးနင်းလိုက်ပါရာယာဉ်များနှင့် မဂ္ဂဇင်း၊ ရေဒီယို၊ တီဗီ၊ ရုပ်ရှင်၊ သတင်းစာနှင့်စာအုပ် များအပါအဝင် သတင်းမီဒီယာများတွင်

ဆေးလိပ်ကြော်ငြာများ ထည့်သွင်းခြင်းမပြု ခဲ့ကြောင်း ရှင်ဟွာကဆိုသည်။ အချို့သော တံဆိပ်များမှာ ဆေးလိပ်တစ် လိပ်လျှင် သုံးယွမ် (၀ ဒသမ ၄၉ ဒေါ်လာ)ဖြင့် ဝယ်ယူနိုင်ရာ တရုတ်နိုင်ငံတွင် ဆေးလိပ် သောက်၍ သေဆုံးသူနှစ်စဉ် တစ်သန်းကျော် ရှိပြီး ၂၀၃၀ ပြည့်နှစ်တွင် သုံးဆခန့် မြင့်တက် နိုင်သည်ဟုဆိုသည်။ ၂၀၁၁ ခုနှစ်တွင် ကျန်းမာရေးဝန်ကြီး ဌာနကထုတ်ဝေခဲ့သော လမ်းညွှန်စာအုပ်တွင် လူအများသွားလာရာ အတွင်းခန်းများ၌ ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တားမြစ်ထားသော် လည်း ၎င်းတားမြစ်ချက်မှာ ထိရောက်မှုမရှိဘဲ ဥပဒေအရ အရေးယူဆောင်ရွက်မှုတွင်လည်း

အားနည်းသည်ဟု ဝေဖန်ခံခဲ့ရသည်။ အရက် ဆိုင်များ၊ စားသောက်ဆိုင်များနှင့် ကလပ်များ တွင်မူ သောက်သုံးခွင့်ပြုထားသည်။ ဓာတ်လှေကား၊ ဘတ်စ်ကားနှင့် ဆေးရုံ ဆေးခန်းအတွင်း စောင့်ဆိုင်းသည့် နေရာ များ၌ ဆေးလိပ်သောက်သူက ဆေးလိပ် ကမ်းခြင်းသည် တရုတ်လူမျိုးများကြား ပြုလုပ် နေကျ နှုတ်ဆက်ခြင်းတစ်မျိုးဖြစ်ပြီး ယင်း အချက်က ဆေးလိပ်သောက်သုံးခြင်းကြောင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်စေသည်ဆိုသော အချက် ကိုပြည်သူများ သတိပြုမှု အားနည်းနေသေး ကြောင်း မီးမောင်းထိုးပြခြင်းပင်ဖြစ် သည်။ ■ (အေအက်ဖ်ပီ) သဲသဲထွေး ဘာသာပြန်သည်။

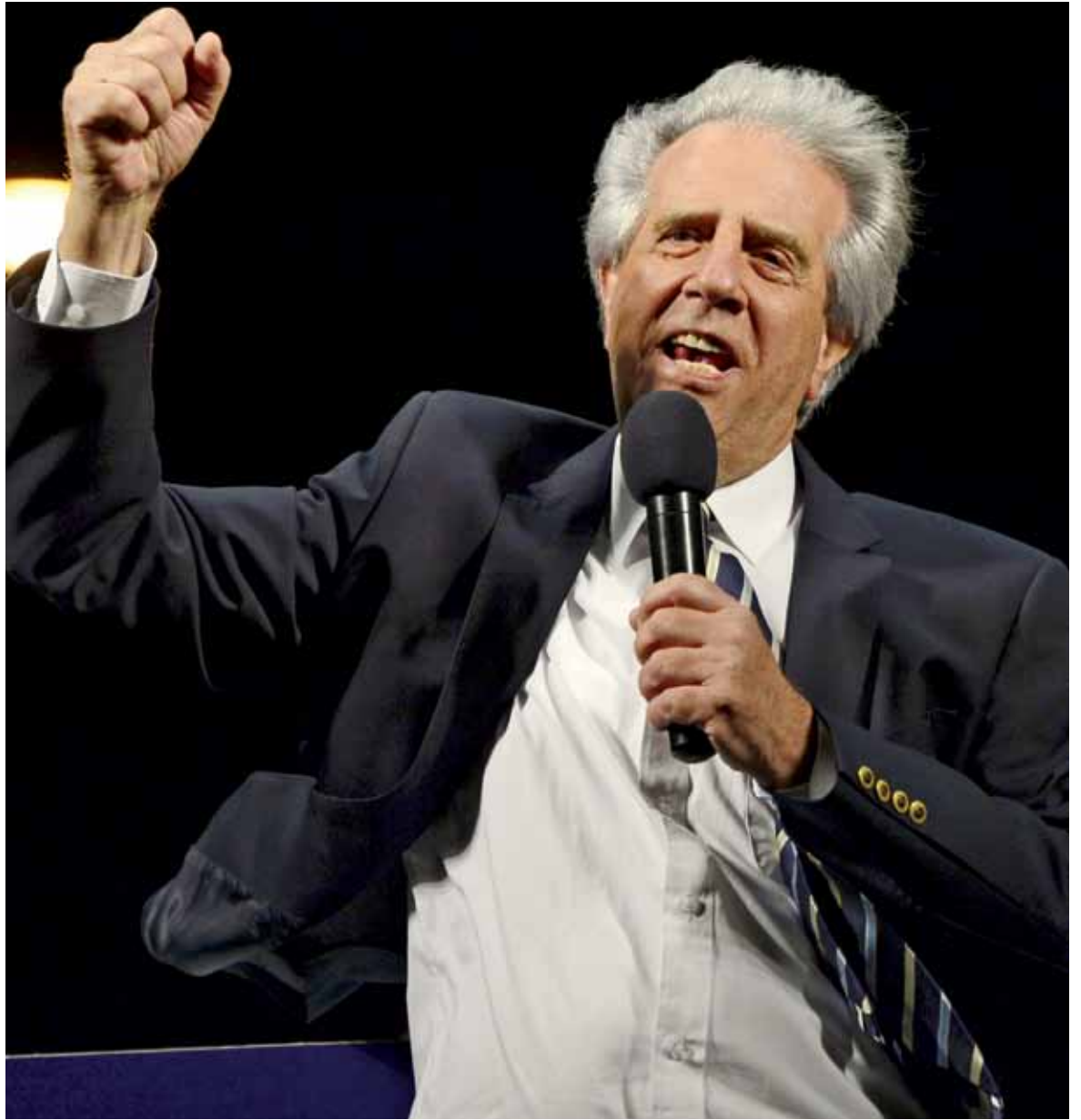
တာဘရီဗက်ကွက်က ဥရုဂွေး သမ္မတအဖြစ် ရွေးချယ်ခံရ

မွန်တီဗီဒီယို - ဥရုဂွေးနိုင်ငံ၏ နိုဝင်ဘာ ၃၁ ရက် သမ္မတရွေးကောက်ပွဲတွင် ယခင်သမ္မတ အဖြစ် တာဝန်ယူခဲ့ဖူးသည့် တာဘရီဗက်က ကွက်က ယခင် သူပုန်အဖွဲ့ခေါင်းဆောင် ဟောင်း ဟိုဆေးမူဂျီကာကို အနိုင်ရရှိ၍ ဗက်ကွက်ကွက်မှာ ဥရုဂွေးနိုင်ငံ အစိုးရအဖွဲ့ကို ဦးဆောင်သူအဖြစ် ဒုတိယအကြိမ် ဝင်ရောက် လာပြီဖြစ်သည်။

မူဂျီကာ၏ ဆန့်ကျင်မှုကို ရင်ဆိုင်ခဲ့ရသော ဗက်ကွက်ကွက်သည် မူဂျီကာနှင့် စရိုက်သဘာဝ ချင်း အလွန်ကွာခြားသူဖြစ်သည်။ စုတ်ပြတ် နေသော Volkswagen ကားကို ကိုယ်တိုင်

နဲ့ အထက်တန်းကျောင်းကို ကျေးဇူးတင်ရပါ တယ်”ဟု မကြာမီက TV အင်တာဗျူးတွင် ၎င်းက ပြောခဲ့သည်။ မိမိကို မှန်ကန်သည့် လမ်းကြောင်းပေါ်တင်ပေးလိုက်သော ဥရုဂွေး သူ့အသိုက်အဝန်းနှင့် ကျေးဇူးတင်ထိုက်သူ များအားလုံးကို လိုက်လံစွာ ကျေးဇူးတင်နေ ကြောင်းကိုလည်း ၎င်းကပြောကြားသည်။

ဗက်ကွက်ကွက်သည် နိုင်ငံတွင်း စီးပွားရေး အကျပ်အတည်းကာလအတွင်း ၂၀၀၄ ခုနှစ် တွင် ပထမဆုံး လက်ဝဲဝါဒီသမ္မတအဖြစ် အရွေးခံခဲ့ရပြီးနောက် နိုင်ငံစီးပွားရေး အရှိန် အဟုန်ကို ပြန်လည်တိုးမြှင့်ပေးခြင်း၊ အခွန်



ဥရုဂွေးသမ္မတအဖြစ်ရွေးချယ်ခံရသူ တာဘရီဗက်ကွက်က အောင်ပွဲခံမိနဲ့ခွန်း ပြောကြားနေစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - အေအက်ဖ်ပီ

ကျွန်တော်ဟာ အလွန်ဆင်းရဲတဲ့ အိမ်ထောင်စုက တက်လာပြီး ပညာသင်ယူဖို့ ကြိုးစားခဲ့ရပါတယ်။ အစိုးရမူလတန်းကျောင်းနဲ့ အထက်တန်းကျောင်းကို ကျေးဇူးတင်ရပါတယ်

မောင်းလေ့ရှိပြီး ရရှိသည့် လစာထက်ဝက် ကျော်ကို ပေးကမ်းလှူဒါန်းတတ်သည်။

ဗက်ကွက်ကွက်သည် သာမန်အလုပ်သမား မိသားစုတွင် ကြီးပြင်းလာသည့်အလျောက် ကိုယ့်အားကိုယ်ကိုးသည့် စိတ်ဓာတ်ဇွဲနဲ့ပဲ ဖြင့် သတင်းစာရောင်းသမား၊ စားပွဲထိုး၊ လက်သမားအလုပ်နှင့် ဘောလုံးကလပ် ညွှန်ကြားရေးမှူး အလုပ်များအပြင် ကင်ဆာ အထူးကုဆရာဝန်မှ သမ္မတအထိ အဆင့်ဆင့် အောင်မြင်လာသူဖြစ်သည်။

“ကျွန်တော်ဟာ အလွန်ဆင်းရဲတဲ့ အိမ်ထောင်စုက တက်လာပြီး ပညာသင်ယူဖို့ ကြိုးစားခဲ့ရပါတယ်။ အစိုးရမူလတန်းကျောင်း

စနစ်များ စတင်ကျင့်သုံးစေခြင်း၊ ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှုလုပ်ငန်းများ ပြုပြင်ပြောင်းလဲ ခြင်း၊ အစိုးရကျောင်းများတွင် ကျောင်းသား တိုင်း လက်ဝဲတော့ကွန်ပျူတာအသုံးပြုရေး အစီအစဉ်ချမှတ်ခြင်း၊ တင်းကျပ်သည့် ဆေးလိပ်မသောက်ရေးဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းခြင်းများ ကိုအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ ယင်းဥပဒေကြောင့် မိမိ နှစ်နာဆုံးရှုံးခဲ့ရ၍ ဗက်ကွက်ကွက်အစိုးရထံမှ လျော်ကြေး ဒေါ်လာ ၂၅ သန်းရလိုကြောင်း ဆေးရွက်ကြီးလုပ်ငန်းရှင် ဖိလစ်မောရစ်က တရားစွဲထားသည်။

ဗက်ကွက်ကွက်အဖွဲ့ ဆေးလိပ်သောက်သုံးမှု ဆန့်ကျင်ရေးတိုက်ပွဲသည် သူ၏ သာမန်

အလုပ်သမား ဝန်ထမ်းမိသားစုကို ကျေးဇူး ဆပ်ပွဲတစ်ခုပင်ဖြစ်နေသည်။ သူ့မိဘနှစ်ပါး နှင့် အစ်မတို့ ၁၉၆၀ ပြည့်နှစ်များက ကင်ဆာ ရောဂါဖြင့် သေဆုံးခဲ့ကြသည်။ ဗက်ကွက်ကွက် ဆေးကျောင်းတက်နေသည့် ကာလဖြစ်သည်။

သို့သော် မူဂျီကာက ဆေးခြောက်ကို တရားဝင် ရောင်းဝယ်ခွင့်ပြုလာပြန်သော ကြောင့် နိုင်ငံတွင်ပုံမှန် မူးယစ်ဆေးဝါး စေ့ကွက်တစ်ခုလည်း ပေါ်ပေါက်လာသည်။ ယင်းအခြေအနေသည်လည်း ကင်ဆာ

အထူးကုဆရာဝန် သမ္မတ ဗက်ကွက်ကွက် (၇၄ နှစ်) နှင့် မူဂျီကာ (၇၉ နှစ်) တို့ ယာယီ မဟာမိတ်ဖွဲ့နေစဉ်မှာပင် ထိပ်တိုက်တွေ့ရ သည့် ပြဿနာဖြစ်သည်။ ■ (အေအက်ဖ်ပီ) အောင်သာလင်း ဘာသာပြန်သည်။

အစိုးရနှင့် အက်ဖ်အေအာရ်စီ သူပုန်တို့ ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးပွဲ ပြန်စ

ဘိုဂိုတာ - ဖမ်းဆီးခံထားရသူ ငါးဦးကို လက်ဝဲဝါဒီ ကိုလံဘီယာ ပြောက်ကျားသူပုန် တပ်ဖွဲ့ (FARC) က နိုဝင်ဘာ ၃၀ ရက်က ပြန်လွှတ်ပေးခဲ့ပြီးနောက် ငြိမ်းချမ်းရေး ဆွေးနွေးပွဲများ ပြန်လည် စတင်ရေးဆွေးနွေး ရန် ကိုလံဘီယာအစိုးရ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် FARC အဖွဲ့တို့ ဒီဇင်ဘာ ၂ ရက်တွင် ကျူးဘား

နိုင်ငံ ဟာဟားနားမြို့၌ တွေ့ဆုံခဲ့ကြသည်။ FARC အဖွဲ့က ဗိုလ်မှူးချုပ် ဂျာနယ် အယ်လ် ဇာတီကို ဖမ်းဆီးခဲ့ခြင်းကြောင့် ဆွေးနွေးနေ သည်မှာ နှစ်နှစ်ကြာပြီဖြစ်သော ငြိမ်းချမ်းရေး ဆွေးနွေးပွဲများကို သမ္မတ ဟွမ်မက်နျူရယ် ဆန်တော့စ်က နိုဝင်ဘာ ၁၆ ရက်က ရပ်ဆိုင်း ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

အစိုးရကိုယ်စားလှယ်များနှင့် FARC အဖွဲ့တို့၏ လေးနာရီကျော် ပြုလုပ်ခဲ့သော ပထမဆုံး တံခါးပိတ် အစည်းအဝေးပွဲတွင် ဆိုင်းငံ့ထားသော ကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက် ပြီးသဘောတူညီမှုမရခဲ့ကြောင်း သတင်းရင်း မြစ်တစ်ခုက ပြောကြားခဲ့သည်။ ဆွေးနွေးပွဲ များကို ဒီဇင်ဘာ ၃ ရက်တွင် ပြန်လည်ကျင်းပ

မည်ဖြစ်သည်။

FARC အဖွဲ့က နှစ်ဖက် အပစ်အခတ်ရပ်စဲ ရန် အဓိကတောင်းဆိုထားသော်လည်း ယင်း မှာ သူပုန်အဖွဲ့က အင်အားပြန်လည်စုစည်း ရန် အချိန်ဆွဲခြင်းဖြစ်သည်ဟုဆိုကာ ဆန် တော့စ်က ထပ်တလဲလဲ ငြင်းဆိုထားသည်။

ဗိုလ်မှူးချုပ် အယ်လ်ဇာတီနှင့် အခြား အဖွဲ့ဝင်နှစ်ဦးတို့မှာ အကာအကွယ်မပါဘဲ အရပ်ဝတ်အရပ်စားများဖြင့် သူပုန်နယ်မြေ အတွင်းသို့သွားရောက်ခဲ့ရာတွင် FARC အဖွဲ့က ဖမ်းဆီးခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ၎င်းနှင့် စစ်တပ်က တပ်ကြပ်တစ်ဦးနှင့် ရှေ့နေတစ်ဦးတို့က အယ်လ်ထရာတိုမြစ်ပေါ်ရှိ လျှပ်စစ်စီမံကိန်း တစ်ခုကို သွားရောက်စစ်ဆေးစဉ် FARC အဖွဲ့ က သူပုန်လေးဦးနှင့်တွေ့ကာ ဖမ်းဆီးခံခဲ့ရခြင်း ဌဖြစ်ကြောင်း အယ်လ်ဇာတီက ပြောကြား ခဲ့သည်။

သူပုန်အဖွဲ့က အယ်လ်ဇာတီကို လွှတ်ပေး ခဲ့ပြီးနောက်တစ်နေ့တွင် အစိုးရကိုယ်စားလှယ် အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့ကို ဆွေးနွေးပွဲများပြုလုပ်ရာ ကျူးဘားနိုင်ငံ၏ မြို့တော် ဟာဟားနားသို့ စေလွှတ်ခဲ့ကြောင်း ဆန်တော့စ်ကပြောကြား ခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် ပြန်လည်လွှတ်မြှောက် လာခဲ့သော ဗိုလ်မှူးချုပ် အယ်လ်ဇာတီက ရာထူးနုတ်ထွက်လွှာကို အစိုးရထံ တင်သွင်း ခဲ့သည်။ ■

(အေအက်ဖ်ပီ) ဝင်းသော်တာ ဘာသာပြန်သည်။



သူပုန်ခေါင်းဆောင် ပက်စတာအလက်ပီနှင့် ပြန်ပေးဆွဲခံခဲ့ရသော ကိုလံဘီယာ ဗိုလ်မှူးချုပ် ဂျာနယ်အယ်လ်ဇာတီတို့ကို သူပုန်စခန်း၌တွေ့ရစဉ်။

သတင်းတို

အီရန်သံအမတ်အိမ်ရှေ့ ငုံးကွဲ

ဆာနာ - ယီမင်နိုင်ငံရှိ အီရန် သံအမတ်ကြီး၏ နေအိမ်ရှေ့တွင် ဒီဇင်ဘာ ၃ ရက်က ကားထောင် ငုံးတစ်လုံး ပေါက်ကွဲခဲ့ရာ လူတစ်ဦး သေဆုံးပြီး ၁၇ ဦး ဒဏ်ရာရရှိခဲ့သည်။ ဆာနာမြို့တော်ရှိ ဟာဒါ သံတမန်ရပ်ကွက်တွင် ပေါ်ပေါက်ခဲ့သော အဆိုပါ တိုက်ခိုက်မှု ဖြစ်ပွားချိန်တွင် ယီမင်နိုင်ငံဆိုင်ရာ အီရန် သံအမတ်ကြီး ဆယက်နှစ်မှာ ၎င်း၏နေအိမ်တွင် မရှိကြောင်း လုံခြုံရေးအရာရှိတစ်ဦးက ဆိုသည်။ သံရုံးလုံခြုံရေးအစောင့် တစ်ဦး၏ သားမှာ ငုံးပေါက်ကွဲမှုကြောင့် သေဆုံးခဲ့ရသည်ဟု အစိုးရသတင်း ဌာန ဆာဘား ကြေညာချက်အရ သိရှိရသည်။ ဒဏ်ရာရသူများအနက် နှစ်ဦးမှာ လုံခြုံရေးအစောင့်များ ဖြစ်ပြီး ကျန်သူများမှာ လမ်းသွား လမ်းလာများဖြစ်သည်ဟု အရာရှိ များက ပြောကြားခဲ့သည်။ အီရန် နိုင်ငံသည် ရှီးယား ပြည်သူ့စစ်များ ကို ထောက်ခံအားပေးလျက် ရှိသည်ဟု စွပ်စွဲခံထားရသည်။ ■ (အေအက်ဖ်ပီ) တင်စိန် ဘာသာပြန်သည်။

SPECIAL PROMOTION

START FROM US \$19,999

New **S30**



Brand Ambassador
SAI SAI KHAM LENG

New **H30 CROSS**



DONGFENG MOTOR
DRIVING SUCCESS

Please Call us Now!



DFM



Authorized Distributor in Myanmar : **YAUNG NI OO SERVICES Co.,Ltd**

No.19,Baho Road,Sanchaung Township,Yangon .Ph:01-2304801,2304802

www.DongFeng-Myanmar.com

DFM-Myanmar



BACK PAGE BEATS

DELIVERED BY J-ME

ဖတ်ကြည့်လိုက်ပါ

ချစ်ရင်ချစ် မချစ်ရင်မုန်း နှစ်မျိုးပဲရှိတယ်။ ထမင်းစားရင် ထမင်းစားမယ်၊ ထမင်းမစားရင် ထမင်းမစားဘူး။ ငါသူ့ကို ချစ်လည်း မချစ်ဘူး။ မုန်းလည်း မမုန်းဘူးဆိုတာ အလကား။ အဲဒီမမုန်းဘူးဆိုတဲ့ တစ်ယောက်က သူ့အပေါ် စကားမှားကြည့်ပါလား ‘အိုး’ မျောက်အမြီး မီးစွဲသလို ပွဲကျနေမှာပါ။

တချို့လူတွေ ဒေါသထွက်တာ မြင်ဖူးလား။ ကုလားကားအဟောင်းတွေထဲက လူကြမ်းခေါင်းဆောင်တွေလိုမျိုး ရုပ်ပျက်ဆင်းပျက် ‘ဘာ’ဆိုတာမျိုး။ ရေရေလည်လည်ရယ်ရယ်တယ်။ ခင်ဗျားတို့တော့မသိ။ ကျုပ်ကတော့တချို့လူတွေ ဒေါသထွက်တာကို ကြည့်ရတာ ရေရေလည်လည်သဘောကျတာ။ တကယ့် ဟာသကားထဲက လူတွေလိုပဲ။ တစ်ခါက စိတ္တဇအရက်သမားတစ်ယောက်ပြောတဲ့ စကားတစ်ခါ မကဘူး။ ခဏခဏပဲ “ငါ ဖောက်ခွဲပစ်လိုက်ရမှာ၊ ငါ ဖောက်ခွဲပစ်လိုက်ချင်တာ၊ ငါဖောက်ခွဲပစ်လိုက်မယ်” သူ့ညီက ‘ဟာ’... “ဘာကို ဖောက်ခွဲမှာလဲ?” အားလုံးက လျှောက်မေးတော့တာပေါ့။ မီးနဲ့ ဖောက်မှာ

စာမျက်နှာ ၄ သို့

HEARTBEAT OF THE NATION

မြန်မာတိုင်းမ်

MYANMARTIMES

Connect with us @



SMS
09 5000 613



email
newsroom@mmtimes.com



facebook
facebook.com/themyanmartimes



twitter
@TheMyanmarTimes



IN PICTURES

ဓာတ်ပုံ- အေအက်မီ

အိန္ဒိယ၌ ကျင်းပခဲ့သည့် နာဂရိုးရာပွဲတော်

အိန္ဒိယနိုင်ငံမြောက်ပိုင်းပြည်နယ်ဖြစ်သော နာဂလန်ပြည်နယ်မြို့တော် ကိုဟီးမား ဆင်ခြေပေးသော ကိဆာမာအရပ်၌ပြုလုပ်သော ဟွန်ဘီလ်ပွဲတော်အတွင်း အိန္ဒိယနိုင်ငံသား နာဂမျိုးနွယ်စုဝင်အမျိုးသားများက ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၃ ရက်နေ့တွင် ရိုးရာအကများဖြင့် ဖျော်ဖြေနေကြစဉ်။ ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့မှ ၁၀ ရက်နေ့အထိ ၁၀ ရက်ကြာ ကျင်းပမည့် ဟွန်ဘီလ်ပွဲတော်ကို ကြည့်ရှုလေ့လာရန် ပြည်တွင်းပြည်ပက ဓရီးသွားများ ရောက်ရှိနေကြသည်။

OBIMIN

အိုဘီမင် က ကျွန်ုပ်တို့ရော...ရင်သွေးလေးကိုပါ စောင့်ရှောက်မှု အပြည့်အဝပေးပါတယ်

ပိစင်နှင့်ရင်သွေးဘဝ အစဉ်ကျန်းမာလှပစေရမည့် အိုဘီမင်

အစာအိမ်ဝေဒနာ အားလုံးအတွက်.....

Kremil - 5

ဒရူးမေးလ် - အက်စ်

ဝေဒနာပျောက်ကင်းစေရန်

အစာအိမ်အချဉ်ပေါက်

ပိုက်ခအာင့်ပိုက်နာ

Golden Lion

Since 1996

ISO 9001:2008

လျှပ်စစ်အန္တရာယ်ကင်းစေဖို့ **Golden Lion Wire & Cable** သုံးကြစို့

01 - 224351, 2303092, 226306, 710044, 709398, 709233, 707766, 685646, , 02 - 65585, 61299

Mandalay

လိုက်လျောညီထွေ
နေတတ်ဖို့ လိုအပ်လာတဲ့
ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု

MANDALAY 4



ရေတိုက်စားမှုများကြောင့် ဗြိတိသျှကျေးရွာအနီးတွင် ဆင်ကျွန်းရွာသားတစ်ဦးကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - စည်သူလွင်

ဧရာဝတီမြစ်ကြောင်း ပြောင်းလဲမှုများကြောင့် ကျေးရွာအချို့တွင် စိုက်ပျိုးမြေများ ဆုံးရှုံးနေ



စည်သူလွင်

sithulwin.mmtimes@gmail.com

ဧရာဝတီမြစ်ကြောင်း ပြောင်းလဲလာမှုများကြောင့် မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မတ္တရာမြို့နယ်အတွင်းရှိ ကျေးရွာအချို့၏ စိုက်ပျိုးမြေများ ရေတိုက်စားခြင်းကြောင့် ဆုံးရှုံးနေရပြီး ကျေးရွာအချို့မှာ ပျောက်ဆုံးလာနိုင်သည့်အတွက် စိုးရိမ်မှုများဖြစ်ပေါ်နေကြကြောင်း ရေတိုက်စားမှု ခံနေရသော ကျေးရွာဒေသခံများက ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့တွင် ပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့ရွာရဲ့ အထက်က သုံးဆယ်ပေးရွာမှာ ရေလွှဲ၊ ရေကာတာ လုပ်

လိုက်တဲ့အတွက် ရေကြောင်းပြောင်းပြီး ကျွန်တော်တို့က ကမ်းကို ရေတိုက်စားလာတာပါ။ အခုအချိန်မှာ ကေ ၃၀ လောက်တိုက်စားပြီးသွားပြီ။ မကြာခင်မှာ ရွာရဲ့ မြေတွေကိုပါ တိုက်စားလာတော့မှာပါ။ လုပ်သင့်တာတော့ အခုလို ရေကျချိန်မှာ ကျွန်တော်တို့ရွာအတွက် ရေလွှဲလုပ်ပေးဖို့က အကောင်းဆုံးပါပဲ” ဟု ဆင်ကျွန်းရွာမှ ကိုမောင်အေးက ပြောသည်။

ယခင်နှစ်များက မိုးတွင်းအချိန်အခါဖြစ်သည့် ဝါဆိုလနှင့် ဝါခေါင်လများ၌သာ ရေတိုက်စားခြင်း ခံခဲ့ရပြီး ရေကျချိန်တွင် ရေတိုက်စားခြင်းမရှိကြောင်း ဒေသခံများက ဆိုသည်။

သုံးဆယ်ပေးရွာမှာ ယခင်မိုးတွင်း အချိန်အခါက ရေတိုက်စားမှုအများဆုံး ခံခဲ့ရသည့်အတွက် ကျေးရွာပြောင်းရွှေ့ခြင်းနှင့်

အတူ စိုက်ပျိုးမြေများ ဆုံးရှုံးခဲ့ရသည်။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွင်း တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရက သုံးဆယ်ပေးရွာတွင် ရေကာတာ၊ ရေလွှဲတည်ဆောက်ပေးခဲ့ရာ ယခုနှစ်တွင် ကျေးရွာအနီး ဧရာဝတီမြစ်ကမ်း၌ သောင်များ ထွန်းလာသည့်အတွက် စိုက်ပျိုးရေးအဆင်ပြေနေပြီဖြစ်ကြောင်း သုံးဆယ်ပေးရွာ ဒေသခံများက ဆိုသည်။

“ရေတာတာလုပ်လိုက်တဲ့ အတွက် သောင်တွေပေါ်လာပြီ။ ဒီနှစ်စိုက်လို့ မရသေးပေမယ့် နောက်နှစ်မှာ စပြီး စိုက်လို့ ရနိုင်တယ်။ ကျွန်တော်တို့ရွာအတွက် အဆင်ပြေသွားပေမယ့် အောက်ပိုင်းရွာတွေမှာ ဒုက္ခခံနေကြရတယ်။ စိတ်မကောင်းစရာပေါ့။ အခုလို ရေကျချိန်မှာ ရေလွှဲ၊ ရေလမ်းကြောင်းပြောင်းတာတွေ လုပ်ပေးမယ်ဆိုရင်တော့ အချိန်မီနိုင်ပါသေးတယ်”

ဟု သုံးဆယ်ပေးရွာမှ ရေကြောင်းကျွမ်းကျင်သူ အသက် ၆၉ နှစ်အရွယ်ရှိ ဦးမောင်ကိုက သုံးသပ်ပြောဆိုသည်။

၂၀၁၂ ခုနှစ်က မြစ်ရေတိုးသည့်အချိန်တွင် ကမ်းပါးပြိုမှုများကြောင့် ကျေးရွာများ ပြောင်းရွှေ့ခဲ့ရသည့်အတွက် ၂၀၁၃-၁၄ ခုနှစ် ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးအတွင်း ကမ်းပါးပြိုမှုများကြိုတင်ကာကွယ်ရန် အစိုးရအဖွဲ့က ကျပ်သိန်းပေါင်း ၁၄,၀၀၀ ကျော်အထိ သုံးစွဲခဲ့သည့်အတွက် ယခုနှစ် ရေတက်ချိန်တွင် ရေတိုက်စားမှုနည်းပါးခဲ့ကြောင်း အစိုးရအဖွဲ့မှ သိရသည်။

ဧရာဝတီမြစ်ဝှမ်း ဘက်စုံစီမံခန့်ခွဲရေးအတွက် ကမ္ဘာ့ဘဏ်က အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်းတစ်ရာ ချေးငွေထောက်ပံ့ပေးထားသည်။ ■

ဒုဋ္ဌဝတီမြစ်အတွင်းမှ သဲထုတ်ယူခြင်းများ ပြုလုပ်ပါက အရေးယူမည်

သန်းနိုင်စိုး

thennaingsol@gmail.com

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးအတွင်း ဒုဋ္ဌဝတီမြစ်မှ သဲထုတ်ယူခြင်းများ ပြုလုပ်ပါက ရေအရင်းအမြစ်နှင့် မြစ်ချောင်းများ ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေအရ အရေးယူသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

“ဒုဋ္ဌဝတီမြစ်ထဲကနေပြီး သဲထုတ်တော့ ဖို့ သက်ဆိုင်ရာ ခရိုင်၊ မြို့နယ် အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနတွေကို အသိပေးအကြောင်းကြားထားပါတယ်။ တားမြစ်တဲ့ ကြားထဲကနေ ထုတ်နေမယ်ဆိုရင်တော့ အရေးယူမှုတွေ လုပ်ဆောင်သွားမှာပါ” ဟု ရေအရင်းအမြစ်နှင့် မြစ်ချောင်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဦးစီးဌာန (ဒေသ ၅) မှ ဒုတိယဦးစီးဦးခင်မောင်ဇော်က ပြောသည်။

ဒုဋ္ဌဝတီမြစ်အထက်ပိုင်းတွင် တည်ဆောက်ထားသော ရဲရွာရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်ရေးမှ မြစ်ရေကို အချိန်ပိုင်းအလိုက်သာ ထုတ်ပေးနေသဖြင့် ရေစီးရေလာနည်းလာပြီး အနည်ထိုင်မှုနွေးလာကြောင်း၊ မြစ်သဲထုတ်ယူမှုများ ဆက်လက်ပြုလုပ်ပါက ကမ်းပါးပြိုမှုများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ခြင်းကြောင့် ယင်းသို့ ထုတ်ယူခြင်းမပြုရန် တားမြစ်ရခြင်းဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

ရေအရင်းအမြစ်နှင့် မြစ်ချောင်းများဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဦးစီးဌာနသည် ဒုဋ္ဌဝတီမြစ်အတွင်းမှ သဲထုတ်ယူခွင့်မပြုရန် အောက်တိုဘာလ ၁၅ ရက်နေ့က မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရသို့ တင်ပြခဲ့ပြီး နိုဝင်ဘာလ ၁၁ ရက်နေ့တွင် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရ၏ အတည်ပြုချက်ရရှိခဲ့သည်။

“ကျောက်ဆည်နဲ့ အမရပူရမြို့နယ်ထဲမှာ မြစ်သဲစုပ်ယူလို့ ချိုင့်ခွက်တွေ ဖြစ်လာတယ်။ ပြီးတော့ ကမ်းပြိုနိုင်တဲ့အလားအလာတွေရှိလာတာကြောင့် ဒေသခံတွေကတိုင်လို့ သွားပြီး စစ်ဆေးခဲ့ရတာတွေ ရှိတယ်” ဟု ရေအရင်းအမြစ်ဌာနမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွင်း ဒုဋ္ဌဝတီမြစ်အတွင်းမှ ခွင့်ပြုချက်ရယူခြင်းမရှိဘဲ မြစ်သဲထုတ်ယူခြင်းကြောင့် အရေးယူမှု သုံးမှုရှိခဲ့သည်။ ■

စိန်တစ်လုံးသရက် မှတ်ပုံတင်နိုင်ရန် ကုန်အမှတ်တံဆိပ် ထူထောင်ခြင်းဖြင့်စတင်မည်

ကြေးမုံဝင်း

kyaymonewin@gmail.com

စိန်တစ်လုံးသရက်သီးကို မြန်မာ့မျိုးရင်းအဖြစ် မှတ်ပုံတင်နိုင်ရန်အတွက် ကုန်အမှတ်တံဆိပ် ထူထောင်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ပထမအဆင့်အနေဖြင့် စတင်လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းမှတ်ပုံတင်ခြင်းနှင့် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ထူထောင်ခြင်းလုပ်ငန်းများကို ကိုရီးယားနိုင်ငံမှ KIPA (Korea Invention Promotion Association) အဖွဲ့နှင့် သိပ္ပံနှင့် နည်းပညာဝန်ကြီးဌာနတို့မှ ကူညီပေး

သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး သရက်အစုအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ ဒေါ်သန်းသန်းဆွေက ပြောသည်။

“မြန်မာ့သရက်ကို မှတ်ပုံတင်ဖို့ဆိုတာက အချိန်ယူရဦးမှာဖြစ်သလို ကြားထဲမှာ လုပ်ဆောင်ရမယ့်အဆင့်တွေလည်း အများကြီးရှိပါတယ်။ အဲဒီထဲကမှ ပထမအဆင့်အနေနဲ့ စိန်တစ်လုံးအတွက် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်တစ်ခုကို အရင်ပြုလုပ်ပြီး ဒီတံဆိပ်ကို မြင်တာနဲ့ မြန်မာ့ထုတ်ကုန်မှန်းသိအောင် အရင်လုပ်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ကုန်အမှတ်

တံဆိပ် ထူထောင်ဖို့အတွက်နဲ့ မှတ်ပုံတင်ဖို့အတွက်က ငွေကုန်ကြေးကျများမှာ ဖြစ်ပေမယ့် အဲဒါတွေအကုန်လုံးကို ကိုရီးယားအဖွဲ့အစည်းက တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးသွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါ့အပြင် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ရဲ့ ဒီဇိုင်း ရေးဆွဲပေးဖို့၊ အရောင်းမြှင့်တင်ရေးနဲ့ပတ်သက်လို့ သိသင့်သိထိုက်တာတွေကို အကြံပေးဖို့တွေကိုလည်း ကိုရီးယားပညာရှင်တွေက ကူညီပေးသွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ တခြားလိုအပ်ချက်တွေကိုတော့ သိပ္ပံနည်းပညာဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာနိုင်ငံ

သစ်သီးဝလံနဲ့ ပန်းမန်အသင်းတို့ရဲ့ အကူအညီနဲ့ လုပ်ဆောင်သွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၏ နာမည်နှင့် ဒီဇိုင်းစသည့် အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို အတည်ပြုဆွေးနွေးရန် လာမည့်ဒီဇင်ဘာလ ၅ ရက်နေ့တွင် မန္တလေးမြို့၌ ဆွေးနွေးပွဲတစ်ခုကို ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး အကူအညီပေးမည့် ဌာနဆိုင်ရာများ၊ အသင်းအဖွဲ့များအပြင် နိုင်ငံခြားသို့တင်ပို့ရောင်းချသူများ၊ တောင်သူများနှင့်လည်း စုပေါင်းဆွေးနွေး

အဖြေထုတ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ဆိုသည်။

“မြန်မာ့စိန်တစ်လုံးသရက်ကို မှတ်ပုံတင်ဖို့က အမြန်ဆုံးလိုအပ်နေပါပြီ။ မဟုတ်ရင် သနပ်ခါးလိုပဲ တခြားငွေကြေးတတ်နိုင်တဲ့ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံက သူတို့မျိုးရင်းအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ဖို့ ကြိုးပမ်းတာတွေ ဖြစ်လာနိုင်ပါတယ်။ စိန်တစ်လုံးသရက်မျိုးချောင်းတွေကိုလည်း တခြားနိုင်ငံက ဝယ်ယူသွားတာတွေ ရှိတယ်လို့ ကြားမိတဲ့အတွက် အမြန်ဆုံး

မန္တလေးစာမျက်နှာ ၃ သို့

Take a leap of faith.



Are you stuck in a rut at work? Are you looking for a new position and a company that will challenge you, inspire you and take your career to new heights? Then it's time to take the leap – and join the most dynamic media company in Myanmar.

Myanmar Consolidated Media, Ltd, one of Myanmar's most highly respected and well-established media organisations, is the publisher of *The Myanmar Times* in both languages, two websites and NOW! magazine. With over 360 staff in our Yangon, Mandalay and Nay Pyi Taw bureaus, we have a news-gathering force of nearly 100, trained to the highest international standards of reporting. Sophisticated layout and award-winning photos and editorial make MCM the one to beat when it comes to publishing in Myanmar.

MCM is expanding into exciting new directions in 2014. We are seeking qualified, experienced Myanmar nationals (unless indicated) to fill the following openings in our Yangon headquarters and Nay Pyi Taw bureau. All positions require basic computer skills and a good command of written and spoken English. High competency in spoken and written English.

Yangon Headquarters:

Human Resources

- 1 HR Director
[7+ years' exp. required; business or management degree; returned national a plus]

Security Guards

Newsroom

- 2 Translators
[English to Myanmar/Myanmar to English]

Sales & Marketing

- 1 Business Development Director
[5+ years in sales, account management, or business development; degree in business or related field; degree from English-taught university a plus]
- 1 Business Development Executive
[3+ years' experience in sales, account management or in business development; degree or diploma in business or related field]

Printing

- 1 Printing Director
[7+ years' experience required; daily publication experience a plus]

NOW! magazine

- 1 Photographer [Part Time]
[2-3 years' experience; prior employment in magazine or fashion photography a plus]
- 1 Stylist [Part Time]
- 2 Sales Assistants
[1+ year's experience in sales and marketing]
- 1 Editorial intern [2-3 month posting, with potential for long-term hire]
- 1 Translator [English to Myanmar]
- 1 Reporter [prior experience necessary]
[For Mandalay Office]

Nay Pyi Taw (Capital Bureau):

Newsroom

- 2 Reporters
[prior experience necessary]
[Must reside in Nay Pyi Taw, and have driver's licence and motorbike]

Sales & Marketing

- 1 Sales Assistant
[At least 1 year's exp. in sales and marketing; must reside in Nay Pyi Taw and have driver's licence and motorbike]

All positions are open until filled.

To apply, send a one-page CV and one-page cover letter, explaining how your skills, experience or degree are relevant to the position, to: Hiring Coordinator mcmhrd@myanmartimes.com.mm



Myanmar Consolidated Media Ltd.

Yangon: 379/383 Bo Aung Kyaw Street, Kyauktada township

Mandalay: Bld 1, Man Mandalar Housing, between 70th x 71st streets, Yan Myo Lone Quarter, Chan Aye Thar San township

Nay Pyi Taw: No. 15/496, Yarza Htar Ni Road, Paung Laung 2 Qtr, Pyinmana. Tel: 067-21426, 25309, 25982, 25983

ဧည့်လမ်းညွှန်များကို လင်းပိုင်ပြသရေးနှင့် ထိန်းသိမ်းရေး သင်တန်းပေးမည်



ခင်ဆုဝေ

jasminekhin@gmail.com

ဧရာဝတီလင်းပိုင် စနစ်တကျပြသရေးနှင့် ထိန်းသိမ်းရေးပညာပေးအတွက် သုံးရက်တာ သင်တန်းကို ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနနှင့် မြန်မာပြည် ဧည့်လမ်းညွှန်များအသင်း (မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး) နှင့် ပူးပေါင်းကာ ဒီဇင်ဘာလတွင် ဖွင့်လှစ်သွားရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှူးဦးမျိုးအောင်က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို နိုင်ငံဘာ တတိယပတ်တွင် ပြောသည်။

“မန္တလေးကိုလာတဲ့ ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွားတွေက ဧရာဝတီလင်းပိုင်နဲ့ရေလုပ်သားတွေ ပူးပေါင်းပြီး ငါးဖမ်းတာတွေကို စိတ်ဝင်စားတယ်။ လာလေ့လာတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဧည့်လမ်းညွှန်တွေထဲမှာ အတွေ့အကြုံနည်းတဲ့ ဧည့်လမ်းညွှန်တွေ ပါလာတယ်။ ပါလာတော့ နိုင်ငံခြားသားတွေက တဖြည်းဖြည်းနဲ့ စိတ်ဝင်စားမှုလျော့ကျလာတယ်။ ဒါကြောင့် လင်းပိုင်နဲ့ပတ်သက်တဲ့ အသိပညာတွေ တိုးတက်ရရှိစေဖို့နဲ့ ဧရာဝတီလင်းပိုင်ထိန်းသိမ်းရေးကို ဆောင်ရွက်ဖို့အတွက် ဒီသင်တန်းကို ဖွင့်လှစ်တာဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီသင်တန်းထဲမှာ တစ်ညအိပ်လင်းပိုင်လေ့လာရေးခရီးစဉ်ပါပါတယ်” ဟု ၎င်းက နိုင်ငံဘာ ၁၉ ရက်နေ့တွင် ဆိုသည်။

ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာနက သဘာဝအခြေခံ ခရီးသွားလာရေးလုပ်ငန်းကို အကောင်အထည်ဖော်ရန်အတွက် သဘာဝအခြေခံခရီးသွားလုပ်ငန်းကြီးကြပ်မှု မဟာဗျူဟာ ဖော်ဆောင်ရန် စက်တင်ဘာ ၁၀ ရက်နှင့် ၁၁ ရက်နေ့တွင် အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲကို ဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနက လင်းပိုင်အခြေခံခရီးသွားလာရေးလုပ်ငန်းအတွက် ကိုယ်စားပြု တက်ရောက်ခဲ့သည်။

“ဧရာဝတီလင်းပိုင် သဘာဝအခြေခံခရီးသွားလုပ်ငန်းက အခြားဒေသတွေထက် ကောင်းတာ တစ်ခုကတော့ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးကောင်းတယ်။ သွားလာလို့လွယ်တယ်။ ဒါပေမဲ့ ဆောင်ရွက်ဖို့ကျန်တာတွေရှိသေးတယ်။ အဲဒီမှာ အဓိကလိုတာက နေရေးထိုင်ရေး၊ ပြီးတော့ အိမ်သာ။



ဧရာဝတီလင်းပိုင်ကို မင်းကွန်းအနီးတွင် တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန

နောက်ထပ် ဆောင်ရွက်ဖို့ လိုနေတာက အမှတ်တရ လက်ဆောင်ပစ္စည်းတွေ။ အဆင့်တန်းမြင့်မြင့်နဲ့ ဝယ်ချင်စဖွယ်ဖြစ်အောင် ဆောင်ရွက်ဖို့ပေါ့” ဟုဦးမြသန်းထွန်းက အဆိုပါဆွေးနွေးပွဲတွင် ပြောသည်။

လင်းပိုင်များ နေထိုင်ရာကျက်စားရာနေရာသို့ လေ့လာရေးခရီးစဉ်ကို ယခင်နှစ် ဇွန်လပိုင်းတွင် မန္တလေးဧည့်လမ်းညွှန်



အရင်တုန်းက လင်းပိုင်နဲ့ ရေလုပ်သား ပူးပေါင်းပြီး ငါးဖမ်းရင် ပိဿာ ၃၀ လောက်ရတယ်။ အခြားနေရာ လိုက်ပစ်ရင် အဲဒီလောက် မရဘူး။

များအသင်းက ခရီးစဉ်တစ်ခုအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

လက်ရှိတွင် ဧရာဝတီလင်းပိုင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းကို သားငှက်ထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့ (Wild-life Consrevation Society) နှင့် ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနက တာဝန်ယူဆောင်ရွက်နေပြီး ၂၀၀၅ ဒီဇင်ဘာ ၂၈ ကတည်းက သတ်မှတ်ခဲ့သည့် ထိန်းသိမ်းရေး ဧရိယာအတွင်းရှိ ဧရာဝတီလင်းပိုင်များသည် နှစ်စဉ် ဖေဖော်ဝါရီနှင့် မတ်လဝန်းကျင်တွင် မင်းကွန်းဒေသသို့ လာရောက်ကျက်စားလေ့ရှိသည်။ ဧရာဝတီလင်းပိုင် သဘာဝအခြေခံ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို

အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နေသည်မှာ နှစ်အတော်တန်ကြာ ကြာမြင့်နေပြီဖြစ်သည်။

“အရင်တုန်းက လင်းပိုင်နဲ့ ရေလုပ်သား ပူးပေါင်းပြီး ငါးဖမ်းရင် ပိဿာ ၃၀ လောက်ရတယ်။ အခြားနေရာ လိုက်ပစ်ရင် အဲဒီလောက် မရဘူး။ အခုကျတော့ လင်းပိုင်လုပ်တော့ လုပ်ပေးတယ်။ ငါးက တစ်ကောင်တလေတောင် မပါဘူး။ ရေလုပ်သားတွေကလည်း လင်းပိုင်နဲ့ ကွန်ပစ်ဖို့ စိတ်ဝင်စားမှုနည်းလာတာပေါ့။ အဲဒါကြောင့် သဘာဝအခြေခံ ခရီးသွားလုပ်ငန်းနဲ့ ပြန်ပြီးတော့ ထိန်းချင်တာ။ လင်းပိုင်ရှိလို့ ပိုက်ဆံရတာပါလားလို့” ဟု သားငှက်ထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ယခုနှစ်ဆန်းပိုင်းတွင် ပြောကြားခဲ့သည်။

သဘာဝအခြေခံ ခရီးသွားလုပ်ငန်း စီမံခန့်ခွဲမှု မဟာဗျူဟာတွင် သဘာဝအခြေခံခရီးသွားလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ဦးစားပေးနေရာများကို သတ်မှတ်ပေးခြင်း၊ ဒေသတွင်းရှိ အဓိကနေရာများနှင့် ထိန်းသိမ်းထားသော ဇီဝမျိုးကွဲများအပါအဝင် အခြားသဘာဝ အခြေအနေများကို မှတ်တမ်းတင်ထားခြင်း၊ စွမ်းဆောင်ရည်မြှင့်တင်ရေးအစီအစဉ်များ၊ ကာကွယ်တောဧရိယာများအတွင်း ခရီးသွားလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကို ကြီးကြပ်မည့်အစီအစဉ်များ တောင့်တင်းခိုင်မာရေး၊ သွားရေလာရေးနှင့် လိုအပ်မည့် အခြေခံအဆောက်အုံ၊ လိုအပ်သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ဒေသခံများအတွက် အလုပ်အကိုင်အသစ်များ ပေါ်ထွန်းရေးနှင့် ငင်ငွေရပေါက်ရလမ်းများ ဖန်တီးပေးနိုင်မှုစသည်တို့ပါဝင်သည်။ ■

စိန်တစ်လုံးသရက် မှတ်ပုံတင်နိုင်ရန် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်. . .

မန္တလေးစာမျက်နှာ ၁ မှ

မှတ်ပုံတင်နိုင်မှသာ စိတ်ချရမယ်လို့ ထင်ပါတယ်”ဟု သရက်စိုက်ပျိုးတင်ပို့သူလုပ်ငန်းရှင်တစ်ဦးကလည်း ဆိုသည်။

ဒေါ်သန်းသန်းဆွေကမူ မြန်မာ့စိန်တစ်လုံးသရက်သီးကို နိုင်ငံတကာက အသိအမှတ်ပြုလက်ခံပြီးဖြစ်သော်လည်း ကုန်အမှတ်တံဆိပ်တစ်ခုအနေဖြင့် လူသိများလာရန်မှာ အချိန်နှစ်နှစ်ခန့် ယူရဦးမည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းအမြင်ကို ပြောသည်။

“ကျွန်မတို့ စိန်တစ်လုံးကို ၂၀၀၆ ခုနှစ်ကစလို့ ပြည်ပကို တင်ပို့ခဲ့ပေမယ့် ၂၀၁၁ လောက်မှ စပြီး လူသိများလာတာ ဖြစ်ပါတယ်။ တကယ်ကို ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့်

နိုင်ငံတကာက သိလာတာဆိုရင် ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၁၃ ခုနှစ်ကမှ စတာပါ။ ဒါကြောင့် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ထူထောင်ပြီး ဒီတံဆိပ်ကို မြင်လိုက်တာနဲ့ ဘယ်နိုင်ငံကဆိုတာ လူသိဖို့အတွက်ကလည်း အချိန်ယူရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီကုန်အမှတ်တံဆိပ်ထူထောင်တာက မြန်မာ့မျိုးရင်းအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ဖို့အတွက် ပထမဆုံးခြေလှမ်းဖြစ်တဲ့အတွက် ကျွန်မတို့ လိုချင်တဲ့ ပန်းတိုင်ရောက်ဖို့ တဖြည်းဖြည်းနဲ့ နီးစပ်လာပြီလို့ ပြောရမှာပါ”ဟု ဒေါ်သန်းသန်းဆွေက ပြောသည်။

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးသရက်အစုအဖွဲ့အနေဖြင့် သရက်ဈေးကွက်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန် လာမည့်သရက်ရာသီတွင် လုပ်ငန်းရှင်များစုပေါင်းပြီး အိတ်စိပို့

တင်ပို့ရောင်းချခြင်းနှင့် တန်ဖိုးမြှင့်ထုတ်ကုန်များ ထုတ်လုပ်ခြင်းများကိုလည်း ပြုလုပ်သွားရန် စီစဉ်နေကြောင်း သိရသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် သရက်မျိုးကွဲပေါင်း ၂၀၀ ကျော်ရှိသည့်အနက် မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးတွင် စိုက်ပျိုးထားသည့် မျိုးကွဲ ၅၀ နှင့် ၆၀ ကြားတွင်ရှိကြောင်း၊ လက်ရှိတွင် စိန်တစ်လုံးသရက်သီးကို စင်ကာပူနိုင်ငံနှင့် တရုတ်နိုင်ငံများသို့ အဓိကတင်ပို့နေပြီး ရွှေဟင်္သာ၊ ပတ္တမြားငမောက်၊ ရင်ကွဲ၊ မချစ်စုအသီးများမှာလည်း စိန်တစ်လုံးသရက်ကဲ့သို့ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ထူထောင်ပြီး နိုင်ငံခြားတင်ပို့နိုင်ရန် အလားအလာရှိကြောင်း သရက်သီးတင်ပို့သူတစ်ဦးကလည်း ဆိုသည်။ ■

MANDALAY NEIGHBOURS

ခင်မင်ရပါသော မန္တလေးသူ မန္တလေးသားများ

ကျော်ကိုကို
kyawkokko.mdy991@gmail.com



အထက်အညာဒေသ မန္တလေးမြို့ကို ရောက်လို့ အိမ်ပြန်လက်ဆောင်အဖြစ် မန္တလေးထိုးမုန့်ကို မဝယ်ဖြစ်ခဲ့ရင်ဖြင့် မန္တလေးကိုရောက်ခဲ့တယ်ဆိုတဲ့ ခံစားချက် ပြည်စုံမှာမဟုတ်ပါဘူး။ ဒီလို မန္တလေးမြို့နဲ့ ထိုးမုန့်ဆိုတာကို ခွဲခြားမြင်ကြည့်လို့မရအောင် မန္တလေးထိုးမုန့်ကို နိုင်ငံတစ်ဝန်းမှာ ကြိုက်နှစ်သက်ကြပါတယ်။ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်ဝန်းကျင်ကာလတွေတုန်းက မန္တလေးမြို့ကို ရောက်ဖူးသူ တော်တော်များများကတော့ မော်မော်စမ်း ထိုးမုန့်ဆိုရင် သိနိုင်ကြပါတယ်။ ကနေ့အချိန်ထိ မန်းမြို့သူ၊ မြို့သားတွေနဲ့ တစ်ထပ်တည်းကျနေသေးတဲ့ မော်မော်စမ်း ထိုးမုန့်လုပ်ငန်းကို ဦးဆောင်နေသူကတော့ ဦးဟန်မြိုင် ဖြစ်ပါတယ်။

အဲဒီခေတ်အခါက မန္တလေးမြို့ပေါ်မှာ ထိုးမုန့်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက် များလွန်းလှတာကြောင့် လုပ်ငန်းရေရှည်ရပ်တည်နိုင်ဖို့ဆိုတာ တော်ရုံလူတွေအတွက် တကယ်ကို စိတ်ကူးယဉ်ဆန်ပါလိမ့်မယ်။

ဒါပေမဲ့ သူ့ရဲ့ လုပ်ငန်းအပေါ် အာရုံစူးစိုက်မှုနဲ့ စားသုံးသူအပေါ် ထားရှိတဲ့ စေတနာ၊ ပစ္စည်းကောင်းကိုမှ ရွေးချယ်အသုံးပြုမှုတွေကြောင့် စားသုံးသူတွေရဲ့ အသိအမှတ်ပြုခံခဲ့ရတာလို့ ယုံကြည်တယ်လို့ သူကပြောပါတယ်။

ဒါပေမဲ့ ၂၀၀၁ ခုနှစ်က သူ့၏ထိုးမုန့်လုပ်ငန်းမှာ ဆိုးဆေးတွေပါဝင်တယ်လို့ စားသုံးသူတွေကြားမှာ နားလည်မှု လွဲမှားခဲ့တဲ့ ကံကြမ္မာအလှည့်အပြောင်းရဲ့ ရိုက်ခတ်မှုကြောင့် အတော်စိတ်သောက ရောက်ရှိခဲ့ရတယ်လို့ ဦးဟန်မြိုင်က ဆိုပါတယ်။

“အဲဒီအချိန်တုန်းကတော့ အနည်းငယ် အရောင်းအဝယ်ကိုထိခိုက်တာပေါ့။ ဒါပေမဲ့ အဲဒီတုန်းက ကျွန်တော့်အမျိုးသမီးက ဗိုလ်မှူးကပ်စိန်ဆီသွားပြီး သူမုန့်ထုပ်တွေကို ကြိုက်သလို စစ်ဆေးနိုင်တယ်။ တကယ်လို့ ဆိုးဆေးပါဝင်တယ်လို့ဆိုရင် သူ့ကို ဖမ်းဆီးထောင်ချနိုင်တယ်လို့ သွားပြောတာပေါ့ဗျာ။ တကယ်တမ်းက အဲဒီလိုဖြစ်တယ်ဆိုတာ စားသုံးသူတွေကြားမှာ နားလည်မှု လွဲမှားတဲ့သဘောပါပဲ” လို့ သူလုပ်ငန်းနဲ့ပတ်သက်ပြီး ကြုံတွေ့ခဲ့ရပုံတွေကို ပြောပြပါတယ်။

အောင်မြင်နေတဲ့ လုပ်ငန်းတစ်ခုကို ဦးဆောင်နေရသူဆိုပေမယ့် သူ့အိမ်မှာ ပြည်နယ်၊ တိုင်း ကိုယ်စားပြု အားကစားဆုတံဆိပ်တွေနဲ့ ပြည့်နှက်နေပါတယ်။ ဦးဟန်မြိုင်ဟာ လက်ရှိ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး ကာယဗလနဲ့ ကာယအလှဆပ်ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ ဖြစ်သလို သူငယ်စဉ်က ကာယဗလ၊ ကာယအလှနဲ့ ရယူထားတဲ့ ဆုတံဆိပ်တွေကလည်း သူ့အိမ်ဧည့်ခန်းကို တင့်တယ်နေစေပါတယ်။ သူ့အဖို့ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအကြောင်းပြောဆိုနေတာထက် အားကစားနဲ့ပတ်သက်ပြီး ပြောဆိုနေရတာကို ပိုခံမင်တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

“လူတိုင်းက အားကစားကို ကျန်းမာရေးအတွက် လုပ်တယ်ဆိုပေမယ့် ကျွန်တော်က အမြဲအစဉ်တစိုက်လုပ်ပါလို့ တိုက်တွန်းချင်တယ်။ လေ့ကျင့်ခန်းလုပ်နေတဲ့ လူတစ်ယောက်အဖို့ ကျန်းမာခြင်းက ဆုလာဘ်တစ်ပါးလို့ဖြစ်နေလို့ပါပဲ။ ကျွန်တော်တို့ခေတ်တုန်းက ကာယဗလအားကစားသမားတွေက ဒီဘက်ခေတ်တွေလို ခန္ဓာကိုယ်ကြီးထွားစေတဲ့ ဆေးဝါးလည်း သိပ်မသောက်နိုင်ကြတော့ လေ့ကျင့်ခန်းကို အားပြုလုပ်ကိုင်ခဲ့ရတယ်” လို့ သူ့ရဲ့ အားကစားနဲ့ပတ်သက်တဲ့အမြင်ကိုလည်း ပြောပါတယ်။

၁၉၄၂ ခုနှစ်မှာ ဟင်္သာတမြို့မှာရှိတဲ့ တောင်သူဦးတင်မောင်နဲ့ ဒေါ်သန်းစိန်တို့က ဦးဟန်မြိုင်ကို မွေးဖွားခဲ့ပါတယ်။

ငယ်စဉ်ကလေးဘဝကတည်းက အားကစားကို တစိုက်မတ်မတ် လုပ်ကိုင်ခဲ့တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

သူဟာ ၁၉၆၆ ခုနှစ်မှာ မန္တလေးမြို့ကို စတင်ရောက်ရှိလာခဲ့ပါတယ်။ ၁၉၆၈ ခုနှစ်မှာ မန္တလေးတိုင်းကိုယ်စားပြုအဖြစ် ကာယဗလ၊ ကာယအလှ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့တာ ပထမဆုံး ဆုတံဆိပ်ကို ရရှိခဲ့ပါတယ်။

အဲဒီနောက် နှစ်စဉ်ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ကစားခဲ့ပြီး ဆုတံဆိပ်ပေါင်း ၅၀ ကျော် ရရှိခဲ့ပါတယ်။

ဦးဟန်မြိုင်ဟာ ၂၀၀၃ ခုနှစ်က စတင်ပြီး မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး ကာယဗလနဲ့ ကာယအလှဆပ်ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် တာဝန်ယူခဲ့ပါတယ်။

ကနေ့အချိန်ထိလည်း လူငယ်အားကစား မျိုးဆက်သစ်တွေကို မွေးထုတ်ပေးလျက် ရှိပါတယ်။

“ကျွန်တော်တို့ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးကနေ ကာယအလှ အားကစားတော်တော်များကို မွေးထုတ်ပေးနိုင်ခဲ့ပါတယ်။ လွန်ခဲ့တဲ့နှစ်တွေက ဆီးဂိမ်းမှာ ရွှေတံဆိပ်ရရှိခဲ့တဲ့ ကိုဇော်ဝမ်းဆိုရင်လည်း ကျွန်တော်တို့တိုင်းဒေသကြီးဆပ်ကော်မတီက မွေးထုတ်ပေးထားတာပါ။ နောက် ကိုနေလင်း၊ ကိုကျော်စမ်းမောင်၊ ကိုဇော်ဝင်းအောင် စသဖြင့်ပေါ့။ နိုင်ငံလက်ရွေးစင်ကစားသမားတွေကို ပြုစုပျိုးထောင်ပေးနိုင်ခဲ့ပါတယ်။

“ကျွန်တော်ကတော့ အသက်အရွယ်အရ မယှဉ်ပြိုင်နိုင်တော့ဘူးဆိုပေမယ့် လူငယ်လေးတွေကို ဒီထက်မက အောင်မြင်လာအောင် ပြုလုပ်ပေးသွားမယ်” လို့ ဦးဟန်မြိုင်က ပြောပါတယ်။

တစ်ဖက်မှာလည်း သူ့ရဲ့သားသမီးတွေကို ယနေ့မန္တလေးအခြေစိုက်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နေသူတွေကြားမှာ အောင်မြင်လာအောင် ပြုစုထားနိုင်ခဲ့ပါတယ်။

သားသမီး သုံးယောက်စလုံးကို နယ်ပယ်အသီးသီးမှာ အောင်မြင်အောင် ပျိုးထောင်ပေးနိုင်ခဲ့တယ်ဆိုတာကိုတော့ ဦးဟန်မြိုင်ရဲ့သားသမီးတွေ ဦးစီးလုပ်ကိုင်နေတဲ့ မန္တလေးအခြေစိုက် ဆင်ကုံးကောင်ဖိနပ်နှင့် တိုးနယားဖိနပ်လုပ်ငန်းတွေက သက်သေပြနေပါတယ်။ ■

လိုက်လျောညီထွေနေတတ်ဖို့ လိုအပ်လာတဲ့ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု



ခင်ဆုဝေ

jasminekhin@gmail.com

ဒီနှစ် မိုးလွန်ကာလမှာ ရွာသွန်းခဲ့တဲ့ အခါလွန် မိုးကြောင့် စပါးအဓိကစိုက်ပျိုးတဲ့ ဧရာဝတီ တိုင်းနဲ့ ပဲခူးတိုင်းဒေသက စပါးစိုက်ခင်းတွေ ပျက်စီးဆုံးရှုံးကြရတဲ့ သတင်းကို ပြည်တွင်းမီဒီယာ တော်တော်များများမှာ တွေ့ရပါတယ်။ မိုးလွန်မိုးကြောင့် ရိတ်သိမ်းချိန် သီးနှံတွေ ပျက်စီးနေတာတွေဟာ ဒီနှစ်ပိုင်းတွေမှာ နှစ်စဉ်လိုလိုကြားနေရတဲ့ ကိစ္စတွေဖြစ်လာပါတယ်။

ဒီအခြေအနေကြောင့် ရိတ်သိမ်းပြီး စပါးတွေရဲ့ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်း အပျက်အစီးရှိခဲ့ကြောင်း ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ သနပ်ပင်မြို့နယ် ကသစ်ခုံရွာသစ်ကျေးရွာမှ တောင်သူကြီး ဦးစိုးသိန်းက မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောပါတယ်။

“အရင်နှစ်တွေတုန်းကလည်း ရေကြီးဖူးတာပါပဲ။ ဒါပေမဲ့ ဒီလောက်တော့ မဆိုးခဲ့ပါဘူး။ ဒီနှစ်ထဲမှာမှ ရေနစ်ကြိမ်လောက် ကြီးလိုက်တော့ ကျွန်တော့်လယ်၁၀ဧကဆိုရင် အားလုံးပေါင်းမှ စပါးတင်း ၈၀ လောက်ပဲ ကျန်လိမ့်မယ်” လို့ သူကဆိုပါတယ်။

တောင်သူလယ်သမားများအဖို့ တရုတ်အာဏာပိုင်တွေရဲ့ အဖမ်းအဆီးကြောင့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ဆန်ဈေးကွက် ထိခိုက်နေချိန်တွင် ရာသီဥတုထိုးနှက်မှုကိုလည်း ခံနေကြရခြင်းလည်း ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါတွေဟာ ကမ္ဘာကြီးပူနေလေ့ရှိကြောင်း ရာသီဥတုတွေပြောင်းလဲလာတာရဲ့ အကျိုးဆက်လို့ မိုးလေဝသနှင့် ဇလဗေပညာရှင် ဒေါက်တာထွန်းလွင်က ပြောပါတယ်။

“ဒီနဂါးဖြစ်တဲ့ ၂၀၀၈ ခုနှစ်ကစပြီးတော့ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၁၃ ခုနှစ်အထိ မိုးလွန်ကာလအောက်တိုဘာ၊ နိုဝင်ဘာ၊ ဒီဇင်ဘာ သုံးလကာလအတွင်းမှာ မုန်တိုင်းတွေ သုံးလုံးကနေ လေးလုံး ဖြစ်တယ်ဆိုတာ ရာသီဥတုပြောင်းလဲတာကို ဖော်ပြတာပါ။ မိုးတွင်းမှာဖြစ်တဲ့ မုတ်တိုင်းတွေက သိပ်မဖြစ်တော့ဘူး။ မိုးလွန်မှာ လာဖြစ်တယ်။ အဲဒီလို မုန်တိုင်းဖြစ်တဲ့အတွက် အချိန်အခါမဟုတ် ရွာတဲ့ မိုးတွေ ဖြစ်လာတယ်။ မိုးက ရွာတော့ စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းအပေါ်မှာ လုပ်တဲ့သူတွေအတွက် ထိတာပေါ့လေ။ ရေလိုတဲ့အလုပ်ရှိတယ်။ ရေမလိုတဲ့အလုပ်ရှိတယ်။ များသောအားဖြင့် ရေမလိုတဲ့အလုပ်က ပိုများတယ်။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ ရိတ်ချိန်၊ သိမ်းချိန် ဖြစ်တာကိုး။ ရိတ်ချိန်၊ သိမ်းချိန်ဖြစ်တဲ့ သီတင်းကျွတ်၊ တန်ဆောင်မုန်းမှာ မိုးမလွှတ်ဘူး၊ စပါးတွေ ရေစိုထိခိုက်တာပေါ့” ဟု ငင်းက ပြောပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံမှာ ရာသီဥတု ပြောင်းလဲမှုရဲ့

ဒီနှစ်ထဲမှာမှ ရေနစ်ကြိမ် လောက်ကြီးလိုက်တော့ ကျွန်တော့်လယ် ၁၀ ဧက ဆိုရင် အားလုံးပေါင်းမှ စပါးတင်း ၈၀ လောက်ပဲ ကျန်လိမ့်မယ်။



ရေမြစ်နေသော ရင်မှည့်စပါးများကို ရိတ်သိမ်းနေသည့် တောင်သူများကို ၂၀၀၇ ခုနှစ်က တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - မြန်မာတိုင်း(မ်)

အကျိုးဆက်အဖြစ် ဆိုးဝါးပြင်းထန်တဲ့မိုးလေဝသအခြေအနေတွေကို နှစ်စဉ်ကြုံတွေ့လာရပါတယ်။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်မှာ နာဂစ်မုန်တိုင်းမှာ လူပေါင်း တစ်သိန်းလေးသောင်းခန့် သေကြေပျက်စီးခဲ့ရပြီး ပြန်လည်တည်ဆောက်ရေးအတွက် အချိန်၊ ငွေ၊ လူအင်အားတွေ အများကြီး ယူခဲ့ရပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံဟာ ရာသီဥတု ပြောင်းလဲမှုကို ၁၉၇၈ ခုနှစ်ကတည်းက ခံစားလာခဲ့ရပြီး မုတ်သုံဝင်ရက်စောတာ၊ မုတ်သုံထွက်ရက်တွေနောက်ကျတာ၊ မုတ်သုံကာလ တိုတောင်းလာခြင်း၊ ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်မှာ မုတ်သုံကာလအတွင်း မုန်တိုင်းအရေအတွက် လျော့နည်းလာခြင်းတို့ ဖြစ်လာခဲ့ပါတယ်။

“အဲဒီလေးချက်ကို ကြည့်ခြင်းအားဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံမှာ ရာသီဥတု ပြောင်းလဲလာပြီဆိုတာ ပြောလို့ရတယ်။ မုတ်သုံပြောင်းရင် ရာသီဥတု ပြောင်းတာပဲ။ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ မုတ်သုံမိုးကရတဲ့ မိုးရေချိန်က တစ်နှစ်လုံးစုစုပေါင်းရတဲ့ မိုးရေချိန်ရဲ့ ၉၀ ရာခိုင်နှုန်းလောက် ရှိတယ်လေ” ဟု ငင်းက ဆိုခဲ့ပါတယ်။

“အကြီးမားဆုံးပြောင်းလဲမှုက မုတ်သုံကာလ ရက် ၄၀ လောက် လျော့သွားတယ်။ နောက်တစ်ခါ နှစ်တော်တော်များများဟာ စက်တင်ဘာလကုန်အထိ မုတ်သုံကာလအတွင်း မုန်တိုင်းတွေဖြစ်တာ နည်းနည်းနေတယ်။ တချို့နှစ်တွေ တစ်မိုးတွင်းလုံး တစ်လုံးမှ မဖြစ်ဘူး” လို့ ဒေါက်တာထွန်းလွင်က ဆိုပါတယ်။

ဒီလို ရာသီဥတုပြောင်းလဲ ဖောက်ပြန်မှုတွေ ဖြစ်လာတာဟာ မြန်မာနိုင်ငံအပါအဝင် အခြားအရှေ့တောင်အာရှ နိုင်ငံတွေရဲ့ ဆန်စပါးထုတ်လုပ်မှုကို ထိခိုက်လာပါတယ်။ ဒေါက်တာထွန်းလွင်ရဲ့ Weathering Extremes: the need for a stronger ASEAN response စာတမ်းမှာ မြန်မာနိုင်ငံအပါအဝင် အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံဟာ စပါးအဓိက စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်တဲ့ နိုင်ငံတွေဖြစ်သလို ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်မှာ တစ်ကမ္ဘာလုံး စပါး

စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်မှုရဲ့ ၃၁ ရာခိုင်နှုန်း ရှိပြီးတော့ စပါးအထုတ်လုပ်ဆုံးနိုင်ငံ ဆယ်နိုင်ငံမှာ အရှေ့တောင်အာရှက ငါးနိုင်ငံပါဝင်တဲ့ အတွက် ရာသီဥတုဖောက်ပြန်မှုကြောင့်သာ စပါးအထွက်နှုန်း ထိခိုက်မယ်ဆိုရင် အဲဒီအရှေ့တောင်အာရှဒေသတင် မဟုတ်ပဲ အခြား ကမ္ဘာ့အစိတ်အပိုင်းက တခြားနိုင်ငံတွေပါ ထိခိုက်မှာဖြစ်ကြောင်း ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့အစည်းတွေရဲ့ ထုတ်ပြန်ချက်အချို့ကို ကိုးကားဖော်ပြထားပါတယ်။

“ကျွန်တော်တို့ တစ်ကမ္ဘာကို သိန်းဂဏန်းလောက်ကုန်ကျတာ။ ဆောင်းရာသီအမီပဲစိုက်ချင်ပေမယ့်လည်း လယ်တွေထဲမှာ ရေမကျသေးဘူး။ ၂၀၁၂ နဲ့ ၂၀၁၃ ခုနှစ်လောက်က ရေနုတ်တူးမြောင်းတွေက တစ်ဆင့် ရေငံတွေတောက်လျှောက် ဝင်ခဲ့တယ်။ ဆောင်းရာသီအမီလုပ်ချင်ပေမယ့် အခုအချိန်တိုင်းဆိုရင် နွေစပါး စိုက်တဲ့အချိန် နောက်ကျသွားပြန်ရော။ အခု တောင်သူတွေ ဘာဆက်လုပ်ရမယ်မှန်းမသိပဲ ဇေဝဇဝါ ဖြစ်ကုန်တယ်။ နောက်နှစ်တော့ အပျက်အစီး နည်းအောင် မိုးကြိုကာလကတည်းက စပါးစိုက်မယ်လို့ စိတ်ကူးထားတာပါပဲ” လို့ တောင်သူ ဦးစိုးသိန်းက ပြောပါတယ်။

ရာသီဥတုဆိုင်ရာ ပညာရှင်အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်တဲ့ German Watch ရဲ့ သတ်မှတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံဟာ ၁၉၉၃ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၂ ခုနှစ်ထိ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုကြောင့် ထိခိုက်မှုအများဆုံးနိုင်ငံများစာရင်းမှာ ဒုတိယနေရာမှာ ရှိနေပါတယ်။

“သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးအတွက် ကျွန်တော်တို့ဆောင်ရွက်နေပါတယ်။ ဒါပေမယ့်လည်း ကျွန်တော်တို့ နိုင်ငံတကာ အကူအညီတွေလည်း လိုအပ်ပါတယ်” လို့ ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီး ဦးရဲထွဋ်က မန္တလေးက မီဒီယာသမားတွေနဲ့ တွေ့ဆုံတဲ့ အချိန်မှာ ပြောကြားခဲ့ပါတယ်။

ဆိုးရွားတဲ့ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု ပုံစံတွေဟာ မြန်မာအပါအဝင် အာဆီယံနိုင်ငံ

တွေကို ခြိမ်းခြောက်လာတဲ့ အကြောင်းကိုလည်း သမ္မတဦးသိန်းစိန်က မြန်မာနိုင်ငံမှာ ပထမဆုံးအကြိမ်ကျင်းပခဲ့တဲ့ ၂၄ ကြိမ်မြောက် အာဆီယံ ထိပ်သီးအစည်းအဝေး အဖွင့် မိန့်ခွန်းမှာ ပြောကြားခဲ့ပါတယ်။

“တစ်နိုင်ငံချင်းစီအနေနဲ့ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုကို လိုက်လျောညီထွေမယ့် နည်းဗျူဟာ၊ စီမံကိန်း တိတိကျကျ ရှိမနေကြဘူး” လို့ ပါကစ္စတန်နိုင်ငံ စိုက်ပျိုးသုတေသနကောင်စီအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဖြစ်တဲ့ Mr Zafar

မြန်မာနိုင်ငံသည် ၁၉၉၃ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၂ ခုနှစ်ထိ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုကြောင့် ထိခိုက်မှုအများဆုံး နိုင်ငံများ စာရင်းတွင် ဒုတိယနေရာမှာ ရှိနေ

Hasan Reza က ယခုနှစ်နိုင်ငံဘာလထဲမှာ ကျင်းပခဲ့တဲ့ တောင်တန်းဒေသရဲ့ ရာသီဥတုပြောင်းလဲခြင်းဆိုင်ရာ လိုက်လျောညီထွေရှိနိုင်မှုအတွက် အဖြေရှာတဲ့ အစည်းအဝေးတစ်ခုမှာ ထောက်ပြခဲ့ပါတယ်။

အဲဒီအစည်းအဝေးဟာ ဟိမဝန္တာဒေသရဲ့ သဘာဝဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အပြောင်းအလဲ၊ ရာသီဥတုအပြောင်းအလဲမှာ ရှင်သန်နေထိုင်ရေးအတွက် အဖြေရှာခဲ့တဲ့ အစည်းအဝေးဖြစ်ပြီး နိုင်ငံပေါင်း ၂၂ နိုင်ငံက ကိုယ်စားလှယ်တွေ တက်ရောက်ဆွေးနွေးခဲ့ပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံအပါအဝင် ဟိမဝန္တာဒေသတစ်ခုလုံးဟာ လူဦးရေသန်း ၂၀၀ တို့အတွက် ဂေဟစနစ်၊ ရှင်သန်နေထိုင်မှု၊ သက်ရှိသဘာဝ အရင်းအမြစ်၊ သားငါးဟင်းသီးဟင်းရွက် သစ်သီးဝလံဖူလုံမှု အထောက်အပံ့ပြုပေးထားသော နေရာတစ်ခုဖြစ်ပါတယ်။

အာရှဒေသက အရေးပါတဲ့မြစ် (စုစုပေါင်း မြစ်ကြီး ၁၀ စင်း) ကလည်း လူဦးရေ ၁ ဒသမ ၃ ဘီလျံအတွက်လည်း အထောက်အကူ

ပြုထားပါတယ်။

နီပေါနိုင်ငံရဲ့ အမျိုးသားစီမံကိန်းဆိုင်ရာ ကော်မရှင် ဒုဥက္ကဋ္ဌတစ်ဦးဖြစ်တဲ့ Govind Raj Pokharel က အစိုးရတိုင်းရဲ့ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဆိုင်ရာ လိုက်လျောညီထွေရှိမှုအတွက် ဆောင်ရွက်တဲ့ကိစ္စရပ်ဟာ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံချင်းစီရဲ့ ဖွံ့ဖြိုးရေးအစီအစဉ်တွေ၊ ပေါ်လစီတွေလိုပဲ အရေးပါတယ်လို့ ဒီအစည်းအဝေးမှာ ထောက်ပြခဲ့ပါတယ်။

“ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ ရာသီဥတု ပြောင်းလဲမှုကြောင့် ဖြစ်တဲ့ သဘာဝဘေးအန္တရာယ်တွေကို အရေးမမူမိရင် ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုမှာ မြင့်တက်လာမှာပဲ” လို့ ဆိုပါတယ်။

လက်ရှိမှာတော့ ဖွံ့ဖြိုးမှုအနည်းဆုံး နိုင်ငံထဲမှာ တစ်နိုင်ငံ အပါအဝင်ဖြစ်တဲ့ မြန်မာနိုင်ငံမှာတော့ ဖွံ့ဖြိုးရေး စီမံကိန်းတွေကြောင့် ဖြစ်လာနိုင်ဖွယ်ရှိတဲ့ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု၊ ထိုမှတစ်ဆင့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုတွေကို ရင်ဆိုင် နေကြရဆဲ ဖြစ်ပါတယ်။

နိုင်ငံရဲ့ လျှပ်စစ်လိုအပ်ချက်ဖြည့်တင်းရေးအတွက် ကျောက်မီးသွေးကနေ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ထုတ်လုပ်တာကို ၃၃ ရာခိုင်နှုန်းထိ တိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်ဖို့ လျာထားကြောင်း လျှပ်စစ်ဝန်ကြီးဌာနက ထုတ်ပြန်ချက်အရ သိရှိရပြီး ကျောက်မီးသွေးမှ လျှပ်စစ်အား ထုတ်ယူမယ့် အစိုးရဲ့ စီမံချက်တွေဟာ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုများ ရှိလာနိုင်တာကြောင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးသမားအများစုက ကန့်ကွက်နေကြပါတယ်။

“မြန်မာနိုင်ငံမှာဆိုရင် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုကြောင့် နာဂစ်ဖြစ်ခဲ့တယ်။ လူအများကြီး အသက်အိုးအိမ်ပျက်စီး ဆုံးရှုံးခဲ့ရတယ်။ အဲဒီအတွက် သိပ္ပံပညာရှင်တွေ အခုလိုအပြန်အလှန်ဆွေးနွေးပြီးတော့ အဲဒီရလဒ်တွေဟာ အသက်ဝင်အရာရောက် လာတယ်ဆိုရင် ရာသီဥတု ပြောင်းလဲမှုဒဏ်ကို တုံ့ပြန်လာနိုင်တာပေါ့” လို့ Myanmar Institute for Integrated Development မှ အမှုဆောင် ဒါရိုက်တာ Joern Kristensen က မြန်မာတိုင်း(မ်)ကို ပြောပါတယ်။

သစ်တောမပြုန်းတီးအောင် ကာကွယ်နိုင်ရင် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုကို ဈေးနှုန်းသက်သက်သာသာနဲ့ ကာကွယ်နိုင်တယ်လို့ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ပညာရှင်တွေ မှတ်ချက်ပြုခဲ့ပါတယ်။

လက်ရှိ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ သစ်တောဖုံးလွှမ်းမှုဟာ တစ်နိုင်ငံလုံး အတိုင်းအတာနဲ့ယှဉ်ရင် ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းဝန်းကျင်ပဲ ကျန်ရှိပြီး လွတ်လပ်ရေးမတိုင်ခင်ကတော့ တစ်နိုင်ငံလုံးအတိုင်းအတာနဲ့ ၇၀ ရာခိုင်နှုန်းတိတိ ရှိခဲ့တာကြောင့် ကမ္ဘာမှာ သစ်တောပြုန်းတီးမှုအမြန်ဆုံးနိုင်ငံတွေထဲမှာ အပါအဝင်ဖြစ်တယ်လို့ ကုလသမဂ္ဂ စားနပ်ရိက္ခာနဲ့ စိုက်ပျိုးရေးအဖွဲ့ရဲ့ Global Forest Resources Management အစီရင်ခံစာ ၂၀၁၀ အရ သိရပါတယ်။

“ဒီလိုရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုတွေ ဖြစ်လာတဲ့အတွက် သမားရိုးကျလုပ်တဲ့ အတွေးအခေါ်နဲ့ အယူအဆတွေ ပြောင်းလဲကြရမှာပေါ့” လို့ ဒေါက်တာထွန်းလွင်က ပြောပါတယ်။ ■

မှန်းဆခက်တဲ့ စက်မှုဇုန်မြေဈေးကွက်

မြိုးဝေကျော်
pwkyaw@gmail.com

မန္တလေးမြို့ရဲ့ အရှေ့တောင်ဘက်ခြမ်း၊ စက်မှုဇုန်ဧရိယာအတွင်းက အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်ဟာ လက်ရှိမှာအရောင်းအဝယ်အေးနေပြီး ရှေ့အလားအလာ ဘယ်လိုဆက်ဖြစ်နိုင်မယ်ဆိုတာ မှန်းဆခက်ခဲနေကြောင်း ဈေးကွက်သတင်းတွေအရ သိရပါတယ်။

မြို့ရဲ့ အိမ်ခြံမြေအရောင်းအဝယ်ဈေးကွက်တစ်ခုလုံး လက်ရှိအချိန်မှာ ခပ်ပါးပါးသာ အလုပ်ဖြစ်နေတယ်လို့ ခြုံငုံသုံးသပ်နေကြတဲ့ အခုလိုအချိန်မှာ စက်မှုဇုန်အတွင်းက အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်အခြေအနေဟာ တခြားစဉ်းစားစရာအချက်အလက်တွေလည်း ရှိနေပါသေးတယ်။ အဲဒါကတော့ စက်မှုလုပ်ငန်း

လုပ်ကိုင်ခြင်းမရှိတဲ့ စက်မှုဇုန်မြေကွက်တွေနဲ့ပတ်သက်တဲ့ ကြေညာချက် ပြီးခဲ့တဲ့ နိုဝင်ဘာလမှာ ထွက်ပေါ်ထားတာပဲဖြစ်ပါတယ်။

လွန်ခဲ့တဲ့နှစ်ပေါင်း ၂၅ နှစ်ဝန်းကျင်လောက်က မန္တလေးစက်မှုဇုန်ကို စတင်တည်ထောင်ခဲ့ချိန်မှာ မြေဧရိယာအကျယ်ကေပေါင်း ၁,၂၅၀ ဧကမှာ မြေကွက်ပေါင်း ၃,၁၀၀ ကျော်နဲ့ စတင်ခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။ မြေကွက်တွေကို အကွက်ချခဲ့ရာမှာတော့ ဧရိယာပတ်ပတ်လည်ကို ကေကျယ်အကွက်တွေနဲ့ ဝန်းရံထားပြီး အလယ်မှာ ဝန်ထမ်းတွေနဲ့ အသေးစားစက်မှုလုပ်ငန်းရှင်တွေအတွက် မြေကွက်တွေကို အကွက်ချ စီမံပေးခဲ့ကြောင်း အိမ်ခြံမြေအကျိုးဆောင်တွေဆီက သိရပါတယ်။

မန္တလေးစာမျက်နှာ ၆ သို့



မန္တလေးစက်မှုဇုန်အတွင်း ခေါ်ဈေးကောင်းသော ၆၂ လမ်းပေါ်မှ အိမ်ခြံမြေအကွက်အကွင်းတစ်နေရာကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - မြိုးဝေကျော်

HOUSE OF THE WEEK

ဈေးကွက်ကောင်းတဲ့ တံခွန်တိုင်က တိုက်



ကျော်ကိုကို

kyawko.mdy991@gmail.com

ယခုအပတ်မှာတော့ ပြည်ကြီးတံခွန်မြို့နယ်၊ တံခွန်တိုင် ဇီးကုန်းရပ်ကွက်ထဲက နှစ်ထပ်တိုက်ကလေးနဲ့ မိတ်ဆက်ပေးချင်ပါတယ်။

ဒီတိုက်ကလေးဟာ လိမ္မော်ရောင်ဆေးခြယ်ထားတာဖြစ်တဲ့အတွက် ဘေးပတ်ဝန်းကျင် အဆောက်အအုံတွေကြားမှာ ထူးခြားပေါ်လွင်နေပါတယ်။ အဆောက်အအုံက ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့်ရှိတာကြောင့် မိသားစုများများရှိပြီး စုစုစည်းစည်းနေထိုင်ချင်သူတွေအတွက် ရွေးချယ်ချင်စရာပါပဲ။ ဒီတိုက်ကလေးဆီကို ရန်ကုန် - မန္တလေးလမ်းကနေလာရင် ပ. လ. က ထိပ်ကနေပြီး မိုးထိအောင်စည် ဘုန်းကြီးကျောင်းအတိုင်း လာရင် တွေ့နိုင်ပါတယ်။ ဒီတိုက်ကလေးရဲ့ အဓိက အားသာချက်ကတော့ ရန်ကုန်-မန္တလေးလမ်းနဲ့ သိပ်မဝေးတာကြောင့် နေရာကောင်း ဖြစ်သလို ဈေးကွက်အနေအထားတွေအရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမယ်ဆိုရင်လည်း မမှားနိုင်ပါဘူး။ ရပ်ကွက်ထိပ်မှာ အထက်တန်းကျောင်းရှိသလို အိမ်ရှင်မတွေ အမြဲတမ်း ထည့်တွေးတတ်တဲ့ ဈေးနဲ့လည်း နီးပါတယ်။

တိုက်ကလေးထဲကို ဝင်လိုက်တယ်ဆိုရင်ပဲ ဧည့်ခန်းကိုစတင်တွေ့မြင်ရမှာဖြစ်ပြီး

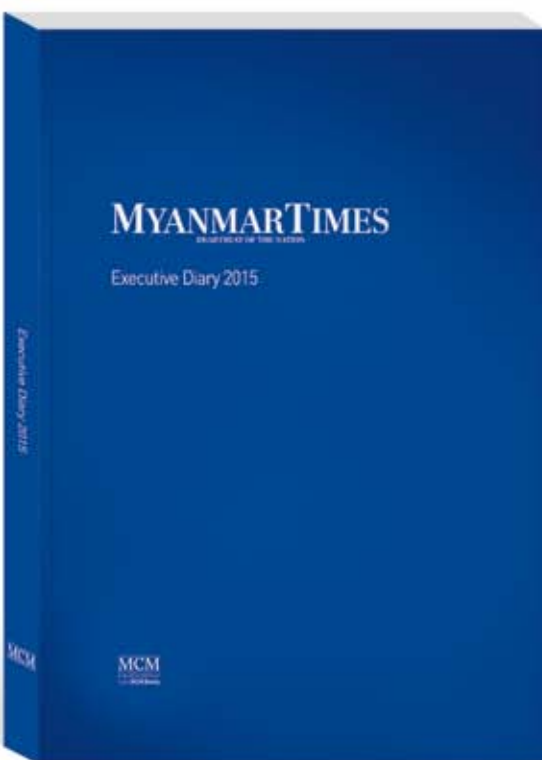


တည်နေရာ	- ၈ x ၅၂ တံခွန်တိုင်၊ ဇီးကုန်းရပ်ကွက်။
ဈေးနှုန်း	- အရောင်း (ညှိနှိုင်း)။
ဖုန်းနံပါတ်	- ၀၉ ၃၃၀၅၀၃၂၆၊ ၀၉ ၄၀၂၆၉၈၁၀၂။

သူ့နောက်မှာတော့ အခန်းကျယ်အိပ်ခန်းနှစ်ခန်းရှိပါတယ်။ အိမ်နောက်ဘက်မှာတော့ မီးဖိုချောင်၊ ထမင်းစားခန်းနဲ့ သပ်သပ်စီဖွဲ့စည်းထားတဲ့ ရေချိုးခန်းနဲ့အိမ်သာ ပါဝင်ပါတယ်။ အပေါ်ထပ်မှာတော့ ဘုရားခန်းကို ခပ်ကျယ်ကျယ် ထည့်သွင်းတည်ဆောက်ထားပါတယ်။

ခြံအကျယ် ပေ ၃၀x ပေ ၄၀ ရှိပြီး အဆောက်အအုံအကျယ်ကတော့ ၂၂ ပေ x ပေ ၃၀ ရှိတာကြောင့် အိမ်ရှေ့မှာ ကားရပ်ထားဖို့ နေရာကောင်းကောင်း ပါဝင်ပါတယ်။ ရေ၊ မီး အပြည့်အစုံပါဝင်သလို အိမ်ဂရန်ကတော့ ဘိုးဘွားပိုင်မြေနေရာအမျိုးအစားဖြစ်ပါတယ်။ ■

MCM EXECUTIVE DIARY 2015 ON SALE NOW!



Executive Diary 2015
The most comprehensive diary ever produced in Myanmar.
More than 400 pages with one day per page.
Packed with vital data useful for every business.
Carry around or use at the office.
Cover price - K9999
Wholesale price - K7999
Special offer for our subscribers and advertisers - K7999

Handy Diary 2015
The most comprehensive diary ever produced in Myanmar.
More than 200 pages with two days per page.
Packed with vital data useful for every business.
Carry around or use at the office.
Cover price - K6000
Wholesale price - K4800
Special offer for our subscribers and advertisers - K4800

HURRY!
Stocks Limited

မှန်းဆခက်တဲ့ . . .

မန္တလေးစာမျက်နှာ ၅ မှ

စက်မှုဇုန်ကို တည်ထောင်ခဲ့တဲ့ ရည်ရွယ်ချက်က စက်မှုလုပ်ငန်းတွေ တိုးတက်ဖို့ ထုတ်ကုန်မြှင့်မားဖို့နဲ့ သွင်းကုန်အစားထိုးစက်ရုံတွေ တည်ထောင်နိုင်ဖို့ ရည်ရွယ်ခဲ့တာဖြစ်ပေမယ့် နောက်ပိုင်းမှာ လူနေခွင့်တွေအပါအဝင် ဧရိယာကျယ်အကွက်တွေကို စီးပွားဖြစ်ရောင်းဝယ်ကြပြီး ဖွံ့ဖြိုးတဲ့ အိမ်ခြံမြေ ဈေးကွက်အသွင်ဆောင်လာတာကလည်း အားလုံးအသိဖြစ်ပါတယ်။

အခုတော့ မန္တလေးစက်မှုဇုန်များကြီးကြပ်ရေးကော်မတီကနေ လုပ်ငန်းလုပ် ကိုင်ခြင်းမရှိတဲ့ ဝိုင်းဒေါင်နဲ့ စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းတွေ မဆောင်ရွက်တဲ့ မြေကွက်တွေကို အကြောင်းအမျိုးမျိုးနဲ့

လက်ဝယ်ပိုင်ဆိုင်ထားသူတွေအနေနဲ့ Detail Business Plan ကို လာမယ့် ဒီဇင်ဘာလကုန် နောက်ဆုံးထားပြီး မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး စက်မှုဇုန်များကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ (မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ရုံး)ကို တင်ပြရမှာဖြစ်ကြောင်းနဲ့ လိုက်နာခြင်းမရှိရင် ဝိုင်းဒေါင်နဲ့ စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိတဲ့ မြေတွေကို နိုင်ငံတော်ကို ပြန်အပ်ရမယ်လို့ ဆိုထားပါတယ်။ ဒါနဲ့ ပတ်သက်ပြီး မြို့ခံအိမ်ခြံမြေအကျိုးအောင်တွေရဲ့ မှတ်ချက်အမျိုးမျိုးထဲမှာ ဒီကြေညာချက်ဟာ လူနေခွင့် အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်အပေါ် ရိုက်ခတ်မှုမကြီးမားနိုင်ကြောင်းနဲ့ လက်တွေ့မှာ ဘယ်လိုအကောင်အထည်ဖော်မလဲဆိုတာ စောင့်ကြည့်ရမယ်လို့ ဆိုကြပါတယ်။ ■

တရုတ် မျက်စိအတွင်းတိမ်ကုသရေးဆရာဝန်အဖွဲ့ မြစ်ကြီးနားမြို့တွင် အခမဲ့ကုသပေးမည်



ကျော်ကိုကို

kyawkoko.mdy991@gmail.com

တရုတ်နိုင်ငံ ယူနန်ပြည်နယ်မှ မျက်စိအတွင်းတိမ်ကုသရေးဆရာဝန်အဖွဲ့သည် ယခုလ ၅ ရက်နေ့တွင် မြစ်ကြီးနားမြို့ ပြည်သူ့ဆေးရုံကြီး၌ မျက်စိနှင့် ပတ်သက်သည့် ဝေဒနာရှင်များကို အခမဲ့ကုသပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း အဆိုပါအဖွဲ့ဝင်များထံက သိရသည်။

ယူနန်ပြည်နယ် လူမှုရေးအဖွဲ့များ

နိုင်ငံတကာဖလှယ်မှု မြှင့်တင်ရေးအဖွဲ့၊ ချစ်ကြည်ရေးဖလှယ်မှုရန်ပုံငွေအဖွဲ့နှင့် ယူနန်ပြည်နယ် အမှတ်(၁) ပြည်သူ့ဆေးရုံကြီးတို့ ပူးပေါင်းဖွဲ့စည်းထားသော အဆိုပါမျက်စိအတွင်းတိမ်ကုသရေးဆရာဝန်အဖွဲ့ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင်စတင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး မြစ်ကြီးနားမြို့ရှိ မျက်စိဝေဒနာရှင် အယောက် ၁၀၀ ကျော်ကို ခွဲစိတ်ကုသပေးရန်မျှော်လင့်ထားကြောင်း၊ မြစ်ကြီးနားပြည်သူ့ဆေးရုံကြီးတွင် သုံးရက်ကြာ အခမဲ့မျက်စိကုသပေးသွားမည်ဖြစ်ကာ ဆေးကုသမှုပြီးဆုံးချိန်တွင် တရုတ်ငွေ ယွမ်နှစ်သိန်းခန့်တန်ဖိုးရှိ ခွဲစိတ်ကုသရေးခေတ်မီ စက်ပစ္စည်းများကို လှူဒါန်းသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း အဆိုပါအဖွဲ့မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ယခုလ ၃ ရက်နေ့တွင် မြန်မာတိုင်း(မ်)ကိုပြောသည်။

၎င်းအဖွဲ့သည် နိုဝင်ဘာလ

၂၉ ရက်နေ့မှာစတင်၍ ဒီဇင်ဘာလ ၉ ရက်နေ့အထိ မန္တလေးမြို့ မျက်စိ၊ နား၊ နှာခေါင်း၊ လည်ချောင်းဆေးရုံတွင် မျက်စိဝေဒနာရှင်များကို အခမဲ့ဆေးကုသပေးမှုများ ပြုလုပ်ပေးခဲ့ပြီး မျက်စိနှင့်ပတ်သက်သည့် ဝေဒနာရှင် ၂၅၀ ကျော်ကို ခွဲစိတ်ကုသပေးနိုင်ခဲ့ကြောင်း ယူနန်ပြည်နယ် လူမှုရေးနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဖလှယ်မှုမြှင့်တင်ရေးအဖွဲ့မှ ဒုတိယအတွင်းရေးမှူး Ms Hu Sansan က ပြောသည်။

“ကျွန်မတို့ ဒီလိုလာပြီး အခမဲ့ကုသပေးနိုင်ရန်အတွက် ပြီးခဲ့တဲ့စက်တင်ဘာလအတွင်းက လာရောက်လေ့လာခဲ့ပါတယ်။ နောက်ဒီဆေးရုံ(မန္တလေးမျက်စိ၊ နား၊ နှာခေါင်း၊ လည်ချောင်း) က တာဝန်ရှိတဲ့ သူတွေနဲ့ ညှိနှိုင်းပြီး တော့ ကုသပေးဖြစ်တာပါ။ ကျွန်မတို့မျှော်လင့်ထားတဲ့ အယောက် ၂၀၀ ထက်ပိုပြီးတော့ ကုသပေးနိုင်

ခဲ့ပါတယ်။ ဒီမှာရှိတဲ့ဒေသခံဆရာဝန်တွေကိုလည်း ခွဲစိတ်မှုနည်းပညာတွေနဲ့ ပတ်သက်ပြီးတော့ သင်တန်းပေးနိုင်ခဲ့ပါတယ်။ ကျွန်မတို့အဖွဲ့အလ ၅ ရက်နေ့မှာ မြစ်ကြီးနားက မျက်စိဝေဒနာရှင်တွေကိုလည်း သွားရောက် ကုသပေးဦးမှာပါ။ အဲဒီက လူတွေက ဒီကလေးတွေထက် အခြေအနေဆိုးတယ်လို့ ကြားသိရတဲ့အတွက် ကျွန်မတို့အကောင်းဆုံး ပြင်ဆင်လုပ်ကိုင်သွားမှာပါ။ ဆေးကုသမှု ပြီးသွားရင်လည်း စက်ပစ္စည်းတွေကို လှူဒါန်းပေးခဲ့မှာပါ” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

ယင်း တရုတ်နိုင်ငံမျက်စိအတွင်းတိမ် ကုသရေးဆရာဝန်အဖွဲ့တွင် ခွဲစိတ်ဆရာဝန် သုံးဦး၊ သူနာပြု နှစ်ဦးနှင့် စာရင်းပြုစုသူတစ်ဦးပါဝင်လာကြောင်း၊ ယခုလာရောက်ကုသပေးခြင်းမှာ ဒုတိယအကြိမ်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ ■



ပြည်မြို့-ဝေ အဆင့်မြင့် တည်းခိုခန်း Guest House



ရာဇဌာနီလမ်း၊ နှင်းဆီပိုင်း အရှေ့ဘက်၊ ကမ္ဘောဇဘဏ်အနီးပျဉ်းမနားမြို့၊ နေပြည်တော်။ ၀၆၇-၂၅၆၃၂၊ ၀၆၇-၂၅၆၇၉



Smart V

LED TV, EVD, Portable EVD

အိတ်ဆိုင်
ယူနန်ပြည်သူ့ဆေးရုံကြီး
၂ နှစ် ဘာမတ်

ကျွန်တို့၏ ကြော်ငြာလိုပါက ဆက်သွယ်ရန်



02-65391
02-74585
09-31448328

contact us:



မင်္ဂလာပါ MinGaLaBar

မြန်မာ့ရိုးရာ ထမင်းစားနပ်ရိက္ခာ နှင့် ဓန့် ဝဲထရေစာ မျိုးစုံ

Myanmar Traditional Curry, Snack & Sweet

● Breakfast : 6:00am to 11:00 am

● Dinner : 5:00pm to 9:00pm

● Lunch : 11:00am to 5:00 pm

● Myanmar Snack : 12:00pm - Till Late

No.(18), 71st Street, Bet; 28th x 29th Street, North of Nan Taw Hospital, Mandalay.
02-60480, 09-797413200, 49311733 www.facebook.com/mingalabarmyanmarrestaurant



မြန်မာ့ သစ်ခွံမြဲ

ဦးမျိုးဝင်း (သမီး) သုဇာမျိုးမျိုးဝင်း



- သစ်ခွံမြဲ
- သစ်ခွံမျိုးစုံ
- ပြေယာရှင်
- သီးပင်မျိုးစုံ
- စားပင်မျိုးစုံ
- အိမ်တွင်း၊ အိမ်ပြင် အလှပင်အမျိုးမျိုး

၁၂လမ်း နှင့် သုဇာမျိုးစုံတန်းလမ်းကြား၊ မန္တလေးတောင်တက်လမ်း၊ ကျောက်တော်ကြီး ဘုရားအနောက်ပေါက်၊ ရတနာပုံကျောင်းအရှေ့ပေါက်၊ မန္တလေးမြို့။ ၀၉-၂၀၀၅၇၂၊ ၂၀၂၄၇၃



华仔土鸡 ကောင်းသန့်

ဟော့ပေါ့ နှင့် စားတော်ဆက်



ကေတိတောကြက်နပ် ဟော့ပေါ့



ကေတိငါးခေါင်း မြေအိုးဟော့ပေါ့

မိတ်ဆွေတို့အတွက် Special Discount

၁st Dec: 2014 to 28th Feb: 2015

၃လအတွင်း Vip Card အပြင် အထူး Promotion

50000 အထက် 20% Discount

20000 အထက် 10% Discount လျော့ပေးနေပါပြီ

အမှတ် (၁၇၄)၊ လမ်း ၈၀၊ ၂၈ x ၂၉ လမ်းကြား၊ Orange ဘေးကပ်ရပ်၊ မန္တလေး။

MYANMARTIMES
HEARTBEAT OF THE NATION

မြန်မာတိုင်းမ်
MYANMARTIMES

End of year advertising sale

50% off



BOOK NOW!

Booking Period : November 24 - December 31, 2014

Advertising Period : January 1 - March 31, 2015

Spaces are limited, and will be sold on a first-come first-served basis- don't miss the chance to catch this incredible deal.

Book before the New Year and keep the saving rolling into 2015.

The early bird gets the worm, commit now and save in 2015!

ADVERTISING HOTLINE: 392 676, 392 928

ads.myanmartimes@gmail.com



Esther ၊ မဝါနဲ့ ဒေါ်နီနီသက်တင်



ဒေါက်တာစန်းစန်းအေး၊ ဒေါ်အေးအေးမြင့်နဲ့ ဒေါ်စုစုတင်



မစိုးသူဇာဝင်းနဲ့ မမေသူဇာ



တဖြည်းဖြည်းအေးလာတဲ့ မန္တလေးမှာ ဆိုရှယ်ပရိသတ်ကြီးလည်း ကျန်းမာရေးကို အထူးဂရုစိုက်ဖို့ လိုလာပြီနော်။ မေလေးကတော့ မန္တလေးဆောင်းရဲ့ အအေးဒဏ်ကိုအံ့တုလို့ ဒီတစ်ပတ် ပွဲငါးပွဲတောင် တက်ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်လို့...။

အလှကုန်ဆိုင်ဖွင့်ပွဲ Annam Myanmar Co.,Ltd က မြန်မာပြည်တစ်ဦးတည်းကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ဖြန့်ချိရောင်းချနေတဲ့ ပြင်သစ်နိုင်ငံထုတ် Yves Rocher အမှတ်တံဆိပ် အလှကုန်ရဲ့ မန္တလေးအရောင်းပြခန်းကို နိုဝင်ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့ မနက်ပိုင်းက လမ်း ၃၀၊ ၆၅ လမ်းနဲ့ ၆၆ လမ်းမှာ ဖွင့်လှစ်ခဲ့တာ ဖြစ်ပါတယ်။

ဆိုင်သစ်ဖွင့်ပွဲ



ဝန်ထမ်းများ



Yangon Food Villa စားသောက်ဆိုင်ရဲ့ ခြေလှမ်းသစ်အနေနဲ့ ဖွင့်လှစ်တဲ့ Myanmar Food Villa မြန်မာထမင်းဆိုင်လေးကို တော့နိုဝင်ဘာလ ၂၅ ရက်နေ့က ဖွင့်လှစ်ခဲ့တာပါ။

မအေးကြည်ကြည်ဖြိုး၊ Treza, Fransisca နဲ့ ကိုပက်ထရစ်စိုးအောင်

ကုမ္ပဏီမိတ်ဆက်ပွဲ



ဒေါ်ရွှေလှနဲ့ ဒေါ်အေးမိတ်



ဒေါ်သန်းသန်းအေး



ဦးဇင်မင်းဆွေ



ဦးကျော်ကျော်ဝင်း

၇၃ လမ်း၊ သင်္ဃာတန်းနဲ့ ငှက်ပျောလမ်းကြားက မင်္ဂလာမန္တလေးစီမံကိန်းမှာ နေထိုင်သူတွေကို After Sale Service အဖြစ် ဆက်လက်ဝန်ဆောင်ပေးမယ့် Mandalay Management Corporation (MMC) အကြောင်း မိတ်ဆက်ပေးတဲ့ပွဲလေးကိုလည်း မင်္ဂလာမန္တလေးကားပါကင်အဆောက်အအုံ အပေါ်ဆုံးထပ်မှာ နိုဝင်ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့က ပြုလုပ်ခဲ့ပါတယ်။

Mrs Wellwoman ရွေးပွဲ



ဘိုဘိုနီ(မိုးကုတ်)



မအိမ်သစ်



မဖြိုးရတနာ



Mr Surendra

နိုဝင်ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့ကနေ့လယ်ပိုင်းက ပြုလုပ်ခဲ့တဲ့ပွဲလေးကတော့ Wellwoman အမှတ်တံဆိပ်အားဆေး ကပြလုပ်တဲ့ Mrs Wellwoman ရွေးချယ်ပွဲလေးဖြစ်ပြီး Skywalk Shopping Mall မှာ ပြုလုပ်ခဲ့တာပါ။

နည်းပညာမိတ်ဆက်ပွဲ



၂၀၁၅ ခုနှစ်အတွက် Hair Color Technique အသစ်ဖြစ်တဲ့ Neon Collection ကို မြန်မာနိုင်ငံမှာ ပထမဆုံးသင်တန်းပို့ချပေးတဲ့ပွဲလေးကိုတော့ နိုဝင်ဘာလ ၂၄ ရက်နေ့နဲ့ ၂၅ ရက်နေ့က ဟိုတယ်မန္တလေးမှာ ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပါတယ်။

ဆရာတစ်ဦး၊ ဒေါ်ကျင်ပို့နဲ့ Mr Pesant Luc Gaston နှင့် သင်တန်းသားများ



စက်တီပြိုင်ပွဲစာနယ်ဇင်းရှင်းလင်းပွဲ



ကိုလွင်လတ်



မအေမီသီဂီဝင်း



ကိုအောင်ဇော်



ကိုသီဟအောင်နဲ့ မပြည့်နှင်းစိုင်း

Hansaplast က မန္တလေးမြို့မှာ ပထမဆုံးအကြိမ်ကြီးမှူးကျင်းပမယ့် စက်တီအားကစားပွဲတော် အကြောင်း စာနယ်ဇင်း ရှင်းလင်းပွဲကိုတော့ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့က တက်ရောက်ခဲ့ပါတယ်။

သိုင်းပြိုင်ပွဲတွင် မန္တလေးတိုင်းက ကစားသမား ၄၀ ခန့် ဝင်ပြိုင်မည်



သန်းနိုင်စိုး

thennaingsae@gmail.com

နေပြည်တော်တွင် ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၂ ရက်နေ့မှ ၁၇ ရက်နေ့အထိ ကျင်းပပြုလုပ်မည့် စတုတ္ထအကြိမ်မြောက် အမျိုးသားအားကစားပွဲတော် မြန်မာ့သိုင်းပြိုင်ပွဲတွင် မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးက ကစားသမား ၄၀ ခန့် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်သွားမည်ဟု သိရသည်။

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ မြို့နယ်များဖြစ်သော မန္တလေးမြို့တွင်း ငါးမြို့နယ်၊ အမရပူရမြို့နယ်၊ ဝမ်းတွင်းမြို့နယ်၊ မိတ္ထီလာမြို့နယ်နှင့် သာစည်မြို့နယ်တို့ မြန်မာ့သိုင်းကစားသမားများကို ရွေးချယ်ကာ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်သွားမည်ဟု မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး မြန်မာ့သိုင်း ဆက်ကော်မတီ အတွင်းရေးမှူး ဦးစိုးဝင်းက ပြောသည်။

“ဒီဇင်ဘာ ၄ ရက်နေ့မှာ ကစားသမားတွေကို ပေါင်ချိန်တာ ဆေးစစ်တာလုပ်မယ်။ ၅ ရက်နေ့မှာတော့ လူရွေးပွဲလုပ်ပါမယ်”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

မြန်မာ့သိုင်း ဗန်တိုလက်အတိုက်ပြိုင်ပွဲတွင် အသက် ၁၆ နှစ်မှ ၃၅ နှစ်အတွင်းရှိ အမျိုးသားဝိတ်တန်း ခုနစ်တန်း၊ အမျိုးသမီးဝိတ်တန်း ငါးတန်း၊ ဓားတစ်လက်ပြိုင်ပွဲနှင့် ဓားနှစ်လက်ပြိုင်ပွဲတွင် အမျိုးသားဝိတ်တန်း

ငါးတန်း၊ အမျိုးသမီးဝိတ်တန်း သုံးတန်းပါဝင် ယှဉ်ပြိုင်သွားမည်ဖြစ်သည်။

ပညာစဉ်အပြု ပြိုင်ပွဲတွင် လက်ရေးပြ၊ ဓားတစ်လက်၊ ဓားနှစ်လက် ပြိုင်ပွဲတို့တွင် အမျိုးသားရော အမျိုးသမီးပါ ယှဉ်ပြိုင်သွားမည်ဖြစ်သော်လည်း တုတ်ရှည်အပြုနှင့် လှံရှည်အပြုပြိုင်ပွဲတို့တွင် အမျိုးသားများသာ ယှဉ်ပြိုင်သွားမည်ဖြစ်သည်။

ထို့ပြင် အတွဲတိုက်ပြိုင်ပွဲတွင် အမျိုးသမီးနှင့် အမျိုးသားအတွဲများ ယှဉ်ပြိုင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းလည်း သိရသည်။

အမျိုးသားအားကစားပွဲတော်ကို ၁၉၉၂ ခုနှစ်တွင် ပထမဆုံးအကြိမ် ကျင်းပခဲ့ပြီး ၁၉၉၄ ခုနှစ်တွင် ဒုတိယအကြိမ်၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်တွင် တတိယအကြိမ် ကျင်းပခဲ့သည်။ ယင်းနောက်ပိုင်းတွင် အမျိုးသားအားကစားပွဲတော်ကို ကျင်းပနိုင်ခြင်းမရှိဘဲ ၁၇ နှစ်အကြာ ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင်မှ စတုတ္ထအကြိမ်မြောက် အမျိုးသားအားကစားပွဲတော်ကို ပြန်လည် ကျင်းပခြင်းဖြစ်ကြောင်း ဦးစိုးဝင်းက ပြောသည်။

“အမျိုးသားအားကစားပွဲတော်က ၁၇ နှစ်ကြာမှ ပြန်ကျင်းပတာဖြစ်တဲ့အတွက် မန္တလေးတိုင်းက ဆရာတွေအနေနဲ့ ပြိုင်ပွဲဖြစ်မြောက်ဖို့အတွက် အားကြိုးမာန်တက်ဆောင်ရွက်နေပါတယ်။ ဒီပြိုင်ပွဲမှာ အောင်မြင်အောင်လည်း လုပ်ဆောင်နေကြပါတယ်”ဟု ဦးစိုးဝင်းက ပြောသည်။

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး မြန်မာ့သိုင်းဆက်ကော်မတီသည် ယခုနှစ် ဩဂုတ်လအတွင်းက



ယခုနှစ် ဇန်နဝါရီလအတွင်းက ကျင်းပခဲ့သော သိုင်းပြောင်းပြန် ပညာစဉ်ပြိုင်ပွဲတွင် ဓားနှစ်လက်ကစားပြနေစဉ်။ ဓာတ်ပုံ-သန်းနိုင်စိုး

ကျင်းပသော မကွေးတိုင်းဒေသကြီး ဝန်ကြီးချုပ်ဖလား၊ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ် ဗန်ကြပ်ဆီလပ်ပြိုင်ပွဲတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့ပြီး ရွှေတံဆိပ် သုံးခု၊ ငွေတံဆိပ် သုံးခုနှင့် ကြေးတံဆိပ် လေးခုရရှိသဖြင့် ဒုတိယတံခွန်စိုက် ခိုင်းဆုကို ရရှိခဲ့သည်။

ယင်းပြိုင်ပွဲတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်

ခဲ့သော မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး မြန်မာ့သိုင်းဆက်ကော်မတီက အမျိုးသမီးကစားသမားနှစ်ဦးကို နိုင်ငံလက်ရွေးစင်အဖြစ်ရွေးချယ်ခဲ့ပြီး ၎င်းတို့က အောက်တိုဘာလအတွင်း နေပြည်တော်တွင် ကျင်းပခဲ့သော အရှေ့တောင်အာရှ ဗိုလ်ချုပ်ပြိုင်ပွဲတွင် ငွေတံဆိပ်တစ်ခုနှင့် ကြေးတံဆိပ်တစ်ခုတို့ကို ရယူပေး

ခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်တို့ မြန်မာ့သိုင်းဟာ တခြား ဘယ်သိုင်းပြိုင်ပွဲမဆို ဝင်ပြိုင်နိုင်တဲ့အဆင့် ရှိပါတယ်”ဟု မြန်မာ့ရိုးရာသိုင်းပညာ ပြန့်ပွားတိုးတက်ရေး အဖွဲ့၏ အတွင်းရေးမှူးလည်းဖြစ်သူ ဦးစိုးဝင်းက ပြောသည်။ ■

မန္တလေးမြို့ စကိတ်ပြိုင်ပွဲတွင် အနယ်နယ်အရပ်ရပ်က ယှဉ်ပြိုင်မည်

ကြေးမုံဝင်း
kyaymonewin@gmail.com

လာမည့်ဒီဇင်ဘာလ ၂၇ ရက်နေ့နှင့် ၂၈ ရက်နေ့များတွင် မန္တလေးမြို့၌ ကျင်းပမည့် ပထမအကြိမ် အလွတ်တန်း အင်လိုင်း၊ စကိတ်ဘုတ်ပြိုင်ပွဲနှင့် စကိတ်အားကစားပွဲတော်ကို မြန်မာနိုင်ငံရှိ အခြားမြို့များကလည်း ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ရန် စာရင်းပေးထားပြီး နိုဝင်ဘာလကုန်တွင် ပြိုင်ပွဲဝင်ရန် စာရင်းပေးထားသူဦးရေ ၉၀ ခန့် ရှိပြီဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံစကိတ်အစည်းအရုံးတာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ဆိုသည်။

“ကျွန်တော်တို့ အခုအချိန်ထိ ပြိုင်ပွဲဝင်ဖို့ စာရင်းပေးထားတဲ့သူ ၉၀ လောက်ရှိပါပြီ။ မန္တလေးမြို့အပြင် တခြား ရန်ကုန်၊ ပဲခူး၊ တောင်ကြီးနဲ့ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးကလူတွေလည်း လာရောက်ယှဉ်ပြိုင်ကြမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီပွဲလေးကို လူသိများအောင် ကျွန်တော်တို့ဆီက စီစဉ်သူတွေက နယ်မြို့တွေထိ သွားပြီး ပြိုင်ပွဲဝင်တွေကို ဖိတ်ကြားနေတဲ့အတွက် ပြိုင်ပွဲဝင် အရေအတွက် ဒီထက်ပိုများလာဦးမယ်လို့ ထင်ပါတယ်။ ပြိုင်ပွဲဝင်ဦးရေကို ကန့်သတ်ထားတဲ့အပြင် ပြိုင်ပွဲအဖြစ်ခင် တစ်နာရီအလိုအထိ ပြိုင်ပွဲဝင်ဖို့ စာရင်းပေးခွင့်ပြုထားပါတယ်။ ပြိုင်ပွဲဝင်ကြေးကလည်း အခမဲ့ပါ”ဟု မြန်မာနိုင်ငံစကိတ်အစည်းအရုံးက ကိုလွင်လတ်က



ယမန်နှစ်က မန္တလေးမြို့တွင် ကျင်းပခဲ့သော စကိတ်သရုပ်ပြပွဲတစ်ခု။ ဓာတ်ပုံ -သန်းနိုင်စိုး

ပြောသည်။ ပြိုင်ပွဲအမျိုးအစား ခုနစ်မျိုးပါဝင်မည့် အဆိုပါစကိတ်အားကစားပွဲတော်ကို ၆၃ လမ်းနှင့် ၄၂ လမ်းထောင့်ရှိ Lucky Arrow Skate Park တွင် မနက် ၉ နာရီ ၄၅ မိနစ်မှ ည ၈ နာရီထိ ကျင်းပပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး အသက် ငါးနှစ်၊ ခြောက်နှစ်အရွယ်ကလေးများ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်လိုပါက မိဘခွင့်ပြုချက်လို အပ်ကြောင်းလည်း ၎င်းကပြောသည်။

အဆိုပါပြိုင်ပွဲကို Hansaplast ပလာစတာက ပံ့ပိုးကူညီခြင်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားဒိုင်နှစ်ယောက် အပါအဝင် ဒိုင်စုစုပေါင်း ငါးယောက်က အကဲဖြတ် အမှတ်ပေးသွားမည်ဖြစ်ကာ ဆု ၃ ခု ဆု ချီးမြှင့်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ “လက်ရှိမှာ စကိတ်က လူငယ်တွေ စိတ်ဝင်စားတဲ့ အားကစားတစ်ခုဖြစ်နေပါတယ်။ ဒါကြောင့် ဒီအားကစားကို လမ်းကြောင်းတစ်ခုပေါ်တင်ပေးချင်တဲ့အတွက် အခုလို

မန္တလေးရဲ့ ပထမဆုံးအကြိမ် စကိတ်အားကစားပွဲတော် ကျင်းပနိုင်ဖို့ ပံ့ပိုးကူညီပေးခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။ စကိတ်အပြင် ပိုက်ကျော်ခြင်းပြိုင်ပွဲတွေကိုလည်း ပံ့ပိုးပေးခဲ့ဖူးပါတယ်”ဟု Hansaplast ၏ Brand Account Manager မအေမီသီဂီဝင်းက ပြောသည်။ အရည်အသွေးမြင့် စကိတ်ပစ္စည်းများကို ဆုချီးမြှင့် မည်ဖြစ်ပြီး အမျိုးသမီးသီးသန့်ပြိုင်ပွဲများလည်း ပါဝင်မည်ဖြစ်သည်။ ■

မန္တလေးတိုင်းတွင် ဆင်ခြေထောက် ရောဂါ ကာကွယ်ဆေးသောက်ရန် ပိုလိုအပ်

သန်းနိုင်စိုး
thennaingsae@gmail.com

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးတွင် ဆင်ခြေထောက်ရောဂါဖြစ်ပွားမှု ကျဆင်းခြင်းမရှိသေးသဖြင့် ဆင်ခြေထောက်ရောဂါ ကာကွယ်ဆေးကို ပို၍သောက်ရန်လိုအပ်ကြောင်း နေပြည်တော် ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန ဒုတိယ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါက်တာနီနီအေးက ပြောသည်။

“မန္တလေးတိုင်းမှာ ရှိတဲ့လူတွေအနေနဲ့ ပိုပြီးသောက်ဖို့လိုအပ်ပါတယ်။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ ဖြစ်ပွားနှုန်းက တစ်ရာခိုင်နှုန်းအောက် မရောက်သေးပါဘူး”ဟု ၎င်းက ပြောသည်။ ဆင်ခြေထောက်ရောဂါ ကာကွယ်ဆေးတိုက်ကျွေးခြင်းကို ဒီဇင်ဘာလ ၁၅ ရက်နေ့မှ ၂၁ ရက်နေ့အထိ ငါးနှစ်အထက် ကလေးများကို တိုက်ကျွေးသွားမည်ဖြစ်သည်။ “ဆေးသောက်လို့ သေတယ်ဆိုတဲ့ ကောလာဟလတွေက မဟုတ်ပါဘူး” ဟု ဒေါက်တာနီနီအေးက ပြောသည်။ ■



လူငယ်နှင့်အနာဂတ် ခေါင်းစဉ်ဖြင့် ဆွေးနွေးနေကြသော လူငယ်များကို တွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - စည်သူလွင်

ဗုဒ္ဓဘာသာပညာရေးစင်တာတွင် လူငယ်တွေ့ဆုံပွဲကျင်းပ



sithulwin.mmtimes@gmail.com

စည်သူလွင်

စစ်ကိုင်းမြို့၊ စစ်ကိုင်းတောင်ရိုးရှိ IBEC ဗုဒ္ဓဘာသာ ပညာရေးစင်တာ ကျောင်းတိုက်တွင် လူငယ်တွေ့ဆုံပွဲကို နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့က ပထမအကြိမ်ကျင်းပခဲ့ရာ လူငယ်များ စိတ်ဝင်တစား ပါဝင်ဆွေးနွေးခဲ့ကြောင်း လူငယ်တွေ့ဆုံပွဲဖြစ်မြောက်ရေး ကော်မတီထံက သိရသည်။

လူငယ်တွေ့ဆုံပွဲ ကျင်းပနိုင်ရေးအတွက် စစ်ကိုင်းမြို့ရှိ ဝိဇ္ဇာ-သိပ္ပံတက္ကသိုလ်၊ နည်းပညာတက္ကသိုလ်၊ ပညာရေးကောလိပ်၊ မန္တလေးမြို့ရှိ နိုင်ငံခြားဘာသာတက္ကသိုလ်၊ ရတနာပုံတက္ကသိုလ်၊ နည်းပညာတက္ကသိုလ်နှင့် ကျောက်ဆည်မြို့ရှိ တက္ကသိုလ်တို့က ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူ နှစ်ရာကျော်ကို ဖိတ်ကြား၍ တွေ့ဆုံပွဲကျင်းပခြင်းဖြစ်

ကြောင်း သိရသည်။

“လူငယ်တွေ့ဆုံပွဲကို စိတ်ဝင်စားမှုများကြတယ်။ တွေ့ဆုံပွဲလုပ်တယ်ဆိုတာ လူငယ်တွေ့ရုံ အမြင်တွေ၊ အတွေးအခေါ်တွေ၊ အသံတွေကို ထုတ်ပြလိုက်တာကို နိုင်ငံတော်လူကြီးတွေလည်း သိစေချင်တယ်” ဟု လူငယ်တွေ့ဆုံပွဲ စီစဉ်ဆောင်ရွက်သူ ကိုစိုင်းပြည့်စုံက ပြောသည်။

တက္ကသိုလ်အသီးသီးက ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများအပြင် နိုင်ငံရေးအဖွဲ့အစည်းများ၊ လူမှုရေးအဖွဲ့အစည်းများနှင့် အခြားသော အဖွဲ့အစည်းအသီးသီးက တာဝန်ရှိသူများလည်း လာရောက်ဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။

တွေ့ဆုံပွဲတွင် လူငယ်နှင့် အနာဂတ်၊ လူငယ်နှင့် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း၊ လူငယ်နှင့် အဆိပ်သင့်အစားအစာ၊ လူငယ်နှင့် လူကြီး အမြင်ကွာဟမှု၊ လူငယ်နှင့် ကမ္ဘာ့ငြိမ်းချမ်းရေး၊ လူငယ်နှင့် မူးယစ်ဆေး၊ လူငယ်နှင့် မျက်မှောက်ခေတ် ပညာရေး၊ လူငယ်နှင့် ဒီမိုကရေစီ အစရှိသည့် ခေါင်းစဉ်များကို သီးသန့်အခန်းများ

ဖြင့် ဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။

“ဒီလိုတွေ့ဆုံပွဲတွေက ကျွန်တော်တို့လို လူငယ်တွေအတွက် ကောင်းတဲ့ တွေ့ဆုံပွဲတွေပါ။ တစ်ယောက်နဲ့ တစ်ယောက်မတူတဲ့ အတွေးအခေါ်တွေ၊ အမြင်တွေကို ဖလှယ်ကြတာဆိုတော့ ဗဟုသုတတွေ အများကြီးရပါတယ်” ဟု မန္တလေး၊ ရတနာပုံတက္ကသိုလ်က လာရောက်ဆွေးနွေးသူ ကိုမျိုးက ပြောသည်။

သက်ဆိုင်ရာကဏ္ဍအလိုက် ဆွေးနွေးချက်များကို ညနေပိုင်းတွင် အကျဉ်းချုပ်စုစည်းကာ ထပ်ဆင့်ဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။

“လူငယ်ဆိုတာ အနာဂတ်ရဲ့ ခေါင်းဆောင်တွေပါ။ ဒီလိုကြယ်ပွင့်လေးတွေရဲ့ အတွေးအခေါ် အယူအဆတွေ၊ ယုံကြည်မှုတွေ၊ လုပ်နိုင်စွမ်းတွေကို တွေ့ဆုံဆွေးနွေးနိုင်ဖို့ စီစဉ်ပေးတာပါ။ နောက်နှစ်တွေမှာ တစ်နိုင်ငံလုံးက လူငယ်တွေကို ဖိတ်ကြားဖို့ ထပ်ပြီးစီစဉ်သွားမှာပါ” ဟု IBEC ၏ ပဓာန နာယကဆရာတော်ဦးသောဘိတက မိန့်ကြားသည်။ ■

စာအုပ်စင်ကဏ္ဍ



တံတားအောက်မှ ရေအလျဉ်

ပြီးစေကျော်

pwkyaw@gmail.com

စာပေ၊ ဝိတစတဲ့ အနုပညာနယ်ပယ်နဲ့ နိုင်ငံရေးနယ်ပယ်က ထိတွေ့ခင်မင်ခဲ့ရတဲ့ သူတွေရဲ့ ရုပ်ပုံလွှာအဖွဲ့တွေကို ပီပီပြင်ပြင်တွေ့ရမယ့် စာရေးဆရာလေးကိုတင်ရဲ့ စာအုပ်ကောင်းတစ်အုပ်ဖြစ်ပါတယ်။

ထိတွေ့ခင်မင်ခဲ့ရတဲ့သူတွေလို့ဆိုရာမှာ စာရေးဆရာ အမှတ်တရရေးဖွဲ့ထားသူတွေအားလုံးဟာ သက်ဆိုင်ရာနယ်ပယ်အသီးသီးမှာ ထင်ရှားတဲ့သူတွေ၊ စိတ်ဝင်စားစရာ ကောင်းတဲ့သူတွေချည်းဖြစ်ပြီး ဒီစာအုပ်ဟာ အရင် ၂၀၀၅ ခုနှစ်က ထုတ်ခဲ့တဲ့ စာအုပ်ကို ဖြည့်စွက်ရိုက်နှိပ်ထားတာကြောင့် ပိုမိုစုံလင်စွာ ဖတ်ရမယ့် စာအုပ်တစ်အုပ်လည်း ဖြစ်ပါတယ်။

ပါဝင်ဖော်ပြထားတဲ့ ပုဂ္ဂိုလ်တွေနဲ့ပတ်သက်ပြီး စာရေးဆရာကတော့ “သူတို့၏ နယ်ပယ် ရပ်ဝန်းမှ အမှတ်မထင် တွေ့ရှိသိမြင်မှုများကြားမှ ခံစားရသော အခါကျွန်တော်အမြင်၊ အတွေး၊ အရေးများသည် လွမ်းတကြွေကွဲစွာ ရေးဖွဲ့ရသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် သူတို့သည် လူလောကတာဝန်များ ကိုယ်စီထမ်းဆောင်ရင်း တမလွန်ခရီးနှင့်သွားကြသူများ ဖြစ်နေပါသည်” လို့ဆိုပါတယ်။

ပါဝင်သူတွေဟာ သက်ဆိုင်ရာနယ်ပယ်အသီးသီးမှာ ပရိသတ်တွေအတွက် အမှတ်တရ မှတ်တိုင်တွေ စိုက်ထူထားခဲ့တဲ့သူတွေဖြစ်သလို နာမည်နဲ့ သူတို့ရဲ့ လက်ရာကိုသာ ရင်းနှီးပြီး အပြင်မှာ လူချင်းမတွေ့ဖူးသူတွေအနေနဲ့ ဒီရုပ်ပုံလွှာအတိုင်းအထိတွေ့ဟာ သူတို့ရဲ့ အမူအကျင့်၊ စိတ်နေသဘာဝတို့ကိုပါ

ဖမ်းဆုပ်ပိုင်ခွင့် ပေးပါလိမ့်မယ်။

‘ပုံစံစာအုပ်တိုက် အလွမ်းပြေ’ စာစုနဲ့ အတူ ရုပ်ပုံလွှာအဖွဲ့အဖြစ် ၂၈ ပုဒ် ပါဝင်ထားရာမှာ ရှေ့ပိုင်းမှာ ပန်းချီဝသုန်း၊ နိုင်ငံရေးဆရာမင်းဝေ၊ မိုးဟိန်း (သားဂျာနယ်ကျော်)၊ နတ်နွယ်၊ ကောလိထန်မောရိယယ်၊ မောင်ခိုင်မာ၊ ဂျင်မီ(ခ) ကျော်ညွန့်လင်း၊ ကိုသန်းအုန်း၊ မောင်အောင်ဝင်း၊ လင်းသော်ဝေ၊ ထူးအိမ်သင်၊ လူထုစိန်ဝင်း၊ ဦးထွေးမြင့်နဲ့ အောင်လှိုင်ထွန်း စသူတို့ကို တွေ့ရမှာပါ။

ဒါကိုမြင်ရင် စာဖတ်သူတွေ စိတ်ဝင်စားမိမှာဖြစ်သလို “. . . သူတို့သည် သူတို့ဖြတ်သန်းခဲ့ရာကလေးနှင့် ဝန်းကျင်အတွက် သူတို့ခံစားမှုမှ ပေါက်ဖွားလာခဲ့သော အနုပညာပန်းများ ပွင့်ဝေစည်ခဲ့သည်။ ထိုပန်းများတွင် လွမ်းမောတသရခြင်းများ၊ ကြုံကြုံခံသော စိတ်ထားများ၊ ပွင့်လင်းရိုးသားခြင်းများ၊ ယုံကြည်ချက်များနှင့် ထုံမွမ်းသင်းပျံ့နေခဲ့ပါသည်” လို့ ထွန်းဝင်းငြိမ်းက အမှာစာမှာဆိုထားသလို “မည်သို့ဆိုစေကာမူ ထိုသူအားလုံးတို့သည် လူသားဆန်သူများဖြစ်ကြပေ၏ ဟူ၍ . . .” လို့လည်း ဆိုပါတယ်။

စာအုပ်နောက်ပိုင်းမှာ မိုးမိုးအင်းလျား၊ လင်းဝေမြိုင်၊ ခင်နှင်းယု၊ မြေချစ်သူ၊ မောင်လင်းခက်၊ ကိုသန်းလှိုင်နှင့် ဦးခင်မောင်မြင့်၊ မောင်ချောနွယ်၊ ခင်ဝမ်း (၁) (၂)၊ ကေမြီး၊ မြတ်လေး၊ မြသန်းတင့်၊ ဗန်းမော်တင်အောင်နဲ့ လေးထီးဦးအုန်းမောင်တို့ကို ဖတ်ရပါမယ်။ စိတ်ကူးချိုချိုစာအုပ်တိုက်က ၂၀၁၄ နိုဝင်ဘာလမှာ ပထမအကြိမ်အုပ်စု ၅၀၀ ထုတ်ဝေထားပြီး တန်ဖိုး ကျပ် ၃,၀၀၀ ဖြစ်ပါတယ်။ ■

မြင်းခြံမြို့ လေးအိမ်တန်းကျေးရွာ လယ်ယာမြေခွဲဝေချထားခြင်း အငြင်းပွားမှုဖြစ်ပွား

စည်သူလွင်

sithulwin.mmtimes@gmail.com

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ မြင်းခြံမြို့နယ်၊ လေးအိမ်တန်းကျေးရွာအုပ်စု ၂၁၉ (က) ကွင်းအမှတ် ၁၈၉၈ အတွင်း ဘိုးဘွားစဉ်ဆက်က လုပ်ကိုင်စားသောက်ခဲ့ကြသည်ဟုဆိုသော တောင်သူ ၃၄ ဦး၏ စိုက်ပျိုးမြေဧက ၅၀ ခန့်ကို ယခုနှစ်အတွင်း ကျေးရွာမြေယာစီမံခန့်ခွဲရေးအဖွဲ့က ကမ်းပြိုမြေနုကျွန်း သတ်မှတ်၍ မြေယာမဲ့များကို ခွဲဝေပေးသည့်အတွက် အငြင်းပွားမှုများ ဖြစ်ပွားနေကြကြောင်း သိရသည်။

၁၉၉၇ ခုနှစ်က မြင်းခြံဆိပ်ကမ်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက်ဟုဆိုကာ ရေအရင်းမြစ်နှင့် မြစ်ချောင်းများထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနက သောင်တူးစက်ကြီးများဖြင့် လမ်းကြောင်းဖောက်လုပ်ခဲ့ရာ ပြန်တမ်းဝင်မြေရပ်များ ကမ်းပါးပဲ့၍ ပြိုကျပြီး ကမ်းပြိုမြေအဖြစ်

သတ်မှတ်ခဲ့ကြကြောင်း အဆိုပါ မြေဧကများပေါ်တွင် သီးနှံစိုက်ပျိုးခဲ့ကြသော တောင်သူများကဆိုသည်။

“ဒီမြေတွေက ကိုင်းမြေ၊ တည်မြဲမြေတွေပါ။ ၂၀၁၁- ၂၀၁၂ ထိ ကိုင်းမြေအဖြစ်နဲ့ သီးနှံခွန် မြေခွန်ဆောင်ခဲ့တဲ့ ပြေစာတွေလည်း အများကြီးပါ။ ကျွန်တော်တို့ နှစ်စဉ်စိုက်ခဲ့တဲ့ မြေတွေကို ဒီနှစ်မှ မြေနုကျွန်းလို့ သတ်မှတ်ပြီး မြေယာမဲ့တွေကိုပေးတဲ့အပြင် မြေယာကော်မတီက လူတွေကလည်း ယူထားကြတယ်။ ကျွန်တော်တို့ စိုက်ပျိုးထားတဲ့ သီးနှံတွေကိုလည်း ထွန်စက်တွေနဲ့ ဖျက်ဆီးတာကိုလည်း ခံခဲ့ရတယ်။ အခုလို ဖြစ်နေတာတွေကို ကျေးရွာအုပ်စု မြေယာစီမံခန့်ခွဲရေး ဥက္ကဋ္ဌကို လိပ်မူပြီး သုံးကြိမ်ထိ ကန့်ကွက်စာပေးထားတာ အခုချိန်ထိ ဘာအရေးယူဆောင်ရွက်တာမှ မရှိလို့ အခုလို သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲလုပ်ရတာပါ” ဟု လေးအိမ်တန်း



စိုက်ပျိုးမြေများ ပြန်လည်ရရှိရေးအတွက် သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲတွင် ပြောကြားနေသော တောင်သူတစ်ဦးကိုတွေ့ရစဉ်။ ဓာတ်ပုံ - စည်သူလွင်

ကျေးရွာအုပ်စု၊ လှိုင်းတက်ကျေးရွာနေ ဦးအောင် လေးအိမ်တန်း ကျေးရွာအုပ်စုတွင် ကျော်မြင့်က ယခုလ ၁ ရက်နေ့၌ပြောသည်။

ကျေးရွာ၊ ကျောင်းကုန်းကျေးရွာ၊ ကြက်သျှာကျေးရွာ၊ ဘောလုံးကျေးရွာ၊ လက်ပံပင်ကျေးရွာ၊ အောင်ပြည်စိုး ကျေးရွာနှင့် လေးအိမ်တန်းကျေးရွာတို့ဖြစ်ကြပြီး စိုက်ပျိုးထားသော သီးနှံများကို ထွန်စက်များဖြင့် ဖျက်ဆီးခဲ့ခြင်းအတွက် သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်းသို့ တိုင်ကြားခဲ့သော်လည်း အမှုဖွင့်အရေးယူပေးခဲ့ခြင်း မရှိကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

လက်ရှိအငြင်းပွားမှု ဖြစ်ပွားနေသော မြေဧကများကို ယခင်နှစ်အတွင်း မြေစာရင်းဦးစီးဌာနက လယ်ယာမြေလုပ်ပိုင်ခွင့်အထောက်အထား (ပုံစံ ၇) ကို တောင်သူများက လျှောက်ထားခြင်းမရှိဘဲ ထုတ်ပေးခဲ့သော်လည်း ပိုင်ဆိုင်မှု မြေဧကများလျော့နည်းနေသည်မှာလည်း သံသယဖြစ်စေကြောင်း စိုက်ပျိုးမြေဆုံးရှုံးခဲ့ရသော တောင်သူများကဆိုသည်။

မန္တလေးအချုပ်အခြာမှုကွယ်လွန် ၈ သို့

INTERVIEW

"Apex" School of Management တည်ထောင်သူ ဦးကျော်ဇော်လင်းနဲ့ တွေ့ဆုံမေးမြန်းခြင်း



kyaymonewin@gmail.com

ဗွင်လင်းမြင်သာလာတဲ့ လက်ရှိ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ အနေအထားအရ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွေ ဝင်ရောက်လာကြသလို နောက်ထပ်တိုးချဲ့လုပ်ကိုင်ဖို့ တာဆူနေကြတဲ့ ပြည်တွင်း ပြည်ပ လုပ်ငန်းတွေလည်း အများကြီးပါပဲ။ ဒီနေ့ခေတ်လူငယ်တွေအနေနဲ့ စီးပွားရေးနဲ့ ပတ်သက်ပြီး နိုင်ငံတကာနဲ့ ရင်ပေါင်တန်းနိုင်တဲ့အတွေးအမြင်တွေ ရှိနေဖို့လည်း လိုအပ်လာပါတယ်။ ဒါကြောင့် စီးပွားရေး၊ စီမံခန့်ခွဲရေးတွေကို အဓိကထားသင်ကြားပေးနေတဲ့ "Apex" School of Management က ဦးကျော်ဇော်လင်းနဲ့ အခုလို တွေ့ဆုံမေးမြန်းဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။

*** Apex ကို စတင်တည်ထောင်ခဲ့တဲ့အချိန်နဲ့ သင်တန်းကျောင်းအကြောင်း အကျဉ်းချုပ်ကို အရင်ပြောပြပေးစေချင်ပါတယ်။**

ကျွန်တော်တို့ "Apex" School of Management ကို ၂၀၀၈ ခုနှစ်က စတင်ပြီး တည်ထောင်ခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။ ဒီသင်တန်းကျောင်းမှာ Association of Business Executives (UK) ရဲ့ စီမံခန့်ခွဲမှုဘာသာရပ်တွေကို အဓိက သင်ကြားပို့ချပေးနေပြီး မန္တလေးမှာ ABE ဘာသာရပ်တွေကို အထူးပြုသင်ကြားပေးနေတဲ့ ပထမဆုံးသင်တန်းကျောင်း ဖြစ်ပါတယ်။ ACCA (UK) ရဲ့ စာရင်းကိုင်ဘာသာရပ်တွေကိုလည်း ဒီနှစ်ဆန်းပိုင်းကစလို့ စတင်သင်ကြားပို့ချ ပေးနေပါတယ်။ ကုမ္ပဏီတစ်ခုချင်းစီရဲ့ လိုအပ်ချက်အလိုက် သီးသန့်သင်ကြားပို့ချပေးရတဲ့ Corporate Training တွေကိုလည်း လာမယ့် ဒီဇင်ဘာလမှာ စတင်သင်ကြားပေးသွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

*** Association of Business Executives**

(ABE)အကြောင်းကိုလည်း နည်းနည်းလောက် ဖြည့်စွက်ရှင်းပြပေးပါဦး။

ABE ဆိုတာက စီမံခန့်ခွဲမှု ဘာသာရပ်တွေကို သီးသန့်ပို့ချစစ်ဆေးပေးနေတဲ့ အင်္ဂလန်နိုင်ငံက ပညာရေးဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်ပါတယ်။ ABE ကို အများနားလည်အောင် ရှင်းပြပေးရမယ်ဆိုရင် သူက MBA Foundation Course နဲ့တူပါတယ်။ အချိန်အကန့်အသတ်ရှိတဲ့အတွက် သင်ကြားတဲ့ technique နဲ့ ကျောင်းသားကို focus လုပ်တဲ့ ပုံစံလေးကတော့ MBA နဲ့ ကွဲသွားတယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော်တို့ကျောင်းမှာတော့ Lecture တွေချည်းပဲ ဘာသာပြန် ရှင်းပြပေးနေတဲ့ပုံစံမျိုးနဲ့ သင်ကြားပေးနေတာတော့ မဟုတ်ပါဘူး။ သင်တန်းမှာလာတက်တဲ့ သင်တန်းသားတွေ၊ စီမံခန့်ခွဲမှုနဲ့ပတ်သက်တဲ့ ဗဟုသုတတွေ တိုးပွားလာအောင် နိုင်ငံတကာလုပ်ငန်းတွေရဲ့ Case Study တွေကို လက်တွေ့သင်ခန်းစာအနေနဲ့ လေ့လာခိုင်းသလို ပြင်ပစီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွေကိုလည်း အခါအားလျော်စွာ သွားရောက် လေ့လာသင်ကြားပေးပါတယ်။

*** ABE မှာ အဆင့်ဘယ်နှစ်ဆင့်ရှိပြီး ဘယ်လို ဘာသာရပ်တွေကို သင်ကြားပေးနေပါသလဲ။**

ABE မှာ Diploma, Higher Diploma နဲ့ Graduate Diploma ဆိုပြီး အဆင့်သုံးဆင့်ရှိပါတယ်။ အဆင့်တစ်ဆင့်စီမှာ Business Management နဲ့ သက်ဆိုင်တဲ့ဘာသာရပ်တွေကို အနည်းဆုံး ငါးခုကနေ အများဆုံး ရှစ်ခုထိ သင်ကြားရပါတယ်။

*** ABE သင်တန်းတွေကို တက်ဖို့ ဘယ်လို အရည်အချင်းသတ်မှတ်ချက်တွေ ရှိထားလို့ လိုအပ်ပါသလဲ။**

ABE Diploma သင်တန်းကို အသက် ၁၆ နှစ်ပြည့်ပြီး တက္ကသိုလ်ဝင်တန်းဖြေဆိုထားသူတွေ၊ Higher Diploma ကို အသက် ၁၈ နှစ်ပြည့်ပြီးတဲ့သူ (ဒါမှမဟုတ်) လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ နှစ်နှစ် ရှိထားသူတွေနဲ့

Graduate Diploma ကိုတော့ ဘွဲ့ရပြီးသူတွေ တက်ရောက်သင်ကြားနိုင်ပါတယ်။

*** Apex က ဖွင့်လှစ်သင်ကြားပေးနေတဲ့ သင်တန်းတွေကို ဘယ်လိုလူတွေ အများဆုံး တက်ရောက်လေ့ရှိပါသလဲ။**

ABE သင်တန်းတွေကို တက္ကသိုလ်တက်ရောက်နေဆဲ ကျောင်းသူကျောင်းသားတွေ၊ ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းတွေနဲ့ ကိုယ်ပိုင်လုပ်ငန်းရှင်တွေ တက်ရောက်သင်ကြားနေပါတယ်။ တစ်နှစ်ကို ABE ကျောင်းသားဦးရေ ၁၅၀ လောက်ရှိပြီး ဒီနှစ်မှစဖွင့်တဲ့ ACCA ကိုတော့ LCCI အောင်မြင်ပြီးတဲ့ ကျောင်းသား ၂၀ ခန့် စတင်တက်ရောက်နေပါတယ်။

*** သင်တန်းတက်ရောက်သူတွေအနေနဲ့က ဘယ်လိုအကျိုးကျေးဇူးတွေကို ရရှိနိုင်မှာပါသလဲ။**

ကျွန်တော်တို့ သင်တန်းတွေက ဒီပလိုမာတစ်ခုကို အချိန်ခြောက်လပဲ အများဆုံး ကြာမြင့်တာဖြစ်တဲ့အတွက် တိုတောင်းတဲ့ အချိန်အတွင်းမှာ နိုင်ငံတကာအသိအမှတ်ပြု စီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာ ဒီပလိုမာ တစ်ခုကို ရရှိနိုင်ပါတယ်။ ဒီသင်တန်းတွေကို တက်ရောက်အောင်မြင်ပြီးထားရင် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းတွေ အများကြီးရရှိနိုင်ပြီး နိုင်ငံတကာတက္ကသိုလ်တွေမှာလည်း တက်ရောက်သင်ကြားမယ်ဆိုရင်လည်း ဘာသာရပ်အလိုက် သီးသန့်ကင်းလွတ်ခွင့်တွေရရှိမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ကိုယ်ပိုင်စီးပွားရေး လုပ်ငန်းသူတွေအတွက်ဆိုရင်လည်း လုပ်ငန်းကို စနစ်တကျ စီမံခန့်ခွဲနိုင်မယ့် Business Knowledge and Skills များကို ရရှိလာမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

*** သင်တန်းကြေးနှုန်းထားတွေကိုလည်း သိချင်ပါတယ်။**

သင်တန်းကြေးက ခြောက်လသင်ရိုးတစ်ခုလုံးအတွက် Graduate မှာ တစ်ဘာသာကို ကျပ် ၁၇၀,၀၀၀၊ Higher Diploma မှာ တစ်ဘာသာကို ကျပ် ၁၅၀,၀၀၀ နဲ့ Diploma မှာ တစ်ဘာသာကို ကျပ် ၁၃၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါတယ်။



*** သင်တန်းမှာ ပို့ချတဲ့ ဆရာဆရာမတွေက ရော ပြည်တွင်းကပဲလား။**

ဟုတ်ပါတယ်။ သင်တန်းမှာ အရည်အသွေးပြည့်ဝပြီး အတွေ့အကြုံရင့်ကျက်တဲ့ MBA ဘွဲ့ရ ဆရာဆရာမတွေ၊ အင်္ဂလန်က ACCA အောင်မြင်ပြီးစီးထားတဲ့ ဆရာဆရာမတွေက စနစ်တကျ သင်ကြားပို့ချပေးနေပါတယ်။ စုစုပေါင်း ဆရာဆရာမ ကိုးယောက် လောက်ရှိပါတယ်။

*** သင်တန်းချိန်တွေကိုရော ဘယ်လို သတ်မှတ်ပေးထားပါသလဲ။**

ကျွန်တော်တို့ သင်တန်းတွေကို ကျောင်းတက်နေတဲ့လူတွေရော၊ အလုပ်လုပ်နေတဲ့လူတွေပါ တက်ရောက်နိုင်အောင် ရုံးချိန်ကျောင်းချိန်နဲ့ ကင်းလွတ်တဲ့ ညနေပိုင်းနဲ့ စနေ၊ တနင်္ဂနွေတွေမှာ တစ်ချိန်ကို နှစ်နာရီနဲ့ တစ်ဘာသာကို တစ်ပတ်မှာ နှစ်ချိန် သင်ကြားပေးနေပါတယ်။

*** ABE သင်တန်းသစ်တွေကို ဘယ်လိုအချိန်တွေမှာ စတင်ဖွင့်လှစ်ပါသလဲ။**

သင်တန်းသစ်တွေကို တစ်နှစ်မှာ နှစ်ကြိမ် ဒီဇင်ဘာလနဲ့ ဇွန်လတွေမှာ ဖွင့်လှစ်ပါတယ်။ လာမယ့် ဒီဇင်ဘာလဒုတိယပတ်မှာလည်း သင်တန်းသစ်အတွက် သင်တန်းသားတွေကိုလက်ခံပေးတော့မှာ ဖြစ်ပါတယ်။

*** သင်တန်းသားတွေအနေနဲ့ နိုင်ငံတကာက ပြုလုပ်တဲ့ပြိုင်ပွဲတွေမှာ ဝင်ပြိုင်ဖူးတာမျိုး**

ရောရှိပါသလား။

၂၀၁၃ ခုနှစ်တုန်းက ဂျပန်နိုင်ငံက CIESF အဖွဲ့အစည်းနဲ့ မြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနဲ့ စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းတို့ ပူးပေါင်းကျင်းပတဲ့ Myanmar Business Plan Contest ပြိုင်ပွဲမှာ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ပြီး ဆုရခဲ့သလို လာအိုနိုင်ငံမှာ ကျင်းပတဲ့ မဲခေါင်ငါးနိုင်ငံရဲ့ Business Plan Challenge ပြိုင်ပွဲမှာ ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်ခွင့် ရရှိခဲ့ပါတယ်။

*** သင်တန်းကျောင်းရဲ့ လိပ်စာ။**

လိပ်စာက အခန်း နံပါတ် (၂၁၆)၊ ရွှေဖြူပလာဇာ ဒုတိယထပ်၊ ၃၂ လမ်း၊ ၇၇ လမ်းနဲ့ ၇၈ လမ်းကြား ဖြစ်ပါတယ်။ ဖုန်းနံပါတ်က ၀၉ ၆၈၀ ၄၆၈၅ ပါ။

*** ဖြည့်စွက်ပြောချင်တာများရှိရင်လည်း ပြောပေးပါဦး။**

ပြောင်းလဲတိုးတက်လာတဲ့ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ နိုင်ငံရေး၊ စီးပွားရေးနဲ့အတူ လက်ရှိစီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်တွေ၊ လုပ်ငန်းစတင်သူထောင်လိုတဲ့လူငယ်လုပ်ငန်းရှင်တွေအတွက် ပြည်တွင်း ပြည်ပက အခွင့်အလမ်းများစွာ ဆက်တိုက်ပေါ်ပေါက်လာမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ လုပ်ငန်းတွေရဲ့ စိန်ခေါ်မှုတွေကိုလည်း ရှောင်လွှဲလို့ မရတော့ပါဘူး။ ဒါကြောင့် စနစ်တကျ ပြင်ဆင်သင်ကြား လေ့ကျင့်ထားဖို့ လိုအပ်တယ်လို့ တိုက်တွန်းချင်ပါတယ်။ ■

မြင်းခြံမြို့ လေးအိမ်တန်းကျေးရွာ

မန္တလေးအရပ်ပိုစာမျက်နှာ ၈ မှ

“ပုံစံ ၇ ဆိုတာ တောင်သူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားမှ၊ ပြည့်စုံမှ ထုတ်ပေးရတာပါ။ အခုက ဘယ်သူမှ လျှောက်ထားခြင်းမရှိဘဲနဲ့ ရနေကြတယ်။ ရတော့လည်း ဧကအပြည့်မပါဘူး။ တကယ်ပိုင်ဆိုင်တာက ၁ ဒသမ ၅၅ ဧကအပြည့်ပေးရမှာပေါ့။ ကိုင်းမြေဖြစ်တဲ့အတွက် ပုံစံ ၇ ထုတ်လည်းပေးသေးတယ် အခုကျတော့ မြေနုကျွန်းလို့ဆိုပြီး အခြားသူတွေကို ခွဲဝေပေးတယ်။ ပိုင်ဆိုင်မှုဆိုတာ ဘယ်လို နားလည်ရမလဲ။ သူတို့ပေးထားတာ တရားမဝင် ဘူးလား။ အခြားခွဲဝေပေးလို့ရတဲ့ မြေလွတ်တွေ အများကြီးပါ။ ကျွန်တော်တို့ ဆုံးရှုံးသွားတဲ့ မြေနေရာကိုပဲလိုချင်ပါတယ်။ အခြား အစားပေးမယ်ဆိုတဲ့ မြေနေရာတွေကိုလည်း မလိုချင်ပါဘူး” ဟု လေးအိမ်တန်းကျေးရွာအုပ်စု၊ လှိုင်းတက်ကျေးရွာနေ ကိုသီဟက ယခုလ ၁ ရက်နေ့ သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲတွင် ပြောသည်။

“ဟို အရင် နှစ်ပေါင်းမနည်းတဲ့ အချိန်ကတည်းက မြေနုကျွန်းပြဿနာတွေကဖြစ်နေတာပါ။ ကမ်းပြိုတဲ့အတွက် ကျွန်းမြေလို့

သတ်မှတ်ပြီး အထက်အဆင့်ဆင့်ကိုတင်ပေးခဲ့တာပါ။ စီစဉ်ညွှန်ကြားတာကတော့ အထက်ကပဲလုပ်တာပါ။ ပုံစံ ၇ ထုတ်ပေးခဲ့တာ၊ မြေယာအတိုင်းအတာ မှားနေတာ ၁၂ ဦးပဲရှိတာပါ။ အပြည့်မပါဘူးဆိုတာကလည်း ပိုင်ဆိုင်မှု သတ်မှတ်ပေးတာက ကုန်းမြေဖြစ်ပြီး ကျန်နေတဲ့ အတိုင်းအတာက ကျွန်းမြေဖြစ်နေလို့ ဧကအပြည့်မပါကြတာပါ” ဟု လေးအိမ်တန်းကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူး ဦးကျော်ကျော်ထူးက မြေယာခွဲဝေပေးခြင်း အငြင်းပွားမှုများနှင့် စပ်လျဉ်းပြီး မြန်မာတိုင်း(မ်)က ဆက်သွယ်မေးမြန်းချက်ကို ဖြေကြားသည်။

အငြင်းပွားရာ စိုက်ပျိုးမြေနေရာများအတွင်း ဝေငှခြင်းကြောင့် ရရှိခဲ့သောအခြားတောင်သူများက စိုက်ပျိုးနေခြင်းကို ရပ်ဆိုင်းပေးရန်နှင့် တောင်သူအချင်းချင်း မလိုလားအပ်သော ပဋိပက္ခများ၊ ဆူပူအုံကြွမှုများ၊ ရာဇဝတ်မှုများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်စေရန် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်နေခြင်းများကို မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးနှင့် မြေယာစီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီများထံ သို့ တောင်သူများလက်မှတ်များရေးထိုးပြီး တင်ပြထားကြောင်း မြေခွဲဝေပေးခဲ့ရသော တောင်သူများက ဆိုသည်။ ■

ကျေးရွာဖွံ့ဖြိုးရေးများကို ကူညီမည်ဟု ကန်သံအမတ် ဆို

စည်သူလွင်
sithulwin.mmtimes@gmail.com

၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် မြန်မာတစ်နိုင်ငံလုံးရှိ ကျေးရွာများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကိုသာ အဓိကထား လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ၊ အမေရိကန်သံအမတ်ကြီး Mr Derek J Mitchell က မန္တလေး

မြို့ရှိ Jeff-erson Center တွင် ယခုလ ၂ ရက်နေ့က ပြောသည်။

“အပူပိုင်းဒေသက ကျေးရွာပေါင်း ၂၀၀၀ ကျော်မှာ နေထိုင်သူတွေရဲ့အသံတွေကို ကိုယ်တိုင်အနီးကပ်နားထောင်မယ်။ အပြင်ကိုထွက်ပြီးလေ့လာမယ်။ လိုအပ်ချက်တွေကို ဖြည့်ပေးသွားမယ်။ လူငယ်တွေရဲ့

စွမ်းဆောင်ရည်တွေ၊ လူမှုအရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းတွေ၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွေရဲ့ လိုအပ်ချက်ကိုပါ အာရုံစိုက်ထားတယ်။ ဒီလိုလုပ်တာ စွမ်းဆောင်ရည်တွေ မြင့်မားလာမှာဖြစ်တဲ့အတွက် နိုင်ငံအတွက် အကျိုးအများကြီးရှိလာမှာပါ” ဟု Mr Derek J Mitchell က ပြောသည်။ ■

NEC
Naypyidaw Engineering Centre

နိုင်ငံတကာအသိအမှတ်ပြု အင်ဂျင်နီယာ ဒီပလိုမာသင်တန်း

အသိအမှတ်ပြု City & Guilds ပုဂ္ဂိုလ်သိမ်းအသိအမှတ်ပြု International Engg. Diploma (UK) ဘွဲ့ရရှိမည်

ဒီပလိုမာများ ရပြီးပါက ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပ ကုမ္ပဏီကြီးများတွင် တရားဝင်အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့် ပြည်ပတက္ကသိုလ်များတွင် ပေါင်းကူးအဖြစ် ကျောင်းဆက်တက်ခွင့် ရရှိမည်။

၁၉၉၉ ခုနှစ်ကတည်းက စတင်တည်ထောင်ခဲ့ပြီး

Excellence Teaching Centre (သင်ကြားမှုအထူးချွန်ဆုံးစင်တာ) ဘုရား

Medal For Excellence (အထူးချွန်ဆုံးသင်တန်းသားငွေစာရင်း) ဘုရား

ရရှိထားခဲ့သော

နှစ်စဉ် ဧပြီ၊ ဇွန်၊ ဩဂုတ် နှင့် ဒီဇင်ဘာတို့တွင် တန်းခွဲသစ်ဖွင့်မည်။

အမှတ် - ၂၅၃/က၊ ၃၄လမ်းနှင့် ၈၄လမ်းထောင့်၊ မန္တလေးမြို့။

၀၂ - ၆၆၅၆၆၊ ၀၉ - ၂၁၅၀၂၀၀၊ ၄၄၄၀၁၅၅၇၆၊ ၂၅၉၀၁၉၂၀၇

City & Guilds
Approved Centre

NAYPIDAW
ENGINEERING
CENTRE
(NEC)

QUICK GUIDE



Apex
SCHOOL OF MANAGEMENT

- Association of Business Executive (UK)
- Association of Chartered Certified Accountants (UK)

Room(216), Shwe Phyu Plaza (2nd Floor),
32nd & 33rd Street, Bet:77th & 78th Streets,
Mandalay. Ph: 09-680 4685
Facebook : Apex School of Management

KMC

ကိုယ်ပိုင်အထက်တန်းကျောင်း
မန္တလေး

ပုံ-ပုံလမ်း၊ ၂၁-ပုံလမ်းကြား၊ မန္တလေး
၀၂-၆၆၆၆၇၆၊ ၀၉-၉၀၀၀၄၄၄
ကျောင်း-(၀) ၂၂/၂၅၆၅လမ်း၊
သိပ္ပံလမ်းနှင့်ပုံလမ်းကြား၊ မန္တလေး
၀၂-၆၂၂၀၇၂၄၅၀၄၄၊ ၀၉-၉၀၀၀၇၉၀၉

ဦးဟန်မြင့်မောင်

ကိုယ်ပိုင်အထက်တန်းကျောင်း
သုလ်တန်းမှတစ်ဆင့်လက်ခံသည့်
ပ-၄(၃၀,၃၁,၃၂,၃၃,၃၄,၃၅)
လမ်းမ၊ ၄၁-၄၂ကြား၊ မဟာမြိုင်(၂)။
၀၂-၃၀၀၇၁၊ ၆၂၅၂၅၊ ၀၉-၆၅၀၄၀၀၅
၀၉-၂၀၀၆၂၀၊ ၂၁၆၅၉၇၅၊ ၂၀၀၇၇၇

Tri Star

TRI STAR
c-channel
3"x2", 4"x2", 5"x2"
No.110, Cor ; 36 x 78 St;
Mandalay. Ph: 02-33239,
09-6801388

SIU International နှင့်
သစ္စာရာက
Training & Development Center
တို့ပူးပေါင်းစီစဉ်သည်

- MBA ● Doctoral Degree@Mandalay

သစ္စာရာက Training & Development Center
☎02-82131၊ 09-6816712, 91004125
Facebook: Thit Sar Yar Zar

EXCEL TICKETS
အဆင့်မြင့် ဘိုလ်သစ်သစ်အား
ကုမ္ပဏီအကျင့်အား
လက်မှတ်ထုတ် (မြို့တွင်း)
အိမ်အကျက် ဝန်ဆောင်မှု အခမဲ့
အမှတ်(၁၀၂)၊ ၂၀လမ်း၊
၇၅ x ၇၆ လမ်းကြား၊ မန္တလေး။
၀၂-၂၀၄၂၇၊ ၀၉-၄၀၂၅၂၆၅၀၀၊
၀၉-၂၀၇၇၄၀၇

Singapore, Switzerland, UK, USA, Germany, Australia
စသည့် နိုင်ငံများသို့သွားရောက်ပညာသင်ကြားလိုသူများအတွက်
ကျောင်းလျှောက်ထားချက်မှစ၍ သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံများတွင်
ပညာသင်ယူနေထိုင်ရန်အထိ လိုအပ်သော အကူအညီများကို
မှန်ကန်တိကျသော သတင်းအချက်အလက်များဖြင့်
အခမဲ့ ဝန်ဆောင်မှုပေးနေသည့်အဖွဲ့အစည်း

နိုင်ငံခြား ပညာရေး အထူးဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်

FUTURE Link
INTERNATIONAL EDUCATION PROVIDER
No.10/34, Nilar Lane, Btw: 64x65 St. & 39x40 St. Mandalay.
09-97 5026005, 09-79 8597009
email: futurelink.mdy@gmail.com

Sweet Smiles

မိုးကုတ်ပေါက်ပေါက်၏စာပေဗဟို
မိတ်ကပ်၊ သံပင်
အမျိုးသမီးသီးသန့်
ပုံလမ်း၊ ၇၁x၇၂ကြား၊ မန္တလေးမြို့။
09-2060145, 09-91014885

Spectrum
ရောင်စဉ်
Photocopier Sales
& Services
64th St; Bet:31st & 32nd
St; Mandalay.
02-69400 , 71455

ကံစား ဝေဒနာရှင်များ
ရှမ်းတိုင်းရင်း ထား မိမိကြည့်ပါ ...
ဓော်အားဟောနန်း အမှတ်တံဆိပ်
အရအကျိတ်၊ မြစ်ပွားနား၊
လည်ချောင်းနား
လိုင်စင်အမှတ် -
TMR 012425 (1116)
မြန်မာချေး - တောင်ကြီးမြို့။
081-2122125, 09-5212080

ROYAL ROOFING
ရောင်စုံအမှတ်ကြေးသွပ်ပြီး နှင့်
သက်စပ်ပစ္စည်းရောင်းဝယ်ရေး
အရောင်းအဝယ် - အမှတ်(၁၁)၊ ၂၀လမ်း၊ ရာဇဝတ်လမ်း၊ မန္တလေး
တိုင်း - (၇၀)လမ်း၊ နန်းချောင်းအင်းကြီး၊ မြို့နယ်၊ မန္တလေး
၀၂-၂၂၁၆၊ ၀၂-၂၂၆၀၇၂၂၊ ၀၉-၂၁၆၆၆၆

ဝိန့်ဝိန့် ဝိန့်ဝိန့်
အမှတ်(၁၅)၊ ၂၀လမ်း၊ ၁၀-၂၂ကြား၊ မန္တလေး
အမှတ်(၁၅)၊ ၂၀လမ်း၊ ၁၀-၂၂ကြား၊ မန္တလေး
အမှတ်(၁၅)၊ ၂၀လမ်း၊ ၁၀-၂၂ကြား၊ မန္တလေး

မိုးကုတ်
ယောဂ ဟိုတယ်
Yangon : 01-255752,
09-73244480, 09-5011699
Mandalay: 02-34217, 73177

မေယျာ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း
ကျောင်းဝတ်စုံ၊ ကိုယ်ပိုင်ကျောင်းဝတ်စုံ၊ ယူနိုစောင်းမျိုးစုံ
တိုက်ပုံ၊ ကုတ်အင်္ကျီ၊ ဝတ်စုံများကို ငွေချေးသက်သာစွာဖြင့်
ချုပ်ပေးနေပါသည်။
အမှတ် ၇၉ / A၊ ၂၆ B လမ်း၊ ၇၁x၇၂ကြား၊ မန္တလေး။
02-23185, 09-402639555, 02-22161

ရွှေယမင်း
မိုးထည်တိုက်
ပင်ရင်းဆိုင် - အမှတ်(၇၃)၊ သိမ်ကြီးရေတောင်ဘက်၊ သိမ်ကြီး၊ စစ်ကိုင်း -
မန္တလေးလမ်း၊ အရပ်ရပ်၊ ရန် ၀၂-၇၀၀၆၀၊ ၀၉-၂၀၀၄၇၇၊ ၂၀၁၇၁၁
မန္တလေး၊ ဆိုင်ခွဲ - ယန်ချိုဟောင်းရပ်၊ ယန်ချို၊ မြောက်
(D-14, 15, 16)၊ မန္တလေးမြို့။ ☎ ၀၂-၄၀၀၀၃၇၆၊ ☎ ၀၂-၆၁၇၇၆

MAY KHA HOTEL
No.(47/1), 72 Street, Bet:31x32 Street,
ChanAyeTharZan Tsp, Mandalay.
Tel: 02-71549 , 09-259045981
011-202811

ဝိန့်ဝိန့်ဝိန့်
ဝိန့်ဝိန့်
အမှတ်(၁၅)၊ ၁၀လမ်း၊ ၁၀-၂၂ကြား၊ မန္တလေး
၀၂-၄၄၄၄၄၊ ၀၂-၆၆၆၆၆၊ ၀၉-၂၀၀၀၀၊ ၀၉-၂၀၀၀၀
Email : diamondsabai@myanmar.com.mm
www.seinsabaiaphoo.com

Advertising here with
ONLY 5000 KYATS
Call:
02-65391
02-74585

သန့်ပြန် နွေးထွေး ဘဝဝိသေသ စေမှာ...
HOTEL VICTORY POINT
Add: No.(A-377), 81 St, 30x31 St,
Mandalay, Tel: 02-64592, 02-72896,
011202773
email: hvictoryp@myanmar.com.mm

ဦးလှရွှေ + ဒေါ်သင်းသင်းကြည်
SMART HOME စမတ်ဟိုမီး
အဆင့်မြင့်ပရိဘောဂနှင့်မင်္ဂလာသုံးဝင်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး
အမှတ်(၁၁၀/၁၂)၊ ၁၀လမ်း၊ ၁၀-၂၂ကြား၊ မန္တလေး။
၀၂-၆၁၉၇၆၊ ၀၉-၅၂၆၀၄၄၆၊ ၀၉-၅၂၆၀၇၇၇

မန္တလေးလုပ်ငန်းရှင်များအတွက် အထူးအခွင့်အရေး

MANDALAY EXTRA RATE

Mandalay Classified Rate

5cm x 1 col	=	ks - 10,000
5cm x 2 col	=	ks - 20,000
5cm x 3 col	=	ks - 30,000
7cm x 3 col	=	ks - 40,000



CALL: 02-65391, 24450,
24460 09-31448328
FAX : 02-74585

For event guide, please send email to:
mdyadvertise@gmail.com



CLASSIFIEDS

ဘယ်လိုကြော်ငြာရမလဲ

BY FAX : 01-254158

BY EMAIL : classified.mcm@gmail.com

BY MAIL : 379/383, Bo Aung Kyaw St, Kyauktada Township, Yangon.



အိမ်ခြံမြေ (အတွား)
မရမ်းကုန်း
(၁) ပြည်လမ်းမ၊ ဂု မိုင်၊ ပေ ၁၅၀ ပတ်လည်၊ 2RC-2(၂) ပြည်လမ်းမ၊ ဂု မိုင် ၁ ဧက၊ 1RC-2 (၃) ပြည်လမ်းမ၊ ဂု မိုင်၊ ပေ ၁၀၀ နှင့်ပေ ၁၁၀၊ 1RC (၄) ပြည်လမ်းမ၊ ၈ မိုင်၊ ပေ ၁၀၀ နှင့်ပေ ၁၂၀ မြေ၊ ထောင့်ကွက်။ ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၈၂၊ ၀၉-၇၃၀-၅၂၉၆။

For Rent

(1) At Golden Valley, Land 9000 sqft, house 3000 sqft, 4 MBR, fully furniture, USD 15000. (2) Near Inyar Rd, land 8000 sqft, house 4000 sqft, 3 MBR, 2 SR, fully furniture, USD 8000. (3) 7 Mile, 6500 sqft, 2 RC, 2 MBR, 2SR, fully furniture, USD 4500. (4) 8 Mile, 5600 sqft, 2 RC, 2 MBR, 1 SR, fully furniture, USD 4000. (5) Near Parame Rd, 2 RC, 5000 sqft, 4 MBR, fully furniture, USD 4500. Ph:09-4921- 4276, (no need agent).

For Rent

(1) Near Kandaw gyipark, 900 sqft, no lift, 5 Floor, 2 bed room, some of furniture USD 600. (2) Near Embassy location, .codominum, 2800 sqft, 2 MBR, 1 SR, fully furniture, 5000 USD per month. (3)Nnear Park royal hotel, 1500 sqft, no lift, 4 Floor, 1 MBR, 2 SR, some of furniture, .USD 1500. Ph:09-252 70 3331.

၁၀ မိုင်

(၁) လေဆိပ်ရိပ်သာလမ်းသွယ်၊ ပေ ၂၀၀ နှင့်ပေ ၁၀၀၊ 1RC, 3MBR, 5AC, Phပါ။ သိန်း-၅၀။ (၂) လေဆိပ်လမ်းမပေါ်၊ ပေ ၁၀၀ ပတ်လည်၊ အစောင့်အိမ်ပါ၊ ခရေဗီးစုံ၊ ထောင့်ကွက်၊ သိန်း-၈၀။ (၃) လေဆိပ်လမ်း အသံလွှင့်ရုံလမ်း၊ မြန်မာ Life Hotel အနီး၊ ကတ္တရာလမ်းမပေါ်၊ ပေ ၅၀ နှင့်ပေ ၁၅၀၊ မြေသိင်္ဃန်း၊ သိန်း-၃၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၁၄၃၆၃။

အလုံ/ဒဂုံ/ဗဟန်း

(၁) ကမ်းနားလမ်းမ၊ ၁.၅ ဧက၊ 3RC. သိန်း-၃၀၀။ (၂) သံတမန်လမ်း၊ ပေ ၈၀ ပတ်လည်၊ 2RC. US 10000 (၃) အနောက်ရွှေဂုံတိုင်လမ်းမ၊ ၁၅ ပေနှင့်ပေ ၄၀၊ 2RC, Show Room. သိန်း-၃၀။ (၄) စုပေါင်းလမ်း၊ ၁.၃ ဧက၊ 2RC, 3M, မြက်ခင်း။ US 5000. ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၇၀၇၀၂။

ရွှေပေါက်ကံ

ဗိုလ်တေဇလမ်း၊ ပေ ၁၄၀ နှင့်ပေ ၁၀၀၊ အဆောက်အအုံအုံပါ၊ ခရေဗီးစုံ၊ ၁ လ-သိန်း ၃၀။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၀-၆၈၃၉။

မင်္ဂလာဒုံ

သန္ဓေပင်ကော့ရွာအုပ်စု၊ ရန်ကုန် - ပြည်လမ်းမကြီးဘေး၊ ထောက်ကြံ့မြို့ရွှေပင်လမ်းအနီး၊ ခရေဗီးစုံ၊ ဂါဒေါင်ပါ၊ ၁.၂၈၀။ ဖုန်း-၃၇၇၆၄၁-၀၉-၅၀၄-၁၁၆၃၊ ၀၉-၄၂၁၁-၀၉၄၆၆။

For Rent

(1) Near Park Royal hotel, pen house, 3000 Sqft, 1 MBR, 2SR, fully furniture USD 4500. (2) Near Park Royal hotel, 1 Floor, 900 Sqft, part of furniture, 1MBR, 1SR, USD1500. (3)Near Kan daw gyi park, near UNDP, 1500 Sqft, 1MBR, 2SR,part of furniture USD2000. (4) Near Ka

bar Aye pagoda, Ga mont Pyint shopping Mall center, 2000 Sqft, 1MBR 2SR fully furniture, USD 3600. (5) Back side of Sedona Hotel, 2 RC, good for office, USD 4500. (6) Golden valley, 3 RC, 7800 Sqft, only good for office, USD 5500. (7) Near Pa Ra Me Rd, 2RC, 4MBR , no furniture, USD 3000. Ph: 09-4921 4276.

ကျောက်တံတား

၃၈၅/၃၈၉(ယာ) GlobalTower, ၃လွှာ၊ ပန်းဆိုးတန်းလမ်းနှင့် မဟာဗန္ဓုလလမ်းထောင့် ၂၅ ပေ နှုငပေ ၆၀၊ ပါကေးခင်း၊ အံကုန်း၂ လုံးပါ။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၇-၃၇၇၉၊ ၀၉-၈၆၁-၀၄၆၄။

သာကေတ

ရတနာလမ်းမကြီးမှ ဂုတ်မြို့အမှတ်-၆၊ လယ်ယာ ၇ လမ်း၊ ၁၀ မြောက်ရပ်ကွက်၊ မျက်နှာဝ ပေ ၁၁၀၀၊ အရှည် ပေ ၁၂၀၊ ခရေဗီးစုံ၊ လိုင်ငန်းလိုင်စင်ပါ၊ အိမ်ဆောက်ပါမင်္ဂကျဉ်း၊ ခြံစည်းရိုးအပြင် ၇ ပေ ခတ်ထားပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၁၁-၃၇၈၆၊ ၀၉-၇၃၂၀-၁၆၀၅။

ဗဟန်း/ တာမွေ

(၁) အရှေ့ရွှေဂုံတိုင်လမ်းမ၊ ပေ ၆၀ နှင့်ပေ ၁၂၀၊ 5RC (၂) အနောက် ရွှေဂုံတိုင်လမ်းမ၊ ပေ ၅၀ နှင့်ပေ ၁၀၀၊ 1½RC (၃) သမိန်ခရမ်းလမ်း၊ ၁.၂၅ ဧက၊ 5RC, Lift (၄) မညားဒလလမ်းမ၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၉၀၊ 1RC. ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၈၂၊ ၀၉-၇၃၁၁-၅၂၉၆။

လုံးချင်း

(၁) ကျောက်ကုန်း၊ သုခိတာလမ်း၊ ၃၅ ပေနှင့် ပေ ၇၀၊ 3BR, 1½ RC, ဖုန်းပါ။ ၁၈ သိန်း။ (၂) လသာ၊ လမ်းသန်း၊ ၁၆ ပေနှင့်ပေ ၆၀၊ 3½RC. သိန်း-၆၀။ (၃) မဟာမြိုင်လမ်း၊ ပေ ၅၀ နှင့်ပေ ၇၀၊ 1M, 2BR, 1RC, အံကုန်း၊ ပါကေး။ ၃၅ သိန်း (၄) ဗိုလ်ချုပ်လမ်း၊ ၂၅ ပြေပေနှင့်ပေ ၅၀၊ 4½RC, သိန်း-၉၀။ (၅) ဂု မိုင်၊ ပြည်လမ်း၊ ပေ ၁၅၀ နှင့်ပေ ၈၀၊ 1RC, သိန်း၂၅၀။ ရာပြည်အကျုံးဆောင်- ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၅-၁၃၄၅၊ ၀၉-၇၃၁၅-၅၅၁၅။

မရမ်းကုန်း/ သမံန်းကျွန်း/ ဗဟန်း (၁)

(၁) ရွှေဟင်္သာလမ်း၊ ၆ မိုင်ခွဲ၊ ပေ ၈၀ ပတ်လည်၊ 3RC, 6MBR, US\$ 12000. (၂) ပြည်သာယာလမ်းမ၊ ပေ ၆၀ နှင့်ပေ ၁၂၀၊ 2RC. (၃) လေးထောင့်ကန်လမ်းမ၊ ၅၅ ပေနှင့် ၇၅ ပေ၊ 5RC, Hall. (၄) မိုး စိန်လမ်းမ၊ ပေ ၆၀ နှင့်ပေ ၈၀၊ 2RC, 3M, 3S. ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၇၀၇၀၂။

ကျောက်တံတား

၁၃၆/ညာ၊ မြေညီထပ်၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ ဖုန်း-၀၉-၅၁၁-၇၅၁၃။

ပုဇွန်တောင်

၁၅၆/ ညာ၊ မြေညီထပ်၊ ဗိုလ်ချုပ်လမ်းမကြီး။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၁-၇၅၁၃။

လှိုင်

ကမာရွတ်ဘုတာရုံလမ်း၊ ၂၁နံးတွဲ ၆ ထပ်တိုက်၊ ပထမ၊ ၁၆ ပေနှင့် ၆၅ ပေ၊ ပါကေးခင်းပြီ။ စည်းခန်း၊ အိမ်ခန်း ၂၊ ခရေဗီးခန်း၊ မီးစိုခန်း၊ အံကုန်း၂ လုံး၊ ခရေဗီးစုံစုံ၊ ခန်းလုပ်ရန်ဆင်တော်သည်။ ဖုန်း -၀၉-၅၁၁-၂၃၅၃၊ ၀၉-၇၃၁၇-၄၄၈၉။

ကမာရွတ်/မရမ်းကုန်း

(၁) အင်းလျားလမ်းသွယ်၊ ပေ ၃၀ နှင့်ပေ ၉၀၊ 2RC, 2M, 2S, ပစ္စည်းစုံ၊ သိန်း-၆၀။ (၂) ဂု မိုင်၊ ပြည်လမ်းမ၊ ၁.၂၅၊ 1RC. သိန်း-၁၅၀။ (၃) ဂု မိုင်၊ ပြည်လမ်း ၁.၆၊ 2RC. လိုင်ငန်းချ၊ သိန်း-၄၀၀။

ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၇၀၇၀၂။

Apartment

Prime Hill Business Square: Well-equipped Office Space forLease.PrimeHillBusiness Square, developed by Chiyoda & Public Works Co.,Ltd., No. 60, Shwe Dagon Pagoda Road. Ph: 01-382710 (#20109), 09-250065905, 09-420112473, phbscare@cpw.com.mm

ကန်တော်လေး

၅၉/က၊ ဒေါ်သိန်းတင်လမ်း၊ မြေညီ ၁၇ ပေနှင့်ပေ ၇၀၊ ထင်ဦးပေ ၃၀ ပါ။ တိုက်သစ်၊ အဆင့်မြင့် ပြင်ဆင်ပြီ။ ၁၅ သိန်း၊ ဖုန်း-၀၉-၅၁၈-၀၀၂၆။

လမ်းမတော်/ ကျောက်တံတား

(၁) အနော်ရထာလမ်းမ၊ ထောင့်ကွက်၊ ပေ ၅၀ နှင့်ပေ ၃၀၊ 2RC. လုံးချင်း (၂) အနော်ရထာလမ်းမ၊ ၁၁ လမ်း-၁၂ လမ်းကြား၊ ပေ ၃၀ နှင့်ပေ ၅၀၊ 2RC, လုံးချင်း (၃) ဆူးလေလမ်းမ၊ ပေ ၅၀ နှင့် ပေ ၆၀၊ 3RC (၄) ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ ပေ ၁၆၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ 3RC. ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၈၂၊ ၀၉-၇၃၁၁-၅၂၉၆။

စည်းခေါ်ခန်းမ

လူကြီးမင်းတို့ လုပ်ငန်းဆောင်တာတွေေးမွေးများလွယ်ကူအဆင်ပြေသက်သာစွာပြုလုပ်နိုင်ရန်အတွက် အသင့်သုံး စည်းခေါ်ခန်းမများကို နာမီပိုင်၊ ရက်ပိုင်၊ ငှားပေးခြင်းစန့်ဆောင်မှုများကိုပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။ OfficeHub Services (Myanmar) Co., Ltd: ၁၂၉၊ ၃၆ လမ်း (လယ်)၊ ကျောက်တံတား။ ဖုန်း-၃၈၇၉၄၅။

တာမွေ

ရုံးခန်း (သို့) တစ်ယောက်တည်း သမားကို နှစ်ချပ်ငှားမည်။ ဓ-လွှာ၊ အပေါ်ဆုံးထပ်၊ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၁-၈၀၇၀၂၊ ၄၀၀၉၃၁။

ဗဟန်း/မရမ်းကုန်း

(၁) ရေကူးကန်လမ်း၊ ပေ ၅၀ နှင့် ပေ ၇၀၊ 2½ RC သစ်။ (၂) ပြည်လမ်းမ၊ ဂု-မိုင်၊ ၁၅၀ ပေ ပတ်လည်၊ 2RC-2 (နှစ်ရှည်ရ)။ (၃) တက္ကသိုလ်ရိပ်သာလမ်းသစ်၊ ပေ ၁၀၀ နှင့် ပေ ၅၀၊ 2RC. (၄) တက္ကသိုလ်ရိပ်သာလမ်းသစ်၊ ၁၅ ပေနှင့် ၂၅ ပေ၊ မြေညီ+ပထမ။ ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၈၂၊ ၀၉-၇၃၁-၀၅၂၉၆။

လှိုင်/ရန်ကင်း

(၁) ရွာမကျောင်းလမ်းမ၊ ပေ ၁၀၀ ပတ်လည်မြေ(၂)ရွှေပိတောက်ရိပ်မွန်း ၆၈ ပေနှင့် ပေ ၆၀၊ 5RC, 2 Lift. (၃) အောင်ဇေယျာလမ်းမ၊ ပေ ၁၀၀ ပတ်လည်မြေ (၄) အောင်ဇေယျာလမ်း၊ ပေ ၁၀၀ နှင့်ပေ ၅၀၊ 1RC. ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၈၂၊ ၀၉-၇၃၁၁-၅၂၉၆။

ကမ္ဘာအေး

ပေ ၃၀ နှင့်ပေ ၈၀၊ 2RC, မြေညီထပ်၊ 1BR + hall, အပေါ်ထပ် 2BR,Aircon ၅ လုံး၊ ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်းမ၊ ပါရမီမီးပွင့်အနီး။ သိန်း-၄၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၅၄၉၀၃။

ကမာရွတ်/ ဗဟန်း

(၁) ပြည်လမ်းမ၊ ပေ ၇၀ နှင့် ပေ ၁၀၀၊ 1RC (၂) အရှေ့ရွှေဂုံတိုင်လမ်းမ၊ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၁၃၀ မြေ (၃) အနောက်ရွှေဂုံတိုင်လမ်းမ၊ ပေ ၈၀ ပတ်လည်မြေ (၄) ဆရာစံလမ်း၊ ၆၅ ပေနှင့်ပေ ၁၂၀၊ 5RC. ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၈၂၊ ၀၉-၇၃၁၁-၅၂၉၆။

လှိုင်

၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြစ်လမ်း (ဘုတာရုံလမ်း)၊ ၁၆ ပေနှင့် ၆၂ ပေ၊ ပါကေးခင်းပြီး၊ အံကုန်း ၂ လုံးပါ၊ ပထမထပ်။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၀-၂၃၅၃၊ ၀၉-၃၇၁၇-၄၄၈၉။

လှိုင်/တာမွေ/ဘုရင့်နောင်

(၁) ပြည်လမ်းမ၊ ကန်ရွှေ၊ ပေ ၇၀ နှင့်ပေ ၁၂၀၊ 2RC. (၂) သမိန်ပရမ်းလမ်းမ၊ ပေ ၁၀၀ နှင့်ပေ ၉၀၊ 1RC, ထပ်ဦး (၃) သမိုင်းဘုတာရုံလမ်းမ၊ ၂ ဧကမြေ (၄) ကမ်းနားလမ်း၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ 5RC, 28MBR, Hotel. ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၈၂၊ ၀၉-၇၃၁၁-၅၂၉၆။

ဗိုလ်တစ်ထောင်

ဗိုလ်အောင်ကျော်လမ်း၊ MGW Tower, ၇ လွှာ၊ ၁၅၀၀ စတုရန်းပေ၊ အိမ်ခန်း ၃ ခန်း၊ ခရေဗီးခန်း/အိမ်သာ ၂ခန်း၊ ပါကေးခင်းပြီး၊ ပရိဘောဂအစုံ၊ ဖုန်း၊ ရေချ ရေအေး၊ river view. ဖုန်း-၀၉-၅၁၇-၉၀၄၈၊ ၀၉-၇၃၂၄-၁၈၄၈။

စမ်းချောင်း

(၁) ရှင်စောပုလမ်းမ၊ ထောင့်ကွက်၊ ၃၅ ပေနှင့် ၅၈ ပေ၊ မြေညီထင်ဦး (၂) ပန်းလှိုင်လမ်းမ၊ ပေ ၁၀၀ နှင့် ပေ ၂၀၀ မြေ၊ နှစ်ရှည်ရ (၃) ပန်းလှိုင်လမ်းမ၊ ၁၈ ပေနှင့် ၆၁ ပေ၊ 3RC(၄) ပြည်လမ်းမ၊ ပေ ၈၀ နှင့် ပေ ၁၀၀ မြေ။ ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၈၂၊ ၀၉-၇၃၁၁-၅၂၉၆။

ဗဟန်း/ ကမာရွတ်

(၁) အင်းယားမြိုင်လမ်း၊ ပေ ၅၀ နှင့် ၈၅ ပေ၊ 3RC (သစ်)၊ 5 MBR, F.F, မီးစက်ပါ။ (၂) ကမ္ဘာအေးလမ်းမ၊ ပေ ၆၀ နှင့်ပေ ၁၆၀၊ 3RC, 6MBR, 3BR, ရေကူးကန်ပါ။ (၃) စိမ်းလွန်သာလမ်း၊ ၁.၃၄ ဧက၊ 2RC.(၄) စိမ်းလွန်သာလမ်း၊ ၁.၂၅ ဧက၊ 2RC. ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၈၂၊ ၀၉-၇၃၁၁-၅၂၉၆။

တာမွေ

ဦးချင်းမောင်အိမ်ရာ၊ ShopHouse. သိန်း-၉၀။ ဖုန်း-၀၁-၃၇၈၀၄၅၊ ၀၉-၄၄၀၆-၅၄၄၈၉။

ဝယ်/ငှား

အင်းစိန်၊ မြောက်ဥက္ကလာ

ကြည့်မြင်တိုင်၊ အလုံ၊ ဒေါပုံ၊ သံလျင်မြို့၊ နယ်တိပွလမ်းမတန်းရှိ (20000 sq-ft) အထက်ရှိသော မြေကွက်များနှင့် ထောက်ကြွလမ်းဆုံရှိ မြေ အကျယ် ၂ ဧက၊ ၃ ဧကရှိ မြေ ကွက်များအား လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရန် နှစ်ရှည်ငှား/ဝယ်လိုသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၂၅၂၀၉၊ ၀၉-၃၁၁၁-၉၅၅၇။

ရောင်း/ငှား

မင်္ဂလာဒုံ

အမှတ်-၃ လမ်းမကြီးကျောက်ပေ ၁၀၀ ပတ်လည် မြေသားနှစ်ချပ်ဖြင့် ငှားလိုသည်။ ပုလဲအိမ်ရာအနီးနှင့် TATA ကား Show Room အနီး ကားအင်အတွက် ကောင်းသည်။ နှစ်ချပ် ၁ လ-၁၅ သိန်း/ ရောင်း-သိန်း ၇၅၀၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၄-၂၉၈၈။

ရန်ကုန် (အရောင်း)

ဒဂုံဆိပ်ကမ်း/ တိုက်ကြီး

(၁)၁၄၉ရပ်ကွက်၊ မြေကွက်အမှတ် ၁၇၇၉၊ ထောင့်ကွက်၊ လှော်ကားလမ်းမကြီး၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ပါမစ်မြေ၊ သိန်း-၅၀၀။ (၂) ဂျိုးဖြူနယ် ရန်ကုန်-ပြည်လမ်းမကြီးမေးတင် (လယ်-ခြံ) ၄ ဧက၊ ခရေဗီးစုံ၊ အခြားစားမင်နှင့် နှစ်ရှည်ပင်ခြံအ၊ ပြည် စိုက်ပျိုးပြီး၊ ၁ ဧက-သိန်း ၁၂၀၀။ ခွဲရောင်းမည်။ အကျိုးစတု လုပ်ကိုင်လိုလျှင်လည်း ဆက်သွယ် နိုင်သည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၄-၂၉၈၈။

၁၀ မိုင်

(၁) လေဆိပ်ရိပ်သာ၊ လမ်းသွယ်၊ ပေ ၂၀၀ နှင့်ပေ ၁၀၀၊ 1RC, 3MBR, 5AC, Ph ပါ၊ ဂရန်ရို၊ သိန်း-၂၀၀၀၀။ (၂) လေဆိပ်လမ်းသွယ်-၁၊ ပေ ၁၀၀ ပတ်လည်၊ အစောင့်အိူး ၁ လုံးပါ၊ ဘိုးဘွားမိုင်၊ 31B ရှိ၊ သိန်း-၁၀၀၀၀။ (၃) လေဆိပ်လမ်းသွယ်-၁၊ ပေ ၉၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ အုတ်တံတိုင်းခတ်ပြီး၊ ဂရန်ရို၊ သိန်း-၉၀၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၁၄၃၆၃။

အင်းစိန်/မရမ်းကုန်း

(၁) Japan လမ်းသွယ်၊ သဇင်လမ်း၊ ၅၅ ပေနှင့်ပေ ၁၂၀ မြေ၊ ဂရန်။ သိန်း-၈၀၀၀။ (၂) မင်းဓမ္မအိမ်ရာဝင်း၊ ၇၅ ပေနှင့်ပေ ၈၀ မြေ၊ ဂရန်။ သိန်း-၁၈၅၀၀။ (၃) ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်းမ၊ ၆၅ ပေနှင့် ၇၅ ပေမြေ၊ ဂရန်။ သိန်း-၄၂၀၀၀။ (၄) ယိုးဒယားလမ်း၊ ၉ မိုင်၊ ပေ ၅၀ နှင့်ပေ ၂၀၀ မြေ၊ ဂရန်။ သိန်း-၁၅၀၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၇၃၇၀၂။

တာမွေ

ဓမ္မဒါနလမ်း၊ ၁၅ ပေနှင့်ပေ ၆၀၊ ၆ လွှာ၊ အိမ်ခန်း ၂ ခန်း၊ အိမ်ရေလျှာထိုးခင်းပြီး၊ မီးခန်း၊ ရေချိုးခန်း/အိမ်သာ ကြေပြားခင်း/ကပ်ပြီး၊ ဝရန်တာနှင့် ပြတင်းပေါက်များ သံပန်းတင်ပြီး (မြင်လိုဆန်ကာပါ)၊ ကိုယ်ပိုင် မိတာ/ရေမော်တာ၊ A/Cတစ်လုံးပါ။ သိန်း ၅၂၀။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၃-၁၁၉၃၊ ၀၉-၄၂၀၀-၂၉၇၀။

ဗဟန်း/ ဘောက်ထော်

(၁) ပြည်ထောင်စုလမ်း၊ ၃၁ ပေနှင့် ၅၁ ပေ၊ 1½BN, ထောင့်ကွက် (၂) အောင်မင်းခေါင်လမ်း၊ ၂၅ ပေနှင့် ပေ ၈၀ မြေ (၃) သာယာရွှေပြည်လမ်းမ၊ ၄၅ ပေနှင့် ၂၇ ပေ၊ 1RC (၄) သာယာရွှေပြည်လမ်းသွယ်၊ ၃၅ ပေနှင့် ပေ ၇၀ မြေ။ ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၈၂၊ ၀၉-၇၃၁၁-၅၂၉၆။

Myaynigone

Newly decorated apartment, good lighting and ventilation, high floor, clear view to Shwe Dagon Pagoda atquietlocation, walking distance to Myay Ni Gone City Mart, Dagon Centre, close to Uwizara Road. \$900/month. Ph:09-2500-84265, 09-4306-7111.

မရမ်းကုန်း

မုဒိတာကုန်ခို ၁၊ ၈ လွှာ၊ 650 sqft, သံပန်း၊ ပါကေး၊ Lift ပါသည်။ ပွဲစားမလုပ်ပါ။ ၂၉၅ သိန်း။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၂-၀၉၃၂၇၊ ၀၁-၂၂၆၈၈၅။

ဗိုလ်ချုပ်ဈေးဆိုင်ခန်း

ရွှေဆိုင်ကောင်တာ ဈေးညှိမင်း (ပွဲစားဆက်သွယ်နိုင်သည်)။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၇-၇၃၁၁

ကျောက်ကုန်း/မင်္ဂလာတောင်ညွန့်/အလုံ/လှည်းကူး

(၁) ရန်ကင်းလမ်းမ၊ ကျောက်ပင်

ဂ ရန်မြေပေ ၈၀ ပတ်လည်၊ အဆောက် အအုံပါ၊ (၂) ကန်တော်ကြီးပတ်လမ်း ကုန်ခို၊ 2400 Sqft, ပြင်ဆင်ပြီး၊ (၃) Strand Condo, 1300 Sqft, ပြင်ဆင်ပြီး၊ (၄) ရန် ကုန်-ပဲခူးလမ်းမဘေး၊ ထောင့်ကွက်၊ ပေ ၄၀ နှင့် ၈၅ ပေ။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၁-၂၀၀၆၊ ၀၉-၅၁၃-၃၉၅၈။

ဒဂုံ/အင်းစိန်

(၁) E-ကွန်ရို၊ 2000 Sqft, ၇လွှာ၊ Pent House, Master 1, Single 1, AC 6. (၂) လှည်းတန်းမီးပွိုင်အနီး၊ MTP Tower, ၁၁ လွှာ၊ 2100 Sqft, Master 1, Single 3, AC 5. ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၆-၄၆၈၂။

ဓနုဘိ

ဒေါင်းလေးကျေမှတ်တိုင်၊ ရန်ကုန်-ပြည်လမ်းမကြီးဘေး၊ လှည်းတုတ်ရောင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ အမှတ်-၂၉/၁၊ ခြံခတ်ပြီး၊ ၈၁ ပေနှင့်ပေ ၃၂၀။ ဖုန်း-၃၇၇၆၄၁-၀၉-၅၀၄-၁၁၆၃၊ ၀၉-၄၂၁၁-၀၀၉၄၆။

တောင်ဥက္ကလာ/ သမံန်းကျွန်း

(၁) ၁၂.၅ ပေနှင့် ပေ ၅၀၊ မြေညီထပ်၊ အပြင် ၁၇ ပေ၊ စာနည် ၁၃ လမ်း(အောက်)၊ သိန်း ၈၄၀။ (၂) ၁၈ ပေနှင့် ၅၅ ပေ၊ ၆လွှာ၊ မိတ်ဘာလှနေ့ခွင့်ကျမည်။ သိန်း- ၄၅၀။ (၃) ဂရုဏာ ၆ လမ်း၊ ၁၄ ပေနှင့် ၅၃ ပေ၊ အပြင် ၁၇ ပေ၊ မြေညီ၊ အောင်ရတနာလမ်း၊ သိန်း-၈၀၀။ (၄) ၁၈ ပေနှင့် ၅၅ပေ၊ ၃ လွှာ၊ ကြီးပွားရေရပ်ကွက်၊ သိန်း-၅၅၀။

ဖုန်း-၀၉-၅၁၁-

Classies

ဖုန်း-၀၉-၇၃၂၁- ၉၅၃၈၊ ၀၉-၇၉၈၁-၁၁၄၅၊ ၀၉- ၉၇၅၅-၆၆၇၃။

သယံန်းကျွန်း

၁၂.၅ ပေနှင့် ပေ ၆ဝ၊ မြေညီထပ်၊ သမာဓိ ၃ လမ်း၊ သိန်း-၄၀၊ ဖုန်း-၀၉-၅၀၄-၅၈၈၄။

ဓင်္ဂလာတောင်ညွှန့်

ဗိုလ်မင်းခေါင်လမ်းနှင့် အထက်ပန်းဆိုးတန်းလမ်းထောင့်၊ The Atrium Condo, 1MBR, 1BR, 2068Sqft, ၁၁ ထပ်၊ ထောင့်ခန်း၊ 1sqft-၃ သိန်း၊ ဖုန်း-၀၉-၅၁၆-၅၃၄၀။

မြောက်ဒဂုံ

၃၂ တိုးချဲ့၊ VIPရပ်ကွက် ဦးကြွေဥလမ်း၊ ပေ ၄၀ နှင့် ပေ ၂၀ဝ၊ တိုက်အိမ်တစ်လုံးပါ၊ ခြံခတ်ပြီး၊ ဖုန်း-၀၉-၅၁၆-၅၃၄၀၊ ၀၉-၂၅၀၄-၉၂၇၆။

ဓရမ်းကုန်း

သမိုင်း (၁) ရပ်ကွက်၊ ၈ လမ်း၊ ၁၂.၅ ပေနှင့် ပေ ၅၀၊ ဒုထပ်၊ ၂၂၅-သိန်း၊ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၆-၅၁၁၃။

ဓရမ်းကုန်း

သမိုင်းဘူတာရုံလမ်း၊ မြေပေ ၅၀ ပတ်လည်၊ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၃-၀၀၄၀။

ကြည့်မြင်တိုင်

တိုက်-၇၉၊ ဈေးကြီးလမ်း၊ မကျွန်းတန်းရပ်ကွက်၊ မြေညီ၊ ပထမီထင်နဲ့ပါ၊ ၆၈ ပေပတ်လည်၊ သိန်း-၇၀၀၀၊ ဖုန်း-၅၁၁၅၁၉၊ ၀၉-၄၂၁၀-၉၅၄၂၃။

စမ်းချောင်း / အင်းစိန် / လှိုင်သာယာ / ရွှေပြည်သာ

(၁) အာရှတော်ဝင်အနီး၊ လမ်းသန့်၊ ပေ ၃၀ နှင့် ၄၅ ပေ၊ ဂရုန်အမည်ပေါက်၊ သိန်း-၆၈၀၀၊ (၂) အောက်မလှာင်လမ်း၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၈၀၊ ဂရုန်း သိန်း-၇၀၀၀၊ (၃) အောက်မလှာင်လမ်း၊ ၃၄ ပေနှင့်ပေ၁၀၀၊ ဘိုးဘွားပိုင်း၊သိန်း-၄၅၀၀၊ (၄) ကုန်စစ်သားလမ်းမပေါ်၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ပါမစီ၊ သိန်း-၃၂၀၀၊ (၅) မီးခွက်ဈေးအနီး၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ထောင့်ကွက်၊ ဂရုန်း၊ သိန်း-၁၈၀၀၊ (၆) ထန်းခြောက်ပင်အနီးလမ်းမတန်း၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ပါမစီ၊ သိန်း-၃၁၀၀၊ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၁၄၂၈၃၊ ၀၉-၂၅၁၀-၃၅၉၁။

သယံးကျွန်း

(၁) သံသုဗ္ဗာလမ်းမပေါ်၊ ၁၈ ပေနှင့် ၅၅ ပေ၊ ပထမ၊ အဆင့်ပြိုင်ပြိုင်ဆင်ပြီး၊ သိန်း-၁၁၀၀၊ (၂) သံသုဗာလမ်းမထောင့်၊ ၁၇ ပေနှင့် ၅၂ ပေ၊ ပထမ၊ ဟော့၊ သိန်း-၈၀၀၊ (၃) လေးထောင့်ကန်လမ်းမကြီးပေါ်၊ ၂၃ ပေနှင့် ၅၄ ပေ၊ ပထမ၊ ဟော့၊ သိန်း-၁၃၀၀၊ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၁၄၈၃၊ ၀၉-၂၅၁၁-၃၅၉၁။

ခေါပုံ

၁၂ ပေနှင့် ၅၀ ပေ၊ ၅-လွှာ၊ မင်းမဟော်လမ်း (ကွန်ကရစ်လမ်း)၊ လမုတန်းရပ်ကွက်၊ ပါဆိုကားမှတ်တိုင်နှင့်နီး၊ မြို့ထဲနှင့်နီး၊ ရပ်ကွက်သန့်၊ foundation လှင်ငန်းစတင်နေ့နှစ်ရစ်သွင်းပြီး၊ ၃-လွှာတစ်ရစ်၊ ခေါင်နဲ့မီးတစ်ရစ်၊ သော့အပ်တစ်ရစ်၊ စုစုပေါင်း သုံးရစ်သွင်းရန် ကျန်၊ တိုက်ခန်းလက်ဝယ်ရောက်သည့်အထိ၊ ဆောင်ရွက်ပေးမည်၊ ကြိုပြိုင်စေ့ချွန်ညှိမိင်း သိန်း ၂၃၀၊ ဖုန်း-၀၉-၅၁၃-၅၀၅၂၊ ၀၉-၇၃၂-၀၀၁၈၂၊ ၀၉-၄၃၁-၃၅၆၆၅။

လှိုင်

ခပေါင်းကွန်ဒို 10/D2၊ အခန်း (A-၀၀၆)၊ ဆဋ္ဌမထပ်၊ ၂၇၀၀ sqft၊ ခပေါင်းလမ်း၊ ဖုန်း- ၀၉-၄၂၀၁-၂၄၁၇၇၊ ၀၉-၄၂၀၇-၂၀၁၃၇၊ ၀၁-၅၃၅၆၇၄။

မှော်ဘီ

ဝါးနက်ချောင်းဖားအောက်ကျောင်းကန်လျက်၊ ရော်ဘာခြံ ၁၀ ဧက၊ ၄ နှစ်မှ ၆ နှစ်သားရော်ဘာပင် ၂၃၀၀ ခန့်ရှိ၊ လုပ်ပိုင်ခွင့် နှစ် ၃၀ ရှိပြီး၊ ဖုန်း-၀၁-၅၀၂၆၉၆၊ ၅၃၈၈၂၈၊ ၀၉-၅၁၄-၈၈၆၀။

လမ်းမတော်

၂၅ ပေနှင့် ပေ၅၀၊ ၃-ထပ်တိုက်၊ ဝါးတန်းလမ်း(အောက်)၊ ဂရုန်မြေ၊ အရှင်အရှင်ကင်း၊ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၇-၄၅၉၀၃၊ ၀၉ -၄၂၀၀-၃၆၇၃၈။

ကမ္ဘာအေး

ဂုန်းပွင့်အနီး၊ မြေညီတိုက်ခန်း ၁၂ ပေနှင့် ၅၅ ပေ၊ ပြင်ဆင်ပြီး၊ အိပ်ခန်း ၂ ခန်းပါ၊ ကားပါကင်ပါ၊ ညှိနှိုင်းစေ့ချ၊ ၈၅၀ သိန်း၊ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၀-၀၀၉၁၅၊ ၀၉-၂၅၉၃-၀၃၀၇။

သယံးကျွန်း

လေးထောင့်ကန်လမ်းမပေါ်၊ ဘီအိုစီမှတ်တိုင်အနီး၊ ၁၇ ပေနှင့် ၅၅ ပေ၊ ပြင်ဆင်ပြီး၊ အိပ်ခန်း ၂ခန်း၊ ၆-လွှာ တိုက်ခန်း၊ ညှိနှိုင်းစေ့ချ၊ သိန်း ၄၈၀၀၊ ဖုန်း-၀၉-၂၅၉၃-၀၃၀၇၃၊ ၀၉ -၂၅၀၀-၀၀၉၁၅။

ညောင်တန်း

နေအိမ် (သို့) ရုံးခန်းအတွက် သင့်တော်သည်။ ညောင်တန်းအိမ်ယာ၊ ပထမထပ် (20' x 35')၊ အိပ်ခန်းနှစ်ခန်း၊ပါကေး၊ အယားကုန်းနှစ်လုံး၊ ဖုန်း- ၀၉-၅၀၂-၈၉၁၃၊ ၀၉-၄၂၀၂-၂၆၉၈၀။

တောင်ဥက္ကလာပ

၁၂ ပေနှင့် ၅၀ ပေ၊ မြေညီထပ်၊ အမြင့် ၁၇ ပေ၊ ဇာနည် ၁၃ လမ်း၊ အောက်ဘက်၊ သိန်း ၈၅၀၊ ၀၉ ၅၁၀ ၆၈၃၉။

ဓရမ်းကုန်း

ပေ ၉၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ဘိုးဘွားပိုင်အမည်ပေါက်မြေ၊ ပေ ၄၀ နှင့် ၃၅ ပေ၊ RC ယထိ၊ 4MB, 7AC၊ ကြိုးဖုန်း၊ 25 KVA, မီးစက်ပါ။ ဖုန်း-၀၉-၇၉၉၁-၂၇၈၇၉။

မှော်ဘီ

ဖူးကြီးဆည်အနီး၊ ၂၆ ဧကမြေ၊ ဖုန်း-၀၁-၆၈၃၆၇၅။

ပန်းဘဲတန်း

ရွှေဘုံသာလမ်း (အလယ်)၊ ပထမ၊ Hall Type, ၁၃ ပေနှင့် ပေ ၆၀၊ အရှေ့၊ အရပ်သို့ မျက်နှာ လှည့်၊ ပါဝါ + ရိုးစိမိဘာ၊ ရေစက်၊ ဖုန်း-၀၉-၉၇၂၅-၁၄၈၆၁။

ဓင်္ဂလာဒုံ/ မှော်ဘီ

(၁) သနေ့ပင်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ရန်ကုန်-ပြည်လမ်းမကြီးဘေး၊ထောက်ကြံ့မြို့ချောင်လမ်းအနီး၊ ရေ၊ မီး၊ ဂိုဒေါင်ပါ၊ ၁၂ဧက။ (၂) ခေါင်းလေးကျေမှတ်တိုင်၊ ရန်ကုန် -ပြည်လမ်းမကြီးဘေး၊ လှည်းငှက်ချောင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ အမှတ် -၂၉/၁၊ ခြံခတ်ပြီး၊ ၈၁ ပေနှင့်ပေ ၃၂၀၊ ဖုန်း-၃၇၇၀၆၄၊ ၀၉-၅၀၄-၁၁၆၃၊ ၀၉-၄၂၁၁-၀၀၉၃၆။

တောင်ဥက္ကလာပ/ဗဟန်း

(၁) ဝေဇယန္တလမ်း၊ ၈၅ ပေပတ် လည်၊ 2RC. သိန်း-၄၀၀၀။ (၂) သံလွင်လမ်း ဦးအောင်ကုန်း၊ ပေ ၁၃၀ နှင့်ပေ ၉၀၊ မြေ၊ 1Sqft-၃.၅ သိန်း၊ (၃) ကန်တော်ကြီးပတ်လမ်း၊ ၁ ဧက၊ မြေ၊ 1Sqft-၆ သိန်း၊ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၇၇၇၂။

ကျောက်ကုန်း/ အလုံ/ လှည်းကူး

(၁) ရန်ကင်းလမ်းမကျောက်၊ အဆောက်အအုံပါ ဂရုန်မြေ၊ ပေ ၈၀ ပတ်လည်၊ (၂) ကန်တော်ကြီးပတ်လမ်း၊ကုန်ဒို၊ ၂၄၀၀၈/ပေ၊ ပြင်ဆင်ပြီး၊ (၃) ကမ်းနားလမ်း

ကုန်ဒို၊ ၁၃၀၀ ၈/ပေ၊ ပြင်ဆင်ပြီး၊ (၄) ရန်ကုန်-ပဲခူးလမ်းမဘေး၊ ထောင့်ကွက်၊ ပေ ၄၀ နှင့် ၈၅ ပေ။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၁-၂၀၀၆၊ ၀၉-၅၁၃-၃၉၅၈။

သယံးန်းကျွန်း/ တာမွေ/ လှိုင်

(၁) လေးထောင့်ကန်လမ်းအနီး၊ ၁၅ ပေနှင့်ပေ ၆၀၊ ၃ လွှာ၊ ဟော့၊ သိန်း-၆၀၀။ (၂) ကျိုက္ခဆံဘုရားအနီး၊ ၁၅ ပေနှင့်ပေ ၆၀၊ ၄ လွှာ၊ ဟော့၊ သိန်း-၅၅၀။ (၃) သာဓုအိမ်ရာ၊ 1200 Sqft, 3F, 1MBR. သိန်း-၁၄၀၀။ (၄) ဇောတိကကွန်ဒို၊ 1700 Sqft, 2MBR, 1BR. သိန်း-၃၃၀၀။ (၅) ကျားကွက်သစ်လမ်း၊ ၁၃ ပေနှင့်ပေ ၆၀၊ ပထမ၊ 2BR, သိန်း-၆၅၀။ (၆) ပါရီလ်လမ်း၊ ၁၃ ပေနှင့်ပေ ၅၀၊ မြေညီ၊ သိန်း-၁၅၀၀၊ ဖုန်း-၀၉-၇၃၂၃-၆၇၃၇၊ ၀၉-၇၃၂၄-၃၉၈၂။

မြောက်ဒဂုံ/ အင်းစိန်/ သန်လျင်

(၁) ၃၈ ရပ်ကွက်၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ 2BN. သိန်း-၁၅၀၀ (၂) ဘူတာရုံလမ်း၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၈၀၊ 1RC. သိန်း-၃၀၀၀ (၃) အောင်ချမ်းသာအနီး၊ ၄၆ ပေနှင့်ပေ ၁၆၀၊ Land, သိန်း-၉၅၀၊ ဖုန်း-၀၉-၃၁၅၇-၉၉၆၈၊ ၀၉-၂၅၁၁-၃၉၂၁၁။

စမ်းချောင်း

ဗဟိုလမ်း (ယခင်ရှမ်းလမ်း) လမ်းမကြီးပေါ်၊ မြေညီထပ်၊ ထပ်နဲ့ပါ၊ ညာဘက်ခန်း၊ တရံ၊ ရေခဲခဲ၊ ကြိုးဖုန်းတစ်လုံးပါ၊ ၁၈ ပေနှင့်ပေ ၆၀၊ အပေါ်ထပ်ထပ်မိုးကိုဘေးလှေကားဖြင့် တက်ရောက်နိုင်ပြီး၊ အပေါ်၊ အောက်ကိုယ်ပိုင်မိဘာ၊ ကိုယ်ပိုင်မော်ဘာ တစ်လုံးစီပါရှိသည်။ အရှင်အရှင်ကင်းသည်။ သိန်း-၃၅၀၀၊ ဖုန်း-၀၉-၃၂၁၈-၉၁၅၄။

စမ်းချောင်း

အမှတ်-၁၄၊ ပန်းခြံလမ်း၊ ၁၆ ပေနှင့် ပေ ၆၀၊ ၇ လွှာ၊ ဓာတ်လှေကားပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၂-၆၈၁၁။

ပြည်လမ်း

ခိုင်မွန်နဲကျွန်းဒို၊ ၁၇၀၀ စတုရန်းပေ၊ 1MB, 2BR, ပြည်လမ်းမနှင့် ရွှေတိဂုံဘုရားကိုမြင်ရ၊ ဗျူးအလွန်ကောင်းသောအခန်း၊ ၁၀ လွှာကို ညှိနှိုင်းစေ့ချ၊ သိန်း ၄၈၀၀၊ ခြံပြောင်းမည်။ မရှိရင်း-ဖုန်း-၀၉-၅၁၁-၈၃၀။

ပုဇွန်တောင် / အင်းစိန် / ရွှေပြည်သာ / တာမွေ

(၁) ဗိုလ်ချုပ်လမ်းမပေါ်၊ ၁၃ ပေနှင့် ၅၂ ပေ၊ Lift, MBR, 3BR, ကျွန်းပါကေး၊ ဖုန်းပါ၊ သိန်း-၃၂၀၀၊ (၂) ဘုရင့်နောင်လမ်းမကြီးနှင့် က-၇ လမ်းထောင့်၊ က + ခ၊ ရပ်ကွက်၊ ပေ ၂၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ဆိုင်ခန်း၊ ၅ ခန်း၊ ပျဉ်ထောင် ၂ ထပ်၊ ကိုယ်ပိုင်ရေ၊ မိဘာ၊ ပါဝါမိဘာ၊ ဖုန်းပါ၊ သိန်း-၂၃၀၀။ (၃) အရှေ့ကြီးကုန်း ၁၀ လမ်း၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ၆ ခန်းတွဲ၊ ပျဉ်ထောင် ၂ ထပ်၊ သိန်း-၁၈၀၀။ (၄) ပန်းခြံရပ်ကွက်၊ ကျောင်းလမ်း ၆၆ ပေနှင့် ပေ ၉၀၊ ၁၁ ခန်းတွဲ၊ ပျဉ်ထောင် ၂ ထပ်၊ ကိုယ်ပိုင်ရေ၊ မိဘာ ၂ လုံး၊ သိန်း-၁၃၅၀။ (၅) မေတ္တာညွှန့်၊ ပေ ၂၀ နှင့် ပေ ၁၀၀၊ မိဘာ၊ ပါဝါမိဘာ၊ နှစ် ၆၀ ဂရုန်း၊ သိန်း-၇၀၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၂-၀၂၁၀၊ ၀၉-၂၅၁၃-၅၇၆၃၈။

တောင်ဥက္ကလာ

ဝေဇယန္တကျောက်၊ ထောင့်ကွက်၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ မြေသီးသန့်၊ ဖုန်း-၀၉-၅၁၄-၈၅၅၈၊ ၀၉-၇၃၂၅-၁၂၆၆။

ကျောက်ကုန်း/ ဘောက်ထော်

(၁) မြရတလမ်း၊ ပေ ၅၀ နှင့် ပေ ၄၀၊ 2RC, သိန်း ၄၃၀၀၊ (၂)

လမ်းမကြီးနှင့် ၂၄ လမ်းမှ ဝင်ပါက် များဆုံရာ နေရာကောင်းရှိသော လူသွားလမ်း ကြော့ပြားဆင်း လူသွား ကုန်းအလှကုန်း အစားအသောက်၊ ဆေးဝါး၊ စာရေးကိရိယာ အမျိုးမျိုး လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်နိုင်သည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၅-၈၂၉၁။

တောင်ဥက္ကလာ

၁၃ ရပ်ကွက်၊ အနော်မာ (၁) လမ်း၊ ပေ ၂၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ၅ လွှာ၊ အခန်း၊ ဖွဲ့ပြင်ဆင်ပြီး၊ ၃၈၅ သိန်း၊ ဖုန်း-၀၉-၅၅၀၄-၁၀၃၀၊ ၀၉-၂၅၄၂-၁၈၀၅။

သယံးန်းကျွန်း

လေးထောင့်ကန်လမ်းမ၊ (၁) (40' x 90' x 70'), 2RC, ထောင့်ကွက်၊ သိန်း-၇၅၀၀။ (၂) 28' x 75', 1PT. သိန်း-၁၁၀၀၀ (၃) 25' x 50', 3RC, သိန်း-၁၀၀၀၀ (၄) 30' x 70', 2BN, သိန်း-၁၆၀၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၅၄၇၊ ၀၉-၇၃၀၁-၅၂၉၆။

ပန်းဘဲတန်း

၁၂.၅ ပေနှင့်ပေ ၆၀၊ မြေညီထပ်-ဘယ်/ညာ၊ ပထမထပ်-ဘယ်/ညာ၊ ပေါင်း ၄ ခန်းတွဲ၊ သိန်း-၅၅၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၅၄၄၃၀။

ရန်ကင်း/ သယံးန်းကျွန်း

(၁) ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ဘိုးဘွားဂရုန်မြေ၊ သင်္ဃာတိုက်လမ်း၊ ၈ ရပ်ကွက်၊ သိန်း-၇၅၀၀။ (၂) ၁၂.၅ ပေနှင့် ၅၅ ပေ၊ ၄ လွှာ၊ ဟော့၊ တိုက်အကြမ်းထည်၊ စံပြ ၈ လမ်း၊ ၂၆၅-သိန်း၊ ဖုန်း-၀၉-၅၁၀၀-၆၈၉၉။

လှိုင်သာယာ

မီးခွက်ဈေး၊ သင်တန်းခန်းမ၊ ဖုန်း စင်ဘာ၊ စတိုးဆိုင်၊ လက်ကားဆိုင် များစွာနိုင်သော ဈေးလမ်းမကြီး၊ ၂၇ ပေနှင့် ပေ ၆၀ ရှိ၊ ထောင့်ကွက်၊ ဈေးနီး၊ ရေခဲခဲ၊ ဂရုန်ပါ၊ စီးပွားရေးအချက်အချာကျ အိမ်ခြံမြေ၊ သိန်း-၁၀၀၀။ ညှိနှိုင်းစေ့ချ။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၆၂-၀၈၉၅။

တာမွေ/အရှေ့ဒဂုံ/ ဗိုလ်တထောင်

(၁) မေတ္တာလမ်း၊ ၁၂.၅ ပေနှင့် ပေ ၅၀၊ ပထမ၊ ပါကေးခင်း၊ ကြော့ပြားခင်း၊ သိန်း-၆၅၀ (၂) နတ်ချောင်း ၂ လမ်း၊ ၁၂ ပေနှင့်ပေ ၅၀၊ မြေညီ၊ ပါကေးခင်း၊ ကြော့ပြားခင်း၊ သိန်း-၁၅၀၀ (၃) ဦးချစ်မောင်လမ်း၊ ၁၄ ပေနှင့်ပေ ၅၀၊ မြေညီ၊ ထပ်နဲ့ပါ၊ သိန်း-၃၀၀၀ (၄) ၅ ရပ်ကွက်၊ သစ်မင်းလမ်း၊ ပေ ၂၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ပျဉ်ထောင်၊ ရေခဲခဲ၊ သိန်း-၄၅၀ (၅) ၅၃ လမ်း၊ ၂၅ ပေနှင့်ပေ ၅၀၊ ၃ လွှာ၊ ပြင်ဆင်ပြီး၊ သိန်း-၁၃၀၀၊ ဖုန်း-၀၉-၄၃၁၈-၇၇၆၃။

ဗဟန်း

၁၁၁၊ ရေတာရှည်လမ်းဟောင်းလမ်းမပေါ်၊ ဘိုးဘွားပိုင်မြေ၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ဂရုန် အမည်ပေါက်၊ သိန်း-၆၀၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၂-၄၈၄၅။

ဗဟန်း

၁၁၁၊ ရေတာရှည်လမ်းဟောင်းလမ်းမပေါ်၊ ဘိုးဘွားပိုင်မြေ၊ ပေ ၄၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ ဂရုန် အမည်ပေါက်၊ မြေကွက်သစ်သန့်၊ နေရာကောင်း။ သိန်း-၆၀၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၂-၄၈၄၅။

မှော်ဘီ

(၁) ၃.၆ ဧက ရွှေဥပါကျောင်းနှင့်အနီး၊ သိန်း-၈၀၀။ (၂) ရွှေပြည်သာကျွေအနီး၊ ပေ ၆၀ ပတ်လည်၊ သိန်း-၃၀၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၁-၄၂၁၅၆(မိသားစုအကျိုးဆောင်)။

ကျောက်တန်း

ညောင်ပိုင်းရပ်ကွက်၊ သီလဝါဆိပ်ကမ်း စိမ်းကုန်းသစ်လမ်းမကြီးအနီး ဥယျာဉ်ခြံမြေ ပိုင်ရှင်အမည်ပေါက်၊ ၁.၃၂ ဧက(ပေ ၁၅၀ နှင့် ပေ ၁၂၀)၊ ပေ ၃၀ နှင့်ပေ ၄၀ သွင်နဲ့ ပျဉ်ထောင်အိမ်တစ်လုံးပါ။ သိန်း-၅၅၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၀၂၅၅။

မြန်မာတိုင်းမိ ဒီဇင်ဘာ ၅ - ၁၁၊ ၂၀၁၄ C-2

၂၂၀၀။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၇-၂၈၇၉၃၊ ၀၉-၇၉၇၈-၃၅၃၄၄။

ဗန္ဓုလေး

Car Showroom၊ ဖွင့်လှ်သူများလမ်း၊ ၈၀၊ ၃၆ x ၃၇ ကြား၊ မြေကွက်ကျယ်၊ နေရာကောင်းငှားမည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၄၄၀-၄၂၀၉၇။

မော်လမြိုင်

မြိုင်သာယာရပ်ကွက်၊ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်းမ၊ တက္ကသိုလ်အနီး၊ ပေ ၆၀ နှင့်ပေ ၈၀၊ 2RC, ရေခဲခဲ၊ ညှိနှိုင်းစေ့ချ။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၅-၈၇၃၈။

ပြင်ဦးလွင်

ဝါးရုံချောင်းကျေးရွာ၊ ရပ်ကွက်ကြီး ၁၅၊ စစ်တက္ကသိုလ်နှင့် မြို့လယ်နှင့်နီး၊ ကမ္ဘာ့ရာလမ်းပေါက်၊ ပတ်ဝန်းကျင်အနေအထားကောင်း၊ ရွာမြေ၊ ပေ ၄၀ နှင့် ၃၅ ပေမြေကွက်၊ ၉၅ သိန်း၊ ဖုန်း-၀၉-၃၃၂၁-၆၁၄၄။

မော်လမြိုင်

ပဲခူးချောင်ရပ်ကွက်၊ ရွှေမြိုင်သီရိနယ်မြေ၊ ပဲခူးချောင်လမ်းမပေါ်၊ ၁ ထပ်တိုက်အိမ်တလုံး အပါအဝင်၊ ပေ ၇၀ နှင့် ပေ ၂၀၀ မြေကွက်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၁၁-၁၆၇၈၊ ၀၉-၃၃၁၄-၂၅၆၂။

ပြင်ဦးလွင်

ရပ်ကွက်ကြီး ၁၅၊ DSAအနီး၊ ပေ ၃၀ နှင့်ပေ ၆၀၊ အုတ်ခြံစည်နံရံ၊ သံပန်းတံခါး၊ ကပ်တရာလမ်းမမေးတင်း နာခိုင်မှ ၆ မိနစ်သာသွားရ သည်။ သိန်း-၂၈၀။ ဖုန်း-၀၉-၇၇၃၁-၃၁၉၆၁။

ပြင်ဦးလွင်

ဆိတ်ငြိမ်ရပ်ဝန်း၊ ရပ်ရှင်နှင့် ဗီစီယိုရိုက်ကူးဈေးအတွင်းရှိ ပေ ၅၀ နှင့်ပေ ၉၀ မြေကွက်နှင့် ၂ ထပ်တိုက်၊ 4BR, ဘိုဘိုင်း၊ ရေချိုးခန်း ၃၊ ညှော်ဆောင်၊ စားစိုဆောင်၊ တွဲ လျက်ကားဂိုဒေါင်၊ ပြင်ပနံရံနဲ့ သန့်စင်ခန်း ၁ ခန်းပါ၊ ကိုယ်ပိုင်အိမ်တွင်းနဲ့ ဈေးကံ ၂ ချိုးပါ၊ ကန်တော်ကြီး၊ ကန်တော်လေးတို့နဲ့နီး။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၃၆-၉၀၂၁၆။

မြဝတီ

အာရှလမ်းမပေါ်၊ သက်န်ညီနောင် Shop House, ၁၅ ပေနှင့် ပေ ၅၀၊ ၂-ထပ်၊ သိန်း ၁၈၀၀၊ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀-၇၇၇၄၄။

မော်လမြိုင်

စီးပွားရေးလုပ်ရန် အချက်အချာကြံ့ခွံ၊ ဘက်၊ Showroom, ကုမ္ပဏီ၊ ဆိုင်ဖွင့်ရန်၊ သင့်တော်သော ၁၇ ပေနှင့် ၇၅ ပေရှိ နှစ်ထပ်တိုက်၊ ထပ်နဲ့ပါလျှင် ၄ ထပ်၊ စစ်ကုန်း၊ အောက်လမ်းမကြီး၊ ဖုန်း-၀၉-၅၆၆၆-၁၁၃၇။

ဗန္ဓုလေး

၂၆ လမ်းနှင့် ၂၇ လမ်းကြား၊ ၅၇ လမ်းနှင့် ၅၈ လမ်းကြား၊ အိမ်ဂရုန်ပါပြီး၊ ရေခဲခဲ၊ ဖုန်း-၀၉-၉၁၀၄-၁၃၄၅၊ ၀၉-၉၁၀၀-၇၉၈၈။

ပဲခူး/ ပြင်ဦးလွင်

(၁) ၁၀ မိုင်ကုန်း၊ ကျောက်တန်းရွာလမ်းမမေတင်း၊ မျက်နှာစာပေ ၄၀၀ နှင့်ပေ အလျားပေ ၈၀၀၊

ကွန်ပျူတာနှင့်အိုင်တီ

Computer Services

Window, Application Software & Games များတင် ပေးခြင်း၊ Computer Hardware & Window Error များ ပြေငြိမ်းပေး ခြင်း၊ Network & Wifi များ ချိတ် ပေးခြင်း၊ ကွန်ပျူတာနှင့် ပတ်သက်သော ဝန်ဆောင်မှုများကို အိမ်အရောက် ဝန်ဆောင်မှုပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၀၀၄-၄၃၃၈၆၊ ၀၉-၄၂၀၁-၀၉၀၅၀။

Computer Services

Computer Windows installation, software,router, CPE internet -network installation & configuration, virus cleaning, internet connection installation ,wire & wireless network installation, cpe, router configuration အပတ်စဉ် လစဉ် လပေးဖြင့် services ပြုလုပ်ပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၃၃၃၈၁။

Website

သင်လိုအပ်ချက်နှင့် အကိုက်အညီဆုံး Website များကို ဈေးနှုန်းချိုသာစွာဖြင့် ရေးဆွဲပေးသည်။ သင်လက်ရှိ ရှိနေသော website များကို အသစ်ပြန်လည်ရေးဆွဲလိုသူများအတွက် အထူးအခွင့်အလမ်းအနေဖြင့် 20% Discount ချ်ပါမည်။Website:www.inspire-webstudio.com, Email: info@inspire-webstudioi.com. Ph: 09-4200-43933, 09-9755-29493.

Goldsmith Software

Efficient Goldsmith Software: ရွှေဆိုင်နှင့်ပန်းထိမ် လုပ်ငန်းနှင့် များအတွက်များစွာ အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိစေမည်။ စမ်းသပ်အသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် စီစဉ်ပေးပါမည်။ @ Efficient Soft: ဖုန်း-၀၉-၅၅၅-၃၃၆၂၊ ၀၉-၅၁၄၁၀၆၁၊ ၀၉-၂၅၀၃-၅၄၃၄၇။

G-talk & Facebook

ဖွင့်ပေးသည်။ ၂၃လုံးကို သောင်းကျင်သေးပေ။ အသုံးပြုနည်းပါသလဲပေးမည်။ အထူးလျော့စေ့။ အမြန်ဆက်သွယ်ပါ။ ဆရာစီလုံလင်း-ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၁-၄၃၃၂၁။

Computer Service

AiO Computer Service: အိမ်သုံး နှုတ်ကွန်ပျူတာများ ဘယ်လိုပျက်ပျက်၊ ဘာကြောင့်ပဲ Error တက်တက် (Software/Hardware) ပြဿနာများကို ဆိုင်သို့အရောက်ပို့နေသောဒုက္ခနှင့်တန်ဖိုးရှိသော အချိန်များ လေလွင့်ဆုံးရှုံးခြင်းကိုမှ ကင်းဝေးစေရန် အိမ်အရောက်ဝန်ဆောင်မှုပေးနေပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၁-၄၈၆၀၃။

License Version

မိမိနှစ်သက်ရာ License Version Software များဝယ်နိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားကျောင်း Exam Fee Application Fee သွင်းပေးသည်။ နိုင်ငံတကာ ဖုန်းခေါ်ဆိုနိုင်သော Skype အကောင့် ငွေသွင်းသည်။ Premiumအကောင့်တစ်ခုရှိပြီး Alldebrid Filehosting ဝေါင်း ၉၀ မှ File များ အလွယ်တကူ Download ဆွဲနိုင်ပြီး၊ Apple Iphone Model အစုံများအား Official Unlock လုပ်ပေးသည်။ Itune Account ဖွင့်ပေးသည်။ File Sharing service License Software များ၊ Online Game များ၊ Online ငွေပေးချေမှု PayPal Moneybooker ဖြင့် ဝန်ဆောင်မှုပေးသည်။ ကားလေလံ www.jpcenter.ru VIP Account ရောင်းသည်။ jpcenter. ru တွင် ကြော်ငြာထည့်သွင်းပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၃၇-၈၃၉၁၊ ၀၉-၃၁၃၇-၈၅၃၀၃။

Computer Services

Computer ပြုပြင်ခြင်း၊ Windows Installation, Virus သတ်ခြင်း၊ Network / wireless /wireless router / router configuration / CPE /files and printer sharing /accesspoint / server/ Internet, GSM, CDMA (800 MHz), Line Phone များဖြင့် Internet ချိတ်ဆက်ခြင်းများကို အိမ်/ရုံးများသို့အရောက်(လျှောက်နှစ်ဖြင့်လည်း)ဝန်ဆောင်မှုပေးနေပါသည်။ Kasper Computer

Services: ၃၊ သမာဓိလမ်း၊ ကျောက်ကုန်း၊ ၁၄ ရပ်ကွက်၊ ရန်ကင်း။ ဖုန်း-၀၉-၅၀၁-၉၂၃၀။

Skype VOIP

နိုင်ငံတကာသို့ ဈေးနှုန်းသက်သာစွာ ဖုန်းခေါ်ဆိုလိုသူများအတွက် Skype နှင့် VOIP အကောင့်များသို့ ငွေသွင်းပေးပါသည်။ Skype 10\$=11000 Ks, Unlimited World=12500 Ks, Korea 400 Minutes=7500 Ks, Malaysia 400 Minutes=10000 Ks, Unlimited Singapore or US=8000Ks, MEB Talk2 (10 Euro)=12500 Ks, Rynga & Free Call (10 Euro)=15500 Ks. 40(B), 3rd Flr, Yangon-Insein Rd, Hledan. Ph: 09-509-1820.

ကွန်ပျူတာဝန်ဆောင်မှု

iTECH Computer Services & Networking Group မှ OS Installation, Software & Game Installation, Laptop, PC & Network Maintenance Contactar Service, Virus Cleaning & AntiVirus Software Database Updating, Data recovery, GSM, CDMA Internet connection installation, Wire & Wireless Network Installation & Configuration Services, CCTV installation Services များကို ဈေးနှုန်းချိုသာစွာဖြင့် လိုက်နာမင်းတို့၏အခက်အခဲများကို စိတ်တိုင်းကျ ဆောင်ရွက်ပေးနေပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀-၉၅၅၉၂၊ ၀၉-၄၂၀၁-၄၅၈၇၉။

Computer Services

Desktop/Laptop ပြုပြင်ခြင်း၊ Window တင်ခြင်း၊ Virus သတ်ခြင်း၊ Game & Software သွင်းခြင်း၊ Internet & Net work ချိတ်ခြင်းစသည်များကို နှ်း (သို့) အိမ်အရောက် ပြုပြင်ပေးသည်။ ကွန်ပျူတာနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို လိုက်လံရောင်းချပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၁-၉၀၅၀။

Computer Service

Windows တင်ခြင်း၊ Virus စစ်ပေးခြင်း၊ Internet ချိတ်ပေးခြင်း၊ Game Install သွင်းပေးခြင်း၊ Network Game များ၏ PC များကို ပြုပြင် ခြင်း စသည်များကို ဝန်ဆောင်မှု ပေးပါသည်။ ကွန်ပျူတာပစ္စည်းများကို လိုက်လံရောင်းချပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၁-၀၉၀၅၀။

Computer Services

Computer, Internet & Network အိမ်အရောက် ပြုပြင်တင်ဆင်သည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀-၈၆၁၃။

Computer

Network Services, CCTV/ IP Camera Services, Finger Print Services, Software Serviceများသင့်လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်နေပါသလား။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀-၂၆၄၄၇။

ကွန်ပျူတာသင်တန်း

Computer

Basic, Internet & Email, DTP, Graphic Design Course များကို အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ ကွန်ပျူတာဖြင့် စာစီစာရိုက်ပြုလုပ်ခြင်း၊ စာရင်းယေးများကို လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးသည်။ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၂-၆၉၃၄၃။

ကွန်ပျူတာ

တစ်ဦးချင်း သီးသန့်၊ အချိန်ကိုညှိနိုင်နိုင်ပါသည်။ သင်တန်းချိန် - မနက် ၇၀၀ မှ ည ၉၀၀ ထိ၊ Basic /Internet & E-mail /DTP/Graphic Design /Excel (Advanced) / AutoCAD 2D, 3D, Advanced / 3D Studio Max/ Construction Estimate / Sketch Up / Revit Architecture (အင်ဂျင်နီယာဘာသာရပ်များအတွက် လက်ရှိလုပ်ငန်းတွင် လုပ်နေသော အင်ဂျင်နီယာ ကိုယ်တိုင်သင်ကြားသည်။) MYOB Level I,II,III Course/PeachtreeAccounting /AutoCountAccounting/LCCI Level I,II,III (UK စာမေးပွဲဖြေဆိုလိုသူများအတွက်စီစဉ်ပေးသည်။) Future Choice Computer Training Centre: ၂၀၅

ငွေဆင်ပိုင်းမိနပ် ဆိုင်အပေါ်ထပ်၊ဗဟူးအလလမ်း၊ တာမွေ၊ ဖုန်း-၀၉-၄၉၃၂-၁၃၀၅။

ကွန်ပျူတာ

ရွှေစကား (မန္တလေး) ကွန်ပျူတာ အိမ်လိုက်သင်သည်။ Computer for kids, Basic Accounting for Job i-Officie, Advanced Excel Course, DTP Course, MYOB Software, Peach Tree Software, Window Shortcut Course, Email & Internet Course, MP3, MP4, Video Editing, Multimedia Course. လုပ်ငန်းများအတွက် လက်ကွန်ကွန်ပစ္စည်း၊ ငွေစာရင်း၊ အနှုံးအမြတ်များကို Format ချပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၄၄၀-၁၁၂၉။



Upgrade Ur Company

We provide the following Training, PLC & Automation System. PIC Vs Embedded System, SkillElectrician(Grade-2), Industrial Electronics Skill, Electrical Control & automation System-E-CAD AutoCAD (2D, ISO, 3D), M&E, 3DS Max, Revit-MEP, Call us: 09-430-24762

ကွန်ပျူတာ

စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအတွက် နေ့စဉ်လုပ်ဆောင်ရမည့်စာရင်းယေး၊ လုပ်ဆောင်ချက်များမှ (Monthly, Halfly, Yearly)သောသတိပတ်ကာလအတွင်းလုပ်ငန်း၏ အနှုံးအမြတ်လက်ကျန် ရှင်းတမ်းများ တင်ပြနိုင်သည့်အထိ (Manual + Excel + MYOB) တို့ဖြင့် လုပ်ငန်းနှင့် တစ်ခုအတိုင်း သင်ကြားပေးပါသည်။ HR/ Admin/Office Staff စသောရာထူးများဖြင့် အလုပ်လျှောက်ထားလိုသူများအတွက် လုပ်ငန်းခွင်အတိုင်း လုပ်ဆောင်ရမည့်တာဝန်များနှင့် နှိုင်းကွန်ပျူတာ အသုံးပြုနည်းများကိုပါသင်ကြားပေးမည်။ Best Choice (Accounting Job Training): No. 106, 8th Fl, 37th St (Lower), Kyauktada Tsp. Ph: 09-512-9946.

ကွန်ပျူတာ

Basic, DTP (Page maker, CorelDraw), Graphic Design (Pagemaker, Corel Draw (or) Illustrator, Photoshop), WebDesign, AutoCad (2D/3D), AutoCad (CIVIL Only), AutoCad (Mechanical Only), 3ds Max, Microstation, Excel special, Ms Access. ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၀-၈၆၀၀၁။

Computer, Phone, Tablet

Computer, Macbook, Note Book, Laptop,iPhone, iPad, Samsung Ph, Samsung Tab, Huaweiအစရှိသည့် Electronic Device များ အသုံးပြု၊ iPhone နှင့် Computer ချိတ်ဆက်၍ အင်တာနက်အသုံးပြုပုံ Software များကိုအင်တာနက်မှ Download ဆွဲပုံ၊ စီးပွားရေးနှင့် ဆိုင်သော Website များအား Register ပြုလုပ်ပုံ၊ Facebook, Gmail, Wechat, What appအစရှိသော Software များအသုံးပြုပုံတို့ကို အိမ်၊ ရုံးအရောက် သင်ကြားပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၁၀-၈၇၉၆၆။

ကွန်ပျူတာ

မိမိ idea/project ကို ပုံဖော်ပြသလိုသည့် အင်ဂျင်နီယာများ၊ ကျောင်းသားများ၊ draftman အဖြစ် လိုက်လံလိုသော အခြား major သမားများ ကွန်ပျူတာ အခြေခံရှိမှုဖြင့် သင်ကြားနိုင်သည်။ 2D+3D(Modeling+ Rendering), Photoshop တို့ကို site project ဖြင့် လုပ်ငန်းခွင်တွင်ရေးဆွဲသည့် procedure အတိုင်း သင်ကြားပေးမည်။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် လိုအပ်သော texture များ၊ လေ့လာနိုင်ရန် sample design များ ပံ့ပိုးပေးမည်။ တစ်ဦးချင်း Home/ အဖွဲ့

လိုက်သင်ကြားပေးပါသည်။ ကိုချီးမင်း-ဖုန်း-၀၉-၃၃၀ ၁၃၀၃။

ကွန်ပျူတာ

အိုင်တီကွန်ပျူတာသင်တန်းကျောင်းမှ A+ Network Course, LCCI I, II, III & MYOB, Web Design Course, Programming Course, Video Editing Course, Auto CAD-3ds Max, GraphicDesign-DTP, Mobile Phone ပြုပြင်သင်တန်းများကို လစဉ်တန်းခွဲသစ်များ ဖွင့်လှစ်သင်ကြားပေးနေပါသည်။ ဖုန်း-၂၅၃၂၉၃၊ ၀၉-၄၉၂၉-၀၃၃၈။

ကွန်ပျူတာ

လူ့ချွန်လူကောင်းများကိုမွေးထုတ်ပေးနေသော ဆရာ William Lin (လိုင်ဝမ်) (Mr. Lin), BM, IDCS, UBS Accounting, TW Civil, Yunan Uni Dip. ဆရာကိုယ်တိုင် ကွန်ပျူတာစာစီစာရိုက်၊ အခြေခံ၊ စာရင်းအင်း၊ ဒီဇိုင်း၊ စာတိတ်၊ ဒီဇိုယိုရိုက်နည်း၊ တည်ပြုတိုနည်း၊ အလုပ်နံတိုနည်း၊ အရေးသွင်းနည်း၊ ဆော့ဒ်သွင်းနည်း၊ အင်တာနက်ရေးနည်း၊ ဇိုင်းဆိုင်သတ်နည်း၊ အင်တာနက်အသုံးပြုနည်း၊ Facebook, Gmailဖွင့်နည်းနှင့်သုံးနည်းများကို သင်ကြားပေးမည်။ အသက်အရွယ် မရွေးသင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၁-၄၃၃၂၁။

ကွန်ပျူတာ

အမြန်သင်လိုသူများ ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။ တစ်ဦးချင်းသီးသန့်သင်ကြားပေးပါသည်။ Basic, DTP (Pagemaker, Corel Draw), Graphic Design (Pagemaker, CorelDraw (or) Illustrator, Photoshop, WebDesign, AutoCad (2D/3D), AutoCad (Civil Only), AutoCad (Mechanical Only), 3dsMax, Microstation, Excel special, Ms Access, LCCI I,II (Mon, Tue 7-9 am, Fri, Sat 6-8 pm), LCCI III, MYOB, UBS, Peachtree, AutoCount. ICTC Computer Technology Center: ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၀-၈၆၀၀၁၊ ၀၉-၄၉၂၅-၅၃၆၈။



Upgrade Ur Company

We provide the following Training, CISCO, CCNA, CCNP, MICROSOFT, MCSA, MCSE, LAB, EC-COUNCIL CEH, SECURITY ADMIN. www.facebook.com/imcscompany, 09-4500-16040.

ကွန်ပျူတာ

Photoshop, HTML, CSS, Adobe Flash, Web Design, Joomla CMS, Computer Basic, Web Knowledge များကို အိမ်လိုက်သင်ပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၄၃၉၃၃။

ကွန်ပျူတာ

iTECH Computer Training မှ Basic Course (Microsoft Office Word, Excel, Power Point), Graphic Course (Adobe Photoshop, Illustrator) Email & Internet Course များကို အိမ်အရောက် စနစ်တကျ သင်ကြားပေးနေပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀-၉၅၅၉၂၊ ၀၉-၄၂၀၁-၄၅၈၇၉။

Computer Training

ကွန်ပျူတာ အခြေခံမှစ၍လေ့လာလိုသူများ၊ စာစီစာရိုက် လေ့လာလိုသူများ၊ မိတ်စာ၊ စာတိတ်နှင့် ဒီဇိုင်းဒီဇိုင်းဆွဲလိုသူများ၊ Logo တံဆိပ်များပြုလုပ်ချင်သူများ၊ အင်တာနက်ကို လေ့လာလိုသူများ၊ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ကွန်ပစ္စည်းစာရင်းအချက်အလက်သွင်းပြီးလားကွန်အနှုံးအမြတ် တွက်ချက်လိုသူများကိုကွန်ပျူတာဒီပလိုမာကျောင်းမှ ဆရာများကိုယ်တိုင် အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ ကွန်ပျူတာမှီသောသူများကို သင်ကြားပေးပါသည်။ Basic Course, i office Course-Microsoft Office 2007/2010, DTP Course-PageMaker 7.0, Graphic

Design-Photoshop Cs3/ Cs5,CorelDraw X3/X4/X5, Illustrator Cs3/Cs5,Indesign Cs3/Cs5 Internet &Email, Peachtree Accounting 2005/2010. Ph: 09-4480-03402.

Web & Design

Website များကို Drupal CMS ဖြင့် ကျွမ်းကျင်စွာ ရေးဆွဲနိုင်ရန် အထူးလေ့ကျင့် သင်ကြားပေးသည်။ Drupal CMS: ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၄၄၉၃၃။

ကွန်ပျူတာ/ Tablet/ Phone

နှင့် ပတ်သက်သော Software များ သွင်းနည်း၊ အသုံးပြုနည်းများ၊ Rootဖောက်နည်း၊ မြန်မာ Fount သွင်းနည်း၊ Facebook account သစ်ဖွင့်နည်း၊ မော်ဒယ်ပြင်ဖုန်းများ update ပြုလုပ်နည်း၊ Launcher များသွင်းနည်း၊ G-mail & Facebook ဆက်စပ်၍တွင်တွင် ကျယ်ကျယ်အသုံးပြုနည်းများကို စိတ်ရှည်ရှည်ဖြင့် အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ အသက်ကြီးသောလူကြီးများ၊ အချိန်မပေးနိုင်သော ကွမ္ဘာလူကြီးများ၊ အရာရှိကြီးများလဲ အချိန်ညှိနိုင်၍ ခေါ်ယူဆွေးနွေးနိုင်ပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၃၀၀၅-၂၆၄၃။

Computer Training

တစ်ဦးချင်း အချိန်ညှိမိုင်းသင်ကြားပေးသော သင်တန်း။ သင်တန်း၂ ခု ပြီးသတိုင်း အလုပ်အကိုင်ရသည့်အထိ တာ ဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးသော သင်တန်း။ အခြေခံမှ လုပ်ငန်းခွင်ဝင်ရောက်နိုင်သည့် အထိ သင်ကြားပေးသောသင်တန်း။ INFO Computer Training & Service Center:တိုက်-A၊ အခန်း-ဃာ၃၈၊ သယ်နံကျွန်းဈေး၊ AKK ဈေး သယ်နံကျွန်း၊ ဖုန်း-၀၉ -၂၅၃၀-၆၈၈၀၊ ၀၉-၅၃၁-၈၇၉၃။

ကွန်ပျူတာ

Basic Course (Microsoft Office Word, Excel, Power point), Graphic Course (Adobe Photoshop, illustrator), DTP Course (Adobe Pagemaker, Corel Draw), E-mail & Internet Courseသင်တန်းများကိုအိမ်တိုင်ရာရောက် စနစ်တကျသင်ကြားပေးပါသည်။ TECH Computer Services & Networking Group ဖုန်း-၀၉-၄၃၀-၉၅၅၉၂၊ ၀၉-၄၂၀၁-၄၅၈၇၉။

ကွန်ပျူတာ

Desktop, Laptop ပြုပြင်ခြင်း၊ Windows တင်ပေးခြင်းနှင့် Virus စစ်ပေးခြင်း၊ Network ပြဿနာ ပြေငြိမ်းခြင်း၊ Game Install လုပ်ပေးခြင်းစသည်များကို နှ်း (သို့) အိမ်အရောက် ဝန်ဆောင်မှုပေးသည်။ Computer Basic, A+ များကို အိမ်လိုက်သင်ပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၁-၀၉၀၅၀။

ကွန်ပျူတာ

အိမ်အရောက်သင်ကြားပေးသည်။ Basic,AdvancedExcel,DTP, GraphicDesignHTML,CSS, JAVA SCRIPT, PHP. ဖုန်း-၀၉-၄၂၂၄-၈၆၃၃၃။

ကွန်ပျူတာသင်တန်း

Computer Basic, Internet & Email, A+ Hardware, Photoshop, Network အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀-၈၆၁၂။

ကွန်ပျူတာ

အိမ်လိုက်သင်သည်။ လုပ်ငန်းခွင်အတွက်အကြံရှိ ဆရာ/ဆရာမများမှ အိမ်၊ ကုမ္ပဏီ၊ ရုံးအရောက် လိုက်လံသင်ကြားပေးသည်။ လုပ်ငန်းခွင်တွင် တိုက်ရိုက်အသုံးချနိုင်စေရန် အာမခံဖြင့် သင်ကြားသည်။ Basic, Internet & E-mail, DTP, Graphic Design, Excel (Advanced), AutoCAD 2D, 3D, Advanced, M & E Drawing, 3D Studio Max, Estimate, Sketch Up, Revit Structure(အင်ဂျင်နီယာဘာသာရပ်များအတွက် လက်ရှိလုပ်ငန်းတွင်လုပ်နေသော အင်ဂျင်နီယာကိုယ်တိုင် သင်ကြားသည်) MYOB Level I,II,III Course, PeachtreeAccounting, LCCI Level I, II, III (UKစာမေးပွဲဖြေဆိုလိုသူများအတွက် စီစဉ်ပေးသည်။) သင်တန်းဆင်း အောင်လက်မှတ်ပေးမည်။ FUTURE CHOICE Computer Training Centre. ဖုန်း-၀၉-၄၉၃၂-၁၃၀၅။

t r w i ; t v q i E i t r j c a j r



သိန်းမြန်မာ
မွေ့ရာဆိုင်နှင့် ဟိုတယ်-မိုတယ်၊ သန်းသီးဒီဇိုင်းစုံချုပ်လုပ်ငန်း

နေပြည်တော်ဆိုင်ခွဲသစ်
ဖွင့်လှစ်လိုက်ပါပြီ...

- ✓ အိမ်တွင်းအလှဆင်အမျိုးမျိုး
- ✓ အဆင့်မြင့်သုံးသီးလိုက်တာစ
- ✓ လိုက်တာစအမျိုးမျိုး
- ✓ လိုက်တာနံအမျိုးမျိုး
- ✓ လိုက်တာအိပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး
- ✓ အိမ်ရာသင်းပိတ်စအမျိုးမျိုး
- ✓ ယိုးဒယားနိုင်ငံထုတ် Sofa Settee ပိတ်စအမျိုးမျိုး
- ✓ Sofa Settee အမျိုးမျိုးပြင်ဆင်

- အမှတ် (၄၃၇/၄၃၈)၊ သင်ပြကျွန်းလမ်း၊ ငွေပြည်တော်၊ ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀ ၂၅၅၀၊ ၀၉ ၅၂၀ ၁၄၅၀
- အမှတ် (၁၅၀/၁၆၀)၊ လမ်း၅၀၊ ဖွင့်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်၊ ဖုန်း- ၀၁ - ၂၃၇၆၃၊ ၀၆၁၀ ၂၂၂၊ ၀၆၁၀ ၂၇၃
- အမှတ်-၁၄၄/၁၄၅၊ ၅၀လမ်း၊ ဖွင့်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ဖုန်း- ၂၃၉၀၃၇၊ ၇၀၉၂၀၀

r v b i z e ;



ALIF PhoneShop
& Authorized Money changer
(နိုင်ငံခြားငွေလွှဲလုပ်ဆောင်သည့်ဈေး)

စက်မှုနိုင်ငံမှတင်သွင်းသော နောက်ဆုံးပေါ်
Hand Set မျိုးစုံကို အသက်သာဆုံး
ဈေးနှုန်းဖြင့် ရောင်းချပေးပါသည်။

email: alif.phoneshop@gmail.com
Ph: 242643, 245107, 09-7300 3101

အမှတ် (၁၃၀)၊ ရွှေဘိုဘာလမ်း (အလယ်အလောက်)၊ မဟာဈေးလမ်းထိမ်း၊ ယန်ဆာတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

& w e m q i



မင်္ဂလာဆိုင်
Diamonds & Fine Jewelry

မင်္ဂလာဆိုင် - အမှတ်(၆၆၃/၆၆၅) မဟာဈေးလမ်း၊ စတင်လမ်းနှင့် စမ်း(၂၀)ခြား၊ စတင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့
ဖုန်း - 01 371454, 01 371425, 01 371944

•Tawin Center •Junction Square Shopping Center •Gamone Pwint (Gaba Aye) •Ocean (မန္တလေး)
http://www.seimandaw.com info@seimandaw.com facebook.com/seimandaw



ကျွန်တော်တို့ရဲ့ ကြော်ငြာတွေကို
ဒီနေရာမှာပဲ ကြည့်ပါ။

Call: 392928, 253642 Ext: 195, 196, 204

YOUR BUSINESS
UNUSUAL SIZE

BOOK YOUR SPACE NOW!

Contact us : 392 928, 392 676 (or) advertising@myanmartimes.com.mm

ကျွမ်းကျင်ဝန်ဆောင်မှု

အိမ်အလုပ်ဆင်ခြင်
ပန်းရံ၊ ဆေးသုတ်၊ ကျောက်ပြား ကပ်၊ အိမ်အလုပ်ဆင်ခြင်၊ လုံးချင်း အိမ်ဆောက်၊ ခြံဝန်းခတ်၊ မီးကြိုး သွယ်တန်းပေးခြင်းများကို စိတ် တိုင်းကျ ဆောင်ရွက်ပေးသည်။
ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၆-၀၁၈၆။

အဲကွန်း၊ ရေစေ့သေတ္တာ

အဝတ်လျှော်စက် အဟောင်းအ ပျက်များ ဈေးကောင်းပေးဝယ် သည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၄-၃၆၃၈။
TV, LCD, Plasma TV
Projector, 2'UBC & Audio
အိမ်အရောက်ပြုပြင်ပေးပါသည်။
ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၉-၈၆၃၈။

အားကစားပစ္စည်းများပြုပြင်
လမ်းလျှောက်စက်၊ စက်ဘီးနှင့် ဓာတ် သွေးလှည့်စက်၊ Massage ခုံစသည့်အားကစားပစ္စည်းမျိုးစုံတို့ ကို အိမ်အရောက်ပြုပြင်ပေးပါ သည်။ အပိုပစ္စည်းများလည်းရရှိ နိုင်ပါသည်။ ကိုနိုင်ငံနှင့်အဖွဲ့- ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၉-၈၆၃၈။

အချိန်ပိုင်းစာရင်းကိုင်

မှန်ကန်တိကျပြီး ပြည့်စုံသော လချုပ်၊ နှစ်ချုပ်၊ ငွေစာရင်းရှင်းတမ်း များ၊ အခွန်အမြတ်စာရင်းများ၊ လက်ကုန်ရှင်းတမ်းများကို အချိန် ပိုင်း ရေးဆွဲပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၄-၃၇၅၅။

စာရင်းကိုင်/စာရင်းစစ်

C.P.A; B.A; R.A; F.B.S.A & အတွေ့အကြုံရင့် ဆရာ ဦးစီး၍ Financial Statement (အခွန် အမြတ်၊ လက်ကုန်ရှင်းတမ်း) ရေး ဆွဲခြင်း၊ စာရင်းပုံစံချမှတ်ပေးခြင်း၊ စာရင်းစစ်ဆေးပေးခြင်း။ ဖုန်း-၀၉ -၄၂၂၁-၉၄၈၄။

စာရင်းစစ်

အချိန်ပိုင်းစာရင်း ရေးဆွဲပေးခြင်း၊ စာရင်းစစ်ဆေးခြင်း၊ စာရင်းပုံစံ ချမှတ်ပေးခြင်းတို့ကို စနစ်တကျ ဆောင် ရွက်ပေးပါ သည်။ ဖုန်း- ၀၉-၃၂၁၂-၅၈၄၀။

ဘာသာပြန်

ZCL (Y.U.F.L): ဘာသာပြန် ဝန်ဆောင်မှု။ ဖုန်း- ၀၉-၂၅၀၆-၆၆၃၅။ email: atar1990@gmail.com

Foreign investment

မြန်မာ Company များကို နိုင်ငံခြား အဆက်အသွယ်၊ နိုင်ငံခြား အကူအညီ၊ နိုင်ငံခြား Foreign investment အခွင့်အရေးများ အတွက် အကူအညီပေးမည်။ info@firstrangoon.com

တရုတ်ဘာသာပြန်

ဒီဘာသော ဈေးနှုန်းဖြင့် ဘာသာ ပြန် ဝန်ဆောင်မှုပေးနေပါသည်။ တရုတ်စာတန်းထိုး ရုပ်ရှင်ကားများ ကို မြန်မာဘာသာသို့ ဘာသာပြန် ပေးသည်။ စာအုပ်စာတမ်းများ ကိုလည်း ဘာသာပြန်ပေးသည်။ စကားပြန်ဝန်ဆောင်မှုလည်း ပေး နေပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၄၃၉၂။

Freelance Consultant

(Hospitality and Catering): ဟိုတယ်နှင့် စားသောက်ဆိုင် ဖွင့်လိုသူများအတွက် ဝန်ထမ်းရွေး ချယ်ပေးခြင်း၊ သင် ကြားပေးခြင်း၊ အစားအသောက် Menu နှင့် Design ဆွဲပေးခြင်းနှင့် အုပ် ချုပ်မှုအပိုင်းတို့ကို လုပ်ငန်း အပ် သူ၏ စိတ်တိုင်းကျ ဝန်ဆောင်မှု ပေးနေပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၀၃-၆၅၁၉။

အထွေထွေ ဝန်ဆောင်မှု

ဝန်ထမ်းရွေးချယ်ရေးဝန်ဆောင်မှုပေး ခြင်း၊ ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းဇယားများ ကို အခြေခံမှုစ အခွန်အမြတ်၊ လက် ကုန်ရှင်းတမ်းအထိ အဆင့်ဆင့် ရေးဆွဲစစ်ဆေးပေးခြင်း၊ လုပ်ငန်း အတွက် စာရင်း (Format) များ ရေးဆွဲပေးပြီး ကျွမ်းကျင်စာရင်း ကိုင်ဝန်ထမ်းများ ရှာဖွေပေးခြင်း၊ တိုက်ခန်း၊ ကွန်ဒို၊ လုံးချင်းငှား ရမ်းခြင်း ဝန်ဆောင်မှု။ Super Best Choice Co., Ltd: No 106, 8th Fl, 37th St (Lower), Kyauktada Tsp. Ph: 09-512-9946.

အိမ်အကူဝန်ဆောင်မှု

ကျွမ်းကျင်တတ်မြောက်သော အိမ် မှက်စွ အချက်အပြုတ်၊ ကလေး ထိန်းအလုပ်များလုပ်ကိုင်ရန် အိမ် အကူ လိုအပ်လျှင် ဆက်သွယ် နိုင်ပါသည်။ ဖုန်း-၀၉- ၄၂၈၀-၁၄၂၈။

ကျွမ်းကျင်ဝန်ဆောင်မှု

Lin Lei Shwe Sin Co.,Ltd. ၏ Talent Management Group (TMG)သည် အလုပ်ရှင် (ကုမ္ပဏီ) နှင့် အလုပ်သမား(ဝန်ထမ်း)တို့ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညီညွတ်မျှတသော အကျိုးဖြစ်ထွန်းမှုကို အဓိကထား ရှေ့ရှု၍ အထူးဝန်ဆောင်မှုပေး နေသော အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါသည်။ ၂၉၀/ဒီ၊ ဦးစိစာရလမ်း၊ ကမာရွတ်။ ဖုန်း-၀၉-၃၁၁-၆၄၀၇။ ၀၉ - ၉၇၆-၅၉၇၈။ E-mail: talentmgmt14@gmail.com

Profile Writing Service

Corporate Profile Writing Service, Wanting to have a business profile which does not merely give information about your business yet it goes an extra mile to seal new business opportunities in a professional manner? Golden Miracle Co., Ltd: 09-512-0462 for professional profile writing service. Experienced business profile writers across different industries. A business profile is more than a bunch of information, rather, it is something which gives you a head start to limitless stream of opportunities.

Technical Service

Ever Cool Technical Service မှ Air-con Servicing ကို 12000-Ks နှုန်းဖြင့် အပြီးအစီး ဝန်ဆောင်မှု ပေးနေပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၄-၃၆၃၈၊ ၀၉ -၄၂၂၄-၈၁၅၈၊ ၀၉-၃၁၀၄-၉၅၁၁။

Technical Service

Silver Crown Technical Serviceမှအဲကွန်း၊ ရေစေ့သေတ္တာ၊ အဝတ်လျှော်စက် ပြုပြင်တင်ဆင် ခြင်းနှင့် ဆေးကြောခြင်းလုပ်ငန်း များကိုလျှို့ဝှက်မင်းတို့အိမ်အရောက် ဝန်ဆောင်မှုပေးနေပါသည်။ ဖုန်း- ၀၉-၇၃၁၄-၃၆၃၈၊ ၀၉-၄၂၂၄-၈၁၅၈၊ ၀၉-၄၂၂၅-၅၉၇၆။

ကျန်းမာရေး ဝန်ဆောင်မှု

အိမ်အရောက် ကျန်းမာရေးဝန် ဆောင်မှုပေးပါသည်။ အရည်အ သွေးဖြည့် သနားပြန် သနားပြအ ကုများငှားရမ်းလိုပါကဆက်သွယ် နိုင်ပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၄-၃၃၅၁။

သူနာပြုအကူ/လူနာစောင့်

ကျွမ်းကျင်တတ်မြောက်သော သူ နာပြုအကူ/လူနာစောင့်များ လို အပ်လျှင် ဆက်သွယ်ပါ။ ဖုန်း- ၀၉-၇၃၀၄-၁၂၉၆၊ ၀၉-၄၂၁၁-၉၇၀၀။

စာရင်း

C.P.A; B.A; R.A; F.B.S.A ရ အတွေ့အကြုံရင့် ဆရာဦးစီး၍ Financial Statement (အခွန် အမြတ်၊ လက်ကုန်ရှင်းတမ်း) ရေး ဆွဲခြင်း၊ စာရင်းပုံစံချမှတ်ပေးခြင်း၊ စာရင်းစစ်ဆေးပေးခြင်း။ ဖုန်း- ၀၉-၂၅၅၁-၈၄၁၂။

CV/Resume Writing Service

အလုပ်ရရှိ အတွက် အင်တာဗျူး၊ ခေါ်ခံရရှိ အရေးကြီးသည်။ အင် တာဗျူးခံရရှိအတွက် သင်၏ CV/ Resume မှာ အများထက်သာ နေဖို့လိုသည်။သင့် CV/Resume ကိုသူများထက်သာနေဖို့အာမခံပြီး ရေးပေးသည်။ ယခုပင် Resume Expert ကို အင်လိုက်ပါ။ တစောင်လျှင် ၅၀၀၀ ကျပ်သာ Print Out လုပ်ပြီးသည်အထိ ဝန်ဆောင်မှု ပေးပါသည်။ Email: exp2014 @gmail.com. Ph: 09-319-45385.

အနုပညာ

မြန်မာအက၊ စောင်း၊ ပတ္တလား၊ ရုပ်သေးသင်တန်း၊ ဟိုတယ်ပွဲများ၊ နိုင်ငံခြား သွေ့သည့်များအတွက် မြန်မာရိုးရာအကနှင့် ရုပ်သေးပွဲ စောင်းဖျော်ဖြေမှုများကို စီစဉ်တင် ဆက်ပေးပါသည်။ တစ်ခိုင်းလုံးရွှေ ခေးအေးမြင့်-တိုက်-၂၈၅၊ အ ခန်း-၂။ အရေးရန်ကင်း၊ ရန် အောင်လမ်းသွယ် ၃ ကြားမှတ် တိုင်း၊ ဖုန်း-၅၅၅၂၅၀၊ ၀၉-၄၃၁-၇၉၂၁။

Essays (or) Reports

Business management; Business strategy; Organisational structure; Marketing; Marketing

maagement - Essays (or) Reports called Assignment များကိုအထူး ရေးပေးသည်။ ဖုန်း- ၀၉-၃၁၈-၆၈၂၄။

ခရီးသွားဝန်ဆောင်မှု



Ruby Car Rental

မြို့တွင်း၊ မြို့ပြ၊ လချုပ်၊ နှစ်ချုပ် ကား ခရီးစဉ် အမျိုးမျိုးအတွက် ကား မျိုးစုံ စီးလှည်းသည်။ ဖုန်း- ၀၉-၅၁၇-၇၂၂၊ ၅၄၅၁၀၁၊ ၅၄၅၁၀၀။

ပြည်တွင်းခရီး

Tesuan Co., Ltd: ပြည်တွင်း အထူးခရီးစဉ် (စာရိုက်ခြင်း)-ပုဂံ -ပုဗ်း-မန္တလေး (မန္တလေးသို့ ခိုင်ခံ့ အပျော်စီးသောခရီးတစ်ခုတွင် နံနက်စာ + နေ့လည်စာများကိုသုံး ဆောင်ရင်း ဧရာဝတီ၏ အလှအပ များကို ရှုမြင်စားနပ်ပါသည်။ (၅ ညအိပ်/၆ ရက်) Dec-17. တောင်ကြီး-အင်းလေး-ပင်းတယ-ကလေး-ကလေး-ထမ္မာစင်ဂူ (၄ ည အိပ်/၅ ရက်) Dec-25. လှပသော ရွာငယ်များ၊ ရှမ်းရိုးရာ အစားအစာ နိုင်ငံတကာအဆင့်ရှိ ဟိုတယ်၏ နွေးထွေးသော ဝန်ဆောင်မှုများက သင့်အား ရွှင်လန်းချမ်းမြေ့စေပါ လိမ့်မည်။ ဖုန်း-၁၁-၅၁၁၂၉၈၊ ၀၉-၃၀၂၈-၅၁၀၃၊ ၀၉-၇၃၂၃-၈၃၀၆။

ချောင်းသာခရီးစဉ်

Always Myanmar Travel ၏ Christmas Holiday ချောင်း သာခရီးစဉ်- ဒီဇင်ဘာ Christmas holiday မှာ Always Myanmar ရဲ့ Special Promotion လေးနဲ့ ချောင်းသာ မှာ အပန်းဖြေရအောင် နေ့/စား ခရီးစဉ်ဦးစီး ၃၀၀၀။ 25 Dec 2014- ၂ ညအိပ်/၃ ရက် ခရီးစဉ်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၅-၁၅၃၆၊ ၀၉-၇၃၁၃-၃၄၈၈၊ ၀၁-၅၆၆၈၁၁။

ခရီးသွားဝန်ဆောင်မှု

ကားငှားမည်။ ခရီးနှီး/ခရီးဝေး 2001 Fielder, ဒီဇယ် နံပါတ် အနက်၊ ၂၀၁၄ ဖွန်ဒိုင်း ကပ်ဘာ အမျိုးအစား၊ ခရီးနှီးဝေးပစ္စည်း တင်ငှားပါမည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၁-၆၈၃၅။

Car

Centurion Auto : Corporate Car Rental offers transfer / daily / monthly / fleets throughout Myanmar. Vehicle amenities include English-speaking drivers, Wi-Fi Internet, full international insurance, and full time concierge. Contact us anytime for further info. (p)+95.1.571.586 *info@centurionauto.com * www.centurionauto.com.

ဗုဒ္ဓဂယာ ဘုရားများ

Powerful Travel & Tour Co.,Ltd မှ ဗုဒ္ဓဂယာ ဘုရားဖူး ခရီးစဉ်များကို အောက်တိုဘာလမှ စတင် ဖွင့်ဆင်ပေးနေပါသည်။ မိသားစု၊ အသင်းအဖွဲ့များအတွက် သီးသန့်ခရီးစဉ်များကို စီစဉ်ဆောင် ရွက်ပေးလျက်ရှိပါသည်။ ၁၈၆/ ငှား-၂။ ဗိုလ်မှူးဟိုက်လမ်း (အလယ်) ဖုန်းဘဲတန်း။ ဖုန်း-၃၀၈၀၅၅၊ ၀၉ -၄၃၀၆-၅၃၄၅၊ ၀၉-၄၅၀၀-၀၁၈၀။

တက်စီ

ရန်ကုန်မြို့တွင်းနှင့် နယ်ခရီးစဉ်များ Caidina ဒီဇယ် တက်စီ အငှား လိုက်သည်။ ဖုန်း-၀၉- ၃၀၃၅-၀၄၅၀။

Travel & Tour

Domestic & Int'l Air Ticket selling, Special Tour/Eco Tour Programs, Car Rental, Language Guide/Business Guide Services, Visa Application Servcie, Airport Transfer Service. Tesuan Travel & Tour: 3/b, GF, Hledan 1st Street, Kamayut Tsp. Ph: 511298, 09-3028-5183. Email: tesuantour.co.mm@gmail.com, www.tesuanmyanmar.com

ပြည်ခရီး

Go Go Up Travel & Tours

Limited: Hotpriceto Thailand Bangkok – Pattaya: USD 460 (Hot Price) (ရည်အိပ် ၄ရက်)။ Bangkok – Pattaya – Ayuttaya: USD 560 (Hot Price) (၄ ညအိပ် ၅ရက်)။ Honeymoon Package @ Paradise Island: USD 550 (Hot Price) (ရည်အိပ် ၄ရက်)။ Ph: (01) 523602 / 0973207333/ 09448013235

Car Rental

Super Car Rental: မြို့တွင်း၊ မြို့ပြ၊ လချုပ်-နှစ်ချုပ် ကား မျိုးစုံ ငှားရန်ရှိသည်။ ယာဉ်ပိုင် ရှင်များ ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။ ဖုန်း- ၃၉၄၀၅၃၊ ၀၉-၇၃၀၀-၈၈၄၈၊ ၀၉-၃၁၉၂-၀၈၅၃။

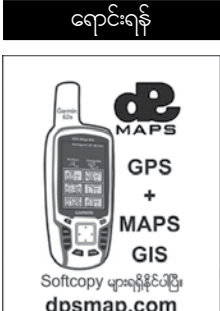
ကားမျိုးစုံ

‘ဉာဏ်ဖြင့်သု’ ကားအငှားဝန် ဆောင်မှုလုပ်ငန်း- မြို့တွင်း/ ပြင် နယ်ခရီးဝေးများအတွက် လိုရာ ခရီးကို အရောက်ပို့ဆောင်ပေးရန် နှင့် စိတ်ချမ်းမြေ့စွာ ခရီးသွားလာ နိုင်ရန် ကားမျိုးစုံငှားရမ်းရန်ရှိပါ သည်။ ဖုန်း-၂၄၆၅၅၁၊ ၃၇၂၇၃။

ကားမျိုးစုံ

မြို့တွင်း၊ မြို့ပြခရီးများအတွက် ကားမျိုးစုံကို သင့်တိုက်စိတ်တိုင်းကျ ဝန်ဆောင်မှု ပေးနေပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၇၈၅၅၅၊ ၀၉-၄၄၈၀-၀၀၃၅၅၊ Email-to:etel paingcarrental@gmail.com

ရောင်းရန်



GPS + MAPS GIS

Softcopy များရရှိနိုင်ပါသည်။
dpsmap.com

No.165/ 167, 35th St.(Mid), KTDA Tsp.Ygn. Tel :20 40 20, 24 52 30, 09 50-30177, facebook.com/ DPSMyanmar

အလုပ်ပြင်ဆင်သုံးပစ္စည်းများ

ရှင်းပြောင်းပန်း-(၁) ၃၆၀/၃၆ ၂၊ ၂၂ လမ်း၊ ကမ်းနားလမ်းထောင့်၊ လသာ။ ဖုန်း-၃၈၉၂၅။ ၀၉-၇၃၂၁-၉၈၀၀။ (၂) C-6, ၇၇/၇၈ လမ်းကြား။ ၃၂ လမ်း၊ မန္တလေး။ ဖုန်း-၀၉-၄၁၂၃-၁၆၁၀၇။ (၃)ရွှေ ရာစုဟိုတယ်၊ ပြည်ထောင်စုလမ်း၊ မကြီး၊ မုဆယ်မြို့။ ဖုန်း-၀၈၂-၅၀၄၅၇ Ext:၈၆၈၆၊ ၀၉-၄၃၃၀-၁၂၆၅၊ ၀၆၉၂-၆၈၈၂၈၉။

မွေးသားခေါက်

Thai Imported Pomeramion မွေးသားခေါက် လှလှလေးများ ရောင်းရန်ရှိသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၁၃-၀၀၄၀။

Camera

Singapore မှ အလုံးသန့်,used Nikon D-7000, Canon 60D, 600D, 550 D,450D နှင့် Fujifilm S 9100 cameras များ ရောင်းရန်ရှိသည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၂-၈၇၃၇။

ဇာတိပန်းထိုးစက်

လက်ရှိလုပ်ငန်းလည်ပတ်နေသော ဇာတိပန်းထိုးစက် ၂၈- ခေါင်း ၁ လုံး၊ ၂၂- ခေါင်း ၁ လုံး၊ သိန်း- ၃၂၀ ဖြင့်ရောင်းမည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၀၅-၁၇၅၁၊ ၀၉-၅၄၀-၃၁၄၈။

ငှားရန်

Cars
Wehave Carsforrent. (Expat Use Only). Mid size wagon. Now only350.000kyats per month with deposit for long term. company ID required. Call 09 730 33776.

အိမ်သုံးကားငှားမည်

(1) 2007model,Toyota Vitz တစ်လ-၄ သိန်း။ (2) 2011 model, Belta, တစ်လ-၅ သိန်း။ (3) 2014 model, Hyundai, တစ်လ- ၄ သိန်းခွဲ။ (4) Probox ကားသစ် တစ်လ-၄ သိန်း။ ဖုန်း-၅၁၀၆၈၃၅။

Suzuki

မွေးသားလုံး-အမှိုက်ငိုင်းပါ၊ လချုပ် ဖြင့် ငှားရန်ရှိသည်။ လုပ်ငန်းနှင့် ဘက်စုံသုံးရန် သင်တော့သည်။

ဖုန်း-၀၉-၄၄၈၀- ၁၇၉၉၅။

ငှားလိုသည်

ကားငှားလိုသည်
ကွမ္ပဏီတွင် အသုံးပြုရန်အတွက် Light Truck ကား (ယာဉ်မောင်း အပါ) ငှားရမ်းသုံးစွဲလိုပါသည်။ ယာဉ် ပိုင်ရှင်များကိုယ်တိုင်ဆက်သွယ်ပါ။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၂၅-၂၄၁၄၄၊ ၀၉-၄၃၁၉-၈၆၄၃။

ဝယ်/လဲ

ဖုန်း

ပြန်ရောင်းလိုသော် (သို့) Exchange ပြုလုပ်လိုသော်- iT & Mobile Phone Changer- မှာရပြီး Samsung, Galaxy များ။ Sony xperia, LG, HTC, Huawei, iPhone, iPad များအား Secondaps ကောင်း ပေးဝယ်လိုပါသည်။ Laptop များ နှင့် Mobile ဖုန်းအမြင့်များဝယ် လိုသည်။ လဲအလှယ်လှင်ပေး သည်။ Bosunpat St., Pabedan. Ph:09-4302-7553

ဝယ်လိုသည်

ဖုန်း

Model သင့် ဖြင့် (iPHONE, iPad များ, HTC, SONY, SAM SUNG, LG (Smart Phone များနှင့် Tablet များနှင့်) မညီသည့် Modelဖြင့် Branded Phone များကိုမဆို ပစ္စည်းကြည့်ပြီး သင့်တင့်မျှတသော နှုန်းထားဖြင့် ဈေးကောင်းပေး ဝယ်လိုပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁-၉၈၃၅၅၊ (ဖိုလ်ချုပ် ဈေးအနီး)။

Mobile - iT Changer

သင်သုံးမလို ရောင်းချလိုသော Laptops များ၊ Mobile ဖုန်းများ၊ Tablet စသည့် Branded ပစ္စည်း အကောင်း အသန့်များကို အထူးဈေးကောင်းပေး ဝယ်လို သည်။ ၂၈၇ ဗဟင်း ဗိုလ်မှူးဟိုက်လမ်း (အထက်) ပန်းဘဲတန်း။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၁၂-၇၅၅၃။

ပုံး ဝယ်လိုသည်

Suzuki 650 CC (မွေးဘီလူး) ကား၏ အကျယ် ၄ မေ ၄ လက်မ ရှိ ပုံး ၁ ပုံစံပေးလိုသည်။ 119 Store: ဖုန်း-၀၉-၅၀၀-၆၈၅၅၅၊ ၀၉-၅၁၆-၉၅၂၆။

အဲကွန်း၊ ရေစေ့သေတ္တာ

အဝတ်လျှော်စက် အဟောင်းအ ပျက်များ ဈေးကောင်းပေး ဝယ် သည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၄-၃၆၃၈။

ဆေးရုံ / ဆေးခန်း

လိပ်ခေါင်း

ပျောက်ကင်းအောင် တာဝန်ယူ အာမခံခန့်ဖြင့် အထူးကုသသည်။ ၇၁၊ ဦးပုတားရေနံချေးရောင်းတုံ လမ်း၊ စဉ့်ကူးရပ်ကွက် အင်းစိန်။ ဖုန်း-၀၉-၃၂၁၇-၉၃၃၃။

သွားဆေးခန်း

သွားဘက်ဆိုင်ရာကုသမှုအမျိုးမျိုး General Dentistryသွားမြှစ် တု ဖြင့် သွားတုတင်ဆင်ခြင်း၊ Dental Implant နှင့် ဝါရောမ ဖုတ်ညာသောသွားများအားပြုပြင် ကုသပေးခြင်း (orthodontics) များ ဆောင်ရွက်ပေးသည်။ ခိုင်ခံ့ ဟိန်း သွားဆေးခန်း- ၅၉၊ ၅၂ လမ်း၊ ဗိုလ်တ ထောင်း၊ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀၆-၈၃၆၀။

ကျန်းမာရေး

ဦးစော်မျိုးအောင် (Physiothe rapist) B.Med.Tech, M.Med Tech (Physiotherapy) အကြော အဆစ်နှင့် ကိုယ်အင်္ဂါပြန်လည် သန်စွမ်းရေးအတွက် အိမ်အရောက် ဝန်ဆောင်မှုပေးပါသည်။ ဖုန်း- ၀၉-၅၅၀-၆၁၃၆၊ ၀၉-၅၅၀-၁၀၃၇။

ကျန်းမာရေး

အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် လုံးဝ အိမ်ပျော်သူများနှင့်စိတ္တဓာတုအာ အမျိုးမျိုးကို အချိန်တိုအတွင်း အ ထူး ကောင်းမွန်စေရန် ဆွေးနွေးလို ပါက ဦးလှတင်-ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၁-၁၇၈၈။ မူပိုင်ဆွေးနွေးနေသူများ အချိန်တိုအတွင်း အပြုပြင်လို လျှင် ဆက်သွယ်ပါ။ ဦးနိုင်လင်း- ဖုန်း-၀၉-၂၅၁၁-၆၃၉၆။

ကင်ဆာရောဂါ

ကြောက်စရာမလို ပါ။ (ကင်ဆာ ဆိုတာ ပြစ်ပွားနာ) မကြောက်ပါနဲ့။ ဒီဖုန်းဆက်ကာ ဆွေးနွေးပါ။ ပျောက်ကင်းသွား အောင်ကုပေး မှာ။ ဆရာဦးကံရွှေ-ဖုန်း-၀၉-

၂၅၀၈-၅၅၆၄။

တိရစ္ဆာန်ကျန်းမာရေး

ဝါရင့် တိရစ္ဆာန်ဆေးကုဆရာဝန် ကိုယ်တိုင်အိမ်အရောက် တိရစ္ဆာန် ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှုပေး သည်။ ဒေါက်တာရီထွဋ် B.V.S (Ygn): ဖုန်း-၀၉-၅၃၈-၂၁၂၂။

တိရစ္ဆာန် ဆေးကုခန်း

အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန် (မွေးနှင့်ကြောင်) များအတွက် ကာကွယ်ဆေးထိုး ပေးခြင်း၊ သန္ဓေတားဆေးထိုးပေး ခြင်းနှင့် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာကု သပေးခြင်းများကို အိမ်အရောက် ဝန်ဆောင်မှုပေးနေပါသည်။ ဖုန်း- ၀၉-၄၅၀၀-၀၂၈၈။

သည်းခြေအိတ်ကျောက်တည်

ရောဂါ၊ အသည်းအဆီဖုံးရောဂါနှင့် ကျောက်ကပ်ကျောက်တည် ရောဂါ၊ ပျောက်ဆေးနည်း အသုံးပေးမည်။ (၁) သည်းခြေအိတ် ကျောက် တည်၊ အသည်းအဆီဖုံးရောဂါ အတွက် ၁ ရက်လျှင် ပန်းသီး ၅ လုံးစီ ၅ ရက်အပြီးနောက်၊ ၆ ရက်မြောက် နေ့တွင် ဆောင်ရွက်ရန်ရှိသည်။ (၂) တိကျစွာ ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ၇ ရက်မြောက် နေ့၌ သည်းခြေအိတ်ထုံးကျောက် များ၊ အသည်းမှာဖုံးနေသော အ ဆီဖတ်များ ဝမ်းနှင့်အတူထွက် ကျလာသည်ကို မီးခိုးယာဉ်ဖြင့် တွေ့ရပါမည်။ ကိုယ့်တွေ့မြင်မှုကို သည်းခြေအိတ်ကို လုံးဝ (လုံးဝ) ခွဲစိတ်ထုတ်စရာ မလိုပါ။ (၂) ကျောက်ကပ် ကျောက်တည် ရောဂါအတွက် ၁ ရက်အတွင်း ရေ ၃ ပုလင်းသောက်၍ ဆောင်ရွက်ရန် ရှိသည်။ (၃) တိကျစွာ ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ၁ ပတ်အတွင်း ကျောက်ကပ် ကျောက်များပျော့၊ ကြေ၍ အရည်ပျော်ပြီး ဆီးနှင့်အ တူ ထွက်ကျလာပါမည်။ ကျောက် ကပ်ကျောက်များ လုံးဝ (လုံးဝ) ခွဲစိတ်ထုတ်စရာ မလိုပါ။ ဆေး နည်း အပြည့်အစုံပံ့ပိုးနိုင်ပါက ဦးသန့်ဝင်း - အာဆီယံအင်ဂျင် နီယာ၊ အင်ဂျင်နီယာမျိုးကြီး (ဦးမိုး) - ဖုန်း-၀၉-၅၀၇-၀၁၅၇ သို့ ဆက်သွယ်ပါ။

ပညာရေး

သင်္ချာနှင့် ကျ

ILBC, CISM, ISM, ISY, PISM, TOTAL, Horizon). Ph:09-4200-87050.

သင်ကြားပေးသည့်

ILBC, Total, MLA, Horizon, MISY, PISM, DSY, YIS, ISY, ISM, CISMစသော ကျောင်းများမှ ကျောင်းသား/သူများအား တစ်ဘာသာချင်း၊ ဘာသာစုံအိမ်အရောက် သင်ကြားပေးပါသည်။

ဖုန်း-၀၉-၇၉၅၂-၉၅၅၉၁။

သင်ကြားပေးသည့်

B.Ed, Dip in English (IFL) ဘွဲ့ရ၊ ဝါရင့်အထက်တန်းပြ ဆရာမကြီးကိုယ်တိုင် စတုတ္ထတန်းအထိ ဘာသာစုံ သင်ကြားပေးမည်။ Grammarသီးသန့် သင်ကြားပေးမည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၆-၆၄၇၃၅၊ ၀၉-၉၄၅၈-၀၀၇၀၆။

Mathematics

Teaching- Students (Grade 1 to 9 from YIS, ISM, ISY, Yangon Academy, MIS and MISY) who are weak in Mathsand don't know how to solve the problems. Guide - onlyMaths for IGCSE O Level students who will sit for the exam in 2015. Daw Naing Naing Aung, B.Com (Q): No. (6), Thuketa Street, Baukhtaw,Yankin. Ph: 544594, 09-500-4993.

သင်ကြားပေးသည့်

Primary - Int'l school, Private school : Kg to Primary 4 Home guide. Ph: 09-420033613.

သင်ကြားပေးသည့်

မူလတန်းအရွယ်ကလေးများကို မြန်မာစာသင်ကြားပေးပါသည်။ ဆရာမဒေါ်နှင်းစေတီဦး B.Sc (Physics): ဖုန်း-၀၉-၄၂၃၇-၄၁၆၃၁။

သင်ကြားပေးသည့်

IELTS Exam ကို ရမှတ်ကောင်းရလိုသူများအတွက် Band Score 8ရသော ဆရာကိုယ်တိုင် တစ်ဦးချင်း (သို့) အဖွဲ့လိုက်သင်ကြားပြသပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၀-၅၆၁၉။

သင်ကြားပေးသည့်

Kant Kaw Education Center မှ ဖွင့်လှစ်မည့်အပ် လိစာတန်းခွဲသစ်များကိုဇန်နဝါရီ (၁၉) ရက်နေ့တွင် Local နှင့် Native Teachersများမှထိရောက်စွာ အထူးကြပ်မတ်သင်ကြားပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ တန်းခွဲများအား အသေးစိတ် စုံစမ်းမေးမြန်းလိုပါက ဖုန်း-၀၁-၅၀၂၈၈၄၊ ၂၃၀၄၂၄၂ လိုင်းခွဲ ၀ မှ ၂၀၁ သို့ ဆက်သွယ်၍ စုံစမ်းမေးမြန်းနိုင်သည်။

သင်ကြားပေးသည့်

၅ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ စာပေလေ့လာရင်း အခက်အခဲဖြစ်နေသော ကျောင်းသားများအား Study Guide လုပ်ပေးမည်။studyguide (၅)နှစ်လုပ်ပေးသည့် အတွေ့အကြုံရှိသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၇-၁၂၀၉၄၊ ၀၉-၄၀၂၇-၃၈၂၈။တိုက်-၅၊ အခန်း-၃၅၊ ကုတ်င-၁၀၀၀၊ နေပြည်တော်တွင်စုံစမ်းနိုင်ပါသည်။

သင်ကြားပေးသည့်

LCCI level 1,2,3 အားတစ်ဦးချင်း (သို့မဟုတ်)အဖွဲ့လိုက်သင်ကြားပေးသည်။ မေးခွန်းဟောင်း လေ့ကျင့်လိုသော သူများအား အထူးလေ့ကျင့်ပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၃၁-၁၁၄၆၃။

သင်ကြားပေးသည့်

၁၀ တန်းအနီးကပ် ဒီစင်ဘာမှ

မတ်လ၊ စာမေးပွဲအပြီးအထိ လပြတ်စနစ်ဖြင့် ဝါရင့်ဆရာမှ အိမ်အရောက် ဘာသာစုံအမှတ်ပေးစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ စိတ်ရှည်စွာတက်၍ ရှင်းလင်းပြတ်သားစွာ လိုက်ရှင်း အမှတ်ယူပုံယူနည်းများကို သတ်မှတ်ချိန်အတွင်း သင်ကြားပေးသည်။ အချိန်နှင့် ကျောင်းသား/သူ၏ အခြေအနေကို ဖွင့်လင်းစွာဆွေးနွေးနိုင်ပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၃၇-၂၇၃၈၄။

LCCI

Level 1,2&3 တစ်ဦးချင်း/ အဖွဲ့လိုက်သင်ယူပုံသုများအား ထိရောက်စွာလေ့ကျင့် သင်ကြားပေးသည်။ Vocabulary and Grammar (Level 1,2,3 Letter Writing, Essay Writing သင်တန်းများကို နိုင်ငံတကာအဆင့် သင်ရိုးညွှန်းတမ်းများဖြင့် တစ်ဦးချင်း၊ အဖွဲ့လိုက်သင်ကြားပေးပါသည်။ဆရာ ဦးဌေးဝင်း - B.A (Hons) (English) YU,M.Phil(English), MA (English), Dip Eng, Retd.Head, Department of English. Ph: 09-519-3468, 09-7309-3416.

အင်္ဂလိပ်စာ

IELTS, SAT, TOEFL, IECSE, Business English, Spoken English (Level 1, 2, 3), Vocabulary and Grammar (Level 1,2,3 Letter Writing, Essay Writing သင်တန်းများကို နိုင်ငံတကာအဆင့် သင်ရိုးညွှန်းတမ်းများဖြင့် တစ်ဦးချင်း၊ အဖွဲ့လိုက်သင်ကြားပေးပါသည်။ဆရာ ဦးဌေးဝင်း - B.A (Hons) (English) YU,M.Phil(English), MA (English), Dip Eng, Retd.Head, Department of English. Ph: 09-519-3468, 09-7309-3416.

သန့်ဉ်

Grade 8 to 11 နှင့် IGCSE သင်္ချာသင်တန်းများကို နည်းစနစ်မှန် စနစ်ကောင်းများဖြင့် တစ်ဦးချင်း၊ အဖွဲ့လိုက်သင်ကြားပေးပါသည်။ ဆရာမဒေါ်နနနီ B.Sc (Hons.), (Maths), M.Sc (Maths), Retd.Tutor, Department of Mathematics. Ph: 09-73093476, 09-519-3468.

သင်ကြားပေးသည့်

Grade (1 to 8) ဘာသာစုံ အိမ်လိုက်သင်သည်။ လူဦးရေကန် သတ်ထားပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၉၈၄-၆၉၉၀၆၊ ၀၉-၇၉၈၄-၆၉၉၃၈။

Mathematics

All Int'l School မှ (Primary to Sec-3) အထိ Maths တွင် အားနည်းသူ၊ Maths Concept (Problem Solving) များကို ကိုယ်တိုင်နားလည်နိုင်စွမ်းမရှိသေးသောသူ၊ Mathsတွင် ထူးချွန်လိုစိတ်ရှိပြီး အနီးကပ် ကြိုးကြပ်ဂရုစိုက်ပေးမည့်သူ မရှိသေးသောသူ များဖြစ်လျှင် Primary အခြေခံ ကောင်းပြီး Secondary 1, 2, 3 တို့တွင် ကိုယ်တိုင်ဆုံးစားတတ်ပြီး ကိုယ်တိုင်တွက်ချက်နိုင်သူများဖြစ်အောင် Text Book အပြင် ပြင်ပမှ မည်သည့် Conceptမဆို တွက်နိုင်သူများအဖြစ် ယုံကြည်မှုရှိလာအောင် သင်ကြားနေပါသည်။ Primary အရွယ်မှစ၍ Secondary ထိ လိုအပ်ပါသည်။ IGCSE O' Level ကို Guide လုပ်ပေးမည်။ DawNaingNaing Aung, B.Com (Q): No. (6), Thuketa St, Baukhtaw, Yankin. Ph: 09-500-4993, 01-544594.

အင်္ဂလိပ်

(၁၀) တန်း ကျောင်းသား/သူများအတွက် အင်္ဂလိပ်သီးသန့် အထူးသီးသန့်ဦး Home ကျောင်းအဖြစ် အိမ်အရောက်လိုက်၍ လက်ထူးရစေရန်အထိ ရည်ရွယ်၍ အထူးသင်ကြားပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ Tr. Lewis, ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၁-

၂၆၂၁၀။

အင်္ဂလိပ်စာ

State School & Int'l School ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများကို Grammar,Vocabulary, Word Form, Verb Form, Structure Word, Letter, Essay စုံလင်စွာ သင်ရိုးညွှန်းတမ်းနှင့်အညီစိတ်ရှည်စွာ ဆရာ/ဆရာမများ အိမ်အရောက် လာသင်ပေးပါမည်။ ဆရာဦးကျော်သူဦး B.A (Eng) ဖုန်း-၄၀၀၉၃၁၊ ၀၉-၃၁၅-၅၁၈၅၃။

သင်ကြားပေးသည့်

ဟိုတယ်၊ အဆင့်မြင့်စားသောက်ဆိုင်များ၊ နိုင်ငံတကာနေရန် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ လုပ်ငန်းခွင်များနှင့်သက်ဆိုင်သည့် (F & B) Production, Service သင်တန်းများကို သင်ကြားချီပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၂-၆၉၈၇၇။

သင်ကြားပေးသည့်

သုငယ်တန်းပညာသင်နှစ်အတွက် လက်ရေးလက်သားကောင်းမွန်၍ ဘာသာစုံထူးချွန်သော ကျောင်းသားများဖြစ်လာစေရန် အတွေ့အကြုံရင့်ကျက်သော ဆရာမများမှ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးပါမည်။ တစ်ဦးချင်း (သို့) အစုလိုက်အိမ်လိုက်သင်ပါသည်။ အသက် ၄ နှစ်မှစ၍ လက်ခံသင်ကြားပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၁-၃၁၆၃၇။

ဓာတုဗေဒ

ဓာတုဂုဏ်ထူး Teacher Oo: ၉/၁၀ တန်း ဓာတုဗေဒ လက်ထူးအတွက် ကျွမ်းကျင်ဆရာမ၏ သင်ကြားလေ့ကျင့်မှုများဖြင့် အမှတ်ကောင်းစေပါမည်။ ညက်ရည်တွင်း၊ တစ်ဦးချင်းသီးသန့်၊ ၂၀၁၅ ကြိုတင်အပ်နှံရန်၊ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၇-၀၃၇၃။

သင်ကြားပေးသည့်

၅ တန်းမှ ၈ တန်းထိ ကျက်စာများကို အမှတ်မြင့်မာစေရန် ဘွဲ့ရ လွတ်သက်ရင့် ဝါရင့်အတွေ့အကြုံရှိ ဆရာမမှ သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း -၀၉-၇၃၀၀-၂၅၀၃။

သင်ကြားပေးသည့်

သုငယ်တန်းမှ ၄ တန်းထိ ဘာသာစုံ ၅ တန်းမှ ၈ တန်းထိ ကျက်စာများကို ဘွဲ့ရ လွယ်သက်ရင့် ဝါရင့် အတွေ့အကြုံရှိ ဆရာမမှ သင် ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၅-၄၅၁၈၈။

Academic Excellence:

Teaching & Study Guide For Int'l School Students (primary 1to6) (Teachin Eng to Eng also), Government School Students (Grade 4 to 11) (Eng and Math only). Please Contact: 251007406

အင်္ဂလိပ်စာ

၅ လပြတ်-၁၀ တန်း အင်္ဂလိပ်စာ Grammar & Textအိမ်လိုက်သင်သည်။ ဦးညက်ထွန်း B.A (English): ဖုန်း-၀၉-၄၅၀၀-၄၀၃၈။

သင်ကြားပေးသည့်

မြန်မာစာ၊ ဘောဂဗေဒ၊ ဇီဝဗေဒ အားနည်းသူများအတွက် ဝါရင့်ဆရာမှ ၉/၁၀ တန်း အိမ်အရောက် Teaching + Guide + Old Question များ စနစ်တကျ သင်ကြားပေးသည်။ အမှတ်ပေးစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၉-၅၅၃၉၁။

IGCSE

Secondary 3,4: Physics, Maths B, Pure Maths. Practice with 15 years old

questions. Ph: 09-4500-25213.

သင်ကြားပေးသည့်

Teacher Myo (IGCSE, OA, UK): Grade X, XI (All Subject), IELTS, Interview, IGCSE, BCA(All Subject). ၃၇ ၄ ယွာ ရေကျော်လမ်း။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၂၂-၁၃၁၇ ၀၉-၅၁၃-၂၃၇၃။

သင်ကြားပေးသည့်

MISY, ISM, YAS, YISM MLA, ILBC, Horizon ရှိ KG to Secondary II ထိ တစ်ဘာသာချင်း (သို့) ဘာသာစုံ အိမ်လိုက်သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၁-၁၈၈၉။

သင်ကြားပေးသည့်

Int'l school မှ ကျောင်းသားများအတွက် Pre- school to P6 ဘာသာစုံ (သို့) တစ်ဘာသာချင်းသီးသန့် အိမ်လိုက်သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၄၀-၈၀၃၄ ၀၉-၇၃၂၃-၉၂၇၇။

သန့်ဉ်/မြန်မာစာ

Grade 1 to 6: သန့်ဉ်သီးသန့် (အ ထူး) မြန်မာစာသီးသန့် (သို့) ဘာ သာစုံ တစ်ဦးချင်း (သို့) ဝိုင်းအိမ် လိုက်သင်သည်။ သန့်ဉ်ကို အထူး ကျွမ်းကျင်နားလည်အောင် သင် ကြားပေးသည်။ မရွှန်းလဲပိုင် (B.Sc Maths): ဖုန်း-၀၉-၃၁၆၄-၆၆၇၈ ၀၉-၃၂၂၅-၄၁၄၄။

သင်ကြားပေးသည့်

SAT(Maths); IGCSE (Maths, Physics, Chemistry) ဖြေဆိုမည့်ကျောင်းသား/သူများကို တစ်ဦးချင်း(သို့) ဝိုင်းဖြင့် သင်ကြားပေးပါသည်။ Starter to Grade 11 Maths သီးသန့်သင်ကြားပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၁၁-၆၄၂၁၄ ၀၉-၅၅၀၉-၀၁၃၆။

သင်ကြားပေးသည့်

၇ တန်းမှ ၁၀ တန်း-(Guide အထူးသီးသန့်) ဆရာသင်မည်။ အိမ်အရောက် အနီးကပ်သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၀၂၂၁၇။

Teaching and Guide

Grade 1 to 9 ဘာသာစုံ အိမ်လိုက်သင်သည်။ သီးသန့် သင်လိုသူများစုံစမ်းနိုင်သည်။ Int'l School မှ ကျောင်းသားကျောင်းသူများအား မြန်မာစာထူးချွန်အောင် သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၈၀-၂၆၄၄၇။

Study Guide only

၉ တန်း ၁၀ တန်း ဘာသာစုံ/တစ်ဘာသာချင်း အိမ်အရောက် Study Guide သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၈၁၄၄။

Chemistry

၁၀ တန်း-ဓာတုဗေဒကို နောက်ဆုံးသင်ရိုးဖြင့် Concept ပိုင်ပိုင် အချိန်တိုအတွင်း ၉၅ မှတ်အထက်နှင့် အပြိုင်ဆုံးရမှတ်ရအောင် ဆရာဦးအောင်မင်းဟိန်း(ကထိက) ကိုယ်တိုင် လာရောက်သင်ကြားပေးမည်။ ဖုန်း-၀၉-၃၁၁၁-၅၃၁၄။

သင်ကြားပေးသည့်

သုငယ်တန်းမှ ၁၀တန်းထိ ဘာသာစုံ ကိုအနီးကပ် ထိရောက်စွာ Guide လုပ်ပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၆-၈၃၂၉။

အင်္ဂလိပ်စာ

Grammar & Text: ၈ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ အိမ်လိုက်သင်သည်။ ဒေါ်ခင်နှင်းယု BA (English): ဖုန်း-၀၉-၄၅၀၀-၄၀၃၂၈။

IGCSE

KG, Primary & Secondary Students များအတွက် English or Math သီးသန့် သင်ကြားပေးသည်။ Home Tuition or Guiding for All subjects (or English & Math ...(For All Int'l schools) Int'l School Students များကို စဉ်ဆက်မပြတ် သင်ကြားပေးနေသော B.Sc (Math), A.G.T.I(EP),.. ECCD, TKT (British Council) & QUILT/ World Learning Program (S I T Graduated Institute) လက်မှတ်ရ ဆရာမမှ သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၈-၂၈၄၃။

Guide

သုငယ်တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ ဘာသာစုံကို အနီးကပ် ထိရောက်စွာ guide လုပ်ပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၆-၈၃၂၉။

သန့်ဉ်

၆ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ တစ်ဦးချင်း (သို့) ဝိုင်း-နားလည်တတ်ကျွမ်းသည့်အထိ အထူးသင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၃-၅၈၀၅၉၊ ၀၉-၅၃၂-၁၄၈၈။

သင်ကြားပေးသည့်

၁၀ တန်း Fresher/Reapter များအတွက် အိမ်အရောက် အောင်မြင်ရန်/ လက်ထူးအားမမြင့် ဝါရင့်ဆရာမှ ဘာသာစုံ သင်ကြားပေးမည်။ Teaching + Guide + Old + Question + ဉာဏ်စမ်း + ၃ နာရီ မေးခွန်းများကို အမှတ်ပေးစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ အသေးစိတ် သင်ကြားပေးသည့်အတွက်စာ၊ ကျက်စာ၊ စာစီ စာကုံး၊ Essay, Letter, Bio ပုံ Eco ကျက်စာ/တွက်စာ၊ Chemistry ပုံမှန် Physics ပုံမှန် စာများအားလုံးကို Schedule ဆွဲ၍ သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၉-၅၅၃၉၁။

သင်ကြားပေးသည့်

အဋ္ဌမတန်း ကျက်စာများကို မှတ်စုတ်ထုတ်ပေးခြင်း၊ ကျက်မှတ်လွယ်ကူစေရန် သင်ကြားခြင်းကို ဘွဲ့ရ၊ လွတ်သက်ရင့် ဝါရင့်အတွေ့အကြုံရှိ ဆရာမမှ သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၅-၄၅၁၈၈။

သင်ကြားပေးသည့်

ဆရာဦးမြင့်သန်း B.Sc (Maths), B.Ed: ၇ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ ထူးချွန်လိုသူများအတွက် သန့်ဉ်သီး သန့်အထူးပိုင်းများ အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း - ၀၉-၇၃၀၆-၃၀၄၄။

သင်ကြားပေးသည့်

MISY, PISM, ISM, YIS.... School, All Levels and All Subjects,Home Tuitionအတွေ့အကြုံ (၁၂) နှစ်ရှိ ဆရာများမှ သင်ကြားပေးသည်။ Saya Min Aung -09-42111-0832, Saya Win Zaw -09-4200-70692.

IGCSE History

ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၃-၀၀၀၆။

သင်ကြားပေးသည့်

သုငယ်တန်းမှ ၁၀ တန်းထိဘာသာစုံကို အနီးကပ်ထိရောက်စွာ guide လုပ်ပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၆-၈၃၂၉။

သင်ကြားပေးသည့်

Tr.Daw Aye Mi Aung: B.A (Eng), M.A (Eng), Dip (ELTM), Dip(Eng) YUFL, Dip (IR), Dip (Ar Pay). (1) IELTS, TOEFL, SAT, GMAT, GCE 'O', 'A' Level (Foundation + Preparation) (2) English 4 Skill (Basic-Advanced) (3)

Speaking & Writing (Basic-Advanced) (4) Vocabulary & Phonetics (Basic - Advanced) (5) American 5 Skills (Basic-Advanced) (6) Translation (Myanmar - English) (7) Int'l School Subject (English & Other Subject) (8) ဝင်ခွင့်သင်တန်းများ (ဝန်းထမ်းရေးရာ၊ ကုမ္ပဏီဝင်ခွင့်) နိုင်ငံခြားသွားအတတ်ပြန် (9) Grammar သီးသန့် (Basic-Advanced) (10) အင်္ဂလိပ်စာ သင်တန်းများ (Grammar + Text) အတန်စုံ (11) နွေ ၃ လပြတ်၊ ပုံမှန် ဘာသာစုံ (၉/၁၀ တန်း)။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၆၃၇၃။

ဂ္လုဗေဒ

အမှတ် ၉၀ နှင့် အထက်ရရှိပြီး အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းတက္ကသိုလ်များ ဝင်ခွင့်ရရှိစေရန် အိမ်သို့လာရောက်သင်ကြားပေးမည်။ ဆရာ U.T.A (GTC), EP.B (Phy), M.Sc (Credit): ဖုန်း-၀၉-၃၂၂၀-၈၁၅၁။

သန့်ဉ်

၅ တန်းမှ ၇ တန်းသီးသန့်။ Int'l School(P1toP6)အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၅၃-၀၄၈၃၁။

သင်ကြားပေးသည့်

Horizon, ILBC, YIES, ISY, MIS, MISY, PISM စသော Int'l School များတွင် Primary & Secondary တန်းများသင်ကြားနေသော ကလေးများအတွက်ဘာသာစုံ အိမ်အရောက်အထူး သင်ကြားပေးသည်။ လာမည့် ပညာသင်နှစ်အတွက် ကြိုတင်အပ်နှံနိုင်ပါပြီ။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၈၄၄၉၁။

သင်ကြားပေးသည့်

အင်္ဂလိပ်စာ၊ ဇီဝဗေဒ အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးသည်။ ဦးညက်ထွန်း BA English: ဖုန်း-၀၉-၄၅၀၀-၄၀၃၂၈။

သင်ကြားပေးသည့်

အလယ်တန်း၊ အထက်တန်းဘာသာစုံကိုအိမ်လိုက်သင်ကြားပေးပါသည်။ B.Ed ဆရာမကိုယ်တိုင် ဦးစီး၍ အင်္ဂလိပ်စာသီးသန့် သင်ပေးသည်။ ၃ တန်းမှ ၁၀ တန်းထိ ဘာ သာစုံ သင်ကြားပေးသည်။ တိုက်-၂၂၅၊ အခန်း-၁၆၊ ကလေးဆေးရုံရှေ့၊ ရန်ကင်း။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၁-၂၇၉၉။

ဂ္လုဗေဒ

ဒေါက်တာဘွဲ့ရများ (Ph.D) ဦးဆောင်သော ၉/၁၀ တန်းဘာသာစုံနှင့် ဂ္လုဗေဒ သင်ကြားမှု၊ Primary, Secondary, IGCSE ဘာသာစုံသင်နှင့် ဂိုက်၊ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၂၂၆၃၃ ၀၉-၉၄၅၄-၈၄၉၅၇။

သင်ကြားပေးသည့်

၁၀ တန်း-ကျက်စာဘာသာရပ်များ Study Guide ပြုလုပ်ပေးပါသည်။ သုငယ်တန်းမှ ဒုတိယတန်းထိ ဘာသာစုံအထူးသင်ကြားပေးပါသည်။၅ နှစ်အရွယ် Child Care နှင့် စာသင်ကြားပေးပါသည်။ Teaching ဘွဲ့ရ အတွေ့အကြုံရှိ ဆရာမ အိမ်အရောက်ပြုလုပ်ပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၉၂-၅၉၄၉၉။

သင်ကြားပေးသည့်

သုငယ်တန်း၊ အလယ်တန်းများကို အိမ်အရောက်အထူးသင်ကြားပေးသည်။ တစ်နှစ်လျှင် ၄ အိမ်သာလက်ခံသည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၁၇-၉၁၂၅၊ ၀၉-၈၆၁-၁၀၅၂။

သင်ကြားပေးခြင်း

မူကြီး၊ မူလတန်း၊ အလယ်တန်းများ

အခမဲ့ကြော်ငြာကဏ္ဍ

အတွက် သင်္ချာ၊ အင်္ဂလိပ်စာနှင့် ကျက်စာများ။ အင်္ဂလိပ် (သီးသန့် Grammar) သင်လိုသူများဆက်သွယ်ပါ။ အစိုးရကျောင်းလုပ်သက် ၂၀ ရှိ ဆရာမမှ သင်ကြားပေးပါမည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၇၈၄၃၉။

Biology

၂၀၁၄-၁၅ ပညာသင်နှစ် ၉/၁၀ တန်း Biology ထူးချွန်လိုသူများအတွက် တစ်ဦးချင်းသီးသန့် အိမ်အရောက်သင်ကြားပေးပါသည်။ ဆရာမ ဒေါ်ချိုချိုလွင်-M.Sc (Botany): ဖုန်း-၀၉-၄၅၀၀-၂၆၆၃၊ ၀၉-၃၆၂၆-၁၈၃၁။

အင်္ဂလိပ်စာ

၁၀ တန်းကျောင်းသား/သူများအတွက် အင်္ဂလိပ်စာဘာသာရပ်ကို လွယ်ကူကျွမ်းကျင်စွာ ဖြေဆိုနိုင်ရန် ဆရာ Lewis မှ သင်ကြားပေးပါသည်။ ဝိုင်းသီးသန့်သင်ကြားခြင်း ဖြစ်သည်။ အမှတ်-၁ ဦးစီစာရလမ်း၊ ရေကျော်၊ ဖုန်တောင်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၄၁-၂၆၂၁၀။

သင်ကြားပေးသည့်

Pre Kg to Primary အထိ (အင်္ဂလိပ်ကျောင်း)၊ သုငယ်တန်းမှ အဋ္ဌမတန်းထိ (အစိုးရကျောင်း) ဘာသာစုံကိုမိဘများစိတ်တိုင်းကျကလေးကို ဂရုစိုက် စိတ်ရှည်စ

ဘွဲ့ရ၊ ကွန်ပျူတာကျွမ်းကျင်သူ၊ လုပ်သက် ၁ နှစ်၊ ကိုယ်ရေး အကျဉ်း စာတပ် ၂ ပုံ၊ ရဲစခန်း ထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ၂ ပတ် အတွင်း လျှောက်ထားနိုင်သည်။ ဝိတိယသေဆေးရုံကြီး-၆၈ တော်ဝင် လမ်း၊ ဧပြီမိ မရမ်းကုန်း၊ ဖုန်း- ၀၁-၉၆၆၆၁၄၊ ၉၆၆၆၁၇၊ Email: hr@witoriyahospital. com

အလိုရှိသည်

Mita Myanmar @ ISBC is urgently seeking for Myanmar Nationals to work for foreign firm for following Positions to work for Japanese Translator in Yangon office: (1).Engineers - 5 posts (2).Managers - 5 posts :Fluent in Japanese (speaking, writing, typing Japanese), Good English Skill (speaking, writing & typing in English in MS word, Excel, Power Point), Fluent in (Myanmar). Typing skill in Myanmar Language. Study / Education in any of the following subjects in Japan. (a) IT & Computer Science, (b) Mechanical Engineering, (c) Electrical / Power Engineering, (d) Civil (e) Management. Please send an email application with CV (in MS Word files as attached) to hrmm.mm@mitaservices. com.sg . Closing date : 8 December 2014.

အလိုရှိသည်

(၁) အင်္ဂလိပ်စကားပြောကျွမ်းကျင် ကျား/မ ၂ ဦး (၂) ဂျပန်စကား ပြောကျွမ်းကျင် ကျား/မ ၂ ဦး။ အသက် ၂၅-၃၅ နှစ် နိုင်ငံခြား ကုမ္ပဏီများနှင့် ပြောဆိုမှုသော အတွေ့အကြုံရှိရမည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၉၂၁-၄၂၆၆။

အလိုရှိသည်

Terre des hommes Italia is seeking Monitoring & Evaluation Officer in (Magway & Mandalay Regions): University degree in related field & preferably in agriculture. Command of English. Please submit application with expected salary incl. CV, photo, references by email or by postal service. TDH Italia Country Office: 48, Shwe Hinn Thar St, Hlaing, Yangon, Tel: 654604. Email: hr.tdhit.my@gmail.com

အလိုရှိသည်

Design Dept: (၁) Design Marketing မ ၃ ဦး (၂) Computer Operator မ ၂ ဦး Admin Dept: (၃) Admin Staff မ ၂ ဦး Teaching Dept: (၄) Teacher ကျား/မ ၂ ဦး (၅) မိတ္ထူကွေးသား ကျား/မ ၁ ဦး၊ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း စာတပ် ၂ ပုံ၊ ရဲ စခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ၁၅-၁၂-၂၀၁၄ ရက်နေ့ထိ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ ၁၀/၃၂၊ ၄ လွှာ၊ လမ်းခန့်ကွန်း၊ ၁၀ လမ်း၊ လမ်းမတော်၊ ဖုန်း-၀၉-၉၉၈၄-၃၃၅၈၄ ၀၉-၄၂၁၁-၆၁၆၄၈။

အလိုရှိသည်

Leading online recruitment & employ ment service company in Yangon since 2012. We provide online recuritment solution (huge CV detabase and job offers posting opportunities) for any employer in Myanmar. We preselect short list of candidates or search for executivefunctionspositions as well. Contact our staff to help you to choose the right service or package for you. Tel: 01-2306103, E-mail: info@jobsinyangon.com, www.jobless.com.mm, www.jobinyangon.com, https://www.facebook.com/ Jobinyangon.com.

အလိုရှိသည်

The Royal Embassy of Saudi Arabia is pleased to invite pre-qualified companies to tender for

supply and installation of Physical Security System at Embassy Building. All interested Tenders are required in advance to purchase the Documents for specification and General Contractual terms, which will be obtained from:- The Royal Embassy of Saudi Arabia: No.6S, InyaYeiktha Street, Ward10, Mayangone Tsp. Tel : (01) 652-343/ (01) 652344.

အလိုရှိသည်

DanChurchAid (DCA) DCA is an international development & humani tarian organisation working in more than 20 countries. Currently DCA is seeking to recruit a qualified person to fill the position of Humanitarian Programme Officer based in Yangon with extensive travel to field. Myanmar National with a minimum of three years NGO experience working with humanitarian work, mine action, conflict mitigation, IDPs and/or refugees are preferred for the position. A detailed Job Description is available on request from Ms. Hlaing Phyu Min, hpmi@dca. dk The applicants should submit motivated application (why are you qualified for this position), CV and contact details of two referees with any other relevant documentation to HR Unit by email hpmi@dca.dk and bus@dca.dk not later than 8th December 2014. Please quote reference: 'DCA Humanitarian Programme Officer - application'. (Please note that only shortlisted candidates will be contacted for interviews.)

အလိုရှိသည်

KH Hotel Yangon is seeking (1) Receptionists - M/F 5 Posts : Graduated in any fields, Good communication skills, English language skill, Computer literate, 1 year experience in hospitality industry, (2) Reservation - F 1 Post : Any graduated, Good communication skills, English language skill, Computer literate, 1 year experience. (2) Bell Boy - F 2 Posts : Any graduate, 2 years experience in hotel fields, Good personality. (3) Accoun tant - F 3 Posts: Any degree or diploma in accountancy, 1 year experience in relevant accounting experience. (4) Purchaser - M 1 Post: 2 years experience, Good communication skill, Need honesty. (6) Housekeeping - M/F 5 Posts : Good communication skills, 1 year experience, Need honesty. (7) F&B Service M nager - M 1 Post : Any graduate, 3 years experience, Must work shift duty, Good communication skills. (8) (F&B Service) Waitress - F 3 Posts : Must speak English conversational, Must have experience in related field, must be active, 1 year experience. Please submit CV with relevant documents to 28, 7Miles, Pyay Rd, Mayangone, Yangon. 01-652989, 01-653358, 01-653359

အလိုရှိသည်

(1) General Manager 1 Post (2) Business Development Manager 1 Post (3) Office Staff 3 Post (4) Executive Secretary/Assistant 1 Post. ကိုယ်ရေးအကျဉ်း စာတပ် ၂ ပုံ၊ ရဲ စခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ၃၁-၁၂-၂၀၁၄ ရက်နေ့ထိ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ Skylark Co., Ltd: (IT Solutions and Managed Services)- Ni,106 (GF), Yanadanarmyaing

Housing Qr., 9-Mile (A-1 Busstop), Mayangone Tsp. Ph.01-652947/652948 (Ext-103), 09-2500-88750, 09-2503-69975.

အလိုရှိသည်

(1) DTP M/F 3 Posts (2) Cashier M/F 3 Posts (3) Receptionist M/F 5 Posts (4) Markeeting M/F 4 Posts. (5) Security M 4 Posts. တစ်ပတ်အတွင်း လာရောက် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ ၉၁/က၊ ဗဟန်းအလလမ်း (တာမွေလမ်း) ဗဟန်း၊ ဖုန်း-၅၄၅၃၃၅၊ ၅၄၄၂၂၄။

အလိုရှိသည်

ဒေတာအင်ထရီအော်ပရေတာ ကျား /မ ၁၀၀ ဦး- အလယ်တန်း အ ဆင်း ကွန်ပျူတာစာစီစာရိုက် ကျွမ်းကျင် အသက် ၁၈-၄၅ နှစ်၊ အချိန်ပိုင်းဝန်ထမ်းများလည်း လက်ခံပါသည်။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း စာတပ် ၂ ပုံ၊ ရဲစခန်း ထောက်ခံ စာတိုနှင့်အတူ ၃၁-၁၂-၂၀၁၄ ရက်နေ့ထိ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ ၁၀၆၊ မြေညီထပ်၊ ရတနာမြိုင် အိမ်ရာ၊ ၉-မိုင်၊ (FISCA Bldg), ပြည်လမ်း၊ မရမ်းကုန်း၊ ဖုန်း-၀၉-၂၅၁၃-၆၉၉၄၅ ၀၉-၂၅၀၀-၈၈၄၅၈။



အလိုရှိသည်

(၁) BE (Civil), A.G.T.I (Civil) ကျား/မ ၁ ဦး (၂) BE (Civil), A.G.T.I (Civil) ကျား ၃ ဦး။ Pls contact & send CV - zawmoaeangcompany@gmail.com. ဖုန်း-၀၉-၅၀၉-၁၅၂၂၊ ၀၉-၉၉၃၁-၃၀၀၆၆။

အလိုရှိသည်

RangeSr. Engineer (Hydro + Coal)USD 800 - 1200Project Sales Manager USD 500 - 1000, General Manager (Special Project) USD 800 - 1200, Dy Manager (Cash or flow/ Foreign Account)SD 400 - 800, General Manager (Branches/ NPT)USD 800 - 1200, Planning & Control ManagerUSD 500 - 1000, Manager (Special Project Assistant)USD 500 - 1000, Chief Auditor USD 800 - 1200, Operation Manager (Trading)USD 500 - 1000, Finance Manager (Project) USD 500 - 1000, Business Development ManagerUSD 500 - 1000, Please send your CV and cover letter, including your salary expectations, to Email-theLondoner007@gmail. com. You can see more details of Job Description fro www.myanmarjobsdb. com, www. myanma r-network.net, www.work. com.mm. All Application Closing date is 5th Dec, 2014.

အလိုရှိသည်

သုနာပြုအကူနှင့် ဆေးဝါးကွမ်းကျင် အရောင်းဝန်ထမ်း ကျား/မ ၂ ဦး- အသက် ၁၈-၂၈ နှစ် ၁၀ တန်း အောက်၊ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း စာတို ပုံ ၂ ပုံ၊ ရဲစခန်း ထောက်ခံစာတို နှင့်အတူ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ မိဘမေတ္တာသေဆုံး-၂၄ မင်း နန္ဒာလမ်း၊ သဒ္ဓါမုတ်တိုင်နှင့် ၁ ရွေးကွေ့မုတ်တိုင်ကြား၊ နွယ်အေး ရပ်ကွက်၊ ဒေါ်ပုံ၊ ဖုန်း-၀၉-၅၁၁-၅၆၉၆၊ ၀၉-၂၅၀၁-၁၈၄၆၇။

အလိုရှိသည်

(1) Kitchen Depart: Head Chef, Sous Chef, Commis I & II & III, Kitchen Helper, Steward, Kitchen Dimsum (2) HK Dept:

HK Supervisor, Room Attendant, PA Attendant, Laundry Supervisor, Laundry Attendant, Linen Attendant (3) F & B Dept: F & B Manager, F & B Sueprvisor F & B Ass: Supervisor, F & B Casheier, F & B Waiter (4) Entertainment Dept: Cashier, Waiter, Bar Waitress, Claner, Bell Boy (5) FO Dept: FO Supervisor, Receptinist, Bell Boy (6) Security Dept: Office, Guard (7) Finance Dept: Driver, Store Supervisor, Storekeeper, Logistics (8) M & E Dept: OPerator. Hotel Shwe Gon Daing (Yangon): No. 273/A, Shwe Gone Daing St, Bahan. Ph: 01-552583, 552585.

အလိုရှိသည်

O'Best Children Furiture မှ (၁) ဝန်ထမ်း ကျား ၂ ဦး (၂) ကား ဆရာ ကျား ၂ ဦး။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၆-၄၆၈၂။

အလိုရှိသည်

(1) Medical Representative M/F 1 Post - အသက် ၂၅ -၃၅ နှစ် ဘွဲ့ရ Medical Services

are strong leadership & intrapersonal skills, solution oriented & strong time management skills, highly motivated,Contact details: Email:info@kythagroup. com Ph: +959-4311-8242 (Daw Soe)

Young Ni Oo Services Co., Ltd is seeking (1) CEO - 1 Post- (Salary range 1000 USD - 1500 USD) - Any graduate, over 10 years experiences. (2)all Center Manager - 1 Post (Salary range 500 USD - 600 USD) - Any graduate. 3 years experiences (3) Auto Electrician Technician - 2 Posts- (Salary range 300 USD - 500 USD)- Any graduate. 3 years experience. (4) Network Engineer - 1 Post- (Salary range 300 USD - 500 USD)- Any graduate (CCNA or similar certification). (5) Accountant -1 Post- (Salary range 300 USD - 400 USD). University degree in financial management or accountinig. Please send CV to (hr.youngnio@gmail. com) or personal directly to 621, Yomayeiktha St, (2) Qtr, Kamayut, Yangon, with complete documents. Closing date- 30.11.2014

အလိုရှိသည်

Senior Accountant ကျား/မ- လုပ်သက် ၃ နှစ် B.Com or ဘွဲ့ရ LCCI Level III, M.Com or CPA Part II, အသက် ၃၀ နှစ် အထက်၊ စက်ရုံစာရင်းကွမ်းကျင်ရမည်။ ခေါ်ငွေငွေဝင်း-ဖုန်း-၀၉-၅၀၆-၇၃၀၈။

အလိုရှိသည်

Terre des hommes Italia is seeking Monitoring & Evaluation Officer in (Magway & Mandalay Regions)- University degree in related field & preferably in agriculture. Command of English. Please submit application with expected salary incl. CV, photo, references by email or by postal service. TDH Italia Country Office- 48, Shwe Hinn Thar St, Hlaing, Yangon, Tel- 654604. Email- hr.tdhit.mya@gmail.com

အလိုရှိသည်

(1) Business Develop ment Analyst : Responsible in assisting the business development through market analysis, research & working on proposals. Both roles offer possible international travel. English is a must. Key skills are solution oriented, strongtime management skills, highly motivated, fast learner, (2) Business Development Manager - Responsible for developing existing and new business ventures, finding & exploiting market opportunities and partners. Both roles offer possible international travel. English is a must. Key skills

are strong leadership & intrapersonal skills, solution oriented & strong time management skills, highly motivated,Contact details: Email:info@kythagroup. com Ph: +959-4311-8242 (Daw Soe)

အလိုရှိသည်

(1) Program Support Officer (CBHD-MNCH) 1 Post (2) M & E Officer (Child Protection) 1 Post (3) Field Supervisor (YwarNgan) 1 Post (4) Field Assistant (NanSan) 1 Post. (5) Assistant Manager (IT) 1 Post (6) Finance Officer (OPP) 1 Post. (7) Field Assistant (CPP) (Mindat) 1 Post. Please send application letter, CV & related documents to Myanmar Red Cross Society (Head Office) Yazatingaha Rd, Dekkhinathiri, Nay Pyi Taw. Omrcshr recruitment@www.myanmar redcross society. org

အလိုရှိသည်

are strong leadership & intrapersonal skills, solution oriented & strong time management skills, highly motivated,Contact details: Email:info@kythagroup. com Ph: +959-4311-8242 (Daw Soe)

အလိုရှိသည်

(1) Senior Electrical engineer - in charge of Radio Communications & Electric Power around Myanmar (2) Senior Civil engineer - in charge of construction of towers around Myanmar. MIN experience required in engineering- 5 years. Both are highly rewarding roles that require leadership, supervision, initiative skills. Person must also speak English and willing to travel for projects. Contact details- Email info@kythagroup. com Ph+959-4311-8242 (Daw Soe)

အလိုရှိသည်

Asia Power Quality Electric Co., Ltd is seeking (1) Marketing Manager - M/F 1 Post-Any degree holder, 3 ~ 5 years experience. Age

30 ~ 35. Good command of English. (2) Sales Engineers - M/F 4 Post- B.E (EP/ EC/ MC) degree holder. Age under 27. (3) Application Engineers - M/F 2 Posts-B.E (EP/ EC/ MC) degree holder. Age under 27. (4) Assistance Service Engineer- M/F 4 Posts - B.E (EP/ EC/ MC) degree holder. Age under 27. (5) AutoCAD Drafter - M/F 1 Post-Any degree holder, 2 ~ 3 years experience. AutoCAD 2D & 3D. Age under 27. All posts must have Computer literate. Please submit resumes to 138/142-C, White Cloud Condo, Thein Phyu Rd, Botahtaung, Yangon. Closing date - 19th Dec 2014.

အလိုရှိသည်

Hledan Centre Management is urgently seeking for (1) Property Manager- Any graduate, 10 years, English 4 skills, In depth knowledge of Accounting, (2) House keeping Manager- Any graduate, 3 or 5 years conceptual experience, (3) Sales, Marketing, Advertising & Promotion Manager- Relevant degree (or) diploma, 5 years & above of managerial experience. (4) HR Manager- University graduate preferable diploma in Public Admi nistration, Business or Psychology, 5 years of managerial experience. (5) Accounting Manager - Any graduated with BA.(Eco.), B. Acct., DA & LCCI level II or III. 5 years experience. For all posts - Excellent skills in MS office. Fluent in English. Please send applications (30th November 2014) with updated resume/CV, a passport photo & other supportive documents to- (1).Hledan Centre, Corner of Pyay Rd & Hledan Rd. Kamayut, Yangon. (2) hledancentre.recruitment@gmail.com. Please put applied post & attention to "Property Management, Hledan Centre. Ph-01-2305632 .

အလိုရှိသည်

Min Zar Ni Co., Ltd is seeking (1) S & M Manager - F 1 Post - MBA, Dip in Marketing, Any graduate. Age 30 ~ 35. 5 years experience. Good in English. Can use Microsoft Office (2) Accountant - M/F 3 Posts- B.Com/ LCCI Level III or other Accounting Certificate. Age over 28, 5 years experience. (3) Chief Auditor - M 1 Post- B.Com, B.Act, CPA or ACCA. Age over 35. 10 years' experience. (4) H.R Manager - M/F 3 Posts- Any graduate, more preferable Certificate/ Diploma/ Degree in HR. Age 30 ~ 35. 5 years experience. (5) IT Manager - M/F 1 Post - MCSc, BCSc, BE(IT), Any graduate, certificate

in networking. Age 30 ~ 35. 5 years' experience. Please submit CV to No.4- Kha/1, Hlaing River Bank, Thaung Gyi Taung Quarter, Zone (1), Part 6. Hlaing Thar Yar. Email - fishery@minzamigroup.com

အလိုရှိသည်

Office Secretary- Fluent in English and Chinese. Need to smart, neat and tidy. Attractive Salary. To contact - FMI Center, Rm 910, Ph- 240383, 240393, 240390, Ext- 1910, 1900.

အလိုရှိသည်

Partner Associates is seeking (1) Associate, Business Development - F 2 Posts-Bachelor Degree, 2 years experience, Good in English, Good computer skills, Positive attitude & the ability to prioritize tasks to fit deadlines. (2) Executive, Customer Service - F 2 Posts-Bachelor degree, 1 year experience, (Fresh graduate are welcome to apply), Good in English, Good computer skills, Photoshop, Please submit a detailed C.V. to the email- nguwa.khaing@partnerassociates.com (or) Partner Associates Int'l Co., Ltd - 2-B, MTP Tower, No. 115, Pyay Rd, Mayangone. www.partnerassociates. com

အလိုရှိသည်

(၁) Restaurant Manager (Local) ကျား/မ ၁ ဦး (၂) Account ကျား/မ ၁ ဦး (၃) Cashier ကျား/မ ၁ ဦး (၄) Waiter/Waitress ၅ ဦး (၅) Kitchen Helper ကျား/မ ၇ ဦး (၆) Driver ကျား ၁ ဦး၊ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း စာတပ် ၂ ပုံ၊ ရဲစခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ၁ ပတ်အတွင်း လျှောက်ထားနိုင်သည်။ Long Luck Co., Ltd-The Icon Bistro- ၂၇/ခ၊ ကွင်းကျောင်းလမ်း၊ အလုံ၊ ဖုန်း-၂၂၃၂၇၇၊ ၀၉-၂၅၀၆-၉၉၆၄၅။

အလိုရှိသည်

NEC Corporation a leading ICT vender, having Headquarter in Japan, is looking for the competent and experienced individual to work in a challenging and highly competitive environment in the following positions: Sales Manager Job Summary: Secure short and long-term business for NEC through proactive business development based on fundamental understanding of the customers' business, operations and objectives. Responsibilities & Tasks: - Maximize customer relationship. Sales opportunity creation. Qualifications: Core competences - Consultative selling skills. Commercial understanding. Customer insight. Market insight. Negotiation & argumentation skills. Processes & tools.

Minimum Qualification and experience requirements. Excellent understanding of the local telecom environment and main ICT technologies. Atleast 5 years at as sales position with a major ICT vendor, Telecom operator or ICT Solution company; Proven track record in sales; University degree; Good spoken and written English; PC literate; Sufficient foundation in communication systems technology. Preferred Qualification and experience requirements - Innovative and creative. Social ability and interpersonal skills. Intellectual ability & Strategic thinking. Accountable and committed. Passionate to win - Perseverant. Result oriented. Interested candidates are encouraged to forward detail C.V to a-hnin@necmyanmar.com. mm or 02-10 (Level-2), Union Business Center, Nat Mauk Road, Bo Cho Quarter, Bahan Township, Yangon, Myanmar, Tel: (95-1) 8603432, Closing Date 12 / 12 / 2014.

အလိုရှိသည်

(၁) Electronicဘွဲ့ရလုပ်သက် ၂ နှစ်ရှိ အရောင်းဝန်ထမ်း ကျား/မ ၄ ဦး (၂) ဘွဲ့ရ ယာဉ်နှင့် စက်ပစ္စည်း လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ ၂ နှစ်ရှိ အရောင်းဝန်ထမ်း ကျား/မ ၄ ဦး (၃) ယာဉ်မောင်းသက်တမ်း ၅ နှစ်ရှိ Auto/Maunual Gear ကား မောင်းနိုင်သော ကျွမ်းကျင်သည့် မောင်း ကျား/မ ၂ ဦး၊ ကိုယ်ရေး အကျဉ်း စာတပ် ၂ ပုံ၊ ရဲစခန်း ထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ၁၂-၁၂-၂၀၁၄ ရက်နေ့ထိ လျှောက် ထားနိုင်သည်။ Vie Vim Co., Ltd: 3G, ပုလဲလမ်း၊ ၂၇ ရပ် ကွက်၊ မွေပင်လုံအပိုင်း ၅ မြောက် အုံ၊ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀-၃၀၇၂၅၊ ၀၉-၃၁၅၃-၈၉၉၄။

အလိုရှိသည်

(၁) Accountant & Customer Service မ ၅ ဦး (၂) Junior Web Design & Junior Web Deveoper ကျား/မ ၁ ဦး (၃) Senior Web Desinger & Senior Web Developer ကျား/မ ၁၀ ဦး (၄) Social Media Support ၁ ဦး (၅) Networking ကျား ၂ ဦး (၆) Service Technician ကျား ၁ ဦး (၇) သန့်ရှင်းရေး-(နေ့စား/လစာ) မ ၁ ဦး၊ ကိုယ်ရေး အကျဉ်း စာတပ် ၂ ပုံ၊ ရဲ စခန်းထောက်ခံ စာတိုနှင့်အတူ ၁ လအတွင်း လျှောက်ထားနိုင်သည်။ ၅၈/တိ၊ မြန်မာ့ကုလ်ရောင်းအိမ်ရာ၊ သံသုဟ လမ်း၊ ကြက်/ဘဲရောင်းနီးတာမွေ၊ ဖုန်း-၄၃၀၈၄၇ ၀၉-၄၂၀၀-၀၄၅၅။

အလိုရှိသည်

Opassa Group Co.,Ltd is seeking (1) General Manager (M/F -1Post) (2) Admin Manager (M/F -1Post) (3) Management of Cost Accounting (F -1Post). Interested Candidates should apply with full CV/Resume indicating expected salary, position of interest, qualifications, educational background

t pm; t pmE i pm;a o m u q i

Manufactured By Myanmar Makro Industry Co.,Ltd. Tel: 593345, 593346, 593347 Fax: 593309

Manufactured By Myanmar Makro Industry Co.,Ltd. Tel: 593345, 593346, 593347 Fax: 593309

and recent photo not later than ().For all posts: Good command in English & computer skill. Only short list candidate will be notified by phone for interview. Please submit to No (172), Anawrahtard,KyauktadaTsp ,Yangon, Myanmar.Tel:01-389277,09-425285331 or Email: thinthiri19@gmail.com

အလိုရှိသည့်

(၁) စာရေးမ၂ ဦး-ဘွဲ့ရ၊ အသက်၂၀-၂၅ နှစ်၊ လစာ-၉သောင်း။ (၂) ဒဂုံဘာ ၁ ဦး-အသက် ၄၅-၅၅ နှစ်၊ လိုင်စင်အနီး၊ သက်တမ်း ၁၅ နှစ်၊ တရားစခန်းဝင်ဖူးသူ။ ယ/၁၃၊ အောင်သပြေလမ်း၊ ဘုရင့်နောင်ပွဲနာတန်း။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၇-၇၇၄၄။

အလိုရှိသည့်

(၁) Graphic Designer ၂ ဦး (၂) Design Marketing မ ၃ ဦး (၃) Computer Operator မ ၂ ဦး (၄) Admin Staff မ ၂ ဦး (၅) Teacher ကျား/မ ၄ ဦး (၆) စာတ်ညွှန်းရေးဆရာ ကျား/မ ၂ဦး။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ခုံ စခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ၂ ပတ်အတွင်း လျှောက်ထားနိုင်သည်။ အခန်း-၃၀/၃၂၊ ၄ လွှာ၊ လမ်းခရီးကွန်ရီး၊ ၁၀ လမ်း၊ လမ်းမတော်။ ဖုန်း-၀၉-၇၉၈၄-၃၃၅၈၄၊ ၀၉-၄၂၁၁-၆၁၆၄၈။

အလိုရှိသည့်

(၁) လျှော်ဖတ်ရေးဌာန ကျား ၂ ဦး (၂) ဖီးပတ်ကိဌာန မ ၅ ဦး (၃) သန့် ရှင်းရေး ကျား/မ ၄ ဦး (၄) အိပ်ခန်းဆောင်ဌာန ကျား/မ ၇ ဦး။ (၅) Executive Chef ၁ ဦး (၆) Comic ၃ ဦး (၇) F & B Assistant Manager ၁ ဦး (၈) ယာဉ်မောင်း ၂ ဦး။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ခုံ စခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ၂ ပတ်အတွင်း လျှောက်ထားနိုင်သည်။ Asia Plaza Hotel: ၂၃၇၊ ၃၈ လမ်းနှင့် ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်းထောင့်၊ ကျောက်တံတား။ ဖုန်း-၀၁-၃၉၁၀၇၀၊ ၀၉၁၀၇၀။

အလိုရှိသည့်

(၁) ယာဉ်မောင်း ကျား ၂ ဦး (၂) လုံခြုံရေးနှင့်အိမ်အကူ(အိမ်ထောင်သည်လမ်းမယားနေထိုင်ရန် စီစဉ်ပေးမည်)။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ခုံ စခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ၂ ပတ်အတွင်း လျှောက်ထားနိုင်သည်။ ဟိန်းမိုးကုမ္ပဏီ-၄၉၉/ဘီ၊ TCC လမ်းသွယ်၊ မေတ္တာဦးဆောင်ခန်းသေးလမ်းကြား၊ ကမာရွတ်။ ဖုန်း-၀၁-၅၀၁၁၅၁။

အလိုရှိသည့်

(၁) 3D Designer ကျား/မ ၃ ဦး (၂) Admin မ ၂ ဦး (၃) Factory Manager ကျား ၁ ဦး (၄) လက်သမားကျွမ်းကျင် ကျား ခါး ဦး (၅) ဆေးမှတ်ကျွမ်းကျင် ကျား ခါး ဦး (၆) Graphic Designer. ၂၂/အေ၊ ဗိုလ်ရာညွန့်လမ်း၊ ဒဂုံမြို့ နယ်။ ဖုန်း-၀၁-၂၄၂၅၀၂၊ ၀၉-၅၀၁၄-၁၁၄၁။

အလိုရှိသည့်

(1) Client Manager F 2 Posts (2) PR Specialist M 5 Posts (3) Customer Specialist M 5 Posts (4) Civil Works Engineer M 3 Posts (5) Project Coordinator M/F 5 Posts (6) Chinese Project Coordinator M/F 10 Posts (7) Chinese Translator M/F

10 Posts (8) Maintenance Staff M 20 Posts (9) Chinese Accountant F/M 5 Posts (10) Driver M 10 Posts. 2nd Fl, Right Side, Bldg 12, MICT Mark, Hlaing Tsp. Ph: 09-4026-17058,09-3600-7316.

အလိုရှိသည့်

OfficeStaff/Translatorကျား/မ ၅ ဦး-Japan Language Level (1,2,3) အဆင့် World/Excel ကျွမ်းကျင်သူ။ U San Aung (Director/HR Dept): No. 19-2/52-53, Bo Tayza St, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalar Tsp. Ph: 09-7318-7308.

အလိုရှိသည့်

(၁) Management Manager မ ၂ ဦး (၂) Assistant Manager မ ၂ ဦး (၃) Supervisor မ ၂ ဦး (၄) Accountant မ ၃ ဦး (၅) Admin Staff မ ၃ ဦး (၆) ကြော်ငြာကောက်ခံရေးဝန်ထမ်း မ ၅ ဦး (၇) သတင်းစာဖြန့်ချိရေးဝန်ထမ်း ကျား/မ ၅ ဦး (၈) Office Staff မ ၂ ဦး (၉) Sale Girl မ ၁ ဦး (၁၀) Driver ကျား ၂ ဦး။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ခုံ စခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ၂ ပတ်အတွင်း လျှောက်ထားနိုင်သည်။ အခန်း-၃၀/၃၂၊ ၄ လွှာ၊ လမ်းခရီးကွန်ရီး၊ ၁၀ လမ်း၊ လမ်းမတော်။ ဖုန်း-၀၉-၇၉၈၄-၃၃၅၈၄၊ ၀၉-၄၂၁၁-၆၁၆၄၈။

အလိုရှိသည့်

(၁) စက်ရုံမျိုး ကျား ၂ ဦး (၂) ငွေ ကိုင် မ ၁ ဦး (၃) စာရင်းကိုင် မ ၂ ဦး (၄) Reception မ ၂ ဦး (၅) Sales & Marketing Leader မ ၃ ဦး။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ရဲစခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ၂ ပတ်အတွင်း စာတိုက်သေတ္တာ အမှတ် ၈၀၂ သို့လျှောက်ထားနိုင်သည်။ အမှတ်-၂၉၊ ပန်းတည့်ဝန်ဦးရွှေဘင်လမ်း၊ စက်မှုဇုန် ၁၊ လှိုင်သာယာ။

အလိုရှိသည့်

စားသောက်ကုန်နှင့် လူသုံးကုန် ဖွဲ့စည်းများ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန်အတွက် (၁) Senior Sales & Marketing Executive ကျား/မ ၁ ဦး (၂) Sale Promoter ကျား/မ ၅ ဦး (၃) Sale / Drive ကျား ၂ ဦး။ (၄) Storekeeper ကျား ၁ ဦး (၅) Assistant Storekeeper ကျား ၂ ဦး။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ခုံ စခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ Modern Myanmar Marketing & Distribution Co., Ltd: ၉၂၊ ယထာ ၁၂၃ လမ်း၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်။ ဖုန်း-၀၁-၂၉၈၁၂၁၊ ၂၉၄၁၅။

အလိုရှိသည့်

(၁) ရုံစန့်ထမ်း (နေပြည်တော်) မ ၂ ဦး (၂) ရုံးအကူ (မြို့တွင်း) မ ၂ ဦး (၃) အရောင်းကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်း (မြို့တွင်း) မ ၅ ဦး။ ၂၄၄/၂၄၆၊ ကုန်ရေးတန်းလမ်း (လယ်)၊ ပန်းဘဲတန်း။ ဖုန်း-၂၄၂၀၅၃။

အလိုရှိသည့်

(၁) Medical Imaging Technologist (Radiographer) ကျား/မ ၃ ဦး (၂) Medical Laboratory Technician ကျား/မ ၃ ဦး (၃) Receptionist မ ၅ ဦး (၄) Cashier မ ၅ ဦး (၅) Pharmacy Sales မ ၃ ဦး (၆) Nurse-Aid မ ၁ ဦး (၇) သန့်ရှင်းရေးဝန်ထမ်း မ ၄ ဦး (၈) အထွေထွေ/ငြိမ်ရေးဝန်ထမ်း

ကျား ၆ ဦး။ ကန်တော်လေး အထူးကုဆေးခန်း- ၈၆၊ ဒေါ်သိန်းတင်လမ်း၊ ကန်တော်ကလေး၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်။ ဖုန်း-၃၈၀၄၂၊ ၂၄၆၅၃။

အလိုရှိသည့်

စာရင်းကိုင် မ ၁ ဦး-B.Com, LCCI Level 2 or 3, အသက် (၂၅) နှစ်အောက်၊ စာရင်းဇယားကျွမ်းကျင်စွာဆောင်ရွက်နိုင်သူဖြစ်ရမည်။ လုပ်သက် ၃ နှစ်။ လိုအပ်သော စာရွက်စာတမ်းများနှင့်အတူ ၁၁၊ မြတ်နိုးသူ Musical Instruments, ဗိုလ်ချုပ်ဈေးအရှေ့ဘက်တန်း၊ ဖုန်း-၂၅၀၂၄၁၊ ၂၅၀၂၄၅၊ ၀၉-၅၁၅-၁၅၂၉ သို့လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

အလိုရှိသည့်

Core Teachers (Expatriates) (In English Version) Minimum.BachelorsDegree majoring in Early Childhood Education from a recognised institution, involving not less than 2 years full-time study OR-BachelorsDegree in any discipline, with a Diploma in Early Childhood Care / Teaching or other Teacher Accreditation courses or certifications -Minimum of 2 years working experience in an international school settings -Knowledge of or willingness to acquire knowledge of inquiry based learning. International experience, especially in Asia, is highly valued

အလိုရှိသည့်

စာရင်းကိုင်လက်ထောက် မ(၁)ဦး၊ ဘွဲ့ရ LCCI Level II / III or DA Computer ကျွမ်းကျင်သူ၊ English စာအသင့်အတင့်၊ Computerized Accounting Software သုံးနိုင်သူ၊ အသက် (၂၀-၃၀)၊ လုပ်သက် (၃) နှစ်ရှိသူ၊ လျှောက်ထားလိုသူများသည် ကိုယ်ရေးရာဇဝင်၊ မျှော်မှန်း၊ လစာ၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ မှတ်ပုံတင်မိတ္တူ၊ ရပ်ကွက်နေထိုင်ကြောင်း ထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ ဖုန်း-၀၁-၂၄၈၃၂၅၊ ၂၅၄၀၀၄ သို့ဆက်သွယ် စုံစမ်းနိုင်ပါသည်။

အလိုရှိသည့်

TMC (Tourism Myanmar) is recruiting people who are still studying for diploma or degree. Good command in English and computer skills. Interseted candidates should apply with full CV, 10th Standard pass marks, qualification and educational background at No. 165/167, 35th St (middle), Kyauktada Township. Ph : 01-381200, 09-4210-98002.

အလိုရှိသည့်

ယာဉ်မောင်း ကျား (၂) ဦး၊ အသက် (၂၅ - ၃၅ နှစ်) အတွင်း၊ Manual, Auto (ဘယ်မောင်း ၊ ညာမောင်း) ကျွမ်းကျင်၊ လသာ၊ လမ်းမတော်နှင့် ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်တို့တွင် နေထိုင်သူဦးစားပေးမည်။ ဖုန်း- ၀၉-၇၃၀-၅၄၄၇၄၊ ၀၉-၄၃၁-၉၈၆၄၃။

အလိုရှိသည့်

Marketing Executive - ဘွဲ့ရ (သို့) ၁၀ တန်းအောင်၊ အသက် ၁၈-၃၀ နှစ်။ Trust Advertising Media: ၁၈၀၊ ယထာ ၂၉ လမ်း (အထက်)၊ ပန်းဘဲတန်း။ ဖုန်း-

၀၁-၂၄၄၉၉၉၊ ၀၉-၄၂၀၀-၁၄၃၅၃။

အလိုရှိသည့်

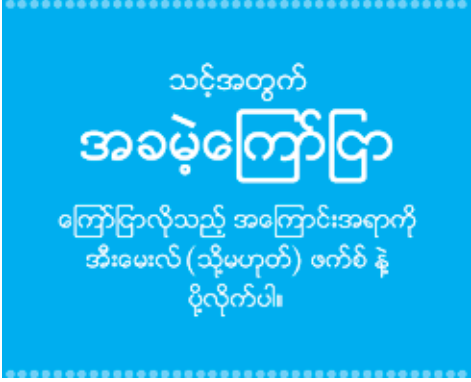
Staff Officer ကျား ၁၂ ဦး- တရုတ်စကား တတ်ကျွမ်းသူ၊ အင်္ဂလိပ်စကားပြောနိုင်သူ၊ လစာ - ၆ သိန်း၊ စရိတ်ငြိမ်း၊ ၃၀/ဘီ၊ အခန်း-၅/ဇီ၊ ယောမင်းကြီးလမ်း၊ ဒဂုံမြို့နယ်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၄-၀၂၉၂၊ ၀၉-၄၃၁၉-၉၉၉၀။

အလိုရှိသည့်

ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းမှ ရုံးကိစ္စများ ဆောင်ရွက်ရန်ဝန်ထမ်း အလိုရှိသည်။ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း စိတ်ဝင်စားသူ၊ အတွေ့အကြုံရှိသူ၊ ဘွဲ့ရ ကွန်ပျူတာကျွမ်းကျင်ရမည်။ အမှတ်-၁၉၆၊ အနောက်ရွှေကိုင် ၅ လမ်း၊ ဗဟန်းတွင်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

အလိုရှိသည့်

မန်သူမိုလစန္ဒာ ခရီးသွားကုမ္ပဏီမှ ရုံးဝန်ထမ်း မ ၁ ဦး- ဘွဲ့ရ လုပ်သက် ၆ လ အင်္ဂလိပ်စာရေး ပြောကျွမ်းကျင်၊ ကွန်ပျူတာ (Excel) သုံးနိုင်သူ၊ လစာ + ခံစားခွင့်များကို အရည်အချင်းပေါ်မူတည်ပြီး စီစဉ်ပေးမည်။ ဖုန်း-၀၉-၅၈၀၈-၁၄၀၃၊ ၀၉-၄၄၀၃-၂၉၃၃။



အလိုရှိသည့်

(၁) ငွေကိုင် မ ၅ ဦး (၂) လ/ထ စာရင်းကိုင် မ ၁ ဦး- ဘွဲ့ရ၊ Computer Basic ကျွမ်းကျင်၊ သက် ၂၀-၂၈ နှစ်၊ (၃) အရောင်း ဝန်ထမ်း ကျား/မ ၁၀ ဦး- ၁၀ တန်းအောင်၊ အီလက်ထရောနစ် စိတ်ပါဝင်စားရမည်။ မောင်မောင်ထွန်း အီလက်ထရောနစ်ဆိုင်တွင် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ ဖုန်း-၃၈၅၈၀၅၊ ၃၈၈၀၄။

အလိုရှိသည့်

(၁) ခြံမှန်နေရာ ကျား ၁ ဦး- အသက် ၃၅-၅၀ နှစ် (၂) Accountant ကျား ၁ ဦး-B.Com/B.Act/DA ဘွဲ့ရ အသက် ၂၅-၃၅ နှစ် (၃) ယာဉ်မောင်း ကျား ၃ ဦး-၁၀ ဘီးကားနှင့်မြေ သယ်ယာဉ်များ ကျွမ်းကျင်စွာ မောင်းနိုင်သူ (၄) Mechanic ကျား ၂ ဦး-မော်တော်ယာဉ် John Deere, New Holland, Tractor များကျွမ်းကျင်စွာ မြူမြင် နိုင်သူ။ ကိုယ်ရေးအကျဉ်း၊ ဓာတ်ပုံ ၂ ပုံ၊ ခုံ စခန်းထောက်ခံစာတိုနှင့်အတူ စာတိုက်သေတ္တာအမှတ် ၁၂၅၉ သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

အလိုရှိသည့်

(၁) အရောင်းဝန်ထမ်း မ ၃ ဦး- ၁၀ တန်း အသက် ၁၈-၂၂ နှစ်၊ ဗိုလ်ချုပ်ဈေး၊ တော်ဝင်စင်တာ၊ Junction Square တွင် ထမ်းဆောင်ရမည်။ (၂) စာရင်း အကူ မ ၁ ဦး (၂) စက်ချုပ်ဝန်ထမ်း မ ၂ ဦး (၃) စက်ချုပ်အကူဝန်ထမ်း မ ၃ ဦး (၄) စီးကွင်းထိုးအကူဝန်ထမ်း မ ၂ ဦး။ ၂၁၆/၂၂၂၊ အခန်း-ဘီ-၂၊

၃ လွှာ၊ ဗိုလ်မြတ်ထွန်းအိမ်ရာ၊ ဗိုလ်မြတ်ထွန်းလမ်း၊ ပုဇွန်တောင်။ ဖုန်း-၂၉၉၀၂၃၊ ၂၀၀၆၃၅။

အလိုရှိသည့်

Experienced translators wanted (full-time) (1) English - Burmese (IT, Business) (1 positoin) (2) English - Burmese and English - Karen (1 position) (3) English - Burmese and English-Chinese(1 position) (4) English - Burmese and English - Hindi, (1 position) amil and/ or Urdu. Expert knowledge of IT, business and marketing terminology essential for the IT, business and advertising translation specialist. A minimum of 5 years translation experience. Strong computer skills, including Burmese touch typing. Translators of other languages must be able to touch type in those languages. Must be capable of working independently and showing a high level of

PowerPoint & Photoshop), Good interpersonal skills, Positive attitude & the ability to prioritize tasks to fit deadlines. (2) Executive, Customer Service - F 2 Posts : Bachelor degree, 1 year experience in the related filed will be advantage, (Fresh graduate are welcome to apply), Good in English, Good computer skills, Good customer service skills, Interpersonal skills. Submission of Applications Please submit a detailed C.V. to the email address nguwa.khaing@partnerassociates.com (or) Partner Associates Int'l Co., Ltd : 2-B, MTP Tower, No. 115, Pyay Rd, Mayangone. www.partnerassociates.com

ဘာသာစကား

ပြင်သစ်စာ/ စကား

4 Lg Skills & Spoken French. Home Visit & Intensive Classes. ဒေါ်ဦးဦးအေစင် B.A (French) (YUFL), DALF & DELF (Dip of Alliance Francaise). Ph: 01-450775, 09-861-1813.

ဟိန္ဒူ

ဗုဒ္ဓဂယာသို့ ဘုရားဖူးသွားလိုသူများအတွက် အခက်အခဲမရှိ လွယ်ကူစွာပြောဆိုနိုင်ရန်နှင့် ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးတွင် အသုံးဝင်သော စကားလုံးများဖြင့် အထူးသင်ကြားပေးသည်။ သင်တန်းသားဦးရေ ကန့်သတ်ထားပါ၍ ကြိုတင်စာရင်းပေးသွင်းနိုင်ပါသည်။ ၁၄၂၊ ယထာ (ဘယ်)၊ ၃၇ လမ်း (လယ်)၊ ကျောက်တံတား။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၉၈၉၉၀။

English 4 skills

Daw Aye Aye Lwin (M.A - English): Basic and Intermediate levels. No. 121, Second Fl (Right), Anawrahta Rd, Corner of 49th St, Pazundaung Tsp. Ph-09-3158-6977.

ဂျပန်

(၁) အခြေခံဂျပန်စာရေးဖတ် ၃ လ (၂) ဂျပန်နိုင်ငံတွင် အလုပ်လုပ်လိုသူများအတွက် ဂျပန်စေလွှတ်ခံအင်တာဗျူးဖြေခန်းနှင့် စကားပြောသင်တန်း (၃) စနေ၊ တနင်္ဂနွေ (ဂျပန်လူမျိုးဆရာမ) စကားပြောနှင့် ခန်းကိုးသင်တန်း၊ ဒီဇင်ဘာလဆန်းစဉ်ပင်။ ဦးဆက်စံ-ဖုန်း-၀၉-၅၁၁-၃၉၄၈၊ ၀၉-၇၉၅၂-၉၄၉၁၃။

မြန်မာစာ

Within 24 hours can make you confident in Burmese Language speaking and Scripts! Teacher Phyu Phyu Khin. Ph : 09-4200-52527. Gmail : phyuporcupine@gmail.com.

မြန်မာစာ

နိုင်ငံခြားသားများ နှင့် Yint'l School မှကလေးများ မြန်မာစာ သင်ပေးသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၉၈၄ - ၆၉၉၀၆၊ ၀၉-၂၉၈၄-၆၉၉၃၈။

အလိုရှိသည့်

Partner Associates is seeking (1)Associate, Business Development - F 2 Posts : Bachelor Degree, 2 years experience, Good in English, Good computer skills(Microsoft-Word,Excel,

အခမဲ့ကြော်ငြာကဏ္ဍ

၀၉-၅၀၉-၆၇၉၄။

ဂျပန်

ဆရာမဒေါ်စန်းစန်း-ဂျပန်ဘာသာစကားကို သေသေချာချာ အိမ်အရောက်သင်ပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၄-၅၆၉၆၀။

ပြင်သစ်စာ/ စကား

4Lg Skills & Spoken French. Home Visit & Intensive Classes. ဒေါ်ဦးဦးအေးစင်-B.A (French) (YUFL), DALF & DEFI (Dip of Alliance Francaise): ဖုန်း-၀၁-၄၅၀၇၇၅၊ ၀၉-၈၆၁-၁၈၁၃။

Japanese Language

4 skills, JLPT N5 To N1. We are available Monday To Friday Classes, Sat & Sun Classes and Home class. Ph:09-4440-12654, 09-2530-66161, 09-7996-58463.

ဂျပန်စာ

အခြေခံ N-5 အိမ်လိုက်သင်သည်။ တစ်ပတ်-၂ရက်(စနေ၊ တနင်္ဂနွေ)။ ၁ လ-၃ သောင်း။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၀-၀၅၂၅၅။

အင်္ဂလိပ်

အစိုးရရုံးဌာနများနှင့် ကမ္ဘာ့ဗီဒီယိုများတွင်အုပ်စုဖွဲ့၍အချိန်ပိုင်းသင်ပေးပါသည်။ စီးပွားရေးသုံးအင်္ဂလိပ်စာ အထူးသီးသန့် General Knowledge Test အင်္ဂလိပ်စကား ပြောအပါအဝင် AEP - System အိမ်ပိုင်းသီးသန့်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၉-၀၉၇၂။

အင်္ဂလိပ်

အခြေခံအားနည်းသူများအတွက် သား Victor: ကျောက်မြောင်း၊ အောင်မင်္ဂလာလမ်းမထိပ်။ ဖုန်း-၀၉-၅၀၉-၆၇၉၄။

ကိုရီးယား

4 skills သင်ကြားလိုသော ကျောင်းသား/သူများအတွက် အိမ်ပိုင်းလက်ခံသင်ကြားပေးပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁-၂၃၁၉၆။

အင်္ဂလိပ်

Speaking, Grammar, IELTS, TOEFL, GCE, SAT, IGCSE, Essay, Letter, Issue, Academic Writing, Hotel & Interview, Lical and Int'l School English, 4 Skills, သင်္ဘောသား ဝင်ခွင့်အင်္ဂလိပ်စာများကို အိမ်တိုင်ရာရောက် သင်ကြားပေးပါသည်။ ဆရာဦးကြည်စင်၊ ဖုန်း-၀၉-၄၂၁၁-၆၇၃၅၅။

အင်္ဂလိပ်

4 Skills ကို အခြေခံမှစ၍ အမှန်တကယ် ကျွမ်းကျင်နိုင်စွာ တတ်မြောက်ချင်သူများအတွက် စနစ်တကျ နားလည်လွယ်ကူသောနည်းဖြင့် Home Service သင်ကြားပေးမည်။ Phrase in Common Use, Idiomatics Phrase, Verb followed များကို အသေစိတ်နားလည်အောင် သင်ကြားပေးမည်။ သင်၏ Skills ကို အချိန်တိုအတွင်း ထိရောက်မှုရှိစေရန် တာဝန်ယူပါသည်။ Teacher Honey Cho (or) Phyo Myat Mon ဖုန်း-၀၉-၄၃၁-၈၅၅၈၄။

အင်္ဂလိပ်

စာသင်သက် နှစ် (၄၀) ကျော်ပြီး၊ စကားပြောနှင့် သဒ္ဒါ၊ Letter, Essay စာအုပ်များကိုယ်တိုင် ရေးသားထုတ်ဝေနေသော ဝါရင့်ဆရာကြီးတစ်ဦးက နိုင်ငံခြားမှထုတ်ဝေသော အင်္ဂလိပ်စာအုပ်ကောင်းများကိုတပည့်တစ်အုပ်၊ ဆရာတစ်အုပ်

ကိုင်၍ထိရောက်စွာဆရာထံလာ၍ သင်လိုပါက စနေ/တနင်္ဂနွေသင်ကြားပေးပါသည်။ ဆရာဦးမြင့် B.Sc (Dip in Eng), (UFL), တိုက်-၁၉၊ ၄-လွှာ၊ တာမွေဈေးလမ်း၊ တာမွေပလာစာအနောက်ဘက်၊ ဖုန်း-၅၄၃၁၄၃၊ ၀၉-၅၁၅-၇၀၂၈။

English

Literature and language art study for SAT up to 12 Grade, it is right to enjoy reading classic novel, short stories and critical thinking .Writing for story map,summery, play script, biography, factual writing can be practiced. If you had tried as much as you can to follow the lesson and you will get good experiences and skill. .This program will help you capability and fill your luck of knowledge..Middle school students can study in a small class ဦးသန့်စင်- ၂၈/၃ ဘီ၊ သတိပဋ္ဌာန်လမ်း၊ တာမွေ။ ဖုန်း-၀၉-၃၁၀၂-၁၃၁၄၊ ၀၉-၅၀၃-၅၃၅၀။

English 4 skills

ကိုအခြေခံမှစ၍ အသေးစိတ်နားလည်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားသားများနှင့် ပြောဆို ဆက်သွယ်နိုင်သည့်အထိ အိမ်အရောက် သင်ကြားပေးပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင်အင်တာဗျူးဖြေခံမည့်သူများ အလိုတိုင်း English speaking နှင့် ပတ်သတ်၍ အခက်အခဲရှိသူများနှင့် နိုင်ငံခြားသွားမည့်သူများအတွက်အထူးလေ့ကျင့် သင်ကြားပေးသည်။ စကားပြောသွက်သွက် လက်လက်နှင့် မှန်မှန်ကန်ကန် ပြောနိုင်စေရန် Practise ပြုလုပ်ပေးမည်။ Grammatically သဒ္ဒါနည်းကျကျ အသုံးနှုန်း မှန်ကန်စွာဖြင့် ပြောဆိုနိုင်ရန် ဆရာမမှတာဝန်ယူသင်ကြားပေးပါသည်။ (Home Service only). Ph: 09- 2530-41342.

အင်္ဂလိပ်/တရုတ်/မြန်မာစာ

နိုင်ငံခြား သွားလိုသူများအတွက် အင်္ဂလိပ်စကားပြော၊ တရုတ်စကားပြော ၃ လအပြတ် သင်ကြားပေးမည်။ နိုင်ငံခြားသားများအတွက် မြန်မာစာ၊ မြန်မာစကားပြောတတ် မြောက်အောင် သင်ကြားပေး သည်။ ဆရာ (သို့) ဆရာမဒေါ်ခန့်နိုင်ပါသည်။ ဖုန်း-၀၉-၇၃၁၁-၁၈၀၉။

တရုတ်

Int'l School မှကျောင်းသားများနှင့် တရုတ်ဘာသာစကား (Mandarin) အား သင်ကြားလိုသူများကို အခြေ ခံမှစ၍ အိမ်အရောက် သင်ကြား ပေးမည်။ ဖုန်း-၀၉-၄၂၀၁-၈၂၈၉။

တရုတ်

အခြေခံမရှိသူများကို အခြေခံမှစ၍ နေ့စဉ်တကျ သင်ကြားပေးမည်။ စကားပြောသင်တန်းနှင့် ကလေးများအတွက်သီးသန့်သင်ကြားပေးသည်။ ၉၈၊ ၄၉ လမ်း၊ ၅ လွှာ၊ ပုဇွန်တောင်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၀၃-၅၉၈၀၄။

အင်္ဂလိပ်/တရုတ်/ဂျပန်

ကမ္ဘာသုံး အင်္ဂလိပ်စကား၊ တရုတ်စကားနှင့် ဂျပန်စကားကိုတတ်မှ သင့်အနာဂတ် အခွင့်အလမ်းများကို အောင်မြင်စွာ ကျော်လွှားနိုင်မည်။ အခြေခံစကားပြောမှ အဆင့်မြင့် တန်းအထိ အရေး၊ အဖတ်၊ အပြောကို ထိုင်ဝမ်ပြန် ဆရာ Mr. William Lin (BM, IDCS (UK),

t pm; t pmEi pm;a o m u q i



